Aldo Bernardi®

Aldo Bernardi®

INTERNI

CLASSICI

SISTEMI

ESTERNI

Dedico questa mia fatica alla mia terra,
al mio bel Veneto ed alla sua forza vitale,
a quel "Veneto barbaro", come lo ha definito G. Parise,
"di muschi e nebbie"
Auguri di buon lavoro a tutti i miei collaboratori.

Trent'anni di passione e di ricerca hanno portato Aldo Bernardi a creare un proprio stile particolare e "rassicurante", libero da mode e conformismi che ben si riconosce nell'ambito del mercato dell'illuminazione e degli accessori coniugando tradizione e innovazione tecnologica.

Thirty years of passion and research have led Aldo Bernardi to create its own style, particular and "reassuring", that is easily recognised in the sphere of the lighting market and its accessories, combining tradition and innovation.

SAPERE ARTIGIANO AD ALTO VALORE CREATIVO. QUESTO È IL NOSTRO PATRIMONIO, QUESTA LA NOSTRA IDENTITÀ, QUESTI I VALORI DA DOVE SVILUPPIAMO OGGETTI E PROGETTI.

CRAFTSMANSHIP WITH HIGH CREATIVE VALUE. THIS IS OUR HERITAGE, THIS IS OUR IDENTITY, THESE ARE THE VALUES FROM WHERE WE DEVELOP OBJECTS AND PROJECTS.

ALPHABETICAL
INDEX

ABARTH 204	568
ABARTH 204 PALETTI	570
ABBAZIA	614
ABBAZIA TESTA PALO	614
ACELUM APPLIQUE	518
ACELUM SISTEMA	522
AIDA	242
AL SOLE	658
ALLEGRO	206
ANDROMEDA	286
ATTILA	576
ATTILA PALETTI	576
BARETTON	606
BARETTON TESTA PALO	606
BILANCIA	276
BOSEGA	302
BUDÌN	116
BUEN RETIRO	664
BUGATTI	646
CALA'	162
CAPPADOCIA	226
CAPPE	294
CARACOI	260
CERVINO	222
CIMOSA	256
CIVETTA APPARECCHI FISSI	250
CIVETTA SISTEMA SPR	416
CLEMATIDE	654
CUBETTO	192
DUSE	298
D'EPOCA	263
ECONOW SISTEMA	350
FASHION	650
FATE	12
FATE SISTEMA SPR	398
FONDERIA	244
FORESTERIA	660
FRASCA INDOOR	156
FRASCA SISTEMA SPR	410
FRASCA OUTDOOR TESATA	550
FRASSANELLE	666
FRUITS	110
FUNNEL	126
GIULIETTA SPRINT	644
GLAMOUR	208
GLICINE	634
GLOBO	106
GRAFICO SISTEMA	382
GUINGUETTE INDOOR	140
GUINGUETTE OUTDOOR	528
GUINGUETTE SISTEMA SPR	404
GUINGUETTE OUTDOOR TESATA	534
HANNY	648
HIVA OA	313
HUA HIKA'	311
I QUADRI SISTEMA	370
I ROMBI SISTEMA	374
IBRIDO SISTEMA	394
IMPIANTO A TRECCIA ACCESSORI	453
IMPIANTO A VISTA ACCESSORI	425
ISOLA	284
JASMINE	628
LOGGIA	580
LOGGIA PALETTI	584
LOGGIA TESTA PALO	580
LOGGIATO	248

LOGGIATO TESTA PALO	596
LUSTRI	78
LUSTRINI	58
MANGAREVA	316
MANSARDA	303
MATERIA	210
MERANO	652
MERIDIANA	152
MIRFAK	287
MOONLIGHT	176
MULINO	246
MULTIBOX SISTEMA	334
MYMOONS	130
MYMOONS SISTEMA	326
NABUCCO	600
NABUCCO TESTA PALO	600
NADIR	198
NUKU HIVA	314
OROLOGI	320
ORTENSIA	640
OTELLO	612
OTELLO TESTA PALO	612
PALETTO ELETTRIFICATO	638
PASDEDEUX APPLIQUE	496
PASDEDEUX SISTEMA	506
PASDEDEUX PALETTI	502
PALI PER ESTERNO E INTERRATO	618
PIEGA	290
PITOSFORO	641
POLARE	268
POSTIÈRLA	588
POSTIÈRLA TESTA PALO	588
POSTIÈRLA PALETTO	592
POSTIGLIONE	266
PROVENZA	288
QUARANTA	264
RANGIROA	312
RE LEAR	608
RE LEAR TESTA PALO	608
SAMBA	304
SASSMAÒR	170
SAUVIGNON	232
SFOGIO	122
SOIR 1	642
TAMISO	218
TANGO	308
TEHINÀ	318
TENARUNGA	310
TENDA	258
TESA	272
TORCIO	262
TRAVIATA	598
TUBO'	180
TURANDOT	240
UKULELE	315

INTERNI page 10

Fate
page 12

Lustrini
page 58

Lustri
page 78

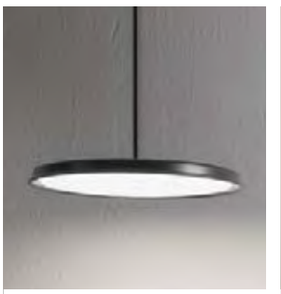
Globo
page 106

Fruits
page 110

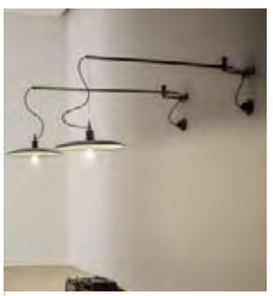
Budìn
page 116

Sfogio
page 122

Funnel
page 126

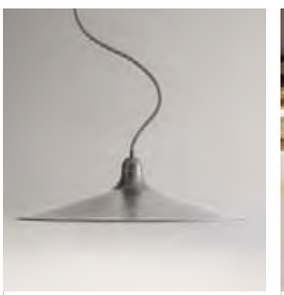

Mymoons
page 130

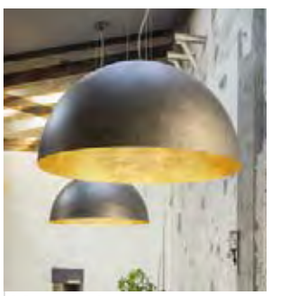
Guinguette indoor
page 140


Meridiana
page 152

Frasca indoor
page 156

Calà
page 162

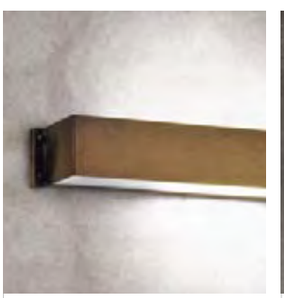

Sassmaòr
page 170


Moonlight
page 176

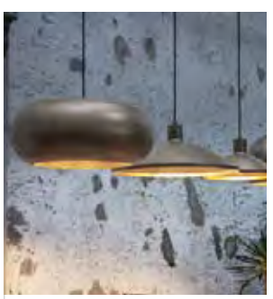
Tubò
page 180

Cubetto
page 192

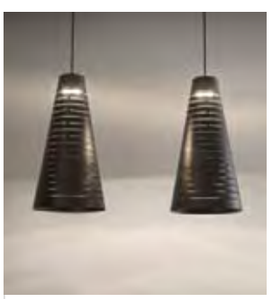
Nadir
page 198

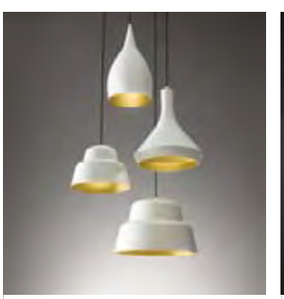

Allegro
page 206

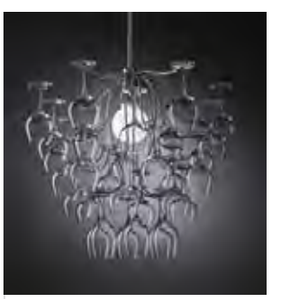
Glamour
page 208


Materia
page 210

Tamiso
page 218


Cervino
page 222


Cappadocia
page 226

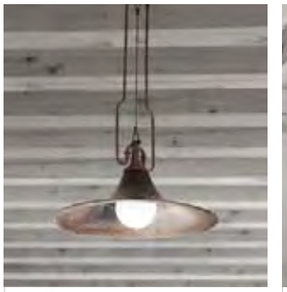

Sauvignon
page 232

CLASSICI page 238

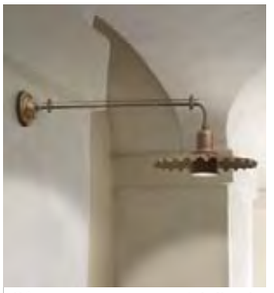
Turandot
page 240

Aida
page 242

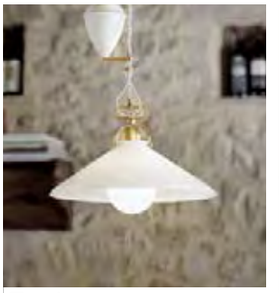
Fonderia
page 244

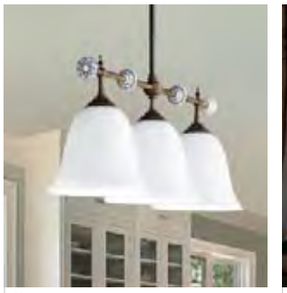

Mulino
page 246

Loggiato
page 248


Civetta apparecchi fissi
page 250

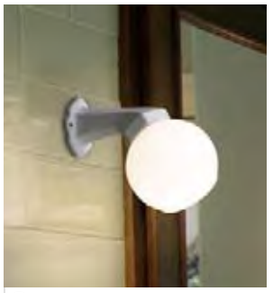
Cimosa
page 256


Tenda
page 258

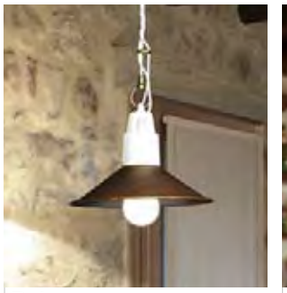

Caracoi
page 260

Torcio
page 262

D'Epoca
page 263


Quaranta
page 264

Postiglione
page 266

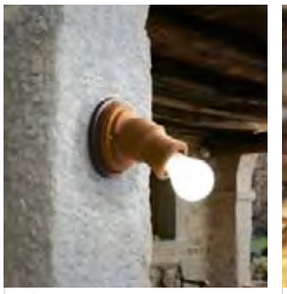

Polare
page 268

Tesa
page 272

Bilancia
page 276

Isola
page 284

Andromeda
page 286


Mirfak
page 287

Provenza
page 288

Piega
page 290

Cappe
page 294

Duse
page 298

Bosega
page 302

Mansarda
page 303

Samba
page 304

Tango
page 308

Tenarunga
page 310

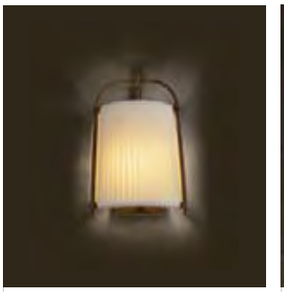
Huà Hikà
page 311

Rangiroa
page 312

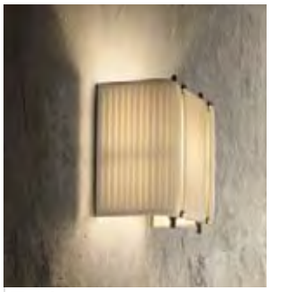
Hiva Oa
page 313

Nuku Hiva
page 314

Ukulele
page 315



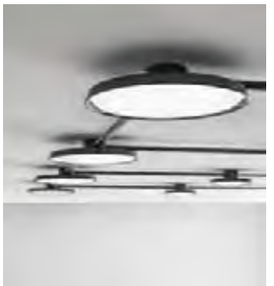
Mangareva
page 316

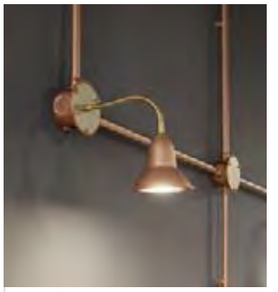


Tehinà
page 318

Orologi
page 320

SISTEMI page 324


Mymoons sistema
page 326


Multibox sistema
page 334

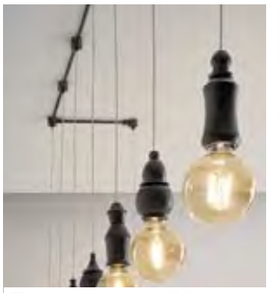
Econow sistema
page 350

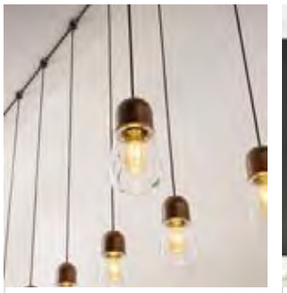
I Quadri sistema
page 370

I Rombi sistema
page 374

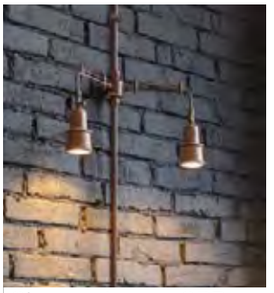
Grafico sistema
page 382

Ibrido sistema
page 394


Fate sistema SPR
page 398


Guinguette sistema SPR
page 404

Frasca sistema SPR
page 410

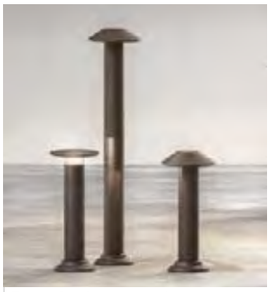

Civetta sistema SPR
page 416

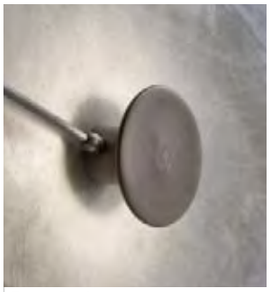
Impianto a vista accessori
page 425

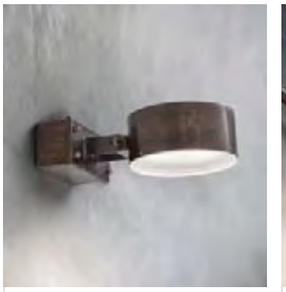
Impianto a treccia accessori
page 453

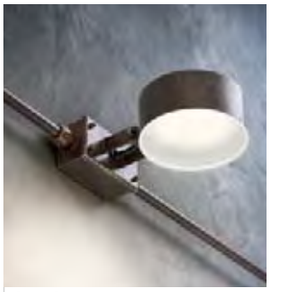
ESTERNI page 494

Pasdedeux applique
page 496


Pasdedeux paletti
page 502

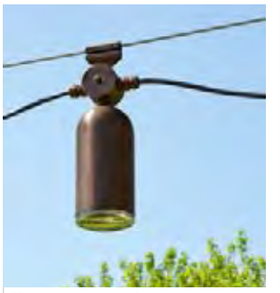

Pasdedeux sistema
page 506


Acelum applique
page 518


Acelum sistema
page 522

Guinguette outdoor
page 528

Guinguette outdoor
tesata page 534

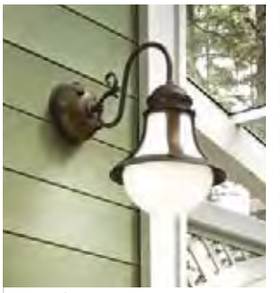

Frasca outdoor tesata
page 550

Abarth 204
page 568

Abarth 204 paletti
page 570

Attila
page 576

Attila paletti
page 576


Loggia
page 580

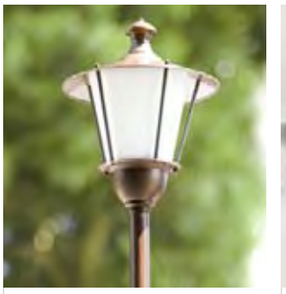
Loggia testa-palo
page 580

Loggia paletti
page 584

Postièrla
page 588

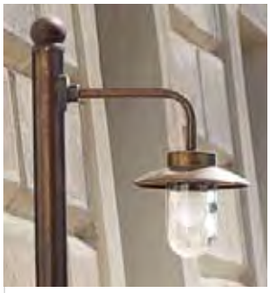
Postièrla testa-palo
page 588

Postièrla paletti
page 592

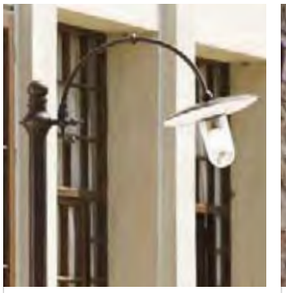

Loggiato testa-palo
page 596

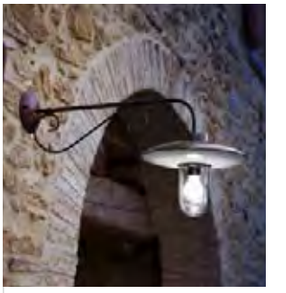
Traviata
page 598

Nabucco
page 600


Nabucco testa-palo
page 600

Baretton
page 606


Baretton testa-palo
page 606

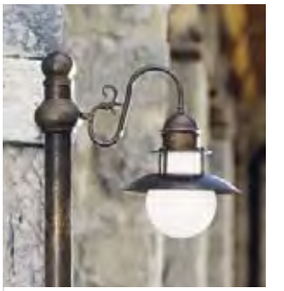

Re Lear
page 608

Re Lear testa-palo
page 608

Otello
page 612

Otello testa-palo
page 612

Abbazia
page 614



Abbazia testa-palo
page 614

Pali per esterno e interrato page 618

Jasmine
page 628

Glicine
page 634

Paletto elettrificato
page 638

Ortensia
page 640

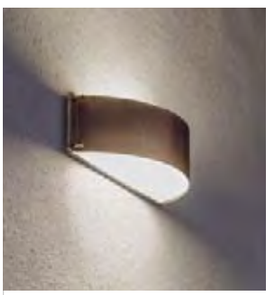
Pitosforo
page 641

Soir 1
page 642

Giulietta Sprint
page 644

Bugatti
page 646

Hanny
page 648

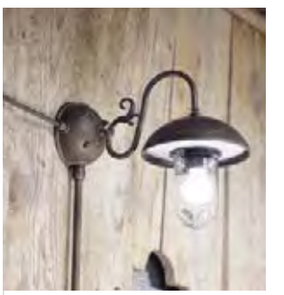


Fashion
page 650

Merano
page 652

Clematide
page 654

Al sole
page 658



Foresteria
page 660

Buen Retiro
page 664

Frassanelle
page 666

INTERNI

LINEA
Fate

....ma Aldo Bernardi ce le ripropone in svariate soluzioni, come sospensioni ed applique singole "a lenza", oppure come insiemi di sospensioni, da comporre a piacere su rosone multiplo, su multi presa, su un supporto modulabile o fisso.
Ampia scelta delle finiture che passano dagli smalti classici, ai bellissimi "lustri", antica tecnica ceramica dove viene steso a mano e successivamente cotto a terzo fuoco, uno strato dei seguenti metalli preziosi: oro 24 carati, platino 22 carati e rame titolo al 90%. I lustri delle FATE sono arricchiti dalla raffinata versione matt.

The Fairies....Aldo Bernardi proposes this beautiful collection in various solutions, such as single suspensions and wall lamps, or as sets of suspensions, to be composed as desired on multiple canopy, on multi-socket, on a modular or fixed support. Wide choice of finishes that go from the classic glazes, to the lovely "lustres" glazes, ancient ceramic technique where it is stretched by hand and then baked in a third fire, a layer of the following precious metals: 24 carat gold, platinum 22 carat gold and copper content to 90%. The FATE lusters are enriched by the refined matt version.

Art. LF3/S/BM **Art. LF4/S/BM**

Art. LF1/S/BM **Art. LF2/S/BM** **Art. LF5/S/BM**

Le belle fate
dove saranno andate?
Non se ne sente più parlare.
Io dico che sono scappate.

(Gianni Rodari – Le Belle Fate)

Sospensione singola
Single pendant

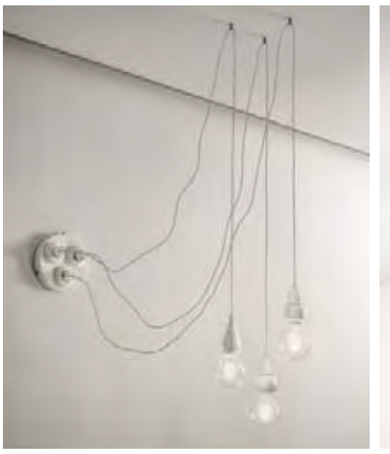
Sospensioni singole che ben si adattano all'abbinamento con lampadine decorative presenti nel mercato.
La sospensione, comprensiva di rosone, è fornita con cavo lungo 3 mt.
Per eventuale decentralizzazione è disponibile l'appendimento in ottone anticato, da ordinare a parte.
Le lampadine non vengono fornite.

Family of single suspensions suitable for the combination with decorative bulbs present on the market. Pendant is supplied with respective ceiling rose and a 3-meter-long cable. For eventual decentralization it' s available the support in aged brass, to be ordered separately. Bulbs aren't supplied.

Rosone multiplo circolare
Round multiple canopy

Accattivante soluzione indicata per creare un grappolo fino a 5 sospensioni, regolabili in altezza al momento dell'installazione. L'insieme può essere composto dallo stesso tipo di FATA come da FATE diverse. Il rosone circolare (bianco o nero matt) permette di realizzare un insieme di sospensioni con cavo lungo 3 mt. Per eventuale decentralizzazione è disponibile l'appendimento in ottone anticato. Rosone ed appendimanto sono da ordinare a parte.

Attractive solution indicated to create a bunch up to 5 pendants, adjustable in height at the time of installation. The set can be composed of the same type of Fairy as of different Fairies. The round multiple canopy (white or black matt) allows to realize set of pendants, with a 3-meter-long cable. For eventual decentralization it' s available the support in aged brass. Canopy and decentralization support are to be ordered separately.



Multipresa
Multi-socket

Accattivante soluzione che permette una diversa connessione alla rete elettrica mediante l'utilizzo della multipresa. L'insieme delle sospensioni, regolabili in altezza al momento dell'installazione può essere composto dallo stesso tipo di FATA come da FATE diverse. Le sospensioni sono fornite con spina e con cavo lungo 3 metri. E' pertanto obbligatorio l'utilizzo dell'appendimento per decentralizzazione da ordinare a parte, sia per il posizionamento che per il fissaggio al soffitto della sospensione. La multipresa non va assolutamente utilizzata come rosone; consente l'allacciamento anche di altri apparecchi elettrici ed è da ordinare a parte.

Attractive solution that allows a different connection to the electricity supply using the multi-socket. The set of pendants, adjustable in height at the time of installation, can be composed of the same type of Fairy as of different Fairies. Pendants are supplied with plug and with a 3-meter-long cable. It's therefore mandatory to use the decentralization support to be ordered separately, both for positioning and for fixing the pendant to the ceiling. The multi-socket should not be used as a canopy; allows the connection of other electrical devices as well and must be ordered separately.

Supporto modulare 1800 x 350 mm
Modular support

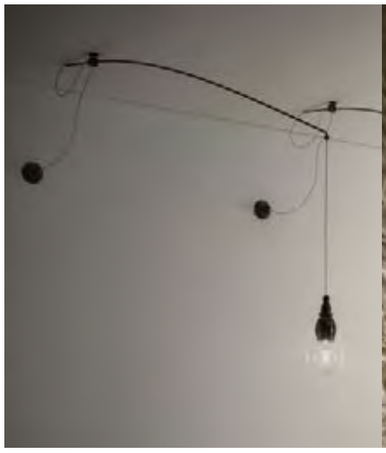
Questa soluzione è indicata per creare, a piacere, una linea di sospensioni su supporto modulare in ottone anticato. L'azienda fornisce il supporto modulare con dimensioni standard di 1800 mm. x 350 mm. ma, in presenza di superfici con livelli diversi o in presenza di soffitti pendenti o altro, il supporto modulare può essere realizzato su specifica, in base alle necessità dell'acquirente o della funzione che è destinato ad assolvere. Le sospensioni sono regolabili in altezza al momento dell'installazione. Sono fornite con cavo lungo 3 metri. Sono collocate su doppio binario mediante una sfera che permette il loro posizionamento e/o spostamento. L'insieme può essere composto dallo stesso tipo di FATA come da FATE diverse.
Sono da ordinare a parte il rosone multiplo o la multipresa.

This solution is indicated to create, as desired, a line of pendants on modular support in antiqued brass. The Company provides the modular support with standard dimensions of 1800 mm. x 350 mm. but, For surfaces with different levels or for sloping ceilings or other, the modular support can be customized made, according to the needs of the buyer or to its specific function. Pendants are adjustable in height at the time of installation. They are supplied with a 3-meter-long cable.
They are placed on a double track through a sphere that allows their positioning and/ or movement. The set can be composed of the same type of Fairy as of different Fairies. Accessories as the multiple canopy, the multi – socket must be ordered separately.

Supporto fisso
1800 x 115 mm
Rigid support

Questa soluzione è indicata per creare, a piacere, una linea di sospensioni su supporto fisso in ottone anticato che ha dimensioni standard 1800 mm. x 115 mm. Le sospensioni sono regolabili in altezza al momento dell'installazione, posizionate e fissate su binario singolo . Sono fornite con cavo lungo 3 metri. L'insieme può essere composto dallo stesso tipo di FATA come da FATE diverse. Sono da ordinare a parte il rosone multiplo o la multipresa.

This solution is indicated to create, as desired, a line of pendants, on rigid support in antiqued brass which has standard dimensions 1800 mm. x 115 mm. Pendants are adjustable in height at the time of installation, positioned and fixed on single track. They are supplied with a 3-meter-long cable. The set can be composed of the same type of Fairy as of different Fairies. Accessories as the multiple canopy, the multi – socket must be ordered separately.



Lenza a soffitto
Lenza for ceiling

Lenza a parete
Lenza for wall

Struttura a soffitto o a parete.
La struttura è composta dalla vostra FATA preferita, fornita di cavo lungo 3 metri, da un sostegno a lenza movibile in senso orizzontale per 90° e da un rosone per la connessione elettrica. Questi due ultimi elementi sono disponibili nelle finiture ottone anticato o nero matt.
Elegante, versatile e flessibile, la Lenza delle nostre FATE permette di illuminare con più libertà gli spazi dove viene installata.

Ceiling or wall structure. The structure is made up of your favorite Fairy, supplied with a 3-meter-long cable, of a support movable horizontally for 90° and a rosette for the connection to the power supply. These last elements are available in aged brass or matt black finishes.
Elegant, versatile and flexible, the Lenza can more freely light spaces where it is installed.

Sistema SPR
SPR system

Questa proposta permette di adeguare le nostre FATE all'impianto "a vista" su canaline che Aldo Bernardi propone ormai da anni con successo. Le FATE vanno utilizzate assieme alle scatole di connessione SPR e a canaline in ottone anticato da 16 mm. di diametro, che vanno ordinate a parte. Questa soluzione permette di realizzare una configurazione personalizzata del prodotto, adattato allo spazio disponibile.

This proposal makes possible to adapt our Fairies to the "surface wiring system that Aldo Bernardi is proposing successfully since many years. Fairies must be used together with the SPR connection boxes and antique brass conduits 16 mm. ø, which must be ordered separately. This solution allows to create a customized configuration of the product, adapted to the available space.

LINEA

Fate

Sospensione singola

Single pendant

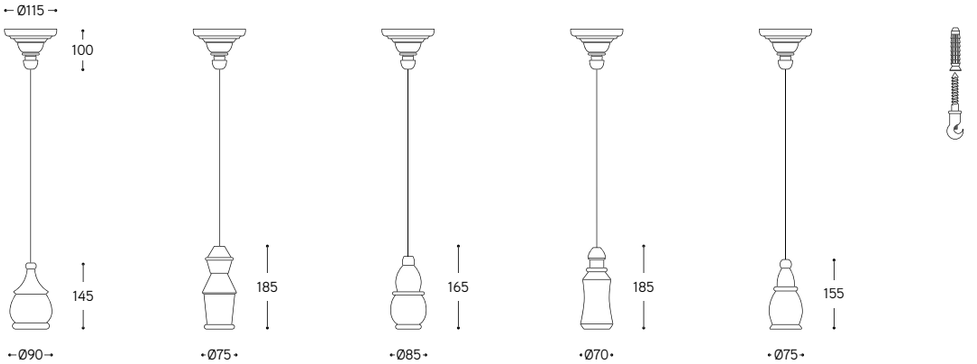
Sospensioni singole che ben si adattano all'abbinamento con lampadine decorative presenti nel mercato. La sospensione, comprensiva di rosone, è fornita con cavo lungo 3 mt. Per eventuale decentralizzazione è disponibile l'appendimento in ottone anticato, da ordinare a parte.
Le lampadine non vengono fornite.

Family of single suspensions suitable for the combination with decorative bulbs present on the market. Pendant is supplied with respective ceiling rose and a 3-meter-long cable. For eventual decentralization it' s available the support in aged brass, to be ordered separately. Bulbs aren't supplied.

Insieme composto da:
Set made of:

1) Art. LF4/S/BM
1) Art. LF2/S/BM
1) Art. LF3/S/BM
1) Art. LF5/S/BM
1) Art. LF1/S/BM

Art. LF1/S/... **Art. LF2/S/...** **Art. LF3/S/...** **Art. LF4/S/...** **Art. LF5/S/...** **Art. MAN**



ARTICOLO ITEM	DESCRIZIONE DESCRIPTION	ATTACCO SOCKET	POTENZA POWER	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M³ VOL. IN M³	FINITURA FINISHING	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
LF1/S/...	Sospensione singola in ceramica, comprensiva di rosone e di cavo pvc trasparente 3 mt. Ceramic pendant with ceiling rose and a 3-meter-long pvc transparent cable	E27	15W LED	1.200	0,02	BL, BM, NL, NM, MR	**B29**
						CU, PT, PTMATT, CUMATT	**B54**
						AU, AUMATT	**B65**
LF2/S/...	Sospensione singola in ceramica, comprensiva di rosone e di cavo pvc trasparente 3 mt. Ceramic pendant with ceiling rose and a 3-meter-long pvc transparent cable	E27	15W LED	1.200	0,02	BL, BM, NL, NM, MR	**B29**
						CU, PT, PTMATT, CUMATT	**B54**
						AU, AUMATT	**B65**
LF3/S/...	Sospensione singola in ceramica, comprensiva di rosone e di cavo pvc trasparente 3 mt. Ceramic pendant with ceiling rose and a 3-meter-long pvc transparent cable	E27	15W LED	1.200	0,02	BL, BM, NL, NM, MR	**B29**
						CU, PT, PTMATT, CUMATT	**B54**
						AU, AUMATT	**B65**
LF4/S/...	Sospensione singola in ceramica, comprensiva di rosone e di cavo pvc trasparente 3 mt. Ceramic pendant with ceiling rose and a 3-meter-long pvc transparent cable	E27	15W LED	1.200	0,02	BL, BM, NL, NM, MR	**B29**
						CU, PT, PTMATT, CUMATT	**B54**
						AU, AUMATT	**B65**
LF5/S/...	Sospensione singola in ceramica, comprensiva di rosone e di cavo pvc trasparente 3 mt. Ceramic pendant with ceiling rose and a 3-meter-long pvc transparent cable	E27	15W LED	1.200	0,02	BL, BM, NL, NM, MR	**B29**
						CU, PT, PTMATT, CUMATT	**B54**
						AU, AUMATT	**B65**
MAN	Supporto in ottone anticato per fissaggio cavo Decentralization support in aged brass						**B13**

CE IP20

BL = Finitura bianco lucido / Glossy white
BM = Finitura bianco matt / Matte white
NL = Finitura nero lucido / Glossy black
NM = Finitura nero matt / Matte black
MR = Finitura metal rame / Copper metal
PT = Finitura platino / Platinum

AU = Finitura oro / Gold
CU = Finitura rame / Copper
PTMATT = Finitura platino matt / Matte platinum
AUMATT = Finitura oro matt / Matte gold
CUMATT = Finitura rame matt / Matte copper

Insieme composto da: **Art. LF1/S/PTMATT** **Art. LF4/S/CUMATT** **Art. LF4/S/AUMATT**
Set made of:

LINEA

Fate

Rosone multiplo circolare

Round multiple canopy

Accattivante soluzione indicata per creare un grappolo fino a 5 sospensioni, regolabili in altezza al momento dell'installazione. L'insieme può essere composto dallo stesso tipo di FATA come da FATE diverse. Il rosone circolare (bianco o nero matt) permette di realizzare un insieme di sospensioni con cavo lungo 3 mt. Per eventuale decentralizzazione è disponibile l'appendimento in ottone anticato.
Rosone ed appendimanto sono da ordinare a parte e da utilizzare per l'ancoraggio ed il decentramento dell'insieme.

Attractive solution indicated to create a bunch up to 5 pendants, adjustable in height at the time of installation. The set can be composed of the same type of Fairy as of different Fairies. The round multiple canopy (white or black matt) allows to realize set of pendants, with a 3-meter-long cable. For eventual decentralization it' s available the support in aged brass. Canopy and decentralization support are to be ordered separately and to be used for anchor and decentralization of the whole.

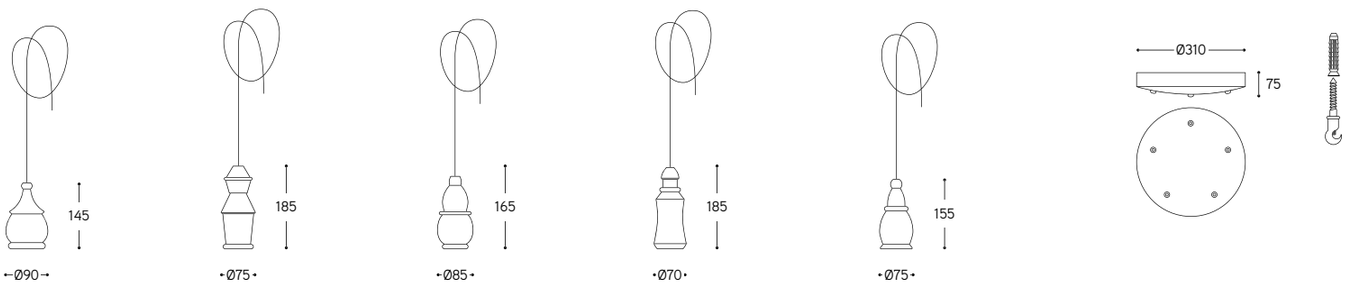
Art. MAN

Insieme composto da:
Set made of:

1) Art. ROS5/NM
5) Art. MAN
1) Art. LF2/MIX/NL
1) Art. LF5/MIX/NL
1) Art. LF3/MIX/NL
1) Art. LF4/MIX/NL
1) Art. LF1/MIX/NL

Art. ROS5/NM

Art. LF1/MIX/... **Art. LF2/MIX/...** **Art. LF3/MIX/...** **Art. LF4/MIX/...** **Art. LF5/MIX/...** **Art. ROS5/...** **Art. MAN**



ARTICOLO ITEM	DESCRIZIONE DESCRIPTION	ATTACCO SOCKET	POTENZA POWER	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M³ VOL. IN M³	FINITURA FINISHING	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
LF1/MIX/...	Sospensione per rosone multiplo comprensiva di cavo pvc trasparente 3 mt. Pendant for round multiple canopy with a 3-meter-long pvc transparent cable	E27	15W LED	700	0,01	BL, BM, NL, NM, MR	**B24**
						CU, PT, PTMATT, CUMATT	**B44**
						AU, AUMATT	**B54**
LF2/MIX/...	Sospensione per rosone multiplo comprensiva di cavo pvc trasparente 3 mt. Pendant for round multiple canopy with a 3-meter-long pvc transparent cable	E27	15W LED	700	0,01	BL, BM, NL, NM, MR	**B24**
						CU, PT, PTMATT, CUMATT	**B44**
						AU, AUMATT	**B54**
LF3/MIX/...	Sospensione per rosone multiplo comprensiva di cavo pvc trasparente 3 mt. Pendant for round multiple canopy with a 3-meter-long pvc transparent cable	E27	15W LED	700	0,01	BL, BM, NL, NM, MR	**B24**
						CU, PT, PTMATT, CUMATT	**B44**
						AU, AUMATT	**B54**
LF4/MIX/...	Sospensione per rosone multiplo comprensiva di cavo pvc trasparente 3 mt. Pendant for round multiple canopy with a 3-meter-long pvc transparent cable	E27	15W LED	700	0,01	BL, BM, NL, NM, MR	**B24**
						CU, PT, PTMATT, CUMATT	**B44**
						AU, AUMATT	**B54**
LF5/MIX/...	Sospensione per rosone multiplo comprensiva di cavo pvc trasparente 3 mt. Pendant for round multiple canopy with a 3-meter-long pvc transparent cable	E27	15W LED	700	0,01	BL, BM, NL, NM, MR	**B24**
						CU, PT, PTMATT, CUMATT	**B44**
						AU, AUMATT	**B54**
ROS5/...	Rosone multiplo per insieme di 5 lampade Multiple canopy for 5 suspension lamps			1000	0,02	BM, NM	**B36**
MAN	Supporto in ottone anticato per fissaggio cavo Decentralization support in aged brass						**B13**

CE IP20

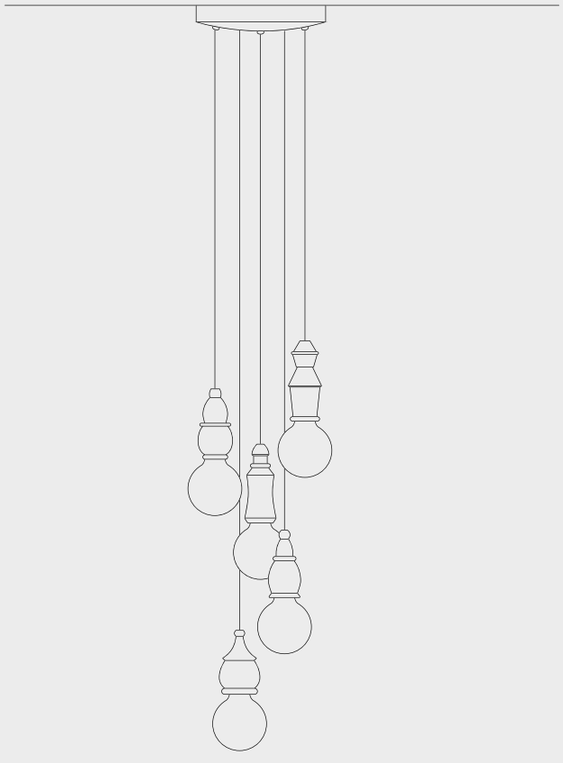
BL = Finitura bianco lucido / Glossy white
BM = Finitura bianco matt / Matte white
NL = Finitura nero lucido / Glossy black
NM = Finitura nero matt / Matte black
MR = Finitura metal rame / Copper metal
PT = Finitura platino / Platinum

AU = Finitura oro / Gold
CU = Finitura rame / Copper
PTMATT = Finitura platino matt / Matte platinum
AUMATT = Finitura oro matt / Matte gold
CUMATT = Finitura rame matt / Matte copper

LINEA

Fate

Esempio di installazione
Example of installation



1 x Art. ROS5/...

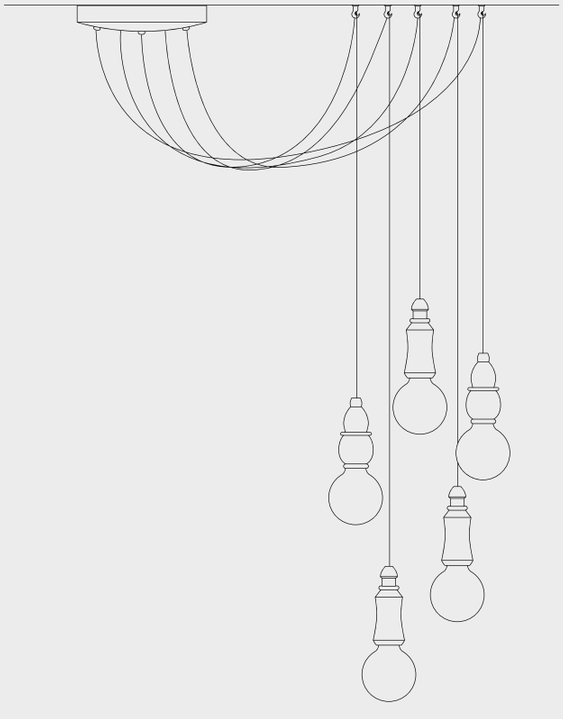
1 x Art. LF1/MIX/...

1 x Art. LF2/MIX/...

1 x Art. LF3/MIX/...

1 x Art. LF4/MIX/...

1 x Art. LF5/MIX/...



1 x Art. ROS5/...

5 x Art. MAN

3 x Art. LF4/MIX/...

2 x Art. LF3/MIX/...

LINEA

Fate

Multipresa

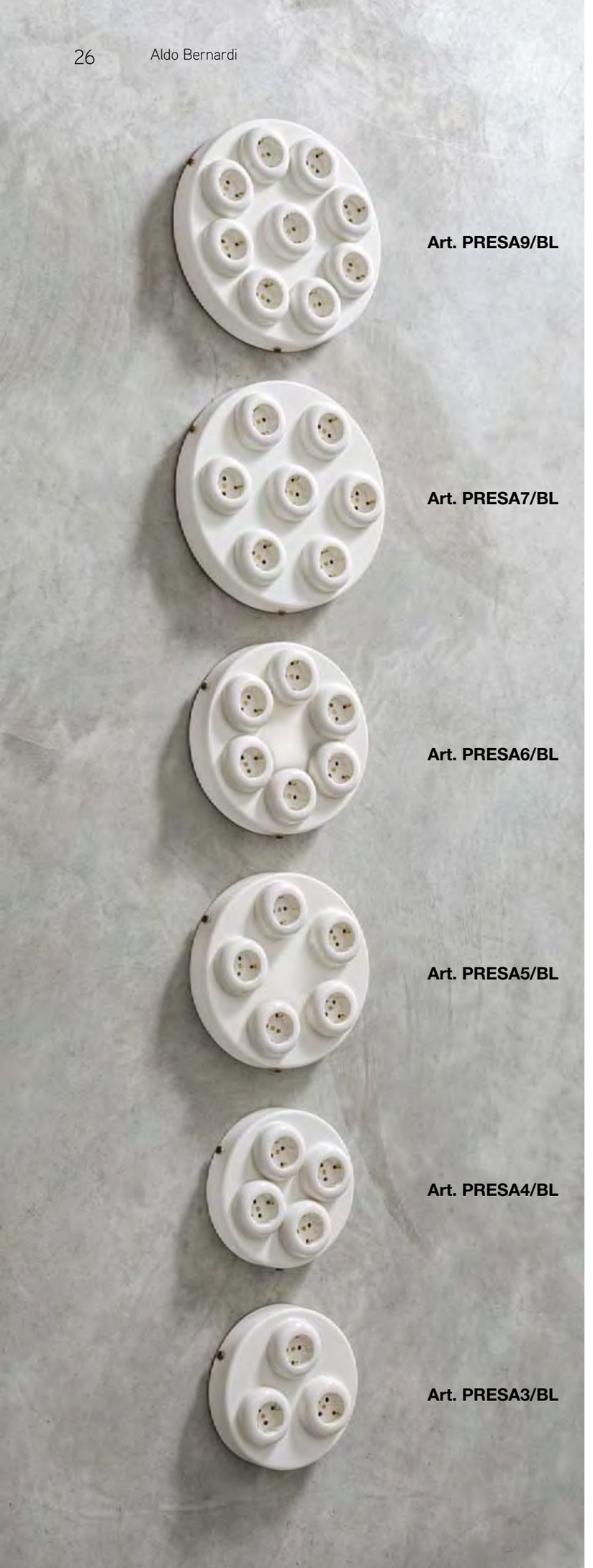
Multi-socket

Accattivante soluzione che permette una diversa connessione alla rete elettrica mediante l'utilizzo della multipresa. L'insieme delle sospensioni, regolabili in altezza al momento dell'installazione può essere composto dallo stesso tipo di FATA come da FATE diverse. Le sospensioni sono fornite con spina e con cavo lungo 3 metri. E' pertanto obbligatorio l'utilizzo dell'appendimento "MAN" per decentralizzazione, sia per il posizionamento che per il fissaggio al soffitto della sospensione. La multipresa non va assolutamente utilizzata come rosone; consente l'allacciamento anche di altri apparecchi elettrici. Sono da ordinare a parte: la multipresa e l'appendimento per decentralizzazione.

Attractive solution that allows a different connection to the electricity supply using the multi-socket. The set of pendants, adjustable in height at the time of installation, can be composed of the same type of Fairy as of different Fairies. Pendants are supplied with plug with a 3-meter-long cable. It's therefore mandatory to use the decentralization support, both for positioning and for fixing the pendant to the ceiling. The multi-socket should not be used as a canopy; allows the connection of other electrical devices as well. Must be ordered separately: the multi-socket and the decentralization support.

Insieme composto da:
Set made of:

1) Art. PRESA6/BL
3) Art. MAN
1) Art. LF4/PLUG/BM
1) Art. LF5/PLUG/BM
1) Art. LF1/PLUG/BM



Art. PRESA9/BL

Art. PRESA7/BL

Art. PRESA6/BL

Art. PRESA5/BL

Art. PRESA4/BL

Art. PRESA3/BL

DETAIL

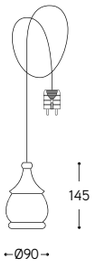
Serie di multi prese in ceramica, qui presentate nella finitura bianco lucido. Le multiprese non vanno utilizzate come rosone.

Series of ceramic multi-socket presented in clear white finishing. Multi-socket should not be used as a canopy.

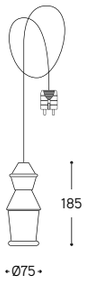
Insieme composto da:
Set made of:

1) Art. PRESA3/BL
3) Art. MAN
1) Art. LF5/PLUG/BL
1) Art. LF1/PLUG/BL
1) Art. LF3/PLUG/BL

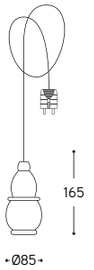
Art. LF1/PLUG/...



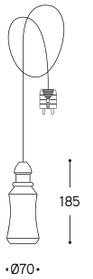
Art. LF2/PLUG/...



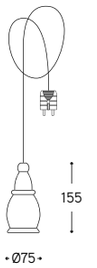
Art. LF3/PLUG/...



Art. LF4/PLUG/...

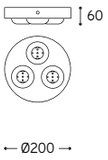


Art. LF5/PLUG/...

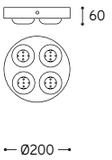


Art. MAN

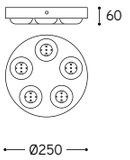
PRESA3/...



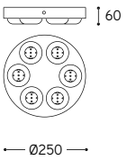
PRESA4/...



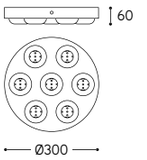
PRESA5/...



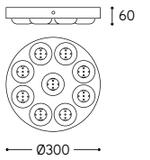
PRESA6/...



PRESA7/...



PRESA9/...



ARTICOLO ITEM	DESCRIZIONE DESCRIPTION	ATTACCO SOCKET	POTENZA POWER	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M³ VOL. IN M³	FINITURA FINISHING	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
LF1/PLUG/...	Sospensione per multipresa comprensiva di spina e cavo pvc trasparente 3 mt. Pendant for round multiple canopy with plug and a 3-meter-long pvc transparent cable	E27	15W LED	700	0,01	BL, BM, NL, NM, MR	**B28**
						CU, PT, PTMATT, CUMATT	**B46**
						AU, AUMATT	**B57**
LF2/PLUG/...	Sospensione per multipresa comprensiva di spina e cavo pvc trasparente 3 mt. Pendant for round multiple canopy with plug and a 3-meter-long pvc transparent cable	E27	15W LED	700	0,01	BL, BM, NL, NM, MR	**B28**
						CU, PT, PTMATT, CUMATT	**B46**
						AU, AUMATT	**B57**
LF3/PLUG/...	Sospensione per multipresa comprensiva di spina e cavo pvc trasparente 3 mt. Pendant for round multiple canopy with plug and a 3-meter-long pvc transparent cable	E27	15W LED	700	0,01	BL, BM, NL, NM, MR	**B28**
						CU, PT, PTMATT, CUMATT	**B46**
						AU, AUMATT	**B57**
LF4/PLUG/...	Sospensione per multipresa comprensiva di spina e cavo pvc trasparente 3 mt. Pendant for round multiple canopy with plug and a 3-meter-long pvc transparent cable	E27	15W LED	700	0,01	BL, BM, NL, NM, MR	**B28**
						CU, PT, PTMATT, CUMATT	**B46**
						AU, AUMATT	**B57**
LF5/PLUG/...	Sospensione per multipresa comprensiva di spina e cavo pvc trasparente 3 mt. Pendant for round multiple canopy with plug and a 3-meter-long pvc transparent cable	E27	15W LED	700	0,01	BL, BM, NL, NM, MR	**B28**
						CU, PT, PTMATT, CUMATT	**B46**
						AU, AUMATT	**B57**
CE IP20							
PRESA3/...	Multipresa a 3 posizioni Multi socket for 3 positions			1900	0,02	BL, NL	**B54**
PRESA4/...	Multipresa a 4 posizioni Multi socket for 4 positions			1900	0,02	BL, NL	**B58**
PRESA5/...	Multipresa a 5 posizioni Multi socket for 5 positions			2500	0,02	BL, NL	**B66**
PRESA6/...	Multipresa a 6 posizioni Multi socket for 6 positions			2500	0,02	BL, NL	**B68**
PRESA7/...	Multipresa a 7 posizioni Multi socket for 7 positions			3400	0,04	BL, NL	**B75**
PRESA9/...	Multipresa a 9 posizioni Multi socket for 9 positions			3400	0,04	BL, NL	**B80**
MAN	Supporto in ottone anticato per fissaggio cavo Decentralization support in aged brass						**B13**

CE MAX 1000W IP20

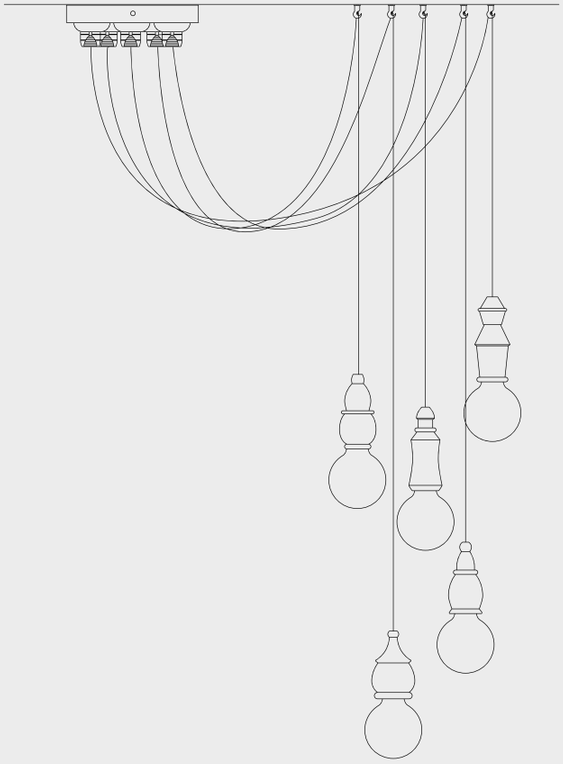
BL = Finitura bianco lucido / Glossy white
BM = Finitura bianco matt / Matte white
NL = Finitura nero lucido / Glossy black
NM = Finitura nero matt / Matte black
MR = Finitura metal rame / Copper metal
PT = Finitura platino / Platinum

AU = Finitura oro / Gold
CU = Finitura rame / Copper
PTMATT = Finitura platino matt / Matte platinum
AUMATT = Finitura oro matt / Matte gold
CUMATT = Finitura rame matt / Matte copper

LINEA

Fate

Esempio di installazione
Example of installation



1 x Art. PRESA5/

5 x Art. MAN

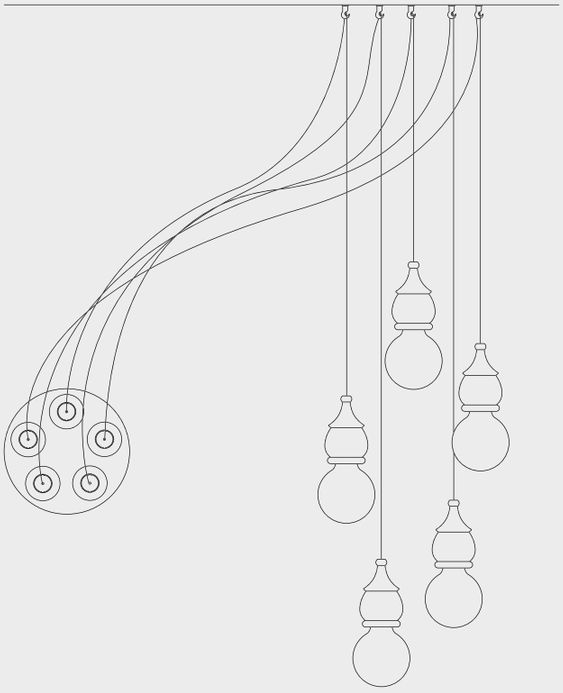
1 x Art. LF1/PLUG/...

1 x Art. LF2/PLUG/...

1 x Art. LF3/PLUG/...

1 x Art. LF4/PLUG/...

1 x Art. LF5/PLUG/...



1 x Art. PRESA5/

5 x Art. MAN

5 x Art. LF1/PLUG/...

LINEA

Fate

Supporto modulare 1800 x 350 mm

Modular support 1800 x 350 mm

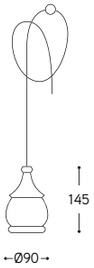
Questa soluzione è indicata per creare, a piacere, una linea di sospensioni su supporto modulare in ottone anticato. L'azienda fornisce il supporto modulare con dimensioni standard di 1800 mm. x 350 mm. ma, in presenza di superfici con livelli diversi o in presenza di soffitti pendenti o altro, il supporto modulare può essere realizzato su specifica, in base alle necessità dell'acquirente o della funzione che è destinato ad assolvere. Le sospensioni sono regolabili in altezza al momento dell'installazione. Sono fornite con cavo lungo 3 metri ed accessorio bloccacavo. Sono collocate su doppio binario mediante la sfera bloccacavo che permette il loro posizionamento e/o spostamento. L'insieme può essere composto dallo stesso tipo di FATA come da FATE diverse. Sono da ordinare a parte il rosone multiplo o la multipresa.

This solution is indicated to create, as desired, a line of pendants on modular support in antiqued brass. The Company provides the modular support with standard dimensions of 1800 mm. x 350 mm. but, for surfaces with different levels or for sloping ceilings or other, the modular support can be customized made, according to the needs of the buyer or to its specific function. Pendants are adjustable in height at the time of installation. They are supplied with a 3-meter-long cable and cable lock accessory. They are placed on a double track through the cable lock sphere that allows their positioning and/or movement. The set can be composed of the same type of Fairy as of different Fairies. The multiple canopy or the multi – socket must be ordered separately.

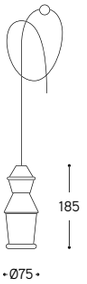
Insieme composto da:
Set made of:

1) Art. ROS5/NM
1) Art. AM1800/350/CUSTOM
1) Art. LF5/AM/NM
1) Art. LF1/AM/NM
1) Art. LF2/AM/NM
1) Art. LF4/AM/NM
1) Art. LF3/AM/NM

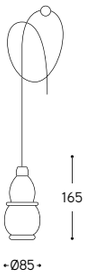
Art. LF1/AM/...



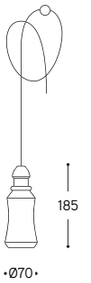
Art. LF2/AM/...



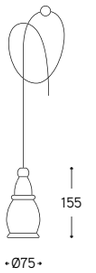
Art. LF3/AM/...



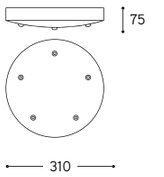
Art. LF4/AM/...



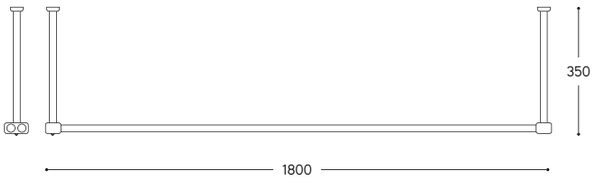
Art. LF5/AM/...



Art. ROS5/...



Art. AM1800/350



ARTICOLO ITEM	DESCRIZIONE DESCRIPTION	ATTACCO SOCKET	POTENZA POWER	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M³ VOL. IN M³	FINITURA FINISHING	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
LF1/AM/...	Sospensione in ceramica per supporto modulare e rosone multiplo comprensiva di cavo pvc trasparente 3 mt. e sfera bloccacavo Ceramic pendant for modular support and multiple canopy with a 3-meter-long pvc transparent cable and cable lock sphere included	E27	15W LED	700	0,01	BL, BM, NL, NM, MR	**B29**
						CU, PT, PTMATT, CUMATT	**B46**
						AU, AUMATT	**B57**
LF2/AM/...	Sospensione in ceramica per supporto modulare e rosone multiplo comprensiva di cavo pvc trasparente 3 mt. e sfera bloccacavo Ceramic pendant for modular support and multiple canopy with a 3-meter-long pvc transparent cable and cable lock sphere included	E27	15W LED	700	0,01	BL, BM, NL, NM, MR	**B29**
						CU, PT, PTMATT, CUMATT	**B46**
						AU, AUMATT	**B57**
LF3/AM/...	Sospensione in ceramica per supporto modulare e rosone multiplo comprensiva di cavo pvc trasparente 3 mt. e sfera bloccacavo Ceramic pendant for modular support and multiple canopy with a 3-meter-long pvc transparent cable and cable lock sphere included	E27	15W LED	700	0,01	BL, BM, NL, NM, MR	**B29**
						CU, PT, PTMATT, CUMATT	**B46**
						AU, AUMATT	**B57**
LF4/AM/...	Sospensione in ceramica per supporto modulare e rosone multiplo comprensiva di cavo pvc trasparente 3 mt. e sfera bloccacavo Ceramic pendant for modular support and multiple canopy with a 3-meter-long pvc transparent cable and cable lock sphere included	E27	15W LED	700	0,01	BL, BM, NL, NM, MR	**B29**
						CU, PT, PTMATT, CUMATT	**B46**
						AU, AUMATT	**B57**
LF5/AM/...	Sospensione in ceramica per supporto modulare e rosone multiplo comprensiva di cavo pvc trasparente 3 mt. e sfera bloccacavo Ceramic pendant for modular support and multiple canopy with a 3-meter-long pvc transparent cable and cable lock sphere included	E27	15W LED	700	0,01	BL, BM, NL, NM, MR	**B29**
						CU, PT, PTMATT, CUMATT	**B46**
						AU, AUMATT	**B57**
AM1800/350	Supporto modulare lineare in ottone anticato 1800 mm. x 350 mm. Linear modular support in aged brass 1800 mm. x 350 mm.			4900	0,03		**B79**
ROS5/...	Rosone multiplo per insieme di 5 lampade Multiple canopy for 5 suspension lamps			1000	0,02	BM, NM	**B36**

CE IP20

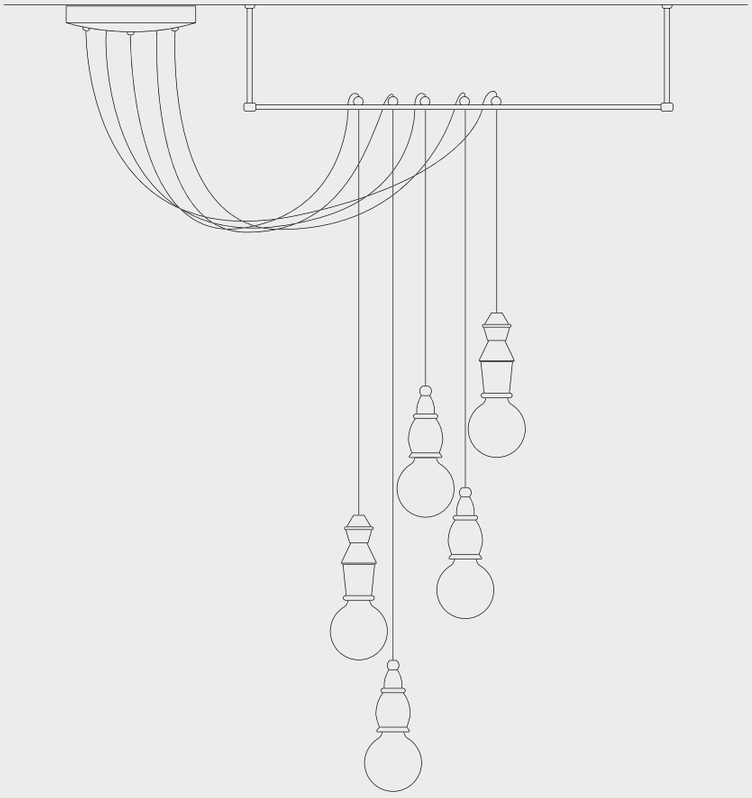
BL = Finitura bianco lucido / Glossy white
BM = Finitura bianco matt / Matte white
NL = Finitura nero lucido / Glossy black
NM = Finitura nero matt / Matte black
MR = Finitura metal rame / Copper metal
PT = Finitura platino / Platinum
AU = Finitura oro / Gold
CU = Finitura rame / Copper
PTMATT = Finitura platino matt / Matte platinum
AUMATT = Finitura oro matt / Matte gold
CUMATT = Finitura rame matt / Matte copper

LINEA

Fate

Esempio di installazione con supporto modulare e rosone

Example of installation with modular support and ceiling rose



1 x Art. ROS5/...

1 x Art. AM1800/350

2 x Art. LF2/AM/...

3 x Art. LF5/AM/...

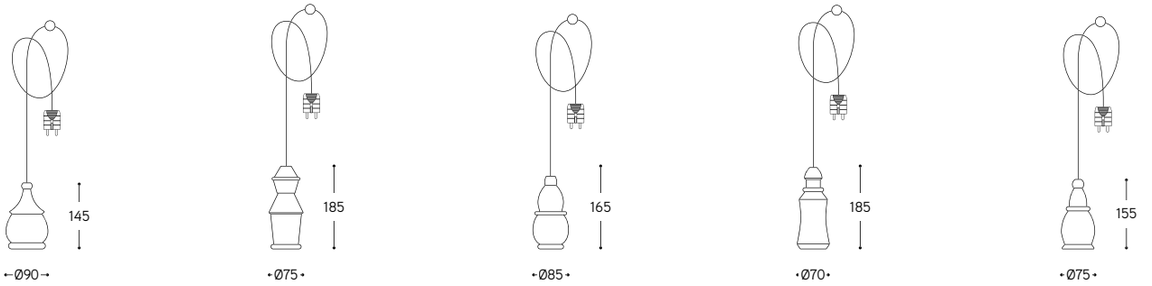
Sono collocate su doppio binario mediante una sfera che permette il loro posizionamento e/o spostamento.

They are placed on a double track through a sphere that allows their positioning and/or movement.

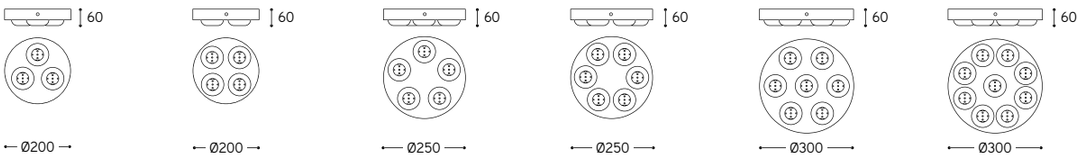
Insieme composto da:
Set made of:

1) Art. PRESA7/BL
1) Art. AM1800/350
1) Art. LF3/AM/PLUG/BM
1) Art. LF4/AM/PLUG/BM
1) Art. LF1/AM/PLUG/BM
1) Art. LF2/AM/PLUG/BM
1) Art. LF5/AM/PLUG/BM

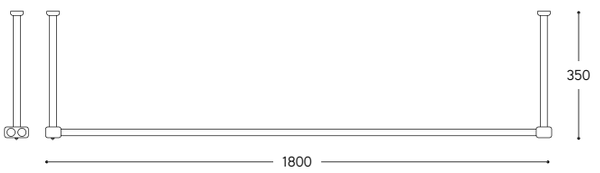
Art. LF1/AM/PLUG/... **Art. LF2/AM/PLUG/...** **Art. LF3/AM/PLUG/...** **Art. LF4/AM/PLUG/...** **Art. LF5/AM/PLUG/...**



PRESA3/... **PRESA4/...** **PRESA5/...** **PRESA6/...** **PRESA7/...** **PRESA9/...**



Art. AM1800/350



ARTICOLO ITEM	DESCRIZIONE DESCRIPTION	ATTACCO SOCKET	POTENZA POWER	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M³ VOL. IN M³	FINITURA FINISHING	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
LF1/AM/PLUG/...	Sospensione in ceramica per supporto modulare e presa, comprensiva di spina, 3 mt. di cavo pvc trasparente e sfera bloccacavo Ceramic pendant for modular support and socket with plug, 3-meter long pvc transparent cable and cable lock sphere included	E27	15W LED	1200	0,02	BL, BM, NL, NM, MR	**B32**
						CU, PT, PTMATT, CUMATT	**B48**
						AU, AUMATT	**B59**
LF2/AM/PLUG/...	Sospensione in ceramica per supporto modulare e presa, comprensiva di spina, 3 mt. di cavo pvc trasparente e sfera bloccacavo Ceramic pendant for modular support and socket with plug, 3-meter long pvc transparent cable and cable lock sphere included	E27	15W LED	1200	0,02	BL, BM, NL, NM, MR	**B32**
						CU, PT, PTMATT, CUMATT	**B48**
						AU, AUMATT	**B59**
LF3/AM/PLUG/...	Sospensione in ceramica per supporto modulare e presa, comprensiva di spina, 3 mt. di cavo pvc trasparente e sfera bloccacavo Ceramic pendant for modular support and socket with plug, 3-meter long pvc transparent cable and cable lock sphere included	E27	15W LED	1200	0,02	BL, BM, NL, NM, MR	**B32**
						CU, PT, PTMATT, CUMATT	**B48**
						AU, AUMATT	**B59**
LF4/AM/PLUG/...	Sospensione in ceramica per supporto modulare e presa, comprensiva di spina, 3 mt. di cavo pvc trasparente e sfera bloccacavo Ceramic pendant for modular support and socket with plug, 3-meter long pvc transparent cable and cable lock sphere included	E27	15W LED	1200	0,02	BL, BM, NL, NM, MR	**B32**
						CU, PT, PTMATT, CUMATT	**B48**
						AU, AUMATT	**B59**
LF5/AM/PLUG/...	Sospensione in ceramica per supporto modulare e presa, comprensiva di spina, 3 mt. di cavo pvc trasparente e sfera bloccacavo Ceramic pendant for modular support and socket with plug, 3-meter long pvc transparent cable and cable lock sphere included	E27	15W LED	1200	0,02	BL, BM, NL, NM, MR	**B32**
						CU, PT, PTMATT, CUMATT	**B48**
						AU, AUMATT	**B59**
AM1800/350	Supporto modulare lineare in ottone anticato 1800 mm. x 350 mm. / Linear modular support in aged brass 1800 mm. x 350 mm.			4900	0,03		**B79**

CE IP20

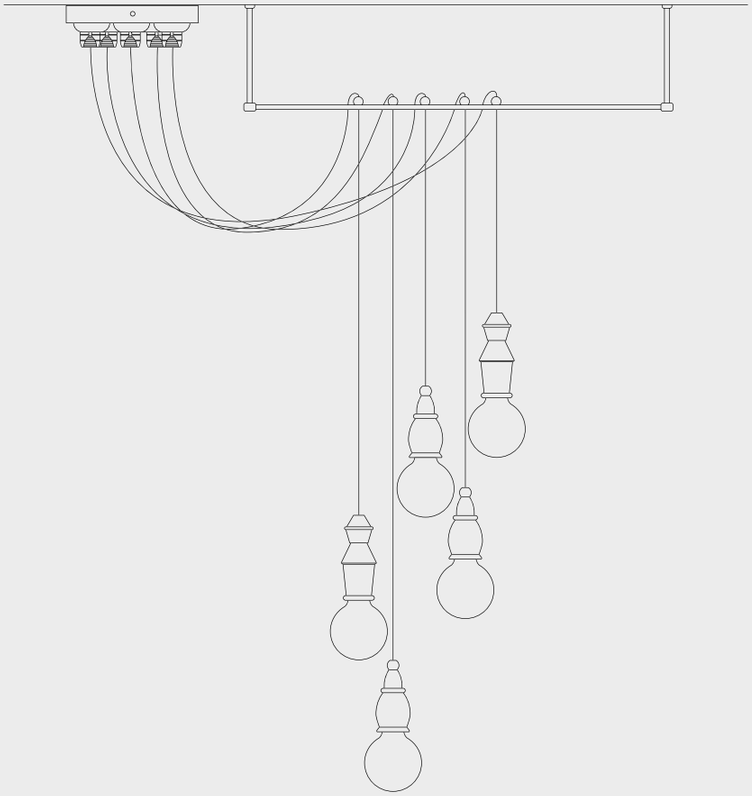
BL = Finitura bianco lucido / Glossy white
BM = Finitura bianco matt / Matte white
NL = Finitura nero lucido / Glossy black
NM = Finitura nero matt / Matte black
MR = Finitura metal rame / Copper metal
PT = Finitura platino / Platinum
AU = Finitura oro / Gold
CU = Finitura rame / Copper
PTMATT = Finitura platino matt / Matte platinum
AUMATT = Finitura oro matt / Matte gold
CUMATT = Finitura rame matt / Matte copper

LINEA

Fate

Esempio di installazione con supporto modulare e presa

Example of installation with modular support and socket



1 x Art. PRESA5/...

1 x Art. AM1800/350

2 x Art. LF2/AM/PLUG/...

3 x Art. LF5/AM/PLUG/...

PRESA3/...	Multipresa a 3 posizioni Multi socket for 3 positions			1900	0,02	BL, NL	**B54**
PRESA4/...	Multipresa a 4 posizioni Multi socket for 4 positions			1900	0,02	BL, NL	**B58**
PRESA5/...	Multipresa a 5 posizioni Multi socket for 5 positions			2500	0,02	BL, NL	**B66**
PRESA6/...	Multipresa a 6 posizioni Multi socket for 6 positions			2500	0,02	BL, NL	**B68**
PRESA7/...	Multipresa a 7 posizioni Multi socket for 7 positions			3400	0,04	BL, NL	**B75**
PRESA9/...	Multipresa a 9 posizioni Multi socket for 9 positions			3400	0,04	BL, NL	**B80**

CE MAX 1000W IP20

BL = Finitura bianco lucido / Glossy white
NL = Finitura nero lucido / Glossy black

LINEA

Fate

Supporto fisso 1800 x 115 mm

Rigid support 1800 x 115 mm

Questa soluzione è indicata per creare, a piacere, una linea di sospensioni su supporto fisso in ottone anticato che ha dimensioni standard 1800 mm. x 115 mm. Le sospensioni sono regolabili in altezza al momento dell'installazione, posizionate e fissate su binario singolo. Sono fornite con cavo lungo 3 metri e accessorio bloccacavo.
L'insieme può essere composto dallo stesso tipo di FATA come da FATE diverse.
Sono da ordinare a parte accessori quali il rosone multiplo o la multipresa.

This solution is indicated to create, as desired, a line of pendants, on rigid support in antiqued brass which has standard dimensions 1800 mm. x 115 mm. Pendants are adjustable in height at the time of installation, positioned and fixed on single track. They are supplied with a 3-meter-long cable and cable lock accessory. The set can be composed of the same type of Fairy as of different Fairies. Accessories as the multiple canopy, the multi – socket must be ordered separately.

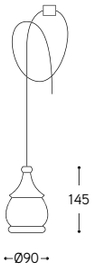
Insieme composto da:
Set made of:

1) Art. AF1800/115
1) Art. LF3/AF/CU
1) Art. LF4/AF/PT
1) Art. LF2/AF/AU
1) Art. LF1/AF/CU
1) Art. LF5/AF/PT

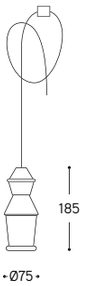
Insieme composto da:
Set made of:

1) Art. AF1800/115
1) Art. LF4/AF/CUMATT
3) Art. LF1/AF/PTMATT
2) Art. LF3/AF/AUMATT
2) Art. LF2/AF/CUMATT
1) Art. LF5/AF/AUMATT

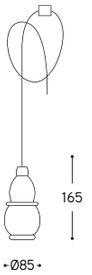
Art. LF1/AF/...



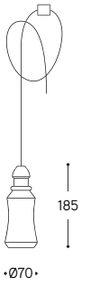
Art. LF2/AF/...



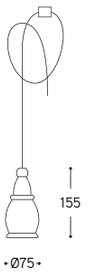
Art. LF3/AF/...



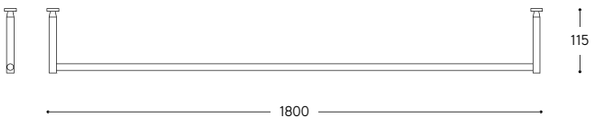
Art. LF4/AF/...



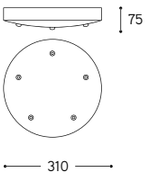
Art. LF5/AF/...



Art. AF1800/115



Art. ROS5/...



ARTICOLO ITEM	DESCRIZIONE DESCRIPTION	ATTACCO SOCKET	POTENZA POWER	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M³ VOL. IN M³	FINITURA FINISHING	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
LF1/AF/...	Sospensione in ceramica per supporto fisso e rosone multiplo, comprensiva di cavo pvc trasparente 3 mt. e accessorio bloccacavo Ceramic pendant for fixed support and multiple canopy with 3-meter-long pvc transparent cable and cable lock accessory included	E27	15W LED	700	0,01	BL, BM, NL, NM, MR	**B34**
						CU, PT, PTMATT, CUMATT	**B49**
						AU, AUMATT	**B60**
LF2/AF/...	Sospensione in ceramica per supporto fisso e rosone multiplo, comprensiva di cavo pvc trasparente 3 mt. e accessorio bloccacavo Ceramic pendant for fixed support and multiple canopy with 3-meter-long pvc transparent cable and cable lock accessory included	E27	15W LED	700	0,01	BL, BM, NL, NM, MR	**B34**
						CU, PT, PTMATT, CUMATT	**B49**
						AU, AUMATT	**B60**
LF3/AF/...	Sospensione in ceramica per supporto fisso e rosone multiplo, comprensiva di cavo pvc trasparente 3 mt. e accessorio bloccacavo Ceramic pendant for fixed support and multiple canopy with 3-meter-long pvc transparent cable and cable lock accessory included	E27	15W LED	700	0,01	BL, BM, NL, NM, MR	**B34**
						CU, PT, PTMATT, CUMATT	**B49**
						AU, AUMATT	**B60**
LF4/AF/...	Sospensione in ceramica per supporto fisso e rosone multiplo, comprensiva di cavo pvc trasparente 3 mt. e accessorio bloccacavo Ceramic pendant for fixed support and multiple canopy with 3-meter-long pvc transparent cable and cable lock accessory included	E27	15W LED	700	0,01	BL, BM, NL, NM, MR	**B34**
						CU, PT, PTMATT, CUMATT	**B49**
						AU, AUMATT	**B60**
LF5/AF/...	Sospensione in ceramica per supporto fisso e rosone multiplo, comprensiva di cavo pvc trasparente 3 mt. e accessorio bloccacavo Ceramic pendant for fixed support and multiple canopy with 3-meter-long pvc transparent cable and cable lock accessory included	E27	15W LED	700	0,01	BL, BM, NL, NM, MR	**B34**
						CU, PT, PTMATT, CUMATT	**B49**
						AU, AUMATT	**B60**
AF1800/115	Supporto fisso lineare in ottone anticato 1800 mm. x 115 mm. Linear fixed support in aged brass 1800 mm. x 115 mm.			5300	0,03		**B79**
ROS5/...	Rosone multiplo per insieme di 5 lampade Multiple canopy for 5 suspension lamps			1000	0,02	BM, NM	**B36**

CE IP20

BL = Finitura bianco lucido / Glossy white
BM = Finitura bianco matt / Matte white
NL = Finitura nero lucido / Glossy black
NM = Finitura nero matt / Matte black
MR = Finitura metal rame / Copper metal
PT = Finitura platino / Platinum

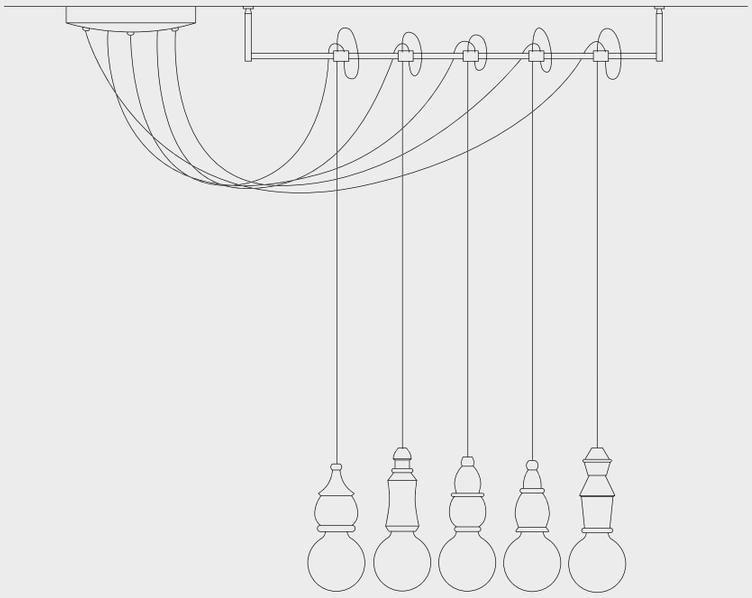
AU = Finitura oro / Gold
CU = Finitura rame / Copper
PTMATT = Finitura platino matt / Matte platinum
AUMATT = Finitura oro matt / Matte gold
CUMATT = Finitura rame matt / Matte copper

LINEA

Fate

Esempio di installazione con supporto fisso e rosone

Example of installation with fixed support and ceiling rose



1 x Art. ROS5/...

1 x Art. AF1800/115

1 x Art. LF1/AF/...

1 x Art. LF2/AF/...

1 x Art. LF3/AF/...

1 x Art. LF4/AF/...

1 x Art. LF5/AF/...

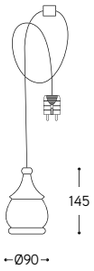
Le sospensioni sono regolabili in altezza al momento dell'installazione, posizionate e fissate su binario singolo.

Pendants are adjustable in height at the time of installation, positioned and fixed on single track.

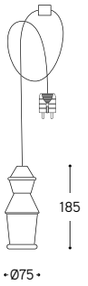
Insieme composto da:
Set made of:

1) Art. PRESA7/NL
1) Art. AF1800/115
1) Art. LF1/AF/PLUG/NL
1) Art. LF2/AF/PLUG/NL
1) Art. LF3/AF/PLUG/NL
1) Art. LF4/AF/PLUG/NL
1) Art. LF5/AF/PLUG/NL

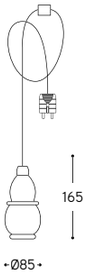
Art. LF1/AF/PLUG/...



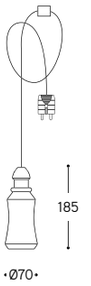
Art. LF2/AF/PLUG/...



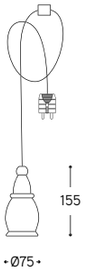
Art. LF3/AF/PLUG/...



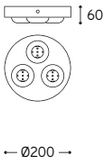
Art. LF4/AF/PLUG/...



Art. LF5/AF/PLUG/...

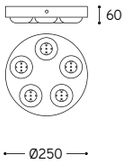


PRESA3/...

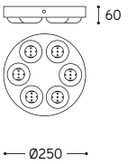


PRESA4/...

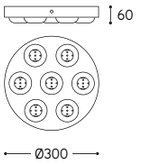
PRESA5/...



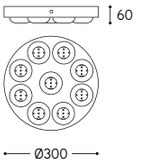
PRESA6/...



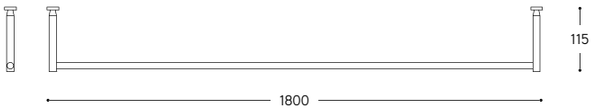
PRESA7/...



PRESA9/...



Art. AF1800/115



ARTICOLO ITEM	DESCRIZIONE DESCRIPTION	ATTACCO SOCKET	POTENZA POWER	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M³ VOL. IN M³	FINITURA FINISHING	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
LF1/AF/PLUG/...	Sospensione in ceramica per supporto fisso e presa, comprensiva di spina, 3 mt. di cavo pvc trasparente e accessorio bloccacavo Ceramic pendant for fixed support and socket, with plug, 3-meter long pvc transparent cable and cable lock accessory included	E27	15W LED	1200	0,02	BL, BM, NL, NM, MR	**B36**
						CU, PT, PTMATT, CUMATT	**B50**
						AU, AUMATT	**B61**
LF2/AF/PLUG/...	Sospensione in ceramica per supporto fisso e presa, comprensiva di spina, 3 mt. di cavo pvc trasparente e accessorio bloccacavo Ceramic pendant for fixed support and socket, with plug, 3-meter long pvc transparent cable and cable lock accessory included	E27	15W LED	1200	0,02	BL, BM, NL, NM, MR	**B36**
						CU, PT, PTMATT, CUMATT	**B50**
						AU, AUMATT	**B61**
LF3/AF/PLUG/...	Sospensione in ceramica per supporto fisso e presa, comprensiva di spina, 3 mt. di cavo pvc trasparente e accessorio bloccacavo Ceramic pendant for fixed support and socket, with plug, 3-meter long pvc transparent cable and cable lock accessory included	E27	15W LED	1200	0,02	BL, BM, NL, NM, MR	**B36**
						CU, PT, PTMATT, CUMATT	**B50**
						AU, AUMATT	**B61**
LF4/AF/PLUG/...	Sospensione in ceramica per supporto fisso e presa, comprensiva di spina, 3 mt. di cavo pvc trasparente e accessorio bloccacavo Ceramic pendant for fixed support and socket, with plug, 3-meter long pvc transparent cable and cable lock accessory included	E27	15W LED	1200	0,02	BL, BM, NL, NM, MR	**B36**
						CU, PT, PTMATT, CUMATT	**B50**
						AU, AUMATT	**B61**
LF5/AF/PLUG/...	Sospensione in ceramica per supporto fisso e presa, comprensiva di spina, 3 mt. di cavo pvc trasparente e accessorio bloccacavo Ceramic pendant for fixed support and socket, with plug, 3-meter long pvc transparent cable and cable lock accessory included	E27	15W LED	1200	0,02	BL, BM, NL, NM, MR	**B36**
						CU, PT, PTMATT, CUMATT	**B50**
						AU, AUMATT	**B61**
AF1800/115	Supporto fisso lineare 1800 mm. x 115 mm. in ottone anticato / Linear fixed support 1800 mm. x 115 mm. in aged brass			4900	0,03		**B79**

IP20

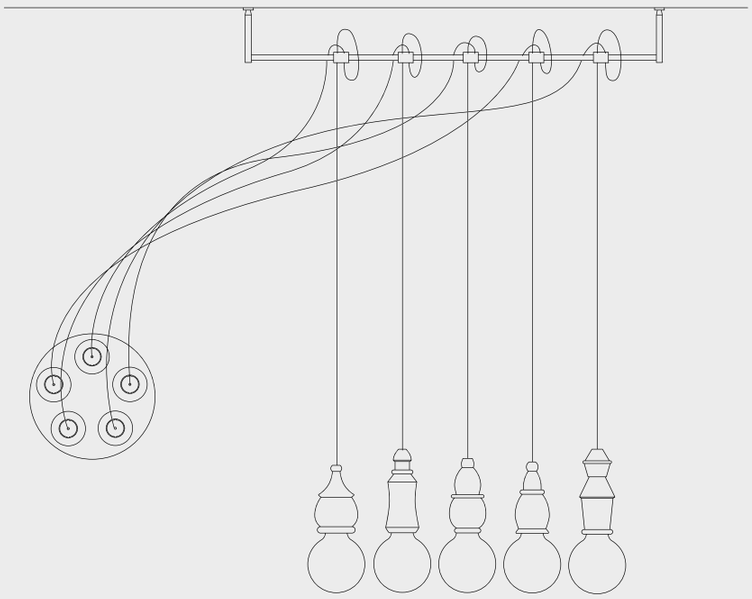
BL = Finitura bianco lucido / Glossy white
BM = Finitura bianco matt / Matte white
NL = Finitura nero lucido / Glossy black
NM = Finitura nero matt / Matte black
MR = Finitura metal rame / Copper metal
PT = Finitura platino / Platinum
AU = Finitura oro / Gold
CU = Finitura rame / Copper
PTMATT = Finitura platino matt / Matte platinum
AUMATT = Finitura oro matt / Matte gold
CUMATT = Finitura rame matt / Matte copper

LINEA

Fate

Esempio di installazione con supporto fisso e presa

Example of installation with fixed support and socket



1 x Art. PRESA5/...

1 x Art. AF1800/115

1 x Art. LF1/AF/PLUG/...

1 x Art. LF2/AF/PLUG/...

1 x Art. LF3/AF/PLUG/...

1 x Art. LF4/AF/PLUG/...

1 x Art. LF5/AF/PLUG/...

PRESA3/...	Multipresa a 3 posizioni Multi socket for 3 positions			1900	0,02	BL, NL	**B54**
PRESA4/...	Multipresa a 4 posizioni Multi socket for 4 positions			1900	0,02	BL, NL	**B58**
PRESA5/...	Multipresa a 5 posizioni Multi socket for 5 positions			2500	0,02	BL, NL	**B66**
PRESA6/...	Multipresa a 6 posizioni Multi socket for 6 positions			2500	0,02	BL, NL	**B68**
PRESA7/...	Multipresa a 7 posizioni Multi socket for 7 positions			3400	0,04	BL, NL	**B75**
PRESA9/...	Multipresa a 9 posizioni Multi socket for 9 positions			3400	0,04	BL, NL	**B80**

CE **MAX 1000W IP20**

BL = Finitura bianco lucido / Glossy white
NL = Finitura nero lucido / Glossy black

LINEA

Fate

Lenza

Struttura a soffitto o a parete. La struttura è composta dalla vostra FATA preferita, fornita di cavo lungo 3 metri, da un sostegno a lenza movibile in senso orizzontale per 90° e da un rosone per la connessione elettrica. Questi due ultimi elementi sono disponibili nelle finiture ottone anticato o nero matt. Elegante, versatile e flessibile, la Lenza delle nostre FATE permette di illuminare con più libertà gli spazi dove viene installata.

Ceiling or wall structure. The structure is made up of your favorite Fairy, supplied with a 3-meter-long cable, of a support movable horizontally for 90° and a rosette for the connection to the power supply. These last elements are available in aged brass or matt black finishes. Elegant, versatile and flexible, the Lenza can more freely light spaces where it is installed.

Insieme composto da:
Set made of:

3) Art. LENZAP/NM
1) Art. LF5/MIX/NL
1) Art. LF4/MIX/NL
1) Art. LF1/MIX/NL

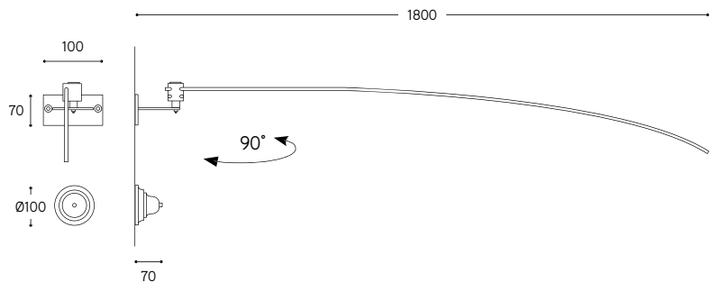
…si nascondono in fondo al mare,
oppure sono in viaggio per la luna
in cerca di fortuna.
Ma che cosa potevano fare?
Erano disoccupate!
Nessuno le voleva ascoltare.
Tutto il giorno se ne stavano imbronciate
nel castello diroccato ad aspettare
che qualcuno le mandasse a chiamare...

(Gianni Rodari – Le Belle Fate)

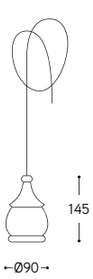
1) Art. LENZAP/O
1) Art. LF4/MIX/CUMATT

Lenza a parete
Lenza for wall

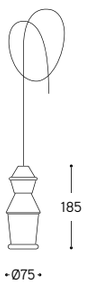
Art. LENZAP/...



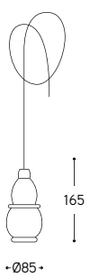
Art. LF1/MIX/...



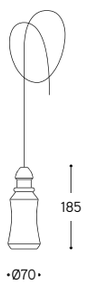
Art. LF2/MIX/...



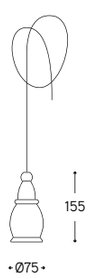
Art. LF3/MIX/...



Art. LF4/MIX/...



Art. LF5/MIX/...



ARTICOLO ITEM	DESCRIZIONE DESCRIPTION	ATTACCO SOCKET	POTENZA POWER	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M³ VOL. IN M³	FINITURA FINISHING	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
LF1/MIX/...	Applique a muro per sostegno a lenza comprensiva di cavo pvc trasparente 3 mt. / Wall lamp for line support with a 3-meter-long pvc transparent cable	E27	15W LED	1200	0,02	BL, BM, NL, NM, MR	**B24**
						CU, PT, PTMATT, CUMATT	**B44**
						AU, AUMATT	**B54**
LF2/MIX/...	Applique a muro per sostegno a lenza comprensiva di cavo pvc trasparente 3 mt. / Wall lamp for line support with a 3-meter-long pvc transparent cable	E27	15W LED	1200	0,02	BL, BM, NL, NM, MR	**B24**
						CU, PT, PTMATT, CUMATT	**B44**
						AU, AUMATT	**B54**
LF3/MIX/...	Applique a muro per sostegno a lenza comprensiva di cavo pvc trasparente 3 mt. / Wall lamp for line support with a 3-meter-long pvc transparent cable	E27	15W LED	1200	0,02	BL, BM, NL, NM, MR	**B24**
						CU, PT, PTMATT, CUMATT	**B44**
						AU, AUMATT	**B54**
LF4/MIX/...	Applique a muro per sostegno a lenza comprensiva di cavo pvc trasparente 3 mt. / Wall lamp for line support with a 3-meter-long pvc transparent cable	E27	15W LED	1200	0,02	BL, BM, NL, NM, MR	**B24**
						CU, PT, PTMATT, CUMATT	**B44**
						AU, AUMATT	**B54**
LF5/MIX/...	Applique a muro per sostegno a lenza comprensiva di cavo pvc trasparente 3 mt. / Wall lamp for line support with a 3-meter-long pvc transparent cable	E27	15W LED	1200	0,02	BL, BM, NL, NM, MR	**B24**
						CU, PT, PTMATT, CUMATT	**B44**
						AU, AUMATT	**B54**
LENZAP/...	Sostegno a parete movibile in senso orizzontale con raggio 90° e rosone per entrata cavo / Wall support movable horizontally with a 90° and canopy for cable entry			3200	0,02	O, NM	**B73**

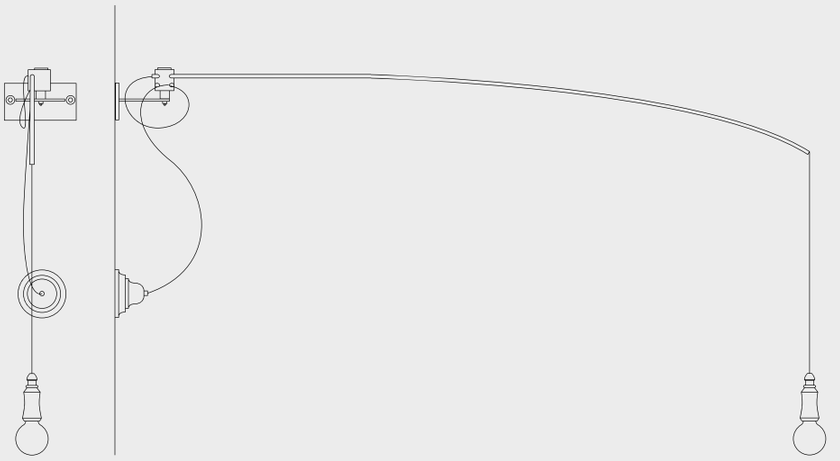
CE IP20

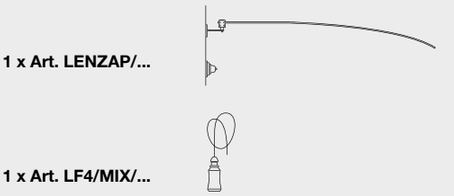
BL = Finitura bianco lucido / Glossy white
BM = Finitura bianco matt / Matte white
NL = Finitura nero lucido / Glossy black
NM = Finitura nero matt / Matte black
MR = Finitura metal rame / Copper metal
PT = Finitura platino / Platinum
AU = Finitura oro / Gold
CU = Finitura rame / Copper
PTMATT = Finitura platino matt / Matte platinum
AUMATT = Finitura oro matt / Matte gold
CUMATT = Finitura rame matt / Matte copper
O = Finitura ottone anticato / Aged brass

Sostegno movibile in senso orizzontale per 90°
Support movable horizontally for 90°

LINEA
Fate

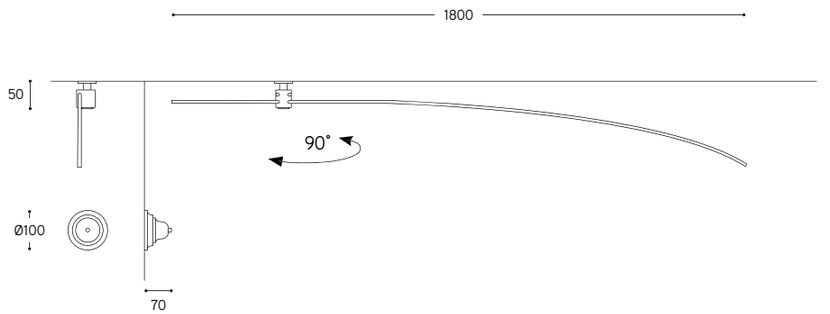
Esempio di installazione
Example of installation



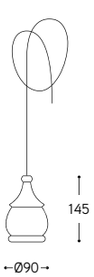


Lenza a soffitto
Lenza for ceiling

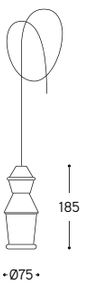
Art. LENZASOF/...



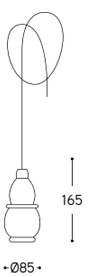
Art. LF1/MIX/...



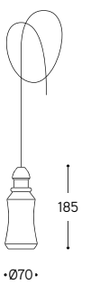
Art. LF2/MIX/...



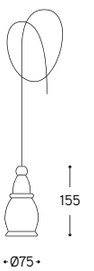
Art. LF3/MIX/...



Art. LF4/MIX/...



Art. LF5/MIX/...



ARTICOLO ITEM	DESCRIZIONE DESCRIPTION	ATTACCO SOCKET	POTENZA POWER	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M³ VOL. IN M³	FINITURA FINISHING	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
LF1/MIX/...	Applique a soffitto per sostegno a lenza comprensiva di cavo pvc trasparente 3 mt. / Ceiling lamp for line support with a 3-meter-long pvc transparent cable	E27	15W LED	700	0,01	BL, BM, NL, NM, MR	**B24**
						CU, PT, PTMATT, CUMATT	**B44**
						AU, AUMATT	**B54**
LF2/MIX/...	Applique a soffitto per sostegno a lenza comprensiva di cavo pvc trasparente 3 mt. / Ceiling lamp for line support with a 3-meter-long pvc transparent cable	E27	15W LED	700	0,01	BL, BM, NL, NM, MR	**B24**
						CU, PT, PTMATT, CUMATT	**B44**
						AU, AUMATT	**B54**
LF3/MIX/...	Applique a soffitto per sostegno a lenza comprensiva di cavo pvc trasparente 3 mt. / Ceiling lamp for line support with a 3-meter-long pvc transparent cable	E27	15W LED	700	0,01	BL, BM, NL, NM, MR	**B24**
						CU, PT, PTMATT, CUMATT	**B44**
						AU, AUMATT	**B54**
LF4/MIX/...	Applique a soffitto per sostegno a lenza comprensiva di cavo pvc trasparente 3 mt. / Ceiling lamp for line support with a 3-meter-long pvc transparent cable	E27	15W LED	700	0,01	BL, BM, NL, NM, MR	**B24**
						CU, PT, PTMATT, CUMATT	**B44**
						AU, AUMATT	**B54**
LF5/MIX/...	Applique a soffitto per sostegno a lenza comprensiva di cavo pvc trasparente 3 mt. / Ceiling lamp for line support with a 3-meter-long pvc transparent cable	E27	15W LED	700	0,01	BL, BM, NL, NM, MR	**B24**
						CU, PT, PTMATT, CUMATT	**B44**
						AU, AUMATT	**B54**
LENZASOF/...	Sostegno a soffitto movibile in senso orizzontale con raggio 90° e rosone per entrata cavo Ceiling support movable horizontally with a 90° and canopy for cable entry			3200	0,02	O, NM	**B63**

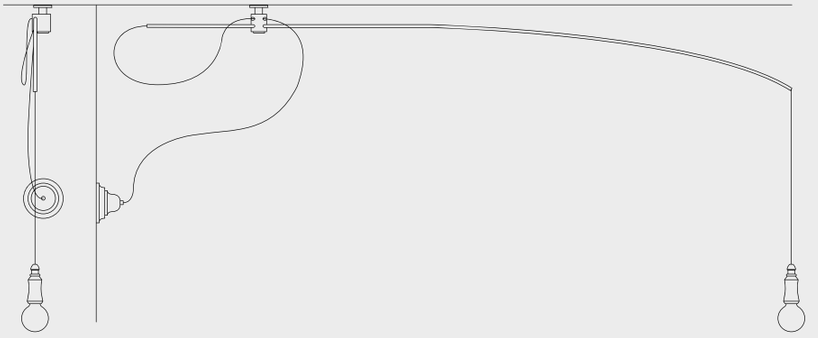
CE IP20

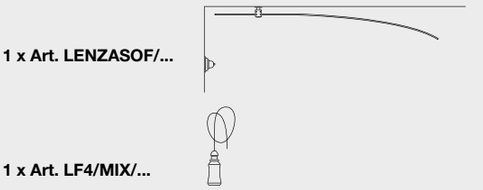
BL = Finitura bianco lucido / Glossy white
BM = Finitura bianco matt / Matte white
NL = Finitura nero lucido / Glossy black
NM = Finitura nero matt / Matte black
MR = Finitura metal rame / Copper metal
PT = Finitura platino / Platinum
AU = Finitura oro / Gold
CU = Finitura rame / Copper
PTMATT = Finitura platino matt / Matte platinum
AUMATT = Finitura oro matt / Matte gold
CUMATT = Finitura rame matt / Matte copper
O = Finitura ottone anticato / Aged brass

Sostegno movibile in senso orizzontale per 90°
Support movable horizontally for 90°

LINEA
Fate

Esempio di installazione
Example of installation





LINEA

Fate

Sistema SPR

SPR system

Questa proposta permette di adeguare le nostre FATE all'impianto "a vista" su canaline che Aldo Bernardi propone ormai da anni con successo. Le FATE vanno utilizzate assieme alle scatole di connessione SPR e a canaline in ottone anticato da 16 mm. di diametro, che vanno ordinate a parte. Questa soluzione permette di realizzare una configurazione personalizzata del prodotto, adattato allo spazio disponibile.

This proposal makes possible to adapt our Fairies to the "surface wiring system that Aldo Bernardi is proposing successfully since many years. Fairies must be used together with the SPR connection boxes and antique brass conduits 16 mm. ø, which must be ordered separately. This solution allows to create a customized configuration of the product, adapted to the available space.

Per la versione SPR si rimanda alla pag. 402
For SPR version please refer to page 402

LINEA

Lustrini

Sorprendenti, incisivi e disinvolti, nonostante le piccole dimensioni I LUSTRINI sono protagonisti indiscussi dello spazio da illuminare. Suscitano emozione perché esprimono la passione di chi li ha progettati e realizzati.
Si possono utilizzare come sospensione singola ma anche come insieme di sospensioni mediante l'utilizzo di rosone multiplo, sia circolare che lineare. Sono belli anche abbinati ai precedenti LUSTRI, di cui ripropongono il profilo in forma ridotta essendo i piccoli della "famiglia".
Ampia scelta delle finiture che passano dagli smalti classici, ai bellissimi "lustri", antica tecnica ceramica dove viene steso a mano e successivamente cotto a terzo fuoco, uno strato dei seguenti metalli preziosi: oro 24 carati, platino 22 carati e rame titolo al 90%. Fonte luminosa a LED non dimmerabile. Il corpo lampada è dotato di una lente-diffusore che allarga il fascio luminoso.

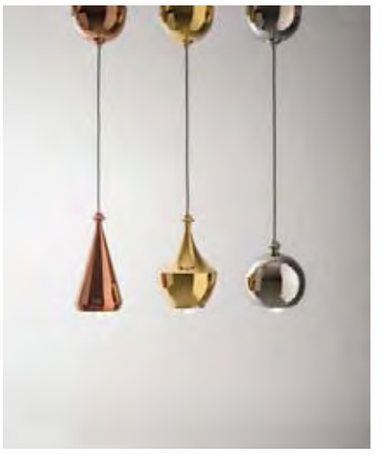
Surprising, incisive, free and easy, despite their small size, LUSTRINI are the undisputed protagonists of the space to be illuminated. They excite emotion because they express the passion of the one who designed and built them.
They can be used as a single pendant but also as a set of pendants by using a multiple canopy, both circular and linear. They are beautiful even combined with the previous LUSTRI, whose profile is reproduced in reduced form being the smallest of the "family".
Wide choice of finishes that go from the classic glazes, to the lovely "lustres" glazes, ancient ceramic technique where it is stretched by hand and then baked in a third fire, a layer of the following precious metals: 24 carat gold, platinum 22 carat gold and copper content to 90 %. LED light source not dimmable. The lamp body is equipped with a lens-diffuser that widens the light beam.

Insieme composto da:
Set made of:

1) Art. L3MINI/BM
1) Art. L2MINI/BM
1) Art. L4MINI/BM
1) Art. L5MINI/BM
1) Art. L1MINI/BM
1) Art. L6MINI/BM

… Sono le piccole cose belle che
fanno bella la nostra vita.
Quando accadono all'improvviso
un sorriso spunterà.
Sono le piccole cose belle che
regalano felicità
E ti cambiano la giornata
Se le vivi con semplicità …

(Ludovico Saccol – Le piccole cose belle)



Sospensione singola
Single pendant

Sospensione singola disponibile nelle finiture con smalti sia lucidi che matt o con lustri. La sospensione è fornita con cavo lungo 3 mt. Per eventuale decentralizzazione è disponibile l'appendimento in ottone anticato, da ordinare a parte.

Single pendant available in different finishes with enamels either glossy or matt, or with luster. Pendant is supplied with a 3-meter-long cable. For eventual decentralization it' s available the support in aged brass, to be ordered separately.

Rosone multiplo circolare
Round multiple canopy

Grappolo di sospensioni, con cavo lungo 3 mt, regolabili in altezza al momento dell'installazione. Il rosone circolare (bianco o nero matt) permette di realizzare un insieme fino a 6 sospensioni. Per eventuale decentralizzazione è disponibile l'appendimento in ottone anticato. Rosone ed appendimanto sono da ordinare a parte.

Cluster of pendants, with a 3-meter-long cable, adjustable in height at the time of installation. The round multiple canopy (white or black matt) allows to realize set up to 6 pendants. For eventual decentralization it' s available the support in aged brass. Canopy and decentralization support are to be ordered separately.

Rosone multiplo lineare
Linear multiple canopy

Composizione lineare di sospensioni, con cavo lungo 3 mt, regolabili in altezza al momento dell'installazione. Il rosone lineare permette di realizzare un insieme fino a 6 sospensioni. Per eventuale decentralizzazione è disponibile l'appendimento in ottone anticato. Il rosone lineare (bianco o nero matt) e l'eventuale appendimanto, sono da ordinare a parte.

Linear composition of ceramic pendant, with a 3-meter-long cable, adjustable in height at the time of installation. The linear multiple canopy allows to realize set up to 6 pendants. For eventual decentralization it' s available the support in aged brass.
Linear canopy and decentralization support are to be ordered separately.

LINEA

Lustrini

Sospensione singola

Single pendant

Sospensione singola disponibile nelle finiture con smalti sia lucidi che matt o con lustri. La sospensione è fornita con cavo lungo 3 mt.
Per eventuale decentralizzazione è disponibile l'appendimento in ottone anticato, da ordinare a parte.

Single pendant available in different finishes with enamels either glossy or matt, or with luster. Pendant is supplied with a 3-meter-long cable.
For eventual decentralization it' s available the support in aged brass, to be ordered separately.

ARTICOLO ITEM	DESCRIZIONE DESCRIPTION	DIMMERAZIONE DIMMING	ALIMENTAZIONE E MODULO LED POWER AND LED MODULE	COLORE LED LED COLOUR	POTENZA POWER	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M³ VOL. IN M³	FINITURA FINISHING	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
L1MINI/...	Sospensione singola in ceramica comprensiva di cavo nero 3 mt. Ceramic pendant with a 3-meter-long black cable	NO	lumen: 475 350mA CRI: > 90 durata: 40.000H	3000°K Bianco caldo Warm white	5W *	1.600	0.03	BL, BM, NL, NM, MR	**B51**
								CU, PT	**B69**
								AU	**B80**
L2MINI/...	Sospensione singola in ceramica comprensiva di cavo nero 3 mt. Ceramic pendant with a 3-meter-long black cable	NO	lumen: 475 350mA CRI: > 90 durata: 40.000H	3000°K Bianco caldo Warm white	5W *	1.600	0.03	BL, BM, NL, NM, MR	**B51**
								CU, PT	**B69**
								AU	**B80**
L3MINI/...	Sospensione singola in ceramica comprensiva di cavo nero 3 mt. Ceramic pendant with a 3-meter-long black cable	NO	lumen: 475 350mA CRI: > 90 durata: 40.000H	3000°K Bianco caldo Warm white	5W *	1.600	0.03	BL, BM, NL, NM, MR	**B51**
								CU, PT	**B69**
								AU	**B80**
L4MINI/...	Sospensione singola in ceramica comprensiva di cavo nero 3 mt. Ceramic pendant with a 3-meter-long black cable	NO	lumen: 475 350mA CRI: > 90 durata: 40.000H	3000°K Bianco caldo Warm white	5W *	1.600	0.03	BL, BM, NL, NM, MR	**B51**
								CU, PT	**B69**
								AU	**B80**
L5MINI/...	Sospensione singola in ceramica comprensiva di cavo nero 3 mt. Ceramic pendant with a 3-meter-long black cable	NO	lumen: 475 350mA CRI: > 90 durata: 40.000Hw	3000°K Bianco caldo Warm white	5W *	1.600	0.03	BL, BM, NL, NM, MR	**B51**
								CU, PT	**B69**
								AU	**B80**
L6MINI/...	Sospensione singola in ceramica comprensiva di cavo nero 3 mt. Ceramic pendant with a 3-meter-long black cable	NO	lumen: 475 350mA CRI: > 90 durata: 40.000H	3000°K Bianco caldo Warm white	5W *	1.600	0.03	BL, BM, NL, NM, MR	**B51**
								CU, PT	**B69**
								AU	**B80**
MAN	Supporto in ottone anticato per fissaggio cavo / Decentralization support in aged brass								**B13**

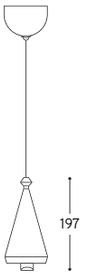
CE IP20 *** Driver incluso / Driver included**

BL = Finitura bianco lucido / Glossy white
BM = Finitura bianco matt / Matte white
NL = Finitura nero lucido / Glossy black
NM = Finitura nero matt / Matte black
MR = Finitura metal rame / Copper metal

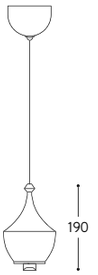
AU = Finitura oro / Gold
CU = Finitura rame / Copper
PT = Finitura platino / Platinum

Art. L1MINI/...

Art. L2MINI/...

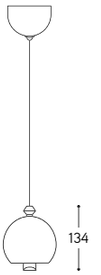


Art. L3MINI/...

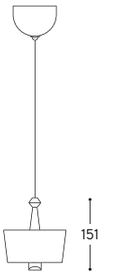


Art. L4MINI/...

Art. L5MINI/...



Art. L6MINI/...



Art. MAN

LINEA

Lustrini

Rosone multiplo circolare

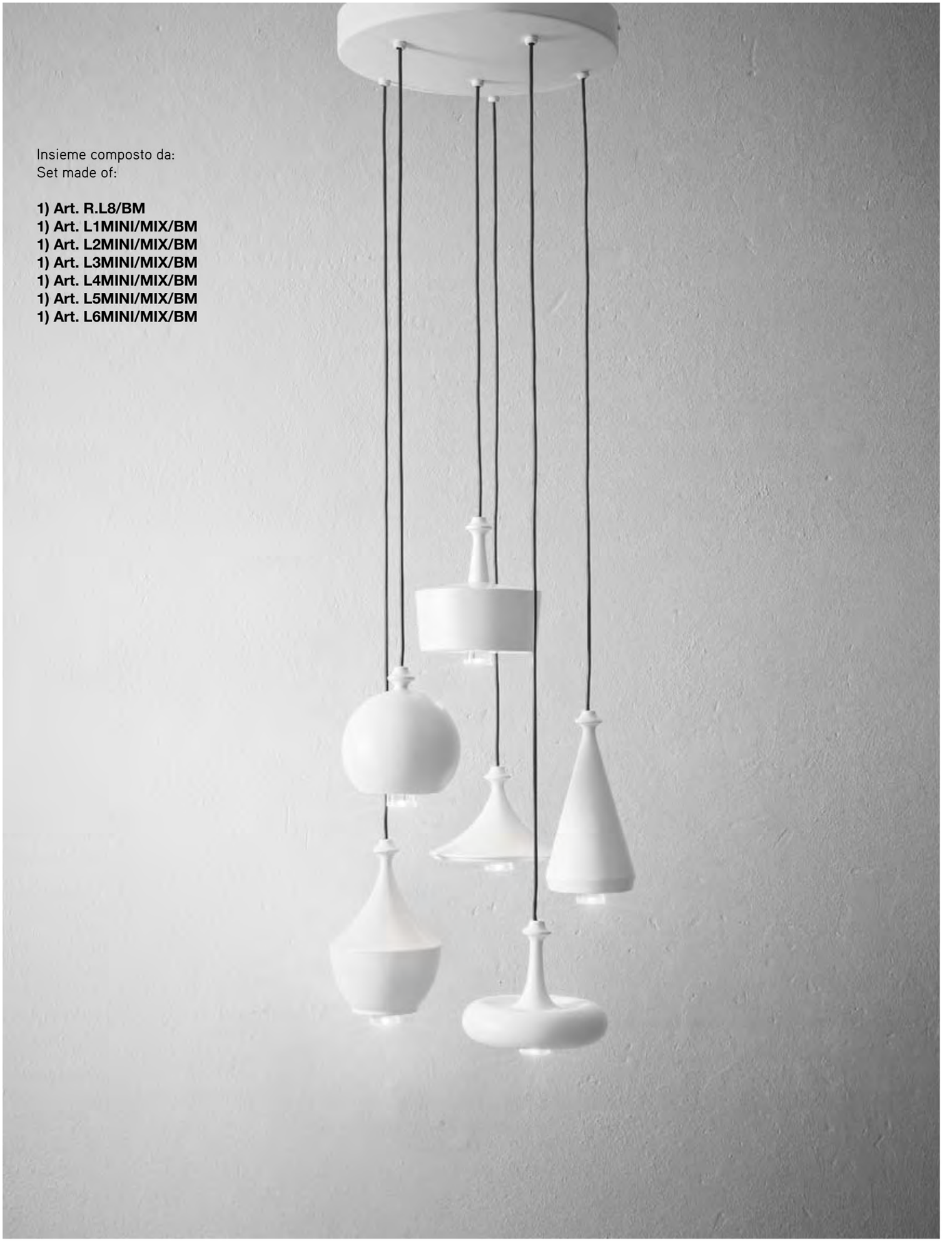
Round multiple canopy

Grappolo di sospensioni, con cavo lungo 3 mt, regolabili in altezza al momento dell'installazione. Il rosone circolare (bianco o nero matt) permette di realizzare un insieme fino a 6 sospensioni. Per eventuale decentralizzazione è disponibile l'appendimento in ottone anticato. Rosone ed appendimanto sono da ordinare a parte.

Cluster of pendants, with a 3-meter-long cable, adjustable in height at the time of installation. The round multiple canopy (white or black matt) allows to realize set up to 6 pendants. For eventual decentralization it' s available the support in aged brass. Canopy and decentralization support are to be ordered separately.

Insieme composto da:
Set made of:

1) Art. R.L8/BM
6) Art. L2MINI/MIX/BM
6) Art. MAN



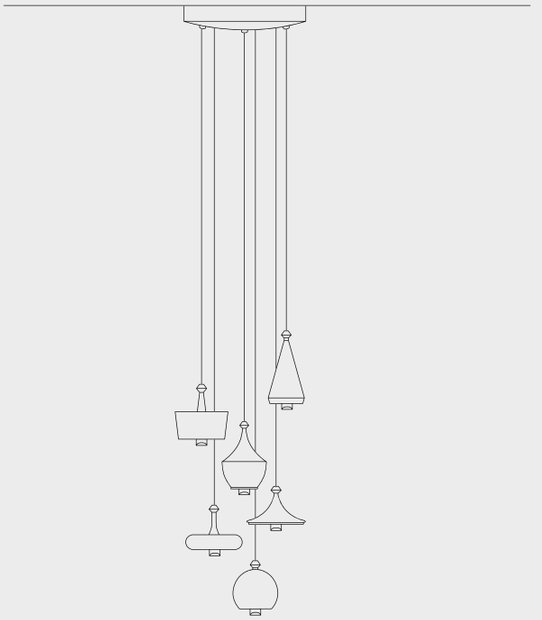
Insieme composto da:
Set made of:

1) Art. R.L8/BM
1) Art. L1MINI/MIX/BM
1) Art. L2MINI/MIX/BM
1) Art. L3MINI/MIX/BM
1) Art. L4MINI/MIX/BM
1) Art. L5MINI/MIX/BM
1) Art. L6MINI/MIX/BM

LINEA

Lustrini

Esempio di installazione
Example of installation



1) Art. R.L8/...

1) Art. L1MINI/MIX/...

1) Art. L2MINI/MIX/...

1) Art. L3MINI/MIX/...

1) Art. L4MINI/MIX/...

1) Art. L5MINI/MIX/...

1) Art. L6MINI/MIX/...

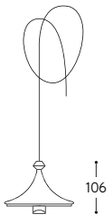
ARTICOLO ITEM	DESCRIZIONE DESCRIPTION	DIMMERAZIONE DIMMING	ALIMENTAZIONE E MODULO LED POWER AND LED MODULE	COLORE LED LED COLOUR	POTENZA POWER	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M³ VOL. IN M³	FINITURA FINISHING	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
L1MINI/MIX/...	Sospensione per rosone multiplo comprensiva di cavo nero 3 mt. Pendant for round multiple canopy with a 3-meter-long black cable	NO	lumen: 475 350mA CRI: > 90 durata: 40.000H	3000°K Bianco caldo Warm white	5W *	1600	0,02	BL, BM, NL, NM, MR	**B49**
								CU, PT	**B64**
								AU	**B74**
L2MINI/MIX/...	Sospensione per rosone multiplo comprensiva di cavo nero 3 mt. Pendant for round multiple canopy with a 3-meter-long cable	NO	lumen: 475 350mA CRI: > 90 durata: 40.000H	3000°K Bianco caldo Warm white	5W *	1600	0,02	BL, BM, NL, NM, MR	**B49**
								CU, PT	**B64**
								AU	**B74**
L3MINI/MIX/...	Sospensione per rosone multiplo comprensiva di cavo nero 3 mt. Pendant for round multiple canopy with a 3-meter-long black cable	NO	lumen: 475 350mA CRI: > 90 durata: 40.000H	3000°K Bianco caldo Warm white	5W *	1600	0,02	BL, BM, NL, NM, MR	**B49**
								CU, PT	**B64**
								AU	**B74**
L4MINI/MIX/...	Sospensione per rosone multiplo comprensiva di cavo nero 3 mt. Pendant for round multiple canopy with a 3-meter-long black cable	NO	lumen: 475 350mA CRI: > 90 durata: 40.000H	3000°K Bianco caldo Warm white	5W *	1600	0,02	BL, BM, NL, NM, MR	**B49**
								CU, PT	**B64**
								AU	**B74**
L5MINI/MIX/...	Sospensione per rosone multiplo comprensiva di cavo nero 3 mt. Pendant for round multiple canopy with a 3-meter-long black cable	NO	lumen: 475 350mA CRI: > 90 durata: 40.000H	3000°K Bianco caldo Warm white	5W *	1600	0,02	BL, BM, NL, NM, MR	**B49**
								CU, PT	**B64**
								AU	**B74**
L6MINI/MIX/...	Sospensione per rosone multiplo comprensiva di cavo nero 3 mt. Pendant for round multiple canopy with a 3-meter-long black cable	NO	lumen: 475 350mA CRI: > 90 durata: 40.000H	3000°K Bianco caldo Warm white	5W *	1600	0,02	BL, BM, NL, NM, MR	**B49**
								CU, PT	**B64**
								AU	**B74**
R.L8/...	Rosone multiplo per insieme di 6 lampade Multiple canopy for 6 suspension lamps					1000	0,02	BM, NM	**B36**
MAN	Supporto in ottone anticato per fissaggio cavo Decentralization support in aged brass								**B13**

CE IP20 *** Driver incluso / Driver included**

BL = Finitura bianco lucido / Glossy white
BM = Finitura bianco matt / Matte white
NL = Finitura nero lucido / Glossy black
NM = Finitura nero matt / Matte black
MR = Finitura metal rame / Copper metal

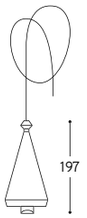
AU = Finitura oro / Gold
CU = Finitura rame / Copper
PT = Finitura platino / Platinum

Art. L1MINI/MIX/...



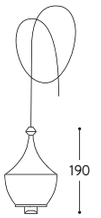
← Ø160 →

Art. L2MINI/MIX/...



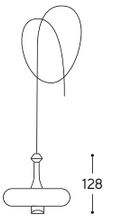
← Ø100 →

Art. L3MINI/MIX/...



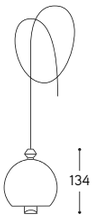
← Ø125 →

Art. L4MINI/MIX/...



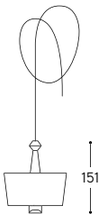
← Ø150 →

Art. L5MINI/MIX/...



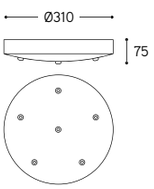
← Ø125 →

Art. L6MINI/MIX/...



← Ø140 →

Art. R.L8/...



Art. MAN

LINEA

Lustrini

Rosone multiplo lineare

Linear multiple canopy

Composizione lineare di sospensioni, con cavo lungo 3 mt, regolabili in altezza al momento dell'installazione. Il rosone lineare permette di realizzare un insieme fino a 6 sospensioni. Per eventuale decentralizzazione è disponibile l'appendimento in ottone anticato. Il rosone lineare (bianco o nero matt) e l'eventuale appendimanto, sono da ordinare a parte.

Linear composition of ceramic pendant, with a 3-meter-long cable, adjustable in height at the time of installation. The linear multiple canopy allows to realize set up to 6 pendants. For eventual decentralization it' s available the support in aged brass. Linear canopy and decentralization support are to be ordered separately.

Insieme composto da:
Set made of:

1) Art. LINER/NM
1) Art. L1MINI/MIX/NM
1) Art. L3MINI/MIX/NM
1) Art. L4MINI/MIX/NM
1) Art. L5MINI/MIX/NM
1) Art. L2MINI/MIX/NM
1) Art. L6MINI/MIX/NM

Art. L1MINI/MIX/NM **Art. L3MINI/MIX/NM** **Art. L4MINI/MIX/NM**

Art. L5MINI/MIX/NM

Art. L2MINI/MIX/NM

Art. L6MINI/MIX/NM

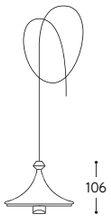
ARTICOLO ITEM	DESCRIZIONE DESCRIPTION	DIMMERAZIONE DIMMING	ALIMENTAZIONE E MODULO LED POWER AND LED MODULE	COLORE LED LED COLOUR	POTENZA POWER	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M³ VOL. IN M³	FINITURA FINISHING	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
L1MINI/MIX/...	Sospensione per rosone multiplo lineare comprensiva di cavo nero 3 mt. Pendant for linear multiple canopy with a 3-meter-long black cable	NO	lumen: 475 350mA CRI: > 90 durata: 40.000H	3000°K Bianco caldo Warm white	5W *	1600	0,02	BL, BM, NL, NM, MR	**B49**
								CU, PT	**B64**
								AU	**B74**
L2MINI/MIX/...	Sospensione per rosone multiplo lineare comprensiva di cavo nero 3 mt. Pendant for linear multiple canopy with a 3-meter-long black cable	NO	lumen: 475 350mA CRI: > 90 durata: 40.000H	3000°K Bianco caldo Warm white	5W *	1600	0,02	BL, BM, NL, NM, MR	**B49**
								CU, PT	**B64**
								AU	**B74**
L3MINI/MIX/...	Sospensione per rosone multiplo lineare comprensiva di cavo nero 3 mt. Pendant for linear multiple canopy with a 3-meter-long black cable	NO	lumen: 475 350mA CRI: > 90 durata: 40.000H	3000°K Bianco caldo Warm white	5W *	1600	0,02	BL, BM, NL, NM, MR	**B49**
								CU, PT	**B64**
								AU	**B74**
L4MINI/MIX/...	Sospensione per rosone multiplo lineare comprensiva di cavo nero 3 mt. Pendant for linear multiple canopy with a 3-meter-long black cable	NO	lumen: 475 350mA CRI: > 90 durata: 40.000H	3000°K Bianco caldo Warm white	5W *	1600	0,02	BL, BM, NL, NM, MR	**B49**
								CU, PT	**B64**
								AU	**B74**
L5MINI/MIX/...	Sospensione per rosone multiplo lineare comprensiva di cavo nero 3 mt. Pendant for linear multiple canopy with a 3-meter-long black cable	NO	lumen: 475 350mA CRI: > 90 durata: 40.000H	3000°K Bianco caldo Warm white	5W *	1600	0,02	BL, BM, NL, NM, MR	**B49**
								CU, PT	**B64**
								AU	**B74**
L6MINI/MIX/...	Sospensione per rosone multiplo lineare comprensiva di cavo nero 3 mt. Pendant for linear multiple canopy with a 3-meter-long black cable	NO	lumen: 475 350mA CRI: > 90 durata: 40.000H	3000°K Bianco caldo Warm white	5W *	1600	0,02	BL, BM, NL, NM, MR	**B49**
								CU, PT	**B64**
								AU	**B74**
LINER/...	Rosone multiplo lineare per insieme di 6 sospensioni Round multiple canopy for 6 suspension lamps					4000	0,02	BM, NM	**B39**
MAN	Supporto in ottone anticato per fissaggio cavo Decentralization support in aged brass								**B13**

CE IP20 *** Driver incluso / Driver included**

BL = Finitura bianco lucido / Glossy white
BM = Finitura bianco matt / Matte white
NL = Finitura nero lucido / Glossy black
NM = Finitura nero matt / Matte black
MR = Finitura metal rame / Copper metal

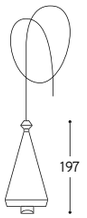
AU = Finitura oro / Gold
CU = Finitura rame / Copper
PT = Finitura platino / Platinum

Art. L1MINI/MIX/...



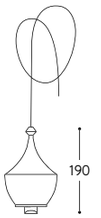
← Ø160 →

Art. L2MINI/MIX/...



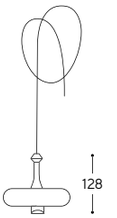
← Ø100 →

Art. L3MINI/MIX/...



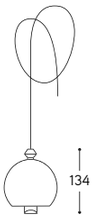
← Ø125 →

Art. L4MINI/MIX/...



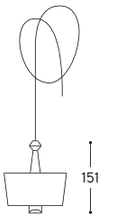
← Ø150 →

Art. L5MINI/MIX/...



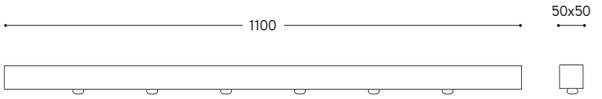
← Ø125 →

Art. L6MINI/MIX/...



← Ø140 →

Art. LINER/…



Art. MAN

LINEA
Lustri

Tradizionalmente la tecnica del lustro si ottiene applicando un impasto a base di sali metallici sulla superficie di un manufatto ceramico già cotto e smaltato, il quale va sottoposto ad un'ulteriore cottura nella cosiddetta "muffola" (camera del forno), con atmosfera priva di ossigeno in modo che i sali metallici si possano trasformare in metalli puri e le particelle metalliche vengano incorporate nello smalto, rammollito dal calore, determinando così quell'effetto cangiante che è tipico del lustro.

Esistono diverse tecniche per realizzare questo tipo di decorazione. Nel lustro ad impasto i sali metallici sono addizionati di un eccipiente terroso che viene rimosso dopo la cottura; nel lustro ad acido i sali sono disciolti in una soluzione di acido acetico, mentre il lustro in vernice è ottenuto addizionando i sali metallici alla composizione del rivestimento vetroso. Altre tecniche sono quelle del lustro per volatizzazione e del lustro ai resinati.

La tecnica utilizzata invece nella linea I LUSTRI è quella del lustro per fusione, contenente uno strato dei seguenti metalli preziosi: oro 24 carati, platino 22 carati e rame titolo al 90%.

La procedura parte dall'oggetto uscito dallo stampo che, pulito ed essiccato, viene cotto a 1000° e successivamente smaltato ad immersione; lo smalto viene poi steso a spruzzo e successivamente ricotto a 995°. Si procede quindi alla decorazione del lustro, stendendo a pennello, con mano ferma e precisa, i diversi depositi dei metalli preziosi precedentemente descritti (oro, platino o rame). Si prosegue con una ulteriore cottura a terzo fuoco a circa 750°.

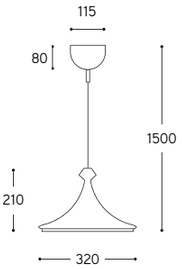
Traditionally, the technique of luster is obtained by applying a paste of metal salts on the surface of a ceramic product already cooked and glazed, which must be subjected to further cooking in the so-called "muffle" (the furnace chamber) in an atmosphere without oxygen so that the metal salts can be transformed into pure metals. Metal particles are incorporated in the enamel, softened by heat, causing that changing effect that is typical of luster.

There are several techniques to achieve this type of decoration. In the luster done by kneading metal salts are added with an earthy excipient which is removed after cooking; in luster done by acid salts are dissolved in a solution of acetic acid, while the luster varnished is obtained by adding the metal salts to the composition of a glassy coating. Other techniques are those of the luster obtained by volatilization and luster by resin.

The technique used in our collection is the casting luster, containing a layer of the following precious metals: gold 24 carat, 22 carat platinum and copper entitled to 90%.

The procedure part from the object out of the mold that, cleaned and dried, is fired at 1000° and then glazed by immersion; the enamel is then sprayed and subsequently subjected to a second cooking at 995°. Then proceeds to the decoration of the luster, spreading with a brush, with a steady and precise hand, the different deposits of precious metals previously described (gold, platinum or copper). It continues with a further third fire at 750°.

Art. L1/LED/ROR

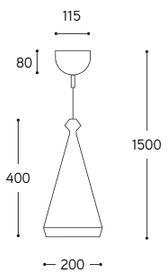


Rosoni e canaline per decentramento vedi pag. 104
Shiften light points and conduits see page 104

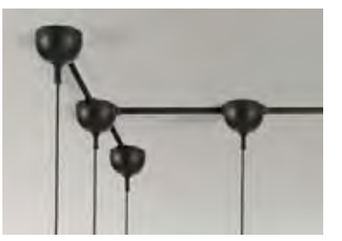
ARTICOLO ITEM	DESCRIZIONE DESCRIPTION	DIMMERAZIONE DIMMING	ALIMENTAZIONE E MODULO LED POWER AND LED MODULE	COLORE LED LED COLOUR	POTENZA POWER	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M³ VOL. IN M³	FINITURA FINISHING	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
L1/LED/...	Sospensione in ceramica Ceramic pendant	Con dimmer taglio di fase TRIAC With dimmer phase cut TRIAC	lumen:1020 CRI: > 90 durata: 40.000H	3000°K Bianco caldo Warm white	10W	3.700	0,07	BL, BM, NL, NM, MR	**B78**
								PT, CU	**B93**
								AU	**B104**
								ROR, ROP	**B120**
								RPR	**B103**

CE IP20

BL	=	Finitura BIANCO LUCIDO interna ed esterna con cavo bianco / GLOSSY WHITE inside and outside finish with white cable
BM	=	Finitura BIANCO MATT interna ed esterna con cavo bianco / MATTE WHITE inside and outside finish with white cable
NL	=	Finitura NERO LUCIDO interna ed esterna con cavo nero/ GLOSSY BLACK inside and outside finish with black cable
NM	=	Finitura NERO MATT interna ed esterna con cavo nero / MATTE BLACK inside and outside finish with black cable
MR	=	Finitura METAL RAME interna ed esterna con cavo nero / COPPER METAL inside and outside finish with black cable
PT	=	Finitura esterna PLATINO, interna BIANCO LUCIDO con cavo grigio / PLATINUM outside finish, GLOSSY WHITE inside finish with grey cable
AU	=	Finitura esterna ORO, interna BIANCO LUCIDO con cavo oro / GOLD outside finish, GLOSSY WHITE inside finish with gold cable
CU	=	Finitura esterna RAME, interna BIANCO LUCIDO con cavo grigio / COPPER outside finish, GLOSSY WHITE inside finish with grey cable
ROR	=	Finitura esterna riga ORO-RAME, interna BIANCO LUCIDO con cavo oro / GOLD-COPPER line outside finish, GLOSSY WHITE inside finish with gold cable
RPR	=	Finitura esterna riga PLATINO-RAME, interna BIANCO LUCIDO con cavo grigio / PLATINUM-COPPER line outside finish, GLOSSY WHITE inside finish with grey cable
ROP	=	Finitura esterna riga ORO-PLATINO, interna BIANCO LUCIDO con cavo oro / GOLD-PLATINUM line outside finish, GLOSSY WHITE inside finish with gold cable



Rosoni e canaline per decentramento vedi pag. 104
Shiften light points and conduits see page 104

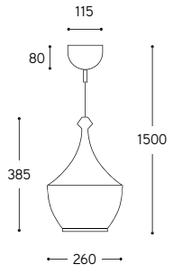


ARTICOLO ITEM	DESCRIZIONE DESCRIPTION	DIMMERAZIONE DIMMING	ALIMENTAZIONE E MODULO LED POWER AND LED MODULE	COLORE LED LED COLOUR	ATTACCO SOCKET	POTENZA POWER	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M³ VOL. IN M³	FINITURA FINISHING	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
L2/LED/...	Sospensione in ceramica Ceramic pendant	Con dimmer taglio di fase TRIAC With dimmer phase cut TRIAC	lumen:1020 CRI: > 90 durata: 40.000H	3000°K Bianco caldo Warm white		10W	4.600	0,07	BL, BM, NL, NM, MR	**B82**
									PT, CU	**B96**
									AU	**B107**
									ROR, ROP	**B121**
									RPR	**B104**
L2/...	Sospensione in ceramica Ceramic pendant				E27	15W LED	4.600	0,07	BL, BM, NL, NM, MR	**B68**
									PT, CU	**B89**
									AU	**B99**
									ROR, ROP	**B109**
									RPR	**B99**

CE IP20

BL	=	Finitura BIANCO LUCIDO interna ed esterna con cavo bianco / GLOSSY WHITE inside and outside finish with white cable
BM	=	Finitura BIANCO MATT interna ed esterna con cavo bianco / MATTE WHITE inside and outside finish with white cable
NL	=	Finitura NERO LUCIDO interna ed esterna con cavo nero/ GLOSSY BLACK inside and outside finish with black cable
NM	=	Finitura NERO MATT interna ed esterna con cavo nero / MATTE BLACK inside and outside finish with black cable
MR	=	Finitura METAL RAME interna ed esterna con cavo nero / COPPER METAL inside and outside finish with black cable
PT	=	Finitura esterna PLATINO, interna BIANCO LUCIDO con cavo grigio / PLATINUM outside finish, GLOSSY WHITE inside finish with grey cable
AU	=	Finitura esterna ORO, interna BIANCO LUCIDO con cavo oro / GOLD outside finish, GLOSSY WHITE inside finish with gold cable
CU	=	Finitura esterna RAME, interna BIANCO LUCIDO con cavo grigio / COPPER outside finish, GLOSSY WHITE inside finish with grey cable
ROR	=	Finitura esterna riga ORO-RAME, interna BIANCO LUCIDO con cavo oro / GOLD-COPPER line outside finish, GLOSSY WHITE inside finish with gold cable
RPR	=	Finitura esterna riga PLATINO-RAME, interna BIANCO LUCIDO con cavo grigio / PLATINUM-COPPER line outside finish, GLOSSY WHITE inside finish with grey cable
ROP	=	Finitura esterna riga ORO-PLATINO, interna BIANCO LUCIDO con cavo oro / GOLD-PLATINUM line outside finish, GLOSSY WHITE inside finish with gold cable

Art. L4/LED/ROP

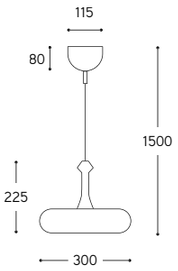


Rosoni e canaline per decentramento vedi pag. 104
Shiften light points and conduits see page 104

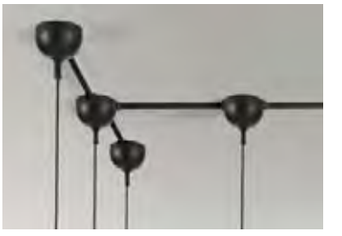
ARTICOLO ITEM	DESCRIZIONE DESCRIPTION	DIMMERAZIONE DIMMING	ALIMENTAZIONE E MODULO LED POWER AND LED MODULE	COLORE LED LED COLOUR	ATTACCO SOCKET	POTENZA POWER	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M³ VOL. IN M³	FINITURA FINISHING	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
L3/LED/...	Sospensione in ceramica Ceramic pendant	Con dimmer taglio di fase TRIAC With dimmer phase cut TRIAC	lumen:1020 CRI: > 90 durata: 40.000H	3000°K Bianco caldo Warm white		10W	4.800	0,07	BL, BM, NL, NM, MR	**B84**
									PT, CU	**B97**
									AU	**B108**
									ROR, ROP	**B126**
									RPR	**B107**
L3/...	Sospensione in ceramica Ceramic pendant				E27	15W LED	4.800	0,07	BL, BM, NL, NM, MR	**B70**
									PT, CU	**B90**
									AU	**B99**
									ROR, ROP	**B113**
									RPR	**B100**

CE IP20

BL	=	Finitura BIANCO LUCIDO interna ed esterna con cavo bianco / GLOSSY WHITE inside and outside finish with white cable
BM	=	Finitura BIANCO MATT interna ed esterna con cavo bianco / MATTE WHITE inside and outside finish with white cable
NL	=	Finitura NERO LUCIDO interna ed esterna con cavo nero/ GLOSSY BLACK inside and outside finish with black cable
NM	=	Finitura NERO MATT interna ed esterna con cavo nero / MATTE BLACK inside and outside finish with black cable
MR	=	Finitura METAL RAME interna ed esterna con cavo nero / COPPER METAL inside and outside finish with black cable
PT	=	Finitura esterna PLATINO, interna BIANCO LUCIDO con cavo grigio / PLATINUM outside finish, GLOSSY WHITE inside finish with grey cable
AU	=	Finitura esterna ORO, interna BIANCO LUCIDO con cavo oro / GOLD outside finish, GLOSSY WHITE inside finish with gold cable
CU	=	Finitura esterna RAME, interna BIANCO LUCIDO con cavo grigio / COPPER outside finish, GLOSSY WHITE inside finish with grey cable
ROR	=	Finitura esterna riga ORO-RAME, interna BIANCO LUCIDO con cavo oro / GOLD-COPPER line outside finish, GLOSSY WHITE inside finish with gold cable
RPR	=	Finitura esterna riga PLATINO-RAME, interna BIANCO LUCIDO con cavo grigio / PLATINUM-COPPER line outside finish, GLOSSY WHITE inside finish with grey cable
ROP	=	Finitura esterna riga ORO-PLATINO, interna BIANCO LUCIDO con cavo oro / GOLD-PLATINUM line outside finish, GLOSSY WHITE inside finish with gold cable



Rosoni e canaline per decentramento vedi pag. 104
Shiften light points and conduits see page 104

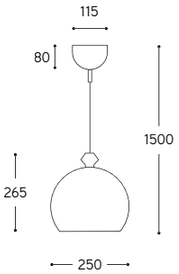


ARTICOLO ITEM	DESCRIZIONE DESCRIPTION	DIMMERAZIONE DIMMING	ALIMENTAZIONE E MODULO LED POWER AND LED MODULE	COLORE LED LED COLOUR	POTENZA POWER	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M³ VOL. IN M³	FINITURA FINISHING	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
L4/LED/...	Sospensione in ceramica Ceramic pendant	Con dimmer taglio di fase TRIAC With dimmer phase cut TRIAC	lumen:1020 CRI: > 90 durata: 40.000H	3000°K Bianco caldo Warm white	10W	4.300	0,07	BL, BM, NL, NM, MR	**B82**
								PT, CU	**B96**
								AU	**B107**
								ROR, ROP	**B121**
								RPR	**B104**

CE IP20

BL	=	Finitura BIANCO LUCIDO interna ed esterna con cavo bianco / GLOSSY WHITE inside and outside finish with white cable
BM	=	Finitura BIANCO MATT interna ed esterna con cavo bianco / MATTE WHITE inside and outside finish with white cable
NL	=	Finitura NERO LUCIDO interna ed esterna con cavo nero/ GLOSSY BLACK inside and outside finish with black cable
NM	=	Finitura NERO MATT interna ed esterna con cavo nero / MATTE BLACK inside and outside finish with black cable
MR	=	Finitura METAL RAME interna ed esterna con cavo nero / COPPER METAL inside and outside finish with black cable
PT	=	Finitura esterna PLATINO, interna BIANCO LUCIDO con cavo grigio / PLATINUM outside finish, GLOSSY WHITE inside finish with grey cable
AU	=	Finitura esterna ORO, interna BIANCO LUCIDO con cavo oro / GOLD outside finish, GLOSSY WHITE inside finish with gold cable
CU	=	Finitura esterna RAME, interna BIANCO LUCIDO con cavo grigio / COPPER outside finish, GLOSSY WHITE inside finish with grey cable
ROR	=	Finitura esterna riga ORO-RAME, interna BIANCO LUCIDO con cavo oro / GOLD-COPPER line outside finish, GLOSSY WHITE inside finish with gold cable
RPR	=	Finitura esterna riga PLATINO-RAME, interna BIANCO LUCIDO con cavo grigio / PLATINUM-COPPER line outside finish, GLOSSY WHITE inside finish with grey cable
ROP	=	Finitura esterna riga ORO-PLATINO, interna BIANCO LUCIDO con cavo oro / GOLD-PLATINUM line outside finish, GLOSSY WHITE inside finish with gold cable

Art. L5/NM
14
12
11
4
3
2

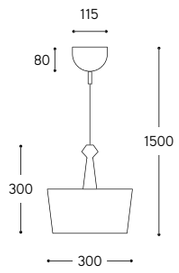


Rosoni e canaline per decentramento vedi pag. 104
Shiften light points and conduits see page 104

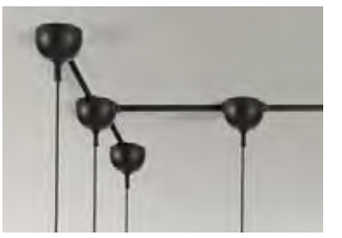
ARTICOLO ITEM	DESCRIZIONE DESCRIPTION	DIMMERAZIONE DIMMING	ALIMENTAZIONE E MODULO LED POWER AND LED MODULE	COLORE LED LED COLOUR	ATTACCO SOCKET	POTENZA POWER	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M³ VOL. IN M³	FINITURA FINISHING	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
L5/LED/...	Sospensione in ceramica Ceramic pendant	Con dimmer taglio di fase TRIAC With dimmer phase cut TRIAC	lumen:1020 CRI: > 90 durata: 40.000H	3000°K Bianco caldo Warm white		10W	3.950	0,07	BL, BM, NL, NM, MR	**B78**
									PT, CU	**B93**
									AU	**B104**
									ROR, ROP	**B120**
									RPR	**B103**
L5/...	Sospensione in ceramica Ceramic pendant				E27	15W LED	3.950	0,07	BL, BM, NL, NM, MR	**B65**
									PT, CU	**B88**
									AU	**B96**
									ROR, ROP	**B108**
									RPR	**B97**

CE IP20

BL	=	Finitura BIANCO LUCIDO interna ed esterna con cavo bianco / GLOSSY WHITE inside and outside finish with white cable
BM	=	Finitura BIANCO MATT interna ed esterna con cavo bianco / MATTE WHITE inside and outside finish with white cable
NL	=	Finitura NERO LUCIDO interna ed esterna con cavo nero/ GLOSSY BLACK inside and outside finish with black cable
NM	=	Finitura NERO MATT interna ed esterna con cavo nero / MATTE BLACK inside and outside finish with black cable
MR	=	Finitura METAL RAME interna ed esterna con cavo nero / COPPER METAL inside and outside finish with black cable
PT	=	Finitura esterna PLATINO, interna BIANCO LUCIDO con cavo grigio / PLATINUM outside finish, GLOSSY WHITE inside finish with grey cable
AU	=	Finitura esterna ORO, interna BIANCO LUCIDO con cavo oro / GOLD outside finish, GLOSSY WHITE inside finish with gold cable
CU	=	Finitura esterna RAME, interna BIANCO LUCIDO con cavo grigio / COPPER outside finish, GLOSSY WHITE inside finish with grey cable
ROR	=	Finitura esterna riga ORO-RAME, interna BIANCO LUCIDO con cavo oro / GOLD-COPPER line outside finish, GLOSSY WHITE inside finish with gold cable
RPR	=	Finitura esterna riga PLATINO-RAME, interna BIANCO LUCIDO con cavo grigio / PLATINUM-COPPER line outside finish, GLOSSY WHITE inside finish with grey cable
ROP	=	Finitura esterna riga ORO-PLATINO, interna BIANCO LUCIDO con cavo oro / GOLD-PLATINUM line outside finish, GLOSSY WHITE inside finish with gold cable



Rosoni e canaline per decentramento vedi pag. 104
Shiften light points and conduits see page 104



ARTICOLO ITEM	DESCRIZIONE DESCRIPTION	DIMMERAZIONE DIMMING	ALIMENTAZIONE E MODULO LED POWER AND LED MODULE	COLORE LED LED COLOUR	ATTACCO SOCKET	POTENZA POWER	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M³ VOL. IN M³	FINITURA FINISHING	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
L6/LED/...	Sospensione in ceramica Ceramic pendant	Con dimmer taglio di fase TRIAC With dimmer phase cut TRIAC	lumen:1020 CRI: > 90 durata: 40.000H	3000°K Bianco caldo Warm white		10W	5.300	0,07	BL, BM, NL, NM, MR	**B82**
									PT, CU	**B96**
									AU	**B107**
									ROR, ROP	**B121**
									RPR	**B104**
L6/...	Sospensione in ceramica Ceramic pendant				E27	15W LED	5.300	0,07	BL, BM, NL, NM, MR	**B68**
									PT, CU	**B89**
									AU	**B99**
									ROR, ROP	**B109**
									RPR	**B99**

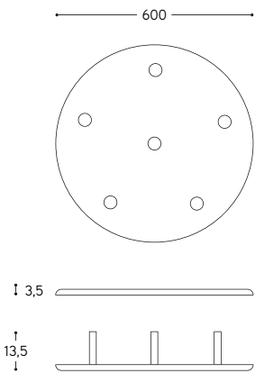
CE IP20

BL	=	Finitura BIANCO LUCIDO interna ed esterna con cavo bianco / GLOSSY WHITE inside and outside finish with white cable
BM	=	Finitura BIANCO MATT interna ed esterna con cavo bianco / MATTE WHITE inside and outside finish with white cable
NL	=	Finitura NERO LUCIDO interna ed esterna con cavo nero/ GLOSSY BLACK inside and outside finish with black cable
NM	=	Finitura NERO MATT interna ed esterna con cavo nero / MATTE BLACK inside and outside finish with black cable
MR	=	Finitura METAL RAME interna ed esterna con cavo nero / COPPER METAL inside and outside finish with black cable
PT	=	Finitura esterna PLATINO, interna BIANCO LUCIDO con cavo grigio / PLATINUM outside finish, GLOSSY WHITE inside finish with grey cable
AU	=	Finitura esterna ORO, interna BIANCO LUCIDO con cavo oro / GOLD outside finish, GLOSSY WHITE inside finish with gold cable
CU	=	Finitura esterna RAME, interna BIANCO LUCIDO con cavo grigio / COPPER outside finish, GLOSSY WHITE inside finish with grey cable
ROR	=	Finitura esterna riga ORO-RAME, interna BIANCO LUCIDO con cavo oro / GOLD-COPPER line outside finish, GLOSSY WHITE inside finish with gold cable
RPR	=	Finitura esterna riga PLATINO-RAME, interna BIANCO LUCIDO con cavo grigio / PLATINUM-COPPER line outside finish, GLOSSY WHITE inside finish with grey cable
ROP	=	Finitura esterna riga ORO-PLATINO, interna BIANCO LUCIDO con cavo oro / GOLD-PLATINUM line outside finish, GLOSSY WHITE inside finish with gold cable

L7 MULTILUSTRI

Interessante soluzione di arredamento d'interni. La sospensione si compone dei sei primi articoli della collezione I LUSTRI, raggruppati in un unico rosone di legno, disponibile nelle finiture laccato bianco o laccato nero. Le sei sospensioni sono da scegliere tra i seguenti articoli: L1, L2, L3, L4, L5, L6. E' sufficiente aggiungere alla codifica standard il codice della nuova proposta (L7) e ordinare a parte il rosone in legno laccato nero o bianco.

Interesting solution of interior decoration. The suspension group the first six items into a single wood canopy available in lacquered white or lacquered black. The six suspensions are selected from these items: L1, L2, L3, L4, L5, L6. You only have to add to the standard code the new proposal code (L7) and to order separately the wooden rose black or white lacquered.



ARTICOLO ITEM	DESCRIZIONE DESCRIPTION	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
R.L7/B	Rosone laccato bianco / White lacquered rose	**B59**
R.L7/N	Rosone laccato nero / Black lacquered rose	**B59**

Art. L1/LED/NM/L7
Art. L2/LED/NM/L7
Art. L3/LED/NM/L7
Art. L4/LED/NM/L7
Art. L5/LED/NM/L7
Art. L6/LED/NM/L7
Art. R.L7/B

Sospensione in ceramica, su asta fissa, disponibile con sfera bianco o nero matt. La finitura della cupola è da scegliere tra quelle disponibili.

Ceramic pendant with fixed rod, available with white or black matt sphere. The finish of the cover must be selected from those available.

Art. L9/S/BM/BM

Art. L9/S/NM/AU

Varianti per la cupola / Cover finishing

BM = Bianco matt / Matte white

NM = Nero matt / Matte black

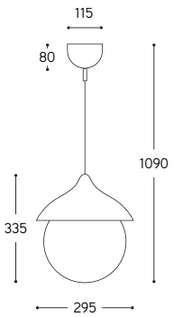
NM = Nero matt / Matte black

PT = Platino / Platinum

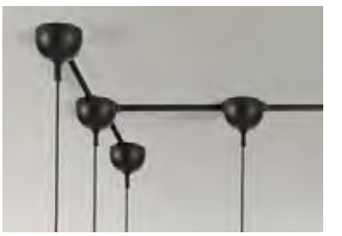
CU = Rame / Copper

AU = Oro / Gold

Art. L9/S ...



Rosoni e canaline per decentramento vedi pag. 104
Shiften light points and conduits see page 104



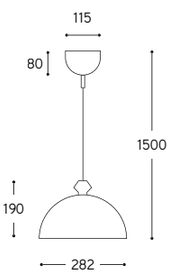
ARTICOLO ITEM	DESCRIZIONE DESCRIPTION	ATTACCO SOCKET	POTENZA POWER	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M³ VOL. IN M³	FINITURA CUPOLA COVER FINISHING	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
L9/S/BM/ ...	**SOSPENSIONE** in ceramica **CON SFERA, ASTA DI SOSTEGNO E ROSONE BIANCO MATT**. Specificare la finitura della cupola Ceramic **PENDANT** with **MATTE WHITE SPHERE, SUPPORT ROD AND CEILING ROSE**. Specify the cover finishing.	3xGU10	3x7W LED	7.160	0,19	BM, NM	**B91**
						PT, CU	**B103**
						AU	**B119**
L9/S/NM/ ...	**SOSPENSIONE** in ceramica **CON SFERA, ASTA DI SOSTEGNO E ROSONE NERO MATT**. Specificare la finitura della cupola Ceramic **PENDANT** with **MATTE BLACK SPHERE, SUPPORT ROD AND CEILING ROSE**. Specify the cover finishing.	3xGU10	3x7W LED	7.160	0,19	BM, NM	**B91**
						PT, CU	**B103**
						AU	**B119**

CE IP20

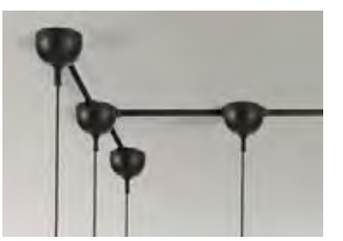
Varianti per la cupola / Cover finishing

BM	=	Finitura BIANCO MATT interna ed esterna / MATTE WHITE inside and outside finish
NM	=	Finitura NERO MATT, interna ed esterna / MATTE BLACK inside and outside finish
PT	=	Finitura esterna PLATINO, interna BIANCO LUCIDO / PLATINUM outside finish, GLOSSY WHITE inside finish
AU	=	Finitura esterna ORO, interna BIANCO LUCIDO / GOLD outside finish, GLOSSY WHITE inside finish
CU	=	Finitura esterna RAME, interna BIANCO LUCIDO / COPPER outside finish, GLOSSY WHITE inside finish

Art. L8/CU



Rosoni e canaline per decentramento vedi pag. 104
Shiften light points and conduits see page 104



ARTICOLO ITEM	DESCRIZIONE DESCRIPTION	DIMMERAZIONE DIMMING	ALIMENTAZIONE E MODULO LED POWER AND LED MODULE	COLORE LED LED COLOUR	ATTACCO SOCKET	POTENZA POWER	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M³ VOL. IN M³	FINITURA FINISHING	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
L8/LED/...	Sospensione in ceramica Ceramic pendant	Con dimmer taglio di fase TRIAC With dimmer phase cut TRIAC	lumen:1020 CRI: > 90 durata: 40.000H	3000°K Bianco caldo Warm white		10W	3.600	0,07	BL, BM, NL, NM, MR	**B78**
									PT, CU	**B93**
									AU	**B104**
L8/...	Sospensione in ceramica Ceramic pendant				E27	15W LED	3.600	0,07	BL, BM, NL, NM, MR	**B65**
									PT, CU	**B88**
									AU	**B96**

CE IP20

BL	=	Finitura BIANCO LUCIDO interna ed esterna con cavo bianco / GLOSSY WHITE inside and outside finish with white cable
BM	=	Finitura BIANCO MATT interna ed esterna con cavo bianco / MATTE WHITE inside and outside finish with white cable
NL	=	Finitura NERO LUCIDO interna ed esterna con cavo nero / GLOSSY BLACK inside and outside finish with black cable
NM	=	Finitura NERO MATT interna ed esterna con cavo nero / MATTE BLACK inside and outside finish with black cable
MR	=	Finitura METAL RAME interna ed esterna con cavo nero / COPPER METAL inside and outside finish with black cable
PT	=	Finitura esterna PLATINO, interna BIANCO LUCIDO con cavo grigio / PLATINUM outside finish, GLOSSY WHITE inside finish with grey cable
AU	=	Finitura esterna ORO, interna BIANCO LUCIDO con cavo oro / GOLD outside finish, GLOSSY WHITE inside finish with gold cable
CU	=	FFinitura esterna RAME, interna BIANCO LUCIDO con cavo grigio / COPPER outside finish, GLOSSY WHITE inside finish with grey cable

La sospensione è disponibile nelle varianti lucido, matt e lustri metallici. Da specificare il colore del cavo.

The pendant is available in glossy, matt and shiny metal finishing. To specify the color of the cable.

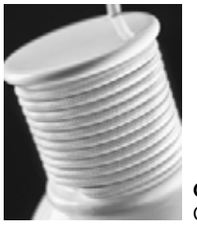
CAVOAZ
Cavo azzurro / blue cable

CAVOROS
Cavo rosso / red cable

CAVOGIA
Cavo giallo / yellow cable

CAVONE
Cavo nero / black cable

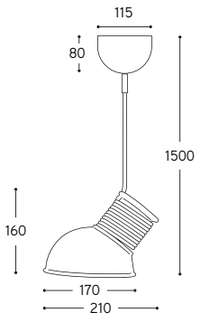
CAVOGRI
Cavo grigio / grey cable



CAVOBI
Cavo bianco / white cable

Art. L10/BL/CAVOAZ

Art. L10/NM/CAVOROS



Rosoni e canaline per decentramento vedi pag. 104
Shiften light points and conduits see page 104

ARTICOLO ITEM	DESCRIZIONE DESCRIPTION	ATTACCO SOCKET	POTENZA POWER	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M³ VOL. IN M³	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
L10/BL/...	Sospensione ceramica finitura BIANCO LUCIDO / Ceramic pendant GLOSSY WHITE finish	E27	15W LED Sfera / Ball bulbs	2.300	0,03	**B66**
L10/BM/...	Sospensione ceramica finitura BIANCO MATT / Ceramic pendant MATTE WHITE finish	E27	15W LED Sfera / Ball bulbs	2.300	0,03	**B66**
L10/NL/...	Sospensione ceramica finitura esterna NERO LUCIDO, finitura interna BIANCO LUCIDO / Ceramic pendant GLOSSY BLACK outside finish, GLOSSY WHITE inside finish	E27	15W LED Sfera / Ball bulbs	2.300	0,03	**B66**
L10/NM/...	Sospensione ceramica finitura esterna NERO MATT, finitura interna BIANCO LUCIDO / Ceramic pendant MATTE BLACK outside finish, GLOSSY WHITE inside finish	E27	15W LED Sfera / Ball bulbs	2.300	0,03	**B66**
L10/MR/...	Sospensione ceramica finitura esterna METAL RAME, finitura interna BIANCO LUCIDO / Ceramic pendant COPPER METAL outside finish, GLOSSY WHITE inside finish	E27	15W LED Sfera / Ball bulbs	2.300	0,03	**B66**
L10/PT/...	Sospensione ceramica finitura esterna PLATINO, finitura interna BIANCO LUCIDO / Ceramic pendant PLATINUM outside finish, GLOSSY WHITE inside finish	E27	15W LED Sfera / Ball bulbs	2.300	0,03	**B86**
L10/AU/...	Sospensione ceramica finitura esterna GOLD, finitura interna BIANCO LUCIDO / Ceramic pendant GOLD outside finish, GLOSSY WHITE inside finish	E27	15W LED Sfera / Ball bulbs	2.300	0,03	**B94**
L10/CU/...	Sospensione ceramica finitura esterna RAME, finitura interna BIANCO LUCIDO / Ceramic pendant COPPER outside finish, GLOSSY WHITE inside finish	E27	15W LED Sfera / Ball bulbs	2.300	0,03	**B86**

IP20

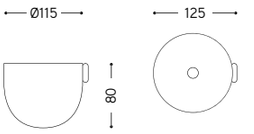
Colori del cavo / Cable colours
CAVOAZ = Cavo azzurro / blue cable
CAVOROS = Cavo rosso / red cable
CAVONE = Cavo nero / black cable
CAVOGRI = Cavogrigio / grey cable
CAVOBI = Cavo bianco / white cable
CAVOGIA = Cavo giallo / yellow cable

Rosoni per decentramento

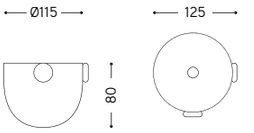
Nel caso si presenti la necessità di procedere ad un collegamento elettrico esterno tra due o piu' sospensioni, è necessario sostituire il rosone della sospensione con il rosone per la sospensione alle canaline. L'ordine va effettuato seguendo queste linee guida: aggiungere al codice della sospensione il suffisso del rosone per il collegamento ed aggiungere all'ordine il codice della canalina.

If you need to make an external electrical connection between two or more pendants, it's necessary to replace the standard ceiling rose with the ceiling rose for conduit connection. The order must be modified as following: add to the code of the pendant the suffix of the ceiling rose required for the connection and add to the order the code of the conduit.

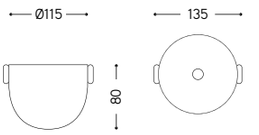
R4-1
Rosone ad una uscita
Ceiling rose with one output



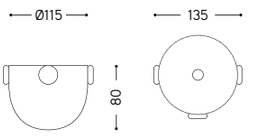
R4-90°
Rosone con due uscite a 90°
Ceiling rose with two 90° outputs



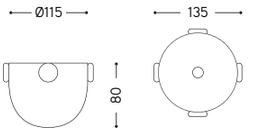
R4-180°
Rosone con due uscite a 180°
Ceiling rose with two 180° outputs



R4-3
Rosone decentramento con tre uscite
Shifted light point with three outputs



R4-4
Rosone decentramento con quattro uscite
Shifted light point with four outputs



ARTICOLO ITEM	DESCRIZIONE DESCRIPTION	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
Rosoni / Shifted		-
R4-1	Rosone decentramento ad una uscita / Shifted light point with one output	-
R4-90°	Rosone decentramento con due uscite a 90°/ Shifted light point with two 90° outputs	-
R4-180°	Rosone decentramento con due uscite a 180°/ Shifted light point with two 180° outputs	-
R4-3	Rosone decentramento con tre uscite / Shifted light point with three outputs	-
R4-4	Rosone decentramento con quattro uscite / Shifted light point with four outputs	-

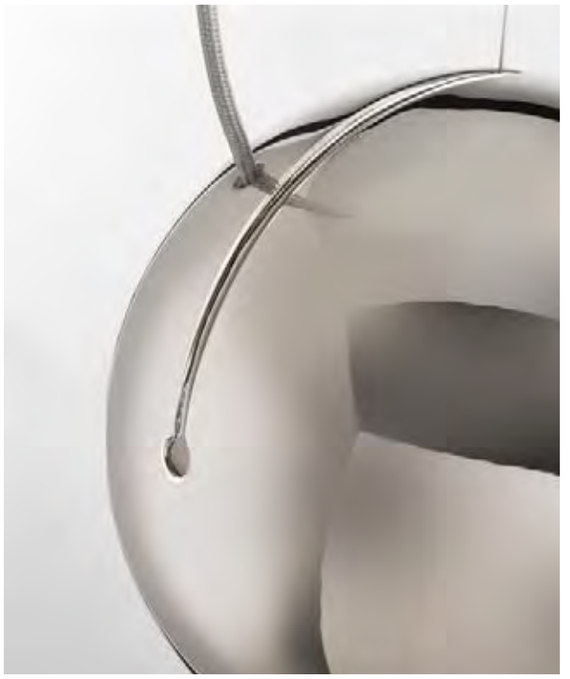
Canalina / Conduit		
LIN2/500/BM	Canalina da 500 mm, 16 mm Ø, interasse 550 mm, con finitura bianco matt 500 mm and 16 mm Ø conduit, intraxis distance 550 mm white matt finishing	**B22**
LIN2/500/NM	Canalina da 500 mm, 16 mm Ø, interasse 550 mm, con finitura nero matt 500 mm and 16 mm Ø conduit, intraxis distance 550 mm black matt finishing	**B22**

2) Art. L2/NM/R4-1
2) Art. L2/NM/R4-180°
1) Art. L2/NM/R4-90°
4) Art. LIN2/NM

LINEA
Globo

L'originale interpretazione di una sfera luminosa viene offerta nelle varianti: i lustri metallici, contenenti 24 carati di oro o 22 carati di platino, stesi a pennello nella ceramica precedentemente smaltata e nuovamente cotti a 720°; le particolari finiture mat del nero e del bianco, con il loro affascinante aspetto opaco e setoso. La sospensione è regolabile in altezza al momento dell'installazione.

The original interpretation of a luminous sphere is offered in variants: metallic luster, containing 24 carat gold or 22 carat platinum, manually done by brush in previously glazed ceramic; the special matte glazed finish of black and white, with their charming looks opaque and silky. Pendant is adjustable in height at time of installation.



Art. GLO/PT

Art. GLO/NL

BL = Bianco lucido / Glossy white

NL = Nero lucido / Glossy black

BM = Bianco matt / Matte white

NM = Nero matt / Matte black

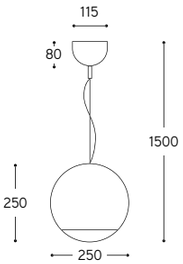
MR = Metal rame / Copper metal

PT = Platino / Platinum

AU = Oro / Gold

CU = Rame / Copper

Art. GLO/BM



ARTICOLO ITEM	DESCRIZIONE DESCRIPTION	DIMMERAZIONE DIMMING	ALIMENTAZIONE E MODULO LED POWER AND LED MODULE	COLORE LED LED COLOUR	ATTACCO SOCKET	POTENZA POWER	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M³ VOL. IN M³	FINITURA FINISHING	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
GLO/LED/...	Sospensione in ceramica Ceramic pendant	Con dimmer taglio di fase TRIAC With dimmer phase cut TRIAC	lumen:1020 CRI: > 90 durata: 40.000H	3000°K Bianco caldo Warm white		10W	4.150	0,07	BL, BM, NL, NM, MR	**B89**
									PT, CU	**B101**
									AU	**B115**
GLO/...	Sospensione in ceramica Ceramic pendant				E27	15W LED	4.150	0,07	BL, BM, NL, NM, MR	**B80**
									PT, CU	**B95**
									AU	**B105**

CE IP20

BL	=	Finitura BIANCO LUCIDO interna ed esterna con cavo bianco / GLOSSY WHITE inside and outside finish with white cable
BM	=	Finitura BIANCO MATT interna ed esterna con cavo bianco / MATTE WHITE inside and outside finish with white cable
NL	=	Finitura NERO LUCIDO interna ed esterna con cavo nero / GLOSSY BLACK inside and outside finish with black cable
NM	=	Finitura NERO MATT interna ed esterna con cavo nero / MATTE BLACK inside and outside finish with black cable
MR	=	Finitura METAL RAME interna ed esterna con cavo grigio / COPPER METAL inside and outside finish with grey cable
PT	=	Finitura PLATINO interna ed esterna con cavo grigio / PLATINUM inside and outside finish with grey cable
AU	=	Finitura ORO interna ed esterna con cavo oro / GOLD inside and outside finish with gold cable
CU	=	Finitura RAME, interna ed esterna con cavo grigio / COPPER inside and outside finish with grey cable

LINEA
Fruits

La serie FRIUTS trasforma la luce in allegria e colore! Sono sospensioni dal design minimale ma di forte temperamento. La loro forma, essenziale, si presta a una doppia lettura, se viste di lato o frontalmente. Sono tutte predisposte con attacco GU10. Gli smalti colorati mettono buonumore. Ovunque siano installate...non passano certo inosservate!

The FRIUTS series transforms light into joy and color! They are suspension with a minimal design but with a strong temperament. The graphic design, essential, lends itself to a double reading, if viewed from the side or front. They are all prepared with GU10 attack.Colored glazes put a good mood. Wherever they are installed ... ..not go unnoticed!

Art. POM

Art. PEAR

Anche la luce dà i suoi frutti!

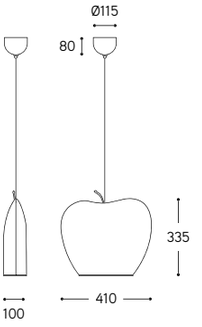
Even the light gives its fruits!

Art. CHERRY

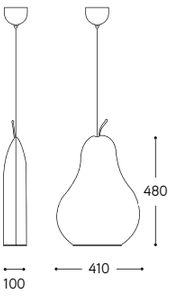
… Io mi ricordo
la prima ciliegia rotonda
e un'altra ne tirò
rotonda e rossa
e un'altra ne tirò
rotonda rossa e dolce …
e un'altra ne tirò
rotonda, rossa
dolce e saporita
e un'altra ne tirò
rotonda, rossa
dolce, saporita
con un nocciolo duro
e un'altra ne tirò
e un'altra
e un'altra…

(Roberto Piumini)

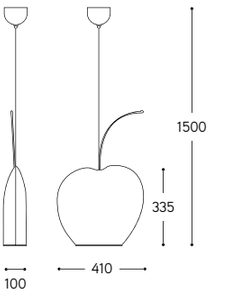
Art. POM



Art. PEAR



Art. CHERRY



ARTICOLO ITEM	DESCRIZIONE DESCRIPTION	ATTACCO SOCKET	POTENZA POWER	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M³ VOL. IN M³	FINITURA FINISHING	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
POM	Sospensione mela in ceramica Apple ceramic pendant	GU10	3x7W LED	4500	0,07	smalto verde /green glaze	**B86**
PEAR	Sospensione pera in ceramica Pear ceramic pendant	GU10	3x7W LED	5500	0,20	smalto giallo / yellow glaze	**B87**
CHERRY	Sospensione ciliegia in ceramica Cherry ceramic pendant	GU10	3x7W LED	4500	0,07	smalto rosso / red glaze	**B86**

CE IP40

LINEA
Budìn

Serie di 3 sospensioni ceramica con parabola interna riflettente.
La serie è disponibile in tinta unita o con un'originale finitura a righe.
La sospensione, sia per le sue dimensioni che per la lavorazione, diventa un originale complemento d'arredo, dalla decisa personalità, che non passa certo inosservato. E' corredata di cavi di sostegno in acciaio inox che permettono la regolazione in altezza al momento dell'installazione.

Set of 3 ceramic pendants with reflecting inner reflector. The series is available in solid color or with an original striped finish. The suspension, both for its size and for processing, becomes an original piece of furniture, with a strong personality, which certainly doesn't go unnoticed. It's is equipped with cables in stainless steel, which allow height adjustment at time of installation.

… Budino, non tremare …
non sono il maremoto.
… Budino, non tremare,
sono solo un bambino
che ti vuole mangiare.

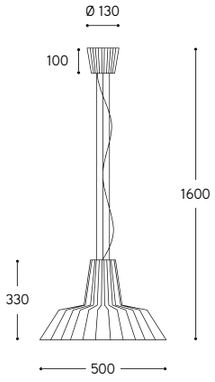
(da "Tutta una scivolanda" – Roberto Piumini)

Art. BUD/BL-AU
Art. BUD/BL-PT

Art. BUD/BL-CU **Art. BUD/BL-PT** **Art. BUD/BL-AU**

Art. BUD/NL-AU **Art. BUD/NM**

Art. BUD/BL-V **Art. BUD/BL-A** **Art. BUD/BL-R**



Legenda finitura monocroma / Monochrome finish
BL = Finitura bianco lucido / Glossy white
BM = Finitura bianco matt / Matte white
NL = Finitura nero lucido / Glossy black
NM = Finitura nero matt / Matte black
MR = Finitura metal rame / Copper metal

Legenda finitura a righe / Relief line finish
BL-R = Riga esterna bianco lucido e riga interna rossa / Glossy white relief line and red inner line
BL-V = Riga esterna bianco lucido e riga interna verde / Glossy white relief line and green inner line
BL-A = Riga esterna bianco lucido e riga interna arancio / Glossy white relief line and orange inner line

BL-PT = Riga esterna bianco lucido e riga interna platino / Glossy white relief line and platinum inner line
BL-AU = Riga esterna bianco lucido e riga interna oro / Glossy white relief line and gold inner line
BL-CU = Riga esterna bianco lucido e riga interna rame / Glossy white relief line and copper inner line

NL-PT = Riga esterna nero lucido e riga interna platino / Glossy black relief line and platinum inner line
NL-AU = Riga esterna nero lucido e riga interna oro / Glossy black relief line and gold inner line
NL-CU = Riga esterna nero lucido e riga interna rame / Glossy black relief line and copper inner line

ARTICOLO ITEM	DESCRIZIONE DESCRIPTION	ATTACCO SOCKET	POTENZA POWER	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M³ VOL. IN M³	FINITURA FINISHING	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
BUD/...	Sospensione con finitura MONOCROMA, con cavi di sostegno laterali in acciaio inox; da specificare il colore / Pendant in MONOCHROME finish, with stainless steel support cables; to specify the color	E27	15W LED	10.500	0,26	BL, BM, NL, NM, MR	**B100**
BUD/...	Sospesione con riga esterna BIANCO LUCIDO, riga interna da specificare e con cavi di sostegno laterali in accioio inox / Pendant with stainless steel support cables, with WHITE GLOSS external line and internal line to be specified	E27	15W LED	10.500	0,26	BL-R, BL-V, BL-A	**B140**
						BL-AU	**B150**
						BL-PT, BL-CU	**B141**
BUD/...	Sospesione con riga esterna NERO LUCIDO, riga interna da specificare e con 3 cavi di sostegno laterale / Pendant with stainless steel support cables, with BLACK GLOSS external line and internal line to be specified	E27	15W LED	10.500	0,26	NL-PT, NL-CU	**B141**
						NL- AU	**B150**

CE IP20

ARTICOLO ITEM	DESCRIZIONE DESCRIPTION	DIMMERAZIONE DIMMING	ALIMENTAZIONE E MODULO LED POWER AND LED MODULE	COLORE LED LED COLOUR	POTENZA POWER	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M³ VOL. IN M³	FINITURA FINISHING	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
BUD.LED/...	Sospensione con finitura MONOCROMA, con cavi di sostegno laterali in acciaio inox; da specificare il colore / Pendant in MONOCHROME finish, with stainless steel support cables; to specify the color	Con dimmer taglio di fase TRIAC With dimmer phase cut TRIAC	lumen:1020 CRI: > 90 durata: 40.000H	3000°K Bianco caldo Warm white	10W	10.500	0,26	BL, BM, NL, NM, MR	**B105**
BUD.LED/...	Sospesione con riga esterna BIANCO LUCIDO, riga interna da specificare e con cavi di sostegno laterali in accioio inox / Pendant with stainless steel support cables, with WHITE GLOSS external line and internal line to be specified	Con dimmer taglio di fase TRIAC With dimmer phase cut TRIAC	lumen:1020 CRI: > 90 durata: 40.000H	3000°K Bianco caldo Warm white	10W	10.500	0,26	BL-R, BL-V, BL-A	**B142**
								BL-PT, BL-CU	**B143**
								BL-AU	**B151**
BUD.LED/...	Sospesione con riga esterna NERO LUCIDO, riga interna da specificare e con 3 cavi di sostegno laterale / Pendant with stainless steel support cables, with BLACK GLOSS external line and internal line to be specified	Con dimmer taglio di fase TRIAC With dimmer phase cut TRIAC	lumen:1020 CRI: > 90 durata: 40.000H	3000°K Bianco caldo Warm white	10W	10.500	0,26	NL-PT, NL-CU	**B143**
								NL-AU	**B151**

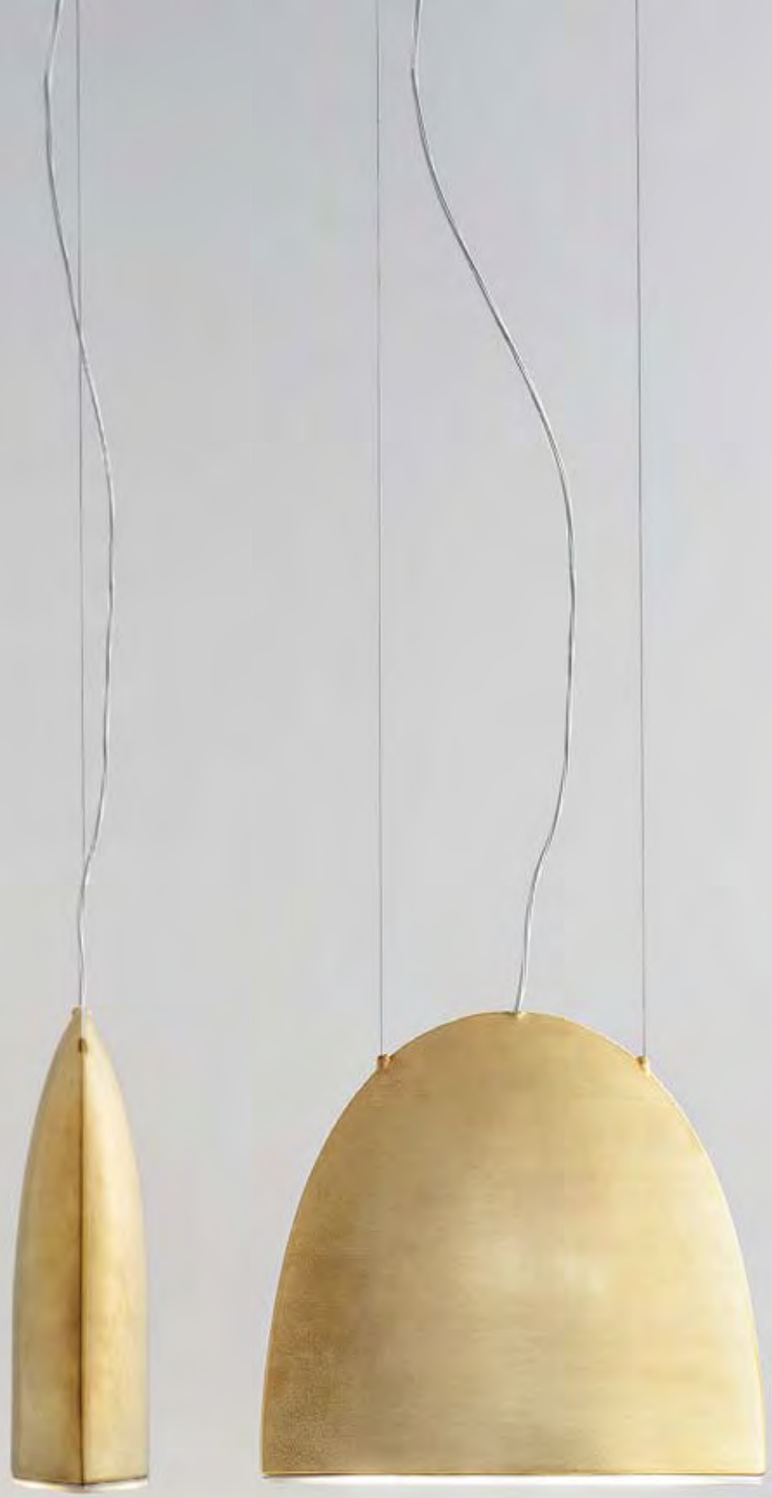
CE IP20

LINEA

Sfogio

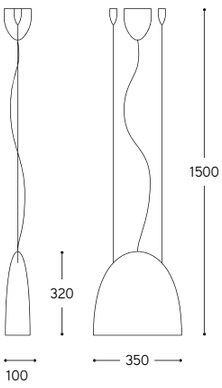
Sospensione in ceramica dalla sottile forma lineare, predisposta con cavi di sostegno laterali in acciaio inox. La scelta delle finiture passa dai classici smalti ceramici, al lustro ceramico che utilizza strati di oro 22 carati, platino 22 carati o rame titolo 90, sia in versione lucida che nella bella versione matt.
La luce è concentrata verso il basso. SFOGIO, usata singola o in differenti combinazioni, è ideale per l'illuminazione di tavoli o di quei progetti che richiedono una illuminazione più concentrata.
La sua forma elegante soddisfa le esigenze di illuminazione anche le più sofisticate.

Ceramic pendant with a thin linear shape, predisposed with lateral support cables in stainless steel.
The choice of finishes goes from classic ceramic glazes, to ceramic luster using 22-carat gold, 22-carat platinum or copper-90 content, both in the gloss version or in the beautiful matt version.
The light is concentrated downwards. SFOGIO, used single or in different combinations, is ideal for lighting tables or those projects that require more concentrated lighting.
Its elegant shape satisfies even the most sophisticated lighting needs.



Art. SFO/PTMATT

Art. SFO/PTMATT **Art. SFO/CUMATT** **Art. SFO/AUMATT**



Art. SFO/PT **Art. SFO/CU** **Art. SFO/AU**

ARTICOLO ITEM	DESCRIZIONE DESCRIPTION	ATTACCO SOCKET	POTENZA POWER	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M³ VOL. IN M³	FINITURA FINISHING	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
						BL, BM, NL, NM, MR	**B85**
SFO/...	Sospensione in ceramica con cavi di sostegno laterali; da specificare la finitura / Ceramic suspension with lateral support stainless steel cables; to specify finish	GU10	4X7W LED	4.500	0,1	CU, PT, CU-MATT, PT-MATT	**B102**
						AU, AU-MATT	**B118**

CE IP40

BL = Finitura bianco lucido / Glossy white
BM = Finitura bianco matt / Matte white
NL = Finitura nero lucido / Glossy black
NM = Finitura nero matt / Matte black
MR = Finitura metal rame / Copper metal

PT = Finitura platino / Platinum
AU = Finitura oro / Gold
CU = Finitura rame / Copper

PTMATT = Finitura platino matt / Matte platinum
AUMATT = Finitura oro matt / Matte gold
CUMATT = Finitura rame matt / Matte copper

LINEA
Funnel

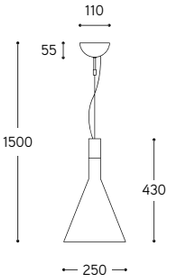
Lampade a sospensione in cemento fibrato alleggerito, disponibili con finitura grigio scuro o finitura corten.

Pendant in fiber concrete, available in concrete coloured finish or in corten coloured finish.

Art. FUNNEL/2

Art. FUNNEL

Art. FUNNEL



ARTICOLO ITEM	DESCRIZIONE DESCRIPTION	ATTACCO SOCKET	POTENZA POWER	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M³ VOL. IN M³	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
FUNNEL	Sospensione finitura corten / Corten finishing pendant	E27	15,5W PAR38 megaman	4.520	0,08	**B90**
FUNNEL/2	Sospensione in cemento / Cement pendant	E27	15,5W PAR38 megaman	4.520	0,08	**B90**

CE IP20

Aldo Bernardi

LINEA

Mymoons

MYMOONS è una serie di 3 apparecchi disponibile sia a sospensione con sostegno rigido sia a plafoniera, dalla forma appiattita e di differenti dimensioni. La sospensione è su tubo rigido. Sono sfere in alluminio verniciato a polveri, disponibile nelle finiture bianco o nero matt. Oltre che per un utilizzo su soffitto rigido, sono disponibili anche con accessori a scomparsa, per utilizzo su superficie in cartongesso. Indicate per l'illuminazione di zone living private ma anche di spazi pubblici quali ristoranti o bar. Le MYMOONS possono essere abbinate al nostro sistema MULTIBOX che trova alla sezione SISTEMI del presente catalogo alla pagina 326

MYMOONS: series of 3 luminaires with a flattened shape and different dimensions, available both as pendant with rigid support or as ceiling light. Pendant is on rigid pipe. The series consists of hang spheres in power coated aluminium, available in white or black matt finishes. In addition to being used on rigid ceilings, the series is also available with concealed accessories for use on false ceiling. Suitable for lighting private living areas but also for public spaces such as restaurants or bars. MYMOONS can be combined with our MULTIBOX system which can be found in the SYSTEMS section of this catalogue on page 326

Insieme composto da:
Set made of:

3) Art. MYM2S/NM

Insieme composto da:
Set made of:

2) Art. MYM1S/NM

Art. MYM3S/FC/NM **Art. MYM2S/FC/NM** **Art. MYM1S/FC/NM**

Art. MYM1S/FC/NM **Art. MYM1S/NM**

MYMOONS si possono utilizzare su soffitto rigido o su superficie in cartongesso, utilizzando accessori a scomparsa.

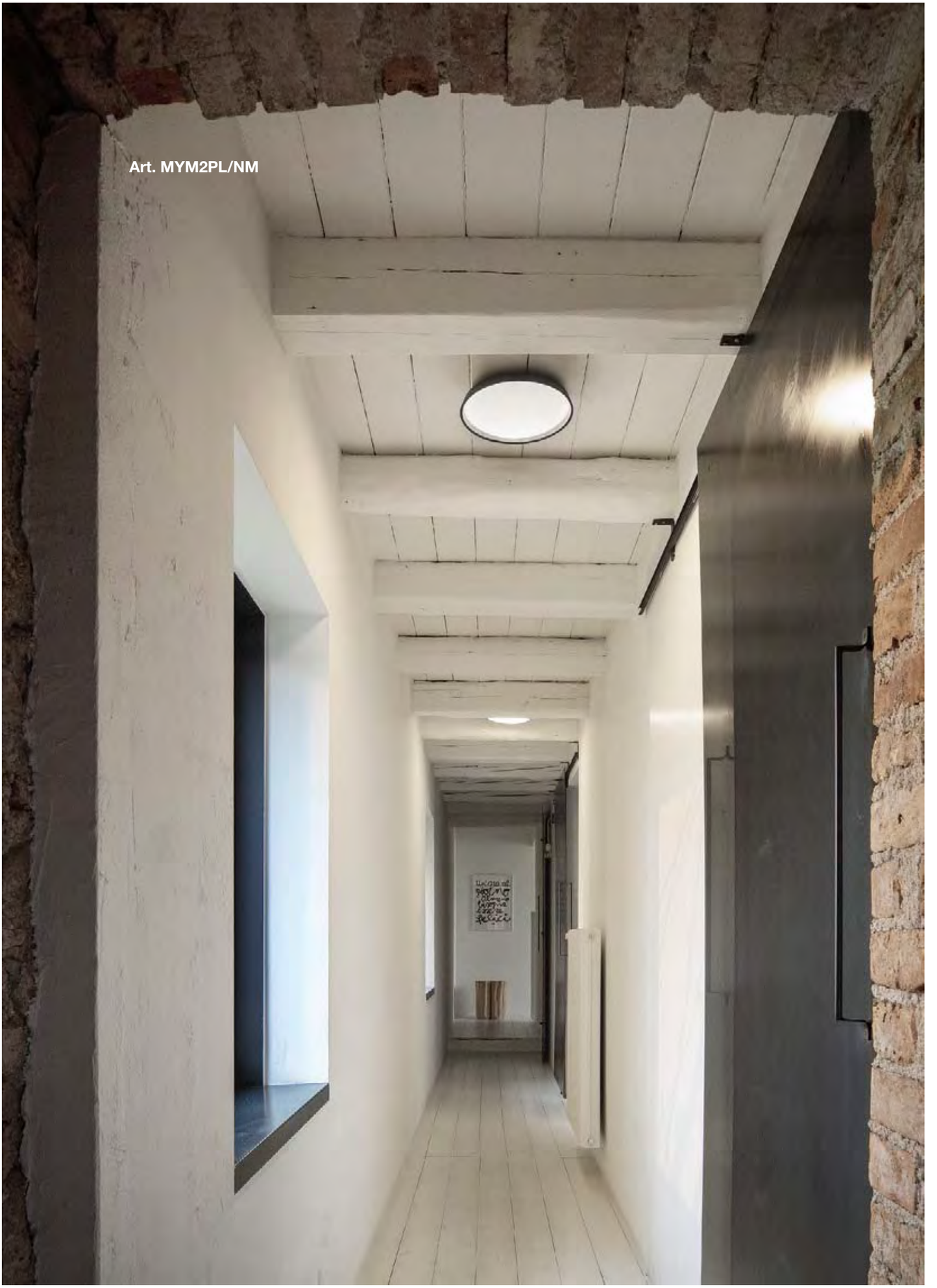
MYMOONS can be used on rigid ceiling or on false ceiling with concealed accessories.

Insieme composto da:
Set made of:

3) Art. MYM3S/NM

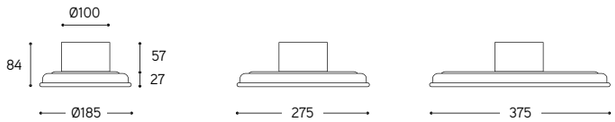
Art. MYM3PL/FC/BM **Art. MYM1PL/FC/BM**

Luna sentada, mariner in pìe.
Luna in pìe, mariner sentà.


Art. MYM2PL/NM

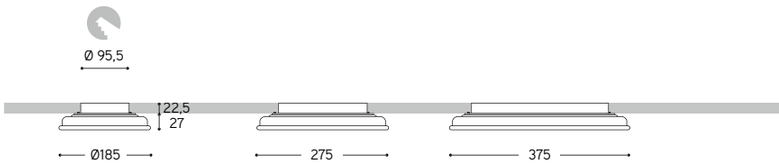
Plafoniera per soffitto rigido
Ceiling lamp

Art. MYM1PL **Art. MYM2PL** **Art. MYM3PL**



Plafoniera per cartongesso
Ceiling lamp for false ceiling

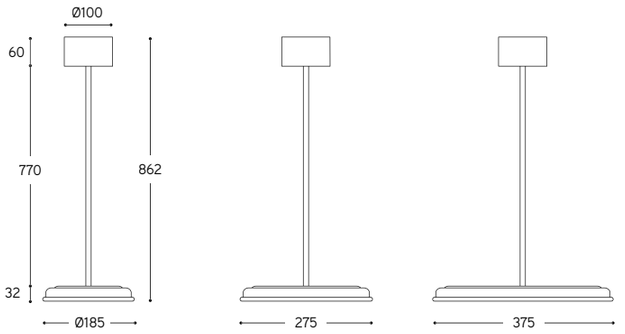
Art. MYM1PL/FC **Art. MYM2PL/FC** **Art. MYM3PL/FC**



4) Art. MYM3PL/FC/NM

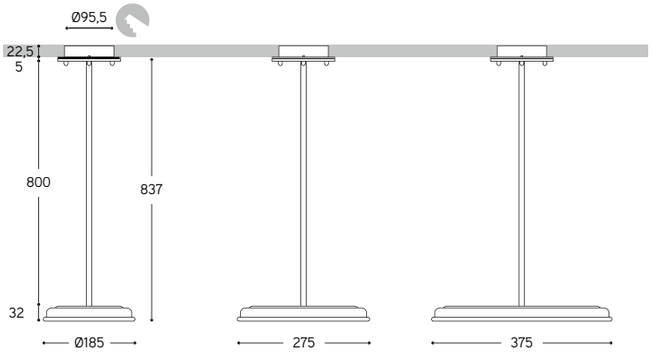
Sospensioni per soffitto rigido
Pendant

Art. MYM1S **Art. MYM2S** **Art. MYM3S**



Sospensioni per cartongesso
Pendant for false ceiling

Art. MYM1S/FC **Art. MYM2S/FC** **Art. MYM3S/FC**



ARTICOLO ITEM	DESCRIZIONE DESCRIPTION	DIMMERAZIONE DIMMING	ALIMENTAZIONE E MODULO LED POWER AND LED MODULE	COLORE LED LED COLOUR	POTENZA POWER	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M³ VOL. IN M³	FINITURA FINISHING	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
Sospensioni / Pendants									
MYM1S/...	Sospensione piccola per soffitto rigido; da specificare la finitura / Small pendant; to specify finish	Con dimmer taglio di fase TRIAC With dimmer phase cut TRIAC	lumen: 2200 CRI: > 85 durata: 50.000H	3000°K Bianco caldo Warm white	20W	3.800	0,7	BM, NM	**B73**
MYM2S/...	Sospensione media per soffitto rigido; da specificare la finitura / Medium pendant; to specify finish		lumen: 3200 CRI: > 85 durata: 50.000H	3000°K Bianco caldo Warm white	30W	6.500	0,125	BM, NM	**B80**
MYM3S/...	Sospensione grande per soffitto rigido; da specificare la finitura / Big pendant; to specify finish		lumen: 4200 CRI: > 85 durata: 50.000H	3000°K Bianco caldo Warm white	40W	8.000	0,196	BM, NM	**B89**
MYM1S/FC/...	Sospensione piccola per cartongesso; da specificare la finitura / Small pendant for false ceiling; to specify finish		lumen: 2200 CRI: > 85 durata: 50.000H	3000°K Bianco caldo Warm white	20W	3.800	0,7	BM, NM	**B73**
MYM2S/FC/...	Sospensione media per cartongesso; da specificare la finitura / Medium pendant for false ceiling; to specify finish		lumen: 3200 CRI: > 85 durata: 50.000H	3000°K Bianco caldo Warm white	30W	6.500	0,125	BM, NM	**B80**
MYM3S/FC/...	Sospensione grande per cartongesso; da specificare la finitura / Big pendant for false ceiling; to specify finish		lumen: 4200 CRI: > 85 durata: 50.000H	3000°K Bianco caldo Warm white	40W	8.000	0,196	BM, NM	**B89**
Plafoniere / ceiling lamp									
MYM1PL/...	Plafoniera piccola per soffitto rigido; da specificare la finitura / Small ceiling lamp; to specify finish	Con dimmer taglio di fase TRIAC With dimmer phase cut TRIAC	lumen: 2200 CRI: > 85 durata: 50.000H	3000°K Bianco caldo Warm white	20W	3.800	0,7	BM, NM	**B68**
MYM2PL/...	Plafoniera media per soffitto rigido; da specificare la finitura / Medium ceiling lamp; to specify finish		lumen: 3200 CRI: > 85 durata: 50.000H	3000°K Bianco caldo Warm white	30W	6.500	0,125	BM, NM	**B75**
MYM3PL/...	Plafoniera grande per soffitto rigido; da specificare la finitura / Big ceiling lamp; to specify finish		lumen: 4200 CRI: > 85 durata: 50.000H	3000°K Bianco caldo Warm white	40W	8.000	0,196	BM, NM	**B87**
MYM1PL/FC/...	Plafoniera piccola per cartongesso; da specificare la finitura / Small ceiling lamp for false ceiling; to specify finish		lumen: 2200 CRI: > 85 durata: 50.000H	3000°K Bianco caldo Warm white	20W	3.800	0,7	BM, NM	**B68**
MYM2PL/FC/...	Plafoniera media per cartongesso; da specificare la finitura / Medium ceiling lamp for false ceiling; to specify finish		lumen: 3200 CRI: > 85 durata: 50.000H	3000°K Bianco caldo Warm white	30W	6.500	0,125	BM, NM	**B75**
MYM3PL/FC/...	Plafoniera grande per cartongesso; da specificare la finitura / Big ceiling lamp for false ceiling; to specify finish		lumen: 4200 CRI: > 85 durata: 50.000H	3000°K Bianco caldo Warm white	40W	8.000	0,196	BM, NM	**B87**

CE IP40

BM = Finitura bianco matt / Matte white
NM = Finitura nero matt / Matte black

LINEA

Guinguette indoor

Le Guinguettes erano i luoghi di ritrovo preferiti dai parigini nei giorni di festa, per trascorrere pomeriggi o serate in allegria, gustando una cucina senza pretese e, soprattutto, ballando accompagnati dal ritmo dell'"accordéon". La collezione è un omaggio a questa suggestiva atmosfera che Aldo Bernardi rivisita in chiave moderna, lasciando intatto quel fascino che tanti artisti ha ispirato. È una proposta di grande impatto visivo che, nella sua variante per interno, è composta da sospensione singola, su rosone multiplo o su scatola di connessione SPR.

The Guinguettes were the favorite meeting places for Parisians on holidays, to spend afternoons or evenings in joy, enjoying an unpretentious cuisine and, above all, dancing accompanied by the rhythm of the "accordéon". The collection is a tribute to this suggestive atmosphere that Aldo Bernardi revisits in a modern key, leaving intact the charm that so many artists have inspired. It is a proposal of great visual impact that, in its indoor version, is composed of single pendant, pendant on multiple canopy or on the connection SPR box.

Tout est joyeux, c'est la fête
Quand on quitte le boulot
Pour aller à la guinguette
À la guinguette au bord de l'eau.

(C'est la guinguette - Damia)

Sospensioni singole
Single pendant

Sospensione in ottone con diffusore in vetro trasparente, disponibile anche nelle versioni con o senza riflettore. La sospensione è fornita con cavo lungo 3 mt. Per eventuale decentralizzazione è disponibile l'appendimento in ottone anticato, da ordinare a parte.
La finitura proposta è ottone anticato.

Brass pendant with transparent glass diffuser, also available in versions with or without reflector. Pendant is supplied with a 3-meter-long cable. For eventual decentralization it' s available the support in aged brass, to be ordered separately. The proposed finish is antique brass.

Rosone multiplo circolare
Round multiple canopy

Interessante soluzione che permette di creare un grappolo fino a 5 sospensioni, regolabili in altezza al momento dell'installazione. L'insieme può essere composto da lampade con o senza riflettore, disponibili nella finitura in ottone anticato. Il rosone circolare (bianco o nero matt) permette di realizzare un insieme di sospensioni con cavo lungo 3 mt. Per eventuale decentralizzazione è disponibile l'appendimento in ottone anticato.
Rosone ed appendimanto sono da ordinare a parte.

Interesting solution that allow to create a bunch up to 5 pendants, adjustable in height at the time of installation.
The set can be composed of lamps with or without the shade, available in aged brass finish. The round multiple canopy (white or black matt) allows to realize set of pendants, with a 3-meter-long cable. For eventual decentralization it' s available the support in aged brass. Canopy and decentralization support are to be ordered separately.

Sistema SPR
SPR system

Questa proposta permette di adeguare LA GUINGUETTE all'impianto "a vista" su canaline che Aldo Bernardi propone ormai da anni con successo. Le sospensioni vanno utilizzate assieme alle scatole di connessione SPR e a canaline da 16 mm. di diametro, che vanno ordinate a parte. Questa soluzione permette di realizzare una configurazione personalizzata del prodotto, adattato allo spazio disponibile. Tutto l'insieme è disponibile nella finitura ottone anticato.

This proposal makes possible to adapt LA GUINGUETTE to the "surface wiring system" that Aldo Bernardi is proposing successfully since many years. Pendants must be used together with the SPR connection boxes and conduits 16 mm. ø, which must be ordered separately. This solution allows to create a customized configuration of the product, adapted to the available space. The whole set is available with aged brass finish.

LINEA

Guinguette indoor

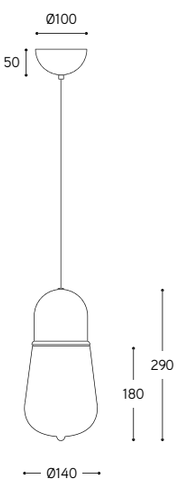
Sospensione singola

Single pendant

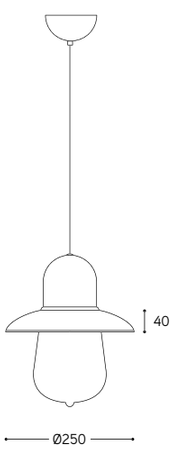
Sospensione in ottone con diffusore in vetro trasparente, disponibile anche nelle versioni con o senza riflettore. La sospensione è fornita con cavo lungo 3 mt. Per eventuale decentralizzazione è disponibile l'appendimento in ottone anticato, da ordinare a parte.
La finitura proposta è ottone anticato.

Brass pendant with transparent glass diffuser, also available in versions with or without reflector. Pendant is supplied with a 3-meter-long cable. For eventual decentralization it' s available the support in aged brass, to be ordered separately.
The proposed finish is antique brass.

Art. G/S



Art. G/S/P



Art. MAN

ARTICOLO ITEM	DESCRIZIONE DESCRIPTION	ATTACCO SOCKET	POTENZA POWER	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M³ VOL. IN M³	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
G/S	Sospensione in ottone anticato con vetro trasparente comprensiva di cavo nero 3 mt. Aged brass pendant with clear glass and with a 3-meter-long black cable	E27	15W LED	3100	0,07	**B65**
G/S/P	Sospensione in ottone anticato con vetro trasparente, con riflettore, comprensiva di cavo nero 3 mt. Aged brass pendant with clear glass, with shade and with a 3-meter-long black cable	E27	15W LED	3140	0,07	**B74**
MAN	Supporto in ottone anticato per fissaggio cavo / Decentralization support in aged brass					**B13**

CE IP40

Insieme composto da:
Set made of:

3) Art. G/S

LINEA

Guinguette indoor

Rosone multiplo circolare

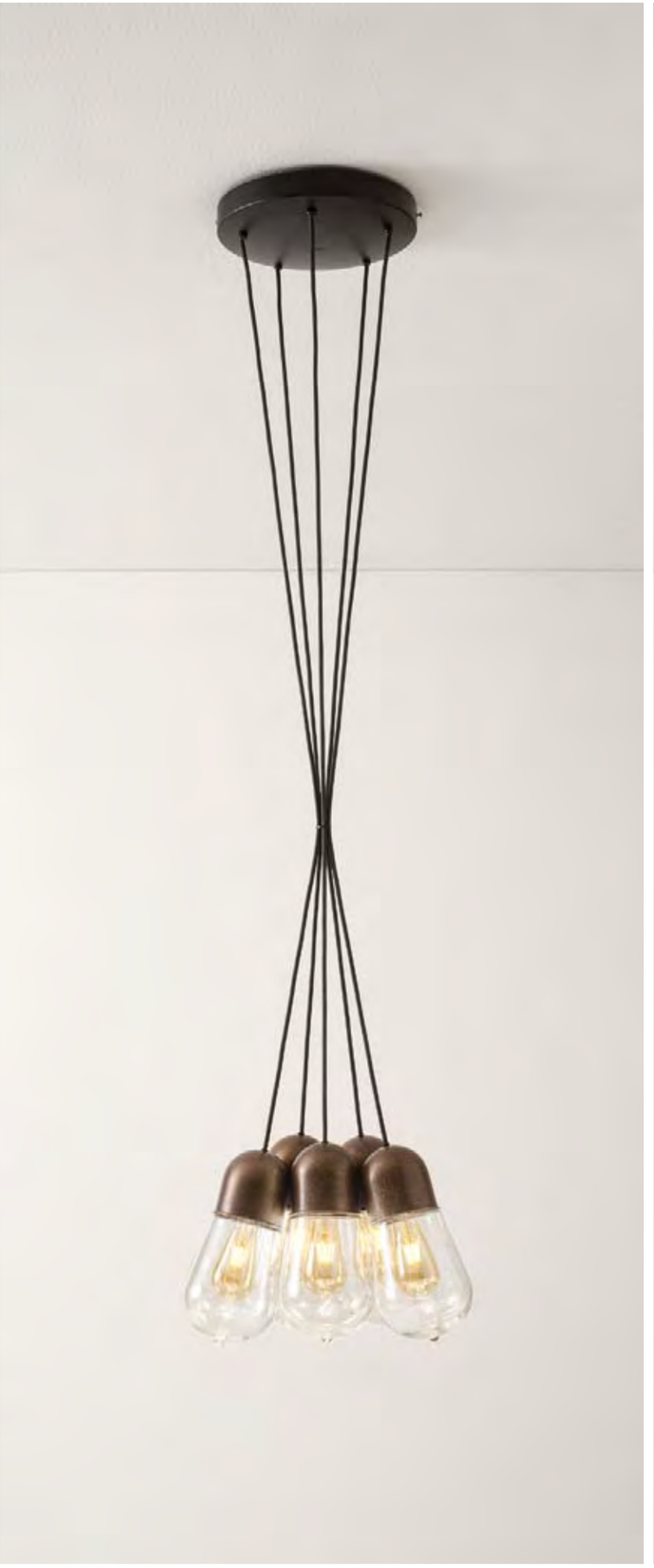
Round multiple canopy

Interessante soluzione che permette di creare un grappolo fino a 5 sospensioni, regolabili in altezza al momento dell'installazione. L'insieme può essere composto da lampade con o senza riflettore, disponibili nella finitura in ottone anticato.
Il rosone circolare (bianco o nero matt) permette di realizzare un insieme di sospensioni con cavo lungo 3 mt. Per eventuale decentralizzazione è disponibile l'appendimento in ottone anticato. Rosone ed appendimanto sono da ordinare a parte.

Interesting solution that allow to create a bunch up to 5 pendants, adjustable in height at the time of installation. The set can be composed of lamps with or without the shade, available in aged brass finish. The round multiple canopy (white or black matt) allows to realize set of pendants, with a 3-meter-long cable. For eventual decentralization it' s available the support in aged brass. Canopy and decentralization support are to be ordered separately.

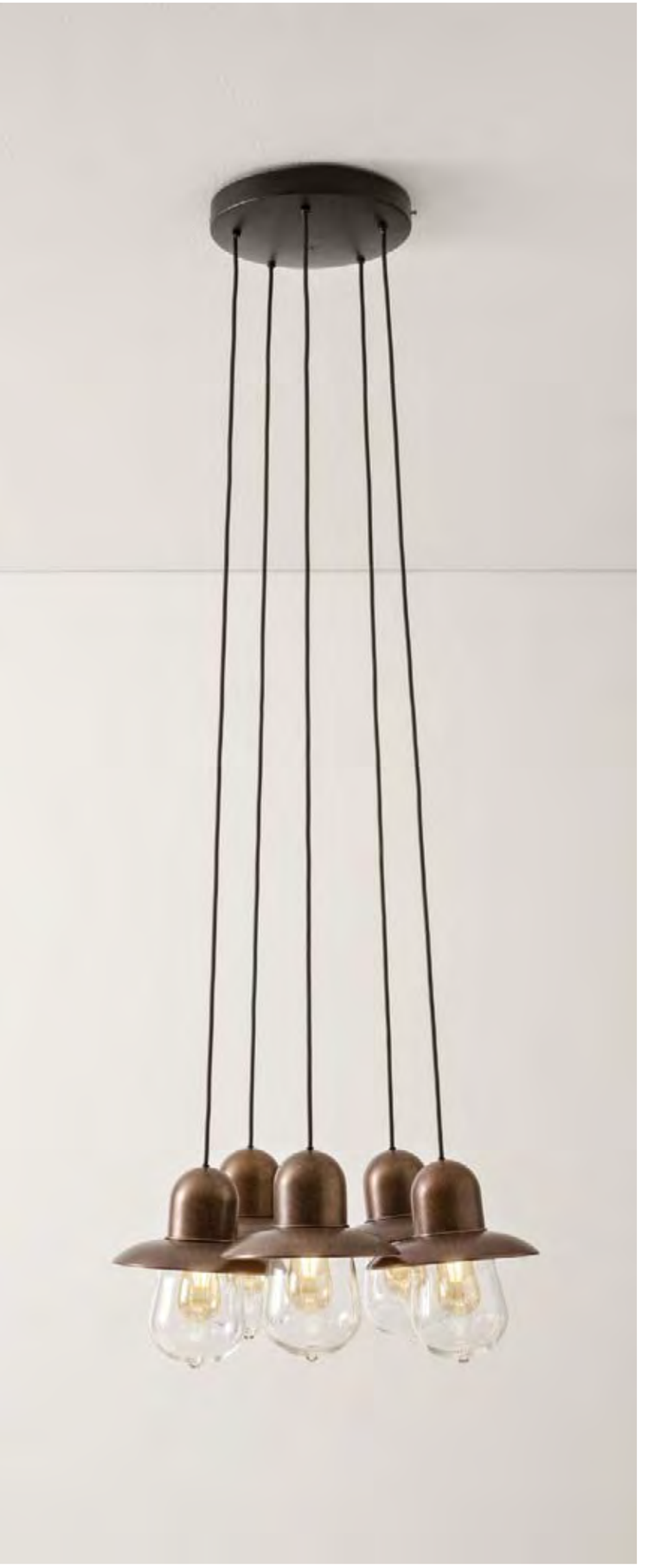
Insieme composto da:
Set made of:

1) Art. ROS5/NM
4) Art. MAN
5) Art. G/P/MIX



Insieme composto da:
Set made of:

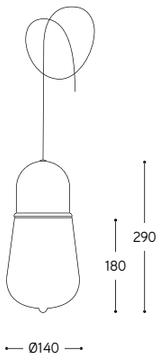
1) Art. ROS5/NM
5) Art. G/MIX
1) Art. TWIST



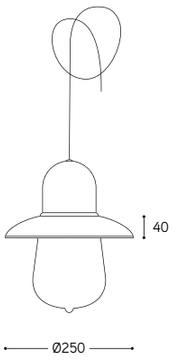
Insieme composto da:
Set made of:

1) Art. ROS5/NM
5) Art. G/P/MIX

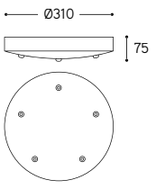
Art. G/MIX



Art. G/P/MIX



Art. ROS5/...



Art. MAN

Art. TWIST

ARTICOLO ITEM	DESCRIZIONE DESCRIPTION	ATTACCO SOCKET	POTENZA POWER	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M³ VOL. IN M³	FINITURA FINISHING	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
G/MIX	Sospensione in ottone anticato con vetro trasparente per rosone multiplo comprensiva di cavo nero 3 mt. / Aged brass pendant with clear glass for round multiple canopy with a 3-meter-long black cable	E27	15W LED	3000	0,07		**B63**
G/P/MIX	Sospensione in ottone anticato con vetro trasparente e riflettore, per rosone multiplo comprensiva di cavo nero 3 mt. / Aged brass pendant with clear glass and shade, for round multiple canopy with a 3-meter-long black cable	E27	15W LED	3040	0,07		**B73**
ROS5/...	Rosone multiplo per insieme di 5 lampade / Multiple canopy for 5 suspension lamps			1000	0,02	BM, NM	**B36**
MAN	Supporto in ottone anticato per fissaggio cavo / Decentralization support in aged brass						**B13**
TWIST	Guarnizione di tenuta / Sealing gasket						

IP40

BM = Finitura bianco matt / Matte white
NM = Finitura nero matt / Matte black

LINEA

Guinguette indoor

Sistema SPR

SPR system

Questa proposta permette di adeguare LA GUINGUETTE all'impianto "a vista" su canaline che Aldo Bernardi propone ormai da anni con successo. Le sospensioni vanno utilizzate assieme alle scatole di connessione SPR e a canaline da 16 mm. di diametro, che vanno ordinate a parte. Questa soluzione permette di realizzare una configurazione personalizzata del prodotto, adattato allo spazio disponibile. Tutto l'insieme è disponibile nella finitura ottone invecchiato.

This proposal makes possible to adapt LA GUINGUETTE to the "surface wiring system" that Aldo Bernardi is proposing successfully since many years. Pendants must be used together with the SPR connection boxes and conduits 16 mm. Ø, which must be ordered separately. This solution allows to create a customized configuration of the product, adapted to the available space. The whole set is available with aged brass finish.

Per la versione SPR si rimanda alla pag. 404
For SPR version please refer to page 404

Insieme composto da:
Set made of:

2) Art. SPR/1/O
2) Art. SPR/90/O
5) Art. SPR/180/O
2) Art. LIN.2/O
9) Art. G/MIX

LINEA
Meridiana

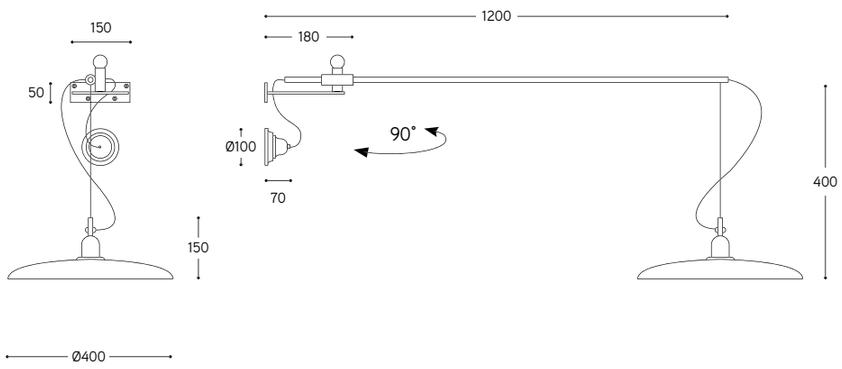
Applique con braccio movibile in senso orizzontale per 90°.
L'applique rimane sempre in posizione parallela al pavimento.
È disponibile nelle finiture ottone anticato o nero matt.

Wall lamp with arm movable horizontally for 90°. It always remains parallel to the floor. It's available in antique brass or matt black finishes.

Art. MERIDIANA/NM

2) Art. MERIDIANA/NM

Applique con braccio movibile in senso orizzontale per 90˚.
Wall lamp with arm movable horizontally for 90˚.



ARTICOLO ITEM	DESCRIZIONE DESCRIPTION	ATTACCO SOCKET	POTENZA POWER	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M³ VOL. IN M³	FINITURA FINISHING	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
MERIDIANA/...	Applique movibile in senso orizzontale con raggio 90° Wall lamp movable horizontally for 90°	E27	15W LED	7700	0,08	O, NM	**B103**

CE IP20

O = Finitura ottone anticato / Aged brass
NM = Finitura nero matt / Matte black

LINEA

Frasca indoor

Un ramo di foglie, “la frasca” appunto, veniva posto sopra l’ingresso delle “osterie” per indicare la loro presenza nel territorio. Luoghi di ritrovo, le frasche erano soprattutto un focolare dove incontrare gli amici, fare una partitina a tresette, raccontarsi.
La collezione FRASCA è dedicata proprio a questi luoghi di un altro tempo, ne vuole recuperare il mood. Semplice, ma non banale, FRASCA è accomodante e trova molte possibilità di utilizzo. Nella sua variante per interno, presenta diverse soluzioni di sospensione.
È disponibile nelle varianti in ottone anticato o dark bronze.
Il corpo lampada della versione a LED è dotato di lente collimatrice che concentra il fascio luminoso.

A branch of leaves, “la frasca” in fact, was placed above the entrance of the italian “osterie” to indicate their presence in the territory. Meeting places, these location were above all a meeting place for friends where tell their own stories.
Dedicated to these locations, FRASCA collection wants to recover its mood. Simply but not common, FRASCA has different usage possibilities. In its indoor variant, presents different suspension solutions. It’s available in aged brass or dark bronze.
The lamp body of the LED version is equipped with a collimating lens that concentrates the light beam.

…non è bella la Pasqua se non gocciola la frasca!

Insieme composto da:
Set made of:

5) Art. FRA/COBLED/DB

LINEA

Frasca indoor

Sospensione

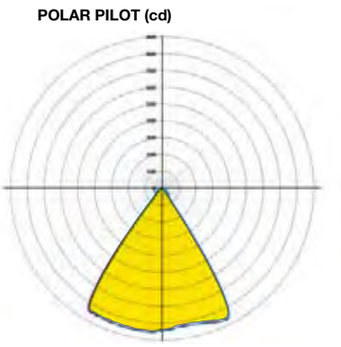
Pendants

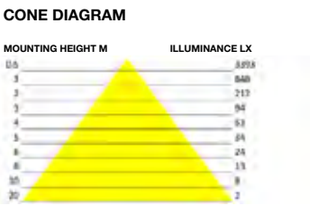
Sospensione singola con tre varianti di elettrificazione. La sospensione è fornita con cavo lungo 3 mt. Portalampade e rosone disponibili in ottone anticato o dark bronze. Per eventuale decentralizzazione è disponibile l'appendimento in ottone anticato, da ordinare a parte.

Single pendant with three electrification variants. Pendant is supplied with a 3-meter-long cable. Lamp-holder and canopy available in antique brass or dark bronze. For eventual decentralization it' s available the support in aged brass, to be ordered separately.

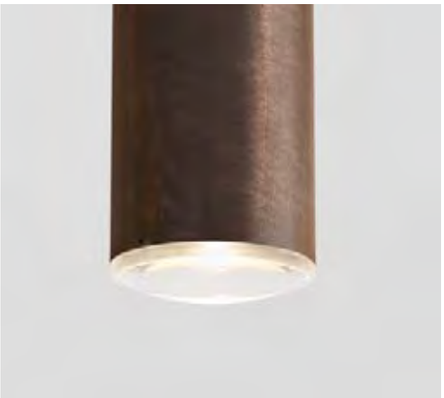
Versione con lampadina GU10
GU10 version

Versione COBLED con lente direzionale
Cobled version with directional lens



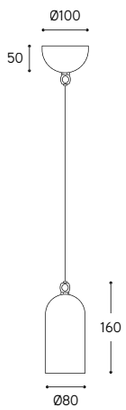


DB
Finitura dark bronze
Dark bronze



O
Finitura ottone anticato
Aged brass

Art. FRA/...



Art. FRA/GU10/...

Art. FRA/COBLED/...

Art. MAN

ARTICOLO ITEM	DESCRIZIONE DESCRIPTION	DIMMERAZIONE DIMMING	ALIMENTAZIONE E MODULO LED POWER AND LED MODULE	COLORE LED LED COLOUR	ATTACCO SOCKET	POTENZA POWER	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M³ VOL. IN M³	FINITURA FINISHING	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
FRA/...	Sospensione E27 comprensiva di cavo nero 3 mt. E27 power pendant with a 3-meter-long black cable				E27	15W LED	1.100	0.02	O, DB	**B50**
FRA/GU10/...	Sospensione GU10 comprensiva di cavo nero 3 mt. GU10 power pendant with a 3-meter-long black cable				GU10	7W LED	1.100	0.02	O, DB	**B50**
FRA/COBLED/...	Sospensione alimentazione LED comprensiva di lente direzionale, con cavo nero 3 mt LED power suspension including directional lens, with a 3-meter-long black cable	Con dimmer taglio di fase TRIAC With dimmer phase cut TRIAC	lumen: 850 CRI: > 90 durata: 50.000H	3000°K Bianco caldo Warm white		10W	1.100	0.02	O, DB	**B61**
MAN	Supporto in ottone anticato per fissaggio cavo Decentralization support in aged brass									**B13**

CE IP20 **FRA/...**

CE IP20 **FRA/GU10/...**

CE IP40 **FRA/COBLED/...**

DB = Finitura dark bronze / Dark bronze
O = Finitura ottone anticato / Aged brass

LINEA

Frasca indoor

Sistema SPR

SPR system

Questa proposta permette di adeguare la FRASCA all'impianto "a vista" su canaline che Aldo Bernardi propone ormai da anni con successo. La sospensione va utilizzate assieme alle scatole di connessione SPR e a canaline da 16 mm. di diametro, che vanno ordinate a parte. Questa soluzione permette di realizzare una configurazione personalizzata del prodotto, adattato allo spazio disponibile. Sono disponibili in ottone anticato o dark bronze.

This proposal makes possible to adapt BOSTON pendant to the "surface wiring system" that Aldo Bernardi is proposing successfully since many years. The pendant must be used together with the SPR connection boxes and conduits 16 mm. ø, which must be ordered separately. This solution allows to create a customized configuration of the product, adapted to the available space. Available in antique brass or dark bronze.

Per la versione SPR si rimanda alla pag. 410
For SPR version please refer to page 410

Insieme composto da:
Set made of:

2) Art. SPR/1/F/DB
2) Art. SPR/90/F/DB
5) Art. SPR/180/F/DB
2) Art. LIN.2/DB
9) Art. FRA/GU10/MIX/DB

LINEA

Calà

Sono tre le dimensioni della linea Calà che Aldo Bernardi propone per l'illuminazione di grandi spazi sia privati quali cucine o salotto, che pubblici come ristoranti o bar. La finitura in acciaio anticato li rende prodotti dal forte temperamento ed impatto visivo. Le sospensioni Calà sono corredate di cavi laterali in acciaio inox, che permettono la regolazione dell'altezza al momento dell'installazione, e tubo metallico centrale flessibile.

Aldo Bernardi proposes the Calà line in three size versions, ideal for lighting large spaces, both private such as kitchen or living areas, or public likes restaurants and bars. The finish in antique steel makes products with strong temperament and visual impact.
Calà pendants are equipped with side cables in stainless steel, which allow height adjustment, and flexible central metal tube.

"E' lunga come il purgatorio, scura come il temporale, la scala che ti porta al grande vecchio della montagna, lassù sull'Altopiano di Asiago. Quattromilaquattrocento quarantaquattro gradini, ripidi da bestie, faticosi già a nominarli. Partono dalla Val Brenta, sotto picchi arcigni, nel punto dove la valle - per chi viene da Bassano - sembra spaccarsi in due, all'altezza di un paese chiamato Valstagna, con la sua muraglia di vecchie case a filo d'argine. L'erta prende la spaccatura di sinistra e brucia in un lampo 810 metri di dislivello.
Si chiama «Calà del Sasso» ed è una delle opere più fantastiche delle Alpi"

(da "La leggenda dei monti naviganti" – Paolo Rumiz)

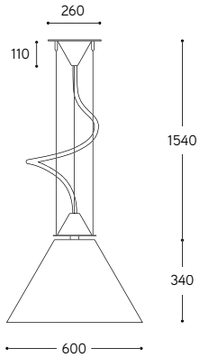
Art. CALÀ3/F

2) Art. CALÀ2/F

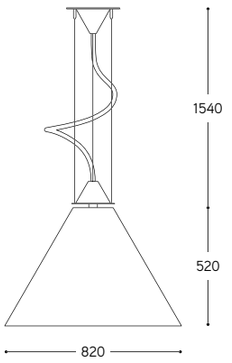
Art. CALÀ2/F

Art. CALÀ1/F

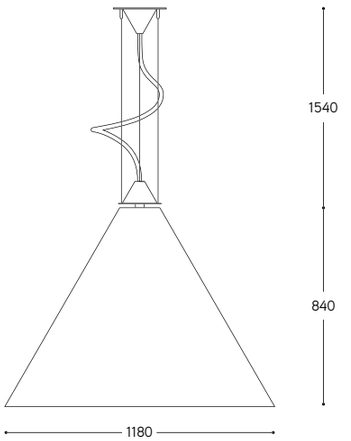
Art. CALÀ1/F



Art. CALÀ2/F



Art. CALÀ3/F



ARTICOLO ITEM	DESCRIZIONE DESCRIPTION	DIMMERAZIONE DIMMING	ALIMENTAZIONE E MODULO LED POWER AND LED MODULE	COLORE LED LED COLOUR	POTENZA POWER	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M³ VOL. IN M³	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
CALÀ1/F	Sospensione piccola in acciaio successivamente anticato con flessibile centrale e 3 cavi di sostegno in acciao inox Small steel pendant sunsequently aged with central flexible tube and 3 stainless steel cables supports	Con dimmer taglio di fase TRIAC With dimmer phase cut TRIAC	lumen: 3200 CRI: > 90 durata: 50.000H	3000°K Bianco caldo Warm white	30W	11.700 (netto / net) 18.200 (lordo / gros)	0,46	**B141**
CALÀ2/F	Sospensione media in acciaio successivamente anticato con flessibile centrale e 3 cavi in acciao inox Medium steel pendant sunsequently aged with central flexible tube and 3 stainless steel cables supports	Con dimmer taglio di fase TRIAC With dimmer phase cut TRIAC	lumen: 3200 CRI: > 90 durata: 50.000H	3000°K Bianco caldo Warm white	30W	15.200 (netto / net) 22.700 (lordo / gros)	0,8	**B161**
CALÀ3/F	Sospensione grande in acciaio successivamente anticato con flessibile centrale e 3 cavi in acciao inox Big steel pendant sunsequently aged with central flexible tube and 3 stainless steel cables supports	Con dimmer taglio di fase TRIAC With dimmer phase cut TRIAC	lumen: 4200 CRI: > 90 durata: 50.000H	3000°K Bianco caldo Warm white	40W	23.600 (netto / net) 32.100 (lordo / gros)	1,7	**B164**

CE IP40

LINEA

Sassmaòr

Serie di tre sospensioni di varie dimensioni che rispondono allo stesso identico concept: illuminare in modo funzionale e performante lo spazio, valorizzandolo. Ideali per uffici, aree di lavoro, spazi comuni ad uso commerciale o anche privato. La finitura in alluminio anticato mette insieme funzione ed emozione. Le sospensioni sono corredate di un solo cavo metallico in acciaio inox che permette la regolazione dell'altezza al momento dell'installazione. Il tubo centrale flessibile permette una leggera rotazione del riflettore in posizione anche diversa da quella standard.

Series of three suspensions of various sizes that respond to the same concept: lighting the space in a functional and performing way, enhancing it. Ideal for offices, work areas, common areas both commercial or private use. The antique aluminium finish combines function and emotion. Pendants are equipped with a single stainless steel metal cable that allows height adjustment at the time of installation. The flexible central tube allows a slight rotation of the reflector in a position also different from the standard one.

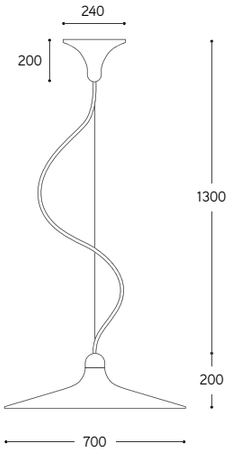
2) Art. SAS2/F

Art. SAS3/F

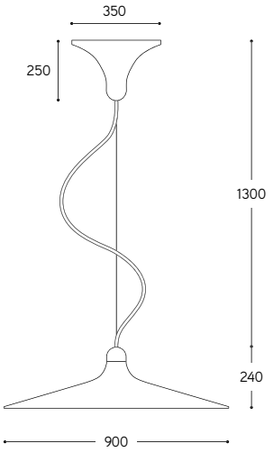
Art. SAS1/F
Art. SAS2/F

Art. SAS3/F

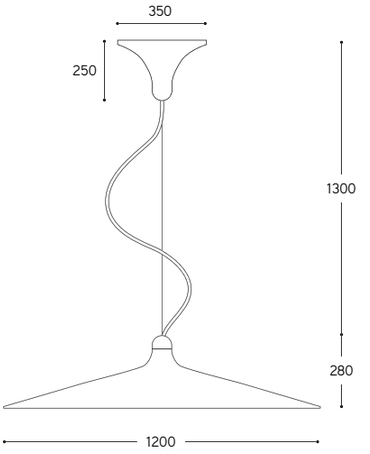
Art. SAS1/F



Art. SAS2/F



Art. SAS3/F



ARTICOLO ITEM	DESCRIZIONE DESCRIPTION	DIMMERAZIONE DIMMING	ALIMENTAZIONE E MODULO LED POWER AND LED MODULE	COLORE LED LED COLOUR	POTENZA POWER	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M³ VOL. IN M³	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
SAS1/F	Sospensione piccola in alluminio successivamente anticato con flessibile e cavo di sostegno in acciaio inox / Small aluminium pendant subsequently aged, with central flexible tube and stainless steel cable supports	Con dimmer taglio di fase TRIAC With dimmer phase cut TRIAC	lumen: 2200 CRI: > 90 durata: 50.000H	3000°K Bianco caldo Warm white	20W	5.200 (netto / net) 10.500 (lordo / gros)	0,33	**B137**
SAS2/F	Sospensione media in alluminio successivamente anticato con flessibile e cavo di sostegno in acciaio inox / Medium aluminium pendant subsequently aged, with central flexible tube and stainless steel cable supports	Con dimmer taglio di fase TRIAC With dimmer phase cut TRIAC	lumen: 3200 CRI: > 90 durata: 50.000H	3000°K Bianco caldo Warm white	30W	8.100 (netto / net) 15.600 (lordo / gros)	0,8	**B150**
SAS3/F	Sospensione grande in alluminio successivamente anticato con flessibile e cavo di sostegno in acciaio inox / Big aluminium pendant subsequently aged, with central flexible tube and stainless steel cable supports	Con dimmer taglio di fase TRIAC With dimmer phase cut TRIAC	lumen: 4200 CRI: > 90 durata: 50.000H	3000°K Bianco caldo Warm white	40W	12.850 (netto / net) 17.850 (lordo / gros)	0,85	**B158**

CE IP40

LINEA

Moonlight

Serie di sospensioni a semisfera in acciaio, di grandi dimensioni. L'effetto suggestivo è dato dalla delicata applicazione foglia oro, argento o rame nella parte interna, successivamente verniciata con gomma lacca. La parte esterna viene anticata e successivamente verniciata in tonalità semi-opaca. Ogni finitura è disponibile in 3 misure. Tutte le lavorazioni sono manuali.

Series of hemispherical steel suspension of striking and glimmering impression. The inner surface is decorated with delicate gold, silver or copper leaf insert, then varnished with shellac. The outer, aged side is semi-opaque varnished. Each finish is available in 3 sizes. All processes are hand-made.

2) Art. MOON3/GF

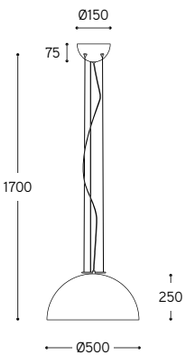
2) Art. MOON2/GF

Interno argento
Silver finish inside

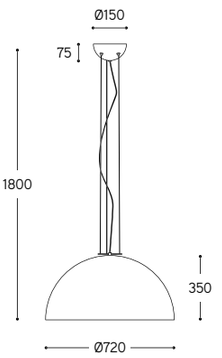
Interno oro
Gold finish inside

Interno bronzo
Bronze finish inside

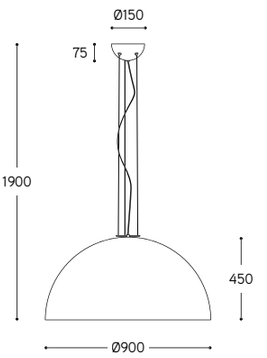
Art. MOON1



Art. MOON2



Art. MOON3



ARTICOLO ITEM	DESCRIZIONE DESCRIPTION	ATTACCO SOCKET	POTENZA POWER	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M³ VOL. IN M³	PEZZI IMBALLO OUTER BOX	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
MOON1. ...	Sospensione piccola / Little pendant	E27	15W LED	7.900	0,26	1	**B109**
MOON2. ...	Sospensione media / Medium pendant	E27	21W LED	14.000	0,33	1	**B142**
MOON3. ...	Sospensione grande / Big pendant	E27	21W LED	21.120	0,73	1	**B155**

CE IP20

SF = Interno argento / Silver finish inside
GF = Interno oro / Gold finish inside
BF = Interno bronzo / Bronze finish inside

LINEA
Tubò

Serie di sospensioni e plafoniere di vari materiali (alluminio, rame oppure ottone) disponibili nelle nuove finiture che Aldo Bernardi definisce "martellato". Le sospensioni sono disponibili su cavo ma anche su flessibile, il che permette un loro libero utilizzo ed originali prestazioni luminose, da adattare allo spazio in questione. Le plafoniere permettono la creazione di un raffinato e luminoso spazio verticale. La linea TUBO' può essere abbinata al nostro sistema MULTIBOX che trova alla sezione SISTEMI del presente catalogo alla pagina 340.

Series of suspensions and ceiling lights of different materials (aluminium, copper or brass) available in the new finishes that Aldo Bernardi calls "martellato". The suspensions are available on cable but also on flexible, which allows their free use and original luminous performance, to adapt to the space in question. Ceiling lights allow the creation of a refined and luminous vertical space. The TUBO' line can be combined with our MULTIBOX system, which can be found in the SYSTEMS section of this catalogue at page 340.

"Martellato" la nuova finitura di Aldo Bernardi. Un procedimento completamente manuale che esalta il colore naturale dei materiali utilizzati e produce un effetto satinato estremamente piacevole ed elegante.

"Martellato" the new finish by Aldo Bernardi. A completely manual process that enhances the natural color of the materials used and produces an extremely pleasant and elegant satin effect

Art. T40F/CM

Art. T40F/OM **Art. T40F/AM** **Art. T40F/CM**

Art. T28F/CM

Le lenti Fresnel permettono di allargare il flusso luminoso dei TUBÒ piccolo e medio. Per quello più grande viene invece utilizzata una lente direzionale.

Fresnel lenses allow to widen the luminous flux of small and medium TUBÒ. For the large one a directional lens is used instead.

Art. T28F/AM **Art. T40F/AM** **Art. T80F/AM**

Art. T28/OM **Art. T40/OM** **Art. T80/OM**

Art. T80/AM

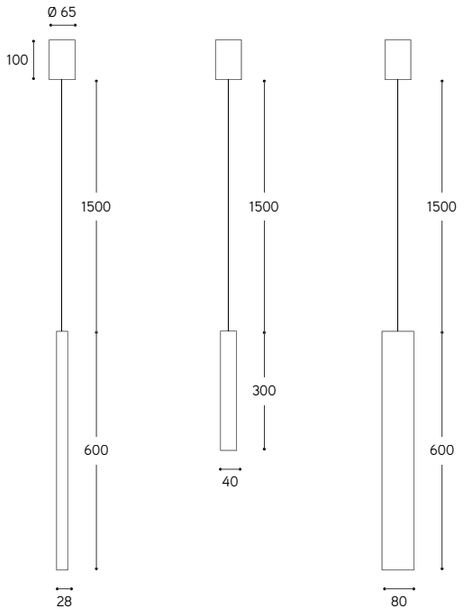
Art. T80/OM

Art. T28/OM

Art. T80/PL/OM **Art. T80/PL/AM** **Art. T80/PL/CM**

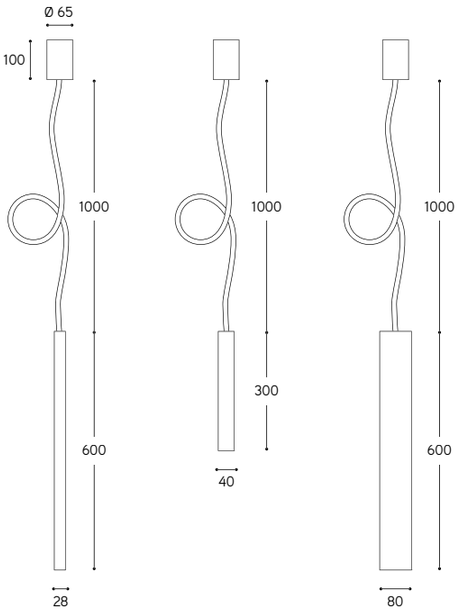
Sospensione con cavo
Pendant with cable

Art. T28 **Art. T40** **Art. T80**



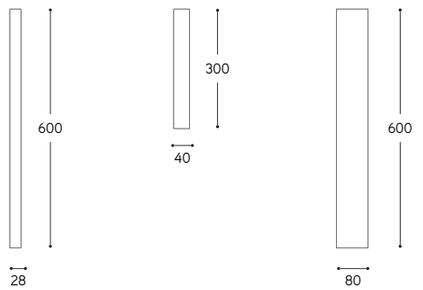
Sospensione con flessibile
Pendant with flexible

Art. T28/F **Art. T40/F** **Art. T80/F**



Plafoniera
Ceiling lamp

Art. T28/PL **Art. T40/PL** **Art. T80/PL**



ARTICOLO ITEM	DESCRIZIONE DESCRIPTION	DIMMERAZIONE DIMMING	ALIMENTAZIONE E MODULO LED POWER AND LED MODULE	COLORE LED LED COLOUR	POTENZA POWER	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M³ VOL. IN M³	FINITURA FINISHING	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
Sospensioni / Pendants									
T28/...	Sospensione tubolare Ø 28 con cavo nero di sostegno; da specificare la finitura in martellato Tubular pendant Ø 28 with black support cable; to specify the "martellato" finish	NO	lumen: 475 CRI: > 90 durata: 40.000H	3000°K Bianco caldo Warm white	5W *	2.000	0,09	AM, OM, CM	**B59**
T40/...	Sospensione tubolare Ø 40 con cavo nero di sostegno; da specificare la finitura in martellato Tubular pendant Ø 40 with black support cable; to specify the "martellato" finish	NO	lumen: 475 CRI: > 90 durata: 40.000H	3000°K Bianco caldo Warm white	5W *	1.550	0,03	AM, OM, CM	**B59**
T80/...	Sospensione tubolare Ø 80 con cavo nero di sostegno; da specificare la finitura in martellato Tubular pendant Ø 80 with black support cable; to specify the "martellato" finish	Con dimmer taglio di fase TRIAC With dimmer phase cut TRIAC	lumen: 884 CRI: > 90 durata: 50.000H	3000°K Bianco caldo Warm white	10W	3.700	0,09	AM, OM, CM	**B75**
T28/F/...	Sospensione tubolare Ø 28 con tubo flessibile; da specificare la finitura in martellato Tubular pendant Ø 28 with flexible tube; to specify the "martellato" finish	NO	lumen: 475 CRI: > 90 durata: 40.000H	3000°K Bianco caldo Warm white	5W *	2.120	0,09	AM, OM, CM	**B70**
T40/F/...	Sospensione tubolare Ø 40 con tubo flessibile; da specificare la finitura in martellato Tubular pendant Ø 40 with flexible tube; to specify the "martellato" finish	NO	lumen: 475 CRI: > 90 durata: 40.000H	3000°K Bianco caldo Warm white	5W *	2.320	0,06	AM, OM, CM	**B70**
T80/F/...	Sospensione tubolare Ø 80 con tubo flessibile; da specificare la finitura in martellato Tubular pendant Ø 80 with flexible tube; to specify the "martellato" finish	Con dimmer taglio di fase TRIAC With dimmer phase cut TRIAC	lumen: 884 CRI: > 90 durata: 50.000H	2700°K Bianco caldo Warm white	10W	4.000	0,09	AM, OM, CM	**B86**
Plafoniere / ceiling lamp									
T28/PL/...	Plafoniera tubolare Ø 28; da specificare la finitura in martellato Tubular ceiling lamp Ø 28; to specify the "martellato" finish		lumen: 475 CRI: > 90 durata: 40.000H	3000°K Bianco caldo Warm white	5W	1.500	0,09	AM, OM, CM	**B57**
T40/PL/...	Plafoniera tubolare Ø 40; da specificare la finitura in martellato Tubular ceiling lamp Ø 40; to specify the "martellato" finish		lumen: 475 CRI: > 90 durata: 40.000H	3000°K Bianco caldo Warm white	5W	1.400	0,03	AM, OM, CM	**B57**
T80/PL/...	Plafoniera tubolare Ø 80; da specificare la finitura in martellato Tubular ceiling lamp Ø 80; to specify the "martellato" finish	Con dimmer taglio di fase TRIAC With dimmer phase cut TRIAC	lumen: 884 CRI: > 90 durata: 50.000H	3000°K Bianco caldo Warm white	10W	3.200	0,09	AM, OM, CM	**B73**

CE IP20

CE IP20 **ALIMENTAZIONE LED REMOTA solo per T28/PL - T40/PL DIMMERAZIONE CON DIMMER COMPATIBILECON IL SISTEMA**
POWER LED REMOTE only for T28/PL - T40/PL DIMMING WITH DIMMER COMPATIBLE WITH THE SYSTEM

*** Driver incluso / Driver included**

AM = Finitura alluminio martellato / "Martellato" aluminium
OM = Finitura ottone martellato / "Martellato" brass
CM = Finitura rame martellato / "Martellato" copper

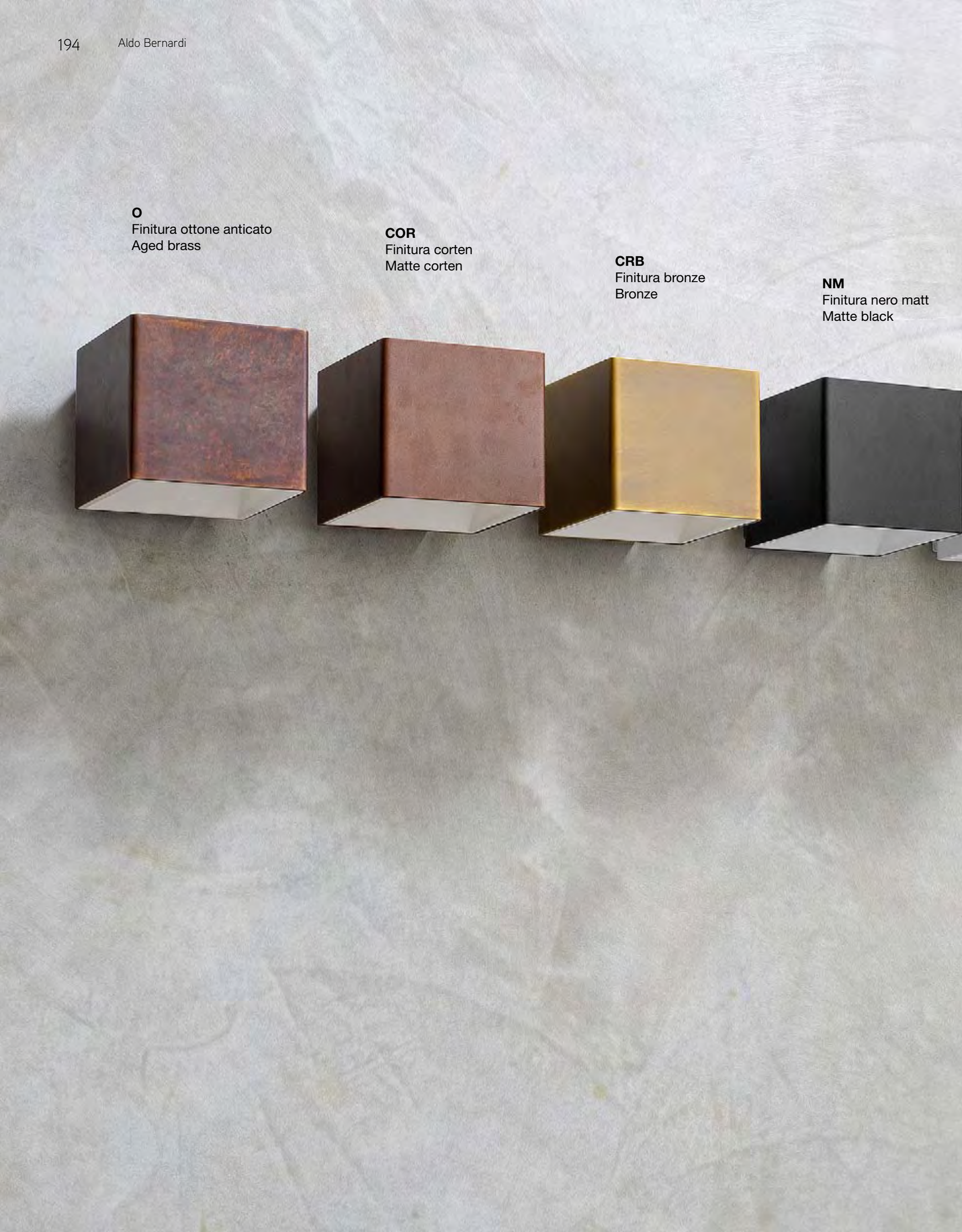
LINEA

Cubetto

Applique a parete di forma geometrica con struttura esterna in ottone e parte rifrangente interna in gesso hobby ceram.
Ampia scelta delle finiture esterne. Cubetti diversi, raggruppati assieme, procurano un piacevole effetto collage. Fonte luminosa a LED dimmerabile. Emana una gradevole luce diretta ed indiretta.

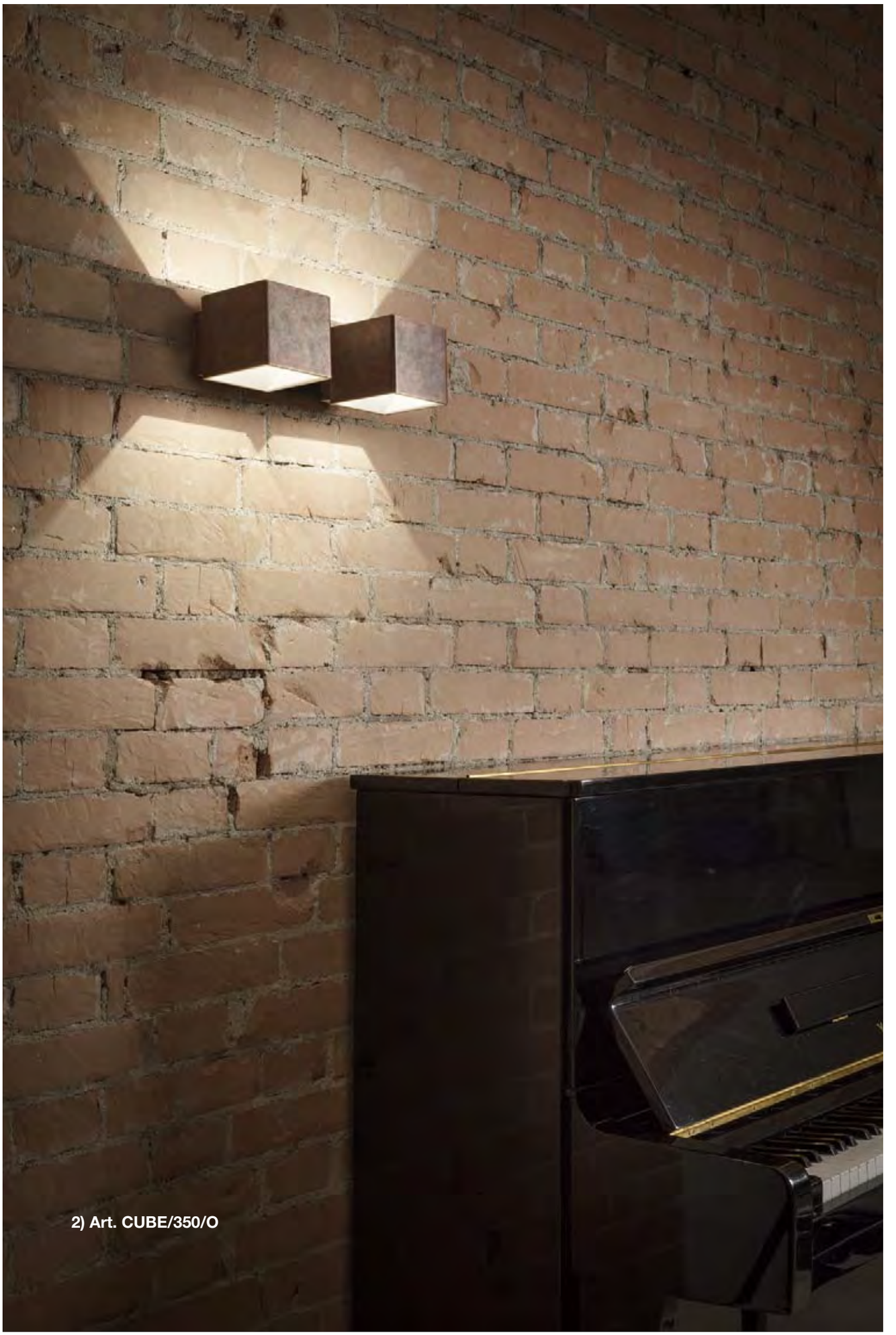
Wall sconce of geometric shape with external brass structure and internal refracting part in hobby ceram plaster.
Wide selection of exterior finishes. Different cubes, grouped together, provide a pleasant collage effect. LED light source dimmable. It has a pleasant direct and indirect light.

2) Art. CUBE/350/CRB

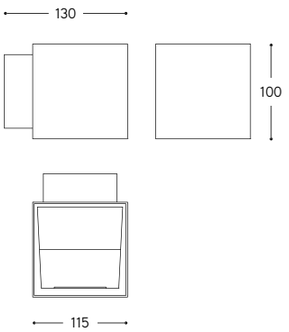

O
Finitura ottone anticato
Aged brass
COR
Finitura corten
Matte corten
CRB
Finitura bronze
Bronze
NM
Finitura nero matt
Matte black

Cubetto, lampada minimalista dal carattere versatile, adatta a diversi stili di arredamento. Luce bidirezionale. Ampia scelta delle finiture.

Cubetto, a minimalist lamp with a versatile character, suitable for different styles of furniture. Bidirectional light. Wide choice of finishes.



2) Art. CUBE/350/O



ARTICOLO ITEM	DESCRIZIONE DESCRIPTION	DIMMERAZIONE DIMMING	ALIMENTAZIONE E MODULO LED POWER AND LED MODULE	COLORE LED LED COLOUR	POTENZA POWER	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M³ VOL. IN M³	FINITURA FINISHING	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
CUBE/500/...	Applique con esterno ottone ed interno gesso hobby ceram Wall lamp with exterior brass and interior hobby ceram plaster	NO	lumen: 640 500mA CRI: > 90 durata: 40.000H	3000°K Bianco caldo Warm white	6,8W *	2.000	0,01	AU, BL, BM, COR, CR, CRB, O, NM, NS	**B58**
CUBE/350/...	Applique con esterno ottone ed interno gesso hobby ceram Wall lamp with exterior brass and interior hobby ceram plaster	NO	lumen: 475 350mA CRI: > 90 durata: 40.000H	3000°K Bianco caldo Warm white	5W *	2.000	0,01	AU, BL, BM, COR, CR, CRB, O, NM, NS	**B58**

CE IP20 *** Driver incluso / Driver included**

AU = Finitura oro / Gold
BL = Finitura bianco lucido / Glossy white
BM = Finitura bianco matt / Matte white
COR = Finitura corten / Matte corten
CR = Finitura cromo / Chrome
CRB = Finitura bronze / Bronze
O = Finitura ottone anticato / Aged brass
NM = Finitura nero matt / Matte black
NS = Finitura nichel satinato / Satin nickel

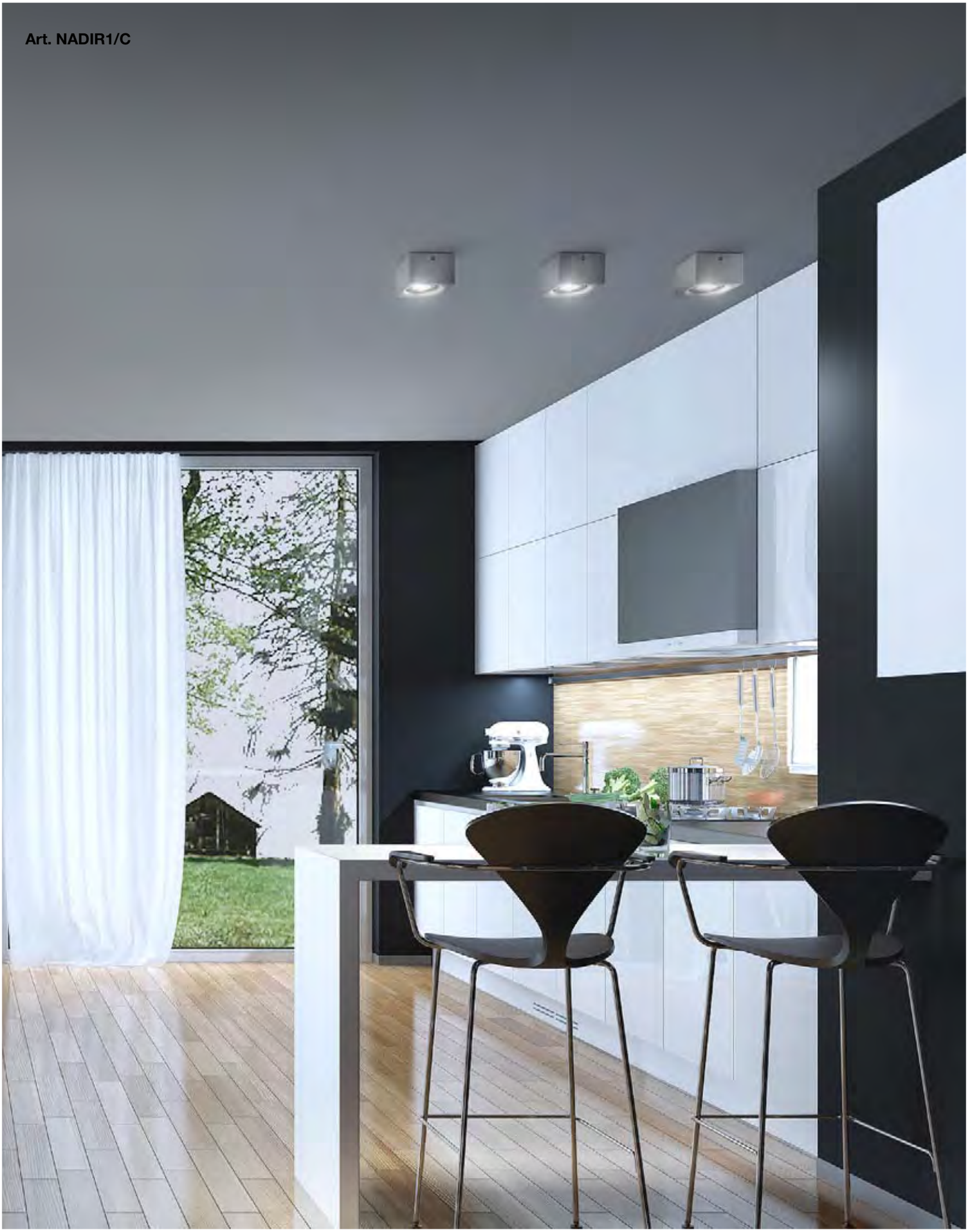
LINEA
Nadir

Lampade a plafone in gesso o in cemento disponibili in forma rotonda o quadrata.
Plaster or cement ceiling lamps available in round or square shape.

Per interno / Indoor

Art. NADIR1/C

Art. NADIR5/C

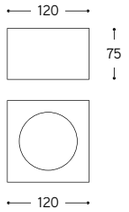

Art. NADIR1/C

Per esterno / Outdoor

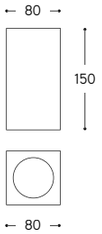
Art. NADIR2/C

Art. NADIR3/C

Art. NADIR1/...



Art. NADIR5/...



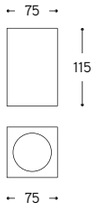
Per interno / Indoor

ARTICOLO ITEM	DESCRIZIONE DESCRIPTION	ATTACCO SOCKET	POTENZA POWER	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M³ VOL. IN M³	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
NADIR1/G	Plafoniera di **forma quadrata in gesso** **Plaster** ceiling lamp **square shape**	GX53	6,5W LED	1.900	0,01	**B46**
NADIR1/C	Plafoniera di **forma quadrata in cemento** **Cement** ceiling lamp **square shape**	GX53	6,5W LED	1.760	0,01	**B46**
NADIR5/G	Plafoniera di **forma quadrata in gesso** **Plaster** ceiling lamp **square shape**	GU5.3	6,5W LED	1.638	0,01	**B42**
NADIR5/C	Plafoniera di **forma quadrata in cemento** **Cement** ceiling lamp **square shape**	GU5.3	6,5W LED	1.520	0,01	**B42**

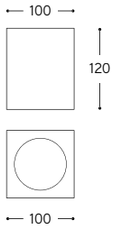
CE IP20 Per lampada / For bulb GX53

CE IP20 Alimentazione led remota per lampadina GU5.3 / Power led remote for GU5.3 bulb

Art. NADIR2/...



Art. NADIR3/...



Per esterno / Outdoor

ARTICOLO ITEM	DESCRIZIONE DESCRIPTION	DIMMERAZIONE DIMMING	ALIMENTAZIONE E MODULO LED POWER AND LED MODULE	COLORE LED LED COLOUR	POTENZA POWER	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M³ VOL. IN M³	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
NADIR2/G	Plafoniera di **forma quadrata in gesso** **Plaster** ceiling lamp **square shape**	NO	lumen: 94 350mA CRI: > 90 durata: 50.000H	BI1 - 3000°K Bianco caldo Warm white	1,2W *	1.328	0,01	**B52**
NADIR2/C	Plafoniera di **forma quadrata in cemento** **Cement** ceiling lamp **square shape**	NO	lumen: 94 350mA CRI: > 90 durata: 50.000H	BI1 - 3000°K Bianco caldo Warm white	1,2W *	1.240	0,01	**B52**
NADIR3/G	Plafoniera di **forma quadrata in gesso** **Plaster** ceiling lamp **square shape**	NO	lumen: 300 350mA CRI: > 90 durata: 50.000H	BI1 - 3000°K Bianco caldo Warm white	3,6W *	2.144	0,01	**B65**
NADIR3/C	Plafoniera di **forma quadrata in cemento** **Cement** ceiling lamp **square shape**	NO	lumen: 300 350mA CRI: > 90 durata: 50.000H	BI1 - 3000°K Bianco caldo Warm white	3,6W *	1.980	0,01	**B65**

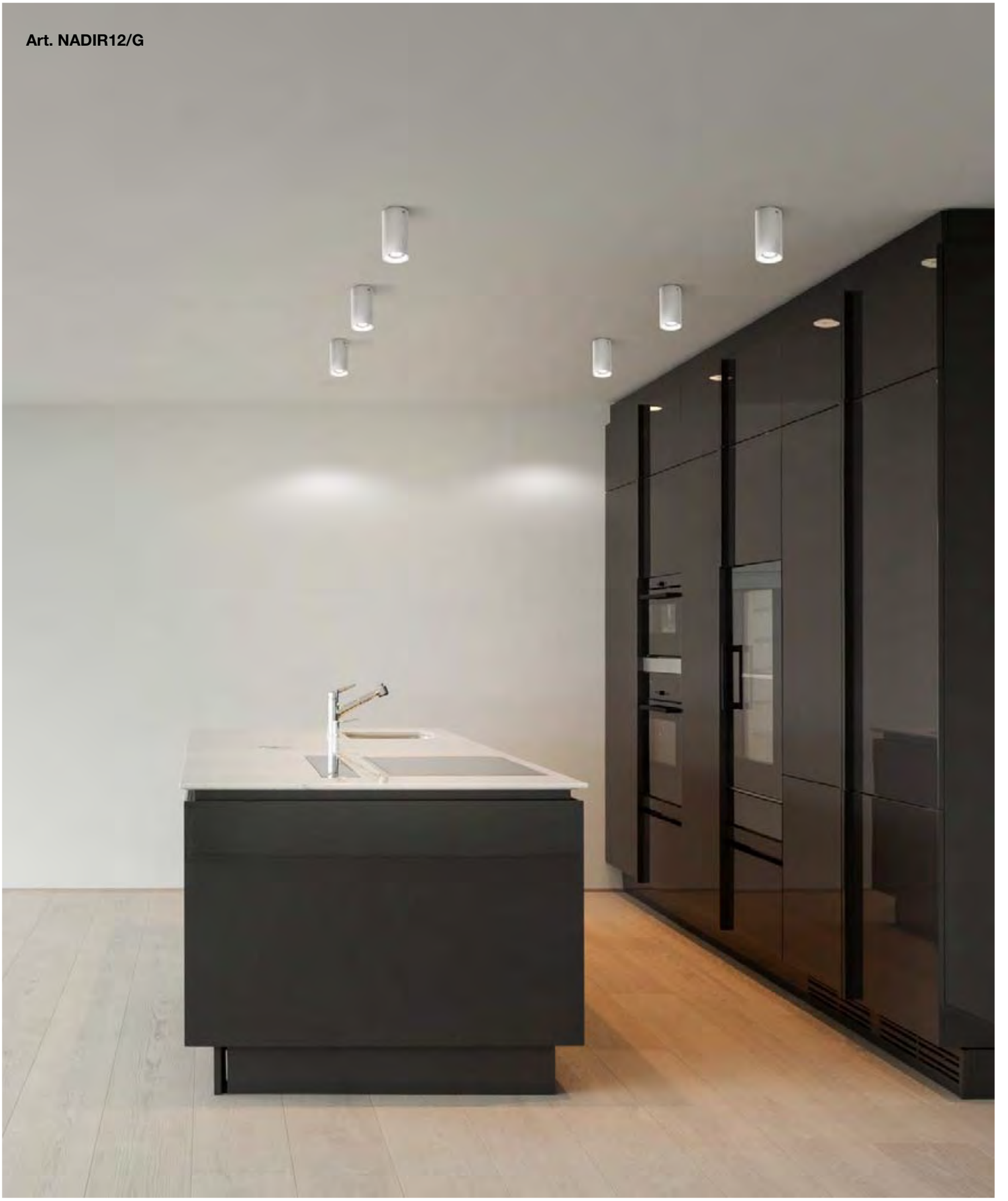
CE IP44 Modulo led / Led module

*** Driver incluso / Driver included**

Per interno / Indoor

Art. NADIR8/C Art. NADIR8/G

Art. NADIR12/C Art. NADIR12/G

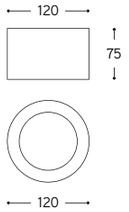

Art. NADIR12/G

Per esterno / Outdoor

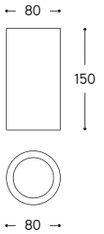
Art. NADIR9/C Art. NADIR9/G

Art. NADIR10/C Art. NADIR10/G

Art. NADIR8/...



Art. NADIR12/...



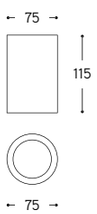
Per interno / Indoor

ARTICOLO ITEM	DESCRIZIONE DESCRIPTION	ATTACCO SOCKET	POTENZA POWER	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M³ VOL. IN M³	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
NADIR8/G	Plafoniera di **forma rotonda in gesso** **Plaster** ceiling lamp **round shape**	GX53	6,5W LED	1.420	0,01	**B46**
NADIR8/C	Plafoniera di **forma rotonda in cemento** **Cement** ceiling lamp **round shape**	GX53	6,5W LED	1.380	0,01	**B46**
NADIR12/G	Plafoniera di **forma rotonda in gesso** **Plaster** ceiling lamp **round shape**	GU5.3	6,5W LED	1.280	0,01	**B42**
NADIR12/C	Plafoniera di **forma rotonda in cemento** **Cement** ceiling lamp **round shape**	GU5.3	6,5W LED	1.180	0,01	**B42**

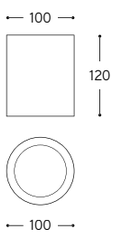
CE IP20 Per lampada / For bulb GX53

CE IP20 Alimentazione led remota per lampadina GU5.3 / Power led remote for GU5.3 bulb

Art. NADIR9/...



Art. NADIR10/...



Per esterno / Outdoor

ARTICOLO ITEM	DESCRIZIONE DESCRIPTION	DIMMERAZIONE DIMMING	ALIMENTAZIONE E MODULO LED POWER AND LED MODULE	COLORE LED LED COLOUR	POTENZA POWER	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M³ VOL. IN M³	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
NADIR9/G	Plafoniera di **forma rotonda in gesso** **Plaster** ceiling lamp **round shape**	NO	lumen: 94 350mA CRI: > 90 durata: 50.000H	BI1 - 3000°K Bianco caldo Warm white	1,2W *	1.080	0,01	**B52**
NADIR9/C	Plafoniera di **forma rotonda in cemento** **Cement** ceiling lamp **round shape**	NO	lumen: 94 350mA CRI: > 90 durata: 50.000H	BI1 - 3000°K Bianco caldo Warm white	1,2W *	980	0,01	**B52**
NADIR10/G	Plafoniera di **forma rotonda in gesso** **Plaster** ceiling lamp **round shape**	NO	lumen: 300 350mA CRI: > 90 durata: 50.000H	BI1 - 3000°K Bianco caldo Warm white	3,6W *	1.680	0,01	**B65**
NADIR10/C	Plafoniera di **forma rotonda in cemento** **Cement** ceiling lamp **round shape**	NO	lumen: 300 350mA CRI: > 90 durata: 50.000H	BI1 - 3000°K Bianco caldo Warm white	3,6W *	1.520	0,01	**B65**

CE IP44 Modulo led / Led module

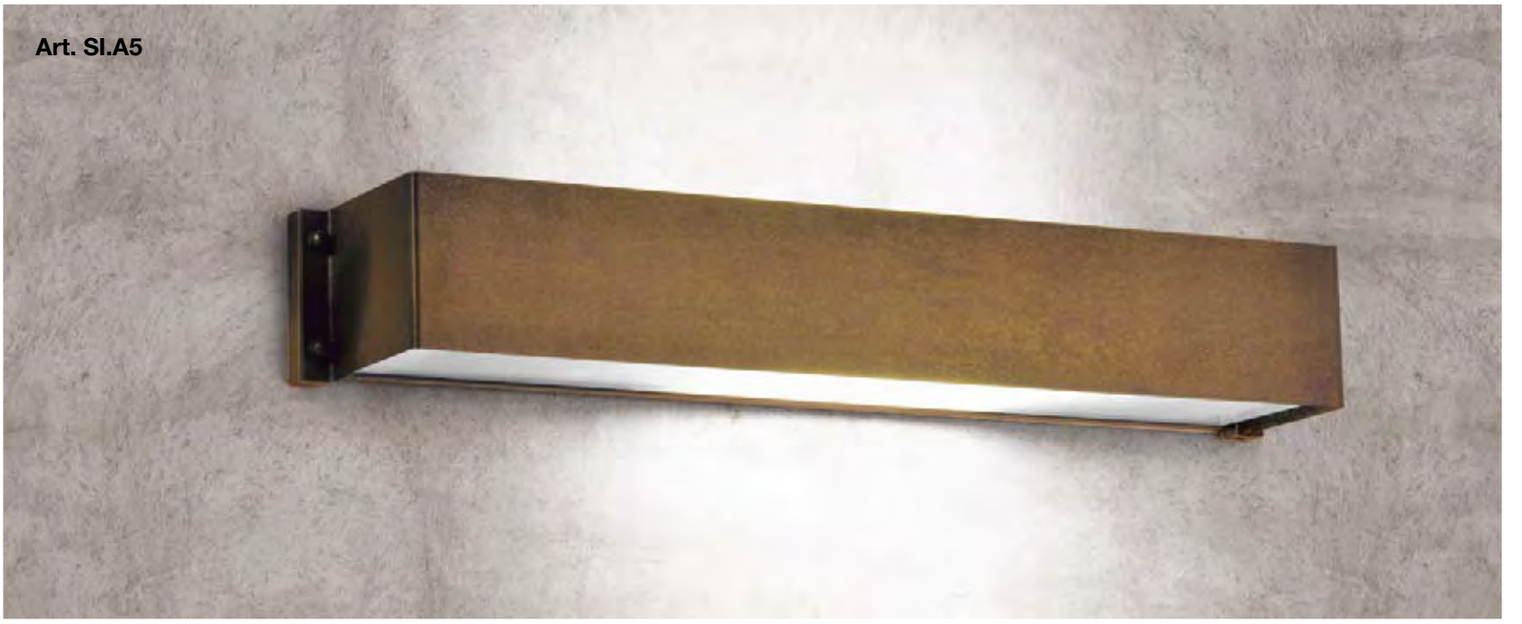
*** Driver incluso / Driver included**

LINEA
Allegro

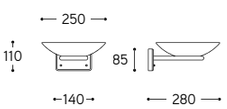
Serie di apparecchi a parete di varie forme e dimensioni.
L'articolo SI.A1 è in fusione di ottone successivamente anticato. Gli articoli SI.A3 e SI.A5 sono realizzati con una schermatura di protezione disponibile nella versione in ottone successivamente anticato. I diffusori, quello inferiore in vetro bianco-latte e quello superiore in vetro satinato, emanano una luce gradevole. Soluzioni di grande comfort visivo.

Series of wall lamp in different version and sizes. SI.A1 line is in cast brass subsequently aged. SI.A3 and SI.A5 line are available with protective belt in aged brass finish. Diffusers, the lower one in white-milk glass and the upper one in etched glass, send out pleasant light that guarantees an excellent visual comfort.

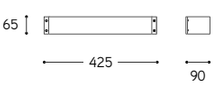
Art. SI.A3


Art. SI.A5

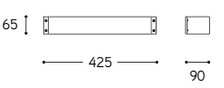
Art. SI.A1



Art. SI.A3



Art. SI.A5



ARTICOLO ITEM	DESCRIZIONE DESCRIPTION	ATTACCO SOCKET	POTENZA POWER	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M³ VOL. IN M³	PEZZI IMBALLO OUTER BOX	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
SI.A1	Applique in ottone invecchiato / Wall lamp in aged brass	R7S 118mm	20WLED	2.020	0,02	1	**B75**
SI.A3	Applique in ottone invecchiato / Wall lamp in aged brass	R7S 118mm	20WLED	1.860	0,03	1	**B66**
SI.A5	Applique in ottone invecchiato / Wall lamp in aged brass	R7S 118mm	20WLED	2.240	0,03	1	**B66**

CE IP20 Per art. SI.A1 / For items SI.A1

CE IP40 Per art. SI.A3 e SI.A5 / For items SI.A3 and SI.A5

LINEA

Glamour

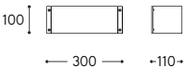
Serie di 3 apparecchi a parete in gres ceramico smaltato bianco con riflettore in metacrilato colore bianco/latte. Forme essenziali ed eleganti che diventano cuore dell'illuminazione di un interno.

Set of 3 white glazed ceramic wall lamp with white-milk shiny methacrylate reflector. Essential and elegant forms that become the heart of an interior lighting.

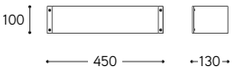
Art. GLA.1
Art. GLA.2
Art. GLA.3

Art. GLA.1

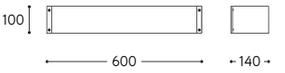
Art. GLA.1



Art. GLA.2



Art. GLA.3



ARTICOLO ITEM	DESCRIZIONE DESCRIPTION	ATTACCO SOCKET	POTENZA POWER	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M³ VOL. IN M³	PEZZI IMBALLO OUTER BOX	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
GLA.1	Applique piccolo / Little wall lamp	R7S 118mm	20W	2.220	0,02	1	**B64**
GLA.2	Applique medio / Medium wall lamp	R7S 118mm	20W	3.780	0,06	1	**B81**
GLA.3	Applique grande / Big wall lamp	R7S 118mm	2x20W	4.520	0,06	1	**B91**

CE IP40

LINEA

Materia

Serie di 6 sospensioni in acciaio successivamente anticato, con forme e dimensioni diverse. Sono una soluzione piacevole e pratica per l'illuminazione d'interno, di zone living, ma sono efficaci anche per l'illuminazione di spazi residenziali.

Series of 6 pendants in steel subsequently aged, with different shapes and sizes. This is a pleasant and practical solution for interior lighting, living areas, effective also for lighting residential spaces.

MAN RAY
LA PITTURA ITALIANA

Insieme composto da:
Set made of:

Art. 4MA
Art. 5MA
Art. 3MA
Art. 1MA
Art. 2MA
Art. 6MA

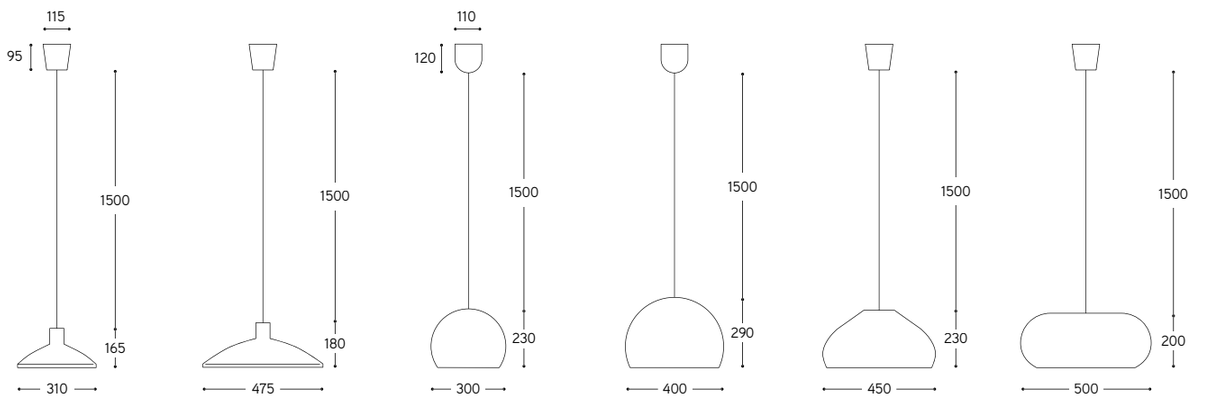
E' una MATERIA che illumina e avvolge, perfetta per arredare un loft, un attico o un open space, versatile, armonica, vintage e moderna.

It is a MATTER that illuminates and envelops, perfect for a loft, an attic or an open space, versatile, harmonic, vintage and modern.

Insieme composto da:
Set made of:

Art. 6MA
Art. 5MA
Art. 3MA
Art. 4MA
Art. 1MA
Art. 2MA

Art. 1MA **Art. 2MA** **Art. 3MA** **Art. 4MA** **Art. 5MA** **Art. 6MA**



ARTICOLO ITEM	DESCRIZIONE DESCRIPTION	ATTACCO SOCKET	POTENZA POWER	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M³ VOL. IN M³	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
1MA	Sospensione in acciaio successivamente anticato Ø 310 Stainless pandant Ø 310, subsequantly aged	E27	15W LED	2.500	0,06	**B63**
2MA	Sospensione in acciaio successivamente anticato Ø 475 Stainless pandant Ø 475, subsequantly aged	E27	15W LED	3.800	0,14	**B70**
3MA	sospensione in acciaio successivamente anticato Ø 300 Stainless pandant Ø 300, subsequantly aged	E27	15W LED	4.000	0,07	**B61**
4MA	sospensione in acciaio successivamente anticato Ø 400 Stainless pandant Ø 400, subsequantly aged	E27	15W LED	4.500	0,14	**B68**
5MA	sospensione in acciaio successivamente anticato Ø 450 Stainless pandant Ø 450, subsequantly aged	E27	15W LED	4.500	0,14	**B73**
6MA	sospensione in acciaio successivamente anticato Ø 500 Stainless pandant Ø 500, subsequantly aged	E27	15W LED	8.500	0,2	**B89**

IP20

LINEA
Tamiso

La luce che filtra attraverso la trama dei Tamisi, è una luce intima che sembra ondeggiare nello spazio circostante. Le lampade TAMISO, disponibili in tre dimensioni, sono in acciaio inox traforato, con cornice inferiore in gres ceramico, fornita nelle finiture bianco o nero matt. Nascono da una necessità decorativa ma assolvono anche all'esigenza di illuminare in modo funzionale lo spazio che le circonda.

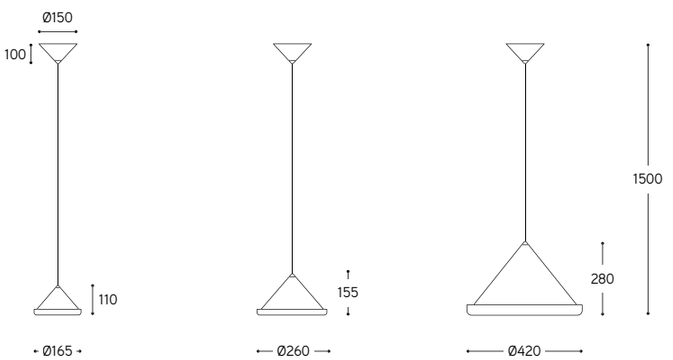
The light that filters through the plot of the Tamiso lamps, is an intimate light that seems to sway in the surrounding space. The TAMISO lamps, available in three sizes, are in perforated stainless steel, with a lower frame in ceramic gres, supplied in white or black matt finishes. They arise from a decorative need but also fulfill the need to functionally illuminate the space that surrounds them.

1) Art. TAMISO1/NM
1) Art. TAMISO2/NM
1) Art. TAMISO3/NM

2) Art. TAMISO3/NM

3) Art. TAMISO1/BM

Art. TAMISO1/... **Art. TAMISO2/...** **Art. TAMISO3/...**



ARTICOLO ITEM	DESCRIZIONE DESCRIPTION	ATTACCO SOCKET	POTENZA POWER	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M³ VOL. IN M³	FINITURA FINISHING	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
TAMISO1/...	Sospensione piccola in acciaio inox con bordo in ceramica Small stainless steel pendant with ceramic edge	G9	6W LED	1600	0,03	BM, NM	**B51**
TAMISO2/...	Sospensione media in acciaio inox con bordo in ceramica Medium stainless steel pendant with ceramic edge	E27	15W LED	2700	0,06	BM, NM	**B58**
TAMISO3/...	Sospensione grande in acciaio inox con bordo in ceramica Big stainless steel pendant with ceramic edge	E27	15W LED	5000	0,14	BM, NM	**B69**

IP20

BM = Finitura bianco matt / Matte white
NM = Finitura nero matt / Matte black

LINEA

Cervino

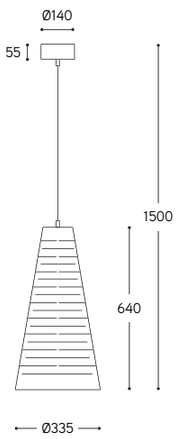
Sospensione di elegante forma conica in acciaio smaltato. La luce che filtra attraverso fessure orizzontali, crea un piacevole reticolo di luci ed ombre. Leggerezza e versatilità rendono questa lampada una gradevole soluzione di luce. Le finiture disponibili sono il nero o bianco matt e il corten.

Suspension of elegant conical shape in enamelled steel. The light that filters through horizontal cracks creates a pleasant grid of lights and shadows. Lightness and versatility make this lamp a nice solution of light. The available finishes are black or white matt and corten.

3) Art. CERVINO/COR

“Le grandi montagne hanno il valore degli uomini che le salgono, altrimenti non sarebbero altro che un cumulo di sassi”

(Walter Bonatti)



ARTICOLO ITEM	DESCRIZIONE DESCRIPTION	DIMMERAZIONE DIMMING	ALIMENTAZIONE E MODULO LED POWER AND LED MODULE	COLORE LED LED COLOUR	POTENZA POWER	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M³ VOL. IN M³	FINITURA FINISHING	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
CERVINO/...	Sospensione traforata, a cono, in acciaio smaltato Perforated cone suspension, in enamelled steel	Con dimmer taglio di fase TRIAC With dimmer phase cut TRIAC	lumen: 1020 CRI: > 90 durata: 40.000H	3000°K Bianco caldo Warm white	10W	6.000	0,12	BM, COR, NM	**B90**

CE IP20

BM = Finitura bianco matt esterno ed interno / Matte white finish outside and inside
COR = Finitura corten esterno ed interno / Corten finish outside and inside
NM = Finitura nero matt esterno ed interno / Matte black outside and inside

2) Art. CERVINO/NM

LINEA

Cappadocia

Cappadocia è una serie di sospensioni in alluminio smaltato, dalle forme easy che ben si adattano a tutti i tipi di ambiente, sia pubblico che privato. Ogni lampada della serie Cappadocia offre un'ampia scelta delle finiture.

Cappadocia is a series of suspension in enamelled aluminum, with easy shapes that are well suited to all types of environments, both private and public. Each lamp of the Cappadocia series offer a wide choice of finishes.

Insieme composto da:
Set made of:

Art. DAC1/BM-AU
Art. DAC2/BM-AU
Art. DAC3/BM-AU
Art. DAC4/BM-AU

Art. DAC4/NM-AU

Art. DAC2/NM-AU

Art. DAC3/BL

Art. DAC3/BM

Art. DAC3/BM-AU

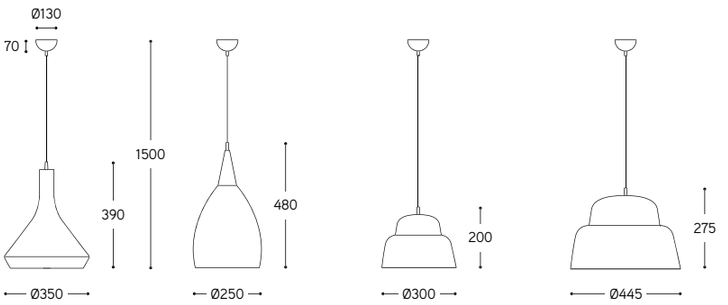
Art. DAC1/NM-AU

Art. DAC3/NM-AU

Art. DAC3/NM-AU

Art. DAC3/COR

Art. DAC1/... **Art. DAC2/...** **Art. DAC3/...** **Art. DAC4/...**



ARTICOLO ITEM	DESCRIZIONE DESCRIPTION	ATTACCO SOCKET	POTENZA POWER	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M³ VOL. IN M³	FINITURA FINISHING	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
DAC1/...	Sospensione in alluminio smaltato Pendant in enamelled aluminium	E27	15W LED	2.500	0,12	BL, BM, COR	**B56**
						BM-AU, NM-AU	**B59**
DAC2/...	Sospensione in alluminio smaltato Pendant in enamelled aluminium	E27	15W LED	3.000	0,12	BL, BM, COR	**B59**
						BM-AU, NM-AU	**B62**
DAC3/...	Sospensione in alluminio smaltato Pendant in enamelled aluminium	E27	15W LED	2.200	0,06	BL, BM, COR	**B44**
						BM-AU, NM-AU	**B49**
DAC4/...	Sospensione in alluminio smaltato Pendant in enamelled aluminium	E27	15W LED	3.100	0,14	BL, BM, COR	**B58**
						BM-AU, NM-AU	**B62**

IP20

BL = Finitura bianco lucido / Glossy white
BM = Finitura bianco matt / Matte white
COR = Finitura corten esterno ed interno / Corten finish outside and inside
BM-AU = Finitura bianco matt esterno e oro interno / Matte white outside and gold inside
NM-AU = Finitura nero matt esterno e oro interno / Matte black outside and gold inside

Insieme composto da:
Set made of:

Art. DAC4/COR
Art. DAC2/COR
Art. DAC1/COR
Art. DAC3/COR

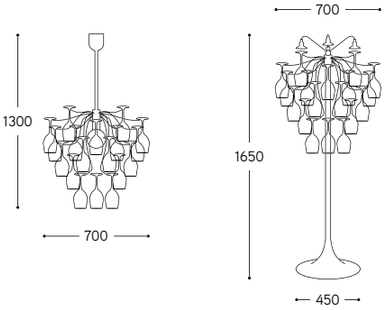
LINEA
Sauvignon

Interessante interpretazione per un modello di applique e lampada da terra. Entrambi esprimono il proprio appeal nell' utilizzo anche come porta-calici. La struttura e formata da bracci in metallo cromato o in ottone anticato, attorno a un diffusore centrale. Piace per la sua particolarità che lo rende un originale elemento decorativo.

Interesting interpretation for a model of wall and floor lamp. These unique lighting fixtures express their appeal in their use as goblet-holder. The structure is made of arms made in chrome metal or aged brass around a center glass. Like for its specialties that makes it an eccentric decorative element.

Art. SAUVIGNON/P/O/BC

Art. SAUVIGNON/S/NI/BC



ARTICOLO ITEM	DESCRIZIONE DESCRIPTION	ATTACCO SOCKET	POTENZA POWER	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M³ VOL. IN M³	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
SAUVIGNON/S/...	Sospensione senza bicchieri Pendant without glass	E27	15W LED	12.360	0,33	**B143**
SAUVIGNON/S/.../BC	Sospensione con bicchieri Pendant with glass	E27	15W LED	18.460	0,6	**B155**

CE IP40

ARTICOLO ITEM	DESCRIZIONE DESCRIPTION	DIMMERAZIONE DIMMING	ALIMENTAZIONE E MODULO LED POWER AND LED MODULE	COLORE LED LED COLOUR	POTENZA POWER	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M³ VOL. IN M³	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
SAUVIGNON/P/...	Lampada da terra senza bicchieri Floor lamp without glass	NO	lumen: 94 350mA CRI: > 90 durata: 50.000H	3000K Bianco caldo Warm white	3x1,2W *	44.000	1,8	**B153**
SAUVIGNON/P/.../BC	Lampada da terra con bicchieri Floor lamp with glass	NO	lumen: 94 350mA CRI: > 90 durata: 50.000H	3000K Bianco caldo Warm white	3x1,2W *	50.100	1,8	**B158**

CE IP20 *** Driver incluso / Driver included**

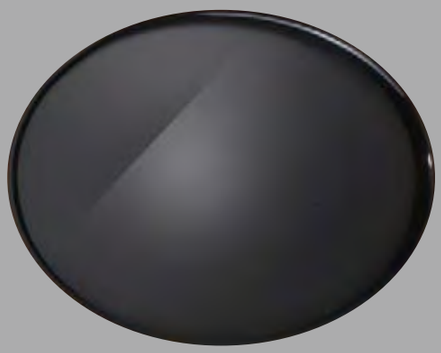
Varianti
O = Ottone anticato / Aged brass
NI = Nichel / Nickel

Tutti gli apparecchi di illuminazione ad esclusione dei moduli Led vengono forniti senza lampade.
Il "peso in gr." degli articoli si intende "lordo". Le dimensioni sono espresse in mm.
All lamps with the exception of Led modules are supplied without bulbs.
The weight means "gross weight". Dimensions are in millimeters.

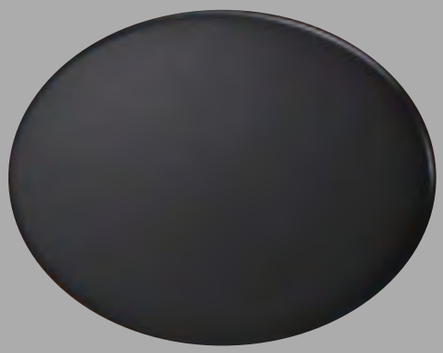
Legenda colori
Legend

BL = Bianco lucido / Glossy white

BM = Bianco matt / Matte white



NL = Nero lucido / Glossy black

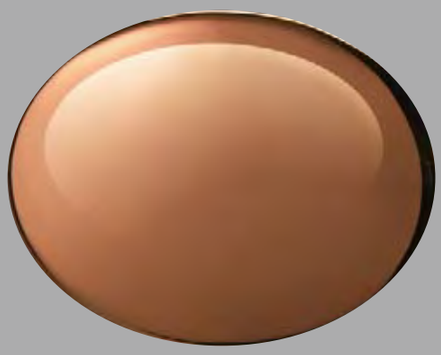


NM = Nero matt / Matte black

MR = Metal rame / Copper metal

AU = Oro / Gold

PT = Platino / Platinum

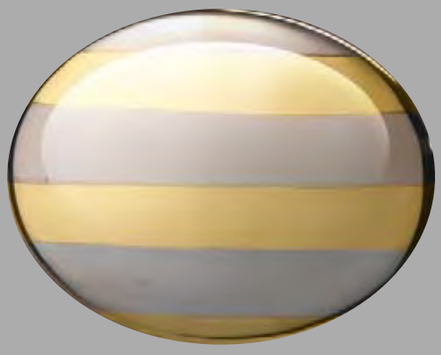


CU = Rame / Copper

AUMATT = Oro matt / Matte gold

PTMATT = Platino matt / Matte platinum

CUMATT = Rame matt / Matte copper



ROP = Riga platino/oro / Platinum/gold line

ROR = Riga oro/rame / Gold/copper line

RPR = Riga platino/rame / Platinum/copper line

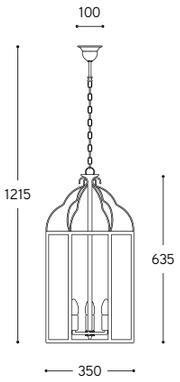
photo **atelier XYZ**

CLASSICI

LINEA
Turandot

Grande lanterna a tre luci, di forma esagonale.
La struttura ha un'armatura in ottone anticato e lastre in vetro trasparente. È un elemento di grande effetto decorativo.

Large lantern with three lights, hexagonal shape. The structure has the frame in antique brass and clear glass panels. Item of great decorative effect!



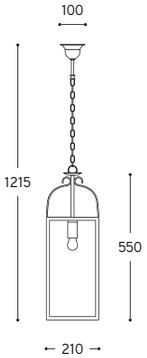
ARTICOLO ITEM	DESCRIZIONE DESCRIPTION	ATTACCO SOCKET	POTENZA POWER	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M³ VOL. IN M³	PEZZI IMBALLO OUTER BOX	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
LAR.150	Sospensione / Pendant	E14	3x6W LED	8.000	0,20	1	**B97**

IP20

LINEA
Aida

Grande lanterna ad una luce, di forma quadrata.
La struttura ha un'armatura in ottone anticato e lastre in vetro trasparente. È un elemento di grande effetto decorativo.

Large lantern with one light, square shape.
The structure has the frame in antique brass and clear glass panels. Item of great decorative effect!



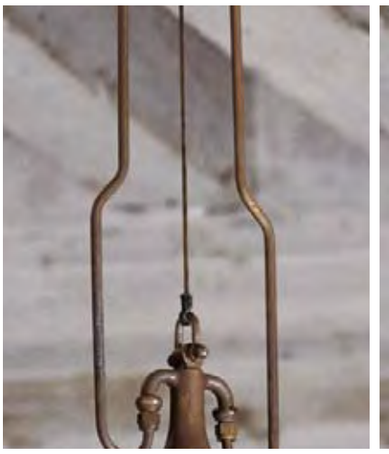
ARTICOLO ITEM	DESCRIZIONE DESCRIPTION	ATTACCO SOCKET	POTENZA POWER	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M³ VOL. IN M³	PEZZI IMBALLO OUTER BOX	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
LAR.153	Sospensione / Pendant	E27	21W LED	6.000	0,20	1	**B72**

IP20

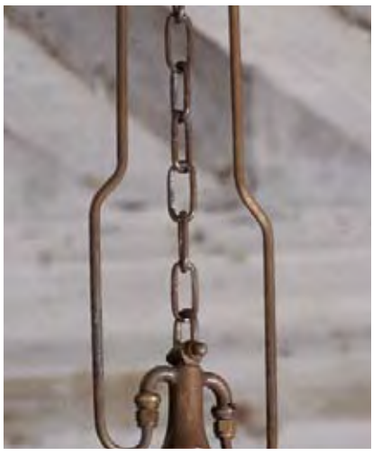
LINEA
Fonderia

Apparecchio fisso a sospensione, in rame anticato, con sostegno a “gancio” o a catena e canalette in ottone anticato, rosone e portalampada in fusione di ottone successivamente anticato. Gli articoli possono essere integrati con gli accessori presenti da pag. 432 adatti a realizzare l’“Impianto a vista”, da ordinare a parte.

Fixed pendant, in aged copper finish, with “hook” or chain support and aged brass conduits, ceiling rose and lamp-holder in cast brass subsequently aged. The series can be integrated with all those accessories for making up the “Surface Mounted wiring system”,to be ordered separately (see from page 432 of the catalogue).

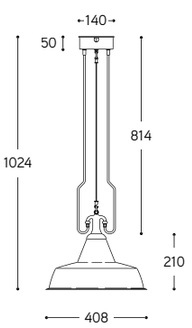


Sospensione a “gancio”
“Hook” support pendant

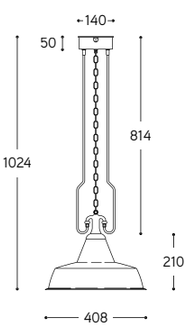


Sospensione a catena
Chain support pendant

Art. 7326



Art. 7327



ARTICOLO ITEM	DESCRIZIONE DESCRIPTION	ATTACCO SOCKET	POTENZA POWER	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M³ VOL. IN M³	PEZZI IMBALLO OUTER BOX	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
7326	Sospensione a “gancio” / “Hook” support pendant	E27	21W LED	7.330	0,15	1	**B109**
7327	Sospensione a catena / Chain support pendant	E27	21W LED	7.650	0,15	1	**B109**

CE IP20

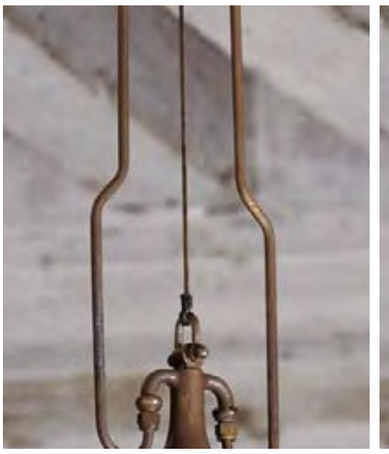
I rosoni per apparecchio a sospensione sono predisposti con due uscite opposte da 10 mm. di diametro e due uscite opposte da 16 mm. di diametro. Gli articoli sono comprensivi di tappi di chiusura.
Ceiling roses are arranged with two opposite 10 mm. diam. section outputs and two opposite 16 mm. diam. section outputs, including closing caps.

Art. 7326

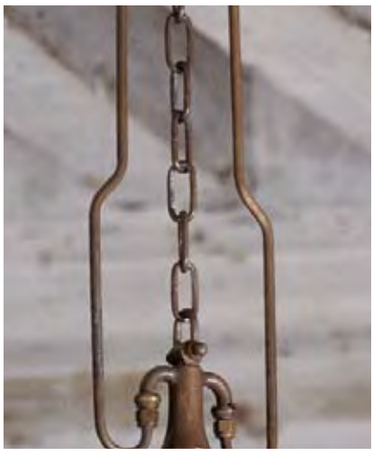
LINEA
Mulino

Apparecchio fisso a sospensione, in rame anticato, con sostegno a “gancio” o a catena e canalette in ottone anticato, rosone e portalampada in fusione di ottone successivamente anticato. Gli articoli possono essere integrati con gli accessori presenti da pag. 432 adatti a realizzare l’“Impianto a vista”, da ordinare a parte.

Fixed pendant, in aged copper finish, with “hook” or chain support and aged brass conduits, ceiling rose and lamp-holder in cast brass subsequently aged. The series can be integrated with all those accessories for making up the “Surface Mounted wiring system”, to be ordered separately (see from page 432 of the catalogue).

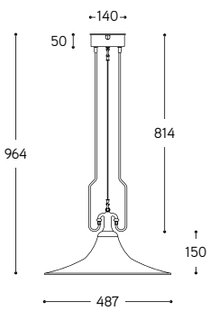


Sospensione a “gancio”
“Hook” support pendant

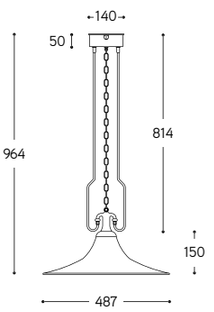


Sospensione a catena
Chain support pendant

Art. 7106



Art. 7107



ARTICOLO ITEM	DESCRIZIONE DESCRIPTION	ATTACCO SOCKET	POTENZA POWER	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M³ VOL. IN M³	PEZZI IMBALLO OUTER BOX	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
7106	Sospensione a “gancio” / “Hook” support pendant	E27	21W LED	7.330	0,12	1	**B106**
7107	Sospensione a catena / Chain support pendant	E27	21W LED	7.550	0,12	1	**B106**

CE IP20

I rosoni per apparecchio a sospensione sono predisposti con due uscite opposte da 10 mm. di diametro e due uscite opposte da 16 mm. di diametro. Gli articoli sono comprensivi di tappi di chiusura.
Ceiling roses are arranged with two opposite 10 mm. diam. section outputs and two opposite 16 mm. diam. section outputs, including closing caps.

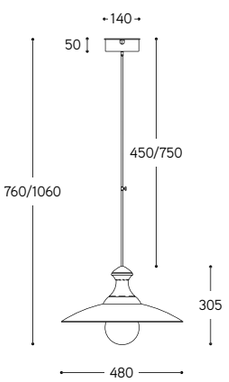
Art. 7106

LINEA

Loggiato

Apparecchio di illuminazione in rame anticato con asta telescopica, regolabile in altezza al momento dell'installazione, comprensivo di vetro soffiato colore bianco latte lucido. La sospensione ha il rosone in fusione di ottone successivamente anticato e può essere integrata con gli accessori presenti da pag. 432 adatti a realizzare l'"Impianto a vista", da ordinare a parte.

Aged copper lighting pendant height-adjustable at time of installation the pendant includes the blown white-milk shiny glass and can be integrated with all those accessories for making up the "Surface Mounted wiring system", to be ordered separately (see from page 432 of the catalogue).



ARTICOLO ITEM	DESCRIZIONE DESCRIPTION	ATTACCO SOCKET	POTENZA POWER	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M³ VOL. IN M³	PEZZI IMBALLO OUTER BOX	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
8708	Sospensione altezza regolabile / Height-adjustable pendant	E27	15W LED	5.940	0,19	1	**B92**

CE IP40

I rosoni per apparecchio a sospensione sono predisposti con due uscite opposte da 10 mm. di diametro e due uscite opposte da 16 mm. di diametro. Gli articoli sono comprensivi di tappi di chiusura.
Ceiling roses are arranged with two opposite 10 mm. diam. section outputs and two opposite 16 mm. diam. section outputs, including closing caps.

LINEA

Civetta

Apparecchi fissi

Fixed luminaires

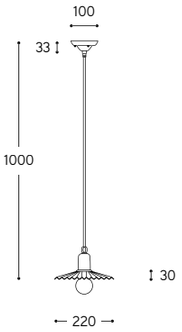
Serie sospensioni ed applique in ottone anticato, disponibili anche nella versione per lampada PAR20, non inclusa nell'articolo. Il riflettore pieghettato è disponibile in tre misure, da 220 mm., da 260 mm. e da 290 mm. di diametro.

Series of pendants and wall lamps, in aged brass finish, available for PAR20 bulb version too, not included. Pleated shade is available in 220 mm. diam., 260 mm. diam. and 290 mm. diam. section.

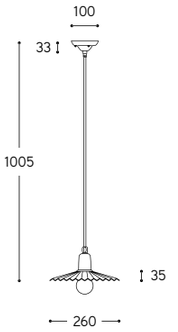
Art. 11.208/P26/PAR20

Art. 11.108/P26

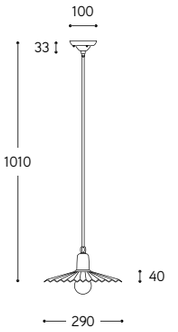
Art. 11.108/P22



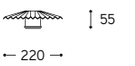
Art. 11.108/P26



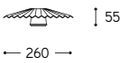
Art. 11.108/P29



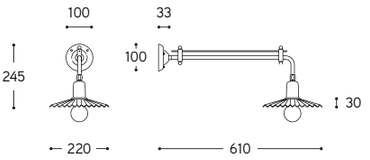
.../P22/PAR20



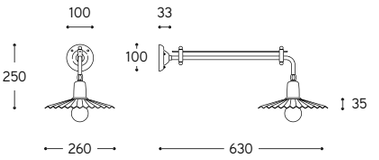
.../P26/PAR20



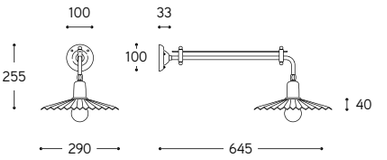
Art. 11.208/P22



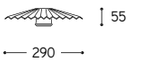
Art. 11.208/P26



Art. 11.208/P29



.../P29/PAR20



ARTICOLO ITEM	DESCRIZIONE DESCRIPTION	ATTACCO SOCKET	POTENZA POWER	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M³ VOL. IN M³	PEZZI IMBALLO OUTER BOX	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
11.108/P22	Sospensione / Pendant	E27	15W LED	2.450	0,09	1	**B70**
11.108/P22/PAR20	Sospensione con portalampada PAR20 / Pendant with PAR20 lampholder	E27	6W LED	2.520	0,09	1	**B74**
11.108/P26	Sospensione / Pendant	E27	15W LED	2.580	0,09	1	**B70**
11.108/P26/PAR20	Sospensione con portalampada PAR20 / Pendant with PAR20 lampholder	E27	6W LED	2.650	0,09	1	**B74**
11.108/P29	Sospensione / Pendant	E27	15W LED	2.650	0,09	1	**B70**
11.108/P29/PAR20	Sospensione con portalampada PAR20 / Pendant with PAR20 lampholder	E27	6W LED	2.720	0,09	1	**B74**
11.208/P22	Applique / Wall lamp	E27	15W LED	2.470	0,06	1	**B73**
11.208/P22/PAR20	Applique con portalampada PAR20 / Wall lamp with PAR20 lampholder	E27	6W LED	2.540	0,06	1	**B76**
11.208/P26	Applique / Wall lamp	E27	15W LED	2.600	0,06	1	**B73**
11.208/P26/PAR20	Applique con portalampada PAR20 / Wall lamp with PAR20 lampholder	E27	6W LED	2.670	0,06	1	**B76**
11.208/P29	Applique / Wall lamp	E27	15W LED	2.670	0,06	1	**B73**
11.208/P29/PAR20	Applique con portalampada PAR20 / Wall lamp with PAR20 lampholder	E27	6W LED	2.730	0,06	1	**B76**

IP20

LINEA

Civetta

faretto/applique/plafoniera
spot/wall/ceiling lamp

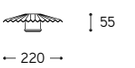
Serie faretti, applique e/o plafoniere in ottone anticato, disponibili anche nella versione per lampada PAR20, non inclusa nell'articolo. Il riflettore pieghettato è disponibile in tre misure, da 220 mm., da 260 mm. e da 290 mm. di diametro. Gli articoli della serie sono a regolazione indipendente.

Series o spot/wall/ceiling lamps, in aged brass finish, available for PAR 20 bulb version too, not included. Pleated shade is available in 220 mm. diam., 260 mm. diam and 290 mm. diam. section. The series articles can be adjusted independently.

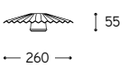
Art. 41.11.400/P22/PAR20

Art. 41.11.400/PAR20

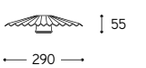
.../P22/PAR20



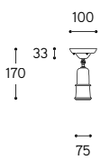
.../P26/PAR20



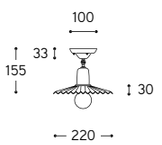
.../P29/PAR20



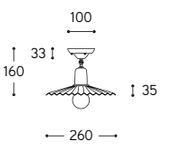
Art. 41.11.400/PAR20



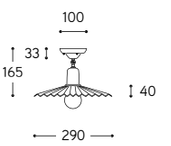
Art. 41.11.400/P22



Art. 41.11.400/P26



Art. 41.11.400/P29



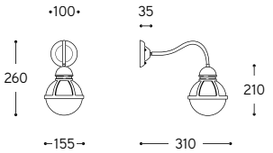
ARTICOLO ITEM	DESCRIZIONE DESCRIPTION	ATTACCO SOCKET	POTENZA POWER	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M³ VOL. IN M³	PEZZI IMBALLO OUTER BOX	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
Faretto/plafoniera senza piatto / Spot/ceiling lamp without shade							
41.11.400/PAR20	Faretto/plafoniera con portalampada PAR20 / Spot/ceiling lamp with PAR20 lampholder	E27	6W LED	1.220	0,01	1	**B64**
Faretto/plafoniera con piatto / Spot/ceiling lamp with shade							
41.11.400/P22	Faretto/plafoniera / Spot/ceiling lamp	E27	15W LED	1.480	0,02	1	**B70**
41.11.400/P22/PAR20	Faretto/plaf. con portalampada PAR20 / Spot/ceiling lamp with PAR20 lampholder	E27	6W LED	1.560	0,02	1	**B74**
41.11.400/P26	Faretto/plafoniera / Spot/ceiling lamp	E27	15W LED	1.580	0,02	1	**B70**
41.11.400/P26/PAR20	Faretto/plaf. con portalampada PAR20 / Spot/ceiling lamp with PAR20 lampholder	E27	6W LED	1.680	0,02	1	**B74**
41.11.400/P29	Faretto/plafoniera / Spot/ceiling lamp	E27	15W LED	1.660	0,02	1	**B70**
41.11.400/P29/PAR20	Faretto/plaf. con portalampada PAR20 / Spot/ceiling lamp with PAR20 lampholder	E27	6W LED	1.740	0,02	1	**B74**

IP20

LINEA
Cimosa

Apparecchio a parete con base e struttura reggi-vetro in ottone successivamente anticato. Vetro soffiato colore bianco-latte lucido.

Wall lamp with brass base and glass holder, subsequently aged, blown white-milk shiny glass and aged brass arm.



ARTICOLO ITEM	DESCRIZIONE DESCRIPTION	ATTACCO SOCKET	POTENZA POWER	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M³ VOL. IN M³	PEZZI IMBALLO OUTER BOX	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
8520	Applique / Wall lamp	E27	15W LED	4.500	0,07	1	**B101**

CE IP40

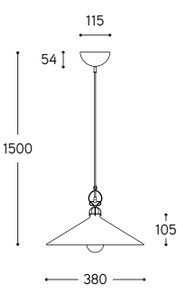
LINEA
Tenda

Serie di saliscendi, sospensioni ed applique in ottone, vetro e ceramica bianca. Queste soluzioni, perfette in un ingresso o appese sopra ad un tavolo, donano all'ambiente una luce calda ed avvolgente. Gli articoli possono essere corredati con accessori di nostra produzione, da ordinare a parte, presenti da pag. 460 a pag. 489 del catalogo.

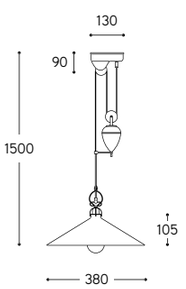
Series of pendants, pendants with counterweight and sconces made of glass and white glazed ceramic. These solutions, perfect hung above a table or in a hall, grace the room with warm, enveloping light. Fixtures can be combined with the accessories visible from page 460 to page 489 of the catalogue and to be ordered separately.

Art. 3920

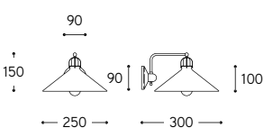
Art. 3910



Art. 3915



Art. 3920



Attenzione: se si desidera collegare esternamente gli articoli alla treccia di cotone, è obbligatorio specificare, al momento dell'ordine, la quantità ed il posizionamento dei fiori da predisporre nella base dell'applique, nella carrucola o nel rosone del lampadario.

Notice: if you want to connect the items to the cotton braid, it's mandatory to specify, when ordering, the quantity and positioning of the side holes to be prepared in the applique base, in the pulley or in the ceiling rose of the luminaire.

ARTICOLO ITEM	DESCRIZIONE DESCRIPTION	ATTACCO SOCKET	POTENZA POWER	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M³ VOL. IN M³	PEZZI IMBALLO OUTER BOX	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
3910	Sospensione / Pendant	E27	15W LED	3.340	0,06	1	**B57**
3915	Saliscendi / Pendant with counterweight	E27	15W LED	6.750	0,08	1	**B82**
3920	Applique / Wall lamp	E27	15W LED	1.800	0,03	1	**B46**

IP20

Art. 3915

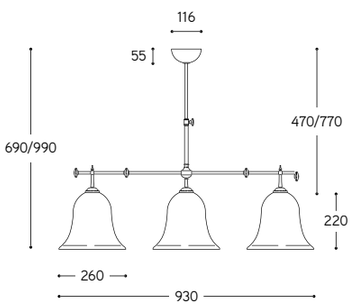
LINEA
Caracoi

Serie composta da sospensione ed applique con diffusore in vetro bianco latte lucido, struttura in ottone anticato e particolari in ceramica bianca o decorata. La sospensione è regolabile in altezza al momento dell'installazione. Queste soluzioni, perfette in un ingresso o appese sopra ad un tavolo, donano all'ambiente una luce calda ed avvolgente.

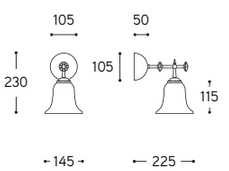
Series of pendant and sconce made of aged brass structure, white or decorated ceramic details and shiny white-milk diffuser.
The pendant height is adjustable at installation time. These solutions, perfect hung above a table or in a hall, grace the room with warm, enveloping light.

Art. 9120.IB.L

Art. 9133. ...



Art. 9120. ...



ARTICOLO ITEM	DESCRIZIONE DESCRIPTION	VETRO GLASS	ATTACCO SOCKET	POTENZA POWER	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M³ VOL. IN M³	PEZZI IMBALLO OUTER BOX	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
Bianca / White								
9133.L	Sospensione 3 luci / 3 lights pendant	liscio / smooth	E27	3x15W LED	11.500	0,38	1	**B123**
9133.P		plissé / plissé	E27	3x15W LED	11.500	0,38	1	**B123**
9120.L	Applique 1 luce / 1 light wall lamp	liscio / smooth	E27	15W LED	1.540	0,02	1	**B50**
9120.P		plissé / plissé	E27	15W LED	1.540	0,02	1	**B50**
Decoro intreccio blu / Blue intertwine decoration								
9133.IB.L	Sospensione 3 luci / 3 lights pendant	liscio / smooth	E27	3x15W LED	11.500	0,38	1	**B131**
9133.IB.P		plissé / plissé	E27	3x15W LED	11.500	0,38	1	**B131**
9120.IB.L	Applique 1 luce / 1 light wall lamp	liscio / smooth	E27	15W LED	1.540	0,02	1	**B55**
9120.IB.P		plissé / plissé	E27	15W LED	1.540	0,02	1	**B55**

CE IP20

Art. 9133.IB.L

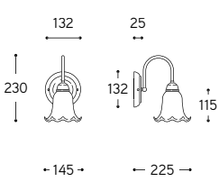
LINEA
Torcio

Applique ad una luce, con base in ceramica bianca o decorata, braccio in ottone anticato e diffusore in vetro bianco latte lucido. Questa soluzione dona all'ambiente una luce calda ed avvolgente.

Single sconces made of aged brass arm, white or decorated ceramic base and shiny white-milk diffuser. This solution grace the room with warm, enveloping light.

Art. 9421.IB.P

Art. 9421. ...



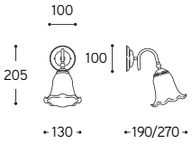
ARTICOLO ITEM	DESCRIZIONE DESCRIPTION	VETRO GLASS	ATTACCO SOCKET	POTENZA POWER	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M³ VOL. IN M³	PEZZI IMBALLO OUTER BOX	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
Bianca / White								
9421.L	Applique 1 luce / 1 light wall lamp	liscio / smooth	E27	15W LED	1.650	0,02	1	**B49**
9421.P		plissé / plissé	E27	15W LED	1.650	0,02	1	**B49**
Decoro intreccio blu / Blue intertwine decoration								
9421.IB.L	Applique 1 luce / 1 light wall lamp	liscio / smooth	E27	15W LED	1.650	0,02	1	**B54**
9421.IB.P		plissé / plissé	E27	15W LED	1.650	0,02	1	**B54**

CE IP20

LINEA
D'Epoca

Apparecchio a parete con base e braccio in ottone successivamente anticato e diffusore in vetro bianco latte lucido. La luce è orientabile. Questa soluzione, perfetta in un ingresso o in un salotto, crea un'atmosfera piacevole, di sobria eleganza.

Adjustable wall lamp with brass base and arm, subsequently aged, and diffuser in clear white-milk glass. The diffuser can be adjusted independently. This solution, perfect hung in a hall or in a living-room, create a pleasant ambience, fine and sober.



ARTICOLO ITEM	DESCRIZIONE DESCRIPTION	ATTACCO SOCKET	POTENZA POWER	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M³ VOL. IN M³	PEZZI IMBALLO OUTER BOX	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
4720.B	Applique bianco latte Rigadin / Wall lamp white milk glass	E27	15W LED	1.300	0,02	1	**B55**

IP20

LINEA
Quaranta

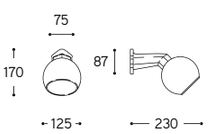
Apparecchio a parete in ceramica bianca e diffusore bianco latte lucido.

Wall fixture available in white glazed ceramic and shiny white-milk diffuser.

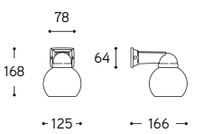
Art. 40/B

Art. 40/D

Art. 40/B



Art. 40/D



ARTICOLO ITEM	DESCRIZIONE DESCRIPTION	ATTACCO SOCKET	POTENZA POWER	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M³ VOL. IN M³	PEZZI IMBALLO OUTER BOX	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
40/B	Applique / Wall lamp	E27	15W LED	960	0,01	1	**B34**
40/D	Applique / Wall lamp	E27	15W LED	960	0,01	1	**B34**

CE IP20

Art. 40/B

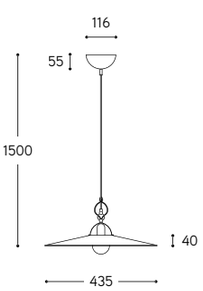
LINEA
Postiglione

Serie di saliscendi, sospensioni ed applique in ottone anticato e ceramica bianca. Queste soluzioni, perfette in un ingresso o appese sopra ad un tavolo, donano all'ambiente una luce calda ed avvolgente. Gli articoli possono essere corredati con accessori di nostra produzione, da ordinare a parte, presenti da pag. 453 a pag. 491 del catalogo.

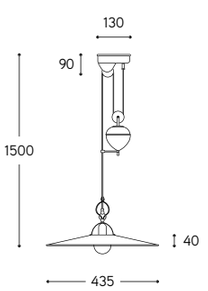
Series of pendants, pendants with counterweight and sconces made of brass and white glazed ceramic. These solutions, perfect hung above a table or in a hall, grace the room with warm, enveloping light. Fixtures can be combined with the accessories visible from page 453 to page 491 of the catalogue and to be ordered separately.

Art. 3620

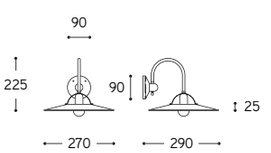
Art. 3610



Art. 3615



Art. 3620



Attenzione: se si desidera collegare esternamente gli articoli alla treccia di cotone, è obbligatorio specificare, al momento dell'ordine, la quantità ed il posizionamento dei fiori da predisporre nella base dell'applique, nella carrucola o nel rosone del lampadario.

Notice: if you want to connect the items to the cotton braid, it's mandatory to specify, when ordering, the quantity and positioning of the side holes to be prepared in the applique base, in the pulley or in the ceiling rose of the luminaire.

ARTICOLO ITEM	DESCRIZIONE DESCRIPTION	ATTACCO SOCKET	POTENZA POWER	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M³ VOL. IN M³	PEZZI IMBALLO OUTER BOX	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
3610	Sospensione / Pendant	E27	15W LED	3.300	0,06	1	**B67**
3615	Saliscendi / Pendant with counterweight	E27	15W LED	7.000	0,08	1	**B89**
3620	Applique / Wall lamp	E27	15W LED	1.800	0,03	1	**B59**

IP20

Art. 3615

LINEA
Polare

Serie di sospensioni, applique e plafoniere.
Il riflettore in rame invecchiato è disponibile nella versione conica o in quella rotonda. Queste soluzioni, perfette in un ingresso o appese sopra ad un tavolo, donano all'ambiente una luce calda ed avvolgente. Gli articoli possono essere corredati con accessori di nostra produzione, da ordinare a parte, presenti da pag. 460 a pag. 489 del catalogo.

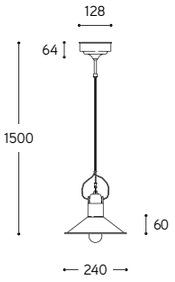
Series of pendants, wall and ceiling lamps.
The shade is in aged copper and available in conic or round versions. These solutions, perfect hung above a table or in a hall, grace the room with warm, enveloping light. The fixture can be combined with the accessories visible from page 460 to page 489 of the catalogue and to be ordered separately.

Art. LAR.95.03
Art. LAR.134.B

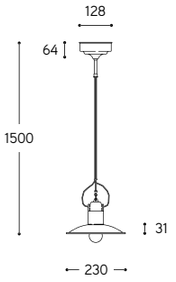
Art. LAR.71.01.CUSTOM
Art. LAR.138.02
Art. LAR.131.00

Art. LAR.91.04.CUSTOM
Art. LAR.138.02
Art. LAR.131.00
Art. LAR.134.B

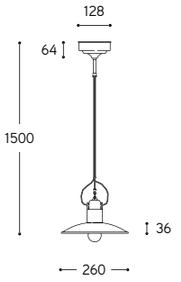
Art. LAR.71.01



Art. LAR.71.03



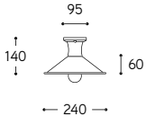
Art. LAR.71.04



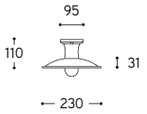
Attenzione: se si desidera collegare esternamente gli articoli alla treccia di cotone, e' obbligatorio specificare, al momento dell'ordine, la quantita' ed il posizionameto dei fori da predisporre nella base dell'applique, della plafoniera o nel rosone del lampadario.

Notice: if you want to connect the items to the cotton braid, it's mandatory to specify, when ordering, the quantity and positioning of the side holes to be prepared in the applique base or in the ceiling rose of the luminaire.

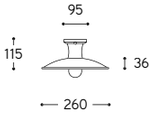
Art. LAR.91.01



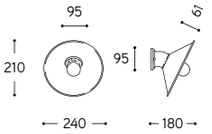
Art. LAR.91.03



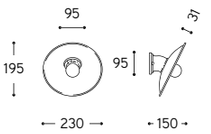
Art. LAR.91.04



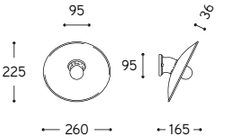
Art. LAR.95.01



Art. LAR.95.03



Art. LAR.95.04



ARTICOLO ITEM	DESCRIZIONE DESCRIPTION	ATTACCO SOCKET	POTENZA POWER	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M³ VOL. IN M³	PEZZI IMBALLO OUTER BOX	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
Riflettore conico / Conic shade							
LAR.71.01	Sospensione / Pendant	E27	15W LED	2.120	0,03	1	**B40**
LAR.91.01	Plafoniera / Ceiling lamp	E27	15W LED	1.480	0,02	1	**B37**
LAR.95.01	Applique / Wall lamp	E27	15W LED	1.440	0,02	1	**B37**
Riflettore tondo piccolo / Little round shade							
LAR.71.03	Sospensione / Pendant	E27	15W LED	2.100	0,03	1	**B40**
LAR.91.03	Plafoniera / Ceiling lamp	E27	15W LED	1.440	0,02	1	**B37**
LAR.95.03	Applique / Wall lamp	E27	15W LED	1.360	0,02	1	**B37**
Riflettore tondo grande / Big round shade							
LAR.71.04	Sospensione / Pendant	E27	15W LED	2.210	0,03	1	**B40**
LAR.91.04	Plafoniera / Ceiling lamp	E27	15W LED	1.550	0,02	1	**B37**
LAR.95.04	Applique / Wall lamp	E27	15W LED	1.500	0,02	1	**B37**

IP20

LINEA
Tesa

Serie di saliscendi, sospensioni ed applique in ceramica bianca, filo colorato o decorata a mano. Queste soluzioni, perfette in un ingresso o appese sopra ad un tavolo, donano all'ambiente una luce calda ed avvolgente. Gli articoli possono essere corredati con accessori di nostra produzione, da ordinare a parte, presenti da pag. 460 a pag. 489 del catalogo.

Series of pendants, pendants with counterweight and sconces made of white glazed, coloured line or decorated ceramic hand-made. These solutions, perfect hung above a table or in a hall, grace the room with warm, enveloping light. Fixtures can be combined with the accessories visible from page 460 to page 489 of the catalogue and to be ordered separately.

Art. 120.118

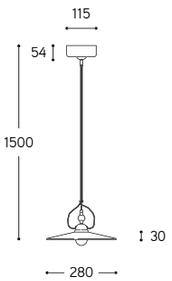
Art. 115.313.CUSTOM
Art. LAR.138.02
Art. LAR.131.00

Art. 110

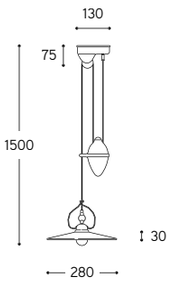
Attenzione: se si desidera collegare esternamente gli articoli alla treccia di cotone, e' obbligatorio specificare, al momento dell'ordine, la quantita' ed il posizionameto dei fori da predisporre nella base dell'applique, nella carrucola o nel rosone del lampadario.

Notice: if you want to connect the items to the cotton braid, it's mandatory to specify, when ordering, the quantity and positioning of the side holes to be prepared in the applique base, in the pulley or in the ceiling rose of the luminaire.

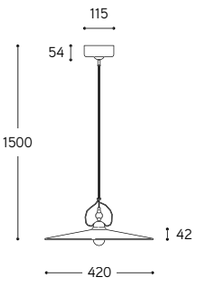
Art. 100. ...



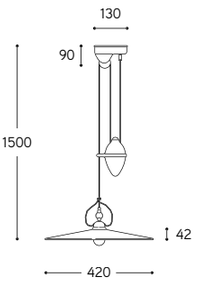
Art. 105. ...



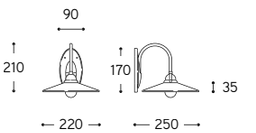
Art. 110. ...



Art. 115. ...



Art. 120. ...



ARTICOLO ITEM	DESCRIZIONE DESCRIPTION	ATTACCO SOCKET	POTENZA POWER	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M³ VOL. IN M³	PEZZI IMBALLO OUTER BOX	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
Bianca / White							
100	Sospensione / Pendant	E27	15W LED	2.380	0,04	1	**B38**
105	Saliscendi / Pendant with counterweight	E27	15W LED	4.680	0,06	1	**B58**
110	Sospensione / Pendant	E27	15W LED	3.460	0,06	1	**B49**
115	Saliscendi / Pendant with counterweight	E27	15W LED	7.740	0,08	1	**B77**
120	Applique / Wall lamp	E27	15W LED	1.700	0,03	1	**B43**
Fili colorati / Coloured lines (*)							
100. ...	Sospensione / Pendant	E27	15W LED	2.380	0,04	1	**B39**
105. ...	Saliscendi / Pendant with counterweight	E27	15W LED	4.680	0,06	1	**B62**
110. ...	Sospensione / Pendant	E27	15W LED	3.460	0,06	1	**B52**
115. ...	Saliscendi / Pendant with counterweight	E27	15W LED	7.740	0,08	1	**B81**
120. ...	Applique / Wall lamp	E27	15W LED	1.700	0,03	1	**B47**
Decorata / Decorated (**)							
100. ...	Sospensione / Pendant	E27	15W LED	2.380	0,04	1	**B45**
105. ...	Saliscendi / Pendant with counterweight	E27	15W LED	4.680	0,06	1	**B68**
110. ...	Sospensione / Pendant	E27	15W LED	3.460	0,06	1	**B64**
115. ...	Saliscendi / Pendant with counterweight	E27	15W LED	7.740	0,08	1	**B86**
120. ...	Applique / Wall lamp	E27	15W LED	1.700	0,03	1	**B52**

CE IP20

(*) FR = Filo rosso / Red line
FM = Filo marrone / Brown line
FA = Filo verde / Green line
FB = Filo blu / Blue line
FO = Filo arancio / Orange line

(**) 01 = Delft blu / Delft
05 = Vite / Grapevine
06 = Anemone / Anemone
07/V = Greca in verde / Green greek fret
08/B = Greca in blu / Blue greek fret
35 = Primavera blu / Blue spring
38 = Bordo verde / Green border

116 = Edera blu / Blue ivy
117 = Edera rossa / Red ivy
118 = Edera verde / Green ivy
313 = Foglie / Leaf
412 = Tulipani / Tulip
IB = Intreccio blu / Blue intertwine

I Fili colorati e i Decori sono illustrati alle pag. 322, 323
See Coloured lines and Decorations on pages 322, 323

LINEA

Bilancia

sospensioni e saliscendi
pendants and pendants with counterweight

Serie di saliscendi e sospensioni in ceramica bianca, filo colorato, in ceramica "cotto" con interno bianco o in ceramica decorata a mano. Queste soluzioni, perfette in un ingresso o appese sopra ad un tavolo, donano all'ambiente una luce calda ed avvolgente. Gli articoli possono essere corredati con accessori di nostra produzione, da ordinare a parte, presenti da pag. 460 a pag. 489 del catalogo.

Series of pendants made of white ceramic, "cotto" ceramic with white glazed inside, coloured line or decorated ceramic hand-made. These solutions, perfect hung above a table or in a hall, grace the room with warm, enveloping light. Fixtures can be combined with the accessories visible from page 460 to page 489 of the catalogue and to be ordered separately.

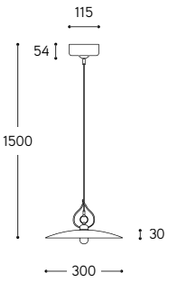
Attenzione: se si desidera collegare esternamente gli articoli alla treccia di cotone, e' obbligatorio specificare, al momento dell'ordine, la quantita' ed il posizionameto dei fori da predisporre nella base dell'applique, nella carrucola o nel rosone del lampadario.

Notice: if you want to connect the items to the cotton braid, it's mandatory to specify, when ordering, the quantity and positioning of the side holes to be prepared in the applique base, in the pulley or in the ceiling rose of the luminaire.

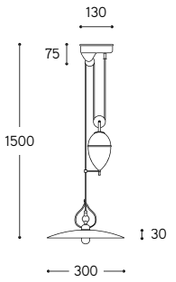
Art. 815.06

Art. 815.CB.CUSTOM
Art. LAR.138.02
Art. LAR.131.00

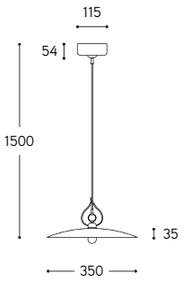
Art. 800. ...



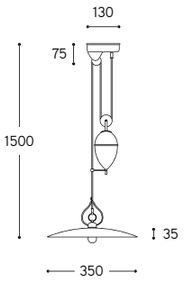
Art. 805. ...



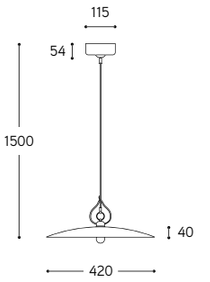
Art. 808. ...



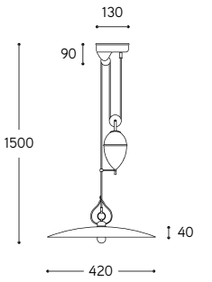
Art. 813. ...



Art. 810. ...



Art. 815. ...



ARTICOLO ITEM	DESCRIZIONE DESCRIPTION	ATTACCO SOCKET	POTENZA POWER	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M³ VOL. IN M³	PEZZI IMBALLO OUTER BOX	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
Bianca / White							
800	Sospensione / Pendant	E27	15W LED	2.520	0,04	1	**B40**
805	Saliscendi / Pendant with counterweight	E27	15W LED	5.000	0,06	1	**B61**
808	Sospensione / Pendant	E27	15W LED	3.340	0,06	1	**B45**
813	Saliscendi / Pendant with counterweight	E27	15W LED	6.000	0,06	1	**B68**
810	Sospensione / Pendant	E27	15W LED	3.700	0,06	1	**B50**
815	Saliscendi / Pendant with counterweight	E27	15W LED	7.360	0,08	1	**B78**
Fili colorati / Coloured lines (*)							
800. ...	Sospensione / Pendant	E27	15W LED	2.520	0,04	1	**B43**
805. ...	Saliscendi / Pendant with counterweight	E27	15W LED	5.000	0,06	1	**B65**
808. ...	Sospensione / Pendant	E27	15W LED	3.340	0,06	1	**B48**
813. ...	Saliscendi / Pendant with counterweight	E27	15W LED	6.000	0,06	1	**B73**
810. ...	Sospensione / Pendant	E27	15W LED	3.700	0,06	1	**B52**
815. ...	Saliscendi / Pendant with counterweight	E27	15W LED	7.360	0,08	1	**B82**
Decorata / Decorated (**)							
800. ...	Sospensione / Pendant	E27	15W LED	2.520	0,04	1	**B49**
805. ...	Saliscendi / Pendant with counterweight	E27	15W LED	5.000	0,06	1	**B68**
808. ...	Sospensione / Pendant	E27	15W LED	3.340	0,06	1	**B55**
813. ...	Saliscendi / Pendant with counterweight	E27	15W LED	6.000	0,06	1	**B74**
810. ...	Sospensione / Pendant	E27	15W LED	3.700	0,06	1	**B65**
815. ...	Saliscendi / Pendant with counterweight	E27	15W LED	7.360	0,08	1	**B86**
Cotto con interno bianco / Cotto/White glazed inside							
800.CB	Sospensione / Pendant	E27	15W LED	2.520	0,04	1	**B43**
805.CB	Saliscendi / Pendant with counterweight	E27	15W LED	5.000	0,06	1	**B66**
808.CB	Sospensione / Pendant	E27	15W LED	3.340	0,06	1	**B50**
813.CB	Saliscendi / Pendant with counterweight	E27	15W LED	6.000	0,06	1	**B74**
810.CB	Sospensione / Pendant	E27	15W LED	3.700	0,06	1	**B55**
815.CB	Saliscendi / Pendant with counterweight	E27	15W LED	7.360	0,08	1	**B85**

CE IP20

(*) **FR** = Filo rosso / Red line
FM = Filo marrone / Brown line
FA = Filo verde / Green line
FB = Filo blu / Blue line
FO = Filo arancio / Orange line

(**) **01** = Delft blu / Delft
05 = Vite / Grapevine
06 = Anemone / Anemone
07/V = Greca in verde / Green greek fret
08/B = Greca in blu / Blue greek fret
35 = Primavera blu / Blue spring
38 = Bordo verde / Green border
116 = Edera blu / Blue ivy
117 = Edera rossa / Red ivy
118 = Edera verde / Green ivy
313 = Foglie / Leaf
412 = Tulipani / Tulip
IB = Intreccio blu / Blue intertwine

I Fili colorati e i Decori sono illustrati alle pag. 322, 323
See Coloured lines and Decorations on pages 322, 323

LINEA

Bilancia

plafoniera/applique
ceiling/wall lamp

Plafoniera e applique disponibili nelle versioni in ceramica bianca, ceramica decorata o filo colorato, ceramica "cotto" o "cotto" con interno bianco.
I riflettori possono essere di due dimensioni da specificare al momento dell'ordine.
Queste soluzioni, perfette in un ingresso o sopra ad un tavolo, donano all'ambiente una luce calda ed avvolgente. Gli articoli possono essere corredati con accessori di nostra produzione, da ordinare a parte, presenti da pag. 460 a pag. 489 del catalogo.

Ceiling and wall lamp available in white glazed ceramic, coloured line or decorated ceramic and "cotto" ceramic also in white glazed inside version.
These solutions, perfect above a table or in a hall, grace the room with warm, enveloping light.
The fixture can be combined with the accessories visible from page 460 to page 489 of the catalogue and to be ordered separately.

Attenzione: se si desidera collegare esternamente gli articoli alla treccia di cotone, è obbligatorio specificare, al momento dell'ordine, la quantità ed il posizionamento dei fiori da predisporre nella base dell'applique o della plafoniera.

Notice: if you want to connect the items to the cotton braid, it's mandatory to specify, when ordering, the quantity and positioning of the side holes to be prepared in the applique base or in the ceiling base.

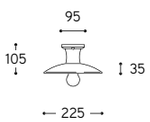
Art. 41.820
Art. LAR.134.B

Art. 823.06
Art. LAR.134.B

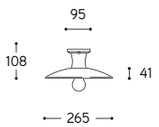
Art. 41.823.CB
Art. LAR.134.B

Art. 823.CB
Art. LAR.134.B

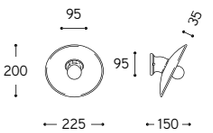
Art. 41.820. ...



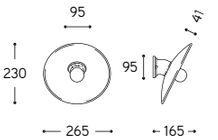
Art. 41.823. ...



Art. 820. ...



Art. 823. ...



ARTICOLO ITEM	DESCRIZIONE DESCRIPTION	ATTACCO SOCKET	POTENZA POWER	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M³ VOL. IN M³	PEZZI IMBALLO OUTER BOX	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
Bianca / White							
41.820	Plafoniera / Ceiling lamp	E27	15W LED	1.480	0,02	1	**B37**
41.823	Plafoniera / Ceiling lamp	E27	15W LED	1.500	0,03	1	**B39**
820	Applique / Wall lamp	E27	15W LED	1.440	0,02	1	**B37**
823	Applique / Wall lamp	E27	15W LED	1.460	0,03	1	**B39**
Fili colorati / Coloured lines (*)							
41.820. ...	Plafoniera / Ceiling lamp	E27	15W LED	1.480	0,02	1	**B39**
41.823. ...	Plafoniera / Ceiling lamp	E27	15W LED	1.500	0,03	1	**B42**
820. ...	Applique / Wall lamp	E27	15W LED	1.440	0,02	1	**B39**
823. ...	Applique / Wall lamp	E27	15W LED	1.460	0,03	1	**B42**
Decorata / Decorated (**)							
41.820. ...	Plafoniera / Ceiling lamp	E27	15W LED	1.480	0,02	1	**B42**
41.823. ...	Plafoniera / Ceiling lamp	E27	15W LED	1.500	0,03	1	**B46**
820. ...	Applique / Wall lamp	E27	15W LED	1.440	0,02	1	**B42**
823. ...	Applique / Wall lamp	E27	15W LED	1.460	0,03	1	**B46**
Cotto / Cotto							
41.820.C	Plafoniera / Ceiling lamp	E27	15W LED	1.480	0,02	1	**B37**
41.823.C	Plafoniera / Ceiling lamp	E27	15W LED	1.500	0,03	1	**B39**
820.C	Applique / Wall lamp	E27	15W LED	1.440	0,02	1	**B37**
823.C	Applique / Wall lamp	E27	15W LED	1.460	0,03	1	**B39**
Cotto con interno bianco / Cotto/White glazed inside							
41.820.CB	Plafoniera / Ceiling lamp	E27	15W LED	1.480	0,02	1	**B39**
41.823.CB	Plafoniera / Ceiling lamp	E27	15W LED	1.500	0,03	1	**B42**
820.CB	Applique / Wall lamp	E27	15W LED	1.440	0,02	1	**B39**
823.CB	Applique / Wall lamp	E27	15W LED	1.460	0,03	1	**B42**

CE IP20

(*) **FR** = Filo rosso / Red line
FM = Filo marrone / Brown line
FA = Filo verde / Green line
FB = Filo blu / Blue line
FO = Filo arancio / Orange line

(**) **01** = Delft blu / Delft
05 = Vite / Grapevine
06 = Anemone / Anemone
07/V = Greca in verde / Green greek fret
08/B = Greca in blu / Blue greek fret
35 = Primavera blu / Blue spring
38 = Bordo verde / Green border

116 = Edera blu / Blue ivy
117 = Edera rossa / Red ivy
118 = Edera verde / Green ivy
313 = Foglie / Leaf
412 = Tulipani / Tulip
IB = Intreccio blu / Blue intertwine

I Fili colorati e i Decori sono illustrati alle pag. 322, 323
See Coloured lines and Decorations on pages 322, 323

LINEA
Isola

Serie di sospensioni, applique e plafoniere disponibile in ceramica bianca, filo colorato o ceramica "cotto". Queste soluzioni, perfette in un ingresso o appese sopra ad un tavolo, donano all'ambiente una luce calda ed avvolgente.
Gli articoli possono essere corredati con accessori di nostra produzione, da ordinare a parte, presenti da pag. 460 a pag. 489 del catalogo.

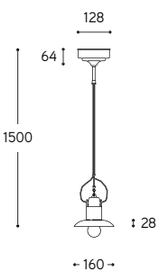
Series of pendants, wall and ceiling lamps available in white glazed ceramic, coloured line or "cotto" ceramic. These solutions, perfect hung above a table or in a hall, grace the room with warm, enveloping light. The fixture can be combined with the accessories visible from page 460 to page 489 of the catalogue and to be ordered separately.

Art. LAR.74.00.CUSTOM
Art. LAR.138.02
Art. LAR.131.00

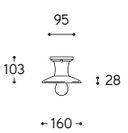
Art. LAR.94.FO.CUSTOM
Art. LAR.138.02
Art. LAR.131.00

Art. LAR.98.FR
Art. LAR.134.B

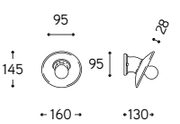
Art. LAR.74. ...



Art. LAR.94. ...



Art. LAR.98. ...



Attenzione: se si desidera collegare esternamente gli articoli alla treccia di cotone, e' obbligatorio specificare, al momento dell'ordine, la quantita' ed il posizionameto dei fori da predisporre nella base dell'applique, della plafoniera o nel rosone del lampadario.
Notice: if you want to connect the items to the cotton braid, it's mandatory to specify, when ordering, the quantity and positioning of the side holes to be prepared in the applique base or in the ceiling rose of the luminaire.

ARTICOLO ITEM	DESCRIZIONE DESCRIPTION	ATTACCO SOCKET	POTENZA POWER	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M³ VOL. IN M³	PEZZI IMBALLO OUTER BOX	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
Bianca / White							
LAR.74.00	Sospensione / Pendant	E27	15W LED	1.840	0,02	1	**B37**
LAR.94.00	Plafoniera / Ceiling lamp	E27	15W LED	800	0,01	1	**B33**
LAR.98.00	Applique / Wall lamp	E27	15W LED	820	0,01	1	**B33**
Fili colorati / Coloured lines							
LAR.74. ...	Sospensione / Pendant	E27	15W LED	1.840	0,02	1	**B39**
LAR.94. ...	Plafoniera / Ceiling lamp	E27	15W LED	800	0,01	1	**B34**
LAR.98. ...	Applique / Wall lamp	E27	15W LED	820	0,01	1	**B34**
Cotto / Cotto							
LAR.74.C	Sospensione / Pendant	E27	15W LED	1.840	0,02	1	**B37**
LAR.94.C	Plafoniera / Ceiling lamp	E27	15W LED	800	0,01	1	**B33**
LAR.98.C	Applique / Wall lamp	E27	15W LED	820	0,01	1	**B33**

CE IP20

FR = Filo rosso / Red line
FM = Filo marrone / Brown line
FA = Filo verde / Green line
FB = Filo blu / Blue line
FO = Filo arancio / Orange line

I Fili colorati sono illustrati a pag. 322
See Coloured lines on page 322

LINEA
Andromeda

Apparecchio a soffitto disponibile nelle versioni in ceramica bianca, filo colorato o ceramica “cotto”. L’articolo può essere corredato con accessori di nostra produzione, da ordinare a parte, presenti da pag. 460 a pag. 489 del catalogo.

Ceiling fixture available in white glazed ceramic, coulored line or “cotto” ceramic. Fixtures can be combined with the accessories visible from page 460 to page 489 of the catalogue and to be ordered separately.

Attenzione: se si desidera collegare esternamente gli articoli alla treccia di cotone, e’ obbligatorio specificare, al momento dell’ordine, la quantita’ ed il posizionameto dei fori da predisporre nella base dello spot da soffitto.

Notice: if you want to connect the items to the cotton braid, it’s mandatory to specify, when ordering, the quantity and positioning of the side holes to be prepared in the ceiling spot.

Art. LAR.80.FB.CUSTOM
Art. LAR.138.02
Art. LAR.131.00

ARTICOLO ITEM	DESCRIZIONE DESCRIPTION	ATTACCO SOCKET	POTENZA POWER	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M³ VOL. IN M³	PEZZI IMBALLO OUTER BOX	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
LAR.80.00 Bianco / White							**B30**
LAR.80. ... Filo colorato / Coloured line	Spot a soffitto / Ceiling spot	E27	15W LED	680	0,01	1	**B32**
LAR.80.C Cotto / Cotto							**B30**

CE IP20

FR = Filo rosso / Red line
FM = Filo marrone / Brown line
FA = Filo verde / Green line
FB = Filo blu / Blue line
FO = Filo arancio / Orange line

I Fili colorati sono illustrati a pag. 322
See Coloured lines on page 322

LINEA
Mirfak

Apparecchio a parete disponibile nelle versioni in ceramica bianca, filo colorato o ceramica "cotto". L'articolo può essere corredato con accessori di nostra produzione, da ordinare a parte, presenti da pag. 460 a pag. 489 del catalogo.

Wall fixture available in white glazed ceramic, coulored line or "cotto" ceramic. Fixtures can be combined with the accessories visible from page 460 to page 489 of the catalogue and to be ordered separately.

Attenzione: se si desidera collegare esternamente gli articoli alla treccia di cotone, e' obbligatorio specificare, al momento dell'ordine, la quantita' ed il posizionameto dei fori da predisporre nella base dello spot da parete.

Notice: if you want to connect the items to the cotton braid, it's mandatory to specify, when ordering, the quantity and positioning of the side holes to be prepared in the wall spot.

Art. LAR.85.C
Art. LAR.134.B

ARTICOLO ITEM	DESCRIZIONE DESCRIPTION	ATTACCO SOCKET	POTENZA POWER	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M³ VOL. IN M³	PEZZI IMBALLO OUTER BOX	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
LAR.85.00 Bianco / White							**B30**
LAR.85. ... Filo colorato / Coloured line	Spot a parete a 45° / Wall spot 45°	E27	15W LED	680	0,01	1	**B32**
LAR.85.C Cotto / Cotto							**B30**

IP20

FR = Filo rosso / Red line
FM = Filo marrone / Brown line
FA = Filo verde / Green line
FB = Filo blu / Blue line
FO = Filo arancio / Orange line

I Fili colorati sono illustrati a pag. 322
See Coloured lines on page 322

LINEA
Provenza

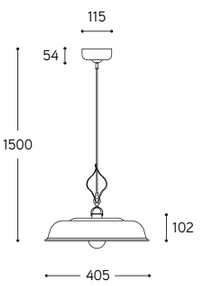
Serie di saliscendi, sospensioni ed applique in ceramica bianca o decorata a mano.
Queste soluzioni, perfette in un ingresso o appese sopra ad un tavolo, donano all'ambiente una luce calda ed avvolgente. Gli articoli possono essere corredati con accessori di nostra produzione, da ordinare a parte, presenti da pag. 460 a pag. 489 del catalogo.

Series of pendants, pendants with counterweight and sconces made of white glazed or decorated ceramic hand-made. These solutions, perfect hung above a table or in a hall, grace the room with warm, enveloping light. Fixtures can be combined with the accessories visible from page 460 to page 489 of the catalogue and to be ordered separately.

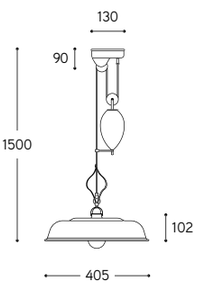
Art. 9915.IB.CUSTOM
Art. LAR.138.02
Art. LAR.131.00

Art. 9920.IB

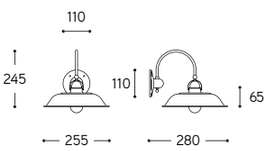
Art. 9910. ...



Art. 9915. ...



Art. 9920. ...



Attenzione: se si desidera collegare esternamente gli articoli alla treccia di cotone, e' obbligatorio specificare, al momento dell'ordine, la quantita' ed il posizionameto dei fori da predisporre nella base dell'applique, nella carrucola o nel rosone del lampadario.

Notice: if you want to connect the items to the cotton braid, it's mandatory to specify, when ordering, the quantity and positioning of the side holes to be prepared in the applique base, in the pulley or in the ceiling rose of the luminaire.

ARTICOLO ITEM	DESCRIZIONE DESCRIPTION	ATTACCO SOCKET	POTENZA POWER	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M³ VOL. IN M³	PEZZI IMBALLO OUTER BOX	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
Bianca / White							
9910	Sospensione / Pendant	E27	15W LED	3.730	0,06	1	**B56**
9915	Saliscendi / Pendant with counterweight	E27	15W LED	8.200	0,08	1	**B80**
9920	Applique / Wall lamp	E27	15W LED	2.000	0,03	1	**B46**
Decorata / Decorated							
9910. ...	Sospensione / Pendant	E27	15W LED	3.730	0,06	1	**B64**
9915. ...	Saliscendi / Pendant with counterweight	E27	15W LED	8.200	0,08	1	**B87**
9920. ...	Applique / Wall lamp	E27	15W LED	2.000	0,03	1	**B51**

IP20

01 = Delft blu / Delft
05 = Vite / Grapevine
06 = Anemone / Anemone
07/V = Greca in verde / Green greek fret
08/B = Greca in blu / Blue greek fret
35 = Primavera blu / Blue spring
38 = Bordo verde / Green border
116 = Edera blu / Blue ivy
117 = Edera rossa / Red ivy
118 = Edera verde / Green ivy
313 = Foglie / Leaf
412 = Tulipani / Tulip
IB = Intreccio blu / Blue intertwine

I Decori sono illustrati alle pag. 322, 323
See Decorations on pages 322, 323

LINEA
Piega

Serie di saliscendi, sospensioni ed applique in ceramica bianca o con filo colorato.
Queste soluzioni, perfette in un ingresso o appese sopra ad un tavolo, donano all'ambiente una luce calda ed avvolgente. Gli articoli possono essere corredati con accessori di nostra produzione, da ordinare a parte, presenti da pag. 460 a pag. 489 del catalogo.

Series of pendants, pendants with counterweight and sconces made of white glazed or coloured line ceramic. These solutions, perfect hung above a table or in a hall, grace the room with warm, enveloping light. Fixtures can be combined with the accessories visible from page 460 to page 489 of the catalogue and to be ordered separately.

Art. 220.FR

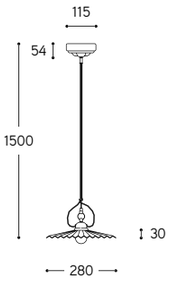
Art. 215.FB.CUSTOM
Art. LAR.138.02
Art. LAR.131.00

Art. 210

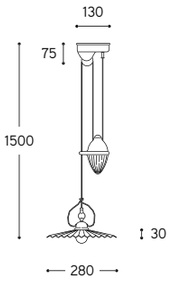
Attenzione: se si desidera collegare esternamente gli articoli alla treccia di cotone, e' obbligatorio specificare, al momento dell'ordine, la quantita' ed il posizionameto dei fori da predisporre nella base dell'applique, nella carrucola o nel rosone del lampadario.

Notice: if you want to connect the items to the cotton braid, it's mandatory to specify, when ordering, the quantity and positioning of the side holes to be prepared in the applique base, in the pulley or in the ceiling rose of the luminaire.

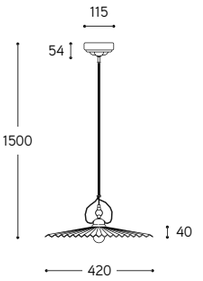
Art. 200. ...



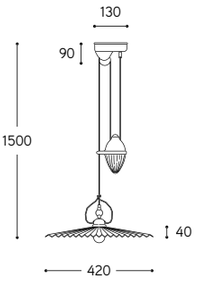
Art. 205. ...



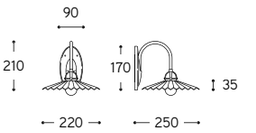
Art. 210. ...



Art. 215. ...



Art. 220. ...



ARTICOLO ITEM	DESCRIZIONE DESCRIPTION	ATTACCO SOCKET	POTENZA POWER	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M³ VOL. IN M³	PEZZI IMBALLO OUTER BOX	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
Bianca / White							
200	Sospensione / Pendant	E27	15W LED	2.380	0,04	1	**B38**
205	Saliscendi / Pendant with counterweight	E27	15W LED	4.730	0,06	1	**B58**
210	Sospensione / Pendant	E27	15W LED	3.940	0,06	1	**B50**
215	Saliscendi / Pendant with counterweight	E27	15W LED	8.000	0,08	1	**B78**
220	Applique / Wall lamp	E27	15W LED	1.760	0,03	1	**B43**
Fili colorati / Coloured lines							
200. ...	Sospensione / Pendant	E27	15W LED	2.380	0,04	1	**B39**
205. ...	Saliscendi / Pendant with counterweight	E27	15W LED	4.730	0,06	1	**B62**
210. ...	Sospensione / Pendant	E27	15W LED	3.940	0,06	1	**B54**
215. ...	Saliscendi / Pendant with counterweight	E27	15W LED	8.000	0,08	1	**B82**
220. ...	Applique / Wall lamp	E27	15W LED	1.760	0,03	1	**B46**

IP20

FR = Filo rosso / Red line
FM = Filo marrone / Brown line
FA = Filo verde / Green line
FB = Filo blu / Blue line
FO = Filo arancio / Orange line

I Fili colorati sono illustrati a pag. 322
See Coloured lines on page 322

LINEA
Cappe

Plafoniera e applique disponibile nelle versioni in ceramica bianca, filo colorato o ceramica "cotto. Queste soluzioni, perfette in un ingresso o sopra ad un tavolo, donano all'ambiente una luce calda ed avvolgente. Gli articoli possono essere corredati con accessori di nostra produzione, da ordinare a parte, presenti da pag. 460 a pag. 489 del catalogo.

Ceiling and wall lamp available in white glazed ceramic, coloured line or decorated ceramic or "cotto" ceramic. These solutions, perfect above a table or in a hall, grace the room with warm, enveloping light. The fixture can be combined with the accessories visible from page 460 to page 489 of the catalogue and to be ordered separately.

Art. LAR.93.C/22
Art. LAR.134.B

Art. LAR.97.FM/22
Art. LAR.134.B

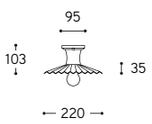
Art. LAR.93.FB/26
Art. LAR.134.B

Art. LAR.97.C/26
Art. LAR.134.B

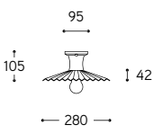
Attenzione: se si desidera collegare esternamente gli articoli alla treccia di cotone, e' obbligatorio specificare, al momento dell'ordine, la quantita' ed il posizionameto dei fori da predisporre nella base dell'applique o della plafoniera.

Notice: if you want to connect the items to the cotton braid, it's mandatory to specify, when ordering, the quantity and positioning of the side holes to be prepared in the applique or in the ceiling base.

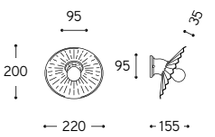
Art. LAR.93. .../22



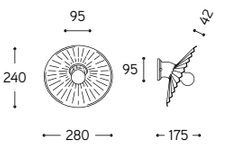
Art. LAR.93. .../26



Art. LAR.97. .../22



Art. LAR.97. .../26



ARTICOLO ITEM	DESCRIZIONE DESCRIPTION	ATTACCO SOCKET	POTENZA POWER	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M³ VOL. IN M³	PEZZI IMBALLO OUTER BOX	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
Bianca / White							
LAR.93.00/22	Plafoniera / Ceiling lamp	E27	15W LED	1.280	0,02	1	**B37**
LAR.93.00/26	Plafoniera / Ceiling lamp	E27	15W LED	1.300	0,03	1	**B39**
LAR.97.00/22	Applique / Wall lamp	E27	15W LED	1.280	0,02	1	**B37**
LAR.97.00/26	Applique / Wall lamp	E27	15W LED	1.300	0,03	1	**B39**
Fili colorati / Coloured lines							
LAR.93. .../22	Plafoniera / Ceiling lamp	E27	15W LED	1.280	0,02	1	**B39**
LAR.93. .../26	Plafoniera / Ceiling lamp	E27	15W LED	1.300	0,03	1	**B42**
LAR.97. .../22	Applique / Wall lamp	E27	15W LED	1.280	0,02	1	**B39**
LAR.97. .../26	Applique / Wall lamp	E27	15W LED	1.300	0,03	1	**B42**
Cotto / Cotto							
LAR.93.C/22	Plafoniera / Ceiling lamp	E27	15W LED	1.280	0,02	1	**B37**
LAR.93.C/26	Plafoniera / Ceiling lamp	E27	15W LED	1.300	0,03	1	**B39**
LAR.97.C/22	Applique / Wall lamp	E27	15W LED	1.280	0,02	1	**B37**
LAR.97.C/26	Applique / Wall lamp	E27	15W LED	1.300	0,03	1	**B39**

IP20

FR = Filo rosso / Red line
FM = Filo marrone / Brown line
FA = Filo verde / Green line
FB = Filo blu / Blue line
FO = Filo arancio / Orange line

I Fili colorati sono illustrati a pag. 322
See Coloured lines on page 322

LINEA
Duse

Serie di saliscendi, sospensioni ed applique in ceramica bianca o in ceramica "cotto" con interno bianco. Queste soluzioni, perfette in un ingresso o appese sopra ad un tavolo, donano all'ambiente una luce calda ed avvolgente. Gli articoli possono essere corredati con accessori di nostra produzione, da ordinare a parte, presenti da pag. 460 a pag. 489 del catalogo.

Series of pendants, pendants with counterweight and sconces made of white ceramic or "cotto" ceramic with white glazed inside. These solutions, perfect hung above a table or in a hall, grace the room with warm, enveloping light. Fixtures can be combined with the accessories visible from page 460 to page 489 of the catalogue and to be ordered separately.

Art. 2120.CB

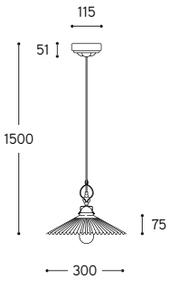
Art. 2115

Art. 2120

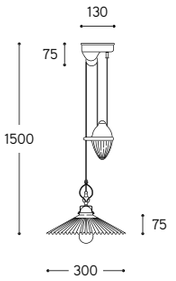
Attenzione: se si desidera collegare esternamente gli articoli alla treccia di cotone, e' obbligatorio specificare, al momento dell'ordine, la quantita' ed il posizionameto dei fori da predisporre nella base dell'applique, nella carrucola o nel rosone del lampadario.

Notice: if you want to connect the items to the cotton braid, it's mandatory to specify, when ordering, the quantity and positioning of the side holes to be prepared in the applique base, in the pulley or in the ceiling rose of the luminaire.

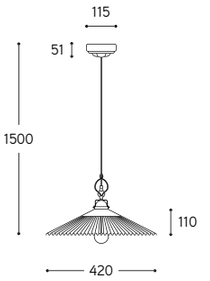
Art. 2100



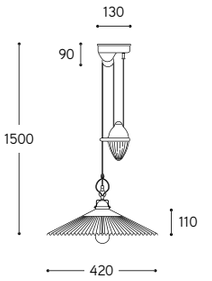
Art. 2105



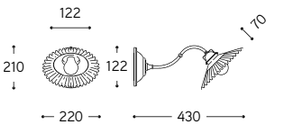
Art. 2110



Art. 2115



Art. 2120



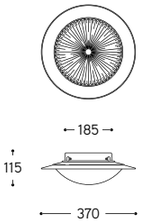
ARTICOLO ITEM	DESCRIZIONE DESCRIPTION	ATTACCO SOCKET	POTENZA POWER	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M³ VOL. IN M³	PEZZI IMBALLO OUTER BOX	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
Bianca / White							
2100	Sospensione / Pendant	E27	15W LED	2.900	0,04	1	**B43**
2105	Saliscendi / Pendant with counterweight	E27	15W LED	5.450	0,06	1	**B65**
2110	Sospensione / Pendant	E27	15W LED	4.200	0,06	1	**B55**
2115	Saliscendi / Pendant with counterweight	E27	15W LED	8.000	0,08	1	**B80**
2120	Applique / Wall lamp	E27	15W LED	1.820	0,03	1	**B46**
Cotto smaltato bianco / Cotto/White glazed							
2100.CB	Sospensione / Pendant	E27	15W LED	2.900	0,04	1	**B46**
2105.CB	Saliscendi / Pendant with counterweight	E27	15W LED	5.450	0,06	1	**B67**
2110.CB	Sospensione / Pendant	E27	15W LED	4.200	0,06	1	**B59**
2115.CB	Saliscendi / Pendant with counterweight	E27	15W LED	8.000	0,08	1	**B85**
2120.CB	Applique / Wall lamp	E27	15W LED	1.820	0,03	1	**B50**

IP20

LINEA
Bòsega

Plafoniera con base in rame anticato, diffusore in vetro bianco-latte lucido ed anello in ceramica ingobbiata. Questa soluzione, perfetta in un ingresso o appesa sopra ad un tavolo, dona all'ambiente una luce calda ed avvolgente.

Ceiling lamp made of aged copper base, shiny white-milk diffuser and ceramic engobed ring. This solution, perfect hung above a table or in a hall, grace the room with warm, enveloping light.



ARTICOLO ITEM	DESCRIZIONE DESCRIPTION	ATTACCO SOCKET	POTENZA POWER	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M³ VOL. IN M³	PEZZI IMBALLO OUTER BOX	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
41.21000	Plafoniera / Ceiling lamp	E27	15W LED	4.500	0,08	1	**B79**

CE IP40

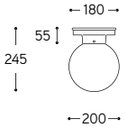
Art. 41.9820.IB

LINEA

Mansarda

Plafoniera con base in ceramica bianca o decorata e diffusore in vetro bianco latte lucido. Questa soluzione, perfetta in un ingresso o appesa sopra ad un tavolo, dona all'ambiente una luce calda ed avvolgente.

Ceiling lamp made of white or decorated ceramic base and shiny white-milk diffuser. This solution, perfect hung above a table or in a hall, grace the room with warm, enveloping light.



ARTICOLO ITEM	DESCRIZIONE DESCRIPTION	ATTACCO SOCKET	POTENZA POWER	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M³ VOL. IN M³	PEZZI IMBALLO OUTER BOX	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
41.9820 Bianco / White	Plafoniera / Ceiling lamp	E27	15W LED	2.480	0,04	1	**B56**
41.9820.IB Decoro intreccio blu / Blue intertwine dec.							**B61**

IP40

LINEA

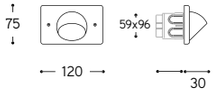
Samba

S2

Faretto ad incasso, in ceramica, a parete o parete/segnapasso, di forma rettangolare, ad illuminazione indiretta (S2), **comprensivo di scatola da incasso.**
Alimentatore incluso.
I faretti sono disponibili in una gamma di 4 colori.

Rectangular ceramic wall recessed spotlight or wall/path light for indirect (S2) lighting **with back box. Transformer included**.
Spotlights are available in a range of 4 colours.

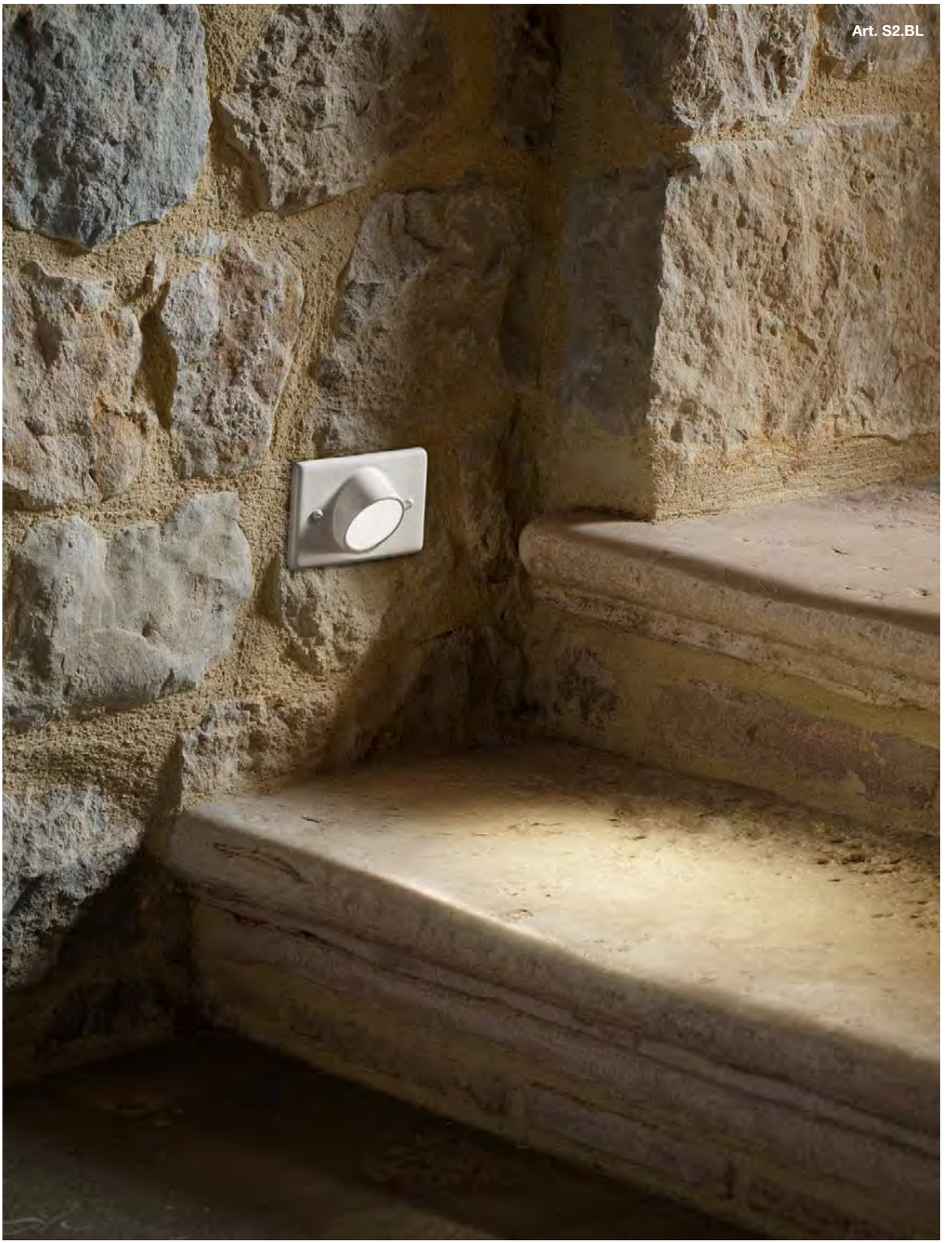
Art. S2.NL



ARTICOLO ITEM	DESCRIZIONE DESCRIPTION	DIMMERAZIONE DIMMING	ALIMENTAZIONE E MODULO LED POWER AND LED MODULE	COLORE LED LED COLOUR	POTENZA POWER	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M³ VOL. IN M³	PEZZI IMBALLO OUTER BOX	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
S2. ...	Faretto ad incasso rettangolare ad illuminazione indiretta Rectangular recessed spotlight for indirect lighting	NO	lumen: 94 350mA CRI: > 90 durata: 50.000H	3000K Bianco caldo Warm white	1,2W *	630	0,01	1	**B33**

CE IP20 *** Driver incluso / Driver included**

BL = Bianco lucido / Glossy white
BO = Bianco opaco / Matte white
NL = Nero lucido / Glossy black
NO = Nero opaco / Matte black


Art. S2.BL

LINEA

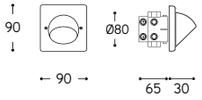
Samba

S4

Faretto ad incasso, in ceramica, a parete o parete/segnapasso, di forma quadrata, ad illuminazione indiretta (S4), **comprensivo di scatola da incasso.**
Alimentatore incluso.
I faretti sono disponibili in una gamma di 4 colori.

Square ceramic wall recessed spotlight or wall/path light for indirect (S4) lighting **with back box. Transformer included**.
Spotlights are available in a range of 4 colours.

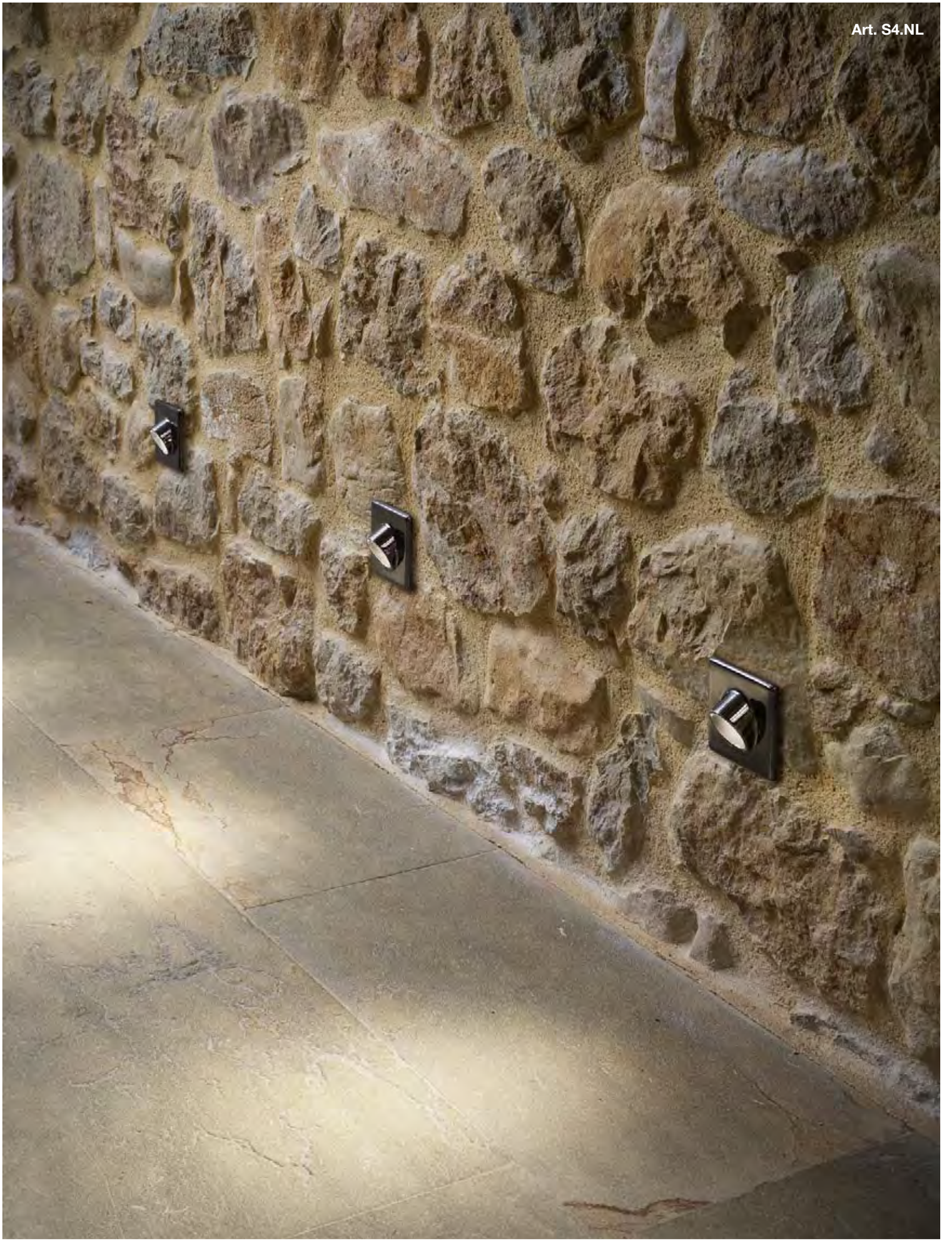
Art. S4.BL



ARTICOLO ITEM	DESCRIZIONE DESCRIPTION	DIMMERAZIONE DIMMING	ALIMENTAZIONE E MODULO LED POWER AND LED MODULE	COLORE LED LED COLOUR	POTENZA POWER	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M³ VOL. IN M³	PEZZI IMBALLO OUTER BOX	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
S4. ...	Faretto ad incasso quadrato ad illuminazione indiretta Square recessed spotlight for indirect lighting	NO	lumen: 94 350mA CRI: > 90 durata: 50.000H	3000K Bianco caldo Warm white	1,2W *	570	0,01	1	**B32**

CE IP20 *** Driver incluso / Driver included**

BL = Bianco lucido / Glossy white
BO = Bianco opaco / Matte white
NL = Nero lucido / Glossy black
NO = Nero opaco / Matte black


Art. S4.NL

LINEA

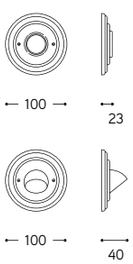
Tango

T2

Linea di faretti da incasso in ceramica comprensiva di scatola da incasso ad illuminazione indiretta (T2), posizionati su cornice tonda ad 1 uscita, da ordinare a parte. **Alimentatore incluso**.

Line of recessed ceramic spotlights including the back box indirect lighting. The lights can be fitted with round frame suitable for 1 light, to be ordered separately. **Transformer included**.

n° 1 **Art. T2.BO**
n° 1 **Art. R1.NO**



ARTICOLO ITEM	DESCRIZIONE DESCRIPTION	DIMMERAZIONE DIMMING	ALIMENTAZIONE E MODULO LED POWER AND LED MODULE	COLORE LED LED COLOUR	POTENZA POWER	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M³ VOL. IN M³	PEZZI IMBALLO OUTER BOX	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
Corpo luce / Spotlight									
T2. ...	Corpo luce ad illuminazione indiretta Spotlight for indirect lighting	NO	lumen: 94 350mA CRI: > 90 durata: 50.000H	3000K Bianco caldo Warm white	1,2W *			1	**B29**
Cornici (da ordinare a parte) / Ceramic frames (to be ordered separately)									
R1. ...	Cornice rotonda singola Single light round frame					570	0,01	1	**B12**

CE IP20 *** Driver incluso / Driver included**

BL = Bianco lucido / Glossy white
BO = Bianco opaco / Matte white
NL = Nero lucido / Glossy black
NO = Nero opaco / Matte black

BL = Bianco lucido / Glossy white
BO = Bianco opaco / Matte white
NL = Nero lucido / Glossy black
NO = Nero opaco / Matte black

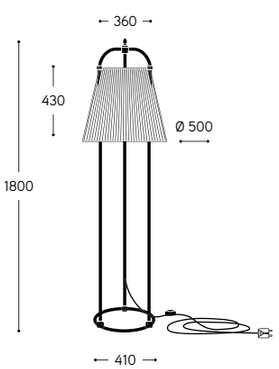
n° 1 **Art. T2.NO**
n° 1 **Art. R1.BO**

LINEA

Tenarunga

Apparecchio mobile da terra su base tonda, con struttura in ottone anticato a tre montanti, ad una sorgente luminosa, con schermo in tessuto interamente integrato alla struttura.

Triple stems antique brass mobile lighting fixture on round base with single light and fabric shade fully integrated into structure.



ARTICOLO ITEM	DESCRIZIONE DESCRIPTION	ATTACCO SOCKET	POTENZA POWER	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M³ VOL. IN M³	PEZZI IMBALLO OUTER BOX	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
OS.T2.01	Lampada da terra comprensiva di cavo di 2 metri e spina Floor lamp with 2 mt cable and plug included	E27	21W LED	7.300	0,63	1	**B139**

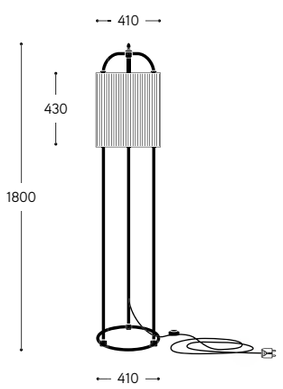
IP20

LINEA

Huà Hikà

Apparecchio mobile da terra su base tonda, con struttura in ottone anticato a tre montanti, ad una sorgente luminosa, con schermo in tessuto interamente integrato alla struttura.

Triple stems antique brass mobile lighting fixture on round base with single light and fabric shade fully integrated into structure.



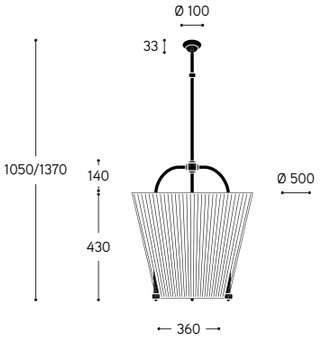
ARTICOLO ITEM	DESCRIZIONE DESCRIPTION	ATTACCO SOCKET	POTENZA POWER	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M³ VOL. IN M³	PEZZI IMBALLO OUTER BOX	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
OS.T5.01	Lampada da terra comprensiva di cavo di 2 metri e spina Floor lamp with 2 mt cable and plug included	E27	21W LED	6.200	0,63	1	**B137**

IP20

LINEA
Rangiroa

Apparecchio di illuminazione a sospensione, con struttura in ottone anticato, con altezza regolabile al momento dell'installazione, ad una sorgente luminosa, con schermo in tessuto interamente integrato alla struttura.

Antique brass suspended lighting fixture with single light and fabric shade fully integrated into structure. Height-adjustable on installation.



ARTICOLO ITEM	DESCRIZIONE DESCRIPTION	ATTACCO SOCKET	POTENZA POWER	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M³ VOL. IN M³	PEZZI IMBALLO OUTER BOX	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
OS.S2.01	Sospensione / Suspension	E27	21W LED	3.180	0,26	1	**B124**

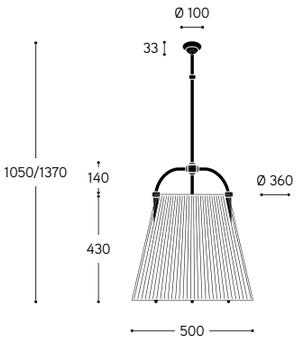
CE IP20

LINEA

Hiva Oa

Apparecchio di illuminazione a sospensione, con struttura in ottone anticato, con altezza regolabile al momento dell'installazione, ad una sorgente luminosa, con schermo in tessuto interamente integrato alla struttura.

Antique brass suspended lighting fixture with single light and fabric shade fully integrated into structure. Height-adjustable on installation.



ARTICOLO ITEM	DESCRIZIONE DESCRIPTION	ATTACCO SOCKET	POTENZA POWER	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M³ VOL. IN M³	PEZZI IMBALLO OUTER BOX	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
OS.S3.01	Sospensione / Suspension	E27	21W LED	3.180	0,26	1	**B124**

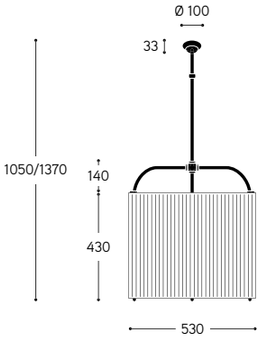
CE IP20

LINEA

Nuku Hiva

Apparecchio di illuminazione a sospensione, con struttura in ottone anticato, con altezza regolabile al momento dell'installazione, ad una sorgente luminosa, con schermo in tessuto interamente integrato alla struttura.

Antique brass suspended lighting fixture with single light and fabric shade fully integrated into structure. Height-adjustable on installation.



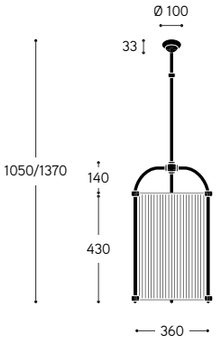
ARTICOLO ITEM	DESCRIZIONE DESCRIPTION	ATTACCO SOCKET	POTENZA POWER	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M³ VOL. IN M³	PEZZI IMBALLO OUTER BOX	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
OS.S4.01	Sospensione / Suspension	E27	21W LED	3.000	0,26	1	**B124**

CE IP20

LINEA
Ukulele

Apparecchio di illuminazione a sospensione, con struttura in ottone anticato, con altezza regolabile al momento dell'installazione, ad una sorgente luminosa, con schermo in tessuto interamente integrato alla struttura.

Antique brass suspended lighting fixture with single light and fabric shade fully integrated into structure. Height-adjustable on installation.



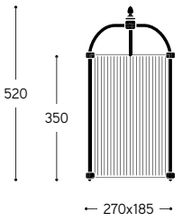
ARTICOLO ITEM	DESCRIZIONE DESCRIPTION	ATTACCO SOCKET	POTENZA POWER	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M³ VOL. IN M³	PEZZI IMBALLO OUTER BOX	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
OS.S5.01	Sospensione / Suspension	E27	21W LED	2.500	0,19	1	**B120**

CE IP20

LINEA
Mangareva

Apparecchio di illuminazione a parete, con struttura in ottone anticato ad una sorgente luminosa, con schermo in tessuto interamente integrato alla struttura.

Antique brass wall lighting fixture with single light and fabric shade fully integrated into structure.



ARTICOLO ITEM	DESCRIZIONE DESCRIPTION	ATTACCO SOCKET	POTENZA POWER	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M³ VOL. IN M³	PEZZI IMBALLO OUTER BOX	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
OS.S6.01	Applique / Wall lamp	E27	21W LED	2.660	0,14	1	**B84**

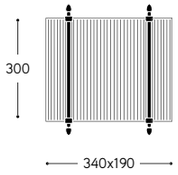
IP20

LINEA

Tehinà

Apparecchio di illuminazione a parete, con struttura in ottone anticato ad una sorgente luminosa, con schermo in tessuto interamente integrato alla struttura.

Antique brass wall lighting fixture with single light and fabric shade fully integrated into structure.



ARTICOLO ITEM	DESCRIZIONE DESCRIPTION	TESSUTO FABRIC	ATTACCO SOCKET	POTENZA POWER	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M³ VOL. IN M³	PEZZI IMBALLO OUTER BOX	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
OS.S7.01	Applique / Wall lamp	Tessuto pongé plissé avorio Ivory plissé pongé fabric	E27	21W LED	2.800	0,08	1	**B79**

IP20

LINEA
Orologi

Orologio a parete in ceramica disponibile anche nella versione decorata. È un elemento decorativo che si abbina alle linee di apparecchi di illuminazione di nostra produzione.

Ceramic wall clock available in white and decorated ceramic. It's a decorative element that may be combined with all our series of lighting equipment.

Art. TEM.412

Art. TEM.117

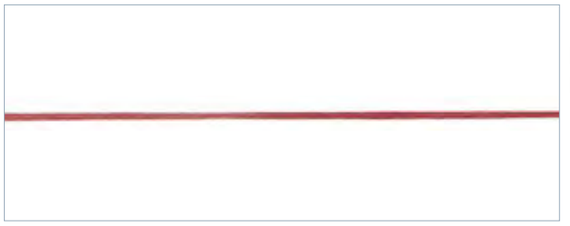
330

ARTICOLO ITEM	DESCRIZIONE DESCRIPTION	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M³ VOL. IN M³	PEZZI IMBALLO OUTER BOX	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
TEM.00 Bianco / White	Orologio / Clock	1.100	0,02	1	**B33**
TEM. ... Decorato / Decorated					**B40**

01 = Delft blu / Delft
05 = Vite / Grapevine
06 = Anemone / Anemone
07/V = Greca in verde / Green greek fret
08/B = Greca in blu / Blue greek fret
35 = Primavera blu / Blue spring
38 = Bordo verde / Green border
116 = Edera blu / Blue ivy
117 = Edera rossa / Red ivy
118 = Edera verde / Green ivy
313 = Foglie / Leaf
412 = Tulipani / Tulip
IB = Intreccio blu / Blue intertwine

I Decori sono illustrati alle pag. 322, 323
See Decorations on pages 322, 323

Fili colorati
Coloured lines

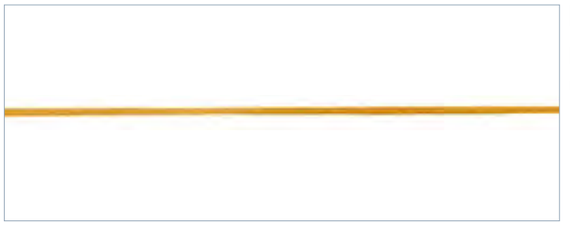


FR
Filo rosso
Red line

FM
Filo marrone
Brown line

FA
Filo verde
Green line

FB
Filo blu
Blue line



FO
Filo arancio
Orange line

Decori
Decorations

01
Delft blu
Delft

05
Vite
Grapevine

06
Anemone
Anemone

07/V
Greca in verde
Green greek fret

08/B
Greca in blu
Blue greek fret

Attenzione: decori o fili colorati possono presentare tonalità leggermente diverse da quelle rappresentate nella foto.

Notice: decoration or coloured lines may have shades slightly different from those shown in photos.

35
Primavera blu
Blue spring

38
Bordo verde
Green border

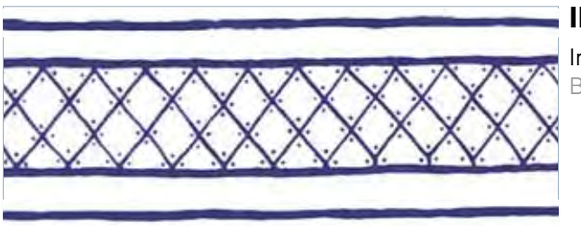
116
Edera blu
Blue ivy

117
Edera rossa
Red ivy

118
Edera verde
Green ivy

313
Foglie
Leaf

412
Tulipani
Tulip



IB
Intreccio blu
Blue intertwine

SISTEMI

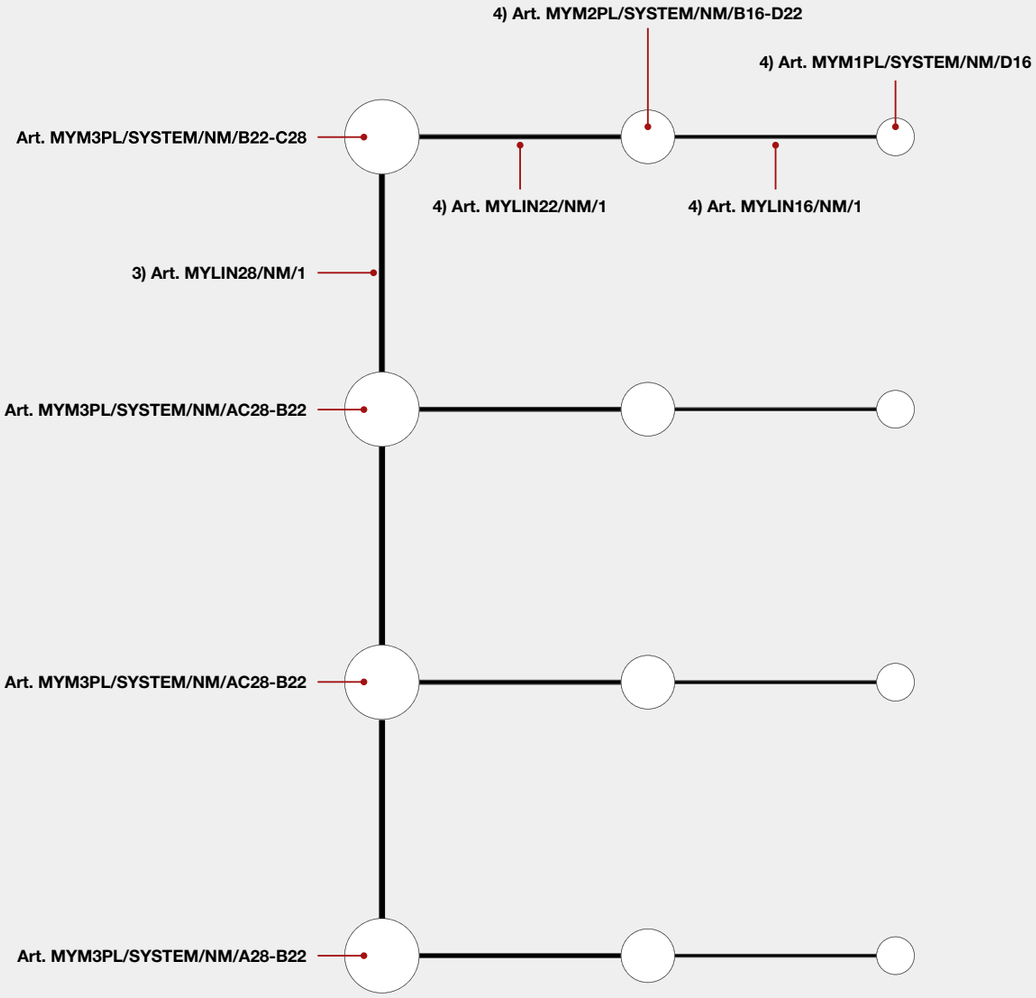
SISTEMA

Mymoons

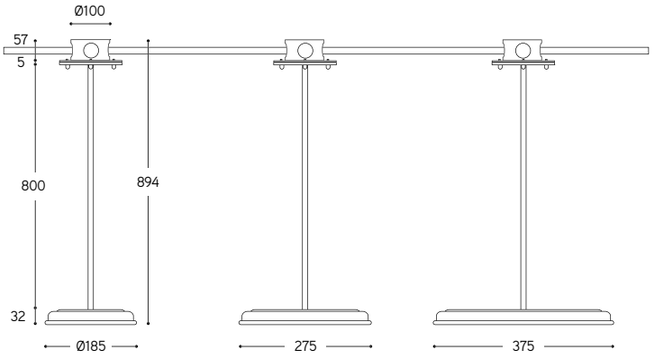
Mymoons system

Questo interessante sistema per interno è una integrazione della serie omonima presente alla pagina 152 del catalogo. Plafoniera o sospensione MYMOONS diventano raffinati punti luminosi all'interno del sistema e devono essere integrate con canaline da 16, 22 o 28 mm. Ø che non necessitano di ulteriori accessori per il loro collegamento. E' però necessario specificare, al momento dell'ordine, quale/i tra le quattro uscite del rosone-sospensione / base-plafoniera si desidera aprire per la connessione con le canaline, e di quale diametro. Le finiture disponibili sono l'avvolgente bianco matt o il sofisticato nero matt.

This interesting indoor system is an integration of the homonymous series present on page 152 of the catalogue. MYMOONS ceiling lamp or pendant become refined points of light inside the system and must be integrated with 16, 22 or 28 mm Ø conduits , that do not require additional accessories for their connection. It is however necessary to specify, at the time of ordering , the rose output/s you intend to keep open for the conduits connection and its diameter. The available finishes are the enveloping matte white or the sophisticated matte black.

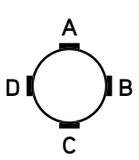

4) Art. MYM2PL/SYSTEM/NM/B16-D22
4) Art. MYM1PL/SYSTEM/NM/D16
Art. MYM3PL/SYSTEM/NM/B22-C28
4) Art. MYLIN22/NM/1
4) Art. MYLIN16/NM/1
3) Art. MYLIN28/NM/1
Art. MYM3PL/SYSTEM/NM/AC28-B22
Art. MYM3PL/SYSTEM/NM/AC28-B22
Art. MYM3PL/SYSTEM/NM/A28-B22

Art. MYM2S/SYSTEM/NM/BD22 **Art. MYLIN22/NM/1**



ARTICOLO ITEM	DESCRIZIONE DESCRIPTION	DIMMERAZIONE DIMMING	ALIMENTAZIONE E MODULO LED POWER AND LED MODULE	COLORE LED LED COLOUR	POTENZA POWER	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M³ VOL. IN M³	FINITURA FINISHING	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
MYM1S/SYSTEM/.../...	Sospensione piccola per sistema MYMOONS comprensiva di rosone, con tubo rigido di sostegno; da specificare quali uscite e rispettivo diametro si intende tenere aperte nel rosone per la connessione al sistema; da specificare la finitura; da ordinare a parte le canaline che si intende utilizzare / Small pendant, for MYMOONS system, including rose, with rigid support; to specify which rose outputs and its diameter to leave opened for connection to the system; to order separately conduits to use for connection; to specify finish	Con dimmer taglio di fase TRIAC With dimmer phase cut TRIAC	lumen: 2200 CRI: > 85 durata: 50.000H	3000°K Bianco caldo Warm white	20W	3.900	0,7	BM, NM	**B75**
MYM2S/SYSTEM/.../...	Sospensione media per sistema MYMOONS comprensiva di rosone, con tubo rigido di sostegno; da specificare quali uscite e rispettivo diametro si intende tenere aperte nel rosone per la connessione al sistema; da specificare la finitura; da ordinare a parte le canaline che si intende utilizzare / Medium pendant, for MYMOONS system, including rose, with rigid support; to specify which rose outputs and its diameter to leave opened for connection to the system; to order separately conduits to use for connection; to specify finish	Con dimmer taglio di fase TRIAC With dimmer phase cut TRIAC	lumen: 3200 CRI: > 85 durata: 50.000H	3000°K Bianco caldo Warm white	30W	6.600	0,125	BM, NM	**B83**
MYM3S/SYSTEM/.../...	Sospensione grande per sistema MYMOONS comprensiva di rosone, con tubo rigido di sostegno; da specificare quali uscite e rispettivo diametro si intende tenere aperte nel rosone per la connessione al sistema; da specificare la finitura; da ordinare a parte le canaline che si intende utilizzare / Big pendant, for MYMOONS system, including rose, with rigid support; to specify which rose outputs and its diameter to leave opened for connection to the system; to order separately conduits to use for connection; to specify finish	Con dimmer taglio di fase TRIAC With dimmer phase cut TRIAC	lumen: 4200 CRI: > 85 durata: 50.000H	3000°K Bianco caldo Warm white	40W	8.100	0,96	BM, NM	**B91**

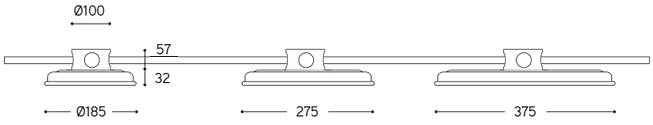
CE IP40



E' NECESSARIO SPECIFICARE **IL CODICE DELLE USCITE DEL ROSONE**, CHE SI DESIDERA SIANO APERTE (A,B,C,D) **ED IL LORO DIAMETRO** (16,22,28)
NEEDS TO SPECIFY **THE CODES OF THE ROSE OPENED** OUTPUTS (A, B, C, D) **AND THEIR DIAMETER** (16,22,28)

ES: MYM3S/SYSTEM/NM/A16
Sospensione piccola per sistema MYMOONS comprensiva di rosone, con tubo rigido di sostegno; con apertura A da 16 mm. Ø e tre uscite chiuse; finitura nero matt
Small pendant, for MYMOONS system, including rose, with rigid support; with 16 mm. Ø A output; matte black finish

Art. MYM2PL/SYSTEM/NM/BD22 **Art. MYLIN22/NM/1**



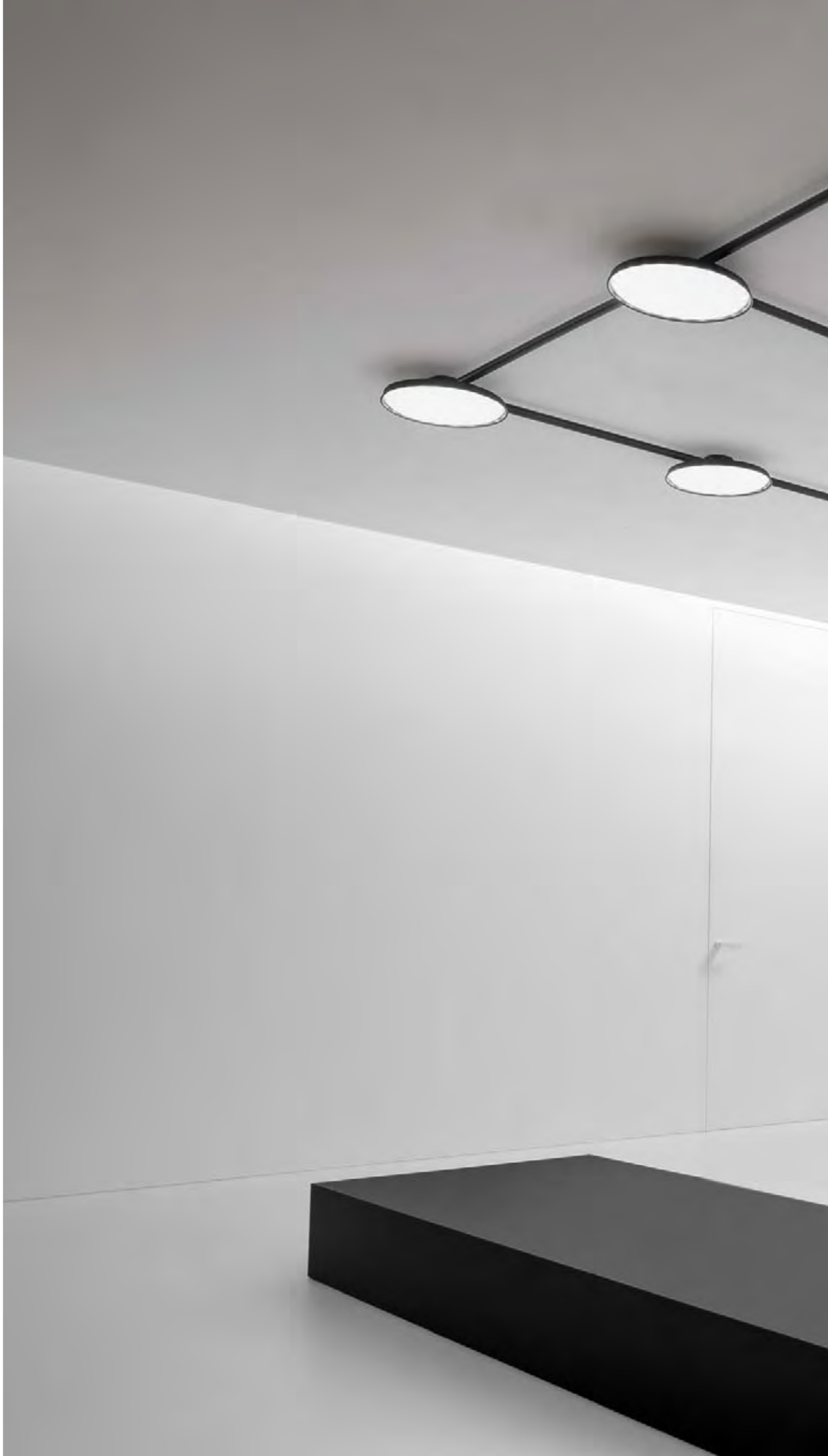
ARTICOLO ITEM	DESCRIZIONE DESCRIPTION	DIMMERAZIONE DIMMING	ALIMENTAZIONE E MODULO LED POWER AND LED MODULE	COLORE LED LED COLOUR	POTENZA POWER	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M³ VOL. IN M³	FINITURA FINISHING	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
MYM1PL/SYSTEM/.../...	Plafoniera piccola per sistema MYMOONS comprensiva di base; da specificare quali uscite e rispettivo diametro si intende tenere aperte nella base per la connessione al sistema; da specificare la finitura; da ordinare a parte le canaline che si intende utilizzare / Small ceiling lamp for MYMOONS system, including rose, with rigid support; to specify which rose outputs and its diameter to leave opened for connection to the system;to order separately conduits to use for connection; to specify finish	Con dimmer taglio di fase TRIAC With dimmer phase cut TRIAC	lumen: 2200 CRI: > 85 durata: 50.000H	3000°K Bianco caldo Warm white	20W	1.300	0,02	BM, NM	**B72**
MYM2PL/SYSTEM/.../...	Plafoniera media per sistema MYMOONS comprensiva di rosone, con tubo rigido di sostegno; da specificare quali uscite e rispettivo diametro si intende tenere aperte nel rosone per la connessione al sistema, da specificare la finitura; da ordinare a parte le canaline che si intende utilizzare / Medium ceiling lamp, for MYMOONS system, including rose, with rigid support; to specify which rose outputs and its diameter to leave opened for connection to the system; to order separately conduits to use for connection; to specify finish	Con dimmer taglio di fase TRIAC With dimmer phase cut TRIAC	lumen: 3200 CRI: > 85 durata: 50.000H	3000°K Bianco caldo Warm white	30W	2.500	0,04	BM, NM	**B78**
MYM3PL/SYSTEM/.../...	Plafoniera grande per sistema MYMOONS comprensiva di rosone, con tubo rigido di sostegno; da specificare quali uscite e rispettivo diametro si intende tenere aperte nel rosone per la connessione al sistema, da specificare la finitura; da ordinare a parte le canaline che si intende utilizzare / Big ceiling lamp, for MYMOONS system, including rose, with rigid support; to specify which rose outputs and its diameter to leave opened for connection to the system; to order separately conduits to use for connection; to specify finish	Con dimmer taglio di fase TRIAC With dimmer phase cut TRIAC	lumen: 4200 CRI: > 85 durata: 50.000H	3000°K Bianco caldo Warm white	40W	4.000	0,08	BM, NM	**B88**

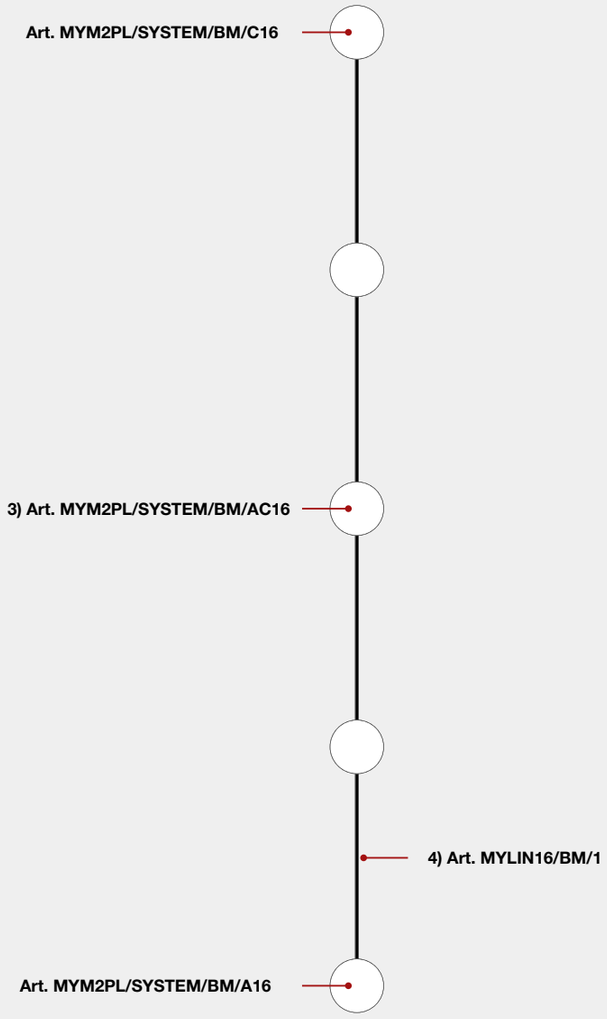
CE IP40

E' necessario ricevere il disegno grafico quotato oltre che dettagliato per quanto riguarda la scelta degli articoli. E' inoltre necessario sapere quale scatola del sistema deve essere predisposta per l'entrata del cavo di rete che verra' da noi codificato con il suffisso "ec".

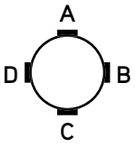
It is necessary to receive the listed graphic drawing and detailed as regards the choice of items. It is also necessary to know which box inside the must be prepared for the entry of the power cable that will be coded by us with the "ec" suffix.

BM = Finitura bianco matt / Matte white
NM = Finitura nero matt / Matte black





ARTICOLO ITEM	DESCRIZIONE DESCRIPTION	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M³ VOL. IN M³	FINITURA FINISHING	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
MYLIN16/.../1	Canalina lineare da 16 mm. Ø lunghezza mt.1; da specificare la finitura 16 mm. Ø hammered copper linear conduit, lenght 1 mt.; to specify finish	125	0,0001	BM, NM	**B17**
MYLIN22/.../1	Canalina lineare da 22 mm. Ø lunghezza mt.1; da specificare la finitura 22 mm. Ø hammered copper linear conduit, lenght 1 mt.; to specify finish	190	0,0001	BM, NM	**B20**
MYLIN28/.../1	Canalina lineare da 28 mm. Ø lunghezza mt.1; da specificare la finitura 28 mm. Ø hammered copper linear conduit, lenght 1 mt.; to specify finish	256	0,0001	BM, NM	**B29**
MYLIN16/.../2	Canalina lineare da 16 mm. Ø lunghezza mt.2; da specificare la finitura 16 mm. Ø hammered copper linear conduit, lenght 2 mt.; to specify finish	250	0,0002	BM, NM	**B30**
MYLIN22/.../2	Canalina lineare da 22 mm. Ø lunghezza mt.2; da specificare la finitura 22 mm. Ø hammered copper linear conduit, lenght 2 mt.; to specify finish	380	0,0002	BM, NM	**B32**
MYLIN28/.../2	Canalina lineare da 28 mm. Ø lunghezza mt.2; da specificare la finitura 28 mm. Ø hammered copper linear conduit, lenght 2 mt.; to specify finish	512	0,0002	BM, NM	**B36**



E' NECESSARIO SPECIFICARE **IL CODICE DELLE USCITE DEL ROSONE**, CHE SI DESIDERA SIANO APERTE (A,B,C,D) **ED IL LORO DIAMETRO** (16,22,28)
NEEDS TO SPECIFY **THE CODES OF THE ROSE OPENED** OUTPUTS (A, B, C, D) **AND THEIR DIAMETER** (16,22,28)

ES: MYM3S/SYSTEM/NM/A16
Sospensione piccola per sistema MYMOONS comprensiva di rosone, con tubo rigido di sostegno; con apertura A da 16 mm. Ø e tre uscite chiuse; finitura nero matt
Small pendant, for MYMOONS system, including rose, with rigid support; with 16 mm. Ø A output; matte black finish

BM = Finitura bianco matt / Matte white
NM = Finitura nero matt / Matte black

SISTEMA

Multibox

Multibox system

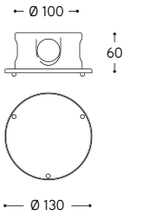
Questo sistema per interno presenta e sviluppa la nuova finitura che Aldo Bernardi definisce rame "martellato"; trattasi di un processo di finitura completamente manuale, il cui risultato è un piacevole aspetto opaco e setoso di questo materiale. Fulcro del sistema MULTIBOX è la multi-scatola da abbinare a specifici accessori per la realizzazione di un impianto a vista. La multi-scatola funge a diverse funzioni (scatola derivazione, interruttore, rosone, presa), ed è composta da una copertura in ottone e da una base in rame disponibile nella nuova finitura. Ha 4 uscite per il collegamento con canaline da 16,22 o 28 mm. di diametro. Al momento dell'ordine è necessario specificare quali uscite si desidera aprire e di quale diametro così da poter collegare le canaline alle MULTIBOX. Tutti i raccordi, accessori ed apparecchi da abbinare alla MULTIBOX sono disponibili nella finitura rame "martellato" e sono da specificare al momento dell'ordine. La MULTIBOX può anche essere abbinata alle nostre linea TUBÒ o CLEMATIDE per la realizzazione di punti luminosi all'interno del sistema stesso. Le sospensioni possono essere realizzate con cavo di sostegno o con flessibile e sono entrambe disponibili solo nella finitura ottone "martellato" di cui sopra. Al momento dell'ordine, sono da specificare i codici delle sospensioni che si desiderano abbinare.
Il sistema MULTIBOX è compatibile con applique o sospensioni TUBÒ o CLEMATIDE che trovate alle pagine 340 e 344 del presente catalogo.

The indoor system present and develop the new finish that Aldo Bernardi defines as "martellato" copper. It is a completely manual finishing process, the result of which is a pleasant opaque and silky appearance. The fulcrum of the MULTIBOX system is the multi-box item to combine with specific accessories for the construction of a conduits system. The multi-box item has different functions (junction box, switch, rose), and is composed of a brass cover and a copper base available It has 4 outputs for connection with 16.22 or 28 mm. in diameter. When ordering it is necessary to specify which outputs you wish to open and of which diameter to allow the connection between conduit and MULTIBOX.
All fittings, accessories and fixtures to be combined with the MULTIBOX system, are in "martellato" copper and are to be specified when ordering. The MULTIBOX system can also be combined with our TUBE or CLEMATIDE lines for the creation of lighting points within the system itself. The suspensions can be made with a support cable or with a flexible tube and both are available only in the new "martellato" copper finish, above mentioned. When ordering, the codes of the items you wish to combine are to be specified.
The MULTIBOX system is compatible with light fixtures of TUBÒ or CLEMATIDE series, found on pages 340 and 344 of the catalogue.

"Martellato" la nuova finitura di Aldo Bernardi. Un procedimento completamente manuale che esalta il colore naturale dei materiali utilizzati e produce un effetto satinato estremamente piacevole ed elegante.

"Martellato" the new finish by Aldo Bernardi. A completely manual process that enhances the natural color of the materials used and produces an extremely pleasant and elegant satin effect

Scatola di derivazione rotonda
Round junction box

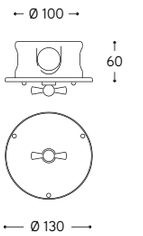


Scatola di derivazione rotonda, con base in rame martellato e coperchio in ottone martellato; da specificare quali uscite e rispettivo diametro si intende tenere aperte nella scatola per la connessione al sistema

Round junction box with copper base and brass cover, both in "martellato" finish; to specify which box outputs to leave opened for connection to the system.

ARTICOLO ITEM	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M³ VOL. IN M³	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
MBDER/CM/...	770	0,004	**B42**

Scatola rotonda
Round box

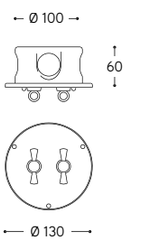


Scatola rotonda con base in rame martellato e coperchio in ottone martellato, comprensiva di un interruttore/deviatore rotativo incluso; da specificare quali uscite e rispettivo diametro si intende tenere aperte nella scatola per la connessione al sistema

Round box with copper base and brass cover, both in "martellato" finish, with single/two ways rotary switch included; to specify which box outputs to leave opened for connection to the system.

ARTICOLO ITEM	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M³ VOL. IN M³	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
MBINT/CM/...	810	0,004	**B44**

Scatola rotonda
Round box

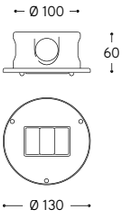


Scatola rotonda con base in rame martellato e coperchio in ottone martellato, comprensiva di due interruttori/deviatori rotativi inclusi; da specificare quali uscite e rispettivo diametro si intende tenere aperte nella scatola per la connessione al sistema

Round box with copper base and brass cover, both in "martellato" finish, with two single/two ways rotary switches included; to specify which box outputs to leave opened for connection to the system.

ARTICOLO ITEM	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M³ VOL. IN M³	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
MB2INT/CM/...	950	0,004	**B48**

Scatola rotonda
Round box

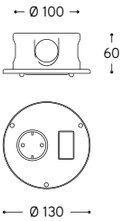


Scatola rotonda con base in rame martellato e coperchio in ottone martellato, predisposta per moduli della serie VIMAR PLANA che non sono inclusi nell'articolo, da specificare quali uscite e rispettivo diametro si intende tenere aperte nella scatola per la connessione al sistema.

Round box arranged with copper base and brass cover, both in "martellato" finish, prepared for VIMAR PLANA series modules, not included; to specify which box outputs to leave opened for connection to the system.

ARTICOLO ITEM	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M³ VOL. IN M³	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
MBVIMAR/CM/...	730	0,004	**B43**

Scatola rotonda
Round box

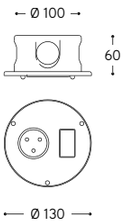


Scatola rotonda con base in rame martellato e coperchio in ottone martellato, comprensiva di presa tipo Schuko e predisposta per un modulo della serie VIMAR PLANA, non compreso nell'articolo; da specificare quali uscite e rispettivo diametro si intende tenere aperte nella scatola per la connessione al sistema.

Round box with copper base and brass cover, both in "martellato" finish,for Schuko socket included and prepared for one VIMAR PLANA series module, not included in the item; to specify which box outputs to leave opened for connection to the system.

ARTICOLO ITEM	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M³ VOL. IN M³	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
MBSCHUKO/CM/...	800	0,004	**B45**

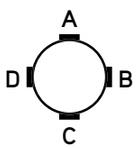
Scatola rotonda
Round box



Scatola rotonda con base in rame martellato e coperchio in ottone martellato, comprensiva di presa standard francese e predisposta per un modulo della serie VIMAR PLANA non compreso nell'articolo; da specificare quali uscite e rispettivo diametro si intende tenere aperte nella scatola per la connessione al sistema.

Round box with copper base and brass cover, both in "martellato" finish, for standard French socket included and prepared for one VIMAR PLANA series module, not included in the item; to specify which box outputs to leave opened for connection to the system.

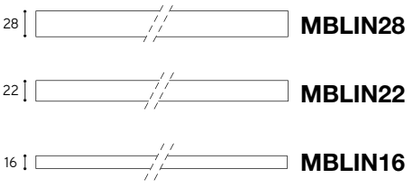
ARTICOLO ITEM	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M³ VOL. IN M³	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
MBSCHUKO/FRA/CM/...	800	0,004	**B45**



NELLE SCATOLE DELLA SERIE MULTIBOX E' NECESSARIO SPECIFICARE **IL CODICE DELLE USCITE** CHE SI DESIDERA SIANO **APERTE** (A,B,C,D) ED **IL LORO DIAMETRO** (16,22,28)
ON MULTIBOXS SERIES NEEDS TO SPECIFY THE **CODES OF THE OPENED OUTPUTS** (A, B, C, D) **AND THEIR DIAMETER** (16,22,28)

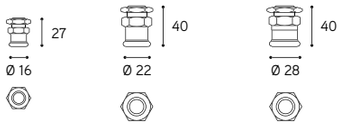
ES: MBDER/CM/A16
Scatola di derivazione, con base in rame martellato e coperchio in ottone martellato con apertura A da 16 mm. Ø e tre uscite chiuse.
Junction box with copper base and brass cover, both in "martellato" finish, with 16 mm. Ø A output and three closed outputs.

ES: MBDER/CM/A16-B22
Scatola di derivazione, con base in rame martellato e coperchio in ottone martellato con apertura A da 16 mm. Ø, apertura B da 22 mm.Ø e due uscite chiuse.
Junction box with copper base and brass cover, both in "martellato" finish, with 16 mm. Ø A output, 22 mm. Ø B output and two closed outputs.



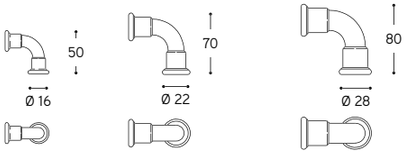
Canalina lineare
Linear conduit

ARTICOLO ITEM	DESCRIZIONE DESCRIPTION	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M³ VOL. IN M³	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
MBLIN16/CM/1	Canalina lineare in rame martellato da 16 mm. Ø lunghezza mt.1 16 mm. Ø “martellato” copper linear conduit, lenght 1 mt.	676	0,01	**B17**
MBLIN22/CM/1	Canalina lineare in rame martellato da 22 mm. Ø lunghezza mt.1 22 mm. Ø “martellato” copper linear conduit, lenght 1 mt.	760	0,01	**B20**
MBLIN28/CM/1	Canalina lineare in rame martellato da 28 mm. Ø lunghezza mt.1 28 mm. Ø “martellato” copper linear conduit, lenght 1 mt.	400	0,01	**B29**
MBLIN16/CM/2	Canalina lineare in rame martellato da 16 mm. Ø lunghezza mt.2 16 mm. Ø “martellato” copper linear conduit, lenght 2 mt.	1.352	0,02	**B30**
MBLIN22/CM/2	Canalina lineare in rame martellato da 22 mm. Ø lunghezza mt.2 22 mm. Ø “martellato” copper linear conduit, lenght 2 mt.	1.520	0,02	**B32**
MBLIN28/CM/2	Canalina lineare in rame martellato da 28 mm. Ø lunghezza mt.2 28 mm. Ø “martellato” copper linear conduit, lenght 2 mt.	1.600	0,02	**B36**



Raccordo tubo/scatola
Box/conduit connector

ARTICOLO ITEM	DESCRIZIONE DESCRIPTION	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M³ VOL. IN M³	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
MBCIL16/CM	Raccordo tubo/scatola in rame martellato da 16 mm. Ø 16 mm. Ø “martellato” copper box/conduit connector	50	0,002	**B8**
MBCIL22/CM	Raccordo tubo/scatola in rame martelalto da 22 mm. Ø 22 mm. Ø “martellato” copper box/conduit connector	83	0,002	**B11**
MBCIL28/CM	Raccordo tubo/scatola in rame martellato da 28 mm. Ø 28 mm. Ø “martellato” copper box/conduit connector	95	0,001	**B16**

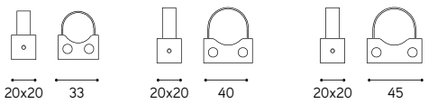


Canalina curva
Bent conduit

ARTICOLO ITEM	DESCRIZIONE DESCRIPTION	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M³ VOL. IN M³	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
MBCUR16/CM	Canalina curva in rame martellato da 16 mm. Ø 16 mm. Ø “martellato” copper bent conduit	50	0,002	**B8**
MBCUR22/CM	Canalina curva in rame martellato da 22 mm. Ø 22 mm. Ø “martellato” copper bent conduit	70	0,002	**B10**
MBCUR28/CM	Canalina curva in rame martellato da 28 mm. Ø 28 mm. Ø “martellato” copper bent conduit	90	0,003	**B12**

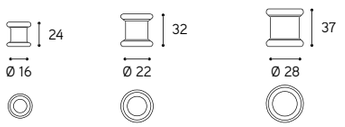
Supporto a muro
Wall support

ARTICOLO ITEM	DESCRIZIONE DESCRIPTION	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M³ VOL. IN M³	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
MBSUP16/CM	Supporto a muro in rame martellato da 16 mm. Ø 16 mm. Ø “martellato” copper wall support	85	0,002	**B21**
MBSUP22/CM	Supporto a muro in rame martellato da 22 mm. Ø 22 mm. Ø “martellato” copper wall support	100	0,002	**B22**
MBSUP28/CM	Supporto a muro in rame martellato da 28 mm. Ø 28 mm. Ø “martellato” copper wall support	120	0,002	**B23**



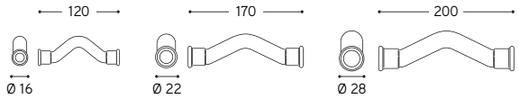
Raccordo volante
Flying connector

ARTICOLO ITEM	DESCRIZIONE DESCRIPTION	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M³ VOL. IN M³	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
MBVOL16/CM	Raccordo volante in rame martellato da 16 mm. Ø 16 mm. Ø “martellato” copper flying connector	40	0,002	**B8**
MBVOL22/CM	Raccordo volante in rame martellato da 22 mm. Ø 22 mm. Ø “martellato” copper flying connector	60	0,002	**B9**
MBVOL28/CM	Raccordo volante in rame martellato da 28 mm. Ø 28 mm. Ø “martellato” copper flying connector	80	0,002	**B11**



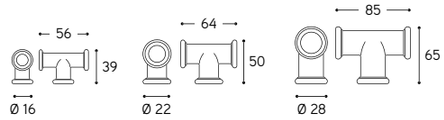
Scavalcatubo
Crossover

ARTICOLO ITEM	DESCRIZIONE DESCRIPTION	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M³ VOL. IN M³	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
MBSCAT16/CM	Scavalcatubo in rame martellato da 16 mm. Ø 16 mm. Ø “martellato” copper crossover	100	0,003	**B30**
MBSCAT22/CM	Scavalcatubo in rame martellato da 22 mm. Ø 22 mm. Ø “martellato” copper crossover	167	0,003	**B32**
MBSCAT28/CM	Scavalcatubo in rame martellato da 28 mm. Ø 28 mm. Ø “martellato” copper crossover	210	0,004	**B33**



Manicotto a T
Conduit connector

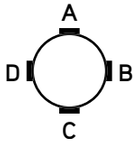
ARTICOLO ITEM	DESCRIZIONE DESCRIPTION	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M³ VOL. IN M³	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
MBPIPE16/CM	Manicotto a T in rame martellato da 16 mm. Ø 16 mm. Ø “martellato” copper conduit connector	90	0,003	**B13**
MBPIPE22/CM	Manicotto a T in rame martellato da 22 mm. Ø 22 mm. Ø “martellato” copper conduit connector	120	0,003	**B15**
MBPIPE28/CM	Manicotto a T in rame martellato da 28 mm. Ø 28 mm. Ø “martellato” copper conduit connector	150	0,004	**B17**



Sospensioni singole linea Tubò
Single pendants Tubò line

ARTICOLO ITEM	DESCRIZIONE DESCRIPTION	DIMMERAZIONE DIMMING	ALIMENTAZIONE E MODULO LED POWER AND LED MODULE	COLORE LED LED COLOUR	POTENZA POWER	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M³ VOL. IN M³	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
Con cavo di sostegno / With cable support								
1MBT40/CM/...	Sospensione tubolare singola Ø 40 mm., in rame martellato, per sistema MULTIBOX, comprensiva di rosone e con cavo nero di sostegno; da specificare quali uscite e rispettivo diametro si intende tenere aperte nel rosone per la connessione al sistema Ø 40 mm. single tubular pendant, in "martellato" copper, for MULTIBOX system, including rose and with black support cable; to specify which rose outputs and its diameter to leave opened for connection to the system	NO	lumen: 475 350mA CRI: > 90 durata: 40.000H	3000°K Bianco caldo Warm white	5W *	2.320	0,03	**B75**
1MBT80/CM/...	Sospensione tubolare singola Ø 80 mm., in rame martellato, per sistema MULTIBOX, comprensiva di rosone e con cavo nero di sostegno; da specificare quali uscite e rispettivo diametro si intende tenere aperte nel rosone per la connessione al sistema Ø 80 mm. single tubular pendant, in "martellato" copper, for MULTIBOX system, including rose and with black support cable; to specify which rose outputs and its diameter to leave opened for connection to the system	Con dimmer taglio di fase TRIAC With dimmer phase cut TRIAC	lumen: 884 350mA CRI: > 90 durata: 40.000H	3000°K Bianco caldo Warm white	10W	4.470	0,09	**B88**
Con tubo flessibile di sostegno / With flexible support tube								
1MBT40/F/CM/...	Sospensione tubolare singola Ø 40 mm., in rame martellato, per sistema MULTIBOX, comprensiva di rosone e con tubo flessibile di sostegno in ottone martellato; da specificare quali uscite e rispettivo diametro si intende tenere aperte nel rosone per la connessione al sistema / Ø 40 mm. single tubular pendant, in "martellato" copper, for MULTIBOX system, including rose and with flexible support tube in "martellato" brass; to specify which rose outputs and its diameter to leave opened for connection to the system	NO	lumen: 475 350mA CRI: > 90 durata: 40.000H	3000°K Bianco caldo Warm white	5W *	3.090	0,06	**B84**
1MBT80/F/CM/...	Sospensione tubolare singola Ø 80 mm., in rame martellato, per sistema MULTIBOX, comprensiva di rosone e con tubo flessibile di sostegno in ottone martellato; da specificare quali uscite e rispettivo diametro si intende tenere aperte nel rosone per la connessione al sistema / Ø 80 mm. single tubular pendant, in "martellato" copper, for MULTIBOX system, including rose and with flexible support tube in "martellato" brass; to specify which rose outputs and its diameter to leave opened for connection to the system	Con dimmer taglio di fase TRIAC With dimmer phase cut TRIAC	lumen: 884 350mA CRI: > 90 durata: 40.000H	3000°K Bianco caldo Warm white	10W	4.770	0,09	**B92**

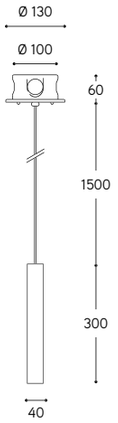
CE IP20 *** Driver incluso / Driver included**

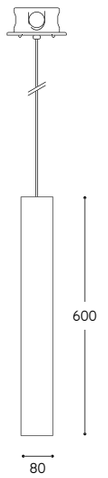


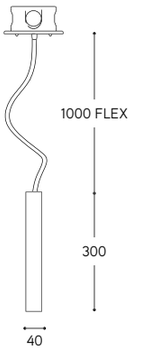
E' NECESSARIO SPECIFICARE **IL CODICE DELLE USCITE** DEL ROSONE, CHE SI DESIDERA SIANO **APERTE** (A,B,C,D) ED **IL LORO DIAMETRO** (16,22,28)
NEEDS TO SPECIFY THE **CODES OF THE ROSE OPENED OUTPUTS** (A,B,C,D) **AND THEIR DIAMETER** (16,22,28)

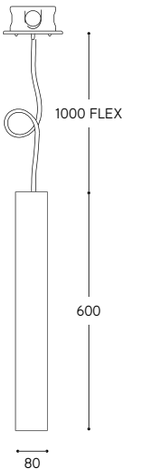
ES: 1MBT40/CM/A16
Sospensione tubolare singola Ø 40 mm., in rame martellato, per sistema MULTIBOX, comprensiva di rosone e con cavo nero di sostegno, con apertura A da 16 mm. Ø e tre uscite chiuse / Ø 40 mm. single tubular pendant, in "martellato" copper, for MULTIBOX system, including rose and with black support cable, with 16 mm. Ø A output and three closed outpots.

ES: 1MBT40/CM/A16-B22
Sospensione tubolare singola Ø 40 mm., in rame martellato, per sistema MULTIBOX, comprensiva di rosone e con cavo nero di sostegno con apertura A da 16 mm. Ø, apertura B da 22 mm.Ø e due uscite chiuse / Ø 40 mm. single tubular pendant, in "martellato" copper, for MULTIBOX system, including rose and with black support cable, with 16 mm. Ø A output, 22 mm. Ø B output and two closed outputs





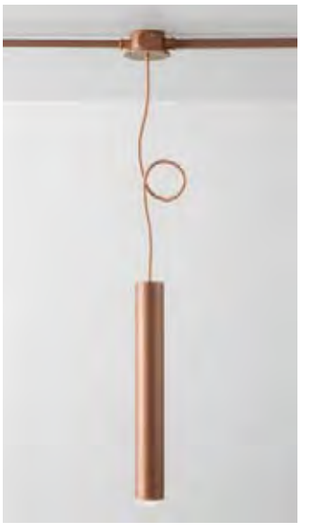




1MBT40/CM/BD22

1MBT80/CM/BD22

1MBT40/F/CM/BD22

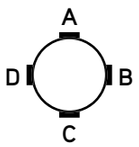


1MBT80/F/CM/BD22

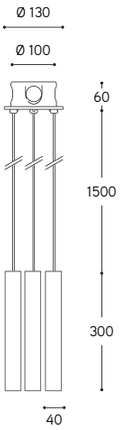
Sospensioni triple linea Tubò
Triple pendants Tubò line

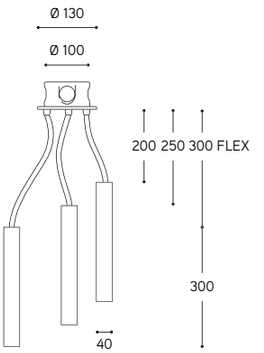
ARTICOLO ITEM	DESCRIZIONE DESCRIPTION	DIMMERAZIONE DIMMING	ALIMENTAZIONE E MODULO LED POWER AND LED MODULE	COLORE LED LED COLOUR	POTENZA POWER	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M³ VOL. IN M³	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
Con cavo di sostegno / With cable support								
3MBT40/CM/...	Sospensione tubolare tripla Ø 40 mm., in rame martellato, per sistema MULTIBOX, comprensiva di rosone e con cavo nero di sostegno; da specificare quali uscite e rispettivo diametro si intende tenere aperte nel rosone per la connessione al sistema Ø 40 mm. triple tubular pendant, in "martellato" copper, for MULTIBOX system, including rose and with black support cable; to specify which rose outputs and its diameter to leave opened for connection to the system	Con dimmer compatibile col sistema With dimmer compatible with the system	lumen: 475 350mA CRI: > 90 durata: 40.000H	3000°K Bianco caldo Warm white	3x5W	4.500	0,12	**B100**
Con tubo flessibile di sostegno / With flexible support tube								
3MBT40/F/CM/...	Sospensione tubolare tripla Ø 40 mm., in rame martellato, per sistema MULTIBOX, comprensiva di rosone e con tubo flessibile di sostegno in ottone martellato; da specificare quali uscite e rispettivo diametro si intende tenere aperte nel rosone per la connessione al sistema Ø 40 mm. triple tubular pendant, in "martellato" copper, for MULTIBOX system, including rose and with flexible support tube in "hammered brass; to specify which rose outputs and its diameter to leave opened for connection to the system	Con dimmer compatibile col sistema With dimmer compatible with the system	lumen: 475 350mA CRI: > 90 durata: 40.000H	3000°K Bianco caldo Warm white	3x5W	6.500	0,12	**B108**

CE IP20 **ALIMENTAZIONE LED REMOTA / POWER LED REMOTE**

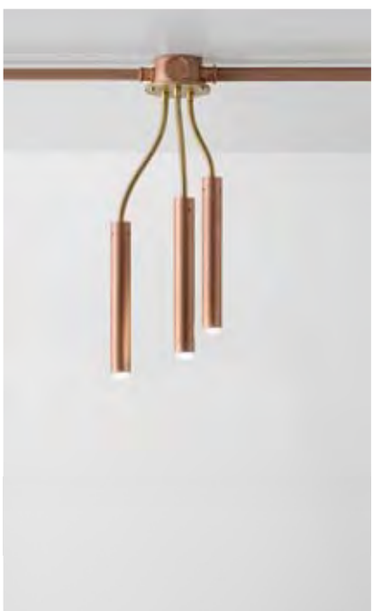


E' NECESSARIO SPECIFICARE **IL CODICE DELLE USCITE** DEL ROSONE, CHE SI DESIDERA SIANO **APERTE** (A,B,C,D) ED **IL LORO DIAMETRO** (16,22,28)
NEEDS TO SPECIFY THE **CODES OF THE ROSE OPENED OUTPUTS** (A,B,C,D) **AND THEIR DIAMETER** (16,22,28)





3MBT40/CM/B28-D22

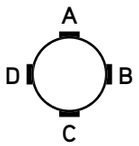


3MBT40/F/CM/B28-D22

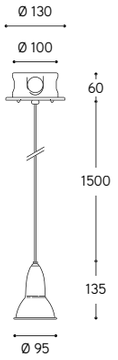
Sospensioni singole linea Clematide
Single pendants Clematide line

ARTICOLO ITEM	DESCRIZIONE DESCRIPTION	ATTACCO SOCKET	POTENZA POWER	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M³ VOL. IN M³	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
Con cavo di sostegno / With cable support						
1MBSUN9P/CM/...	Sospensione piccola singola, in rame martellato, per sistema MULTIBOX, comprensiva di rosone, con cavo nero di sostegno, per lampada PAR20; da specificare quali uscite e rispettivo diametro si intende tenere aperte nel rosone per la connessione al sistema. Single small pendant, in “martellato” copper, for MULTIBOX system, including rose, with black support cable, for PAR20 bulb; to specify which rose outputs and its diameter to leave opened for connection to the system.	E27	6W LED PAR20	1.450	0,03	**B62**
1MBSUN9M/CM/...	Sospensione media singola, in rame martellato, per sistema MULTIBOX, comprensiva di rosone, con cavo nero di sostegno, per lampada PAR30; da specificare quali uscite e rispettivo diametro si intende tenere aperte nel rosone per la connessione al sistema. Single medium pendant, in “martellato” copper, for MULTIBOX system, including rose, with black support cable, for PAR30 bulb; to specify which rose outputs and its diameter to leave opened for connection to the system.	E27	10W LED PAR30	2.050	0,03	**B67**
1MBSUN9G/CM/...	Sospensione grande singola, in rame martellato, per sistema MULTIBOX, comprensiva di rosone, con cavo nero di sostegno, per lampada PAR38; da specificare quali uscite e rispettivo diametro si intende tenere aperte nel rosone per la connessione al sistema. Single big pendant, in “martellato” copper, for MULTIBOX system, including rose, with black support cable, for PAR38 bulb; to specify which rose outputs and its diameter to leave opened for connection to the system.	E27	15,5W LED PAR38	2.650	0,03	**B71**
Con tubo flessibile di sostegno / With flexible support tube						
1MBSUN9P/F/CM/...	Sospensione piccola singola, in rame martellato, per sistema MULTIBOX, comprensiva di rosone, con tubo flessibile di sostegno in ottone martellato, per lampada PAR20; da specificare quali uscite e rispettivo diametro si intende tenere aperte nel rosone per la connessione al sistema. Single small pendant, in “martellato” copper, for MULTIBOX system, including rose, with flexible support tube in “martellato” brass, for PAR20 bulb; to specify which rose outputs and its diameter to leave opened for connection to the system.	E27	6W LED PAR20	1.850	0,03	**B66**
1MBSUN9M/F/CM/...	Sospensione media singola, in rame martellato, per sistema MULTIBOX, comprensiva di rosone, con tubo flessibile di sostegno in ottone martellato, per lampada PAR30; da specificare quali uscite e rispettivo diametro si intende tenere aperte nel rosone per la connessione al sistema. Single medium pendant, in “martellato” copper, for MULTIBOX system, including rose, with flexible support tube in “martellato” brass, for PAR30 bulb; to specify which rose outputs and its diameter to leave opened for connection to the system.	E27	10W LED PAR30	2.050	0,03	**B72**
1MBSUN9G/F/CM/...	Sospensione grande singola, in rame martellato, per sistema MULTIBOX, comprensiva di rosone, con tubo flessibile di sostegno in ottone martellato, per lampada PAR38; da specificare quali uscite e rispettivo diametro si intende tenere aperte nel rosone per la connessione al sistema. Single big pendant, in “martellato” copper, for MULTIBOX system, including rose, with flexible support tube in “martellato” brass, for PAR38 bulb; to specify which rose outputs and its diameter to leave opened for connection to the system.	E27	15,5W LED PAR38	2.850	0,06	**B75**

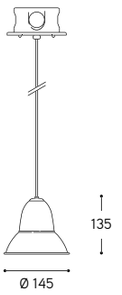
CE IP20

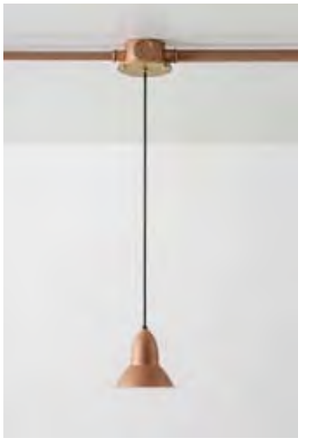


È NECESSARIO SPECIFICARE **IL CODICE DELLE USCITE** CHE SI DESIDERA SIANO **APERTE** (A,B,C,D) **ED IL LORO DIAMETRO** (16, 22, 28) DEL ROSONE
NEEDS TO SPECIFY **THE CODES OF THE OPENED OUTPUTS** (A, B, C, D) **AND THEIR DIAMETER** (16, 22, 28) OF THE ROSE

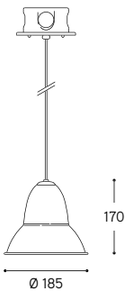


1MBSUN9P/CM/B28-D22

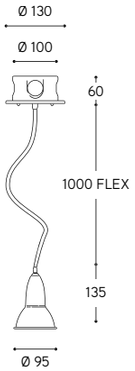




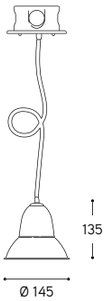
1MBSUN9M/CM/B28-D22

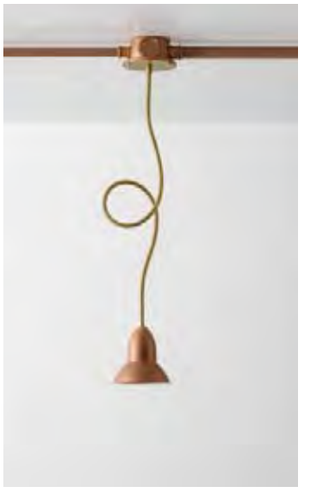


1MBSUN9G/CM/B28-D22

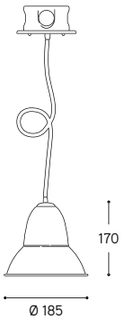


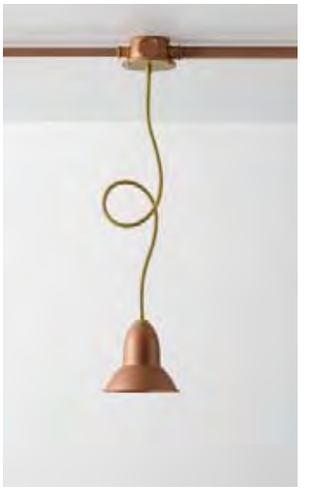
1MBSUN9P/F/CM/B28-D22





1MBSUN9M/F/CM/B28-D22



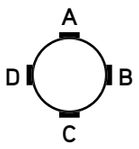


1MBSUN9G/F/CM/B28-D22

Sospensioni triple linea Clematide
Triple pendants Clematide line

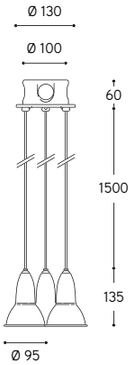
ARTICOLO ITEM	DESCRIZIONE DESCRIPTION	ATTACCO SOCKET	POTENZA POWER	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M³ VOL. IN M³	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
Con cavo di sostegno / With cable support						
3MBSUN9P/CM/...	Sospensione piccola tripla, in rame martellato, per sistema MULTIBOX, comprensiva di rosone, con cavo nero di sostegno, per lampada PAR20; da specificare quali uscite e rispettivo diametro si intende tenere aperte nel rosone per la connessione al sistema. Triple small pendant, in "martellato" copper, for MULTIBOX system, including rose, with black support cable, for PAR20 bulb; to specify which rose outputs and its diamet er to leave opened for connection to the system.	E27	3x6W LED PAR20	2.850	0,12	**B89**
Con tubo flessibile di sostegno / With flexible support tube						
3MBSUN9P/F/CM/...	Sospensione piccola tripla, in rame martellato, per sistema MULTIBOX, comprensiva di rosone, con tubo flessibile di sostegno in ottone martellato, per lampada PAR20; da specificare quali uscite e rispettivo diametro si intende tenere aperte nel rosone per la connessione al sistema. Triple small pendant, in "martellato" copper, for MULTIBOX system, including rose, with flexible support tube in "martellato" brass, for PAR20 bulb; to specify which rose outputs and its diameter to leave opened for connection to the system.	E27	3x6W LED PAR20	3.450	0,12	**B93**

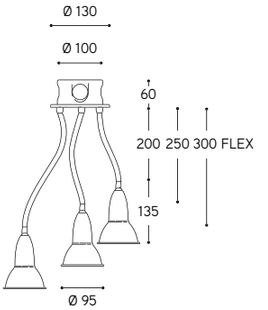
CE IP20



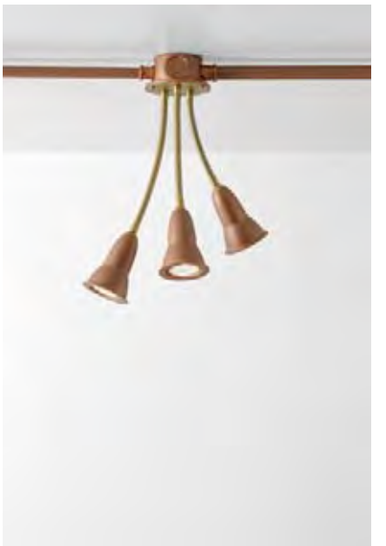
È NECESSARIO SPECIFICARE **IL CODICE DELLE USCITE** CHE SI DESIDERA SIANO **APERTE** (A,B,C,D) **ED IL LORO DIAMETRO** (16, 22, 28) DEL ROSONE
NEEDS TO SPECIFY **THE CODES OF THE OPENED OUTPUTS** (A, B, C, D) **AND THEIR DIAMETER** (16, 22, 28) OF THE ROSE

ES: 3MBSUN9P/CM/A16-B22
Sospensioni piccole triple, in rame martellato, per sistema MULTIBOX, comprensiva di rosone, con tubo flessibile di sostegno, con apertura A da 16 mm, apertura B da 22 mm e due uscite chiuse.
Triple small pendant, in "martellato" copper, for MULTIBOX system, including rose, with flexible support cable, with 16 mm. Ø A output, 22 mm. Ø B output and two closed outpots.

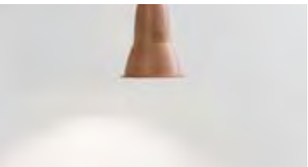




3MBSUN9P/CM/B28-D22



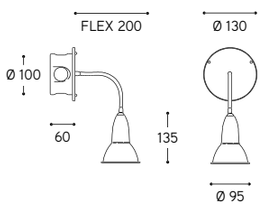
3MBSUN9P/F/CM/B28-D22

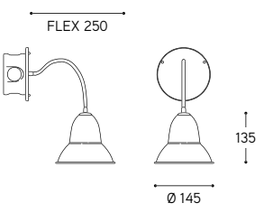


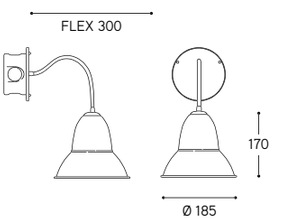
Applique
Wall lamp

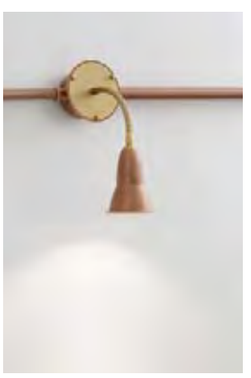
ARTICOLO ITEM	DESCRIZIONE DESCRIPTION	ATTACCO SOCKET	POTENZA POWER	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M³ VOL. IN M³	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
MBSUN9P/WL/CM/...	Applique, in rame martellato, per sistema MULTIBOX, comprensiva di base e tubo flessibile, per lampada PAR20; da specificare quali uscite e rispettivo diametro si intende tenere aperte nella base per la connessione al sistema / Wall lamp, in "martellato" copper, for MULTIBOX system, including base and flexible tube, for PAR20 bulb; to specify which base outputs and its diameter to leave opened for connection to the system.	E27	6W LED PAR20	1.850	0,03	**B66**
MBSUN9M/WL/CM/...	Applique, in rame martellato, per sistema MULTIBOX, comprensiva di base e tubo flessibile, per lampada PAR30; da specificare quali uscite e rispettivo diametro si intende tenere aperte nella base per la connessione al sistema / wall lamp, in "martellato" copper, for MULTIBOX system, including base and flexible tube, for PAR30 bulb; to specify which base outputs and its diameter to leave opened for connection to the system.	E27	10W LED PAR30	2.050	0,01	**B72**
MBSUN9G/WL/CM/...	applique, in rame martellato, per sistema MULTIBOX, comprensiva di base e tubo flessibile, per lampada PAR38; da specificare quali uscite e rispettivo diametro si intende tenere aperte nella base per la connessione al sistema / Wall lamp, in "martellato" copper, for MULTIBOX system, including base and flexible tube, for PAR38 bulb; to specify which base outputs and its diameter to leave opened for connection to the system.	E27	15,5W LED PAR38	2.850	0,06	**B75**

CE IP20

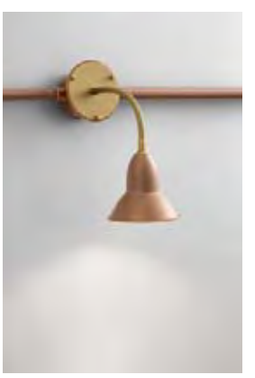




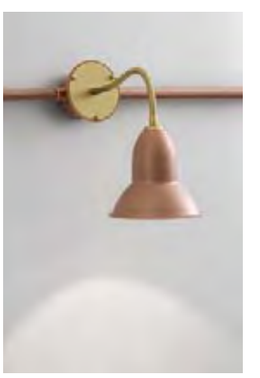




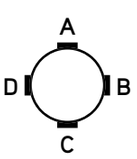
MBSUN9P/WL/CM/B28-D22



MBSUN9M/WL/CM/B28-D22



MBSUN9G/WL/CM/B28-D22



È NECESSARIO SPECIFICARE **IL CODICE DELLE USCITE** CHE SI DESIDERA SIANO **APERTE** (A,B,C,D) **ED IL LORO DIAMETRO** (16, 22, 28) DEL ROSONE
NEEDS TO SPECIFY **THE CODES OF THE OPENED OUTPUTS** (A, B, C, D) **AND THEIR DIAMETER** (16, 22, 28) OF THE ROSE

ES: MBSUN9M/WL/CM/BD22
Applique in rame martellato, per sistema MULTIBOX, comprensiva di base e con tubo flessibile, per lampada PAR30, con apertura B e D da 22 mm. Ø e due uscite chiuse / Wall lamp, in "martellato" copper, for MULTIBOX system, base and flexible tube included, for PAR30, with 22 mm. Ø B and D output and two closed outpots

Insieme composto da:
Set made of:

1) Art. MBINT/CM/A16
1) Art. MBDER/CM/A28-BD22-C16
1) Art. MBSUN9M/WL/CM/A28-B22
1) Art. MBSUN9M/WL/CM/A28-D22
1) Art. MBLIN16/CM/1
1) Art. MBLIN22/CM/1
2) Art. MBLIN28/CM/2
2) Art. MBCIL16/CM
4) Art. MBCIL22/CM
3) Art. MBCIL28/CM
1) Art. MBSUP16/CM
3) Art. MBSUP28/CM
2) Art. MBCUR28/CM

SISTEMA

Econow ottone martellato

Econow “martellato” brass

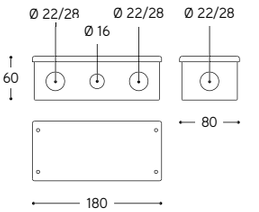
Interessante sistema a vista per interno disponibile nella nuova finitura che Aldo Bernardi propone, l’ottone “martellato” il cui risultato è un piacevole aspetto opaco e setoso di questo materiale. Fulcro del sistema ECONOW sono un nuovo ed interessante modello di scatole di derivazione di varie dimensioni. Si possono anche abbinare alla gamma di placche Living Now della BITICINO, che non sono non comprese nell’articolo.
Far scorrere la luce lungo una parete diventa più bello ed accattivante quando lo si fa con oggetti che appagano la vista e danno soddisfazione.
Aldo Bernardi lo ha sempre saputo e i sistemi che propone rispondono a questa richiesta di bellezza.

Interesting visible indoor system available in the new finish that Aldo Bernardi offers, the “martellato” brass, the result of which is a pleasant, opaque and silky appearance of this material. The core of the ECONOW system is a new and interesting model of junction boxes of various sizes. They can also be combined with the range of Living Now plates from BITICINO, which are not included in the article. Slide the light along a wall becomes more beautiful and appealing when you do it with objects that satisfy your eyes. Aldo Bernardi has always known this and the systems he proposes.

“Martellato” la nuova finitura di Aldo Bernardi. Un procedimento completamente manuale che esalta il colore naturale dei materiali utilizzati e produce un effetto satinato estremamente piacevole ed elegante.

“Martellato” the new finish by Aldo Bernardi. A completely manual process that enhances the natural color of the materials used and produces an extremely pleasant and elegant satin effect

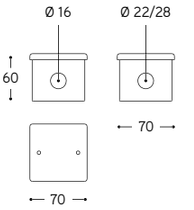
Scatola di derivazione rettangolare
Rectangular junction box



Scatola di derivazione rettangolare con coperchio,in ottone martellato con fori laterali di due dimensioni; il foro più piccolo è per la connessione di accessori sezione da 16 mm. Ø, quello più grande è per la connessione degli accessori sezione da 22 o 28 mm. Ø; tutti gli accessori sono da ordinare a parte / Rectangular junction box with cover, in "martellato" brass finish, with two-dimensional side holes types: the smallest hole needs for connection of accessories 16 mm. Ø; the biggest one needs for connection of accessories 22 or 28 mm. Ø; all accessories must be ordered separately.

ARTICOLO ITEM	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M³ VOL. IN M³	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
EN.R/OM	1.500	0,01	**B48**

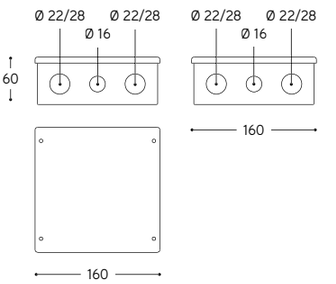
Scatola di derivazione quadrata piccola
Small square junction box



Scatola di derivazione quadrata piccola con coperchio, in ottone martellato, con fori laterali di due dimensioni; il foro più piccolo è per la connessione di accessori sezione da 16 mm. Ø, quello più grande è per la connessione degli accessori sezione da 22 o 28 mm. Ø; tutti gli accessori sono da ordinare a parte / Small square junction box with cover, in "martellato" brass finish, with two-dimensional side holes types: the smallest hole needs for connection of accessories 16 mm. Ø; the biggest one needs for connection of accessories 22 o 28 mm. Ø; all accessories must be ordered separately.

ARTICOLO ITEM	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M³ VOL. IN M³	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
EN.QP/OM	600	0,0015	**B37**

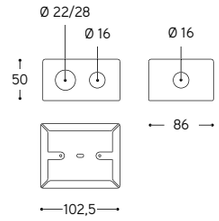
Scatola di derivazione quadrata grande
Big square junction box



Scatola di derivazione quadrata grande con coperchio, in ottone martellato con fori laterali di due dimensioni; il foro più piccolo è per la connessione di accessori sezione da 16 mm. Ø, quello più grande è per la connessione degli accessori sezione da 22 o 28 mm. Ø; tutti gli accessori sono da ordinare a parte / Big square junction box with cover, in "martellato" brass finish, with two-dimensional side holes types: the smallest hole needs for connection of accessories 16 mm. Ø; the biggest one needs for connection of accessories 22 or 28 mm. Ø; all accessories must be ordered separately.

ARTICOLO ITEM	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M³ VOL. IN M³	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
EN.QG/OM	1.740	0,01	**B52**

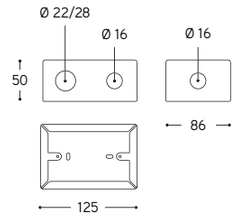
Scatola di derivazione rettangolare
Rectangular junction box



Scatola di derivazione rettangolare, in ottone martellato con fori laterali di due dimensioni; il foro più piccolo è per la connessione di accessori sezione da 16 mm. Ø, quello più grande è per la connessione degli accessori sezione da 22 o 28 mm. Ø; tutti gli accessori sono da ordinare a parte; la scatola è predisposta per placca Bticino Living Now 2 Moduli, non compresa nell'articolo
Rectangular junction box, in "martellato" brass finish, with two-dimensional side holes types: the smallest hole needs for connection of accessories 16 mm. Ø; the biggest one needs for connection of accessories 22 o 28 mm. Ø; all accessories must be ordered separately the box is designed for BTICINO 2-module plates, which aren't included in the article.

ARTICOLO ITEM	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M³ VOL. IN M³	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
EN.BT2/OM	522	0,0015	**B39**

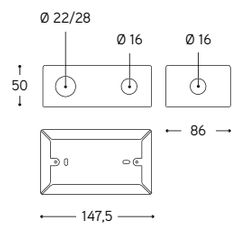
Scatola di derivazione rettangolare
Rectangular junction box



Scatola di derivazione rettangolare, in ottone martellato con fori laterali di due dimensioni; il foro più piccolo è per la connessione di accessori sezione da 16 mm. Ø, quello più grande è per la connessione degli accessori sezione da 22 o 28 mm. Ø; tutti gli accessori sono da ordinare a parte; la scatola è predisposta per placca Bticino Living Now 3 Moduli, non compresa nell'articolo
Rectangular junction box, in "martellato" brass, with two-dimensional side holes types: the smallest hole needs for connection of accessories 16 mm. Ø; the biggest one needs for connection of accessories 22 o 28 mm. Ø; all accessories must be ordered separately the box is designed for BTICINO 3-module plates, which aren't included in the article.

ARTICOLO ITEM	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M³ VOL. IN M³	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
EN.BT3/OM	570	0,016	**B41**

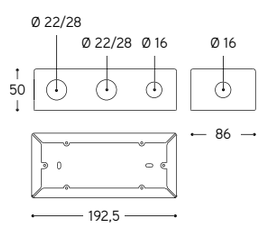
Scatola di derivazione rettangolare
Rectangular junction box



Scatola di derivazione rettangolare, in ottone martellato con fori laterali di due dimensioni; il foro più piccolo è per la connessione di accessori sezione da 16 mm. Ø, quello più grande è per la connessione degli accessori sezione da 22 o 28 mm. Ø; tutti gli accessori sono da ordinare a parte; la scatola è predisposta per placca Bticino Living Now 4 Moduli, non compresa nell'articolo
Rectangular junction box, in "martellato" brass, with two-dimensional side holes types: the smallest hole needs for connection of accessories 16 mm. Ø; the biggest one needs for connection of accessories 22 o 28 mm. Ø; all accessories must be ordered separately the box is designed for BTICINO 4-module plates, which aren't included in the article .

ARTICOLO ITEM	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M³ VOL. IN M³	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
EN.BT4/OM	660	0,016	**B42**

Scatola di derivazione rettangolare
Rectangular junction box



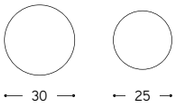
Scatola di derivazione rettangolare, in ottone martellato con fori laterali di due dimensioni; il foro più piccolo è per la connessione di accessori sezione da 16 mm. Ø, quello più grande è per la connessione degli accessori sezione da 22 o 28 mm. Ø; tutti gli accessori sono da ordinare a parte; la scatola è predisposta per placca Bticino Living Now 6 Moduli, non compresa nell'articolo
Rectangular junction box, in "martellato" brass, with two-dimensional side holes types: the smallest hole needs for connection of accessories 16 mm. Ø; the biggest one needs for connection of accessories 22 o 28 mm. Ø; all accessories must be ordered separately the box is designed for BTICINO 6-module plates, which aren't included in the article.

ARTICOLO ITEM	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M³ VOL. IN M³	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
EN.BT6/OM	930	0,01	**B43**

Esempio di sistema ECONOW in ottone martellato che rivela le molte possibilità di utilizzo dei vari accessori / Exemple of ECONOW system in “martellato” brass finish, that shows many options of various accessories

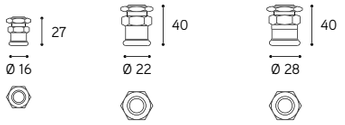
I moduli Biticino Living Now non sono compresi nell’articolo
Biticino Living Now modules aren’t included

Art. MBVOL28/OM
Art. MBLIN28/OM/1
Art. MBCIL28/OM
Art. EN.BT6/OM
Art. MBCIL22/OM
Art. MBCIL16/OM
Art. MBCIL16/OM
Art. MBCIL16/OM
Art. EN.BT3/OM
Art. EN.BT2/OM
Art. MBCIL28/CM
Art. MBLIN16/OM/1
Art. ECOCAP2/OM
Art. ECOCAP1/OM
Art. MBSUP16/OM
Art. EN.QG/OM
Art. MBCUR16/OM



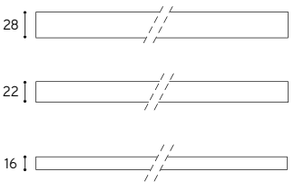
Tappo
Closing

ARTICOLO ITEM	DESCRIZIONE DESCRIPTION	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M³ VOL. IN M³	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
ECOCAP1/OM	Tappo piccolo per chiusura foro piccolo Small closing cap for small hole	21	0,0001	**B3**
ECOCAP2/OM	Tappo grande per chiusura foro grande Big closing cap for box big hole	36	0,0001	**B4**



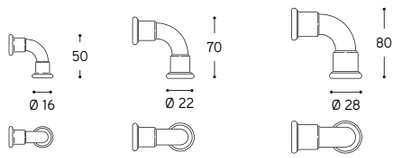
Raccordo tubo/scatola
Box/conduit connector

ARTICOLO ITEM	DESCRIZIONE DESCRIPTION	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M³ VOL. IN M³	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
MBCIL16/OM	Raccordo tubo/scatola per foro piccolo in ottone martellato da 16 mm. Ø / 16 mm. Ø “martellato” brass connector, for small hole	67	0,0002	**B8**
MBCIL22/OM	Raccordo tubo/scatola per foro grande in ottone martelalto da 22 mm. Ø / 22 mm. Ø “martellato” brass connector, for big hole	93	0,0002	**B11**
MBCIL28/OM	Raccordo tubo/scatola per foro grande in ottone martellato da 28 mm. Ø / 28 mm. Ø “martellato” brass connector, for big hole	98	0,0002	**B16**



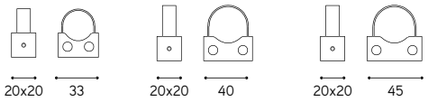
Canalina lineare
Linear conduit

ARTICOLO ITEM	DESCRIZIONE DESCRIPTION	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M³ VOL. IN M³	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
MBLIN16/OM/1	Canalina lineare in ottone martellato da 16 mm. Ø lunghezza mt.1 16 mm. Ø “martellato” brass linear conduit, lenght 1 mt.	670	0,01	**B17**
MBLIN22/OM/1	Canalina lineare in ottone martellato da 22 mm. Ø lunghezza mt.1 22 mm. Ø “martellato” brass linear conduit, lenght 1 mt.	800	0,01	**B20**
MBLIN28/OM/1	Canalina lineare in ottone martellato da 28 mm. Ø lunghezza mt.1 28 mm. Ø “martellato” brass linear conduit, lenght 1 mt.	1.100	0,01	**B29**
MBLIN16/OM/2	Canalina lineare in ottone martellato da 16 mm. Ø lunghezza mt.2 16 mm. Ø “martellato” brass linear conduit, lenght 2 mt.	1.352	0,02	**B30**
MBLIN22/OM/2	Canalina lineare in ottone martellato da 22 mm. Ø lunghezza mt.2 22 mm. Ø “martellato” brass linear conduit, lenght 2 mt.	1.600	0,02	**B32**
MBLIN28/OM/2	Canalina lineare in ottone martellato da 28 mm. Ø lunghezza mt.2 28 mm. Ø “martellato” brass linear conduit, lenght 2 mt.	2.700	0,02	**B36**



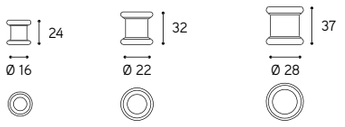
Canalina curva
Bent conduit

ARTICOLO ITEM	DESCRIZIONE DESCRIPTION	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M³ VOL. IN M³	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
MBCUR16/OM	Canalina curva in ottone martellato da 16 mm. Ø 16 mm. Ø “martellato” brass bent conduit	45	0,0005	**B8**
MBCUR22/OM	Canalina curva in ottone martellato da 22 mm. Ø 22 mm. Ø “martellato” brass bent conduit	90	0,0005	**B10**
MBCUR28/OM	Canalina curva in ottone martellato da 28 mm. Ø 28 mm. Ø “martellato” brass bent conduit	132	0,0006	**B12**



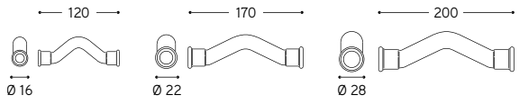
Supporto a muro
Wall support

ARTICOLO ITEM	DESCRIZIONE DESCRIPTION	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M³ VOL. IN M³	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
MBSUP16/OM	Supporto a muro in ottone martellato da 16 mm. Ø 16 mm. Ø “martellato” brass wall support	83	0,0002	**B21**
MBSUP22/OM	Supporto a muro in ottone martellato da 22 mm. Ø 22 mm. Ø “martellato” brass wall support	96	0,0002	**B22**
MBSUP28/OM	Supporto a muro in ottone martellato da 28 mm. Ø 28 mm. Ø “martellato” brass wall support	106	0,0002	**B23**



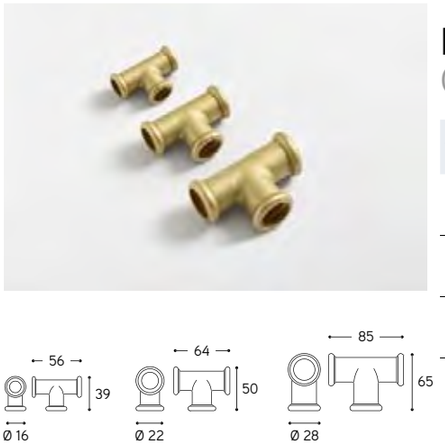
Raccordo volante
Flying connector

ARTICOLO ITEM	DESCRIZIONE DESCRIPTION	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M³ VOL. IN M³	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
MBVOL16/OM	Raccordo volante in ottone martellato da 16 mm. Ø 16 mm. Ø “martellato” brass flying connector	30	0,0002	**B8**
MBVOL22/OM	Raccordo volante in ottone martellato da 22 mm. Ø 22 mm. Ø “martellato” brass flying connector	53	0,0002	**B9**
MBVOL28/OM	Raccordo volante in ottone martellato da 28 mm. Ø 28 mm. Ø “martellato” brass flying connector	75	0,0002	**B11**



Scavalcatubo
Crossover

ARTICOLO ITEM	DESCRIZIONE DESCRIPTION	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M³ VOL. IN M³	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
MBSCAT16/OM	Scavalcatubo in ottone martellato da 16 mm. Ø 16 mm. Ø “martellato” brass crossover	92	0,0005	**B30**
MBSCAT22/OM	Scavalcatubo in ottone martellato da 22 mm. Ø 22 mm. Ø “martellato” brass crossover	178	0,0005	**B32**
MBSCAT28/OM	Scavalcatubo in ottone martellato da 28 mm. Ø 28 mm. Ø “martellato” brass crossover	266	0,0005	**B33**



Manicotto a T
Conduit connector

ARTICOLO ITEM	DESCRIZIONE DESCRIPTION	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M³ VOL. IN M³	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
MBPIPE16/OM	Manicotto a T in ottone martellato da 16 mm. Ø 16 mm. Ø “martellato” brass conduit connector	62	0,0002	**B13**
MBPIPE22/OM	Manicotto a T in ottone martellato da 22 mm. Ø 22 mm. Ø “martellato” brass conduit connector	120	0,0002	**B15**
MBPIPE28/OM	Manicotto a T in ottone martellato da 28 mm. Ø 28 mm. Ø “martellato” brass conduit connector	186	0,0002	**B17**

SISTEMA

Econow acciaio inox martellato

Econow “martellato” stainless steel

Interessante sistema a vista per interno disponibile nella nuova finitura che Aldo Bernardi propone, l’acciaio inox “martellato” il cui risultato è un piacevole aspetto opaco e setoso di questo materiale. Fulcro del sistema ECONOW sono un nuovo ed interessante modello di scatole di derivazione di varie dimensioni. Si possono anche abbinare alla gamma di placche Living Now della BITICINO, che non sono non comprese nell’articolo.
Far scorrere la luce lungo una parete diventa più bello ed accattivante quando lo si fa con oggetti che appagano la vista e danno soddisfazione.
Aldo Bernardi lo ha sempre saputo e i sistemi che propone rispondono a questa richiesta di bellezza.

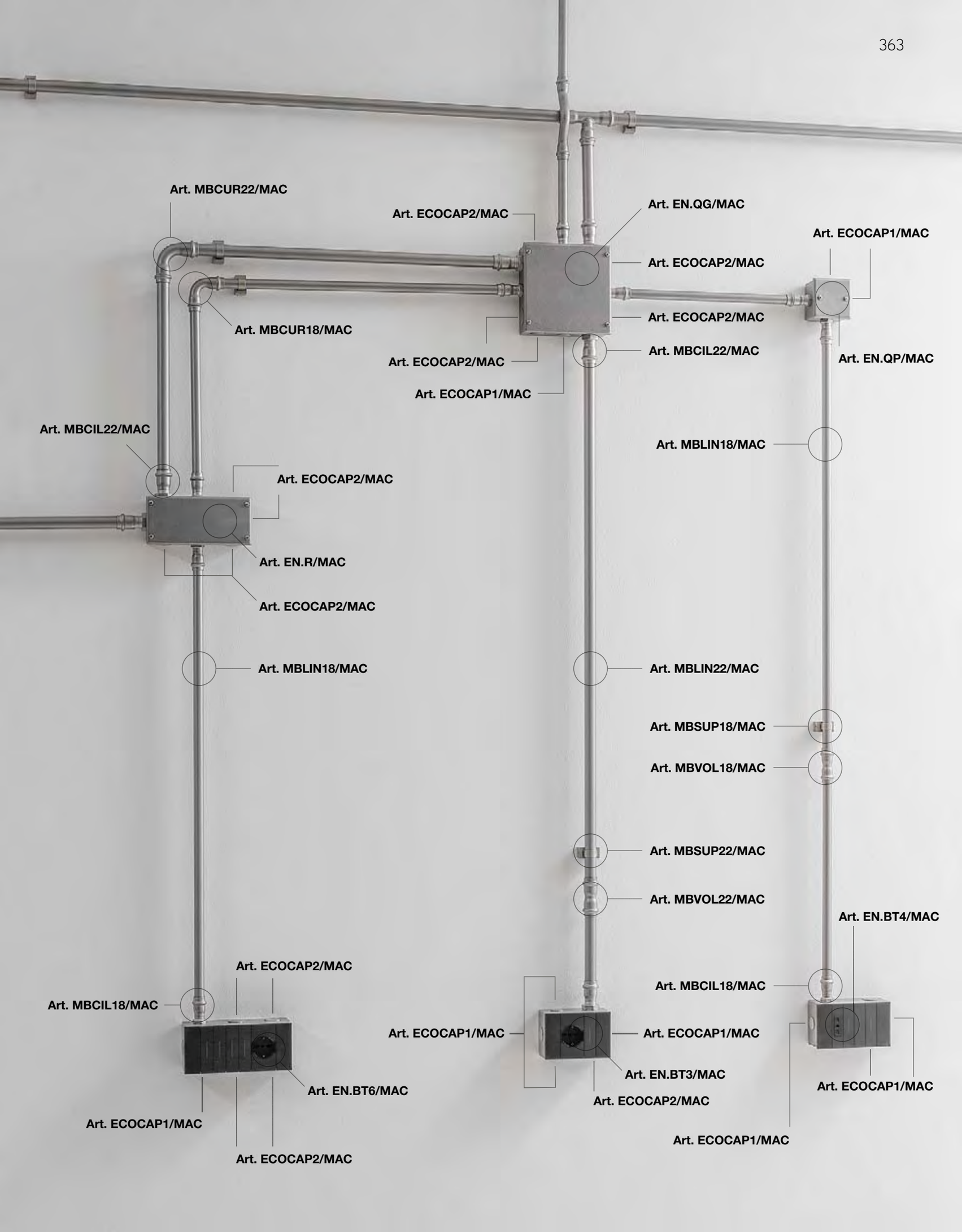
Interesting visible indoor system available in the new finish that Aldo Bernardi offers, the “martellato” stainless steel, the result of which is a pleasant, opaque and silky appearance of this material. The core of the ECONOW system is a new and interesting model of junction boxes of various sizes. They can also be combined with the range of Living Now plates from BITICINO, which are not included in the article. Slide the light along a wall becomes more beautiful and appealing when you do it with objects that satisfy your eyes. Aldo Bernardi has always known this and the systems he proposes.

“Martellato” la nuova finitura di Aldo Bernardi. Un procedimento completamente manuale che esalta il colore naturale dei materiali utilizzati e produce un effetto satinato estremamente piacevole ed elegante.

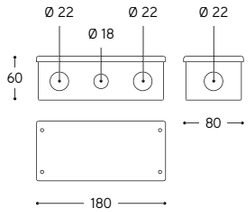
“Martellato” the new finish by Aldo Bernardi. A completely manual process that enhances the natural color of the materials used and produces an extremely pleasant and elegant satin effect

Esempio di sistema ECONOW in acciaio inox martellato che rivela le molte possibilità di utilizzo dei vari accessori / Exemple of ECONOW system in “martellato” stainless steel finish, that shows many options of various accessories

I moduli Biticino Living Now non sono compresi nell’articolo
Biticino Living Now modules aren’t included


Art. MBCUR22/MAC
Art. ECOCAP2/MAC
Art. EN.QG/MAC
Art. ECOCAP1/MAC
Art. ECOCAP2/MAC
Art. MBCUR18/MAC
Art. ECOCAP2/MAC
Art. ECOCAP2/MAC
Art. MBCIL22/MAC
Art. EN.QP/MAC
Art. ECOCAP1/MAC
Art. MBCIL22/MAC
Art. MBLIN18/MAC
Art. ECOCAP2/MAC
Art. EN.R/MAC
Art. ECOCAP2/MAC
Art. MBLIN18/MAC
Art. MBLIN22/MAC
Art. MBSUP18/MAC
Art. MBVOL18/MAC
Art. MBSUP22/MAC
Art. MBVOL22/MAC
Art. EN.BT4/MAC
Art. ECOCAP2/MAC
Art. MBCIL18/MAC
Art. MBCIL18/MAC
Art. ECOCAP1/MAC
Art. ECOCAP1/MAC
Art. EN.BT3/MAC
Art. EN.BT6/MAC
Art. ECOCAP1/MAC
Art. ECOCAP2/MAC
Art. ECOCAP1/MAC
Art. ECOCAP1/MAC
Art. ECOCAP2/MAC

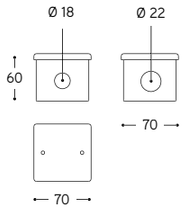
Scatola di derivazione rettangolare
Rectangular junction box



Scatola di derivazione rettangolare con coperchio, in acciaio inox martellato con fori laterali di due dimensioni; il foro più piccolo è per la connessione di accessori sezione da 18 mm. Ø, quello più grande è per la connessione degli accessori sezione da 22 mm. Ø; tutti gli accessori sono da ordinare a parte / Rectangular junction box with cover, in "martellato" stainless steel finish, with two-dimensional side holes types: the smallest hole needs for connection of accessories 18 mm. Ø; the biggest one needs for connection of accessories 22 mm. Ø; all accessories must be ordered separately.

ARTICOLO ITEM	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M³ VOL. IN M³	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
EN.R/MAC	1.500	0,01	**B48**

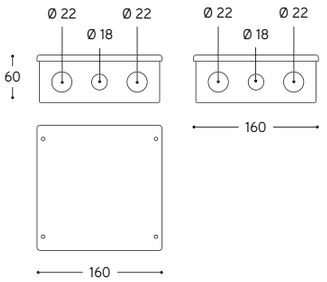
Scatola di derivazione quadrata piccola
Small square junction box



Scatola di derivazione quadrata piccola con coperchio, in acciaio inox martellato, con fori laterali di due dimensioni; il foro più piccolo è per la connessione di accessori sezione da 18 mm. Ø, quello più grande è per la connessione degli accessori sezione da 22 mm. Ø; tutti gli accessori sono da ordinare a parte / Small square junction box with cover, in "martellato" stainless steel finish, with two-dimensional side holes types: the smallest hole needs for connection of accessories 18 mm. Ø; the biggest one needs for connection of accessories 22 mm. Ø; all accessories must be ordered separately.

ARTICOLO ITEM	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M³ VOL. IN M³	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
EN.QP/MAC	600	0,0015	**B37**

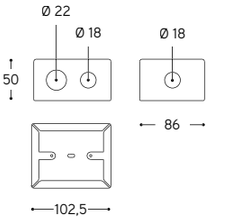
Scatola di derivazione quadrata grande
Big square junction box



Scatola di derivazione quadrata grande con coperchio, in acciaio inox martellato con fori laterali di due dimensioni; il foro più piccolo è per la connessione di accessori sezione da 18 mm. Ø, quello più grande è per la connessione degli accessori sezione da 22 mm. Ø; tutti gli accessori sono da ordinare a parte / Big square junction box with cover, in "martellato" stainless steel finish, with two-dimensional side holes types: the smallest hole needs for connection of accessories 18 mm. Ø; the biggest one needs for connection of accessories 22 mm. Ø; all accessories must be ordered separately .

ARTICOLO ITEM	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M³ VOL. IN M³	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
EN.QG/MAC	1.740	0,01	**B52**

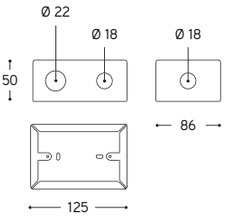
Scatola di derivazione rettangolare
Rectangular junction box



Scatola di derivazione rettangolare, in acciaio inox martellato con fori laterali di due dimensioni; il foro più piccolo è per la connessione di accessori sezione da 18 mm. Ø, quello più grande è per la connessione degli accessori sezione da 22 mm. Ø; tutti gli accessori sono da ordinare a parte;la scatola è predisposta per placca Bticino Living Now 2 Moduli, non compresa nell'articolo
Rectangular junction box, in "martellato" stainless steel finish, with two-dimensional side holes types: the smallest hole needs for connection of accessories 18 mm. Ø; the biggest one needs for connection of accessories 22 mm. Ø; all accessories must be ordered separately the box is designed for BTICINO 2-module plates, which aren't included in the article.

ARTICOLO ITEM	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M³ VOL. IN M³	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
EN.BT2/MAC	522	0,0015	**B39**

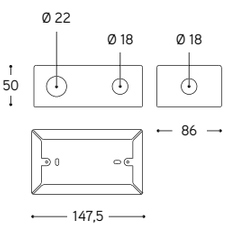
Scatola di derivazione rettangolare
Rectangular junction box



Scatola di derivazione rettangolare, in acciaio inox martellato con fori laterali di due dimensioni; il foro più piccolo è per la connessione di accessori sezione da 18 mm. Ø, quello più grande è per la connessione degli accessori sezione da 22 mm. Ø; tutti gli accessori sono da ordinare a parte; la scatola è predisposta per placca Bticino Living Now 3 Moduli, non compresa nell'articolo
Rectangular junction box, in "martellato" stainless steel, with two-dimensional side holes types: the smallest hole needs for connection of accessories 18 mm. Ø; the biggest one needs for connection of accessories 22 mm. Ø; all accessories must be ordered separately the box is designed for BTICINO 3-module plates, which aren't included in the article.

ARTICOLO ITEM	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M³ VOL. IN M³	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
EN.BT3/MAC	570	0,016	**B41**

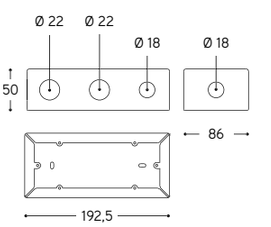
Scatola di derivazione rettangolare
Rectangular junction box



Scatola di derivazione rettangolare, in acciaio inox martellato con fori laterali di due dimensioni; il foro più piccolo è per la connessione di accessori sezione da 18 mm. Ø, quello più grande è per la connessione degli accessori sezione da 22 mm. Ø; tutti gli accessori sono da ordinare a parte; la scatola è predisposta per placca Bticino Living Now 4 Moduli, non compresa nell'articolo
Rectangular junction box, in "martellato" stainless steel, with two-dimensional side holes types: the smallest hole needs for connection of accessories 18 mm. Ø; the biggest one needs for connection of accessories 22 mm. Ø; all accessories must be ordered separately the box is designed for BTICINO 4-module plates, which aren't included in the article.

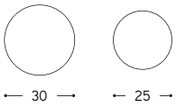
ARTICOLO ITEM	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M³ VOL. IN M³	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
EN.BT4/MAC	660	0,016	**B42**

Scatola di derivazione rettangolare
Rectangular junction box



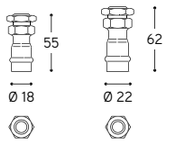
Scatola di derivazione rettangolare, in acciaio inox martellato con fori laterali di due dimensioni; il foro più piccolo è per la connessione di accessori sezione da 18 mm. Ø, quello più grande è per la connessione degli accessori sezione da 22 mm. Ø; tutti gli accessori sono da ordinare a parte; la scatola è predisposta per placca Bticino Living Now 6 Moduli, non compresa nell'articolo
Rectangular junction box, in "martellato" stainless steel, with two-dimensional side holes types: the smallest hole needs for connection of accessories 18 mm. Ø; the biggest one needs for connection of accessories 22 mm. Ø; all accessories must be ordered separately the box is designed for BTICINO 6-module plates, which aren't included in the article.

ARTICOLO ITEM	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M³ VOL. IN M³	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
EN.BT6/MAC	930	0,01	**B43**



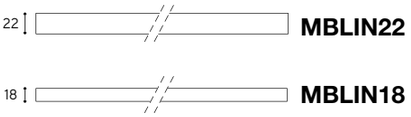
Tappo
Closing

ARTICOLO ITEM	DESCRIZIONE DESCRIPTION	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M³ VOL. IN M³	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
ECOCAP1/MAC	Tappo piccolo per chiusura foro piccolo Small closing cap for small hole	21	0,0001	**B3**
ECOCAP2/MAC	Tappo grande per chiusura foro grande Big closing cap for box big hole	36	0,0001	**B4**



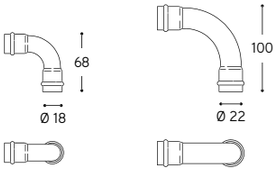
Raccordo tubo/scatola
Box/conduit connector

ARTICOLO ITEM	DESCRIZIONE DESCRIPTION	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M³ VOL. IN M³	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
MBCIL18/MAC	Raccordo tubo/scatola per foro piccolo in acciao inox martellato da 18 mm. Ø / 18 mm. Ø “martellato” stainless steel connector, for small hole	67	0,0002	**B10**
MBCIL22/MAC	raccordo tubo/scatola per foro grande in acciaio inox martellato da 22 mm. Ø / 22 mm. Ø “martellato” stainless steel connector, for big hole	93	0,0002	**B12**



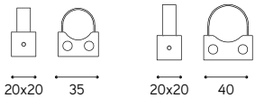
Canalina lineare
Linear conduit

ARTICOLO ITEM	DESCRIZIONE DESCRIPTION	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M³ VOL. IN M³	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
MBLIN18/MAC/1	Canalina lineare in acciao inox martellato da 18 mm. Ø lunghezza mt. 1 / 18 mm. Ø “martellato” stainless steel linear conduit, lenght 1 mt.	750	0,01	**B18**
MBLIN22/MAC/1	Canalina lineare in acciao inox martellato da 22 mm. Ø lunghezza mt. 1 / 22 mm. Ø “martellato” stainless steel linear conduit, lenght 1 mt.	870	0,01	**B21**
MBLIN18/MAC/2	Canalina lineare in acciao inox martellato da 18 mm. Ø lunghezza mt. 2 / 18 mm. Ø “martellato” stainless steel linear conduit, lenght 2 mt.	1500	0,02	**B31**
MBLIN22/MAC/2	Canalina lineare in acciao inox martellato da 22 mm. Ø lunghezza mt. 2 / 22 mm. Ø “martellato” stainless steel linear conduit, lenght 2 mt.	1740	0,02	**B33**



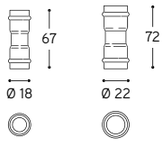
Canalina curva
Bent conduit

ARTICOLO ITEM	DESCRIZIONE DESCRIPTION	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M³ VOL. IN M³	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
MBCUR18/MAC	Canalina curva in acciao inox martellato da 18 mm. Ø 18 mm. Ø “martellato” stainless steel bent conduit	45	0,0005	**B9**
MBCUR22/MAC	Canalina curva in acciao inox martellato da 22 mm. Ø 22 mm. Ø “martellato” stainless steel bent conduit	90	0,0005	**B13**



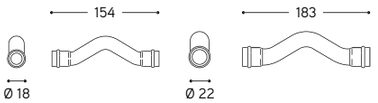
Supporto a muro
Wall support

ARTICOLO ITEM	DESCRIZIONE DESCRIPTION	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M³ VOL. IN M³	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
MBSUP18/MAC	Supporto a muro in acciao inox martellato da 18 mm. Ø 18 mm. Ø “martellato” stainless steel wall support	83	0,0002	**B22**
MBSUP22/MAC	Supporto a muro in acciao inox martellato da 22 mm. Ø 22 mm. Ø “martellato” stainless steel wall support	96	0,0002	**B23**



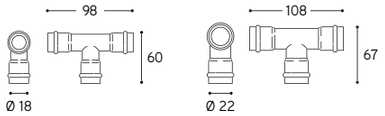
Raccordo volante
Flying connector

ARTICOLO ITEM	DESCRIZIONE DESCRIPTION	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M³ VOL. IN M³	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
MBVOL18/MAC	Raccordo volante in acciao inox martellato da 18 mm. Ø 18 mm. Ø “martellato” stainless steel flying connector	30	0,0002	**B10**
MBVOL22/MAC	Raccordo volante in acciao inox martellato da 22 mm. Ø 22 mm. Ø “martellato” stainless steel flying connector	53	0,0002	**B12**



Scavalcatubo
Crossover

ARTICOLO ITEM	DESCRIZIONE DESCRIPTION	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M³ VOL. IN M³	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
MBSCAT18/MAC	Scavalcatubo in acciao inox martellato da 18 mm. Ø 18 mm. Ø “martellato” stainless steel crossover	92	0,0005	**B31**
MBSCAT22/MAC	Scavalcatubo in acciao inox martellato da 22 mm. Ø 22 mm. Ø “martellato” stainless steel crossover	178	0,0005	**B33**



Manicotto a T
Conduit connector

ARTICOLO ITEM	DESCRIZIONE DESCRIPTION	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M³ VOL. IN M³	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
MBPIPE18/MAC	Manicotto a T in acciao inox martellato da 18 mm. Ø 18 mm. Ø “martellato” stainless steel conduit connector	62	0,0002	**B16**
MBPIPE22/MAC	Manicotto a T in acciao inox martellato da 22 mm. Ø 22 mm. Ø “martellato” stainless steel conduit connector	120	0,0002	**B18**

SISTEMA

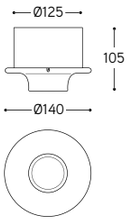
I Quadri

"I Quadri" system

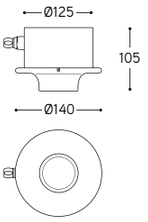
Composizione formata da spot, eventuale scatola di connessione e canaline da 16 mm di diametro. Lo spot, comprensivo di raccordo, è formato da una base in ottone anticato o in nichel satinato e da un modulo portalampada in ceramica, con finitura bianco lucido o nero matt. Può essere utilizzato come spot singolo o con varie uscite, tutte ad angolo retto. Le canaline da abbinare, sono disponibili nelle stesse finiture dello spot. Accessorio interessante è la scatola di connessione che, come nella foto del catalogo, può venire utilizzata per la realizzazione di una striscia di quadri.

The composition includes spot, eventual connection box and conduits 16 mm diam. The spot consists of a base in antique brass or satin nickel and from a ceramic lamp holder, glossy white or matt black finishing. It can be used as a single spot or with more right angle outputs. Conduits are available in the same finishes of the spot. The connection box, which may be used as in the photo presented of the catalog, can be used to realize a strip of square.

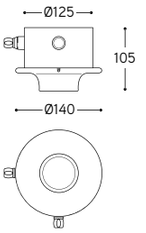
Art. SQ/.../...



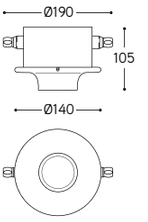
Art. SQ1/.../...



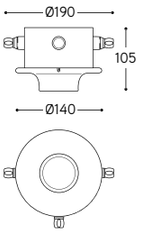
Art. SQ90/.../...



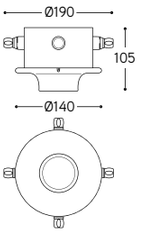
Art. SQ180/.../...



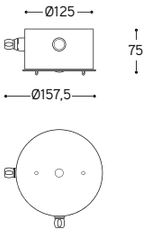
Art. SQ3/.../...



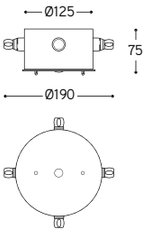
Art. SQ4/.../...



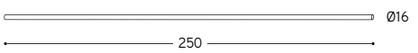
Art. SQDER90/...

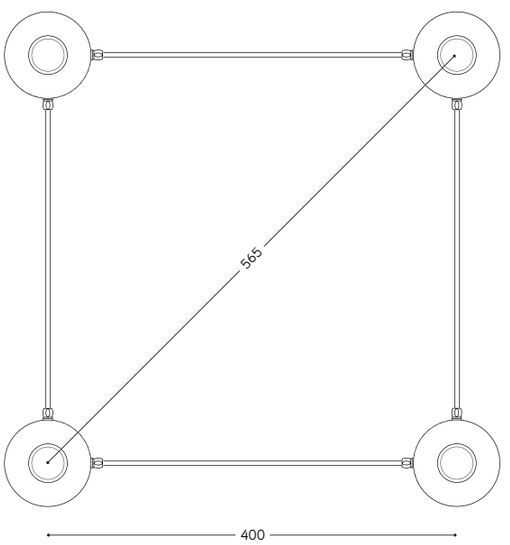


Art. SQDER4/...



Art. LIN2/.../25





Attenzione: è necessario ricevere il disegno grafico contenente le misure indicative della struttura ed il totale dei punti luce desiderati. La lunghezza delle canaline sarà quotata in base a questi dati.

Notice: it's necessary to receive the listed graphic drawing that contains the indicative measurements of the structure and the total of the desired light points. The lenght of the conduits will be quoted on the basis of these data.

ARTICOLO ITEM	DESCRIZIONE DESCRIPTION	ATTACCO SOCKET	POTENZA POWER	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M³ VOL. IN M³	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
SQ/O/...	Spot con base in ottone anticato senza uscite e modulo portalampada in ceramica Spot with aged brass base and ceramic lamp holder module	E27	15W LED	1660	0,01	**B45**
SQ/NS/...	Spot con base in nichel satinato senza uscite e modulo portalampada in ceramica Spot with satin nickel base and ceramic lamp holder module	E27	15W LED	1660	0,01	**B46**
SQ1/O/...	Spot con base in ottone anticato ad una uscita, comprensivo di raccordo cil 16 mm, e modulo portalampada in ceramica / Spot with aged brass base with single output, cil 16 mm connection included, and ceramic lamp holder module	E27	15W LED	1660	0,01	**B50**
SQ1/NS/...	Spot con base in nichel satinato ad una uscita, comprensivo di raccordo cil 16 mm, e modulo portalampada in ceramica / Spot with satin nickel base with single output, cil 16 mm connection included, and ceramic lamp holder module	E27	15W LED	1660	0,01	**B51**
SQ90/O/...	Spot con base in ottone anticato a due uscite a 90°, comprensivo di raccordi cil 16 mm, e modulo portalampada in ceramica / Spot with aged brass base with two 90° outputs, cil 16 mm connections included, and ceramic lamp holder module	E27	15W LED	1660	0,01	**B55**
SQ90/NS/...	Spot con base in nichel satinato a due uscite a 90°, comprensivo di raccordi cil 16 mm, e modulo portalampada in ceramica / Spot with satin nickel base with two 90° outputs, cil 16 mm connections included, and ceramic lamp holder module	E27	15W LED	1660	0,01	**B56**
SQ180/O/...	Spot con base in ottone anticato a due uscite a 180°, comprensivo di raccordi cil 16 mm, e modulo portalampada in ceramica / Spot with aged brass base with two 180° outputs, cil 16 mm connections included, and ceramic lamp holder module	E27	15W LED	1660	0,01	**B55**
SQ180/NS/...	Spot con base in nichel satinato a due uscite a 180°, comprensivo di raccordi cil 16 mm, e modulo portalampada in ceramica / Spot with satin nickel base with two 180° outputs, cil 16 mm connections included, and ceramic lamp holder module	E27	15W LED	1660	0,01	**B56**
SQ3/O/...	Spot con base in ottone anticato a tre uscite, comprensivo di raccordi cil 16 mm, e modulo portalampada in ceramica / Spot with aged brass base with three outputs, cil 16 mm connections included, and ceramic lamp holder module	E27	15W LED	1660	0,01	**B60**
SQ3/NS/...	Spot con base in nichel satinato a tre uscite, comprensivo di raccordi cil 16 mm, e modulo portalampada in ceramica / Spot with satin nickel base with three outputs, cil 16 mm connections included, and ceramic lamp holder module	E27	15W LED	1660	0,01	**B62**
SQ4/O/...	Spot con base in ottone anticato a quattro uscite, comprensivo di raccordi cil 16 mm, e modulo portalampada in ceramica / Spot with aged brass base with four outputs, cil 16 mm connections included, and ceramic lamp holder module	E27	15W LED	1660	0,01	**B62**
SQ4/NS/...	Spot con base in nichel satinato a quattro uscite, comprensivo di raccordi cil 16 mm, e modulo portalampada in ceramica / Spot with satin nickel base with four outputs, cil 16 mm connections included, and ceramic lamp holder module	E27	15W LED	1660	0,01	**B64**
SQDER90/O	Scatola di connessione in ottone anticato a due uscite a 90° comprensiva di raccordi cil 16 mm Connection box in aged brass, with two 90° outputs, cil 16 mm connection included			1580	0,01	**B41**
SQDER90/NS	Scatola di connessione in nichel satinato a due uscite a 90° comprensiva di raccordi cil 16 mm Connection box in satin nickel, with two 90° outputs, cil 16 mm connection included			1580	0,01	**B42**
SQDER4/O	Scatola di connessione in ottone anticato a quattro uscite comprensiva di raccordi cil 16 mm Connection box in aged brass, with four outputs, cil 16 mm connection included			1580	0,01	**B47**
SQDER4/NS	Scatola di connessione in nichel satinato a quattro uscite comprensiva di raccordi cil 16 mm Connection box in satin nickel, with four outputs, cil 16 mm connection included			1580	0,01	**B49**
LIN2/O/25	Canalina in ottone anticato, 16 mm diam. lunghezza 250 mm, interasse 400 mm * Aged brass conduit 16 mm diam. lenght 250 mm, interaxis distance 400 mm *			460	0,06	**B4**
LIN2/NS/25	Canalina in nichel satinato, 16 mm. mm. diam. lunghezza 250 mm, interasse 400 mm * Satin nickel conduit 16 mm diam. lenght 250 mm, interaxis distance 400 mm *			460	0,06	**B5**

CE IP20

Colore modulo portalampada in ceramica
Ceramic lamp holder color

BL = Bianco lucido / Glossy white
NM = Nero matt / Matte Black

* Questa è la lunghezza standard della canalina, che però può variare in base alle quote della struttura richiesta.
* This is the standard lenght of the conduits, which however can change according to the dimensions of the required structure.

SISTEMA

I Rombi

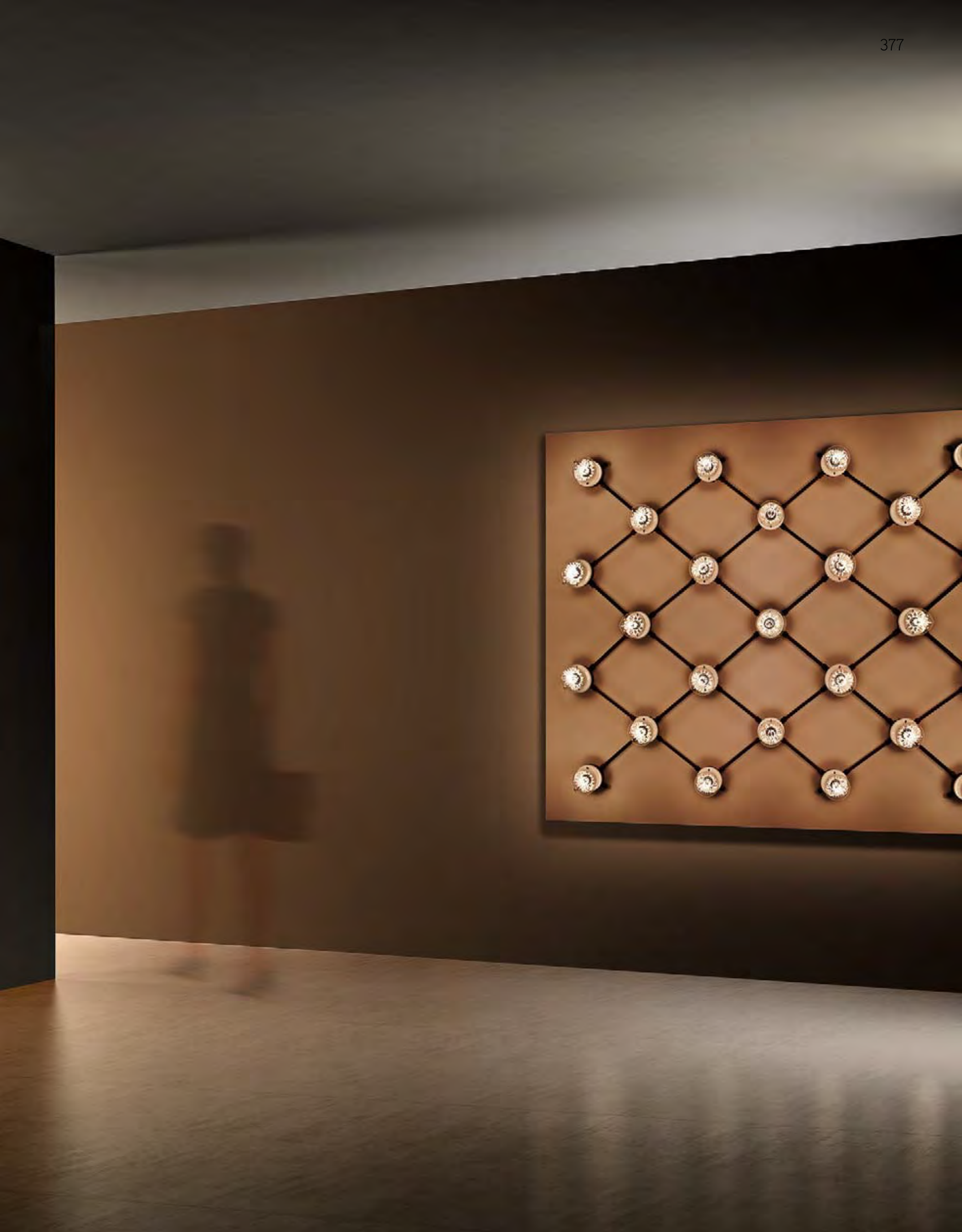
"I Rombi" system

Composizione formata da spot e canaline da 16 mm. di diam.
Lo spot, comprensivo di raccordo, è formato da una base in ottone anticato o in nichel satinato e da un modulo portalampada in ceramica, con finitura bianco lucido o nero matt. Può essere utilizzato come spot singolo o con varie uscite che permettono la realizzazione di un rombo. Le canaline da abbinare, sono disponibili nelle stesse finiture dello spot.

The composition includes spot and conduits 16 mm. diam.
The spot consists of a base in antique brass or satin nickel and from a ceramic lamp holder, glossy white or matt black finishing. It can be used as a single spot or with more outputs that allow the realization of a rhombus.
Conduits are available in the same finishes of the spot.

Insieme composto da:
Set made of:

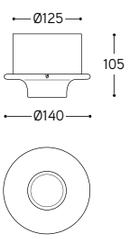
6) Art. SR75/O/BL
8) Art. SR105/O/BL
20) Art. SR4/O/BL
3) Art. SR3B/O/BL
58) Art. LIN2/O/25



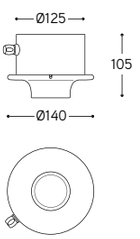
Insieme composto da:
Set made of:

1) Art. SR1/O/BL
2) Art. SR75/O/BL
7) Art. SR105/O/BL
8) Art. SR4/O/BL
2) Art. SR3A/O/BL
1) Art. SR3B/O/BL
30) Art. LIN2/O/25

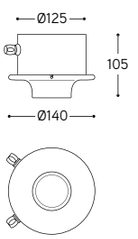
Art. SR/.../...



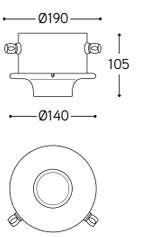
Art. SR1/.../...



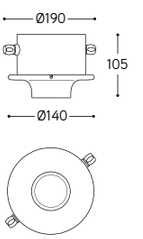
Art. SR75/.../...



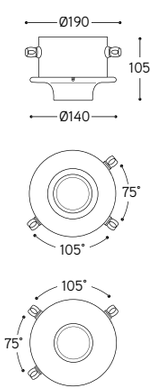
Art. SR105/.../...



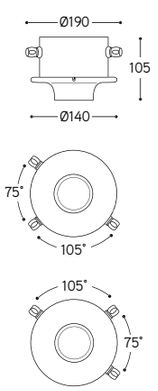
Art. SR180/.../...



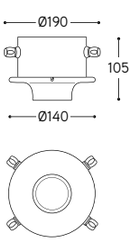
Art. SR3A/.../...

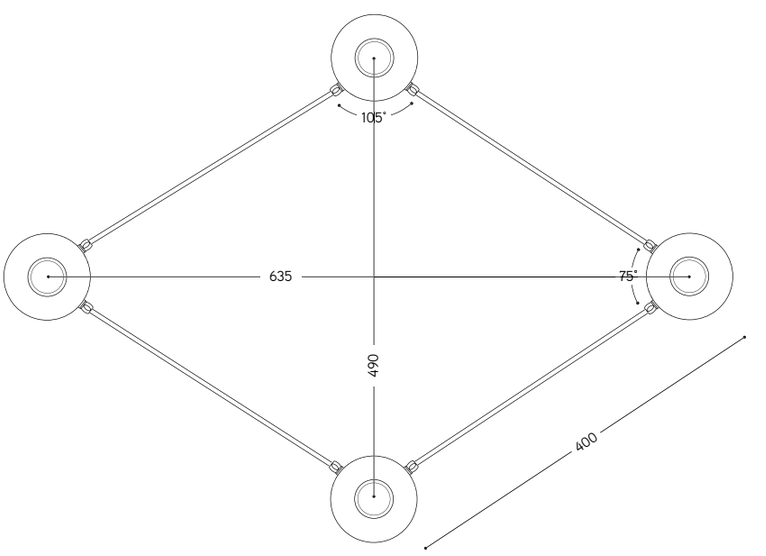


Art. SR3B/.../...

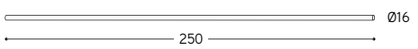


Art. SR4/.../...





Art. LIN2/.../25



ARTICOLO ITEM	DESCRIZIONE DESCRIPTION	ATTACCO SOCKET	POTENZA POWER	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M³ VOL. IN M³	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
SR/O/...	Spot con base in ottone anticato senza uscite e modulo portalampada in ceramica Spot with aged brass base and ceramic lamp holder module	E27	15W LED	1660	0,01	**B45**
SR/NS/...	Spot con base in nichel satinato senza uscite e modulo portalampada in ceramica Spot with satin nickel base and ceramic lamp holder module	E27	15W LED	1660	0,01	**B46**
SR1/O/...	Spot con base in ottone anticato ad una uscita, comprensivo di raccordo cil 16 mm, e modulo portalampada in ceramica / Spot with aged brass base with single output, cil 16 mm connection included, and ceramic lamp holder module	E27	15W LED	1660	0,01	**B50**
SR1/NS/...	Spot con base in nichel satinato ad una uscita, comprensivo di raccordo cil 16 mm, e modulo portalampada in ceramica / Spot with satin nickel base with single output, cil 16 mm connection included, and ceramic lamp holder module	E27	15W LED	1660	0,01	**B51**
SR75/O/...	Spot con base in ottone anticato a due uscite a 75°, comprensivo di raccordi cil 16 mm, e modulo portalampada in ceramica / Spot with aged brass base with two 75° outputs, cil 16 mm connections included, and ceramic lamp holder module	E27	15W LED	1660	0,01	**B55**
SR75/NS/...	Spot con base in nichel satinato a due uscite a 75°, comprensivo di raccordi cil 16 mm, e modulo portalampada in ceramica / Spot with satin nickel base with two 75° outputs, cil 16 mm connections included, and ceramic lamp holder module	E27	15W LED	1660	0,01	**B56**
SR105/O/...	Spot con base in ottone anticato a due uscite a 105°, comprensivo di raccordi cil 16 mm, e modulo portalampada in ceramica / Spot with aged brass base with two 105° outputs, cil 16 mm connections included, and ceramic lamp holder module	E27	15W LED	1660	0,01	**B55**
SR105/NS/...	Spot con base in nichel satinato a due uscite a 105°, comprensivo di raccordi cil 16 mm, e modulo portalampada in ceramica / Spot with satin nickel base with two 105° outputs, cil 16 mm connections included, and ceramic lamp holder module	E27	15W LED	1660	0,01	**B56**
SR180/O/...	Spot con base in ottone anticato a due uscite a 180°, comprensivo di raccordi cil 16 mm, e modulo portalampada in ceramica / Spot with aged brass base with two 180° outputs, cil 16 mm connections included, and ceramic lamp holder module	E27	15W LED	1660	0,01	**B55**
SR180/NS/...	Spot con base in nichel satinato a due uscite a 180°, comprensivo di raccordi cil 16 mm, e modulo portalampada in ceramica / Spot with satin nickel base with two 180° outputs, cil 16 mm connections included, and ceramic lamp holder module	E27	15W LED	1660	0,01	**B56**
SR3A/O/...	Spot con base in ottone anticato a tre uscite, comprensivo di raccordi cil 16 mm, e modulo portalampada in ceramica / Spot with aged brass base with three outputs, cil 16 mm connections included, and ceramic lamp holder module	E27	15W LED	1660	0,01	**B60**
SR3A/NS/...	Spot con base in nichel satinato a tre uscite, comprensivo di raccordi cil 16 mm, e modulo portalampada in ceramica / Spot with satin nickel base with three outputs, cil 16 mm connections included, and ceramic lamp holder module	E27	15W LED	1660	0,01	**B62**
SR3B/O/...	Spot con base in ottone anticato a tre uscite, comprensivo di raccordi cil 16 mm, e modulo portalampada in ceramica / Spot with aged brass base with three outputs, cil 16 mm connections included, and ceramic lamp holder module	E27	15W LED	1660	0,01	**B60**
SR3B/NS/...	Spot con base in nichel satinato a tre uscite, comprensivo di raccordi cil 16 mm, e modulo portalampada in ceramica / Spot with satin nickel base with three outputs, cil 16 mm connections included, and ceramic lamp holder module	E27	15W LED	1660	0,01	**B62**
SR4/O/...	Spot con base in ottone anticato a quattro uscite, comprensivo di raccordi cil 16 mm, e modulo portalampada in ceramica / Spot with aged brass base with three outputs, cil 16 mm connections included, and ceramic lamp holder module	E27	15W LED	1660	0,01	**B64**
SR4/NS/...	Spot con base in nichel satinato a quattro uscite, comprensivo di raccordi cil 16 mm, e modulo portalampada in ceramica / Spot with satin nickel base with four outputs, cil 16 mm connections included, and ceramic lamp holder module	E27	15W LED	1660	0,01	**B66**
LIN2/O/25	Canalina in ottone anticato, 16 mm diam. lunghezza 250 mm, interasse 400 mm * Aged brass conduit 16 mm diam. lenght 260 mm, interaxis distance 400 mm *			460	0,01	**B4**
LIN2/NS/25	Canalina in nichel satinato, 16 mm. mm. diam. lunghezza 250 mm, interasse 400 mm * Satin nickel conduit 16 mm diam. lenght 260 mm, interaxis distance 400 mm *			460	0,01	**B5**

CE IP20

Attenzione: è necessario ricevere il disegno grafico contenente le misure indicative della struttura ed il totale dei punti luce desiderati. La lunghezza delle canaline sarà quotata in base a questi dati.
Notice: it's necessary to receive the listed graphic drawing that contains the indicative measurements of the structure and the total of the desired light points. The lenght of the conduits will be quoted on the basis of these data.

Colore modulo portalampada in ceramica
Ceramic lamp holder color

BL = Bianco lucido / Glossy white
NM = Nero matt / Matte Black

* Questa è la lunghezza standard della canalina, che però può variare in base alle quote della struttura richiesta.
* This is the standard lenght of the conduits, which however can change according to the dimensions of the required structure.

SISTEMA

Grafico

“Grafico” system

Composizione formata da spot e canaline da 8 mm. Nel sistema grafico SGA le uscite per la connessione alle canaline sono posizionate a 90° mentre nel sistema SGB le uscite sono a 75° e 105°. Lo spot comprensivo di raccordo. è formato da una base in ottone anticato o in cromo e da un modulo portalampada in ceramica con finitura bianco lucido o nero lucido. Può essere utilizzato come spot singolo o con varie uscite da 1 a 4.
Le canaline sono proposte in 3 forme diverse e nelle stesse finiture del portalampada.

The composition includes spot and conduits 8 mm. diam. In SGA graphic system outputs for conduit connection are placed at 90 degrees while in the SGB one outputs are at 75 and 105 degrees. The spot consists of a base in antique brass or chrome and from a ceramic lamp holder, glossy white or glossy black finishing. It can be used as a single spot or with more outputs. Conduits available in the same finishes lamp holder finishes.

Sistema SGA
SGA System

Sistema SGB
SGB System

Insieme composto da:
Set made of:

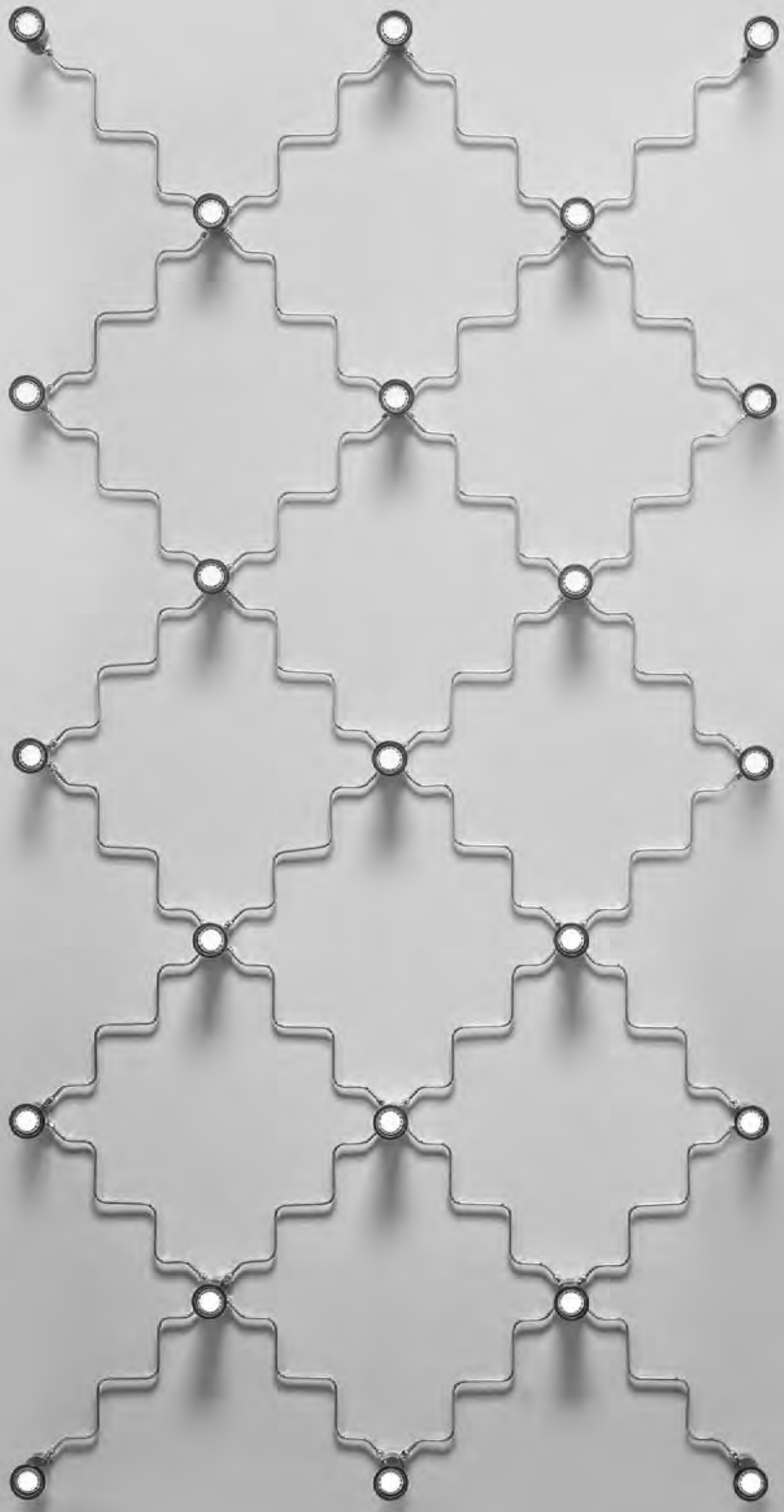
8) Art. SGB75/O/BL
4) Art. SGB105/O/BL
10) Art. SGB4/O/BL
32) Art. SGTUBO8/A/O

Sistema SGB
SGB System

Sistema SGA
SGA System

Insieme composto da:
Set made of:

4) Art. SGA/1/CR/NL
8) Art. SGA/90/CR/NL
11) Art. SGA/4/CR/NL
32) Art. SGTUBO8/DA/CR



Canalette per sistema “Grafico”
Conduits for “Graphic” system

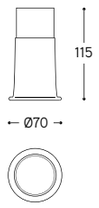
Art. SGTUBO8/A/O

Art. SGTUBO8/L/O

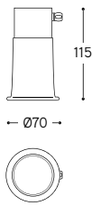
Art. SGTUBO8/DA/CR

Sistema grafico SGA / SGA graphic system

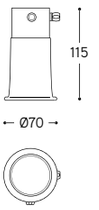
Art. SGA/.../...



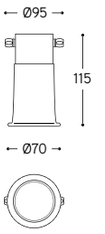
Art. SGA1/.../...



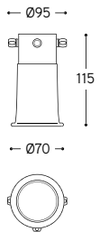
Art. SGA90/.../...



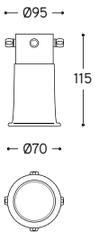
Art. SGA180/.../...



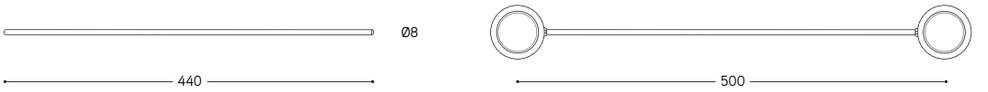
Art. SGA3/.../...



Art. SGA4/.../...

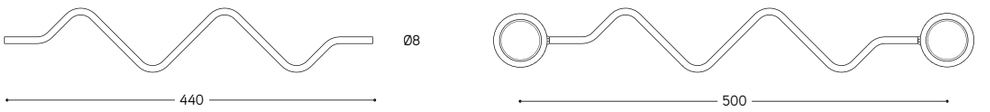


SGTUBO8/L/...



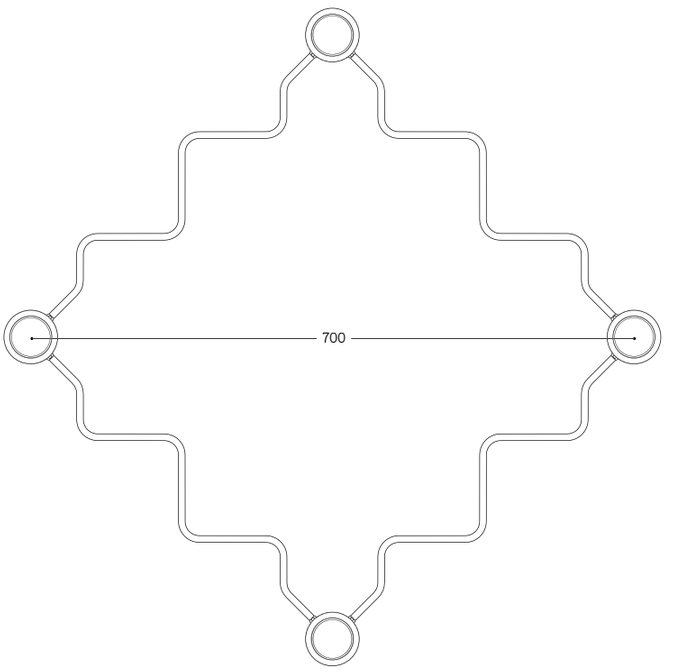
Art. SGTUBO8/A/...

Art. SGTUBO8/DA/...



E' necessario ricevere il disegno grafico quotato oltre che dettagliato per quanto riguarda la scelta degli articoli. E' inoltre necessario sapere quale scatola del sistema deve essere predisposta per l'entrata del cavo di rete che verra' da noi codificato con il suffisso "ec".

It is necessary to receive the listed graphic drawing and detailed as regards the choice of items. It is also necessary to know which box inside the must be prepared for the entry of the power cable that will be coded by us with the "ec" suffix.



ARTICOLO ITEM	DESCRIZIONE DESCRIPTION	ATTACCO SOCKET	POTENZA POWER	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M³ VOL. IN M³	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
SGA/O/...	Spot con base in ottone anticato senza uscite e modulo portalampada in ceramica / Spot with aged brass base and ceramic lamp holder module	GU10	7W LED	680	0,01	**B42**
SGA/CR/...	Spot con base in cromo senza uscite e modulo portalampada in ceramica / Spot with chrome base and ceramic lamp holder module	GU10	7W LED	680	0,01	**B43**
SGA1/O/...	Spot con base in ottone anticato ad una uscita, comprensivo di raccordo 8 mm, e modulo portalampada in ceramica / Spot with aged brass base with single output, 8 mm connection included, and ceramic lamp holder module	GU10	7W LED	680	0,01	**B44**
SGA1/CR/...	Spot con base in cromo ad una uscita, comprensivo di raccordo 8 mm, e modulo portalampada in ceramica / Spot with chrome base with single output, 8 mm connection included, and ceramic lamp holder module	GU10	7W LED	680	0,01	**B45**
SGA90/O/...	Spot con base in ottone anticato a due uscite a 90°, comprensivo di raccordi 8 mm, e modulo portalampada in ceramica / Spot with aged brass base with two 90° outputs, 8 mm connections included, and ceramic lamp holder module	GU10	7W LED	680	0,01	**B46**
SGA90/CR/...	Spot con base in cromo a due uscite a 90°, comprensivo di raccordi 8 mm, e modulo portalampada in ceramica / Spot with chrome base with two 90° outputs, 8 mm connections included, and ceramic lamp holder module	GU10	7W LED	680	0,01	**B48**
SGA180/O/...	Spot con base in ottone anticato a due uscite a 180°, comprensivo di raccordi 8 mm, e modulo portalampada in ceramica / Spot with aged brass base with two 180° outputs, 8 mm connections included, and ceramic lamp holder module	GU10	7W LED	680	0,01	**B46**
SGA180/CR/...	Spot con base in cromo a due uscite a 180°, comprensivo di raccordi 8 mm, e modulo portalampada in ceramica / Spot with chrome base with two 180° outputs, 8 mm connections included, and ceramic lamp holder module	GU10	7W LED	680	0,01	**B48**
SGA3/O/...	Spot con base in ottone anticato a tre uscite, comprensivo di raccordi 8 mm, e modulo portalampada in ceramica / Spot with aged brass base with three outputs, 8 mm connections included, and ceramic lamp holder module	GU10	7W LED	680	0,01	**B49**
SGA3/CR/...	Spot con base in cromo a tre uscite, comprensivo di raccordi 8 mm, e modulo portalampada in ceramica / Spot with chrome base with three outputs, 8 mm connections included, and ceramic lamp holder module	GU10	7W LED	680	0,01	**B51**
SGA4/O/...	Spot con base in ottone anticato a quattro uscite, comprensivo di raccordi 8 mm, e modulo portalampada in ceramica / Spot with aged brass base with four outputs, 8 mm connections included, and ceramic lamp holder module	GU10	7W LED	680	0,01	**B52**
SGA4/CR/...	Spot con base in cromo a quattro uscite, comprensivo di raccordi 8 mm, e modulo portalampada in ceramica / Spot with chrome base with four outputs, 8 mm connections included, and ceramic lamp holder module	GU10	7W LED	680	0,01	**B56**
SGTUBO8/L/O	Canalina lineare comprensiva di cavi di alimentazione, in ottone anticato, 8 mm diam. lunghezza 440 mm, interasse 500 mm * / Linear aged brass conduit, supply leads included 8 mm diam. lenght 440 mm, interaxis distance 500 mm *			760	0,03	**B5**
SGTUBO8/L/CR	Canalina lineare comprensiva di cavi di alimentazione, in cromo, 8 mm diam. lunghezza 440 mm, interasse 500 mm * / Linear chrome conduit, supply leads included 8 mm diam. lenght 440 mm, interaxis distance 500 mm *			760	0,03	**B8**
SGTUBO8/A/O	Canalina in ottone anticato sagomata, comprensiva di cavi di alimentazione, 8 mm diam. lunghezza 440 mm, interasse 500 mm / Shaped aged brass conduit, supply leads included, 8 mm diam. lenght 440 mm, interaxis distance 500 mm			780	0,03	**B13**
SGTUBO8/A/CR	Canalina in cromo sagomata, comprensiva di cavi di alimentazione, 8 mm diam. lunghezza 440 mm, interasse 500 mm / Shaped chrome conduit, supply leads included, 8 mm diam. lenght 440 mm, interaxis distance 500 mm			780	0,03	**B19**
SGTUBO8/DA/O	Canalina in ottone anticato sagomata, comprensiva di cavi di alimentazione, 8 mm diam. lunghezza 440 mm, interasse 500 mm / Shaped aged brass conduit, supply leads included, 8 mm diam. lenght 440 mm, interaxis distance 500 mm			800	0,03	**B13**
SGTUBO8/DA/CR	Canalina in cromo sagomata, comprensiva di cavi di alimentazione, 8 mm diam. lunghezza 440 mm, interasse 500 mm / Shaped chrome conduit, supply leads included, 8 mm diam. lenght 440 mm, interaxis distance 500 mm			800	0,03	**B19**

CE IP20

Colore modulo portalampada in ceramica
Ceramic lamp holder color

/BL= Bianco lucido / Glossy white

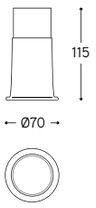
/NL= Nero lucido / Glossy Black

***** Questa lunghezza standard della sola canalina lineare può essere richiesta con una misura custom.

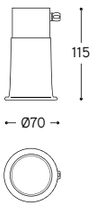
* This standard lenght only of the linear conduit can be requested with custom measures.

Sistema grafico SGB / SGB graphic system

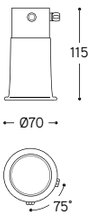
Art. SGB/.../...



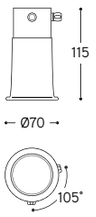
Art. SGB1/.../...



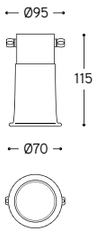
Art. SGB75/.../...



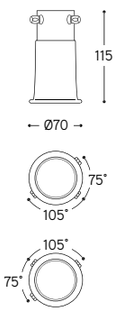
Art. SGB105/.../...



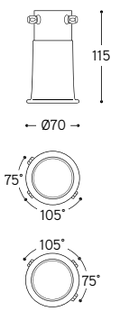
Art. SGB180/.../...



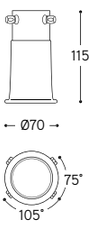
Art. SGB3A/.../...



Art. SGB3B/.../...



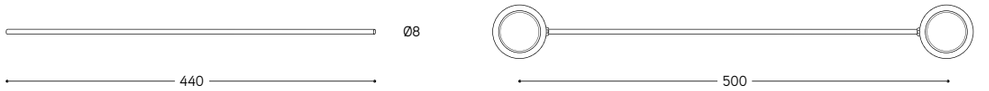
Art. SGB4/.../...



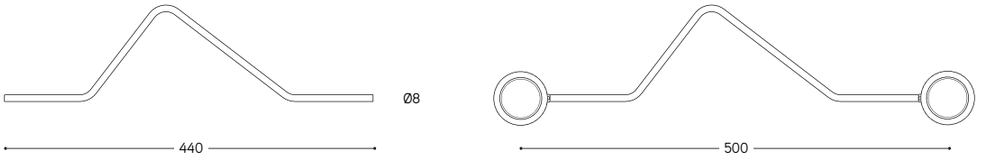
E' necessario ricevere il disegno grafico quotato oltre che dettagliato per quanto riguarda la scelta degli articoli. E' inoltre necessario sapere quale scatola del sistema deve essere predisposta per l'entrata del cavo di rete che verra' da noi codificato con il suffisso "ec".

It is necessary to receive the listed graphic drawing and detailed as regards the choice of items. It is also necessary to know which box inside the must be prepared for the entry of the power cable that will be coded by us with the "ec" suffix.

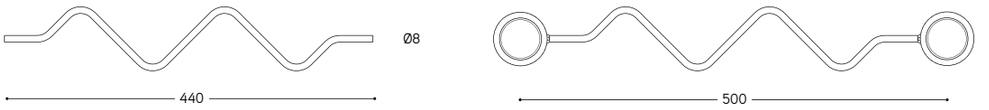
SGTUBO8/L/...

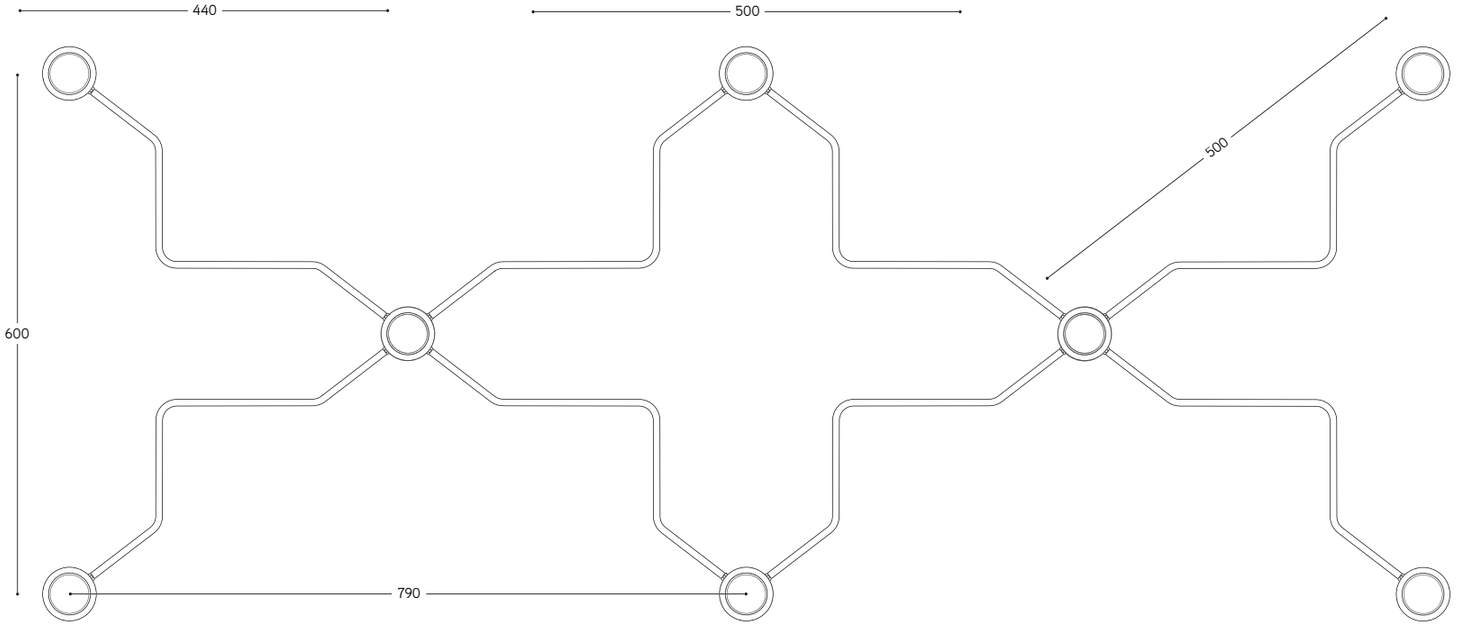


Art. SGTUBO8/A/...



Art. SGTUBO8/DA/...





ARTICOLO ITEM	DESCRIZIONE DESCRIPTION	ATTACCO SOCKET	POTENZA POWER	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M³ VOL. IN M³	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
SGB/O/...	Spot con base in ottone anticato senza uscite e modulo portalampada in ceramica / Spot with aged brass base and ceramic lamp holder module	GU10	7W LED	680	0,01	**B42**
SGB/CR/...	Spot con base in cromo senza uscite e modulo portalampada in ceramica / Spot with chrome base and ceramic lamp holder module	GU10	7W LED	680	0,01	**B43**
SGB1/O/...	Spot con base in ottone anticato ad una uscita, comprensivo di raccordo 8 mm, e modulo portalampada in ceramica / Spot with aged brass base with single output, 8 mm connection included, and ceramic lamp holder module	GU10	7W LED	680	0,01	**B44**
SGB1/CR/...	Spot con base in cromo ad una uscita, comprensivo di raccordo 8 mm, e modulo portalampada in ceramica / Spot with chrome base with single output, 8 mm connection included, and ceramic lamp holder module	GU10	7W LED	680	0,01	**B45**
SGB75/O/...	Spot con base in ottone anticato a due uscite a 75°, comprensivo di raccordi 8 mm, e modulo portalampada in ceramica / Spot with aged brass base with two 75° outputs, 8 mm connections included, and ceramic lamp holder module	GU10	7W LED	680	0,01	**B46**
SGB75/CR/...	Spot con base in cromo a due uscite a 75°, comprensivo di raccordi 8 mm, e modulo portalampada in ceramica / Spot with chrome base with two 75° outputs, 8 mm connections included, and ceramic lamp holder module	GU10	7W LED	680	0,01	**B48**
SGB105/O/...	Spot con base in ottone anticato a due uscite a 105°, comprensivo di raccordi 8 mm, e modulo portalampada in ceramica / Spot with aged brass base with two 105° outputs, 8 mm connections included, and ceramic lamp holder module	GU10	7W LED	680	0,01	**B46**
SGB105/CR/...	Spot con base in cromo a due uscite a 105°, comprensivo di raccordi 8 mm, e modulo portalampada in ceramica / Spot with chrome base with two 105° outputs, 8 mm connections included, and ceramic lamp holder module	GU10	7W LED	680	0,01	**B48**
SGB180/O/...	Spot con base in ottone anticato a due uscite a 180°, comprensivo di raccordi 8 mm, e modulo portalampada in ceramica / Spot with aged brass base with two 180° outputs, 8 mm connections included, and ceramic lamp holder module	GU10	7W LED	680	0,01	**B46**
SGB180/CR/...	Spot con base in cromo a due uscite a 180°, comprensivo di raccordi 8 mm, e modulo portalampada in ceramica / Spot with chrome base with two 180° outputs, 8 mm connections included, and ceramic lamp holder module	GU10	7W LED	680	0,01	**B48**
SGB3A/O/...	Spot con base in ottone anticato a tre uscite, comprensivo di raccordi 8 mm, e modulo portalampada in ceramica / Spot with aged brass base with three outputs, 8 mm connections included, and ceramic lamp holder module	GU10	7W LED	680	0,01	**B49**
SGB3A/CR/...	Spot con base in cromo a tre uscite, comprensivo di raccordi 8 mm, e modulo portalampada in ceramica / Spot with chrome base with three outputs, 8 mm connections included, and ceramic lamp holder module	GU10	7W LED	680	0,01	**B51**
SGB3B/O/...	Spot con base in ottone anticato a tre uscite, comprensivo di raccordi 8 mm, e modulo portalampada in ceramica / Spot with aged brass base with three outputs, 8 mm connections included, and ceramic lamp holder module	GU10	7W LED	680	0,01	**B49**
SGB3B/CR/...	Spot con base in cromo a tre uscite, comprensivo di raccordi 8 mm, e modulo portalampada in ceramica / Spot with chrome base with three outputs, 8 mm connections included, and ceramic lamp holder module	GU10	7W LED	680	0,01	**B51**
SGB4/O/...	Spot con base in ottone anticato a quattro uscite, comprensivo di raccordi 8 mm, e modulo portalampada in ceramica / Spot with aged brass base with four outputs, 8 mm connections included, and ceramic lamp holder module	GU10	7W LED	680	0,01	**B52**
SGB4/CR/...	Spot con base in cromo a quattro uscite, comprensivo di raccordi 8 mm, e modulo portalampada in ceramica / Spot with chrome base with four outputs, 8 mm connections included, and ceramic lamp holder module	GU10	7W LED	680	0,01	**B56**
SGTUBO8/L/O	Canalina lineare comprensiva di cavi di alimentazione, in ottone anticato, 8 mm diam. lunghezza 440 mm, interasse 500 mm * / Linear aged brass conduit, supply leads included 8 mm diam. lenght 440 mm, interaxis distance 500 mm *			760	0,03	**B5**
SGTUBO8/L/CR	Canalina lineare comprensiva di cavi di alimentazione, in cromo, 8 mm diam. lunghezza 440 mm, interasse 500 mm * / Linear chrome conduit, supply leads included 8 mm diam. lenght 440 mm, interaxis distance 500 mm *			760	0,03	**B8**
SGTUBO8/A/O	Canalina in ottone anticato sagomata, comprensiva di cavi di alimentazione, 8 mm diam. lunghezza 440 mm, interasse 500 mm / Shaped aged brass conduit, supply leads included, 8 mm diam. lenght 440 mm, interaxis distance 500 mm			780	0,03	**B13**
SGTUBO8/A/CR	Canalina in cromo sagomata, comprensiva di cavi di alimentazione, 8 mm diam. lunghezza 440 mm, interasse 500 mm / Shaped chrome conduit, supply leads included, 8 mm diam. lenght 440 mm, interaxis distance 500 mm			780	0,03	**B19**
SGTUBO8/DA/O	Canalina in ottone anticato sagomata, comprensiva di cavi di alimentazione, 8 mm diam. lunghezza 440 mm, interasse 500 mm / Shaped aged brass conduit, supply leads included, 8 mm diam. lenght 440 mm, interaxis distance 500 mm			800	0,03	**B13**
SGTUBO8/DA/CR	Canalina in cromo sagomata, comprensiva di cavi di alimentazione, 8 mm diam. lunghezza 440 mm, interasse 500 mm / Shaped chrome conduit, supply leads included, 8 mm diam. lenght 440 mm, interaxis distance 500 mm			800	0,03	**B19**

CE IP20

Colore modulo portalampada in ceramica
Ceramic lamp holder color

BL = Bianco lucido / Glossy white
NL = Nero lucido / Glossy Black

***** Questa lunghezza standard della sola canalina lineare può essere richiesta con una misura custom.
* This standard lenght only of the linear conduit can be requested with custom measures.

SISTEMA

Ibrido

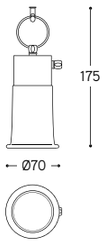
“Ibrido” system

Composizione formata da una o più sospensioni collegati da cavo colorato.
La sospensione è formato da una base con gancio in ottone anticato e da un modulo portalampada in ceramica bianco lucido o con decoro filo colorato.
Il cavo, da ordinare a parte, è disponibile in vari colori, da specificare al momento dell’ordine. Da ordinare a parte è anche l’eventuale rosone presente a pagina 489.

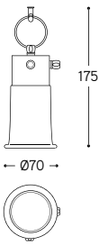
Composition consisting of one or more pendants, connected by colored cable.
The pendant consists of a base with hook in aged brass and a lamp holder ceramic module available in glossy white or colored line finishing.
The cable, to be ordered separately, is available in several colors, to specify when ordering.
The eventual ceiling rose, to be ordered separately, can find at pag. 489.

1) Art. SIB1/BL/FR
3) Art. SIB180/BL/FR
5 MT) Art. C.R/MT
1) Art. LAR.02.FR

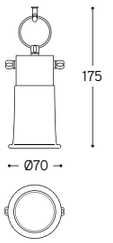
Art. SIB1/...



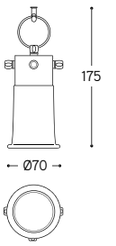
Art. SIB90/...



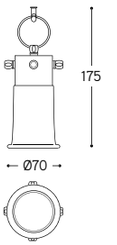
Art. SIB180/...



Art. SIB3/...



Art. SIB4/...

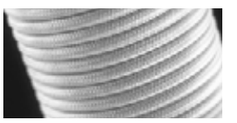


Cavo in cotone / Cotton cable

C.A
Cavo azzurro / Blue cable

C.G
Cavo giallo / Yellow cable

C.N
Cavo nero / Black cable



C.B
Cavo bianco / White cable

C.R
Cavo rosso / Red cable

ARTICOLO ITEM	DESCRIZIONE DESCRIPTION	SEZ. IN MM SECT. IN MM	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M³ VOL. IN M³	PEZZI IMBALLO OUTER BOX	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
C.A/CONF	Cavo azzurro / Blue cable	2x0,75	3020	0,02	1 matassa da 50 mt / 50 mt roll	**B66**
C.G/CONF	Cavo giallo / Yellow cable	2x0,75	3020	0,02	1 matassa da 50 mt / 50 mt roll	**B66**
C.N/CONF	Cavo nero / Black cable	2x0,75	3020	0,02	1 matassa da 50 mt / 50 mt roll	**B66**
C.B/CONF	Cavo bianco / White cable	2x0,75	3020	0,02	1 matassa da 50 mt / 50 mt roll	**B66**
C.R/CONF	Cavo rosso / Red cable	2x0,75	3020	0,02	1 matassa da 50 mt / 50 mt roll	**B66**
C.A/MT	Cavo azzurro / Blue cable	2x0,75	110	0,001	1 mt	**B4**
C.G/MT	Cavo giallo / Yellow cable	2x0,75	110	0,001	1 mt	**B4**
C.N/MT	Cavo nero / Black cable	2x0,75	110	0,001	1 mt	**B4**
C.B/MT	Cavo bianco / White cable	2x0,75	110	0,001	1 mt	**B4**
C.R/MT	Cavo rosso / Red cable	2x0,75	110	0,001	1 mt	**B4**

ARTICOLO ITEM	DESCRIZIONE DESCRIPTION	ATTACCO SOCKET	POTENZA POWER	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M³ VOL. IN M³	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
SIB1/BL	Sospensione con gancio in ottone anticato ad una uscita, comprensiva di raccordo e con modulo portalampada in ceramica bianco lucido / Pendant with aged brass hook, with single output, connection included, and with glossy white ceramic lamp holder module	E27	15W LED	980	0,01	**B52**
SIB1/BL/...	Sospensione con gancio in ottone anticato ad una uscita, comprensiva di raccordo e con modulo portalampada in ceramica decoro filo colorato / Pendant with aged brass hook, with single output, connection included, and with lamp holder ceramic module in colured line finish	E27	15W LED	980	0,01	**B52**
SIB1/NL	Sospensione con gancio in ottone anticato ad una uscita, comprensiva di raccordo e con modulo portalampada in ceramica nero lucido / Pendant with aged brass hook, with single output, connection included, and with glossy black ceramic lamp holder module	E27	15W LED	980	0,01	**B52**
SIB90/BL	Sospensione con gancio in ottone anticato a due uscite a 90°, comprensiva di raccordo e con modulo portalampada in ceramica bianco lucido / Pendant with aged brass hook, with tw 90° outputs, connections included, and with glossy white ceramic lamp holder module	E27	15W LED	980	0,01	**B55**
SIB90/BL/...	Sospensione con gancio in ottone anticato a due uscite a 90°, comprensiva di raccordo e con modulo portalampada in ceramica decoro filo colorato / Pendant with aged brass hook, with tw 90° outputs, connections included, and with lamp holder ceramic module in colured line finish	E27	15W LED	980	0,01	**B55**
SIB90/NL	Sospensione con gancio in ottone anticato a due uscite a 90°, comprensiva di raccordo e con modulo portalampada in ceramica nero lucido / Pendant with aged brass hook, with two 90° outputs, connections included, and with glossy black ceramic lamp holder module	E27	15W LED	980	0,01	**B55**
SIB180/BL	Sospensione con gancio in ottone anticato a due uscite a 180°, comprensiva di raccordo e con modulo portalampada in ceramica bianco lucido / Pendant with aged brass hook, with two 180° outputs, connections included, and with glossy white ceramic lamp holder module	E27	15W LED	980	0,01	**B55**
SIB180/BL/...	Sospensione con gancio in ottone anticato a due uscite a 180°, comprensiva di raccordo e con modulo portalampada in ceramica decoro filo colorato / Pendant with aged brass hook, with two 180° outputs, connections included, and with lamp holder ceramic module in colured line finish	E27	15W LED	980	0,01	**B55**
SIB180/NL	Sospensione con gancio in ottone anticato a due uscite a 180°, comprensiva di raccordo e con modulo portalampada in ceramica nero lucido / Pendant with aged brass hook, with two 180° outputs, connections included, and with glossy black ceramic lamp holder module	E27	15W LED	980	0,01	**B55**
SIB3/BL	Sospensione con gancio in ottone anticato a tre uscite, comprensiva di raccordo e con modulo portalampada in ceramica bianco lucido / Pendant with aged brass hook, with three outputs, connections included, and with glossy white ceramic lamp holder module	E27	15W LED	980	0,01	**B58**
SIB3/BL/...	Sospensione con gancio in ottone anticato a tre uscite, comprensiva di raccordo e con modulo portalampada in ceramica decoro filo colorato / Pendant with aged brass hook, with three outputs, connections included, e con modulo portalampada in ceramica decoro filo colorato /	E27	15W LED	980	0,01	**B58**
SIB3/NL	Sospensione con gancio in ottone anticato a tre uscite, comprensiva di raccordo e con modulo portalampada in ceramica nero lucido / Pendant with aged brass hook, with three outputs, connections included, and with glossy black ceramic lamp holder module	E27	15W LED	980	0,01	**B58**
SIB4/BL	Sospensione con gancio in ottone anticato a quattro uscite, comprensiva di raccordo e con modulo portalampada in ceramica bianco lucido / Pendant with aged brass hook, with four outputs, connections included, and with glossy white ceramic lamp holder module	E27	15W LED	980	0,01	**B59**
SIB4/BL/...	Sospensione con gancio in ottone anticato a quattro uscite, comprensiva di raccordo e con modulo portalampada in ceramica decoro filo colorato / Pendant with aged brass hook, with four outputs, connections included, e con modulo portalampada in ceramica decoro filo colorato	E27	15W LED	980	0,01	**B59**
SIB4/NL	Sospensione con gancio in ottone anticato a quattro uscite, comprensiva di raccordo e con modulo portalampada in ceramica nero lucido / Pendant with aged brass hook, with four outputs, connections included, and with glossy black ceramic lamp holder module	E27	15W LED	980	0,01	**B59**

IP20

Fili colorati / Coloured lines

FR = Filo rosso / Red line

FN = Filo nero / Black line

FG = Filo giallo / Yellow line

SISTEMA

Fate SPR

“Fate” SPR system

Questa proposta permette di adeguare le nostre FATE all’impianto “a vista” su canaline che Aldo Bernardi propone ormai da anni con successo. Le FATE vanno utilizzate assieme alle scatole di connessione SPR e a canaline in ottone anticato da 16 mm. di diametro, che vanno ordinate a parte. Questa soluzione permette di realizzare una configurazione personalizzata del prodotto, adattato allo spazio disponibile.

This proposal makes possible to adapt our Fairies to the “surface wiring system that Aldo Bernardi is proposing successfully since many years. Fairies must be used together with the SPR connection boxes and antique brass conduits 16 mm. ø, which must be ordered separately. This solution allows to create a customized configuration of the product, adapted to the available space.

Insieme composto da:
Set made of:

2) Art. SPR/1/F/O
2) Art. SPR/90/F/O
5) Art. SPR/180/F/O
2) Art. LIN.2/O

1) Art. LF1/MIX/NL
2) Art. LF2/MIX/NL
2) Art. LF3/MIX/NL
2) Art. LF4/MIX/NL
2) Art. LF5/MIX/NL

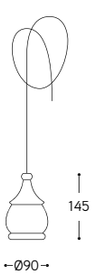
Insieme composto da:
Set made of:

3) Art. SPR/1/F/O
1) Art. SPR/4/F/O
5) Art. SPR/180/F/O
1) Art. SPR/1/BOX/O
1) Art. LF1/MIX/NL
1) Art. LF2/MIX/NL
2) Art. LF3/MIX/NL
2) Art. LF4/MIX/NL
2) Art. LF5/MIX/NL

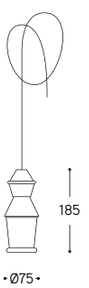
ARTICOLO ITEM	DESCRIZIONE DESCRIPTION	ATTACCO SOCKET	POTENZA POWER	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M³ VOL. IN M³	FINITURA FINISHING	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
LF1/MIX/...	Sospensione per composizione su SPR comprensiva di cavo pvc trasparent 3 mt. Pendant for composition on SPR with a 3-meter-long pvc trasparent cable	E27	15W LED	1200	0,02	BL, BM, NL, NM, MR, PT	**B24**
						CU, PTMATT, CUMATT	**B44**
						AU, AUMATT	**B54**
LF2/MIX/...	Sospensione per composizione su SPR comprensiva di cavo pvc trasparent 3 mt. Pendant for composition on SPR with a 3-meter-long pvc trasparent cable	E27	15W LED	1200	0,02	BL, BM, NL, NM, MR, PT	**B24**
						CU, PTMATT, CUMATT	**B44**
						AU, AUMATT	**B54**
LF3/MIX/...	Sospensione per composizione su SPR comprensiva di cavo pvc trasparent 3 mt. Pendant for composition on SPR with a 3-meter-long pvc trasparent cable	E27	15W LED	1200	0,02	BL, BM, NL, NM, MR, PT	**B24**
						CU, PTMATT, CUMATT	**B44**
						AU, AUMATT	**B54**
LF4/MIX/...	Sospensione per composizione su SPR comprensiva di cavo pvc trasparent 3 mt. Pendant for composition on SPR with a 3-meter-long pvc trasparent cable	E27	15W LED	1200	0,02	BL, BM, NL, NM, MR, PT	**B24**
						CU, PTMATT, CUMATT	**B44**
						AU, AUMATT	**B54**
LF5/MIX/...	Sospensione per composizione su SPR comprensiva di cavo pvc trasparent 3 mt. Pendant for composition on SPR with a 3-meter-long pvc trasparent cable	E27	15W LED	1200	0,02	BL, BM, NL, NM, MR, PT	**B24**
						CU, PTMATT, CUMATT	**B44**
						AU, AUMATT	**B54**

IP20

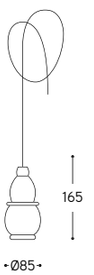
Art. LF1/MIX/...



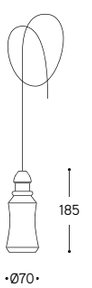
Art. LF2/MIX/...



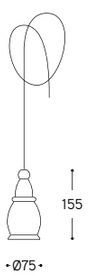
Art. LF3/MIX/...



Art. LF4/MIX/...



Art. LF5/MIX/...



E' necessario ricevere il disegno grafico quotato oltre che dettagliato per quanto riguarda la scelta degli articoli. E' inoltre necessario sapere quale scatola del sistema deve essere predisposta per l'entrata del cavo di rete che verra' da noi codificato con il suffisso "ec".

It is necessary to receive the listed graphic drawing and detailed as regards the choice of items. It is also necessary to know which box inside the must be prepared for the entry of the power cable that will be coded by us with the "ec" suffix.

BL = Finitura bianco lucido / Glossy white
BM = Finitura bianco matt / Matte white
NL = Finitura nero lucido / Glossy black
NM = Finitura nero matt / Matte black
MR = Finitura metal rame / Copper metal
PT = Finitura platino / Platinum

AU = Finitura oro / Gold
CU = Finitura rame / Copper
PTMATT = Finitura platino matt / Matte platinum
AUMATT = Finitura oro matt / Matte gold
CUMATT = Finitura rame matt / Matte copper

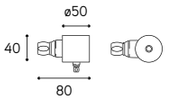
Eventuali accessori per completare un impianto con canaline sono disponibili alle pag. 425-447
Eventual accessories to complete a system with conduits are available to pages 425-447

ARTICOLO ITEM	DESCRIZIONE DESCRIPTION	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M³ VOL. IN M³	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
SPR/1/F/O	Scatola di connessione SPR in ottone anticato comprensiva di raccordo CIL.16, ad un'uscita; **la SPR va sempre connessa ad una sospensione** / SPR connection box in aged brass, CIL.16 connection included, with single output; **SPR must always be connected to a lamp**	340	0.001	**B37**
SPR/90/F/O	Scatola di connessione SPR in ottone anticato comprensiva di raccordo CIL.16, a due uscite a 90°; **la SPR va sempre connessa ad una sospensione** / SPR connection box in aged brass, CIL.16 connection included, with two 90° output; **SPR must always be connected to a lamp**	400	0.001	**B42**
SPR/180/F/O	Scatola di connessione SPR in ottone anticato comprensiva di raccordo CIL.16, a due uscite a 180°; **la SPR va sempre connessa ad una sospensione** / SPR connection box in aged brass, CIL.16 connection included, with two 180° outputs; **SPR must always be connected to a lamp**	400	0.001	**B42**
SPR/3/F/O	Scatola di connessione SPR in ottone anticato comprensiva di raccordo CIL.16, a tre uscite; **la SPR va sempre connessa ad una sospensione** / SPR connection box in aged brass, CIL.16 connection included, with three outputs; **SPR must always be connected to a lamp**	480	0.001	**B49**
SPR/4/F/O	Scatola di connessione SPR in ottone anticato comprensiva di raccordo CIL.16, a quattro uscite; **la SPR va sempre connessa ad una sospensione** / SPR junction and connection box in aged brass, CIL.16 connection included, with four outputs; **SPR must always be connected to a lamp**	580	0.001	**B56**
SPR/1/BOX/O	**Scatola di connessione-derivazione** in ottone anticato comprensiva di raccordo CIL.16, ad un'uscita **SPR junction and connection box** in aged brass, CIL.16 connection included, with single output	340	0.001	**B37**
SPR/90/BOX/O	**Scatola di connessione-derivazione** in ottone anticato comprensiva di raccordo CIL.16, a due uscite a 90° **SPR junction and connection box** in aged brass, CIL.16 connection included, with two 90° output	400	0.001	**B42**
SPR/180/BOX/O	**Scatola di connessione-derivazione** in ottone anticato comprensiva di raccordo CIL.16, a due uscite a 180° **SPR junction and connection box** in aged brass, CIL.16 connection included, with two 180° outputs	400	0.001	**B42**
SPR/3/BOX/O	**Scatola di connessione-derivazione** in ottone anticato comprensiva di raccordo CIL.16, a tre uscite **SPR junction and connection box** in aged brass, CIL.16 connection included, with three outputs	480	0.001	**B49**
SPR/4/BOX/O	**Scatola di connessione-derivazione** in ottone anticato comprensiva di raccordo CIL.16, a quattro uscite **SPR junction and connection box** in aged brass, CIL.16 connection included, with four outputs.	580	0.001	**B56**
LIN.2/O	Tubo lineare in ottone anticato mm. 2000 / Linear tube in aged brass mm. 2000	1352	0,02	**B30**
CUR.2/O	Tubo curvo in ottone anticato / Bent tube in aged brass	200	0,02	**B21**
SC/ROSONE/O	Supporto rosone SPR in ottone anticato per entrata cavo, interasse 150 mm.* SPR rose support in aged brass for lead entry, wheelbase distance 150 mm.*	480	0,002	**B37**
SC/SUPPORTO/O	Elemento distanziale di supporto SPR in ottone anticato, interasse 150 mm.* SPR spacer stub element in aged brass, wheelbase distance 150 mm.*	220	0,002	**B29**

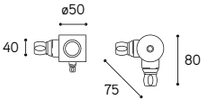
* A richiesta sono disponibili misure diverse

* Upon request can be available different sizes

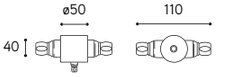
Art. SPR/1/F/O



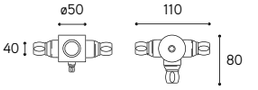
Art. SPR/90/F/O



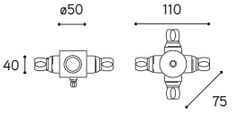
Art. SPR/180/F/O



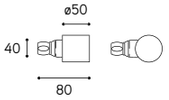
Art. SPR/3/F/O



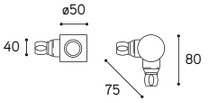
Art. SPR/4/F/O



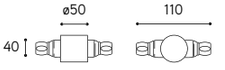
Art. SPR/1/BOX/O



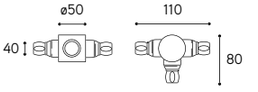
Art. SPR/90 BOX/O



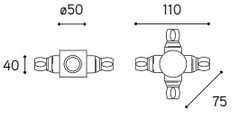
Art. SPR/180 BOX/O



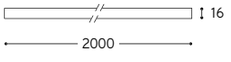
Art. SPR/3 BOX/O



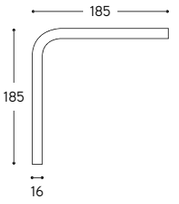
Art. SPR/4 BOX/O



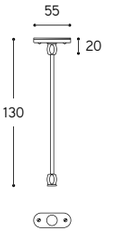
LIN.2/O



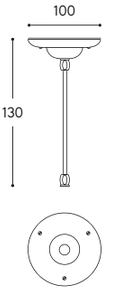
CUR.2/O



Art. SC/SUPPORTO/O



Art. SC/ROSONE/O



SISTEMA

Guinguette SPR

“Guinguette” SPR system

Questa proposta permette di adeguare LA GUINGUETTE all’impianto “a vista” su canaline che Aldo Bernardi propone ormai da anni con successo. Le sospensioni vanno utilizzate assieme alle scatole di connessione SPR e a canaline da 16 mm. di diametro, che vanno ordinate a parte. Questa soluzione permette di realizzare una configurazione personalizzata del prodotto, adattato allo spazio disponibile. Tutto l’insieme è disponibile nella finitura ottone invecchiato.

This proposal makes possible to adapt LA GUINGUETTE to the “surface wiring system” that Aldo Bernardi is proposing successfully since many years. Pendants must be used together with the SPR connection boxes and conduits 16 mm. Ø, which must be ordered separately. This solution allows to create a customized configuration of the product, adapted to the available space. The whole set is available with aged brass finish.

Insieme composto da:
Set made of:

2) Art. SPR/1/F/O
2) Art. SPR/90/F/O
5) Art. SPR/180/F/O
2) Art. LIN.2/O
9) Art. G/MIX

Insieme composto da:
Set made of:

1) Art. ROS5/NM
5) Art. MAN
5) Art. G/MIX

Insieme composto da:
Set made of:

2) Art. SPR/1/F/O
1) Art. SPR/90/F/O
2) Art. SPR/180/F/O
4) Art. LIN.2/O
5) Art. G/P/MIX

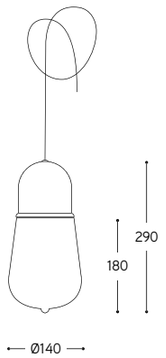
ARTICOLO ITEM	DESCRIZIONE DESCRIPTION	ATTACCO SOCKET	POTENZA POWER	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M³ VOL. IN M³	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
G/MIX	Sospensione in ottone anticato con vetro trasparente per sistema SPR comprensiva di cavo nero 3 mt. / Aged brass pendant with clear glass for SPR system with a 3-meter-long black cable	E27	15W LED	3000	0,07	**B63**
G/P/MIX	Sospensione in ottone anticato con vetro trasparente e riflettore, per sistema SPR comprensiva di cavo nero 3 mt. / Aged brass pendant with clear glass and shade, for SPR system with a 3-meter-long black cable	E27	15W LED	3040	0,07	**B73**

IP40

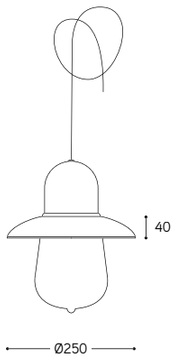
ARTICOLO ITEM	DESCRIZIONE DESCRIPTION	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M³ VOL. IN M³	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
SPR/1/F/O	Scatola di connessione SPR in ottone anticato comprensiva di raccordo CIL.16, ad un'uscita; **la SPR va sempre connessa ad una sospensione** / SPR connection box in aged brass, CIL.16 connection included, with single output; **SPR must always be connected to a lamp**	340	0.001	**B37**
SPR/90/F/O	Scatola di connessione SPR in ottone anticato comprensiva di raccordo CIL.16, a due uscite a 90°; **la SPR va sempre connessa ad una sospensione** / SPR connection box in aged brass, CIL.16 connection included, with two 90° output; **SPR must always be connected to a lamp**	400	0.001	**B42**
SPR/180/F/O	Scatola di connessione SPR in ottone anticato comprensiva di raccordo CIL.16, a due uscite a 180°; **la SPR va sempre connessa ad una sospensione** / SPR connection box in aged brass, CIL.16 connection included, with two 180° outputs; **SPR must always be connected to a lamp**	400	0.001	**B42**
SPR/3/F/O	Scatola di connessione SPR in ottone anticato comprensiva di raccordo CIL.16, a tre uscite; **la SPR va sempre connessa ad una sospensione** / SPR connection box in aged brass, CIL.16 connection included, with three outputs; **SPR must always be connected to a lamp**	480	0.001	**B49**
SPR/4/F/O	Scatola di connessione SPR in ottone anticato comprensiva di raccordo CIL.16, a quattro uscite; **la SPR va sempre connessa ad una sospensione** / SPR junction and connection box in aged brass, CIL.16 connection included, with four outputs; **SPR must always be connected to a lamp**	580	0.001	**B56**
SPR/1/BOX/O	**Scatola di connessione-derivazione** in ottone anticato comprensiva di raccordo CIL.16, ad un'uscita **SPR junction and connection box** in aged brass, CIL.16 connection included, with single output	340	0.001	**B37**
SPR/90/BOX/O	**Scatola di connessione-derivazione** in ottone anticato comprensiva di raccordo CIL.16, a due uscite a 90° **SPR junction and connection box** in aged brass, CIL.16 connection included, with two 90° output	400	0.001	**B42**
SPR/180/BOX/O	**Scatola di connessione-derivazione** in ottone anticato comprensiva di raccordo CIL.16, a due uscite a 180° **SPR junction and connection box** in aged brass, CIL.16 connection included, with two 180° outputs	400	0.001	**B42**
SPR/3/BOX/O	**Scatola di connessione-derivazione** in ottone anticato comprensiva di raccordo CIL.16, a tre uscite **SPR junction and connection box** in aged brass, CIL.16 connection included, with three outputs	480	0.001	**B49**
SPR/4/BOX/O	**Scatola di connessione-derivazione** in ottone anticato comprensiva di raccordo CIL.16, a quattro uscite **SPR junction and connection box** in aged brass, CIL.16 connection included, with four outputs.	580	0.001	**B56**
LIN.2/O	Tubo lineare in ottone anticato mm. 2000 / Linear tube in aged brass mm. 2000	1352	0,02	**B30**
SC/ROSONE/O	Supporto rosone SPR in ottone anticato per entrata cavo, interasse 150 mm.* SPR rose support in aged brass for lead entry, wheelbase distance 150 mm.*	480	0,002	**B37**
SC/SUPPORTO/O	Elemento distanziale di supporto SPR in ottone anticato, interasse 150 mm.* SPR spacer stub element in aged brass, wheelbase distance 150 mm.*	220	0,002	**B29**

* A richiesta sono disponibili misure diverse
* Upon request can be available different sizes

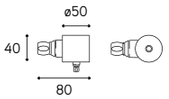
Art. G/MIX



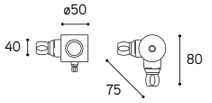
Art. G/P/MIX



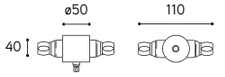
Art. SPR/1/F/O



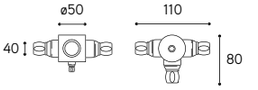
Art. SPR/90/F/O



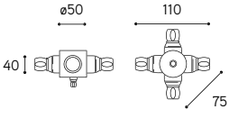
Art. SPR/180/F/O



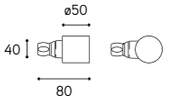
Art. SPR/3/F/O



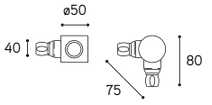
Art. SPR/4/F/O



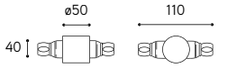
Art. SPR/1/BOX/O



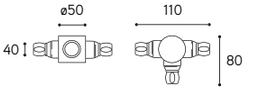
Art. SPR/90 BOX/O



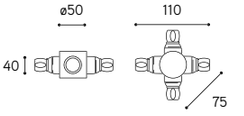
Art. SPR/180 BOX/O



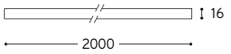
Art. SPR/3 BOX/O



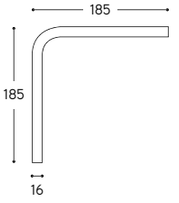
Art. SPR/4 BOX/O



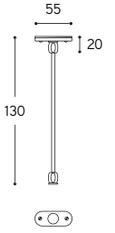
LIN.2/O



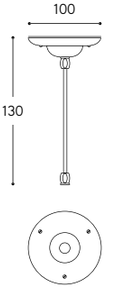
CUR.2/O



Art. SC/SUPPORTO/O



Art. SC/ROSONE/O



E' necessario ricevere il disegno grafico quotato oltre che dettagliato per quanto riguarda la scelta degli articoli. E' inoltre necessario sapere quale scatola del sistema deve essere predisposta per l'entrata del cavo di rete che verra' da noi codificato con il suffisso "ec".

It is necessary to receive the listed graphic drawing and detailed as regards the choice of items. It is also necessary to know which box inside the must be prepared for the entry of the power cable that will be coded by us with the "ec" suffix.

SISTEMA

Frasca SPR

“Frasca” SPR system

Questa proposta permette di adeguare la FRASCA all’impianto “a vista” su canaline che Aldo Bernardi propone ormai da anni con successo. La sospensione va utilizzate assieme alle scatole di connessione SPR e a canaline da 16 mm. di diametro, che vanno ordinate a parte. Questa soluzione permette di realizzare una configurazione personalizzata del prodotto, adattato allo spazio disponibile. Sono disponibili in ottone anticato o dark bronze.

This proposal makes possible to adapt FRASCA pendant to the “surface wiring system” that Aldo Bernardi is proposing successfully since many years. The pendant must be used together with the SPR connection boxes and conduits 16 mm. ø, which must be ordered separately. This solution allows to create a customized configuration of the product, adapted to the available space. Available in antique brass or dark bronze.

Insieme composto da:
Set made of:

2) Art. SPR/1/F/DB
2) Art. SPR/90/F/DB
5) Art. SPR/180/F/DB
2) Art. LIN.2/DB
9) Art. FRA/GU10/MIX/DB

there.
is no
middle
rant
ar + grill
restau

Insieme composto da:
Set made of:

3) Art. SPR/90/F/DB
3) Art. SPR/180/F/DB
1) Art. SPR/1/F/DB
4) Art. LIN.2/DB
6) Art. FRA/MIX/COBLED/DB/SC

ARTICOLO ITEM	DESCRIZIONE DESCRIPTION	DIMMERAZIONE DIMMING	ALIMENTAZIONE E MODULO LED POWER AND LED MODULE	COLORE LED LED COLOUR	ATTACCO SOCKET	POTENZA POWER	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M³ VOL. IN M³	FINITURA FINISHING	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
FRA/MIX/.../SC	Sospensione E27 per sistema SPR comprensiva di cavo nero 3 mt. / E27 power pendant for SPR system with a 3-meter-long black cable				E27	15W LED	1.100	0.02	O, DB	**B48**
FRA/MIX/GU10/.../SC	Sospensione GU10 per sistema SPR comprensiva di cavo nero 3 mt. / GU10 power pendant for SPR system with a 3-meter-long black cable				GU10	7W LED	1.100	0.02	O, DB	**B48**
FRA/MIX/COBLED/.../SC	Sospensione per sistema SPR alimentazione LED comprensiva di lente direzionale, con cavo nero 3 mt. / LED power suspension for SPR system including directional lens, with a 3-meter-long black cable	Con dimmer taglio di fase TRIAC With dimmer phase cut TRIAC	lumen: 850 CRI: > 90 durata: 50.000H	3000°K Bianco caldo Warm white		10W	1.100	0.02	O, DB	**B59**

IP20 **FRA/MIX/...**

IP20 **FRA/MIX/GU10/... SC**

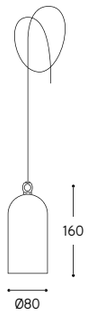
IP40 **FRA/MIX/COBLED/... SC**

ARTICOLO ITEM	DESCRIZIONE DESCRIPTION	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M³ VOL. IN M³	FINITURA FINISHING	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
SPR/1/F/...	Scatola di connessione SPR comprensiva di raccordo CIL.16, ad un'uscita SPR connection box , CIL.16 connection included, with single output	340	0.001	O, DB	**B37**
SPR/90/F/...	Scatola di connessione SPR comprensiva di raccordo CIL.16, a due uscite a 90° SPR connection box , CIL.16 connection included, with two 90° outputs	400	0.001	O, DB	**B42**
SPR/180/F/...	Scatola di connessione SPR comprensiva di raccordo CIL.16, a due uscite a 180° SPR connection box , CIL.16 connection included, with two 180° outputs	400	0.001	O, DB	**B42**
SPR/3/F/...	Scatola di connessione SPR comprensiva di raccordo CIL.16, a tre uscite SPR connection box , CIL.16 connection included, with three outputs	480	0.001	O, DB	**B49**
SPR/4/F/...	Scatola di connessione SPR comprensiva di raccordo CIL.16, a quattro uscite SPR connection box, CIL.16 connection included, with four outputs	580	0.001	O, DB	**B56**
SPR/1/BOX/...	Scatola di connessione SPR comprensiva di raccordo CIL.16, ad un'uscita SPR connection box , CIL.16 connection included, with single output	340	0.001	O, DB	**B37**
SPR/90/BOX/...	Scatola di connessione SPR comprensiva di raccordo CIL.16, a due uscite a 90° SPR connection box , CIL.16 connection included, with two 90° outputs	400	0.001	O, DB	**B42**
SPR/180/BOX/...	Scatola di connessione SPR comprensiva di raccordo CIL.16, a due uscite a 180° SPR connection box , CIL.16 connection included, with two 180° outputs	400	0.001	O, DB	**B42**
SPR/3/BOX/...	Scatola di connessione SPR comprensiva di raccordo CIL.16, a tre uscite SPR connection box , CIL.16 connection included, with three outputs	480	0.001	O, DB	**B49**
SPR/4/BOX/...	Scatola di connessione SPR comprensiva di raccordo CIL.16, a quattro uscite SPR connection box, CIL.16 connection included, with four outputs	580	0.001	O, DB	**B56**
LIN.2/O	Tubo lineare in ottone anticato mm. 2000 Linear tube in aged brass mm. 2000	1352	0,02		**B30**
LIN.2/DB	Tubo lineare finitura dark bronze mm. 2000 Linear tube dark bronze finish mm. 2000	1352	0,02		**B35**
SC/ROSONE/O	Supporto rosone SPR in ottone anticato per entrata cavo, interasse 150 mm.* SPR rose support in aged brass for lead entry, wheelbase distance 150 mm.*	480	0,002		**B37**
SC/SUPPORTO/O	Elemento distanziale di supporto SPR in ottone anticato, interasse 150 mm.* SPR spacer stub element in aged brass, wheelbase distance 150 mm.*	220	0,002		**B29**

* A richiesta sono disponibili misure diverse
* Upon request can be available different sizes

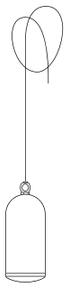
O = Finitura ottone anticato / Aged brass
DB = Finitura dark bronze / Dark bronze

Art. FRA/MIX/.../SC

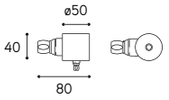


Art. FRA/MIX/GU10/.../SC

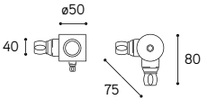
Art. FRA/MIX/COBLED/.../SC



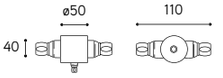
Art. SPR/1/F/...



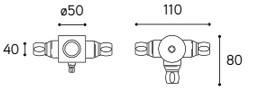
Art. SPR/90/F/...



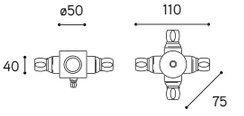
Art. SPR/180/F/...



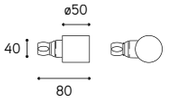
Art. SPR/3/F/...



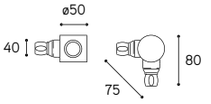
Art. SPR/4/F/...



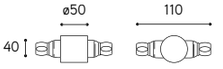
Art. SPR/1/BOX/...



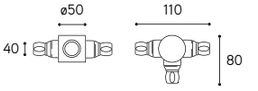
Art. SPR/90 BOX/...



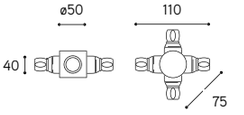
Art. SPR/180 BOX/...



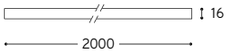
Art. SPR/3 BOX/...



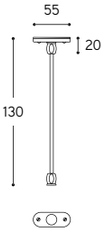
Art. SPR/4 BOX/...



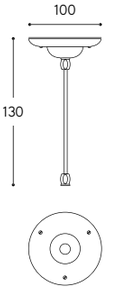
LIN.2/...



Art. SC/SUPPORTO/O



Art. SC/ROSONE/O



E' necessario ricevere il disegno grafico quotato oltre che dettagliato per quanto riguarda la scelta degli articoli. E' inoltre necessario sapere quale scatola del sistema deve essere predisposta per l'entrata del cavo di rete che verra' da noi codificato con il suffisso "ec".

It is necessary to receive the listed graphic drawing and detailed as regards the choice of items. It is also necessary to know which box inside the must be prepared for the entry of the power cable that will be coded by us with the "ec" suffix.

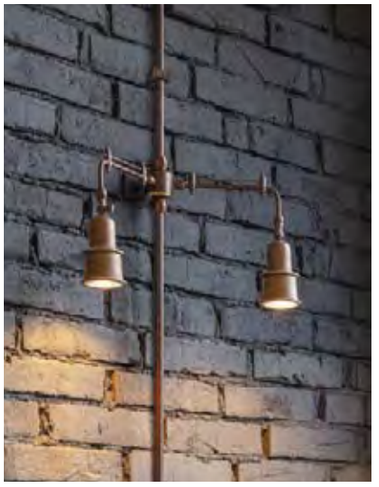
SISTEMA

Civetta SPR

“Civetta” SPR system

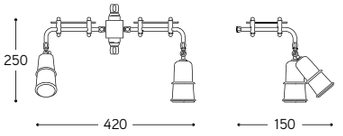
Collaudato sistema di “impianto a vista”, valorizza la parete e l’ambiente dove viene installato. Gli articoli, vanno collegati a tubi di 16 mm di diametro. La sua versatilità, combinata a tutti gli accessori di nostra produzione, rende possibili soluzioni adatte a svariate esigenze in quanto riduce il quantitativo di cavi passanti dentro alle canalette.

Tested “surface wiring system”, values the wall and the enviroment where it is installed. The articles must be connected to tubes of 16 mm diam. section. Its versatility, combined with all the accessories of our production, makes possible solutions for different needs.

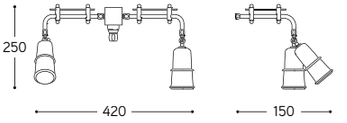


Art. 11.522/PAR20/SC
Art. SPR/120/180/O
Art. LIN.2/O
Art. SUP.2

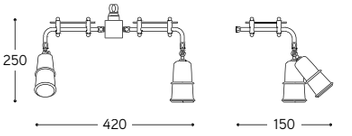
Art. 11.522/PAR20/SC + SPR/120/180/O



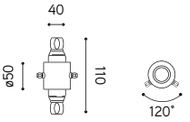
Art. 11.522/PAR20/SC + SPR/120/1/O



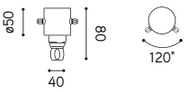
Art. 11.522/PAR20/SC + SPR/120/1UP/O



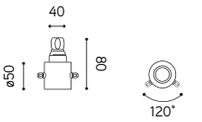
Art. SPR/120/180/O



Art. SPR/120/1/O



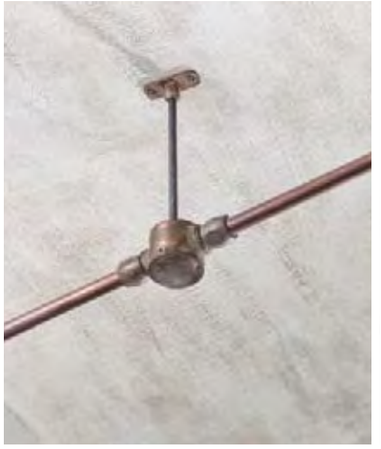
Art. SPR/120/1UP/O



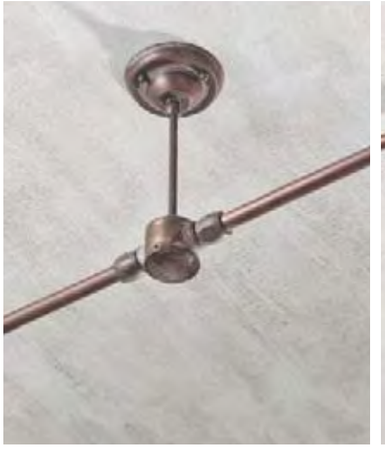
ARTICOLO ITEM	DESCRIZIONE DESCRIPTION	ATTACCO SOCKET	POTENZA POWER	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M³ VOL. IN M³	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
11.522/PAR20/SC	Doppia applique con snodo per sistema SPR per PAR20 Double wall lamp for SPR system adjustable spot for PAR20 bulb	E27	2x6W LED	2400	0,09	**B88**
SPR/120/180/O	Scatola derivazione-connessione in ottone anticato per articolo 11.522 comprensiva di raccordo CIL.16 a due uscite a 180° / SPR connection box for article 11.522, in aged brass, CIL.16 connection included, with two 180° outputs			400	0,001	**B61**
SPR/120/1/O	Scatola derivazione-connessione in ottone anticato per articolo 11.522 comprensiva di raccordo CIL.16 a una uscita inferiore / SPR connection box for article 11.522, in aged brass, CIL.16 connection included, with single lower output			340	0,001	**B44**
SPR/120/1UP/O	Scatola derivazione-connessione in ottone anticato per articolo 11.522 comprensiva di raccordo CIL.16 a una uscita superiore / SPR connection box for article 11.522, in aged brass, CIL.16 connection included, with single upper output			340	0,001	**B44**

CE IP20

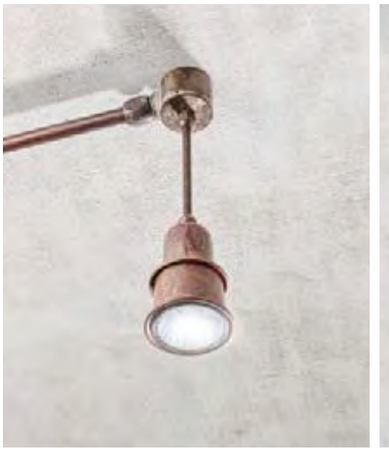
Art. 11.516/P26/SC
Art. SPR/1/O
Art. LIN.2/O



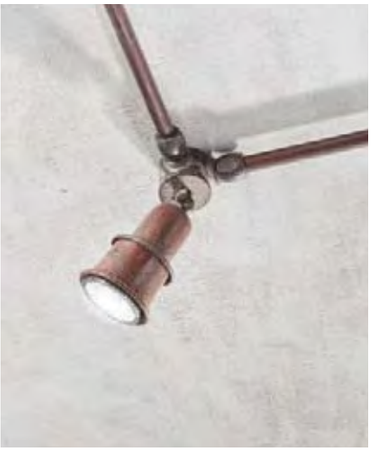
Art. SC/SUPPORTO/O
Art. SPR/180/BOX/O
Art. LIN.2/O



Art. SC/ROSONE/O
Art. SPR/180/BOX/O
Art. LIN.2/O

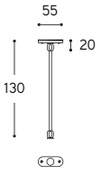


Art. SPR/1/O
Art. 11.516/PAR20/SC
Art. LIN.2/O

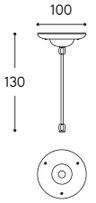


Art. SPR/90/O
Art. 11.416/PAR20/SC
Art. LIN.2/O

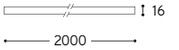
Art. SC/SUPPORTO/O



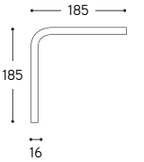
Art. SC/ROSONE/O



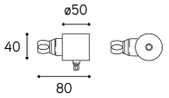
LIN.2/O



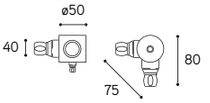
CUR.2/O



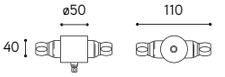
Art. SPR/1/O



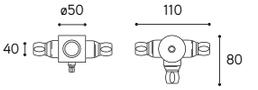
Art. SPR/90/O



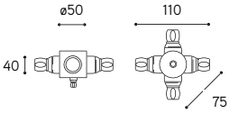
Art. SPR/180/O



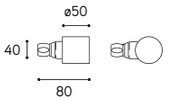
Art. SPR/3/O



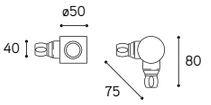
Art. SPR/4/O



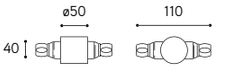
Art. SPR/1/BOX/O



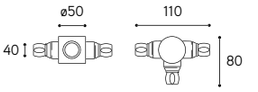
Art. SPR/90 BOX/O



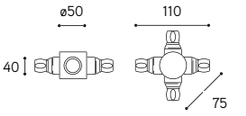
Art. SPR/180 BOX/O



Art. SPR/3 BOX/O



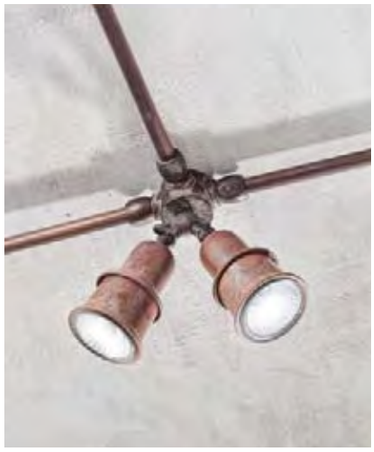
Art. SPR/4 BOX/O



E' necessario ricevere il disegno grafico quotato oltre che dettagliato per quanto riguarda la scelta degli articoli. E' inoltre necessario sapere quale scatola del sistema deve essere predisposta per l'entrata del cavo di rete che verra' da noi codificato con il suffisso "ec".

It is necessary to receive the listed graphic drawing and detailed as regards the choice of items. It is also necessary to know which box inside the must be prepared for the entry of the power cable that will be coded by us with the "ec" suffix.

Art. SPR/180/O
Art. SC/ROSONE/O
Art. 11.416/PAR20/SC
Art. LIN.2/O



Art. SPR/3/O
Art. 11.422/PAR20/SC
Art. LIN.2/O

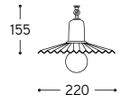
Art. SPR/4/O
Art. 11.516/PAR 20/SC
Art. LIN.2/O

2) Art. SPR/180/O
1) Art. 11.416/PAR20/SC
1) Art. 11.422/PAR20/SC
1) Art. CUR2/O
1) Art. LIN.2/O

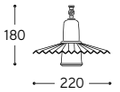
ARTICOLO ITEM	DESCRIZIONE DESCRIPTION	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M³ VOL. IN M³	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
SC/ROSONE/O	Supporto rosone SPR in ottone anticato per entrata cavo, H 130 mm* SPR ceiling rose in aged brass for lead entry interawd, height 130 mm	480	0,001	**B37**
SC/SUPPORTO/O	Elemento distanziale di supporto SPR in ottone anticato, H 130 mm* Spacer stub element SPR in aged brass, height 130 mm	220	0,001	**B29**
SPR/1/O	Scatola di connessione SPR in ottone anticato con raccordo CIL.16, ad 1 uscita; Va sempre connessa ad una sospensione / SPR connection box in aged brass, CIL.16 connection included, with single output; SPR must always be connected to a lamp	340	0,001	**B37**
SPR/90/O	Scatola di connessione SPR in ottone anticato con raccordo CIL.16, a 2 uscite a 90°; Va sempre connessa ad una sospensione / SPR connection box in aged brass, CIL.16 connection included, with two 90° output; SPR must always be connected to a lamp	400	0,001	**B42**
SPR/180/O	Scatola di connessione SPR in ottone anticato con raccordo CIL.16, a 2 uscite a 180°; Va sempre connessa ad una sospensione / SPR connection box in aged brass, CIL.16 connection included, with two 180° outputs; SPR must always be connected to a lamp	400	0,001	**B42**
SPR/3/O	Scatola di connessione SPR in ottone anticato con raccordo CIL.16, a 3 uscite; Va sempre connessa ad una lampada / SPR connection box in aged brass, CIL.16 connection included, with three outputs; SPR must always be connected to a lamp	480	0,001	**B49**
SPR/4/O	Scatola di connessione SPR in ottone anticato con raccordo CIL.16, a 4 uscite; Va sempre connessa ad una sospensione / SPR junction and connection box in aged brass, CIL.16 connection included, with 4 outputs; SPR must always be connected to a lamp	580	0,001	**B56**
SPR/1/BOX/O	Scatola di connessione-derivazione in ottone anticato comprensiva di raccordo CIL.16, ad 1 uscita SPR junction and connection box in aged brass, CIL.16 connection included, with single output	340	0,001	**B37**
SPR/90/BOX/O	Scatola di connessione-derivazione in ottone anticato comprensiva di raccordo CIL.16, a 2 uscite a 90° SPR junction and connection box in aged brass, CIL.16 connection included, with two 90° output	400	0,001	**B42**
SPR/180/BOX/O	Scatola di connessione-derivazione in ottone anticato comprensiva di raccordo CIL.16, a 2 uscite a 180° SPR junction and connection box in aged brass, CIL.16 connection included, with two 180° outputs	400	0,001	**B42**
SPR/3/BOX/O	Scatola di connessione-derivazione in ottone anticato comprensiva di raccordo CIL.16, a 3 uscite SPR connection box in aged brass, CIL.16 connection included, with three outputs; SPR must always be connected to a lamp	480	0,001	**B49**
SPR/4/BOX/O	Scatola di connessione SPR in ottone anticato con raccordo CIL.16, a 4 uscite; Va sempre connessa ad una sospensione / SPR junction and connection box in aged brass, CIL.16 connection included, with 4 outputs; SPR must always be connected to a lamp	580	0,001	**B56**
LIN.2/O	Tubo lineare in ottone anticato mm. 2000 / Linear tube in aged brass mm. 2000	1352	0,2	**B30**
CUR.2/O	Tubo curvo in ottone anticato / Bent tube in aged brass	200	0,002	**B21**

* A richiesta sono disponibili misure diverse
Upon request can be available different sizes

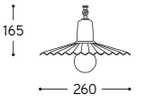
Art. 11.416/P22/SC



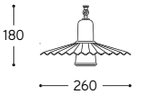
Art. 11.416/P22/PAR20/SC



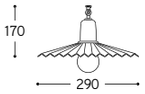
Art. 11.416/P26/SC



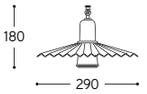
Art. 11.416/P26/PAR20/SC



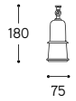
Art. 11.416/P29/SC



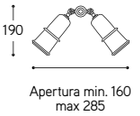
Art. 11.416/P29/PAR20/SC



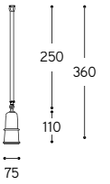
Art. 11.416/PAR20/SC



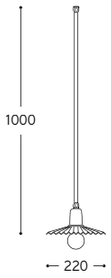
Art. 11.422/PAR20/SC



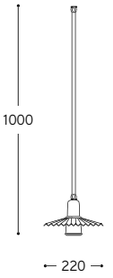
Art. 11.516/PAR20/SC



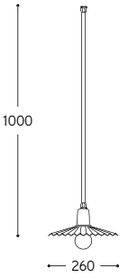
Art. 11.516/P22/SC



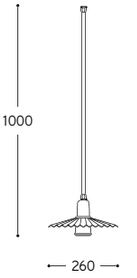
Art. 11.516/P22/PAR20/SC



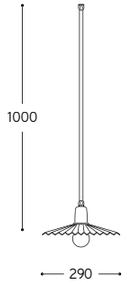
Art. 11.516/P26/SC



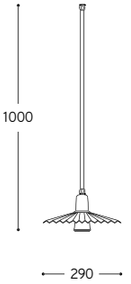
Art. 11.516/P26/PAR20/SC



Art. 11.516/P29/SC



Art. 11.516/P29/PAR20/SC



Faretti e sospensioni della serie Civetta vanno utilizzati con le rispettive scatole di connessione SPR. Il faretto è dotato di snodo che permette la sua inclinazione in un'unica direzione, non la rotazione.
Spot and pendants of the Civetta series, must be used with the respective SPR connection boxes. The spot in equipped with a knuckle that allows its inclination in one direction, not rotation .

ARTICOLO ITEM	DESCRIZIONE DESCRIPTION	ATTACCO SOCKET	POTENZA POWER	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M³ VOL. IN M³	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
11.416/PAR20/SC	Faretto con snodo per sistema SPR, per PAR20 SPR system with knuckle spot for PAR20 bulb	E27	6W LED	740	0,01	**B48**
11.416/P22/SC	Faretto con snodo per sistema SPR con piatto Ø 220 mm SPR system with knuckle spot with Ø 220 mm shade	E27	15W LED	1220	0,02	**B59**
11.416/P22/PAR20/SC	Faretto con snodo per sistema SPR per PAR20 con piatto Ø 220 mm SPR system with knuckle spot for PAR20 bulb with Ø 220 mm shade	E27	6W LED	1280	0,02	**B63**
11.416/P26/SC	Faretto con snodo per sistema SPR con piatto Ø 260 mm SPR system with knuckle spot with Ø 260 mm shade	E27	15W LED	1360	0,02	**B59**
11.416/P26/PAR20/SC	Faretto con snodo per sistema SPR per PAR20 con piatto Ø 260 mm SPR system with knuckle spot for PAR20 bulb with Ø 260 mm shade	E27	6W LED	1420	0,02	**B63**
11.416/P29/SC	Faretto con snodo per sistema SPR con piatto Ø 290 mm SPR system with knuckle spot with Ø 290 mm shade	E27	15W LED	1460	0,02	**B59**
11.416/P29/PAR20/SC	Faretto con snodo per sistema SPR per PAR20 con piatto Ø 290 mm SPR system with knuckle spot for PAR20 bulb with Ø 290 mm shade	E27	6W LED	1520	0,02	**B63**
11.516/PAR20/SC	Faretto fisso per sistema SPR, per PAR20, altezza totale 400 mm SPR system spot for PAR20 bulb total heigh 400 mm	E27	6W LED	1240	0,03	**B51**
11.516/P22/SC	Sospensione per sistema SPR con piatto Ø 220 mm SPR system pendant with Ø 220 mm shade	E27	15W LED	2620	0,09	**B61**
11.516/P22/PAR20/SC	Sospensione per sistema SPR per PAR20 con piatto Ø 220 mm SPR system pendant for PAR20 bulb with Ø 220 mm shade	E27	6W LED	2680	0,09	**B65**
11.516/P26/SC	Sospensione per sistema SPR con piatto Ø 260 mm SPR system pendant with Ø 260 mm shade	E27	15W LED	2740	0,09	**B61**
11.516/P26/PAR20/SC	Sospensione per sistema SPR per PAR20 con piatto Ø 260 mm SPR system pendant for PAR20 bulb with Ø 260 mm shade	E27	6W LED	2800	0,09	**B65**
11.516/P29/SC	Sospensione per sistema SPR con piatto Ø 290 mm SPR system pendant with Ø 290 mm shade	E27	15W LED	2840	0,09	**B61**
11.516/P29/PAR20/SC	Sospensione per sistema SPR per PAR20 con piatto Ø 290 mm SPR system pendant for PAR20 bulb with Ø 290 mm shade	E27	6W LED	2900	0,09	**B65**
11.422/PAR20/SC	Doppio faretto con snodo per sistema SPR per PAR20 Double SPR system with knuckle spot for PAR20 bulb	E27	2x6W LED	1280	0,02	**B77**

CE IP20

Aldo Bernardi
Aldo Bernardi
Aldo Bernardi

IMPIANTO A VISTA
SURFACE WIRING SYSTEM

Qualsiasi parete, soprattutto quelle a sasso vivo, non possono che venire valorizzate dalle componenti che Aldo Bernardi, da anni propone con successo, per la realizzazione di un impianto “a vista”.

Any wall, especially those on stone, are enhanced by the components that Aldo Bernardi, for many years successfully proposes, for the realization of a surface wiring system.

A Chicago, in Merchandise Mart, si trova l'interessante Charles Pollock Showroom.
Aldo Bernardi ha illuminato parte dello show room. L'impianto su canaletta, le sospensioni e le applique Aldo Bernardi trovano in questo interessante spazio l'ambiente ideale dove esprimere nel modo migliore tutte le proprie potenzialità.

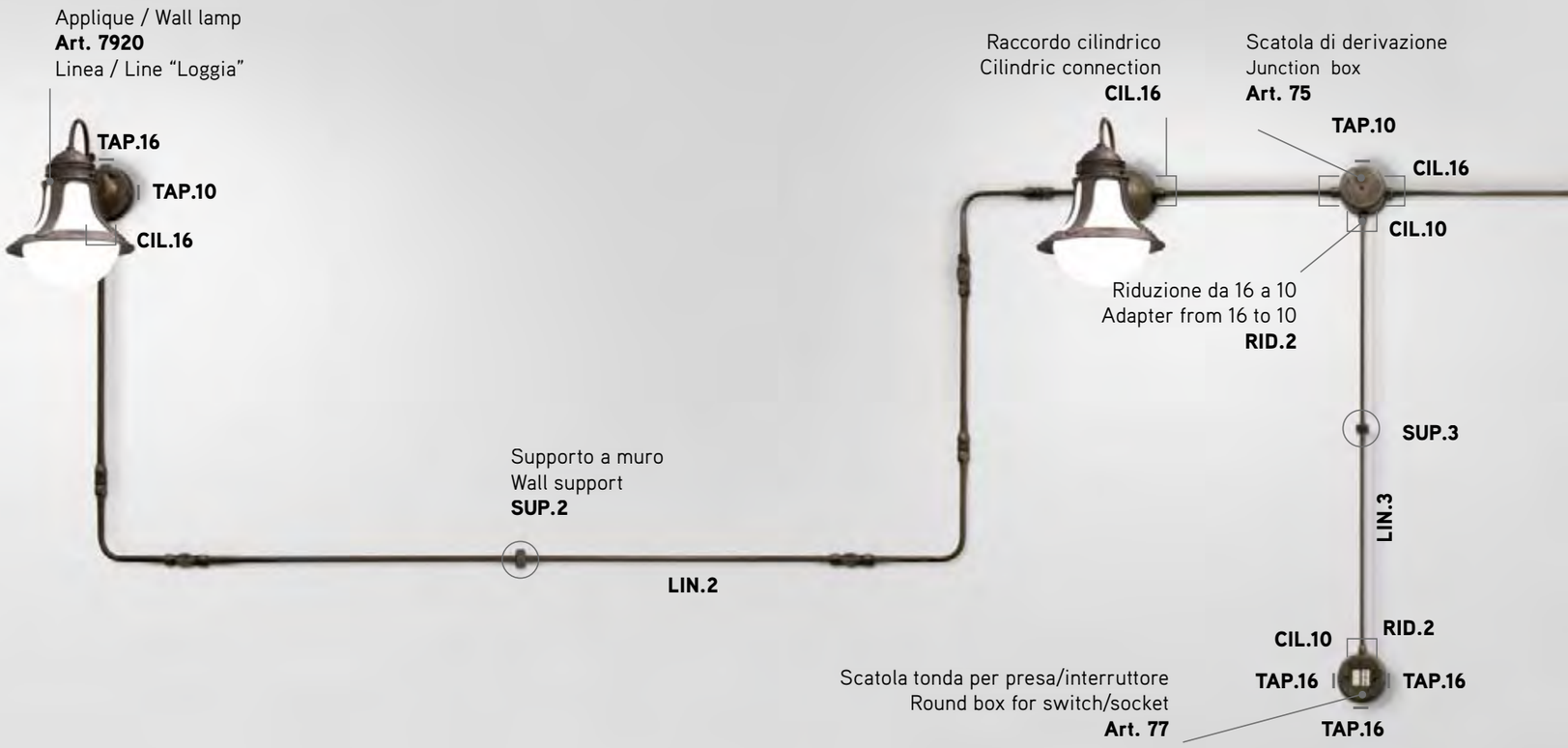
Located on the 18th floor of the world famous Chicago's Merchandise Mart is the Charles Pollock Showroom. The surface mounted conduit system, Aldo Bernardi pendants and wall lamps find in this interesting space the background where better express all its potentials.

Immersa nel verde, tra Milano ed i laghi di Como e Maggiore, si trova questa bella azienda , una tranquilla oasi con alberi da frutto, piante e fiori. Per l'illuminazione degli spazi esterni sono stati collocati apparecchi per illuminazione Aldo Bernardi.
Le applique sono utilizzate sia nella versione a parete sia nella versione testa palo per l'illuminazione di vialetti e giardini.

This is a natural retreat in the heart of the Brianza district, surrounded by the countryside between Milan and Lakes Como and Maggiore, a peaceful oasis with fruit trees, plants and flowers.
For the external lighting Aldo Bernardi collection has been used, with wall lights and lighting poles to illuminate paths and gardens.

Nel "Teatro Art Studio" di Mosca, ricostruito sulle ceneri di quello che era il vecchio teatro "Stanislavsky", e rinnovato, l'illuminazione è stata realizzata con l'impianto "a vista" collegato agli apparecchi di illuminazione Aldo Bernardi.

In the "Theatre Art Studio" in Moscow, preserved and renovated over the ashes of the old "Stanislavsky" factory, lighting has been done with surface wiring system connected to Aldo Bernardi luminaires.



Per questa composizione sono stati utilizzati i seguenti accessori:

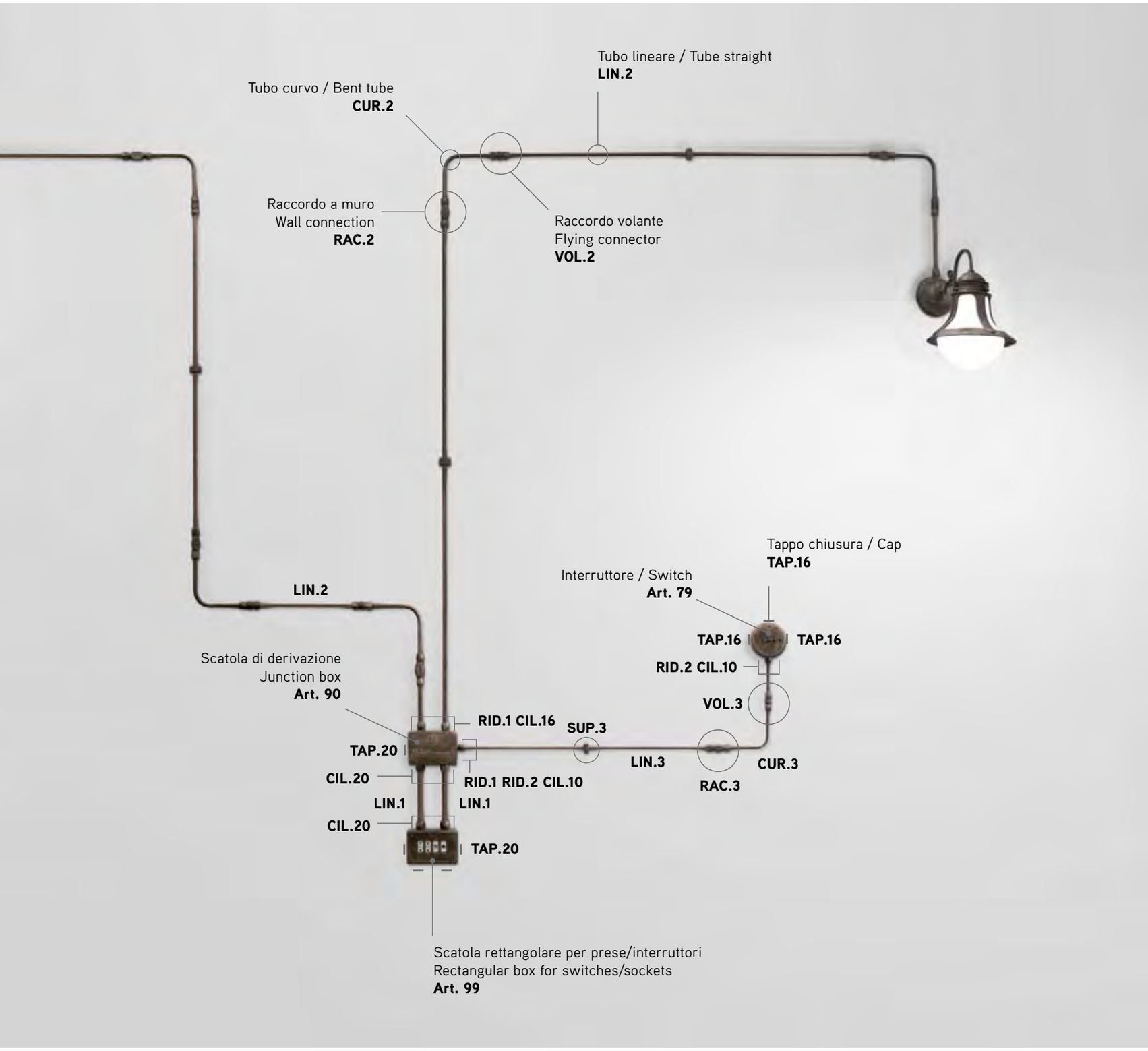
N° 3 applique (**Art. 7920** linea Loggia)
N° 1 scatola di derivazione tonda a 4 uscite (**Art. 75**)
N° 1 scatola tonda per prese/interruttori (**Art. 77**)
N° 1 scatola di derivazione rettangolare a 6 uscite (**Art. 90**)
N° 1 scatola rettangolare per prese/interruttori (**Art. 99**)
N° 1 interruttore rotativo (**Art. 79**)
N° 8 raccordi volanti per canaletta da ø 16 mm (**Art. VOL.2**)
N° 1 raccordi volanti per canaletta da ø 10 mm (**Art. VOL.3**)
N° 8 raccordi a muro per canaletta da ø 16 mm (**Art. RAC.2**)
N° 1 raccordi a muro per canaletta da ø 10 mm (**Art. RAC.3**)
N° 4 supporto a muro per canaletta da ø 16 mm (**Art. SUP.2**)
N° 2 supporto a muro per canaletta da ø 10 mm (**Art. SUP.3**)
N° 4 raccordi cilindrici per uscita da ø 10 mm (**Art. CIL.10**)
N° 8 raccordi cilindrici per uscita da ø 16 mm (**Art. CIL.16**)
N° 4 raccordi cilindrici per uscita da ø 20 mm (**Art. CIL.20**)
N° 3 riduzione da ø 20 a 16 mm (**Art. RID.1**)
N° 4 riduzione da ø 16 a 10 mm (**Art. RID.2**)
N° 5 tappi di chiusura per uscite da ø 20 mm (**Art. TAP.20**)
N° 2 tappi di chiusura per uscite da 16 mm (**Art. TAP.16**)
N° 1 tappi di chiusura per uscite da 10 mm (**Art. TAP.10**)
N° 8 tubo curvo da ø 16 mm (**Art. CUR.2**)
N° 1 tubo curvo da ø 10 mm (**Art. CUR.3**)
N° 1 tubo lineare da ø 20 mm (**Art. LIN.1**)
N° 5 tubo lineare da ø 16 mm (**Art. LIN.2**)
N° 1 tubo lineare da ø 10 mm (**Art. LIN.3**)

I tappi in ottone tornito e anticato per chiudere le uscite da ø 20, 16 e 10 mm sono già inclusi nei rosoni e nelle basi per applique. Sono invece da ordinare a parte per chiudere le uscite non utilizzate delle scatole di derivazione, interruttori e prese.

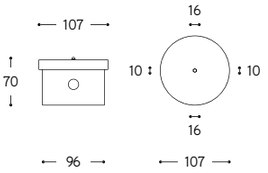
To compose this solution has been utilized following articles:

N° 3 wall lamp (**Art. 7920** linea Loggia)
N° 1 round junction box with 4 exits (**Art. 75**)
N° 1 round box for switches/sockes (**Art. 77**)
N° 1 rectangular junction box with 6 exits (**Art. 90**)
N° 1 rectangular box for switches/sockets (**Art. 99**)
N° 1 rotary switch (**Art. 79**)
N° 8 flying connection for tubes section ø 16 mm (**Art. VOL.2**)
N° 1 flying connection for tubes section ø 10 mm (**Art. VOL.3**)
N° 8 wall connection for tubes section ø 16 mm (**Art. RAC.2**)
N° 1 wall connection for tubes section ø 10 mm (**Art. RAC.3**)
N° 4 wall support for tubes section ø 16 mm (**Art. SUP.2**)
N° 2 wall support for tubes section ø 10 mm (**Art. SUP.3**)
N° 4 cylindric connection for output ø 10 mm (**Art. CIL.10**)
N° 8 cylindric connection for output ø 16 mm (**Art. CIL.16**)
N° 4 cylindric connection for output ø 20 mm (**Art. CIL.20**)
N° 3 adapter from ø 20 to 16 mm (**Art. RID.1**)
N° 4 adapter from ø 16 to 10 mm (**Art. RID.2**)
N° 5 caps for output ø 20 mm (**Art. TAP.20**)
N° 2 caps for outpu ø 16 mm (**Art. TAP.16**)
N° 1 caps for output ø 10 mm (**Art. TAP.10**)
N° 8 bent tube section ø 16 mm (**Art. CUR.2**)
N° 1 bent tube section ø 10 mm (**Art. CUR.3**)
N° 1 bent tube section ø 20 mm (**Art. LIN.1**)
N° 5 bent tube section ø 16 mm (**Art. LIN.2**)
N° 1 bent tube section ø 10 mm (**Art. LIN.3**)

Caps in turned brass, subsequently aged used to cap off 20,16 and 10 mm ø openings are included with wall pendant and sconces. They must be ordered separately to cap off unused openings in junction boxes, switches or sockets.


Tubo lineare / Tube straight
LIN.2
Tubo curvo / Bent tube
CUR.2
Raccordo a muro
Wall connection
RAC.2
Raccordo volante
Flying connector
VOL.2
Tappo chiusura / Cap
TAP.16
Interruttore / Switch
Art. 79
LIN.2
TAP.16
TAP.16
RID.2 CIL.10
Scatola di derivazione
Junction box
Art. 90
VOL.3
RID.1 CIL.16
SUP.3
TAP.20
LIN.3
CUR.3
CIL.20
RID.1 RID.2 CIL.10
RAC.3
LIN.1
LIN.1
CIL.20
TAP.20
Scatola rettangolare per prese/interruttori
Rectangular box for switches/sockets
Art. 99

Scatole di derivazione
Junction boxes



Scatola di derivazione tonda
Round junction box

Scatola di derivazione tonda in fusione di ottone, disponibile nella finitura ottone anticato, a quattro uscite, due con sezione da Ø 10 mm e due con sezione da Ø 16 mm. Sezioni uguali sono parallele tra loro ed orientabili a piacere. La scatola si fissa al muro con appositi tasselli. Filettatura M16 x 1 e M22 x 1.
L'articolo va integrato con componenti qui di seguito descritti e da ordinare a parte:
- art. **TAP.10** e art. **TAP.16** per chiudere le uscite non utilizzate
- art. **CIL.10** per utilizzare le uscite con sezione da Ø 10 mm
- art. **CIL.10**, integrato con l'articolo **RID.2** per utilizzare l'uscita con sezione da Ø 16 mm ridotta a sezione Ø 10 mm
- art. **CIL.16** per utilizzare l'uscita con sezione da Ø 16 mm

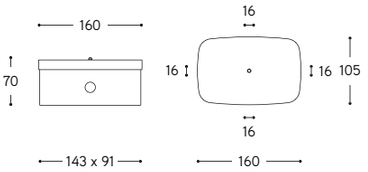
Round junction box in cast brass, available in aged brass finishe, with four outlets, two with 10 mm diam. section and two with 16 mm diam. section. Equal sections are parallel and adjustable. The box fixes to the wall with special plugs. This article can be completed with our components here described, to be ordered separately:
- art. **TAP.10** and art. **TAP.16** to close the unused outlets. Thread M16 x 1 e M22 x 1.
- art. **CIL.10** to use outlets with section 10 mm diam.
- art. **CIL.10**, completed with article **RID.2** to use the outlet with section 16 mm diam. reduced to section 10 mm diam.
- art. **CIL.16** to use outlets with section 16 mm diam.

ARTICOLO ITEM		PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M³ VOL. IN M³	PEZZI IMBALLO OUTER BOX	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
75	Ottone / Brass	1.180	0,001	1	**B39**

Scatola di derivazione ovale
Oval junction box

Scatola di derivazione ovale, in fusione di ottone, disponibile nella finitura ottone anticato, a quatto uscite, tutte con sezione da Ø 16 mm. La scatola si fissa al muro con appositi tasselli. Filettatura M22 x 1. L'articolo va integrato con componenti qui di seguito descritti e da ordinare a parte:
- art. **TAP.16** per chiudere le uscite non utilizzate
- art. **CIL.16** per utilizzare l'uscita con sezione da Ø 16 mm
- art. **CIL.10**, integrato con l'articolo **RID.2** per utilizzare l'uscita con sezione da Ø 16 mm ridotta a sezione Ø 10 mm

Oval junction box in cast brass, available in aged brass finishe, with four outlets, all with 16 mm diam. section. The box fixes to the wall with special plugs. Thread M22 x 1. Here described the components used for making up the box, to be ordered separately:
- art. **TAP.16** to close the unused outlets
- art. **CIL.16** to use outlets with section 16 mm diam.
- art. **CIL.10**, completed with article **RID.2** to use the outlet with section 16 mm diam. reduced to section 10 mm diam.

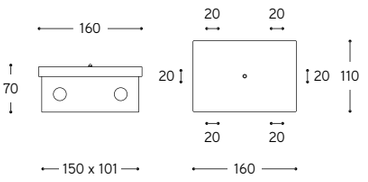


ARTICOLO ITEM		PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M³ VOL. IN M³	PEZZI IMBALLO OUTER BOX	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
80	Ottone / Brass	1.580	0,001	1	**B45**

Scatola di derivazione rettangolare
Rectangular junction box

Scatola di derivazione rettangolare, in fusione di ottone, disponibile nella finitura ottone anticato, a sei uscite tutte con sezione da Ø 20 mm. La scatola si fissa al muro con appositi tasselli. Filettatura M22 x 1. L'articolo va integrato con componenti qui di seguito descritti e da ordinare a parte:
- art. **TAP.20** per chiudere le uscite non utilizzate
- art. **CIL.20** per utilizzare l' uscita da Ø 20 mm
- art. **CIL.16** integrato con l'articolo **RID.1** per utilizzare l'uscita con sezione da Ø 20 mm ridotta a sezione Ø 16 mm
- art. **CIL.10** integrato con gli articoli **RID.1** e **RID.2** per utilizzare l'uscita con sezione da Ø 20 mm ridotta a sezione Ø 10 mm

Rectangular junction box in cast brass, available in aged brass finishe, with six outlets, all with 20 mm diam. section. The box fixes to the wall with special plugs. Thread M22 x 1. Here described the components used for making up the box, to be ordered separately:
- art. **TAP.20** to close the unused outlets
- art. **CIL.20** to use the outlets with section 20 mm diam.
- art. **CIL.16** completed with article **RID.1** to use the outlet with section 20 mm diam. reduced to section 16 mm diam.
- art. **CIL.10**, completed with articles **RID.1** and **RID.2** to use the outlet with section 20 mm diam. reduced to section 10 mm diam.



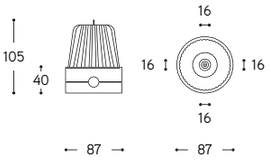
ARTICOLO ITEM		PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M³ VOL. IN M³	PEZZI IMBALLO OUTER BOX	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
90	Ottone / Brass	1.890	0,001	1	**B49**

Prese e interruttori
Sockets and switches

Interruttore a parete
Wall switch

Interruttore a parete, con base in ceramica, smaltata bianca e parte superiore in fusione di ottone, disponibile nella finitura ottone anticato. Sulla base in ceramica l'interruttore ha quattro uscite con fori passanti sulle quali è possibile inserire le canalette da Ø 16 mm per l'impianto elettrico dentro a canaletta.

Wall switch, with ceramic base, white enamelled and top part in cast brass, available in aged brass finishe. On the ceramic base the switch has four through holes outlets for inserting 16 mm diam. raceways for the electrical system inside brass conduit.

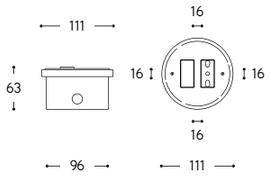


ARTICOLO ITEM		V	A	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M³ VOL. IN M³	PEZZI IMBALLO OUTER BOX	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
50/40	Ottone / Brass	250	10	919	0,001	1	**B42**

Scatola rotonda
Round box

Scatola rotonda per due prese e/o interruttori. La base è in fusione di ottone, disponibile nella finitura ottone anticato, a quattro uscite laterali, tutte con sezione da Ø 16 mm. Filettatura M22 x 1. La parte superiore della scatola è in gres ceramico. La scatola è predisposta per apparecchi della serie Vimar 8000 che non sono forniti con l'articolo. L'articolo va integrato con componenti qui di seguito descritti e da ordinare a parte:
- art. **TAP.16** per chiudere le uscite non utilizzate
- art. **CIL.16** per utilizzare le uscite da 16 mm Ø
- art. **CIL.10** integrato con l'articolo **RID.2** per utilizzare le uscite da Ø 16 mm ridotte a sezione Ø 10 mm

Round box with ceramic-gres cover and cast-brass base, available in aged brass finishe, with four lateral outputs 16 mm diam. section. Thread M22 x 1. The cover is arranged for two switches and/or plugs. The box is arranged for plugs/switches Vimar 8000 not here included. The article can be connected to all those accessories, here described, used for making up the box, to be ordered separately:
- art. **TAP.16** to close the unused outputs
- art. **CIL.16** for outputs with the 16 mm diam. section
- art. **CIL.10** with art. **RID.2** for outputs with the 16 mm diam. section reduced to 10 mm diam.



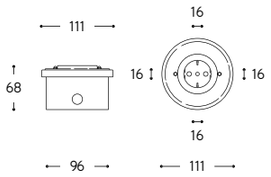
ARTICOLO ITEM		PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M³ VOL. IN M³	PEZZI IMBALLO OUTER BOX	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
76	Ottone / Brass	840	0,01	1	**B37**

Scatola rotonda
Round box

Scatola rotonda comprensiva di presa tipo Schuko o di presa standard francese, da specificare al momento dell'ordine. La base è in fusione di ottone, disponibile nella finitura ottone anticato, a quattro uscite laterali, tutte con sezione da Ø 16 mm. Filettatura M22 x 1. La parte superiore della scatola è in gres ceramico. L'articolo va integrato con componenti qui di seguito descritti e da ordinare a parte:
- art. **TAP.16** per chiudere le uscite non utilizzate
- art. **CIL.16** per utilizzare le uscite da Ø 16 mm
- art. **CIL.10** integrato con l'articolo **RID.2** per utilizzare le uscite da Ø 16 mm ridotte a sezione Ø 10 mm

Round box with ceramic-gres cover and cast-brass base, available in aged brass finishe, with four lateral outputs 16 mm diam. section. Thread M22 x 1. The cover includes Schuko socket or French standard socket, to specify at the time of order. The article can be connected to all those accessories, here described, used for making up the box, to be ordered separately:
- art. **TAP.16** to close the unused outputs
- art. **CIL.16** for outputs with the 16 mm diam. section
- art. **CIL.10** with art. **RID.2** for outputs with the 16 mm diam. section reduced to 10 mm diam.

76/SCHUKO **76/FRA**

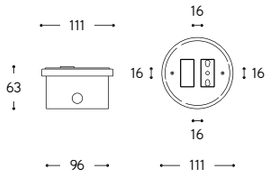


ARTICOLO ITEM		V	A	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M³ VOL. IN M³	PEZZI IMBALLO OUTER BOX	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
76/SCHUKO	Ottone / Brass	250	16	870	0,01	1	**B38**
76/FRA	Ottone / Brass	230	16	870	0,01	1	**B38**

Scatola rotonda
Round box

Scatola rotonda per due prese e/o interruttori in fusione di ottone, disponibile nella finitura ottone anticato. La base è a quattro uscite laterali, tutte con sezione da Ø 16 mm. Filettatura M22 x 1. La scatola è predisposta per apparecchi della serie Vimar 8000 che non sono forniti con l'articolo.
L'articolo va integrato con componenti qui di seguito descritti e da ordinare a parte:
- art. **TAP.16** per chiudere le uscite non utilizzate
- art. **CIL.16** per utilizzare le uscite da Ø 16 mm
- art. **CIL.10** integrato con l'articolo **RID.2** per utilizzare le uscite da Ø 16 mm ridotte a sezione Ø 10 mm

Round box in cast-brass, available in aged brass finishe, with four lateral outputs 16 mm diam. section. Thread M22 x 1. The cover is arranged for two switches and/or plugs. The box is arranged for plugs/switches Vimar 8000 not here included. The article can be connected to all those accessories, here described, used for making up the box, to be ordered separately:
- art. **TAP.16** to close the unused outputs
- art. **CIL.16** for outputs with the 16 mm diam. section
- art. **CIL.10** with art. **RID.2** for outputs with the 16 mm diam. section reduced to 10 mm diam.

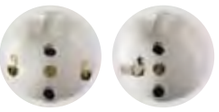


ARTICOLO ITEM		PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M³ VOL. IN M³	PEZZI IMBALLO OUTER BOX	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
77	Ottone / Brass	1.150	0,01	1	**B40**

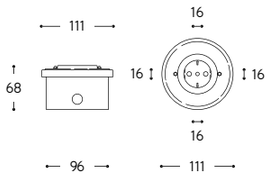
Scatola rotonda
Round box

Scatola rotonda comprensiva di presa tipo Schuko o di presa standard francese, da specificare al momento dell'ordine. L'articolo è completamente in fusione di ottone, disponibile nella finitura ottone anticato. La base è a quattro uscite laterali, tutte con sezione da Ø 16 mm. Filettatura M22 x 1. L'articolo va integrato con componenti qui di seguito descritti e da ordinare a parte:
- art. **TAP.16** per chiudere le uscite non utilizzate
- art. **CIL.16** per utilizzare le uscite da Ø 16 mm
- art. **CIL.10** integrato con l'articolo **RID.2** per utilizzare le uscite da Ø 16 mm ridotte a sezione Ø 10 mm

Round box in cast-brass, available in aged brass finishe, with four lateral outputs 16 mm diam. section. Thread M22 x 1. The cover includes Schuko socket or French standard socket, to specify at the time of order. The article can be connected to all those accessories, here described, used for making up the box, to be ordered separately:
- art. **TAP.16** to close the unused outputs
- art. **CIL.16** for outputs with the 16 mm diam. section
- art. **CIL.10** with art. **RID.2** for outputs with the 16 mm diam. section reduced to 10 mm diam.



77/SCHUKO **77/FRA**

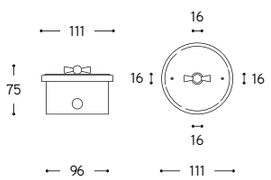


ARTICOLO ITEM		V	A	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M³ VOL. IN M³	PEZZI IMBALLO OUTER BOX	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
77/SCHUKO	Ottone / Brass	250	16	1.180	0,01	1	**B41**
77/FRA	Ottone / Brass	230	16	1.180	0,01	1	**B41**

Scatola rotonda
Round box

Scatola rotonda per interruttore/deviatore rotativo compreso nell'articolo. La base è in fusione di ottone, disponibile nella finitura ottone anticato, a quattro uscite laterali, tutte con sezione da Ø 16 mm. Filettatura M22 x 1. La parte superiore della scatola è in gres ceramico. L'articolo va integrato con componenti qui di seguito descritti e da ordinare a parte:
- art. **TAP.16** per chiudere le uscite non utilizzate
- art. **CIL.16** per utilizzare le uscite da Ø 16 mm
- art. **CIL.10** integrato con l'articolo **RID.2** per utilizzare le uscite da Ø 16 mm ridotte a sezione Ø 10 mm

Round box with ceramic-gres cover and cast-brass base, available in aged brass finishe, with our lateral outputs 16 mm diam. section. Filettatura M22 x 1. The cover is arranged for a single/two ways rotative switch here included. The article can be connected to all those accessories, here described, used for making up the box, to be ordered separately:
- art. **TAP.16** to close the unused outputs
- art. **CIL.16** for outputs with the 16 mm diam. section
- art. **CIL.10** with art. **RID.2** for outputs with the 16 mm diam. section reduced to 10 mm diam.

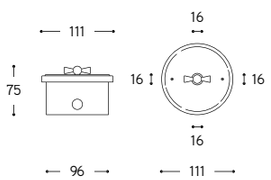


ARTICOLO ITEM		V	A	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M³ VOL. IN M³	PEZZI IMBALLO OUTER BOX	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
78	Ottone / Brass	250	10	900	0,01	1	**B37**

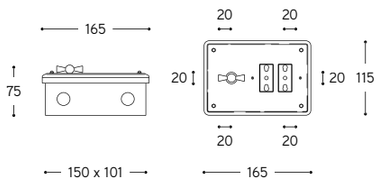
Scatola rotonda
Round box

Scatola rotonda per interruttore/deviatore rotativo compreso nell'articolo, in fusione di ottone, disponibile nella finitura ottone anticato. La base è a quattro uscite laterali, tutte con sezione da Ø 16 mm. Filettatura M22 x 1. L'articolo va integrato con componenti qui di seguito descritti e da ordinare a parte:
- art. **TAP.16** per chiudere le uscite non utilizzate
- art. **CIL.16** per utilizzare le uscite da Ø 16 mm
- art. **CIL.10** integrato con l'articolo **RID.2** per utilizzare le uscite da Ø 16 mm ridotte a sezione Ø 10 mm

Round box in cast-brass, available in aged brass finishe, with four lateral outputs 16 mm diam. section. Thread M22 x 1. The cover is arranged for a single/two ways rotative switch here included. The article can be connected to all those accessories, here described, used for making up the box, to be ordered separately:
- art. **TAP.16** to close the unused outputs
- art. **CIL.16** for outputs with the 16 mm diam. section
- art. **CIL.10** with art. **RID.2** for outputs with the 16 mm diam. section reduced to 10 mm diam.



ARTICOLO ITEM		V	A	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M³ VOL. IN M³	PEZZI IMBALLO OUTER BOX	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
79	Ottone / Brass	250	10	1.260	0,01	1	**B40**

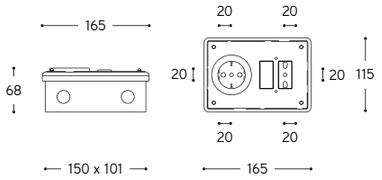


Scatola rettangolare
Rectangular box

Scatola rettangolare per due prese e/o interruttori ed un interruttore/deviatore rotativo. La base è in fusione di ottone, disponibile nella finitura ottone anticato, a sei uscite laterali, tutte con sezione da Ø 20 mm. Filettatura M26 x 1. La parte superiore della scatola è in gres ceramico. La scatola è predisposta per apparecchi della serie Vimar 8000 che non sono forniti con l'articolo. L'interruttore rotativo è invece compreso nell'articolo. L'articolo va integrato con componenti qui di seguito descritti e da ordinare a parte:
- art. **TAP.20** per chiudere le uscite non utilizzate
- art. **CIL.20** per utilizzare le uscite da Ø 20 mm
- art. **CIL.16** integrato con art. **RID.1** per utilizzare le uscite da Ø 20 mm ridotte a sezione Ø 16 mm
- art. **CIL.10** integrato con gli articoli **RID.1** e **RID.2** per utilizzare le uscite da Ø 20 mm ridotte a sezione Ø 10 mm

Rectangular box with ceramic-gres cover and cast-brass base, available in aged brass finishe, with six lateral outputs 20 mm diam. section. Thread M26 x 1. The cover is arranged for two switches and/or plugs and a single/two ways rotative switch. The box is arranged for plugs/switches Vimar 8000 not here included. Rotative switch is here included. The article can be connected to all those accessories, here described, used for making up the box, to be ordered separately:
- art. **TAP.20** to close the unused outputs
- art. **CIL.20** for outputs with the 20 mm diam. section
- art. **CIL.16** with art. **RID.1** for outputs with the 20 mm diam. section reduced to 16 mm diam.
- art. **CIL.10** with articles **RID.1** and **RID.2** for outputs with the 20 mm diam. section reduced to 10 mm diam.

ARTICOLO ITEM		V	A	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M³ VOL. IN M³	PEZZI IMBALLO OUTER BOX	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
96	Ottone / Brass	250	10	2.020	0,01	1	**B44**



Scatola rettangolare
Rectangular box

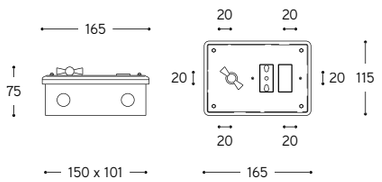
Scatola rettangolare comprensiva di presa tipo Schuko o di presa standard francese, da specificare al momento dell'ordine. La scatola è inoltre predisposta per apparecchi della serie Vimar 8000 che non sono forniti con l'articolo. La base è in fusione di ottone, disponibile nella finitura ottone anticato, a 6 uscite laterali, tutte con sezione da ø 20 mm. Filettatura M26 x 1. La parte superiore della scatola è in gres ceramico. L'articolo va integrato con componenti qui di seguito descritti e da ordinare a parte:
- art. **TAP.20** per chiudere le uscite non utilizzate
- art. **CIL.20** per utilizzare le uscite da Ø 20 mm
- art. **CIL.16** integrato con art. **RID.1** per utilizzare le uscite da Ø 20 mm ridotte a sezione Ø 16 mm
- art. **CIL.10** integrato con gli articoli **RID.1** e **RID.2** per utilizzare le uscite da Ø 20 mm ridotte a sezione Ø 10 mm

Rectangular box with ceramic cover and cast-brass base, available in aged brass finishe, with 6 lateral outputs 20 mm. diam. section. Thread M26 x 1. The cover includes Schuko socket or French standard socket, to specify at the time of order. It's also arranged for plugs/switches Vimar 8000, not included. The article can be connected to all those accessories, here described, used for making up the box, to be ordered separately:
- art. **TAP.20** to close the unused outputs
- art. **CIL.20** for outputs with the 20 mm diam. section
- art. **CIL.16** with art. **RID.1** for outputs with the 20 mm diam. section reduced to 16 mm diam.
- art. **CIL.10** with articles **RID.1** and **RID.2** for outputs with the 20 mm diam. section reduced to 10 mm diam.

96/SCHUKO

96/FRA

ARTICOLO ITEM		V	A	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M³ VOL. IN M³	PEZZI IMBALLO OUTER BOX	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
96/SCHUKO	Ottone / Brass	250	16	2.060	0,01	1	**B44**
96/FRA	Ottone / Brass	230	16	2.060	0,01	1	**B44**

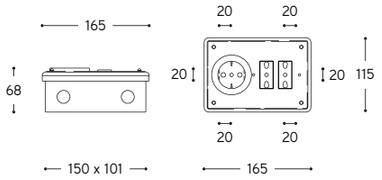


Scatola rettangolare
Rectangular box

Scatola rettangolare per due prese e/o interruttori ed un interruttore/deviatore rotativo. La scatola è in fusione di ottone, disponibile nella finitura ottone anticato, a sei uscite laterali, tutte con sezione da Ø 20 mm. Filettatura M26 x 1. La scatola è predisposta per apparecchi della serie Vimar 8000 che non sono forniti con l'articolo. L'interruttore rotativo è invece compreso nell'articolo. L'articolo va integrato con componenti qui di seguito descritti e da ordinare a parte:
- art. **TAP.20** per chiudere le uscite non utilizzate
- art. **CIL.20** per utilizzare le uscite da Ø 20 mm
- art. **CIL.16** integrato con art. **RID.1** per utilizzare le uscite da Ø 20 mm ridotte a sezione Ø 16 mm
- art. **CIL.10** integrato con gli articoli **RID.1** e **RID.2** per utilizzare le uscite da Ø 20 mm ridotte a sezione Ø 10 mm

Rectangular box in cast-brass, available in aged brass finishe, with six lateral outputs 20 mm diam. section. Thread M26 x 1. The cover is arranged for two switches and/or plugs and a single/two ways rotative switch. The box is arranged for plugs/switches Vimar 8000 not here included. Rotative switch is here included. The article can be connected to all those accessories, here described, used for making up the box, to be ordered separately:
- art. **TAP.20** to close the unused outputs
- art. **CIL.20** for outputs with the 20 mm diam. section
- art. **CIL.16** with art. **RID.1** for outputs with the 20 mm diam. section reduced to 16 mm diam.
- art. **CIL.10** with articles **RID.1** and **RID.2** for outputs with the 20 mm diam. section reduced to 10 mm diam.

ARTICOLO ITEM		V	A	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M³ VOL. IN M³	PEZZI IMBALLO OUTER BOX	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
97	Ottone / Brass	250	10	2.200	0,01	1	**B50**



Scatola rettangolare
Rectangular box

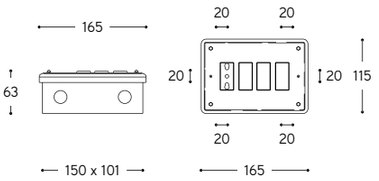
Scatola rettangolare comprensiva di presa tipo Schuko o di presa standard francese, da specificare al momento dell'ordine. La scatola è inoltre predisposta per apparecchi della serie Vimar 8000 che non sono forniti con l'articolo. La scatola è in fusione di ottone, disponibile nella finitura ottone anticato, a 6 uscite laterali, tutte con sezione da ø 20 mm. Filettatura M26 x 1. L'articolo va integrato con componenti qui di seguito descritti e da ordinare a parte:
- art. **TAP.20** per chiudere le uscite non utilizzate
- art. **CIL.20** per utilizzare le uscite da Ø 20 mm
- art. **CIL.16** integrato con art. **RID.1** per utilizzare le uscite da Ø 20 mm ridotte a sezione Ø 16 mm
- art. **CIL.10** integrato con gli articoli **RID.1** e **RID.2** per utilizzare le uscite da Ø 20 mm ridotte a sezione Ø 10 mm

Rectangular box in cast-brass, available in aged brass finishe, with 6 lateral outputs 20 mm. diam. section. Thread M26 x 1. The cover includes Schuko socket or French standard socket, to specify at the time of order. It's also arranged for plugs/switches Vimar 8000, not included. The article can be connected to all those accessories, here described, used for making up the box, to be ordered separately:
- art. **TAP.20** to close the unused outputs
- art. **CIL.20** for outputs with the 20 mm diam. section
- art. **CIL.16** with art. **RID.1** for outputs with the 20 mm diam. section reduced to 16 mm diam.
- art. **CIL.10** with articles **RID.1** and **RID.2** for outputs with the 20 mm diam. section reduced to 10 mm diam.

97/SCHUKO

97/FRA

ARTICOLO ITEM		V	A	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M³ VOL. IN M³	PEZZI IMBALLO OUTER BOX	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
97/SCHUKO	Ottone / Brass	250	16	2.230	0,01	1	**B51**
97/FRA	Ottone / Brass	230	16	2.230	0,01	1	**B51**

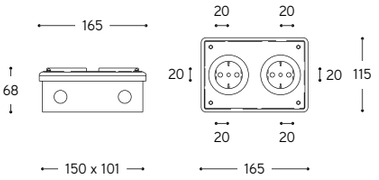


Scatola rettangolare
Rectangular box

Scatola rettangolare per quattro prese e/o interruttori. La base è in fusione di ottone, disponibile nella finitura ottone anticato, a sei uscite laterali, tutte con sezione da Ø 20 mm. Filettatura M26 x 1. La parte superiore della scatola è in gres ceramico. La scatola è predisposta per apparecchi della serie Vimar 8000 che non sono forniti con l'articolo. L'articolo va integrato con componenti qui di seguito descritti e da ordinare a parte:
- art. **TAP.20** per chiudere le uscite non utilizzate
- art. **CIL.20** per utilizzare le uscite da Ø 20 mm
- art. **CIL.16** integrato con art. **RID.1** per utilizzare le uscite da Ø 20 mm ridotte a sezione Ø 16 mm
- art. **CIL.10** integrato con gli articoli **RID.1** e **RID.2** per utilizzare le uscite da Ø 20 mm ridotte a sezione Ø 10 mm

Rectangular box with ceramic-gres cover and cast-brass base, available in aged brass finishe, with six lateral outputs 20 mm diam. section. Thread M26 x 1. The cover is arranged for four switches and/or plugs. The box is arranged for plugs/switches Vimar 8000 not here included. The article can be connected to all those accessories, here described, used for making up the box, to be ordered separately:
- art. **TAP.20** to close the unused outputs
- art. **CIL.20** for outputs with the 20 mm diam. section
- art. **CIL.16** with art. **RID.1** for outputs with the 20 mm diam. section reduced to 16 mm diam.
- art. **CIL.10** with articles **RID.1** and **RID.2** for outputs with the 20 mm diam. section reduced to 10 mm diam.

ARTICOLO ITEM		PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M³ VOL. IN M³	PEZZI IMBALLO OUTER BOX	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
98	Ottone / Brass	1.960	0,01	1	**B44**



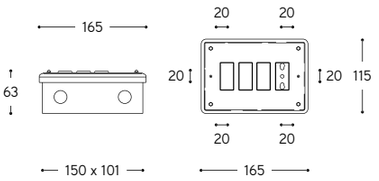
Scatola rettangolare
Rectangular box

Scatola rettangolare comprensiva di due prese tipo Schuko o standard francese, da specificare al momento dell'ordine. La base è in fusione di ottone, disponibile nella finitura ottone anticato, a 6 uscite laterali, tutte con sezione da ø 20 mm.
Filettatura M26 x 1. La parte superiore della scatola è in gres ceramico. L'articolo va integrato con componenti qui di seguito descritti e da ordinare a parte:
- art. **TAP.20** per chiudere le uscite non utilizzate
- art. **CIL.20** per utilizzare le uscite da Ø 20 mm
- art. **CIL.16** integrato con art. **RID.1** per utilizzare le uscite da Ø 20 mm ridotte a sezione Ø 16 mm
- art. **CIL.10** integrato con gli articoli **RID.1** e **RID.2** per utilizzare le uscite da Ø 20 mm ridotte a sezione Ø 10 mm

Rectangular box with ceramic cover and cast-brass base, available in aged brass finishe, with 6 lateral outputs 20 mm. diam. section. Thread M26 x 1. The cover includes two Schuko sockets or French standard sockets, to specify at the time of order. The article can be connected to all those accessories, here described, used for making up the box, to be ordered separately:
- art. **TAP.20** to close the unused outputs
- art. **CIL.20** for outputs with the 20 mm diam. section
- art. **CIL.16** with art. **RID.1** for outputs with the 20 mm diam. section reduced to 16 mm diam.
- art. **CIL.10** with articles **RID.1** and **RID.2** for outputs with the 20 mm diam. section reduced to 10 mm diam.

98/SCHUKO **98/FRA**

ARTICOLO ITEM		V	A	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M³ VOL. IN M³	PEZZI IMBALLO OUTER BOX	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
98/SCHUKO	Ottone / Brass	250	16	2.020	0,01	1	**B48**
98/FRA	Ottone / Brass	230	16	2.020	0,01	1	**B48**

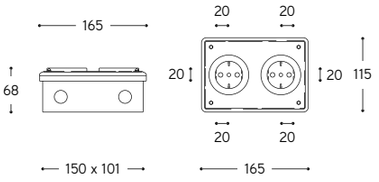


Scatola rettangolare
Rectangular box

Scatola rettangolare per quattro prese e/o interruttori. La scatola è in fusione di ottone, disponibile nella finitura ottone anticato, a sei uscite laterali, tutte con sezione da Ø 20 mm. Filettatura M26 x 1. La scatola è predisposta per apparecchi della serie Vimar 8000 che non sono forniti con l'articolo. L'articolo va integrato con componenti qui di seguito descritti e da ordinare a parte:
- art. **TAP.20** per chiudere le uscite non utilizzate
- art. **CIL.20** per utilizzare le uscite da Ø 20 mm
- art. **CIL.16** integrato con art. **RID.1** per utilizzare le uscite da Ø 20 mm ridotte a sezione Ø 16 mm
- art. **CIL.10** integrato con gli articoli **RID.1** e **RID.2** per utilizzare le uscite da Ø 20 mm ridotte a sezione Ø 10 mm

Rectangular box in cast-brass, available in aged brass finishe, with six lateral outputs 20 mm diam. section. Thread M26 x 1. The cover is arranged for four switches and/or plugs. The box is arranged for plugs/switches Vimar 8000 not here included. The article can be connected to all those accessories, here described, used for making up the box, to be ordered separately:
- art. **TAP.20** to close the unused outputs
- art. **CIL.20** for outputs with the 20 mm diam. section
- art. **CIL.16** with art. **RID.1** for outputs with the 20 mm diam. section reduced to 16 mm diam.
- art. **CIL.10** with articles **RID.1** and **RID.2** for outputs with the 20 mm diam. section reduced to 10 mm diam.

ARTICOLO ITEM		PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M³ VOL. IN M³	PEZZI IMBALLO OUTER BOX	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
99	Ottone / Brass	2.060	0,01	1	**B50**



Scatola rettangolare
Rectangular box

Scatola rettangolare comprensiva di due prese tipo Schuko o standard francese, da specificare al momento dell'ordine. La scatola è in fusione di ottone, disponibile nella finitura ottone anticato, a 6 uscite laterali, tutte con sezione da ø 20 mm. Filettatura M26 x 1. L'articolo va integrato con componenti qui di seguito descritti e da ordinare a parte:
- art. **TAP.20** per chiudere le uscite non utilizzate
- art. **CIL.20** per utilizzare le uscite da Ø 20 mm
- art. **CIL.16** integrato con art. **RID.1** per utilizzare le uscite da Ø 20 mm ridotte a sezione Ø 16 mm
- art. **CIL.10** integrato con gli articoli **RID.1** e **RID.2** per utilizzare le uscite da Ø 20 mm ridotte a sezione Ø 10 mm

Rectangular box in cast-brass, available in aged brass finishe, with 6 lateral outputs 20 mm. diam. section. Thread M26 x 1. The cover includes two Schuko sockets or French standard sockets, to specify at the time of order. The article can be connected with all those accessories, here described, used for making up the box, to be ordered separately:
- art. **TAP.20** to close the unused outputs
- art. **CIL.20** for outputs with the 20 mm diam. section
- art. **CIL.16** with art. **RID.1** for outputs with the 20 mm diam. section reduced to 16 mm diam.
- art. **CIL.10** with articles **RID.1** and **RID.2** for outputs with the 20 mm diam. section reduced to 10 mm diam.

99/SCHUKO

99/FRA

ARTICOLO ITEM		V	A	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M³ VOL. IN M³	PEZZI IMBALLO OUTER BOX	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
99/SCHUKO	Ottone / Brass	250	16	2.120	0,01	1	**B52**
99/FRA	Ottone / Brass	230	16	2.120	0,01	1	**B52**

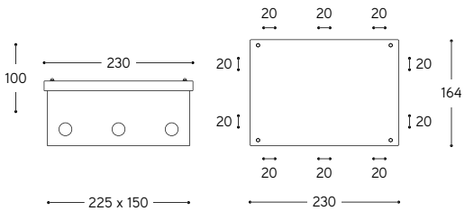
Scatola di derivazione rettangolare
Rectangular junction box

Scatola rettangolare in fusione di ottone, disponibile nella finitura ottone anticato, a dieci uscite laterali, tutte con sezione da ø 20 mm. Filettatura M26 x 1. L'articolo va integrato con componenti qui di seguito descritti e da ordinare a parte:
- art. **TAP.20** per chiudere le uscite non utilizzate
- art. **CIL.20** per utilizzare le uscite da Ø 20 mm
- art. **CIL.16** integrato con art. **RID.1** per utilizzare le uscite da Ø 20 mm ridotte a sezione Ø 16 mm
- art. **CIL.10** integrato con gli articoli **RID.1** e **RID.2** per utilizzare le uscite da Ø 20 mm ridotte a sezione Ø 10 mm

La scatola può essere fornita in IP44. In questo caso la scatola è comprensiva di tappi di chiusura mentre gli altri eventuali raccordi vanno ordinati a parte.

Rectangular junction box in cast-brass available in aged brass finishe, with ten lateral 20 mm. diam. section outputs. Threads M26 x 1. Here described the components used for making up the box, to be ordered separately:
- art. **TAP.20** to close the unused outputs
- art. **CIL.20** for outputs with the 20 mm diam. section
- art. **CIL.16** with art. **RID.1** for outputs with the 20 mm diam. Section reduced to 16 mm diam.
- art. **CIL.10** with articles **RID.1** and **RID.2** for outputs with the 20 mm diam. section reduced to 10 mm diam.

The box can be provided in IP44. In this case the component TAP.20 is included while the others eventual componenets must be orered separately.

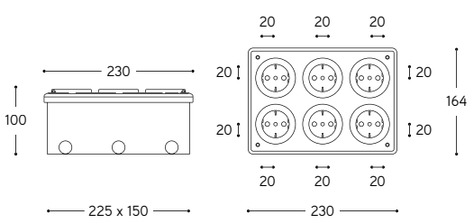


ARTICOLO ITEM		PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M³ VOL. IN M³	PEZZI IMBALLO OUTER BOX	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
SD 100	Ottone / Brass	6.200	0,02	1	**B67**
SD 100/IP44	Ottone + 10 TAP.20 / Brass + 10 TAP.20	6.200	0,02	1	**B74**

Scatola rettangolare
Rectangular box

Scatola rettangolare comprensiva di 6 prese tipo Schuko o standard francese, da specificare al momento dell'ordine. La scatola è in fusione di ottone, disponibile nella finitura ottone anticato, a 6 uscite laterali, tutte con sezione da ø 20 mm. Filettatura M26 x 1. L'articolo va integrato con componenti qui di seguito descritti e da ordinare a parte:
- art. **TAP.20** per chiudere le uscite non utilizzate
- art. **CIL.20** per utilizzare le uscite da Ø 20 mm
- art. **CIL.16** integrato con art. **RID.1** per utilizzare le uscite da Ø 20 mm ridotte a sezione Ø 16 mm
- art. **CIL.10** integrato con gli articoli **RID.1** e **RID.2** per utilizzare le uscite da Ø 20 mm ridotte a sezione Ø 10 mm

Rectangular box in cast-brass, available in aged brass finishe, with 6 lateral outputs 20 mm. diam. section. Thread M26 x 1. The cover includes six Schuko sockets or French standard sockets, to specify at the time of order. The article can be connected with all those accessories, here described, used for making up the box, to be ordered separately:
- art. **TAP.20** to close the unused outputs
- art. **CIL.20** for outputs with the 20 mm diam. section
- art. **CIL.16** with art. **RID.1** for outputs with the 20 mm diam. section reduced to 16 mm diam.
- art. **CIL.10** with articles **RID.1** and **RID.2** for outputs with the 20 mm diam. section reduced to 10 mm diam.



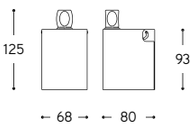
SD100/SCHUKO SD100/FRA

ARTICOLO ITEM		V	A	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M³ VOL. IN M³	PEZZI IMBALLO OUTER BOX	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
SD100/SCHUKO	Ottone / Brass	250	16	6.350	0,02	1	**B72**
SD100/FRA	Ottone / Brass	230	16	6.350	0,02	1	**B72**

Scatola con presa industriale
Box with industrial socket

Scatola disponibile nella finitura ottone anticato con un'unica uscita superiore, sezione da Ø 16 mm comprensiva di raccordo CIL.16. La scatola è comprensiva di presa industriale da parete, protetta, bassa tensione, in contenitore in materiale termoindurente, IP44 50-60Hz 230V, 2P+T.

Box available in aged brass finishe, with a single superior output 16 mm. diam. section including the connection CIL.16. The box contains protected wall mounted industrial socket-outlets, low voltage, in thermosetting (GRP) material enclosure, IP44 50-60Hz 230V, 2P+T.

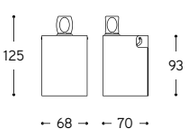


ARTICOLO ITEM		PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M³ VOL. IN M³	PEZZI IMBALLO OUTER BOX	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
SC101	Ottone / Brass	1.650	0,02	1	**B51**

Scatola con presa tipo Schuko
Box with Schuko socket

Scatola disponibile nella finitura ottone anticato con un'unica uscita superiore, sezione da Ø 16 mm comprensiva di raccordo CIL.16. La scatola è comprensiva di presa da incasso, in contenitore protetto in materiale termoindurente 250V-IP44, 2P+ T 10/16A UNEL passo 19mm. tipo Schuko.

Box available in aged brass finishe, with a single superior output 16 mm. diam. section including the connection CIL.16. The box contains wall-mounted socket-outlet, in protected enclosure in thermosetting (GPR) material 250V-IP44, 2P+ T 10/16A UNEL pitch 19 mm. Schuko.

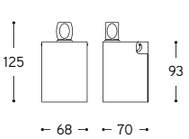


ARTICOLO ITEM		PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M³ VOL. IN M³	PEZZI IMBALLO OUTER BOX	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
SC102/S	Ottone / Brass	1.650	0,02	1	**B46**

Scatola con presa norma franco/belga
Box with french-belgian standard socket

Scatola disponibile nella finitura ottone anticato con un'unica uscita superiore, sezione da Ø 16 mm comprensiva di raccordo CIL.16. La scatola è comprensiva di presa norma franco-belga, 230V-IP44, 2P+ T 16A.

Box available in aged brass finishe, with a single superior output 16 mm. diam. section including the connection CIL.16. The box contains french-belgian socket-outlet, 230V-IP44, 2P+ T 16A.

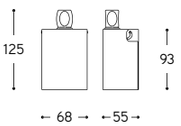


ARTICOLO ITEM		PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M³ VOL. IN M³	PEZZI IMBALLO OUTER BOX	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
SC102/FRA	Ottone / Brass	1.650	0,02	1	**B46**

Scatola con interruttore da parete
Box with switch

Scatola disponibile nella finitura ottone anticato con un'unica uscita superiore, sezione da Ø 16 mm comprensiva di raccordo CIL.16. La scatola è comprensiva di interruttore in contenitore stagno da parete in materiale termoindurente, IP67, 16A 250V - 10A 400V.

Box available in aged brass finishe, with a single superior output 16 mm. diam. section including the connection CIL.16. The box contains switch in waterlight wall mounting enclosure in thermosetting (GRP) material IP67, 16A 250V - 10A 400V.

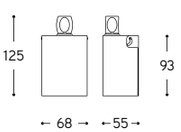


ARTICOLO ITEM		PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M³ VOL. IN M³	PEZZI IMBALLO OUTER BOX	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
SC103	Ottone / Brass	1.700	0,02	1	**B51**

Scatola con deviatore
Box with two-way switch

Scatola disponibile nella finitura ottone anticato con un'unica uscita superiore, sezione da Ø 16 mm comprensiva di raccordo CIL.16. La scatola è comprensiva di deviatore in contenitore stagno da parete in materiale termoindurente, IP67, 16A 250V - 10A 400V.

Box available in aged brass finishe, with a single superior output 16 mm. diam. section including the connection CIL.16. The box contains two-way switch in waterlight wall mounting enclosure in thermosetting (GRP) material IP67, 16A 250V - 10A 400V.

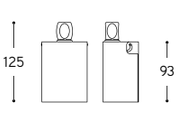


ARTICOLO ITEM		PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M³ VOL. IN M³	PEZZI IMBALLO OUTER BOX	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
SC104	Ottone / Brass	1.700	0,02	1	**B58**

Scatola con commutatore
Box with selector switch

Scatola disponibile nella finitura ottone anticato con un'unica uscita superiore, sezione da Ø 16 mm comprensiva di raccordo CIL.16. La scatola è comprensiva di commutatore in contenitore stagno da parete in materiale termoindurente, IP67 16A 250V - 10A 400V.

Box available in aged brass finishe, with a single superior output 16 mm. diam. section including the connection CIL.16. The box contains selector switch in waterlight wall mounting enclosure in thermosetting (GRP) material IP67, 16A 250V - 10A 400V.



ARTICOLO ITEM		PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M³ VOL. IN M³	PEZZI IMBALLO OUTER BOX	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
SC105	Ottone / Brass	1.700	0,02	1	**B59**

Raccordi e supporti

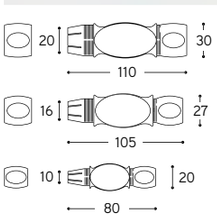
Connections and accessories

mod. brevettato

Raccordo a muro per canaletta
Wall connection for external condult

Raccordo per canaletta esterna con sezione da Ø 20, 16, 10 mm, fissato al muro con apposito tassello. È composto da un corpo centrale in fusione di ottone e da due olive laterali in ottone tornito. L'articolo è disponibile nella finitura ottone anticato. È autobloccante e permette di collegare tra loro tubi ricurvi, o tubi lineari con tubi ricurvi.

Connection for external conduit with section 20, 16, 10 mm diam, fixed to wall with special plug. Consists of a central body in cast brass and two side knobs in turned brass. The item is available in aged brass finishe. Self-locking for connecting together the bent tubes, and straight tubes with bent tubes.



RAC.1 distanza dal muro: 37
wall distance: 37

RAC.2 distanza dal muro: 36
wall distance: 36

RAC.3 distanza dal muro: 32
wall distance: 32

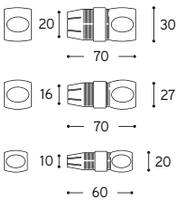
ARTICOLO ITEM		PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M³ VOL. IN M³	PEZZI IMBALLO OUTER BOX	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
RAC.1	Ottone / Brass	394	0,0005	1	**B35**
RAC.2	Ottone / Brass	338	0,0005	1	**B34**
RAC.3	Ottone / Brass	168	0,0002	1	**B27**

mod. brevettato

Raccordo volante
Flying connector

Raccordo volante con sezione da Ø 20, 16, 10 mm composto da una ghiera centrale e da due olive laterali entrambi in ottone tornito, disponibile nella finitura ottone anticato. È autobloccante e permette di collegare tra loro tubi in ottone e proseguire l'impianto elettrico esterno. Non si fissa al muro.

Flying connector with section 20, 16, 10 mm diam. consisting of central ring nut and two side knobs, both in turned brass, available in aged brass finishe. Self-locking for connecting brass tubes together and continuing the external electrical system. No wall fixing.



VOL.1

VOL.2

VOL.3

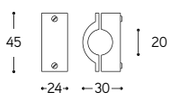
ARTICOLO ITEM		PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M³ VOL. IN M³	PEZZI IMBALLO OUTER BOX	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
VOL.1	Ottone / Brass	222	0,0002	1	**B22**
VOL.2	Ottone / Brass	189	0,0002	1	**B21**
VOL.3	Ottone / Brass	116	0,0002	1	**B18**

mod. brevettato

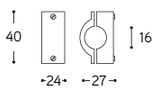
Supporto a muro
Wall support

Supporto a muro in fusione di ottone, disponibile nella finitura ottone anticato, per passaggio della canaletta esterna. Permette di sostenere il tubo in ottone su lunghi tratti rettilinei. Si fissa al muro con apposito tassello. La canaletta si blocca stringendo due viti.

Wall support in cast brass, available in aged brass finishe, for passage of external raceway. Supports the brass tube in long, straight sections. Fixed to wall with special plug. The raceway is clamped by tightening two screws.

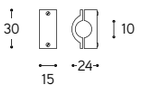


SUP.1



SUP.2

SUP.3



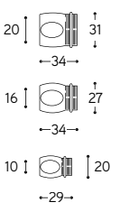
ARTICOLO ITEM		PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M³ VOL. IN M³	PEZZI IMBALLO OUTER BOX	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
SUP.1	Ottone / Brass	173	0,0002	1	**B31**
SUP.2	Ottone / Brass	144	0,0002	1	**B28**
SUP.3	Ottone / Brass	97	0,0002	1	**B25**

mod. brevettato

Raccordo
Connection

Raccordo in ottone tornito con sezione da Ø 20, 16, 10 mm utilizzato per collegare il tubo in ottone per l'mpianto esterno con tutte le scatole di derivazione, le basi per applique ed i rosoni. L'articolo è disponibile nella finitura ottone anticato. Le basi per applique e i rosoni da soffitto sono predisposti per i raccordi da 16 mm e 10 mm.

Connection in turned brass with section 20, 16, 10 mm diam. Used to connect the brass tube for external system to all the junction boxes, the bases for wall lamps and the ceiling roses. The item is available in aged brass finishe. The bases for wall lamps and ceiling roses for ceiling lamps are arranged for connections with section 16, 10 mm diam.



CIL.20

CIL.16

CIL.10

ARTICOLO ITEM		PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M³ VOL. IN M³	PEZZI IMBALLO OUTER BOX	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
CIL.20	Ottone / Brass	140	0,0001	1	**B11**
CIL.16	Ottone / Brass	128	0,0001	1	**B9**
CIL.10	Ottone / Brass	90	0,0001	1	**B7**

mod. brevettato

Riduzione
Adapter

Riduzione in ottone tornito da applicare alle scatole di derivazione alle basi per applique ed ai rosoni per ridurre il diametro del foro d'entrata per l'impianto esterno da Ø 20 mm a Ø 16 mm, e da Ø 16 mm a Ø 10 mm. L'articolo è disponibile nella finitura ottone anticato.

Adapter in turned brass for application to junction boxes, bases for wall lamps and ceiling roses to reduce the inlet hole diameter for the external system from 20 mm diam. to 16 mm diam. and from 16 mm diam. to 10 mm diam. The item is available in aged brass finishe.

RID.1 **RID.2**

ARTICOLO ITEM		PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M³ VOL. IN M³	PEZZI IMBALLO OUTER BOX	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
RID.1	Ottone / Brass	60	0,0001	1	**B2**
RID.2	Ottone / Brass	73	0,0001	1	**B1**

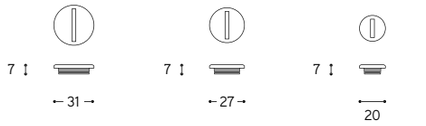
mod. brevettato

Tappo / Cap

Tappo in ottone tornito usato per chiudere le uscite da Ø 20, 16 e 10 mm di scatole di derivazione, interruttori, prese, basi per applique e rosoni da soffitto. L'articolo è disponibile nella finitura ottone anticato. L'articolo è già incluso nei rosoni e nelle basi per applique (entrambi predisposti per due uscite da Ø 10 mm e due uscite da Ø 16 mm). È invece da ordinare a parte per chiudere le uscite non utilizzate delle scatole di derivazione, interruttori e prese che servono a realizzare un impianto elettrico su canaletta.

Cap in turned brass used to cap off Ø 20, 16 and 10 mm openings in junction boxes, switches, sockets and canopies. The item is available in aged brass finishe. The article is included with pendants roses and sconces bases (both arranged with two Ø 10 mm openings and two Ø 16 mm openings). It must be ordered separately to cap off unused openings in junction boxes, switches or sockets that are compatible with l'Impianto system.

TAP.20 **TAP.16** **TAP.10**

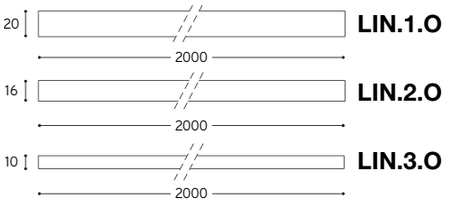


ARTICOLO ITEM		PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M³ VOL. IN M³	PEZZI IMBALLO OUTER BOX	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
TAP.20	Ottone / Brass	90	0,0001	1	**B2**
TAP.16	Ottone / Brass	70	0,0001	1	**B2**
TAP.10	Ottone / Brass	60	0,0001	1	**B1**

Tubo lineare
Straight tube

Tubo lineare in ottone per impianto elettrico esterno con sezione da Ø 20, 16 e 10 mm. L'articolo è disponibile nella finitura ottone anticato.

Brass straight tube for external electrical system with section 20, 16 and 10 mm diam. The item is available in aged brass finishe.



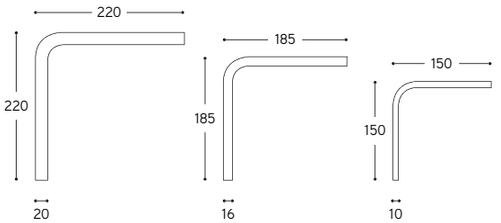
LIN.1.O
LIN.2.O
LIN.3.O

ARTICOLO ITEM		PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M³ VOL. IN M³	PEZZI IMBALLO OUTER BOX	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
LIN.1.O	Ottone / Brass	1.428	0,02	1	**B32**
LIN.2.O	Ottone / Brass	1.352	0,02	1	**B30**
LIN.3.O	Ottone / Brass	1.148	0,02	1	**B20**

Tubo curvo
Bent tube

Tubo curvo in ottone per impianto elettrico esterno con sezione da Ø 20, 16 e 10 mm. L'articolo è disponibile nella finitura ottone anticato.

Brass bent tube for external electrical system with section 20, 16 and 10 mm diam. The item is available in aged brass finishe.



CUR.1 **CUR.2** **CUR.3**

ARTICOLO ITEM		PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M³ VOL. IN M³	PEZZI IMBALLO OUTER BOX	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
CUR.1.O	Ottone / Brass	200	0,02	1	**B24**
CUR.2.O	Ottone / Brass	135	0,02	1	**B21**
CUR.3.O	Ottone / Brass	68	0,02	1	**B17**

Per un corretto montaggio
For correct assembling

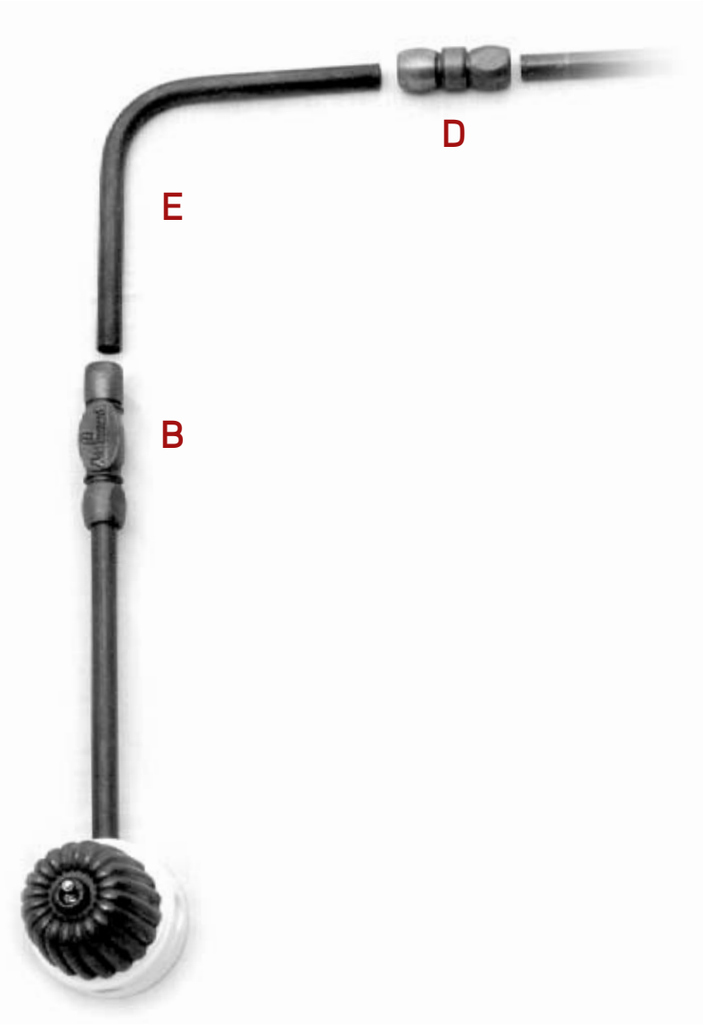
Per comporre un impianto esterno è indispensabile, per prima cosa, segnare la traccia che si desidera seguire. Si posizionano quindi le scatole di derivazione e le lampade o le appliques più appropriate al tipo di impianto scelto. Una volta fissati questi articoli si procederà alla posa di tutti gli altri elementi che compongono il vostro impianto. Nel caso utilizziate canalette diverse da quelle di nostra produzione vi raccomandiamo di attenervi alle misure riportate nel catalogo.
Per collegare tra loro le canalette si utilizzano gli articoli RAC (raccordo per canaletta), VOL (raccordo volante) o SUP (supporto a muro) assicurandovi che questi articoli corrispondano al diametro della canaletta scelta. Nel caso voleste fissare al muro una serie di raccordi, vi ricordiamo che ad un raccordo fisso (RAC o SUP) è sufficiente far seguire un raccordo volante (VOL).
Sottoponiamo alcuni esempi esplicativi.

To compose an external system firstly mark the layout to be followed. Then position the DISTRIBUTION BOXES (A) and the LAMPS and WALL LAMPS (F) most appropriate to the type of system chosen (to fix the latter articles see example n.2 described below). Once these articles are fixed proceed with installing all the other elements making up your system. If different ducting to our production is used, make sure to follow the dimensions given in the catalogue. To connect the ducting together use the articles RAC (B), SUP (C) or VOL (D), making sure that these articles match the diameter of the ducting chosen. To fix a series of connectors to the wall, remember that it is sufficient to follow one FLYING CONNECTOR (VOL) with a FIXED CONNECTOR (RAC OR SUP).
A few explanatory examples are given below.

Realizzare una curva
To make a bend

Mediante l'articolo RAC, precedentemente fissato al muro **B** , si collega la canaletta lineare (LIN 1-2-3) all'articolo CUR 1-2-3 prescelto **E** .
Si prosegue quindi l'impianto dopo la curva con un articolo VOL 1-2-3 **D**.
È indispensabile utilizzare gli articoli sopra elencati rispettando la sequenza da noi indicata in quanto l'articolo VOL posto dopo la curva essendo volante e non fisso, permette di facilitare l'inserimento della canaletta successiva.

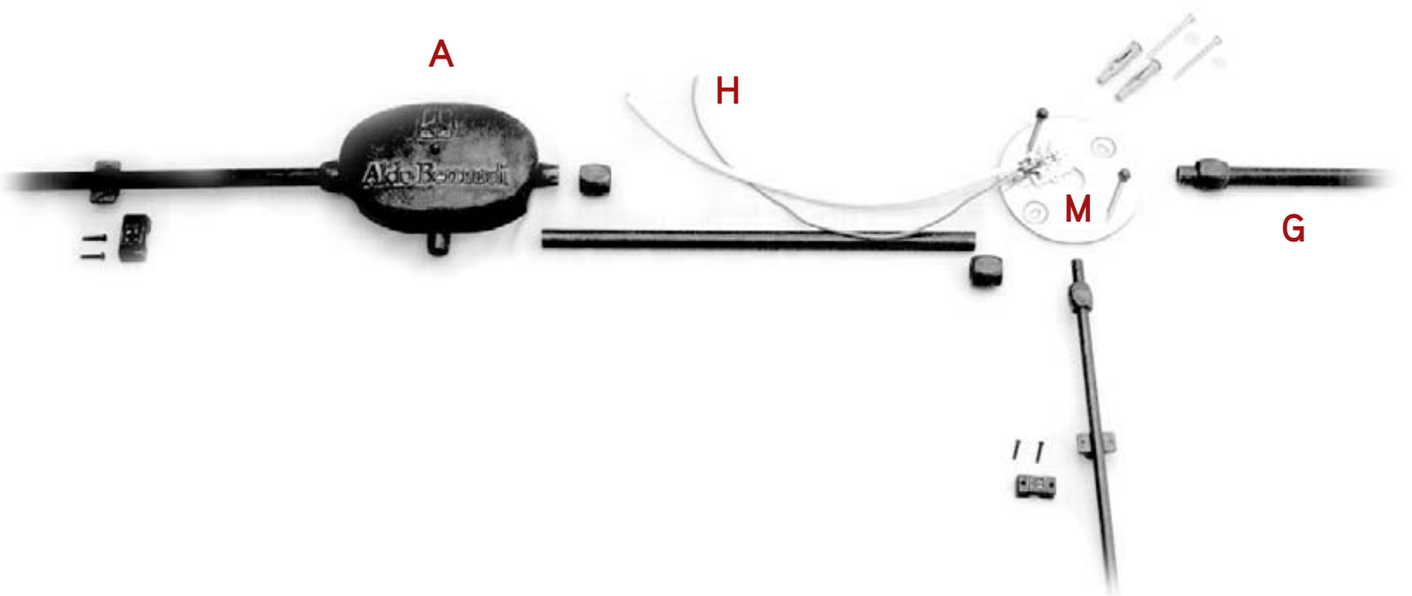
By means of article RAC, previously fixed to the wall (B), connect the straight ducting (LIN 1-2-3) to chosen article CUR 1-2-3 (E).
Then continue the system after the bend with article VOL 1-2-3 (D).
It is essential to use the above mentioned articles in the order given by us because in being flying and not fixed article VOL placed after the bend, facilitates insertion of the next ducting.



Installazione di una sospensione o di una applique.
Installation of a ceiling lamp or wall lamp.

Per questi due articoli è necessario scegliere canalette da ø 10 mm o da ø 16 mm. È indispensabile calcolare precedentemente il cavo totale necessario al collegamento tra il corpo luminoso e gli articoli ad esso collegati, quali ad esempio una scatola di derivazione A , un interruttore I o un successivo corpo luminoso. Posizionare la staffa a muro avendo l'accortezza di porre le barre filettate per il fissaggio a 45° rispetto all'asse della canaletta G. Collegare i cavi di conduzione elettrica H al morsetto posto all'interno della base lampada o dell'applique M , rispettando i simboli L (LINEA) ed N (NEUTRO). A questo punto si posizionerà la lampada o l'applique facendo uscire i cavi di alimentazione dai fori della base L ed inserendoli dentro la canaletta.

For these two articles it is necessary to choose ducting of 10 mm ø or 16 mm ø. It is essential to previously calculate the total length of cable required for connection between the illuminating body and the articles connected to it, such as for example a DISTRIBUTION BOX (A), a SWITCH (I) or another illuminating body. Position the bracket on the wall taking care to place the threaded bars for fixing at 45° to the axis of the DUCTING (G). Connect the electrical WIRES (H) to the terminal located inside the base of the lamp or of the WALL LAMP (M), following the symbols L (LINE) and N (NEUTRAL). At this point position the lamp or the wall lamp bringing the feed cables out of the holes of the BASE (L) and inserting them inside the ducting.

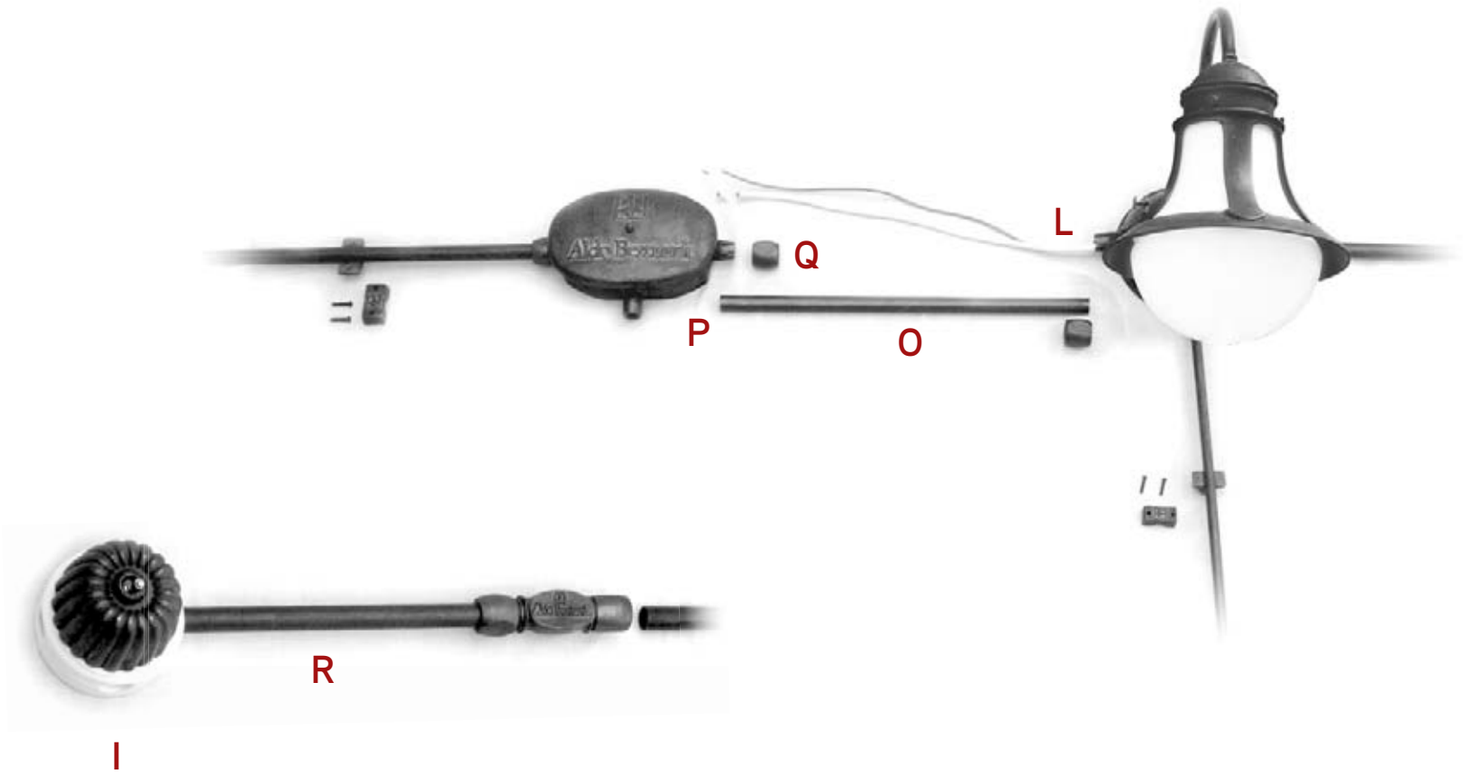


Calcolare l'esatta misura di una canaletta lineare (lin 1-2-3) da un corpo all'altro.

Caculate the exact distance of a straight ducting (lin 1-2-3) from one body to another.

Si misura la lunghezza tra le estremità dei due corpi (per esempio da CIL a CIL **O**, o da RAC a interruttore **R** , etc...) aggiungendo a questo valore 50 mm se si utilizza l'articolo LIN 3 e 60 mm se si utilizzano gli articoli LIN 1 o LIN 2.
Quindi far entrare la canaletta scelta dalla parte del CIL **L** sino a far combaciare l'estremità opposta della canaletta **P** con l'altro raccordo **Q**. Inserire la canaletta avendo l'accortezza di bilanciare l'eccedenza. Fissare quindi la canaletta ai vari raccordi utilizzando una chiave fissa. Per rendere l'impianto a tenuta stagna si raccomanda l'uso del teflon per isolare.

Measure the length between the ends of the two bodies (for example from cil to CIL (O), or from RAC to SWITCH (R), etc.) adding 50 mm to this value if using article LIN 3 and 60 mm if using articles LIN 1 or LIN 2.
Then bring the chosen ducting from the part of the CIL (L) until matching the opposite end of DUCTING (P) with the other CONNECTOR (Q).
Then insert the ducting taking care to balance the excess then fixing the ducting to the various connectors using a fixed spanner. To make the system tight, use teflon to insulate.



IMPIANTO A TRECCIA
BRAID SYSTEM

L'impianto a treccia si propone di soddisfare le esigenze di coloro che desiderano ristrutturare ambienti nell'ottica della funzionalità, nella riscoperta delle tradizioni e nella più completa sicurezza in conformità alle norme vigenti. Lasciamoci avvolgere dal calore di questi oggetti e dalle loro forme.

The system with braid is suitable to satisfy each requirement of environment reconstruction considering the functionality, rediscovering traditions and not forgetting security in conformity with the current standard norms. Let us surround by the warmth sensation and shapes of these objects.

L'applique della linea "Bilancia" viene personalizzata con il nome della location.

The line "Bilancia" wall lamp is personalized with the name of the location.

L'articolo 3000CV e le sospensioni linea "Tesa" arredano "La chambre de Marie" e "La Rue" di questo particolare ristorante di Poitiers.

Article 3000CV and pendants linea "Tesa" furnish "La chambre de Marie" and "La Rue" of this glamorous restaurant located in Poitiers.

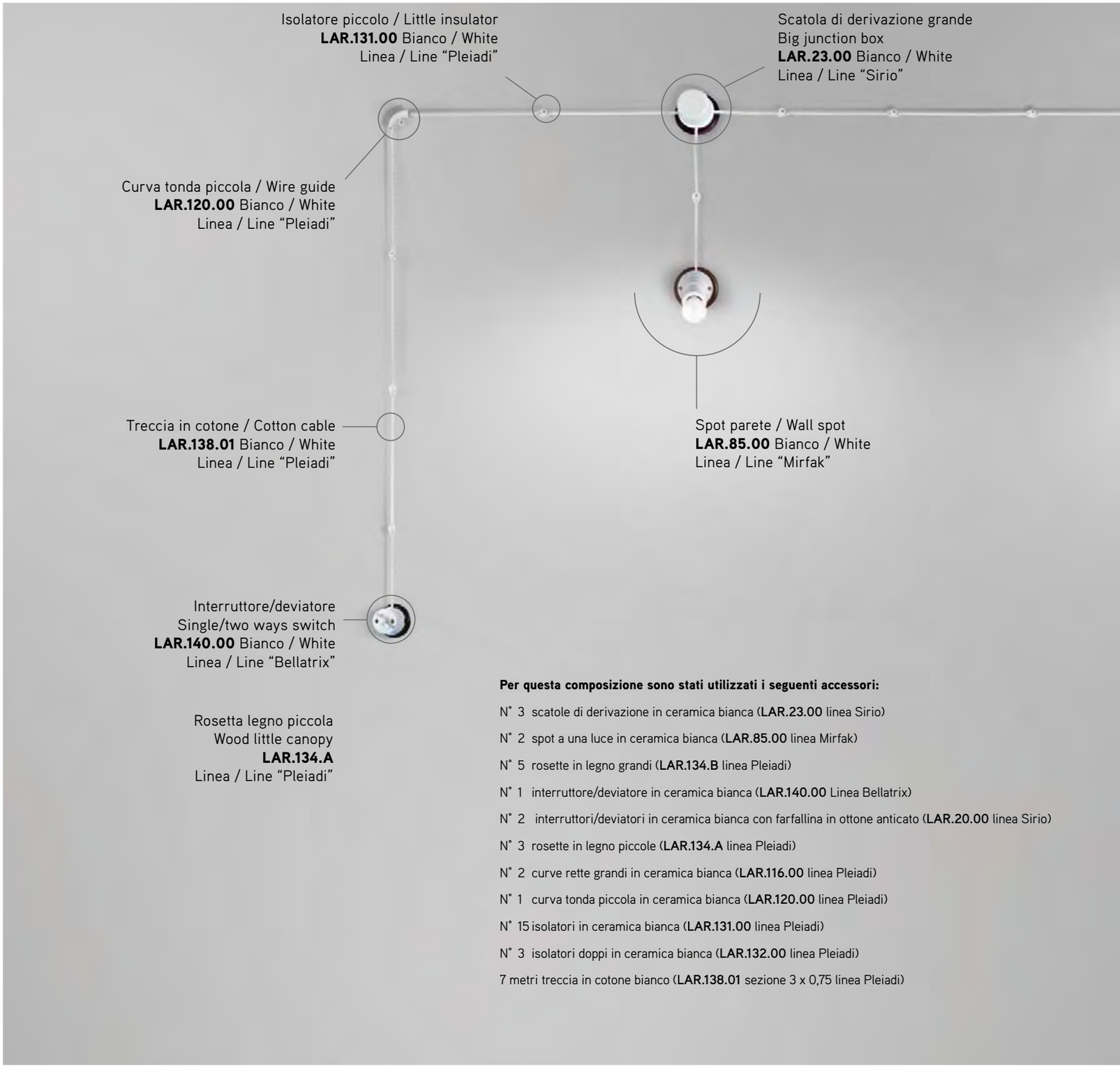
Antica Osteria "Al Bàcaro": sotto al portico che porta alla bella piazza di Asolo si trova questo locale tipico dove gli articoli della linea "Tesa" trovano la loro corretta collocazione. Queste lampade enfatizzano lo stile della location e il suo carattere familiare.

Antique Osteria "Al Bàcaro" under the portico leading to the beautiful square of Asolo is the typical place where line "Tesa" articles find their proper place. These lamps emphasize the style of the location and its family character.

Le linee qui di seguito presentate rispondono ad un ideale di signorilità, suscitano ammirazione e piacere estetico, nel rispetto delle tradizioni. La nostra esperienza come produttori di apparecchi per illuminazione è messa a disposizione di progettisti ed installatori e propone valide alternative alle esigenze di ristrutturazione.

These series meet an ideal style, provoke admiration and aesthetic pleasure respecting tradition. We offer our lighting fixtures manufacturers experience to designers and installers and we propose valid alternatives to restructuring requirements.

L'impianto "a treccia" è il corretto connubio tra tecnologia moderna e valore antico. Tutta la magia della luce racchiusa in una linea che illuminerà il vostro sguardo sul mondo.



Per questa composizione sono stati utilizzati i seguenti accessori:

N° 3 scatole di derivazione in ceramica bianca (**LAR.23.00** linea Sirio)

N° 2 spot a una luce in ceramica bianca (**LAR.85.00** linea Mirfak)

N° 5 rosette in legno grandi (**LAR.134.B** linea Pleiadi)

N° 1 interruttore/deviatore in ceramica bianca (**LAR.140.00** Linea Bellatrix)

N° 2 interruttori/deviatori in ceramica bianca con farfallina in ottone anticato (**LAR.20.00** linea Sirio)

N° 3 rosette in legno piccole (**LAR.134.A** linea Pleiadi)

N° 2 curve rette grandi in ceramica bianca (**LAR.116.00** linea Pleiadi)

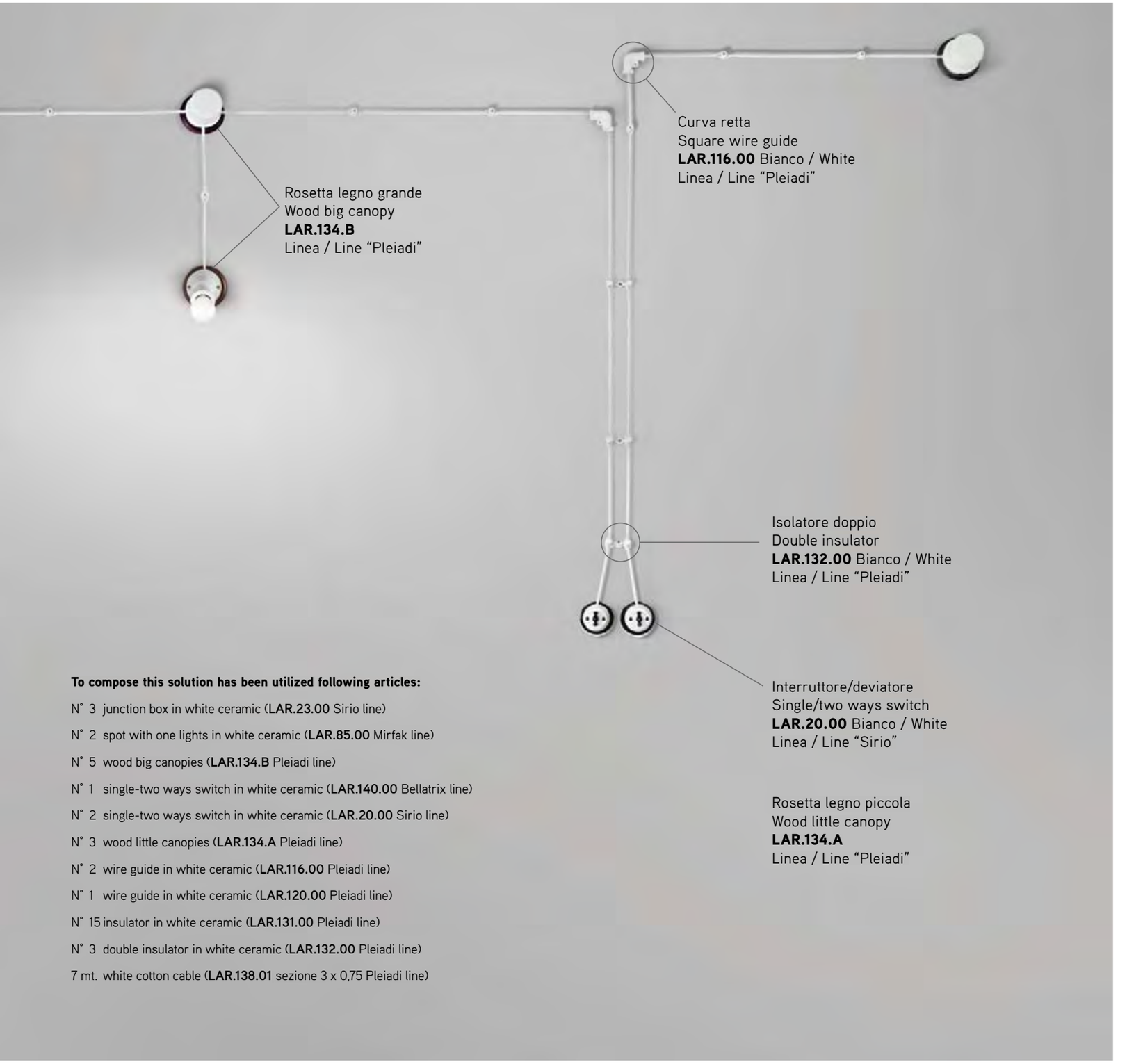
N° 1 curva tonda piccola in ceramica bianca (**LAR.120.00** linea Pleiadi)

N° 15 isolatori in ceramica bianca (**LAR.131.00** linea Pleiadi)

N° 3 isolatori doppi in ceramica bianca (**LAR.132.00** linea Pleiadi)

7 metri treccia in cotone bianco (**LAR.138.01** sezione 3 x 0,75 linea Pleiadi)

The system with braid is the correct alliance between modern technology and ancient value. The magic of light in a line that brightens up your look upon the world.



To compose this solution has been utilized following articles:

N° 3 junction box in white ceramic (**LAR.23.00** Sirio line)

N° 2 spot with one lights in white ceramic (**LAR.85.00** Mirfak line)

N° 5 wood big canopies (**LAR.134.B** Pleiadi line)

N° 1 single-two ways switch in white ceramic (**LAR.140.00** Bellatrix line)

N° 2 single-two ways switch in white ceramic (**LAR.20.00** Sirio line)

N° 3 wood little canopies (**LAR.134.A** Pleiadi line)

N° 2 wire guide in white ceramic (**LAR.116.00** Pleiadi line)

N° 1 wire guide in white ceramic (**LAR.120.00** Pleiadi line)

N° 15 insulator in white ceramic (**LAR.131.00** Pleiadi line)

N° 3 double insulator in white ceramic (**LAR.132.00** Pleiadi line)

7 mt. white cotton cable (**LAR.138.01** sezione 3 x 0,75 Pleiadi line)

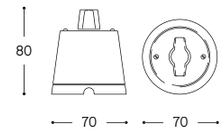
LINEA
Castore

Serie composta da interruttori, prese e scatola di derivazione. Per tutti gli articoli della serie è prevista la variante in ceramica bianca e cotto. Gli articoli della serie sono comprensivi di frutto interno e possono essere corredati con particolari di nostra produzione della serie "Pleiadi", da ordinare a parte.

Ceramic surface mounted switches, sockets and junction box. Articles can be supplied in white ceramic or cotto ceramic. They can be combined with the "Pleiadi" accessories, to be ordered separately.

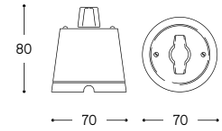
Art. LAR.187.C
Art. LAR.134.A
Art. LAR.131.C
Art. LAR.138.03

Interruttore / Deviatore
Single/two ways switch



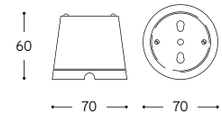
ARTICOLO ITEM	V	A	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M³ VOL. IN M³	PEZZI IMBALLO OUTER BOX	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
LAR.187.00 Bianco / White **LAR.187.C** Cotto / Cotto	250	10	234	0,001	1	**B19**

Variatore luminosità
Rotary dimmer switch



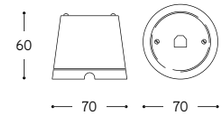
ARTICOLO ITEM	VA	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M³ VOL. IN M³	PEZZI IMBALLO OUTER BOX	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
LAR.187.00/DIMMER Bianco / White **LAR.187.C/DIMMER** Cotto / Cotto	400	269	0,001	1	**B35**

Presa bipasso standard italiano
Two ways socket italian standard



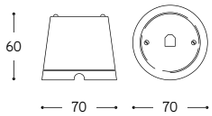
ARTICOLO ITEM	V	A	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M³ VOL. IN M³	PEZZI IMBALLO OUTER BOX	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
LAR.188.00 Bianco / White **LAR.188.C** Cotto / Cotto	250	16	224	0,001	1	**B19**

Presa Internet RJ45
Internet socket RJ45



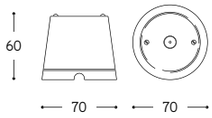
ARTICOLO ITEM	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M³ VOL. IN M³	PEZZI IMBALLO OUTER BOX	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
LAR.188.00/INTE Bianco / White **LAR.188.C/INTE** Cotto / Cotto	222	0,001	1	**B35**

Presa telefono RJ11
Telephone socket RJ11



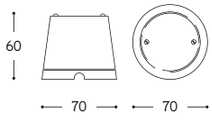
ARTICOLO ITEM	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M³ VOL. IN M³	PEZZI IMBALLO OUTER BOX	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
LAR.188.00/TEL Bianco / White **LAR.188.C/TEL** Cotto / Cotto	210	0,001	1	**B19**

Presa coassiale TV
connettore femmina ø 9,5 mm
TV/SAT coaxial
socket female connector ø 9,5 mm



ARTICOLO ITEM	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M³ VOL. IN M³	PEZZI IMBALLO OUTER BOX	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
LAR.188.00/TV/SAT Bianco / White **LAR.188.C/TV/SAT** Cotto / Cotto	214	0,001	1	**B19**

Scatola di derivazione
Ceramic junction box



ARTICOLO ITEM	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M³ VOL. IN M³	PEZZI IMBALLO OUTER BOX	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
LAR.189.00 Bianco / White **LAR.189.C** Cotto / Cotto	202	0,001	1	**B13**

Art. LAR.191.00
Art. LAR.134.A

Art. LAR.190.00
Art. LAR.134.A

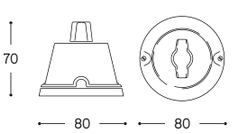
Art. LAR.132.00
Art. LAR.138.02

LINEA
Polluce

Serie composta da interruttore, prese e scatola di derivazione. Per tutti gli articoli della serie è prevista la variante in ceramica bianca e cotto. Gli articoli della serie sono comprensivi di frutto interno e possono essere corredati con particolari di nostra produzione della serie "Pleiadi", da ordinare a parte.

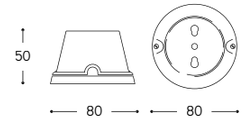
Ceramic surface mounted switch, sockets and junction box. Articles can be supplied in white ceramic or cotto ceramic. They can be combined with the "Pleiadi" accessories, to be ordered separately.

Interruttore / Deviatore
Single/two ways switch



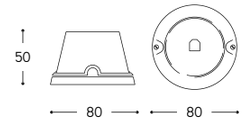
ARTICOLO ITEM	V	A	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M³ VOL. IN M³	PEZZI IMBALLO OUTER BOX	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
LAR.190.00 Bianco / White **LAR.190.C** Cotto / Cotto	250	10	246	0,001	1	**B19**

Presa bipasso standard italiano
Two ways socket italian standard



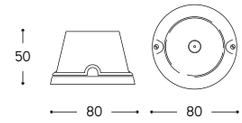
ARTICOLO ITEM	V	A	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M³ VOL. IN M³	PEZZI IMBALLO OUTER BOX	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
LAR.191.00 Bianco / White **LAR.191.C** Cotto / Cotto	250	16	236	0,001	1	**B19**

Presa telefono RJ11
Telephone socket RJ11



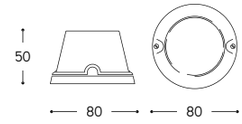
ARTICOLO ITEM	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M³ VOL. IN M³	PEZZI IMBALLO OUTER BOX	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
LAR.191.00/TEL Bianco / White **LAR.191.C/TEL** Cotto / Cotto	216	0,001	1	**B19**

Presa coassiale TV
connettore femmina ø 9,5 mm
TV/SAT coaxial
socket female connector ø 9,5 mm



ARTICOLO ITEM	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M³ VOL. IN M³	PEZZI IMBALLO OUTER BOX	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
LAR.191.00/TV/SAT Bianco / White **LAR.191.C/TV/SAT** Cotto / Cotto	230	0,001	1	**B19**

Scatola di derivazione
Ceramic junction box



ARTICOLO ITEM	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M³ VOL. IN M³	PEZZI IMBALLO OUTER BOX	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
LAR.192.00 Bianco / White **LAR.192.C** Cotto / Cotto	216	0,001	1	**B13**

LINEA
Antares

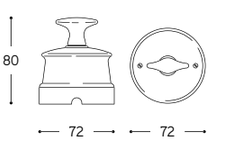
Serie composta da interruttore/deviatore, prese e scatole di derivazione grande e piccola. I materiali utilizzati sono la ceramica bianca, la ceramica decorata con filo colorato o la ceramica - cotto. Gli articoli della serie sono comprensivi di frutto interno e possono essere corredati con particolari di nostra produzione della serie "Pleiadi", da ordinare a parte.

Ceramic surface mounted switch, sockets and big or little junction box. Articles can be supplied in different versions: white ceramic, coloured line ceramic or cotto ceramic. They can be combined with the "Pleiadi" accessories, to be ordered separately.

Art. LAR.10.FB
Art. LAR.134.A

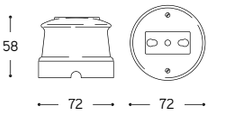
Art. LAR.138.02

Interruttore / Deviatore
Single/two ways switch



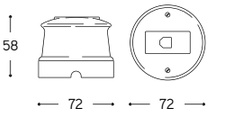
ARTICOLO ITEM	V	A	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M³ VOL. IN M³	PEZZI IMBALLO OUTER BOX	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
LAR.10.00 Bianco / White						
LAR.10. ... Filo colorato / Coloured line	250	10	240	0,001	1	**B30**
LAR.10.C Cotto / Cotto						

Presa bipasso standard italiano
Two ways socket italian standard



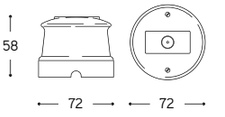
ARTICOLO ITEM	V	A	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M³ VOL. IN M³	PEZZI IMBALLO OUTER BOX	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
LAR.15.00 Bianco / White **LAR.15. ...** Filo colorato / Coloured line **LAR.15.C** Cotto / Cotto	250	16	224	0,001	1	**B23**

Presa telefono RJ11
Telephone socket RJ11



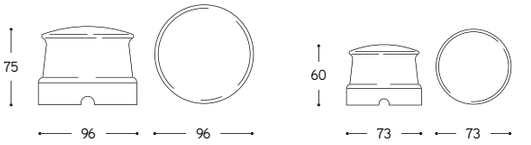
ARTICOLO ITEM	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M³ VOL. IN M³	PEZZI IMBALLO OUTER BOX	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
LAR.15.00/TEL Bianco / White **LAR.15. .../TEL** Filo colorato / Coloured line **LAR.15.C/TEL** Cotto / Cotto	214	0,001	1	**B23**

Presa coassiale TV
connettore femmina ø 9,5 mm
TV/SAT coaxial
socket female connector ø 9,5 mm



ARTICOLO ITEM	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M³ VOL. IN M³	PEZZI IMBALLO OUTER BOX	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
LAR.15.00/TV/SAT Bianco / White **LAR.15. .../TV/SAT** Filo colorato / Coloured line **LAR.15.C/TV/SAT** Cotto / Cotto	218	0,001	1	**B23**

Scatola di derivazione
Ceramic junction box



ARTICOLO ITEM	PESO GR. WEIGHT GR	VOL. IN M³ VOL. IN M³	PEZZI IMBALLO OUTER BOX	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
LAR.13.00 Grande Bianca / Big White **LAR.13. ...** Grande filo colorato / Big coloured line **LAR.13.C** Grande Cotto / Big Cotto	354	0,002	1	**B19**
LAR.12.00 Piccola Bianca / Small White **LAR.12. ...** Piccola filo colorato / Small coloured line **LAR.12.C** Piccola Cotto / Small Cotto	188	0,001	1	**B13**

FR = Filo rosso / Red line
FM = Filo marrone / Brown line
FA = Filo verde / Green line
FB = Filo blu / Blue line
FO = Filo arancio / Orange line

I Fili colorati sono illustrati a pag. 322
See Coloured lines on page 322

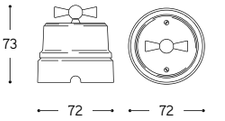
LINEA
Sirio

Serie composta da interruttore/deviatore, prese e scatole di derivazione grande e piccola. I materiali utilizzati sono la ceramica bianca, la ceramica decorata con filo colorato o la ceramica - cotto. Gli articoli della serie sono comprensivi di frutto interno e possono essere corredati con particolari di nostra produzione della serie "Pleiadi", da ordinare a parte.

Ceramic surface mounted switch, sockets and big or little junction box. Articles can be supplied in different versions: white ceramic, coloured line ceramic or cotto ceramic. They can be combined with the "Pleiadi" accessories, to be ordered separately.

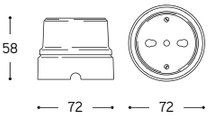
Art. LAR.20.C
Art. LAR.134.A
Art. LAR.131.C
Art. LAR.138.03

Interruttore / Deviatore
Single/two ways switch



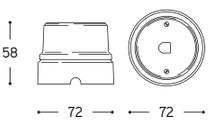
ARTICOLO ITEM	V	A	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M³ VOL. IN M³	PEZZI IMBALLO OUTER BOX	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
LAR.20.00 Bianco / White						
LAR.20. ... Filo colorato / Coloured line	250	10	260	0,001	1	**B30**
LAR.20.C Cotto / Cotto						

Presa bipasso standard italiano
Two ways socket italian standard



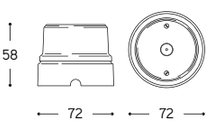
ARTICOLO ITEM	V	A	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M³ VOL. IN M³	PEZZI IMBALLO OUTER BOX	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
LAR.25.00 Bianco / White **LAR.25. ...** Filo colorato / Coloured line **LAR.25.C** Cotto / Cotto	250	16	242	0,001	1	**B23**

Presa telefono RJ11
Telephone socket RJ11



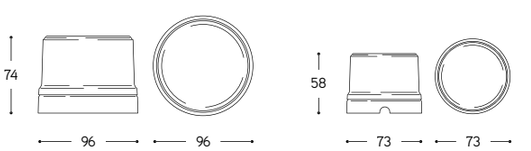
ARTICOLO ITEM	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M³ VOL. IN M³	PEZZI IMBALLO OUTER BOX	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
LAR.25.00/TEL Bianco / White **LAR.25. .../TEL** Filo colorato / Coloured line **LAR.25.C/TEL** Cotto / Cotto	226	0,001	1	**B23**

Presa coassiale TV connettore femmina ø 9,5 mm
TV/SAT coaxial socket female connector ø 9,5 mm



ARTICOLO ITEM	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M³ VOL. IN M³	PEZZI IMBALLO OUTER BOX	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
LAR.25.00/TV/SAT Bianco / White **LAR.25. .../TV/SAT** Filo colorato / Coloured line **LAR.25.C/TV/SAT** Cotto / Cotto	230	0,001	1	**B23**

Scatola di derivazione
Ceramic junction box



ARTICOLO ITEM	PESO GR. WEIGHT GR	VOL. IN M³ VOL. IN M³	PEZZI IMBALLO OUTER BOX	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
LAR.23.00 Grande Bianca / Big White **LAR.23. ...** Grande filo colorato / Big coloured line **LAR.23.C** Grande Cotto / Big Cotto	346	0,002	1	**B19**
LAR.22.00 Piccola Bianca / Small White **LAR.22. ...** Piccola filo colorato / Small coloured line **LAR.22.C** Piccola Cotto / Small Cotto	198	0,001	1	**B13**

FR = Filo rosso / Red line
FM = Filo marrone / Brown line
FA = Filo verde / Green line
FB = Filo blu / Blue line
FO = Filo arancio / Orange line

I Fili colorati sono illustrati a pag. 322
See Coloured lines on page 322

LINEA
Rigel

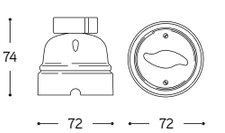
Serie composta da interruttore/deviatore, prese e scatole di derivazione grande e piccola. I materiali utilizzati sono la ceramica bianca, la ceramica decorata con filo colorato o la ceramica - cotto. Gli articoli della serie sono comprensivi di frutto interno e possono essere corredati con particolari di nostra produzione della serie "Pleiadi", da ordinare a parte.

Ceramic surface mounted switch, sockets and big or little junction box. Articles can be supplied in different versions: white ceramic, coloured line ceramic or cotto ceramic. They can be combined with the "Pleiadi" accessories, to be ordered separately.

Art. LAR.30.FM
Art. LAR.134.A

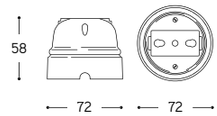
Art. LAR.138.02

Interruttore / Deviatore
Single/two ways switch



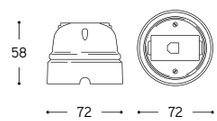
ARTICOLO ITEM	V	A	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M³ VOL. IN M³	PEZZI IMBALLO OUTER BOX	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
LAR.30.00 Bianco / White						
LAR.30. ... Filo colorato / Coloured line	250	10	234	0,001	1	**B30**
LAR.30.C Cotto / Cotto						

Presa bipasso standard italiano
Two ways socket italian standard



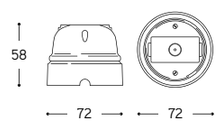
ARTICOLO ITEM	V	A	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M³ VOL. IN M³	PEZZI IMBALLO OUTER BOX	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
LAR.35.00 Bianco / White **LAR.35. ...** Filo colorato / Coloured line **LAR.35.C** Cotto / Cotto	250	16	222	0,001	1	**B23**

Presa telefono RJ11
Telephone socket RJ11



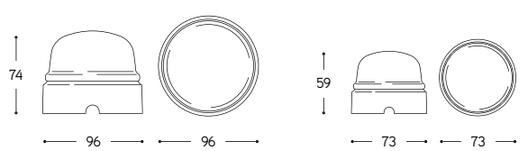
ARTICOLO ITEM	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M³ VOL. IN M³	PEZZI IMBALLO OUTER BOX	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
LAR.35.00/TEL Bianco / White **LAR.35. .../TEL** Filo colorato / Coloured line **LAR.35.C/TEL** Cotto / Cotto	218	0,001	1	**B23**

Presa coassiale TV
connettore femmina ø 9,5 mm
TV/SAT coaxial
socket female connector ø 9,5 mm



ARTICOLO ITEM	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M³ VOL. IN M³	PEZZI IMBALLO OUTER BOX	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
LAR.35.00/TV/SAT Bianco / White **LAR.35. .../TV/SAT** Filo colorato / Coloured line **LAR.35.C/TV/SAT** Cotto / Cotto	220	0,001	1	**B23**

Scatola di derivazione
Ceramic junction box



ARTICOLO ITEM	PESO GR. WEIGHT GR	VOL. IN M³ VOL. IN M³	PEZZI IMBALLO OUTER BOX	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
LAR.33.00 Grande Bianca / Big White **LAR.33. ...** Grande filo colorato / Big coloured line **LAR.33.C** Grande Cotto / Big Cotto	320	0,002	1	**B19**
LAR.32.00 Piccola Bianca / Small White **LAR.32. ...** Piccola filo colorato / Small coloured line **LAR.32.C** Piccola Cotto / Small Cotto	192	0,001	1	**B13**

FR = Filo rosso / Red line
FM = Filo marrone / Brown line
FA = Filo verde / Green line
FB = Filo blu / Blue line
FO = Filo arancio / Orange line

I Fili colorati sono illustrati a pag. 322
See Coloured lines on page 322

LINEA
Bellatrix

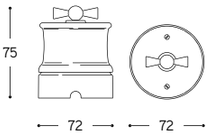
Serie composta da interruttore, prese e scatola di derivazione. Per tutti gli articoli della serie è prevista la variante in ceramica bianca e cotto. Gli articoli della serie sono comprensivi di frutto interno e possono essere corredati con particolari di nostra produzione della serie "Pleiadi", da ordinare a parte.

Ceramic surface mounted switch, sockets and junction box. Articles can be supplied in white ceramic or cotto ceramic. They can be combined with the "Pleiadi" accessories, to be ordered separately.

Art. LAR.140.00
Art. LAR.134.A

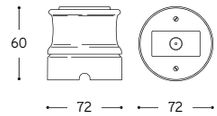
Art. LAR.138.01
Art. LAR.131.00

Interruttore / Deviatore
Single/two ways switch



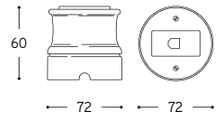
ARTICOLO ITEM	V	A	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M³ VOL. IN M³	PEZZI IMBALLO OUTER BOX	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
LAR.140.00 Bianco / White						
LAR.140. ... Filo colorato / Coloured line	250	10	234	0,001	1	**B30**
LAR.140.C Cotto / Cotto						

Presa bipasso standard italiano
Two ways socket italian standard



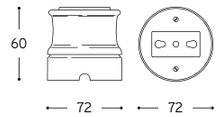
ARTICOLO ITEM	V	A	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M³ VOL. IN M³	PEZZI IMBALLO OUTER BOX	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
LAR.141.00 Bianco / White						
LAR.141. ... Filo colorato / Coloured line	250	16	230	0,001	1	**B23**
LAR.141.C Cotto / Cotto						

Presa telefono RJ11
Telephone socket RJ11



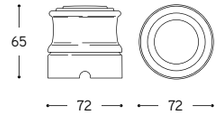
ARTICOLO ITEM	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M³ VOL. IN M³	PEZZI IMBALLO OUTER BOX	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
LAR.141.00/TEL Bianco / White				
LAR.141. .../TEL Filo colorato / Coloured line	218	0,001	1	**B23**
LAR.141.C/TEL Cotto / Cotto				

Presa coassiale TV
connettore femmina ø 9,5 mm
TV/SAT coaxial
socket female connector ø 9,5 mm



ARTICOLO ITEM	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M³ VOL. IN M³	PEZZI IMBALLO OUTER BOX	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
LAR.141.00/TV/SAT Bianco / White				
LAR.141. .../TV/SAT Filo colorato / Coloured line	228	0,001	1	**B23**
LAR.141.C/TV/SAT Cotto / Cotto				

Scatola di derivazione
Ceramic junction box



ARTICOLO ITEM	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M³ VOL. IN M³	PEZZI IMBALLO OUTER BOX	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
LAR.142.00 Bianco / White				
LAR.142. ... Filo colorato / Coloured line	192	0,001	1	**B13**
LAR.142.C Cotto / Cotto				

FR = Filo rosso / Red line
FM = Filo marrone / Brown line
FA = Filo verde / Green line
FB = Filo blu / Blue line
FO = Filo arancio / Orange line

I Fili colorati sono illustrati a pag. 322
See Coloured lines on page 322

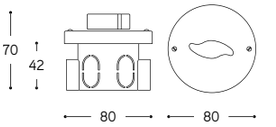
LINEA
Meissa

Serie composta da interruttori, prese, una presa tipo Schuko ed una presa standard francese.
Per tutti gli articoli della serie è prevista la variante in ceramica bianca e cotto. Gli articoli della serie sono comprensivi di frutto interno. La serie è stata studiata per il montaggio su scatola rotonda da incasso, compresa nell'articolo.

Ceramic surfaces mounted switches, sockets, Schuko socket and French shuttered 2 poles socket. Articles can be supplied in white ceramic or cotto ceramic. The series is designed for included flush mounting round box.

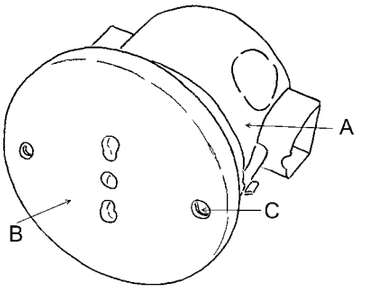
Art. LAR.ID9.00

Interruttore / Deviatore
Single/two ways switch



ARTICOLO ITEM	V	A	PESO GR. WEIGHT GR	VOL. IN M³ VOL. IN M³	PEZZI IMBALLO OUTER BOX	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
LAR.ID9.00 Bianco / White **LAR.ID9.C** Cotto / Cotto	250	10	144	0,001	1	**B19**

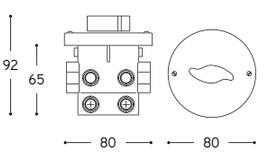
Per un corretto montaggio
For correct assembling



1 Fare eseguire l'installazione da personale qualificato.
2 L'articolo è composto dal coperchio in gres ceramico (B) comprensivo di presa o interruttore e da relativa scatola tonda da incasso (A).
3 Togliere la tensione di rete prima di procedere all'installazione dell'apparecchio.
4 Cementare a filo muro la scatola tonda da incasso.
5 Collegare i conduttori di rete alla presa o interruttore, rispettando i simboli linea, neutro e terra.
6 Chiudere la scatola (A) con il coperchio (B) fissandolo con le viti in dotazione nel punto (C).
7 Ripristinare la tensione di rete.
8 La nostra azienda declina ogni responsabilità per danni causati da uno scorretto utilizzo o manomissione dell'apparecchio stesso.

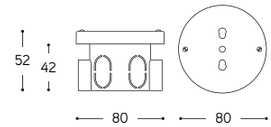
1 The installation requires a qualified electrician.
2 The article consists of the ceramic cover (B) with switch or socket previously fixed and the round flush mounting box (A).
3 Before assembling turn off the main power supply.
4 Cement wall-line the flush mounting box.
5 Connect supply leads to the switch or socket, complying with the symbols line, neutral and hearth.
6 Close the round flush mounting box (A) with the cover (B) and fix it with the respective screws in point (C).
7 Turn on the main power supply.
8 Our firm decline any responsibility for damage caused by incorrect use or tampering with the appliance.

Variatore luminosità
Rotary dimmer switch



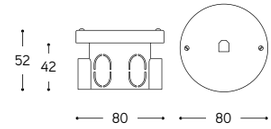
ARTICOLO ITEM	VA	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M³ VOL. IN M³	PEZZI IMBALLO OUTER BOX	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
LAR.ID9.00/DIMMER Bianco / White **LAR.ID9.C/DIMMER** Cotto / Cotto	400	196	0,001	1	**B35**

Presa bipasso standard italiano
Two ways socket italian standard



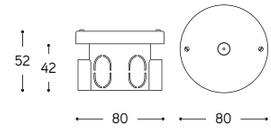
ARTICOLO ITEM	V	A	PESO GR. WEIGHT GR	VOL. IN M³ VOL. IN M³	PEZZI IMBALLO OUTER BOX	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
LAR.P13.00 Bianco / White **LAR.P13.C** Cotto / Cotto	250	16	146	0,001	1	**B8**

Presa telefono RJ11
Telephone socket RJ11



ARTICOLO ITEM	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M³ VOL. IN M³	PEZZI IMBALLO OUTER BOX	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
LAR.P13.00/TEL Bianco / White **LAR.P13.C/TEL** Cotto / Cotto	130	0,001	1	**B8**

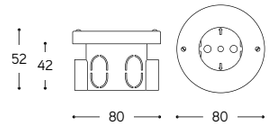
Presa coassiale TV
connettore femmina ø 9,5 mm
TV/SAT coaxial
socket female connector ø 9,5 mm



ARTICOLO ITEM	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M³ VOL. IN M³	PEZZI IMBALLO OUTER BOX	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
LAR.P13.00/TV/SAT Bianco / White **LAR.P13.C/TV/SAT** Cotto / Cotto	130	0,001	1	**B8**

Presa Schuko
Schuko socket

Presa Francese
French socket



ARTICOLO ITEM	V	A	PESO GR. WEIGHT GR	VOL. IN M³ VOL. IN M³	PEZZI IMBALLO OUTER BOX	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
LAR.P13.00/SCHUKO Bianco / White **LAR.P13.C/SCHUKO** Cotto / Cotto	250	16	162	0,001	1	**B8**
LAR.P13.00/FRANCIA Bianco / White **LAR.P13.C/FRANCIA** Cotto / Cotto	250	16	162	0,001	1	**B8**

LINEA

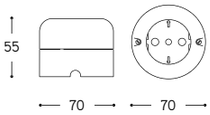
Schengen

La linea presenta un modello di presa tipo Schuko ed un modello di presa francese 2 poli, entrambe complete di frutto interno, che possono essere ordinate nelle varianti in ceramica bianca o cotto. Si abbinano facilmente alle altre linee di nostra produzione e possono essere corredate con particolari di nostra produzione della serie "Pleiadi", da ordinare a parte.

Ceramic surface mounted Schuko socket and ceramic surface mounted French shuttered 2 poles socket, both presented in white and cotto ceramic versions. Both articles can be combined with the "Pleiadi" accessories, to be ordered separately.

Presa Schuko
Schuko socket

Presa Francese
French socket



LAR.55/SCHUKO LAR.55/FRANCIA

ARTICOLO ITEM	V	A	PESO GR. WEIGHT GR	VOL. IN M³ VOL. IN M³	PEZZI IMBALLO OUTER BOX	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
LAR.55.00/SCHUKO Bianco / White **LAR.55.C/SCHUKO** Cotto / Cotto	250	16	268	0,001	1	**B30**
LAR.55.00/FRANCIA Bianco / White **LAR.55.C/FRANCIA** Cotto / Cotto	250	16	268	0,001	1	**B30**

LINEA
Acquario

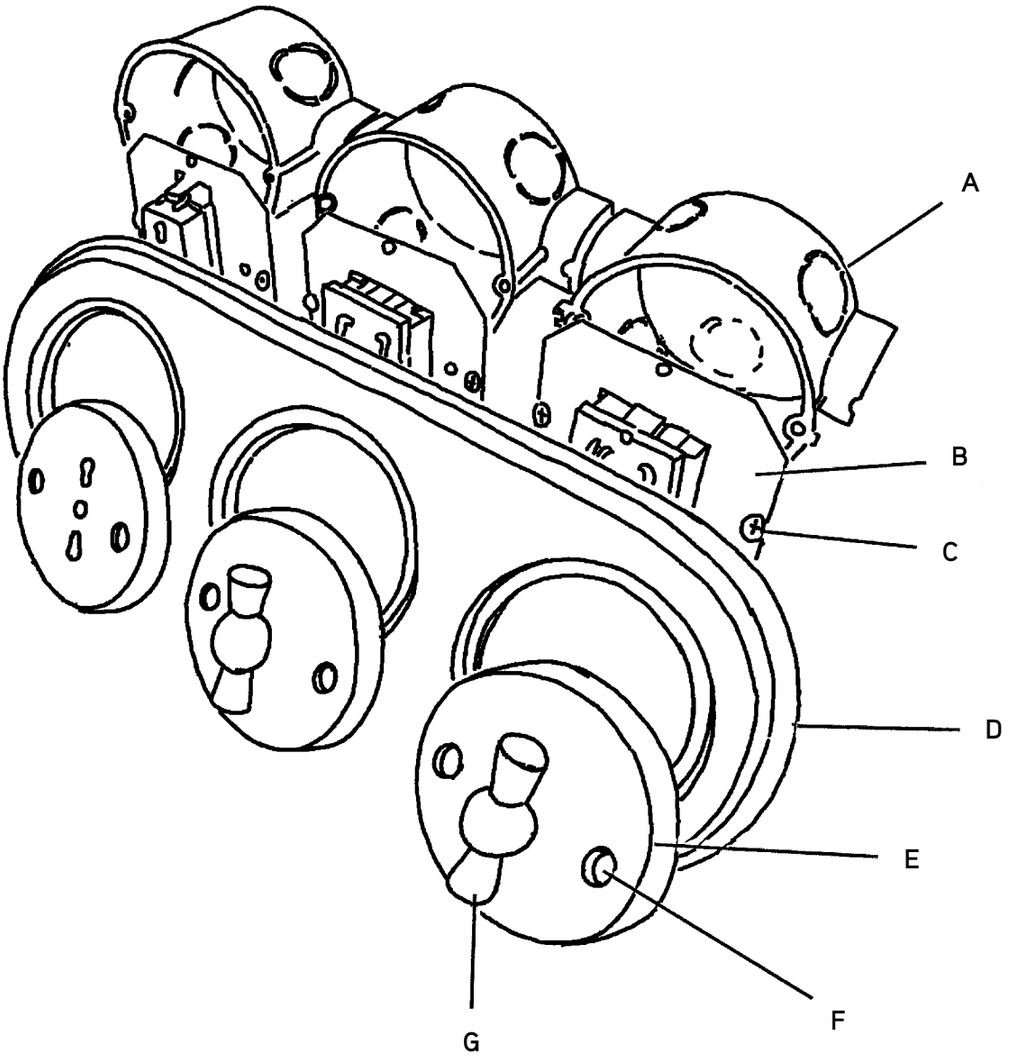
Serie composta da interruttori, prese, una presa
tipo Schuko ed una presa standard francese.
Vanno abbinati alle rispettive cornici da ordinare a parte. Le cornici,
di forma ondulata o rotonda, sono previste nelle varianti in ceramica
bianca, ingobbio invecchiato ed ingobbio rosso o nella variante in legno.
Possono contenere da uno a tre elementi.
Tutti gli articoli di questa linea sono corredati delle rispettive scatole da
incasso e frutti interni.

Ceramic surfaces mounted switches, sockets, Schuko socket and
French shuttered 2 poles socket. The articles must be combined with
the respective frames, to be ordered separately. Frames, round or wavy,
can contains one, two or three devices and can be supplied in different
versions: white ceramic, red and aged “ingobbio” or wood. The series is
supplied with the respective flush mounting boxes.

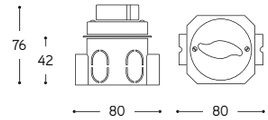
Per un corretto montaggio
For correct assembling

1 Togliere la tensione di rete prima di procedere all'installazione dell'apparecchio. Far eseguire l'installazione da personale qualificato. Si consiglia l'uso di avvitatori elettrici. E' consigliato l'uso di utensili manuali.
2 Cementare a filo muro la scatola da incasso (A).
3 Fissare alla scatola il rispettivo modulo interno (B), utilizzando le viti in dotazione (C).
4 Togliere momentaneamente il pulsante (G) dalla placca in ceramica (E) degli interruttori.
5 Inserire la cornice (D), inserire la placca in ceramica (E) e fissarle entrambe alla scatola di incasso con molta cautela utilizzando le viti in dotazione (F). Rimettere al suo posto il pulsante (G).
6 Ripristinare la tensione di rete.
7 L'eventuale sostituzione o manutenzione degli apparecchi è agevole in quanto è sufficiente allentare le viti, assicurandosi di aver preventivamente tolto la tensione di rete.
8 La nostra azienda declina ogni responsabilità per danni causati da uno scorretto utilizzo o manomissione dell'apparecchio stesso.

1 Before beginning assembling turn off the main power supply. The installation execution requires the advice of a technician. Use of screwdrivers in unadvisable. Use of manual tools is recommended.
2 Cement wall – line the flush mounting box (A).
3 Fix to the box the respective interior module (B), using the respective screws (C).
4 Temporary remove the button (G) from the ceramic cover (E) of switches.
5 Insert the selected frame (D), insert the ceramic cover (E) fixing them very carefully to the flush mounting box with the respective screws (F). Replace the button (G).
6 Turn on the main power supply.
7 The possible substitution or maintenance of the equipments is easy as it's sufficient remove screws; make sure to previously turn off the main power supply.
8 Our firm decline any responsibility for damage caused by incorrect use or tampering with the appliance by incorrect use or tampering with the appliance.

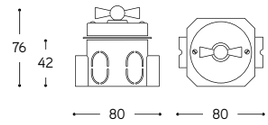


Interruttore / Deviatore
Single/two ways switch



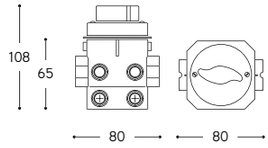
ARTICOLO ITEM	V	A	PESO GR. WEIGHT GR	VOL. IN M³ VOL. IN M³	PEZZI IMBALLO OUTER BOX	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
LAR.ID1.00 Bianco / White **LAR.ID1.C** Cotto / Cotto	250	10	158	0,001	1	**B19**

Interruttore / Deviatore con farfallina ottone anticato
Single/two ways switch with aged brass button



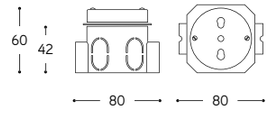
ARTICOLO ITEM	V	A	PESO GR. WEIGHT GR	VOL. IN M³ VOL. IN M³	PEZZI IMBALLO OUTER BOX	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
LAR.ID2.00 Bianco / White **LAR.ID2.C** Cotto / Cotto	250	10	176	0,001	1	**B19**

Variatore luminosità
Rotary dimmer switch



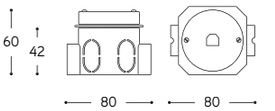
ARTICOLO ITEM	VA	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M³ VOL. IN M³	PEZZI IMBALLO OUTER BOX	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
LAR.ID1.00/DIMMER Bianco / White **LAR.ID1.C/DIMMER** Cotto / Cotto	400	206	0,001	1	**B35**

Presa bipasso standard italiano
Two ways socket italian standard



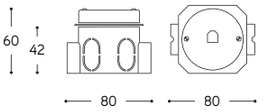
ARTICOLO ITEM	V	A	PESO GR. WEIGHT GR	VOL. IN M³ VOL. IN M³	PEZZI IMBALLO OUTER BOX	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
LAR.P1.00 Bianco / White **LAR.P1.C** Cotto / Cotto	250	16	148	0,001	1	**B8**

Presa Internet RJ45
Internet socket



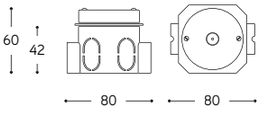
ARTICOLO ITEM	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M³ VOL. IN M³	PEZZI IMBALLO OUTER BOX	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
LAR.P1.00/INTE Bianco / White **LAR.P1.C/INTE** Cotto / Cotto	148	0,001	1	**B33**

Presa telefono RJ11
Telephone socket RJ11



ARTICOLO ITEM	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M³ VOL. IN M³	PEZZI IMBALLO OUTER BOX	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
LAR.P1.00/TEL Bianco / White **LAR.P1.C/TEL** Cotto / Cotto	142	0,001	1	**B8**

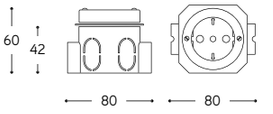
Presa coassiale TV
connettore femmina ø 9,5 mm
TV/SAT coaxial
socket female connector ø 9,5 mm

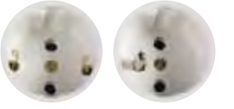


ARTICOLO ITEM	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M³ VOL. IN M³	PEZZI IMBALLO OUTER BOX	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
LAR.P1.00/TV/SAT Bianco / White **LAR.P1.C/TV/SAT** Cotto / Cotto	142	0,001	1	**B8**

Presa Schuko
Schuko socket

Presa Francese
French socket

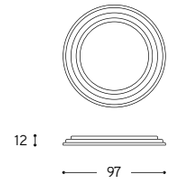




ARTICOLO ITEM	V	A	PESO GR. WEIGHT GR	VOL. IN M³ VOL. IN M³	PEZZI IMBALLO OUTER BOX	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
LAR.P1.00/SCHUKO Bianco / White **LAR.P1.C/SCHUKO** Cotto / Cotto	250	16	174	0,001	1	**B8**
LAR.P1.00/FRANCIA Bianco / White **LAR.P1.C/FRANCIA** Cotto / Cotto	250	16	174	0,001	1	**B8**

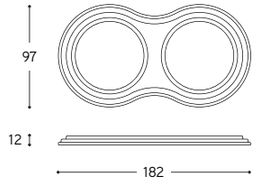
Per un corretto montaggio fare riferimento alle istruzioni presenti a pag. 479
See correct assembling on page 479

Cornice ondulata in gres ceramico 1 posizione
Wavy frame in ceramic stoneware 1 position



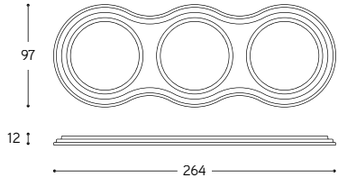
ARTICOLO ITEM	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M³ VOL. IN M³	PEZZI IMBALLO OUTER BOX	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
OND1 Bianco / White				**B12**
OND7 Ingobbio invecchiato / Aged “Ingobbio”	120	0,002	1	**B14**
OND10 Ingobbio rosso / Red “Ingobbio”				**B14**

Cornice ondulata in gres ceramico 2 posizioni
Wavy frame in ceramic stoneware 2 positions



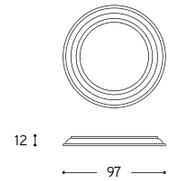
ARTICOLO ITEM	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M³ VOL. IN M³	PEZZI IMBALLO OUTER BOX	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
OND2 Bianco / White				**B19**
OND8 Ingobbio invecchiato / Aged “Ingobbio”	260	0,004	1	**B21**
OND11 Ingobbio rosso / Red “Ingobbio”				**B21**

Cornice ondulata in gres ceramico 3 posizioni
Wavy frame in ceramic stoneware 3 positions



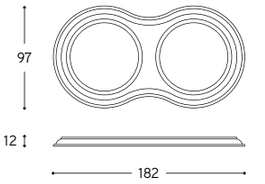
ARTICOLO ITEM	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M³ VOL. IN M³	PEZZI IMBALLO OUTER BOX	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
OND3 Bianco / White				**B23**
OND9 Ingobbio invecchiato / Aged “Ingobbio”	356	0,004	1	**B30**
OND12 Ingobbio rosso / Red “Ingobbio”				**B30**

Cornice ondulata in legno
1 posizione
Wood wavy frame
1 position



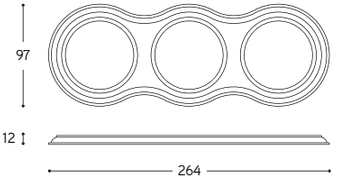
ARTICOLO ITEM	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M³ VOL. IN M³	PEZZI IMBALLO OUTER BOX	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
OND13 Finitura ciliegio / Cherry finish	74	0,002	1	**B6**

Cornice ondulata in legno
2 posizioni
Wood wavy frame
2 positions



ARTICOLO ITEM	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M³ VOL. IN M³	PEZZI IMBALLO OUTER BOX	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
OND14 Finitura ciliegio / Cherry finish	182	0,004	1	**B10**

Cornice ondulata in legno
3 posizioni
Wood wavy frame
3 positions



ARTICOLO ITEM	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M³ VOL. IN M³	PEZZI IMBALLO OUTER BOX	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
OND15 Finitura ciliegio / Cherry finish	216	0,004	1	**B14**

Per un corretto montaggio fare riferimento alle istruzioni presenti a pag. 479
See correct assembling on page 479

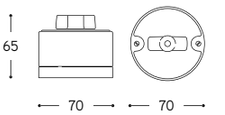
LINEA
Mimosa

Serie composta da interruttore/deviatore, scatola di derivazione e custodie da parete per prese o interruttori. Quest'ultimo articolo è comprensivo di frutto interno. I materiali utilizzati sono la ceramica bianca, la ceramica decorata con filo colorato o la ceramica - cotto. Gli articoli della serie possono essere corredati con particolari di nostra produzione della serie "Pleiadi", da ordinare a parte.

Ceramic surface cases for socket and switches, ceramic surface mounted switch and junction box. Articles can be supplied in different versions: white ceramic, coloured line ceramic or cotto ceramic. They can be combined with the "Pleiadi" accessories, to be ordered separately.

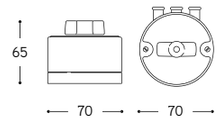
Art. LAR.INT.FB.03 **Art. LAR.131.00**
Art. LAR.134.A **Art. LAR.138.06**

Interruttore / Deviatore
Single/two ways switch



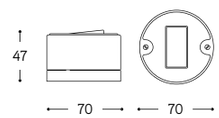
ARTICOLO ITEM	V	A	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M³ VOL. IN M³	PEZZI IMBALLO OUTER BOX	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
LAR.INT.00.01 Bianco / White						
LAR.INT. ... .01 Filo colorato / Coloured line	250	10	236	0,001	1	**B21**
LAR.INT.C.01 Cotto / Cotto						

Interruttore / Deviatore
Single/two ways switch



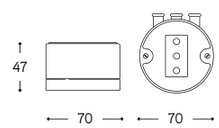
ARTICOLO ITEM	V	A	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M³ VOL. IN M³	PEZZI IMBALLO OUTER BOX	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
LAR.INT.00.03 Bianco / White **LAR.INT. ... .03** Filo colorato / Coloured line **LAR.INT.C.03** Cotto / Cotto	250	10	238	0,001	1	**B23**

Custodia da parete per prese ed interruttori (*)
Surface cases for socket and switches (*)



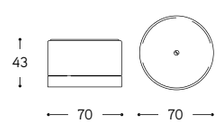
ARTICOLO ITEM	V	A	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M³ VOL. IN M³	PEZZI IMBALLO OUTER BOX	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
LAR.PRE.00.01 Bianco / White **LAR.PRE. ... .01** Filo colorato / Coloured line **LAR.PRE.C.01** Cotto / Cotto	250	16	218	0,001	1	**B19**

Custodia da parete per prese ed interruttori (*)
Surface cases for socket and switches (*)



ARTICOLO ITEM	V	A	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M³ VOL. IN M³	PEZZI IMBALLO OUTER BOX	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
LAR.PRE.00.03 Bianco / White **LAR.PRE. ... .03** Filo colorato / Coloured line **LAR.PRE.C.03** Cotto / Cotto	250	16	222	0,001	1	**B21**

Scatola di derivazione
Ceramic junction box



ARTICOLO ITEM	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M³ VOL. IN M³	PEZZI IMBALLO OUTER BOX	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
LAR.DER.00 **LAR.DER. ...** Filo colorato / Coloured line **LAR.DER.C** Cotto / Cotto	200	0,001	1	**B19**

(*) **Gli interruttori/prese della serie LAR.PRE sono predisposti per apparecchi della serie VIMAR 8000 che non vengono forniti con l'articolo**
Switches/socket of LAR.PRE series are arranged for devices VIMAR 8000 series that are not included in the article

FR = Filo rosso / Red line
FM = Filo marrone / Brown line
FA = Filo verde / Green line
FB = Filo blu / Blue line
FO = Filo arancio / Orange line

I Fili colorati sono illustrati a pag. 322
See Coloured lines on page 322

LINEA
Pleiadi

Questa serie di accessori integra l'impianto a treccia ed è composta da rosoni in ceramica, contro basi in legno, isolatori singoli a due misure, treccia cotone e placche in ceramica.
L'articolo "placca" è solo predisposto per moduli delle serie "MAGIC o MATIX B.TICINO", "VIMAR IDEA" e "VIMAR PLANA" che quindi non vengono forniti con l'articolo ordinato.
I materiali utilizzati sono la ceramica bianca, la ceramica decorata con filo colorato e la ceramica-cotto.

This series of accessories integrates the system with cotton braid and is composed of ceiling roses, wood cover for ceramic bases, single insulators, twisted cloth cord and ceramic plates.
The article "plate" is only arranged for modules of the series "MAGIC or MATIX B.TICINO", "VIMAR IDEA" and "VIMAR PLANA" that are not provided with the item ordered.
The materials used are white or cotto ceramic and decorated ceramic with colored line.

Treccia in cotone
Cotton braid

Pezzo singolo / Single pc

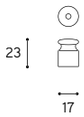
ARTICOLO ITEM	SEZ. IN MM SECT. IN MM	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M³ VOL. IN M³	PEZZI IMBALLO OUTER BOX	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
LAR.138.01/MT. Bianco / White **LAR.138.03/MT.** Marrone / Brown **LAR.138.05/MT.** Avorio / Ivory **LAR.138.07/MT.** Oro / Gold	3 x 0,75	103	0,001	1 mt.	**B4**
LAR.138.09/MT. Bianco / White **LAR.138.10/MT.** Marrone / Brown **LAR.138.11/MT.** Avorio / Ivory **LAR.138.12/MT.** Oro / Gold	3 x 1,50	138	0,001	1 mt.	**B5**
LAR.138.02/MT. Bianco / White **LAR.138.04/MT.** Marrone / Brown **LAR.138.06/MT.** Avorio / Ivory **LAR.138.08/MT.** Oro / Gold	3 x 2,50	168	0,001	1 mt.	**B9**

Confezione 50 mt / 50 m roll

ARTICOLO ITEM	SEZ. IN MM SECT. IN MM	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M³ VOL. IN M³	PEZZI IMBALLO OUTER BOX	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
LAR.138.01/CONF. Bianco / White **LAR.138.03/CONF.** Marrone / Brown **LAR.138.05/CONF.** Avorio / Ivory **LAR.138.07/CONF.** Oro / Gold	3 x 0,75	2.720	0,02	1 matassa da 50 mt. 50 m roll	**B66**
LAR.138.09/CONF. Bianco / White **LAR.138.10/CONF.** Marrone / Brown **LAR.138.11/CONF.** Avorio / Ivory **LAR.138.12/CONF.** Oro / Gold	3 x 1,50	4.520	0,02	1 matassa da 50 mt. 50 m roll	**B78**
LAR.138.02/CONF. Bianco / White **LAR.138.04/CONF.** Marrone / Brown **LAR.138.06/CONF.** Avorio / Ivory **LAR.138.08/CONF.** Oro / Gold	3 x 2,50	6.000	0,02	1 matassa da 50 mt. 50 m roll	**B91**

Per un corretto montaggio fare riferimento alle istruzioni presenti a pag. 492
See correct assembling on page 492

Isolatore piccolo / Little insulator



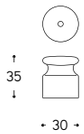
Pezzo singolo / Single pc

ARTICOLO ITEM	PESO GR. WEIGHT GR	VOL. IN M³ VOL. IN M³	PEZZI IMBALLO OUTER BOX	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
LAR.131.00/ISO Bianco / White **LAR.131.C/ISO** Cotto / Cotto	8	0,001	1	**B3**

Confezione 50 pezzi / 50 pack

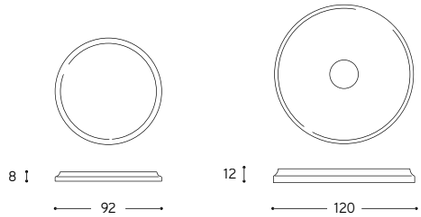
ARTICOLO ITEM	PESO GR. WEIGHT GR	VOL. IN M³ VOL. IN M³	PEZZI IMBALLO OUTER BOX	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
LAR.131.00/CONF. Bianco / White **LAR.131.C/CONF.** Cotto / Cotto	548	0,004	50	**B43**

Isolatore grande
Big insulator



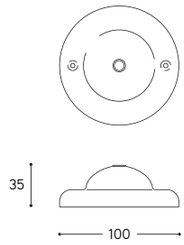
ARTICOLO ITEM	PESO GR. WEIGHT GR	VOL. IN M³ VOL. IN M³	PEZZI IMBALLO OUTER BOX	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
LAR.130.00 Bianco / White **LAR.130.C** Cotto / Cotto	480	0,001	10	**B33**

Rosette in legno
Wood canopies



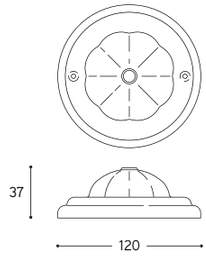
ARTICOLO ITEM	PESO GR. WEIGHT GR	VOL. IN M³ VOL. IN M³	PEZZI IMBALLO OUTER BOX	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
LAR.134.A Piccola / Little	248	0,001	4	**B13**
LAR.134.B Grande / Big	414	0,002	4	**B13**

Rosone per decentramento(*)
Roses (*)



ARTICOLO ITEM	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M³ VOL. IN M³	PEZZI IMBALLO OUTER BOX	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
LAR.02.00 Bianco / White				
LAR.02. ... Filo colorato / Coloured line	166	0,002	1	**B8**
LAR.02.C Cotto / Cotto				

Rosone per decentramento(*)
Roses (*)



ARTICOLO ITEM	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M³ VOL. IN M³	PEZZI IMBALLO OUTER BOX	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
LAR.05.00 Bianco / White				
LAR.05. ... Filo colorato / Coloured line	206	0,002	1	**B8**
LAR.05.C Cotto / Cotto				

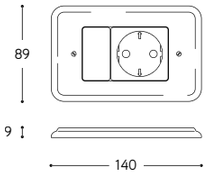
(*) **Se si desidera il rosone con foro/i laterale/i e/o con foro centrale chiuso è necessario specificarlo al momento dell'ordine.**
In case of ceiling rose with lateral hole/s and/or central closed hole, needs specify it when ordering.

FR = Filo rosso / Red line
FM = Filo marrone / Brown line
FA = Filo verde / Green line
FB = Filo blu / Blue line
FO = Filo arancio / Orange line

Per un corretto montaggio fare riferimento alle istruzioni presenti a pag. 492
See correct assembling on page 492

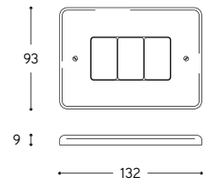
I Fili colorati sono illustrati a pag. 322
See Coloured lines on page 322

Placca 3 posti per moduli B. Ticino MATIX
Three - opening plate for B. Ticino MATIX modules



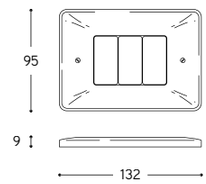
ARTICOLO ITEM	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M³ VOL. IN M³	PEZZI IMBALLO OUTER BOX	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
1PMTT.00 Bianco / White **1PMTT. ...** Filo colorato / Coloured line	200	0,002	1	**B10**

Placca 3 posti per moduli Vimar IDEA
Three - opening plate for Vimar IDEA modules



ARTICOLO ITEM	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M³ VOL. IN M³	PEZZI IMBALLO OUTER BOX	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
1PMIDEA.00 Bianco / White **1PMIDEA. ...** Filo colorato / Coloured line	220	0,002	1	**B10**

Placca 3 posti per moduli Vimar PLANA
Three - opening plate for Vimar PLANA modules



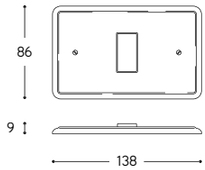
ARTICOLO ITEM	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M³ VOL. IN M³	PEZZI IMBALLO OUTER BOX	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
1PMPLANA.00 Bianco / White	220	0,002	1	**B10**

FR = Filo rosso / Red line
FM = Filo marrone / Brown line
FA = Filo verde / Green line
FB = Filo blu / Blue line
FO = Filo arancio / Orange line

I moduli B. Ticino MATIX, Vimar IDEA e Vimar PLANA non sono compresi nell'articolo
B. Ticino MATIX modules, Vimar IDEA and Vimar PLANA modules are not provided with the article

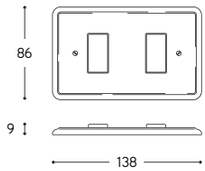
I Fili colorati sono illustrati a pag. 322
See Coloured lines on page 322

Placca 1 posto
per modulo B. Ticino MAGIC
One - opening plate
for B. Ticino MAGIC module



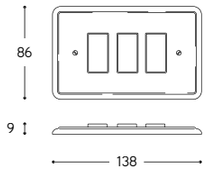
ARTICOLO ITEM	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M³ VOL. IN M³	PEZZI IMBALLO OUTER BOX	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
1PM1.00 Bianco / White				
1PM1. ... Filo colorato / Coloured line	200	0,002	1	**B10**
1PM1.C Cotto / Cotto				

Placca 2 posti
per moduli B. Ticino MAGIC
Two - opening plate
for B. Ticino MAGIC modules



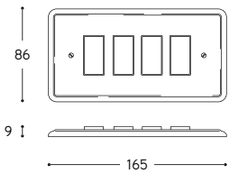
ARTICOLO ITEM	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M³ VOL. IN M³	PEZZI IMBALLO OUTER BOX	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
1PM2.00 Bianco / White				
1PM2. ... Filo colorato / Coloured line	195	0,002	1	**B10**
1PM2.C Cotto / Cotto				

Placca 3 posti
per moduli B. Ticino MAGIC
Three - opening plate
for B. Ticino MAGIC modules



ARTICOLO ITEM	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M³ VOL. IN M³	PEZZI IMBALLO OUTER BOX	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
1PM3.00 Bianco / White				
1PM3. ... Filo colorato / Coloured line	190	0,002	1	**B10**
1PM3.C Cotto / Cotto				

Placca 4 posti
per moduli B. Ticino MAGIC
Four - opening plate
for B. Ticino MAGIC modules



ARTICOLO ITEM	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M³ VOL. IN M³	PEZZI IMBALLO OUTER BOX	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
1PM4.00 Bianco / White				
1PM4. ... Filo colorato / Coloured line	220	0,002	1	**B13**
1PM4.C Cotto / Cotto				

FR = Filo rosso / Red line
FM = Filo marrone / Brown line
FA = Filo verde / Green line
FB = Filo blu / Blue line
FO = Filo arancio / Orange line

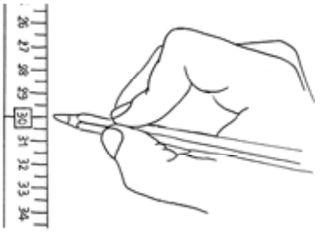
I moduli B. Ticino MAGIC non sono compresi nell'articolo
B. Ticino MAGIC modules are not provided with the article

I Fili colorati sono illustrati a pag. 322
See Coloured lines on page 322

Per un corretto montaggio
For correct assembling

1 Consigliamo di mettere gli isolatori ad una distanza di 30/35 cm l'uno dall'altro segnando sul muro il loro corretto posizionamento

1 It is advisable to place the isolators at a distance of 30/35 cm from each other, marking their correct position on the wall.



2 Assicurarsi che a 3 cm dall'entrata della treccia sugli accessori da installare, ci sia lo spazio per mettere un isolatore fig. A e fig. B

2 Ensure that there is space to fit the isolator at 3 cm from the entrance of the braid on the accessories being installed, fig. A and fig. B

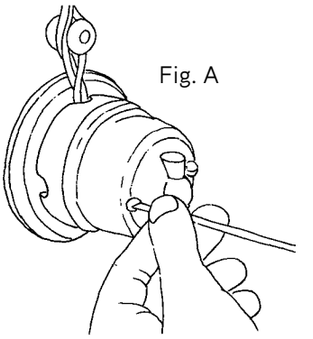


Fig. A

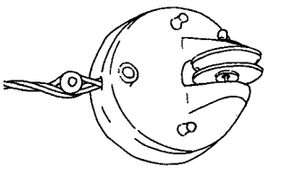


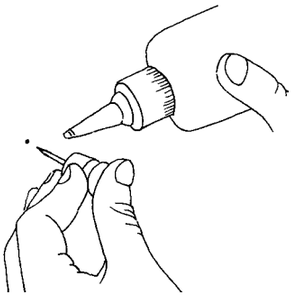
Fig. B

3 Forare la parete con una punta da trapano di mm 2.

3 Drill the wall with a 2 mm drill bit.

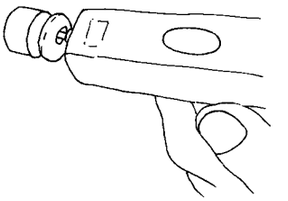
4 Interporre una goccia di colla vinilica o attack sulla punta del chiodo in dotazione, precedentemente già inserito nell'isolatore.

4 Place a drop of vinyl glue or super glue on the tip of the supplied nail after passing it through the insulator.



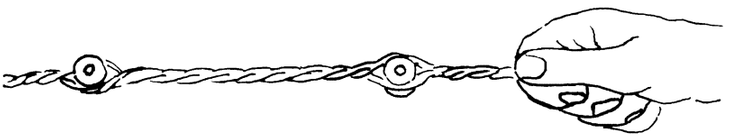
5 Fissare l'isolatore sulla parete; prestare attenzione a non danneggiare la ceramica con il martello.

5 Fix the isolator to the wall taking care not to damage the ceramic part with the hammer.



6 Procedere ora al posizionamento della treccia.
Per una buona tensione: inserire la treccia nel primo isolatore, avvolgerla su se stessa in senso orario, posizionarla sul secondo isolatore e procedere cosi di seguito fino a quando si arriva sull'accessorio da collegare.

6 The braid can now be positioned.
To get the correct tension: pass the braid through the first isolator, winding it around itself in a clockwise direction, pass it through the second isolator and so on until it reaches the accessory that is being connected.



7 Per deviazioni o curve possono essere utilizzati gli accessori di nostra produzione (passabili ad angolo retto o curvo). fig. F in alternativa collocare due isolatori ad angolo retto, ad una distanza di 5/7 cm l'uno dall'altro come da fig. G

7 If there are any branches or curves, our original accessories should be used (for right-angled or curved corners), fig. F alternatively, place two isolators at right angles at a distance of 5/7 cm from each other, as shown in fig. G

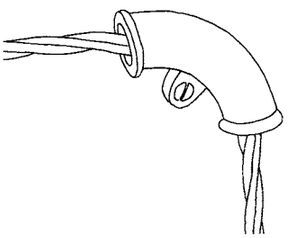


Fig. F

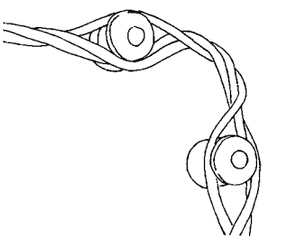
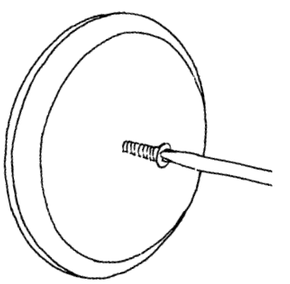


Fig. G

8 Per l'installazione di prese, interruttori,scatole di derivazione, spot, basi per applique a 45°, plafoniere e rosoni per decentramento consigliamo di interporre tra la parete e l'accessorio la rosetta in legno di nostra produzione fig. H

8 Place our original wood washers between the wall and the accessory to install any sockets, switches, connector boxes, spotlights, bases for wall lights at 45°, ceiling lights and ceiling roses, fig. H



9 Procedere ora al collegamento elettrico come da istruzioni di montaggio.

9 The electric wiring can now be completed as explained in the assembly instructions.

photo **atelier XYZ**

EST ERNI

LINEA

Pasdedeux

Applique da esterno

Outdoor wall lamp

Questa interessante serie offre molte soluzioni adatta all'illuminazione esterna: apparecchio da parete, ma anche spot per impianto a vista ed infine bollard a due dimensioni. L'apparecchio da parete, ideale per esterno, è composto da due modelli di dimensioni diverse, provvisti entrambi di frangiluce. L'articolo produce una piacevole illuminazione indiretta e diffusa. PASDEDEUX è in rame con finitura dark bronze.

This interesting copper series offers many solutions suitable for outdoor lighting: wall-mounted luminaires, as well as spots for visible conduit system and, finally, two-dimensional bollards. The wall lamp, ideal for outdoor use, consists of two models of different sizes, both equipped with louvres. The article produces a pleasant indirect and diffused lighting. PASDEDEUX is available with a dark bronze finish.

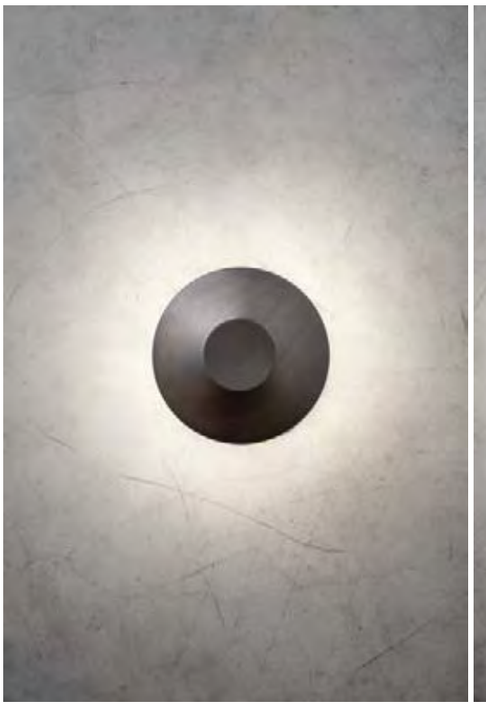
Art. PDD122/DB/P5

Art. PDD122/DB/P6

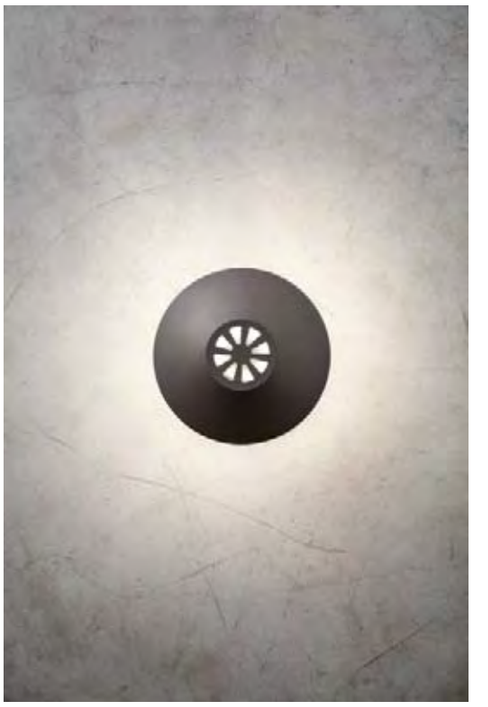
Art. PADD50/DB/P1

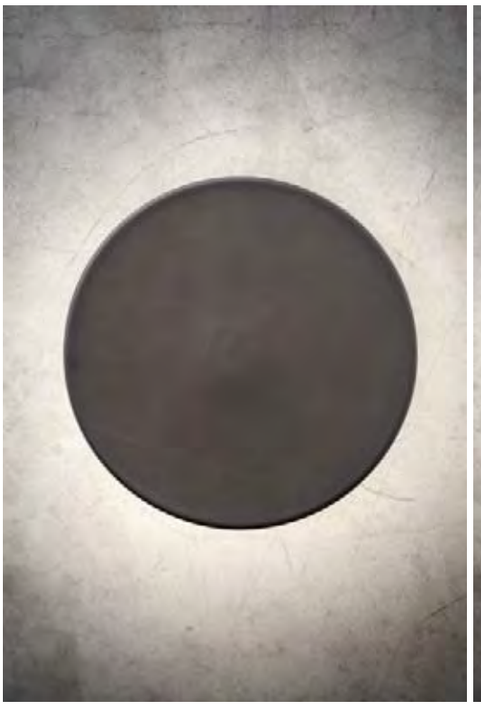
P1

P2

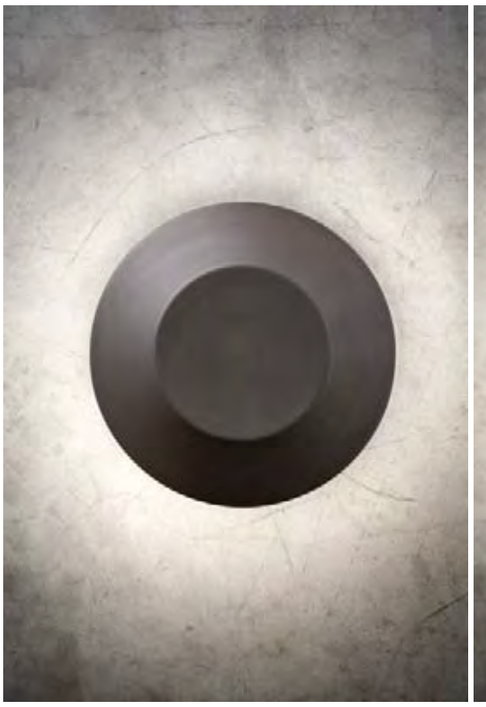


P3





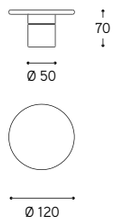
P4



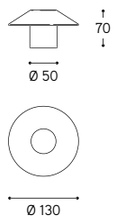
P5

P6

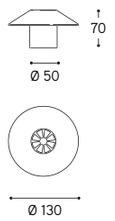
PDD50/DB/P1



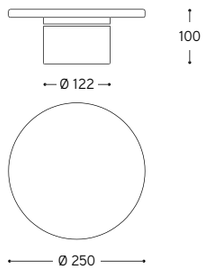
PDD50/DB/P2



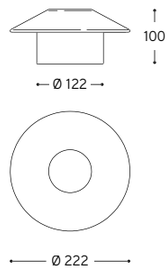
PDD50/DB/P3



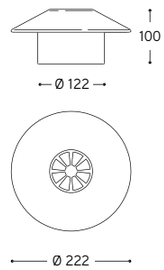
PDD122/DB/P4



PDD122/DB/P5



PDD122/DB/P6



ARTICOLO ITEM	DESCRIZIONE DESCRIPTION	DIMMERAZIONE DIMMING	ALIMENTAZIONE E MODULO LED POWER AND LED MODULE	COLORE LED LED COLOUR	POTENZA POWER	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M³ VOL. IN M³	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
PDD50/DB/...	Applique in rame per esterno, con base Ø 50 mm., disponibile con finitura dark bronze; da specificare il codice del frangiluce Copper outdoor wall lamp with Ø 50 mm. base, available in dark bronze finish; to specify the light diffuser code.	Con dimmer compatibile con il sistema With dimmer compatible with the system	lumen: 367 CRI: > 90 durata: 50.000H	3000°K Bianco caldo Warm white	5W	850	0,01	**B70**
PDD122/DB/...	Applique in rame per esterno, con base Ø122 mm., disponibile con finitura dark bronze; da specificare il codice del frangiluce Copper outdoor wall lamp with ø 122 mm. base, available in dark bronze finish; to specify the light diffuser code.	Con dimmer compatibile con il sistema With dimmer compatible with the system	lumen: 1220 CRI: > 90 durata: 50.000H	3000°K Bianco caldo Warm white	15W	2700	0,02	**B101**

CE 24Vdc IP65

Alimentazione led remota / Power led remote
Driver non incluso / Driver not included

Codici frangiluce / Light diffusers
per PDD50
P1 = Frangiluce piatto e chiuso / Flat and close light diffuser
P2 = Frangiluce convesso e chiuso / Convex and close light diffuser
P3 = Frangiluce convesso con aperture / Convex light diffuser with openings

per PDD122
P4 = Frangiluce piatto e chiuso / Flat and close light diffuser
P5 = Frangiluce convesso e chiuso / Convex and close light diffuser
P6 = Frangiluce convesso con aperture / Convex light diffuser with openings

LINEA

Pasdedeux

Paletto

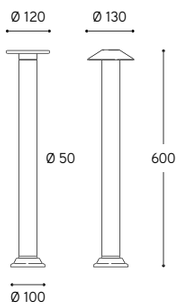
Bollard

Nella versione bollard esprime il meglio di sé, diventando un elegante sistema di luci che valorizza tutte le aree esterne sia private che pubbliche. Il prodotto, disponibile con finitura dark bronze, è composto da paletto in ottone, frangiluce e copripiastra in rame.

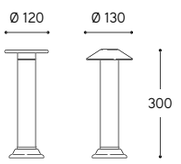
In the bollard version it expresses its best, becoming an elegant lighting system that enhances all the external areas, both private and public. The product available in dark bronze finish, consists of brass pole, plate cover and light diffuser both in copper.

PDD122/A1000/DB/P5
PDD50/A600/DB/P2
PDD122/A500/DB/P6
PDD122/A500/DB/P4
PDD50/A300/DB/P1
PDD50/A300/DB/P3

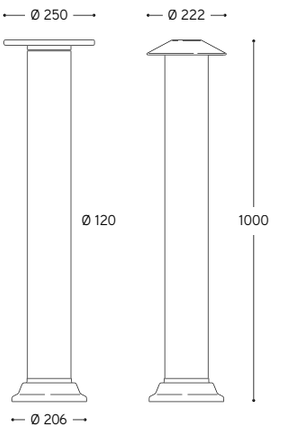
PDD50/A600/DB/...



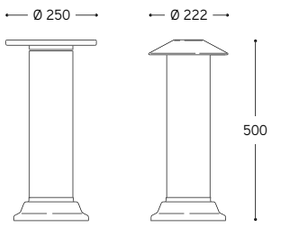
PDD50/A300/DB/...



PDD122/A1000/DB/...



PDD122/A500/DB/...



ARTICOLO ITEM	DESCRIZIONE DESCRIPTION	DIMMERAZIONE DIMMING	ALIMENTAZIONE E MODULO LED POWER AND LED MODULE	COLORE LED LED COLOUR	POTENZA POWER	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M³ VOL. IN M³	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
Apparecchio da giardino senza interrato / Bollard without buried base								
PDD50/A600/DB/...	Bollard altezza 600 mm., finitura dark bronze; da specificare il codice del frangiluce 600 mm. height bollard, dark bronze finish, to specify the light diffuser code	Con dimmer compatibile con il sistema With dimmer compatible with the system	lumen: 367 CRI: > 90 durata: 50.000H	3000°K Bianco caldo Warm white	5W	3.800	0,12	**B96**
PDD50/A300/DB/...	Bollard altezza 300 mm., finitura dark bronze; da specificare il codice del frangiluce 300 mm. height bollard, dark bronze finish, to specify the light diffuser code	Con dimmer compatibile con il sistema With dimmer compatible with the system	lumen: 367 CRI: > 90 durata: 50.000H	3000°K Bianco caldo Warm white	5W	2.900	0,05	**B91**
PDD122/A1000/DB/...	Bollard altezza 1000 mm., finitura dark bronze; da specificare il codice del frangiluce 1000 mm. height bollard, dark bronze finish, to specify the light diffuser code	Con dimmer compatibile con il sistema With dimmer compatible with the system	lumen: 1220 CRI: > 90 durata: 50.000H	3000°K Bianco caldo Warm white	15W	16.000	0,27	**B130**
PDD122/A500/DB/...	Bollard altezza 500 mm., finitura dark bronze; da specificare il codice del frangiluce 500 mm. height bollard, dark bronze finish, to specify the light diffuser code	Con dimmer compatibile con il sistema With dimmer compatible with the system	lumen: 1220 CRI: > 90 durata: 50.000H	3000°K Bianco caldo Warm white	15W	11.000	0,19	**B112**

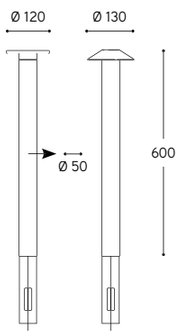
CE 24Vdc IP65

Alimentazione led remota / Power led remote
Driver non incluso / Driver not included

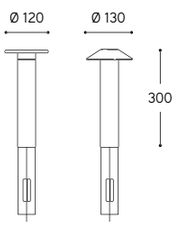
Codici frangiluce / Light diffusers
per PDD50
P1 = Frangiluce piatto e chiuso / Flat and close light diffuser
P2 = Frangiluce convesso e chiuso / Convex and close light diffuser
P3 = Frangiluce convesso con aperture / Convex light diffuser with openings

per PDD122
P4 = Frangiluce piatto e chiuso / Flat and close light diffuser
P5 = Frangiluce convesso e chiuso / Convex and close light diffuser
P6 = Frangiluce convesso con aperture / Convex light diffuser with openings

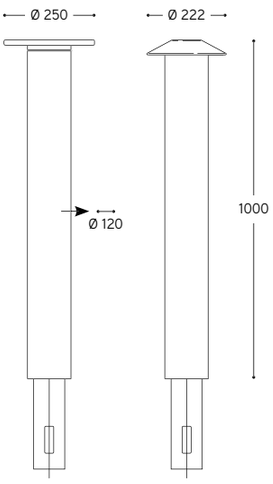
PDD50/B600/DB/...



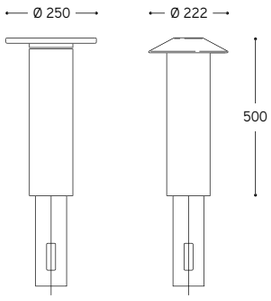
PDD50/B300/DB/...



PDD122/B1000/DB/...



PDD122/B500/DB/...



ARTICOLO ITEM	DESCRIZIONE DESCRIPTION	DIMMERAZIONE DIMMING	ALIMENTAZIONE E MODULO LED POWER AND LED MODULE	COLORE LED LED COLOUR	POTENZA POWER	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M³ VOL. IN M³	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
Apparecchio da giardino con interrato / Bollard with buried base								
PDD50/B600/DB/...	Bollard altezza 600 mm., finitura dark bronze; da specificare il codice del frangiluce 600 mm. height bollard, dark bronze finish, to specify the light diffuser code	Con dimmer compatibile con il sistema With dimmer compatible with the system	lumen: 367 CRI: > 90 durata: 50.000H	3000°K Bianco caldo Warm white	5W	3.950	0,12	**B96**
PDD50/B300/DB/...	Bollard altezza 300 mm., finitura dark bronze; da specificare il codice del frangiluce 300 mm. height bollard, dark bronze finish, to specify the light diffuser code	Con dimmer compatibile con il sistema With dimmer compatible with the system	lumen: 367 CRI: > 90 durata: 50.000H	3000°K Bianco caldo Warm white	5W	3050	0,05	**B91**
PDD122/B1000/DB/...	Bollard altezza 1000 mm., finitura dark bronze; da specificare il codice del frangiluce 1000 mm. height bollard, dark bronze finish, to specify the light diffuser code	Con dimmer compatibile con il sistema With dimmer compatible with the system	lumen: 1220 CRI: > 90 durata: 50.000H	3000°K Bianco caldo Warm white	15W	16.500	0,27	**B130**
PDD122/B500/DB/...	Bollard altezza 500 mm., finitura dark bronze; da specificare il codice del frangiluce 500 mm. height bollard, dark bronze finish, to specify the light diffuser code	Con dimmer compatibile con il sistema With dimmer compatible with the system	lumen: 1220 CRI: > 90 durata: 50.000H	3000°K Bianco caldo Warm white	15W	11.300	0,19	**B112**

CE 24Vdc IP65

Alimentazione led remota / Power led remote
Driver non incluso / Driver not included

SISTEMA

Pasdedeux

Pasdedeux system

Questo interessante sistema è una integrazione della serie omonima presente a pagina 496 del catalogo. E' un sistema per l'esterno dove le applique PASDEDEUX vengono utilizzate in versione "sistema". Vengono utilizzate canaline lineari sia da 8 mm. Ø (per lo spot più piccolo) sia da 16 mm. Ø (per lo spot più grande). E' una soluzione che integra le proposte Aldo Bernardi nel campo degli impianti "a vista".
PASDEDEUX è realizzato con finitura dark bronze. Elegante sistema di luci che valorizza tutte le aree esterne sia private che pubbliche.

This interesting system is an integration of the homonymous series present on page 496 of the catalogue. It is an outdoor system where the PASDEDEUX wall lamps are used in the "system" version. Linear conduits are used both 8 mm. Ø (for the smallest spot) as 16 mm. Ø (for the largest spot). It is a solution that complements the Aldo Bernardi proposals in the field of "visible" systems.
PASDEDEUX is made with dark bronze finish. Elegant lighting system that enhances all external areas, both private and public.

Insieme composto da:
Set made of:

1) Art. PDD122/DB/4/P4
4) Art. PDD122/DB/3/P4
4) Art. PDD122/DB/90/P4
6) Art. LIN2/DB

È di notte
che è bello credere
alla luce

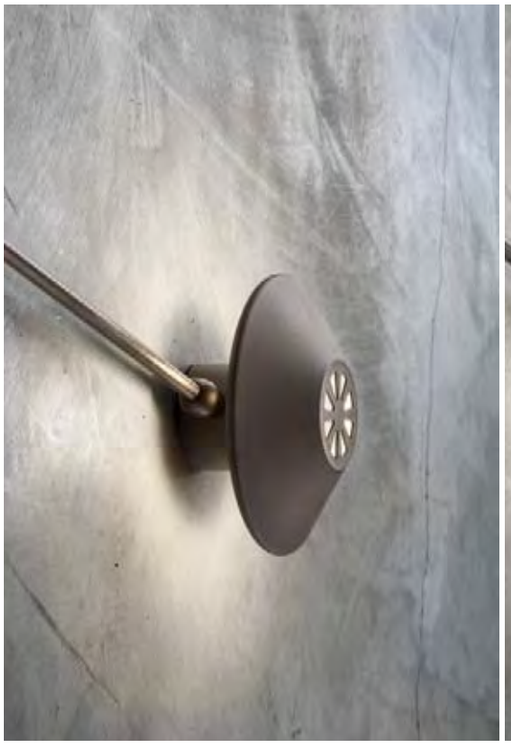
(Edmond Rostand)

Insieme composto da:
Set made of:

2) Art. PDD122/DB/180/P6
2) Art. PDD122/DB/1/P6
1) Art. LIN2/DB

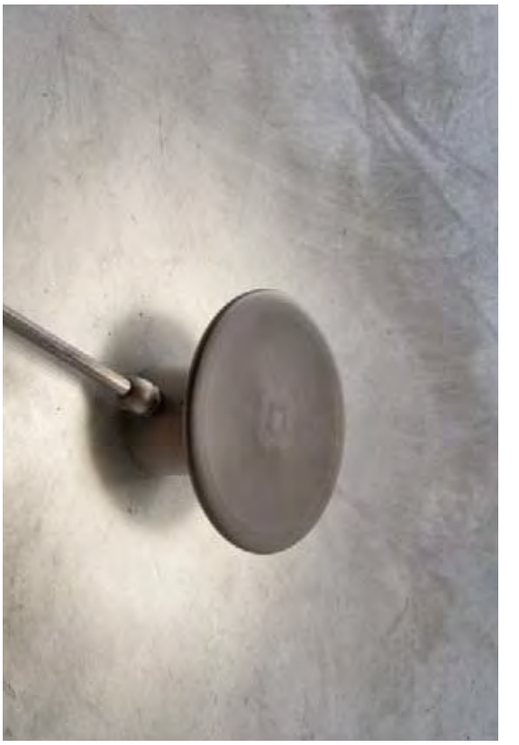
La vita è una luce ammiccante nel buio

(Hayao Myazaki)

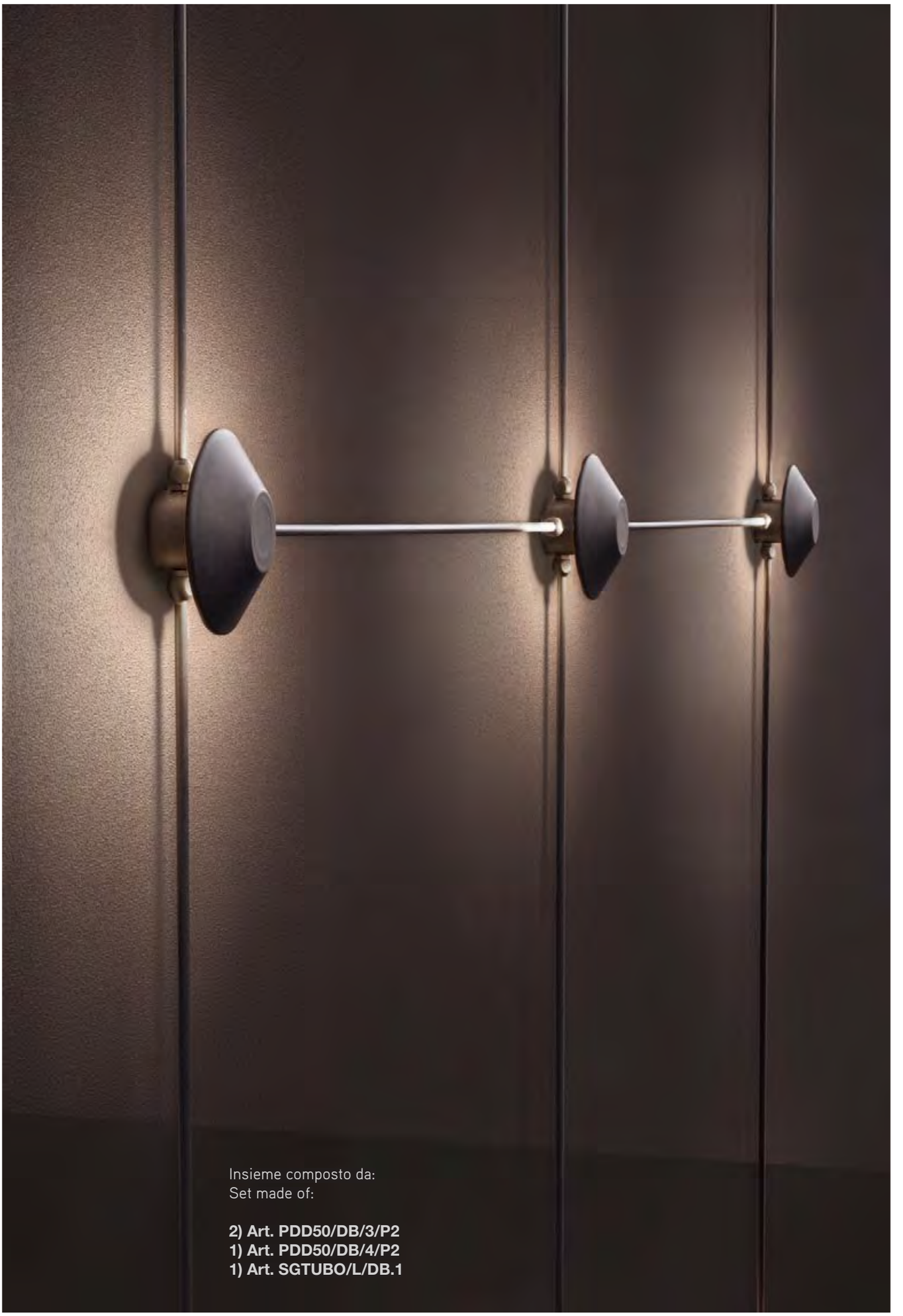


Art. PDD50/DB/1/P3
Art. SGTUBO8/L/DB.1

Art. PDD50/DB/1/P2
Art. SGTUBO8/L/DB.1



Art. PDD50/DB/1/P1
Art. SGTUBO8/L/DB.1



Insieme composto da:
Set made of:

2) Art. PDD50/DB/3/P2
1) Art. PDD50/DB/4/P2
1) Art. SGTUBO/L/DB.1

ARTICOLO ITEM	DESCRIZIONE DESCRIPTION	DIMMERAZIONE DIMMING	ALIMENTAZIONE E MODULO LED POWER AND LED MODULE	COLORE LED LED COLOUR	POTENZA POWER	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M³ VOL. IN M³	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
PDD50/DB/1/...	Spot per sistema esterno a vista, in rame, ad una uscita per collegamento con canalina lineare da 8 mm. Ø, disponibile con finitura dark bronze; da specificare il codice del frangiluce / Copper spot for "visible" outdoor system, available in dark bronze finish, with single output for connection 8 mm. Ø conduit; to specify the light diffuser code	Con dimmer compatibile con il sistema With dimmer compatible with the system	lumen: 367 CRI: > 90 durata: 50.000H	3000°K Bianco caldo Warm white	5W	900	0,01	**B71**
PDD50/DB/90/...	Spot per sistema esterno a vista, in rame, a due uscite a 90° per collegamento con canalina lineare da 8 mm. Ø, disponibile con finitura dark bronze; da specificare il codice del frangiluce / Copper spot for "visible" outdoor system, available in dark bronze finish, with two 90° outputs for connection 8 mm. Ø conduit; to specify the light diffuser code	Con dimmer compatibile con il sistema With dimmer compatible with the system	lumen: 367 CRI: > 90 durata: 50.000H	3000°K Bianco caldo Warm white	5W	950	0,01	**B73**
PDD50/DB/180/...	Spot per sistema esterno a vista, in rame, a due uscite a 180° per collegamento con canalina lineare da 8 mm. Ø, disponibile con finitura dark bronze; da specificare il codice del frangiluce / Copper spot for "visible" outdoor system, available in dark bronze finish, with two 180° outputs for connection 8 mm. Ø conduit; to specify the light diffuser code	Con dimmer compatibile con il sistema With dimmer compatible with the system	lumen: 367 CRI: > 90 durata: 50.000H	3000°K Bianco caldo Warm white	5W	950	0,01	**B74**
PDD50/DB/3/...	Spot per sistema esterno a vista, in rame, a tre uscite per collegamento con canalina lineare da 8 mm. Ø, disponibile con finitura dark bronze; da specificare il codice del frangiluce / Copper spot for "visible" outdoor system, available in dark bronze finish, with three outputs for connection 8 mm. Ø conduit; to specify the light diffuser code	Con dimmer compatibile con il sistema With dimmer compatible with the system	lumen: 367 CRI: > 90 durata: 50.000H	3000°K Bianco caldo Warm white	5W	1.000	0,01	**B74**
PDD50/DB/4/...	Spot per sistema esterno a vista, in rame, a quattro uscite per collegamento con canalina lineare da 8 mm. Ø, disponibile con finitura dark bronze; da specificare il codice del frangiluce / Copper spot for "visible" outdoor system, available in dark bronze finish, with four outputs for connection 8 mm. Ø conduit; to specify the light diffuser code	Con dimmer compatibile con il sistema With dimmer compatible with the system	lumen: 367 CRI: > 90 durata: 50.000H	3000°K Bianco caldo Warm white	5W	1.050	0,01	**B75**
SGTUBO8/L/DB.1	Canalina lineare da 8 mm. Ø, disponibile con finitura dark bronze , lunghezza 1 metro Linear 8 mm. Ø conduit, available in dark bronze finish, 1 meter lenght					60	0,01	**B24**

CE III 24Vdc IP65

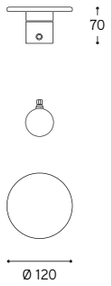
Alimentazione led remota / Power led remote
Driver non incluso / Driver not included

Codici frangiluce / Light diffusers

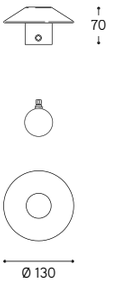
per PDD50
P1 = Frangiluce piatto e chiuso / Flat and close light diffuser
P2 = Frangiluce convesso e chiuso / Convex and close light diffuser
P3 = Frangiluce convesso con aperture / Convex light diffuser with openings

per PDD122
P4 = Frangiluce piatto e chiuso / Flat and close light diffuser
P5 = Frangiluce convesso e chiuso / Convex and close light diffuser
P6 = Frangiluce convesso con aperture / Convex light diffuser with openings

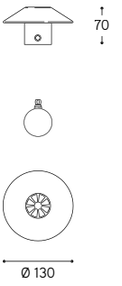
PDD50/DB/1/P1



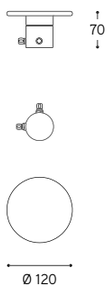
PDD50/DB/1/P2



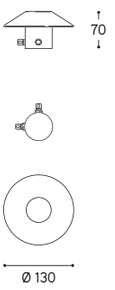
PDD50/DB/1/P3



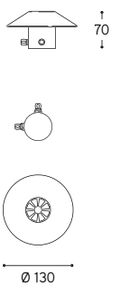
PDD50/DB/90/P1



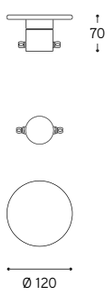
PDD50/DB/90/P2



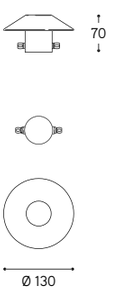
PDD50/DB/90/P3



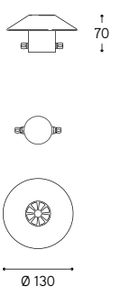
PDD50/DB/180/P1



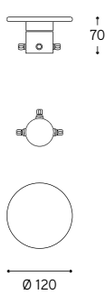
PDD50/DB/180/P2



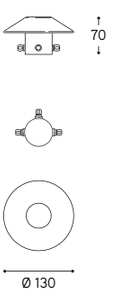
PDD50/DB/180/P3



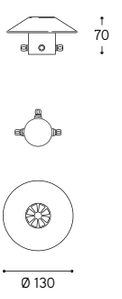
PDD50/DB/3/P1



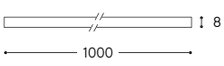
PDD50/DB/3/P2



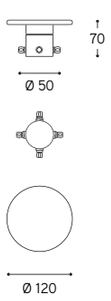
PDD50/DB/3/P3



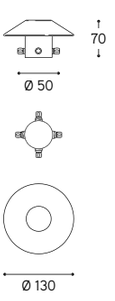
Art. SGBTUBO8/L/DB.1



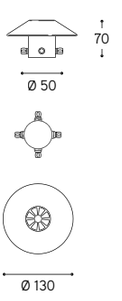
PDD50/DB/4/P1



PDD50/DB/4/P2



PDD50/DB/4/P3



E' necessario ricevere il disegno grafico quotato oltre che dettagliato per quanto riguarda la scelta degli articoli. E' inoltre necessario sapere quale scatola del sistema deve essere predisposta per l'entrata del cavo di rete che verra' da noi codificato con il suffisso "ec".

It is necessary to receive the listed graphic drawing and detailed as regards the choice of items. It is also necessary to know which box inside the must be prepared for the entry of the power cable that will be coded by us with the "ec" suffix.

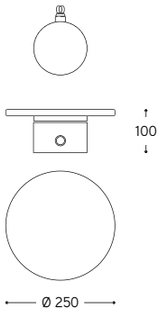
ARTICOLO ITEM	DESCRIZIONE DESCRIPTION	DIMMERAZIONE DIMMING	ALIMENTAZIONE E MODULO LED POWER AND LED MODULE	COLORE LED LED COLOUR	POTENZA POWER	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M³ VOL. IN M³	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
PDD122/DB/1/...	Spot per sistema esterno a vista, in rame, ad una uscita per collegamento con canalina lineare da 16 mm. Ø, disponibile con finitura dark bronze; da specificare il codice del frangiluce / Copper spot for "visible" outdoor system, available in dark bronze finish, with single output for connection 16 mm. Ø conduit; to specify the light diffuser code	Con dimmer compatibile con il sistema With dimmer compatible with the system	lumen: 1220 CRI: > 90 durata: 50.000H	3000°K Bianco caldo Warm white	15W	2725	0,02	**B103**
PDD122/DB/90/...	Spot per sistema esterno a vista, in rame, a due uscite a 90° per collegamento con canalina lineare da 16 mm. Ø, disponibile con finitura dark bronze; da specificare il codice del frangiluce / Copper spot for "visible" outdoor system, available in dark bronze finish, with two 90° outputs for connection 16 mm. Ø conduit; to specify the light diffuser code	Con dimmer compatibile con il sistema With dimmer compatible with the system	lumen: 1220 CRI: > 90 durata: 50.000H	3000°K Bianco caldo Warm white	15W	2725	0,02	**B104**
PDD122/DB/180/...	Spot per sistema esterno a vista, in rame, a due uscite a 180° per collegamento con canalina lineare da 16 mm. Ø, disponibile con finitura dark bronze; da specificare il codice del frangiluce / Copper spot for "visible" outdoor system, available in dark bronze finish, with two 180° outputs for connection 16 mm. Ø conduit; to specify the light diffuser code	Con dimmer compatibile con il sistema With dimmer compatible with the system	lumen: 1220 CRI: > 90 durata: 50.000H	3000°K Bianco caldo Warm white	15W	2725	0,02	**B104**
PDD122/DB/3/...	Spot per sistema esterno a vista, in rame, a tre uscite per collegamento con canalina lineare da 16 mm. Ø, disponibile con finitura dark bronze; da specificare il codice del frangiluce / Copper spot for "visible" outdoor system, available in dark bronze finish, with three outputs for connection 16 mm. Ø conduit; to specify the light diffuser code	Con dimmer compatibile con il sistema With dimmer compatible with the system	lumen: 1220 CRI: > 90 durata: 50.000H	3000°K Bianco caldo Warm white	15W	2775	0,02	**B105**
PDD122/DB/4/...	Spot per sistema esterno a vista, in rame, a quattro uscite per collegamento con canalina lineare da 16 mm. Ø, disponibile con finitura dark bronze; da specificare il codice del frangiluce / Copper spot for "visible" outdoor system, available in dark bronze finish, with four outputs for connection 16 mm. Ø conduit; to specify the light diffuser code	Con dimmer compatibile con il sistema With dimmer compatible with the system	lumen: 1220 CRI: > 90 durata: 50.000H	3000°K Bianco caldo Warm white	15W	2800	0,02	**B106**
LIN2/DB.1	Canalina lineare da 16 mm. Ø, disponibile con finitura dark bronze, lunghezza 1 metro Linear 16 mm. Ø conduit, available in dark bronze finish, 1 meter lenght					675	0,01	**B24**
LIN2/DB	Canalina lineare da 16 mm. Ø, disponibile con finitura dark bronze, lunghezza 2 metri Linear 16 mm. Ø conduit, available in dark bronze finish, 2 meters lenght					1350	0,02	**B35**
SUP2/DB	Supporto a muro in fusione di ottone con sezione da 16 mm. Ø, disponibile nella funitura dark bronze; si fissa al muro con apposito tassello e permette di fissare la canalina alla parete su lunghi tratti rettilinei / Wall support in cast brass 16 mm. Ø, available in dark bronze finish; it's fixed to the wall with special dowel and allows to fix the conduit to the wall on long straight sections					144	0,0002	**B29**
RAC2/DB	Supporto a muro in fusione di ottone con sezione da 16 mm. Ø, disponibile nella funitura dark bronze; permette di fissare al muro e collegare tra loro canaline da 16 mm. Ø / Wall support incast brass 16 mm. Ø, available in dark bronze finish; itit allows to the wall and connect between them conduits 16 mm. Ø conduits					338	0,0005	**B35**

CE 24Vdc IP65 Alimentazione led remota / Power led remote
Driver non incluso / Driver not included

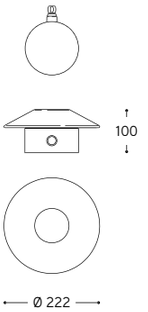
Codici frangiluce / Light diffusers
per PDD50
P1 = Frangiluce piatto e chiuso / Flat and close light diffuser
P2 = Frangiluce convesso e chiuso / Convex and close light diffuser
P3 = Frangiluce convesso con aperture / Convex light diffuser with openings

per PDD122
P4 = Frangiluce piatto e chiuso / Flat and close light diffuser
P5 = Frangiluce convesso e chiuso / Convex and close light diffuser
P6 = Frangiluce convesso con aperture / Convex light diffuser with openings

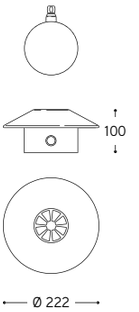
PDD122/DB/1/P4



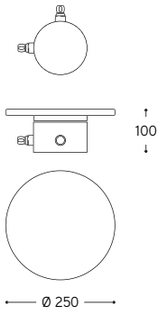
PDD122/DB/1/P5



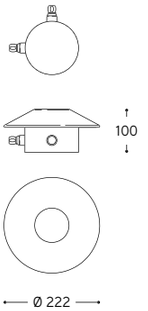
PDD122/DB/1/P6



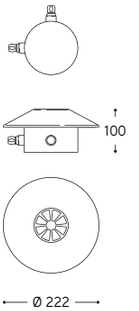
PDD122/DB/90/P4



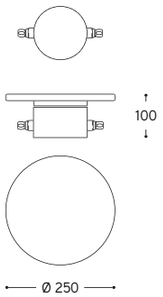
PDD122/DB/90/P5



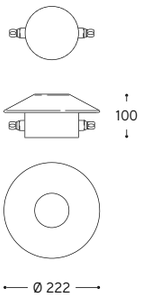
PDD122/DB/90/P6



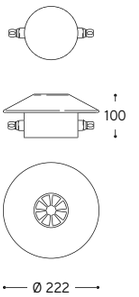
PDD122/DB/180/P4



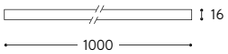
PDD122/DB/180/P5



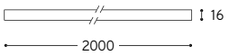
PDD122/DB/180/P6



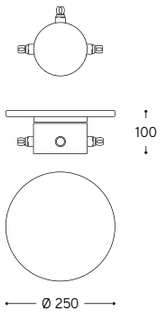
Art. LIN2/DB.1



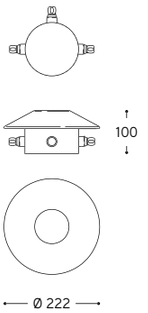
Art. LIN2/DB



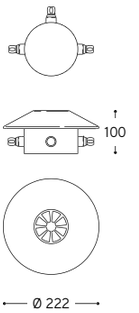
PDD122/DB/3/P4



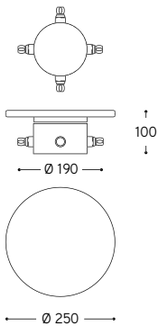
PDD122/DB/3/5



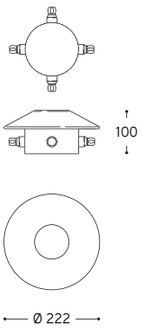
PDD122/DB/3/P6



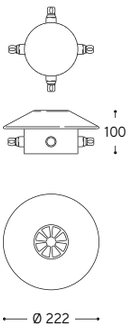
PDD122/DB/4/P4



PDD122/DB/4/P5



PDD122/DB/4/P6



E' necessario ricevere il disegno grafico quotato oltre che dettagliato per quanto riguarda la scelta degli articoli. E' inoltre necessario sapere quale scatola del sistema deve essere predisposta per l'entrata del cavo di rete che verra' da noi codificato con il suffisso "ec".

It is necessary to receive the listed graphic drawing and detailed as regards the choice of items. It is also necessary to know which box inside the must be prepared for the entry of the power cable that will be coded by us with the "ec" suffix.

LINEA

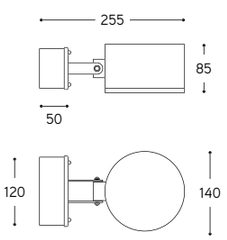
Acelum

Applique

Wall lamp

Applique da esterno ideale per l'illuminazione di spazi pubblici quali portici, logge, terrazze. In ottone successivamente anticato, è regolabile per 180°, in senso unidirezionale (verticale o orizzontale). Può essere posizionato a parete ma anche a soffitto. ACELUM, se utilizzato con alcuni accessori di nostra produzione, si trasforma in un interessante "sistema a vista" per esterno, presente in questo catalogo nelle pagine successive.

Outdoor wall lamp suitable for lighting of public spaces such as porticoes, loggias, terraces. Made of aged brass, it can be adjusted for 180 degrees, in a unidirectional direction (vertical or horizontal). It can be placed on the wall but also on the ceiling. ACELUM, if used with some accessories of our production, is transformed into an interesting "visible system" for outdoor, visible in this catalogue in next pages.



ARTICOLO ITEM	DESCRIZIONE DESCRIPTION	DIMMERAZIONE DIMMING	ALIMENTAZIONE E MODULO LED POWER AND LED MODULE	COLORE LED LED COLOUR	POTENZA POWER	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M³ VOL. IN M³	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
ACELUM	Applique per esterno in ottone successivamente anticato con spostamento del diffusore in orizzontale o in verticale per 180°/ Outdoor spot in aged, with horizontal or vertical diffusor displacement for 180°	Con dimmer taglio di fase TRIAC With dimmer phase cut TRIAC	lumen: 1020 CRI: > 90 durata: 40.000H	3000°K Bianco caldo Warm white	10W	2.900	0,02	**B90**

CE IP65

SISTEMA

Acelum

Acelum system

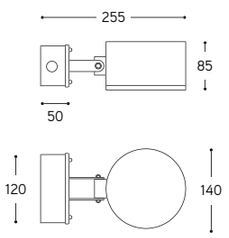
Questo interessante proposta per esterno è una integrazione dell'applique per esterno qui utilizzata in versione "sistema". ACELUM ha i seguenti utilizzi: può essere abbinata ad accessori con sezione da 16 mm. Ø del nostro sistema a vista standard, da ordinare a parte, oppure può essere predisposta per utilizzo con cavo minerale. Per entrambi gli utilizzi, in caso di connessione su un unico lato, è necessario specificare al momento dell'ordine il lato interessato. Lo spot è regolabile per 180°, in senso unidirezionale. E' un sistema che offre una interessante opportunità per l'illuminazione di spazi pubblici quali portici, logge, terrazze.

This interesting outdoor proposal is an integration of the outdoor wall lamp, used here in the "system" version. ACELUM has the following uses: it can be combined with accessories 16 mm section. Ø of our standard system, to be ordered separately, or can be planned for use with mineral cable. When ordering it is necessary to specify which side / s of the spot you want to use for different uses. For both uses, in case of connection on a single side, it is necessary to specify, when ordering, the interested side. The spot is adjustable by 180 °, in a unidirectional sense. It is a system that offers an interesting opportunity for lighting public spaces such as porticoes, loggias, terraces.

Art. ACELUM/2
Art. LIN.2/O

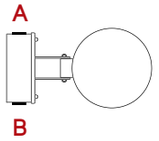
Acelum ed accessori per collegamento a canalina da 16 mm. Ø

Acelum and accessories for connection with 16 mm. conduit



ARTICOLO ITEM	DESCRIZIONE DESCRIPTION	DIMMERAZIONE DIMMING	ALIMENTAZIONE E MODULO LED POWER AND LED MODULE	COLORE LED LED COLOUR	POTENZA POWER	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M³ VOL. IN M³	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
ACELUM/...	Spot per esterno in ottone anticato per sistema ACELUM comprensiva di un raccordo CIL.16, ad una sola uscita laterale per collegamento con canalina da 16 mm. Ø, con spostamento unidirezionale del diffusore per 180°; da specificare il lato di apertura Outdoor spot for ACELUM system in aged brass with CIL.16 connection included, with single side exit for connection with 16 mm. Ø, with unidirectional diffusor displacement for 180°; to specify the opening side	Con dimmer taglio di fase TRIAC With dimmer phase cut TRIAC	lumen: 1020 CRI: > 90 durata: 40.000H	3000°K Bianco caldo Warm white	10W	2.900	0,02	**B90**
ACELUM/2	Spot per esterno in ottone anticato per sistema ACELUM comprensiva di due raccordi CIL.16, a due uscite laterali per collegamento con canalina da 16 mm. Ø, con spostamento unidirezionale del diffusore per 180° Outdoor spot for ACELUM system in aged brass with two CIL.16 connections included, with two side outputs for connection with 16 mm. Ø, with unidirectional diffusor displacement for 180°	Con dimmer taglio di fase TRIAC With dimmer phase cut TRIAC	lumen: 1020 CRI: > 90 durata: 40.000H	3000°K Bianco caldo Warm white	10W	2.900	0,02	**B90**

CE IP65



IN CASO DI UNA SOLA APERTURA LATERALE, E' NECESSARIO SPECIFICARE QUALE (A-B)
WHEN NEEDS A SINGLE SIDE OPENING, IT'S NECESSARY TO SPECIFY WHICH (A-B)

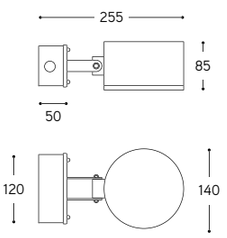
ARTICOLO ITEM	DESCRIZIONE DESCRIPTION	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M³ VOL. IN M³	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
LIN.2.O	Canalina lineare da 16 mm. Ø, in ottone anticato, lunghezza 2 metri Linear 16 mm. Ø conduit, in aged brass finish, 1 meter lenght	1.352	0,02	**B30**
CUR.2.O	Canalina curva da 16 mm. Ø, in ottone anticato, 185 mm. x 185 mm. 16 mm. Ø bent conduit, in aged brass finish, 185 mm. x 185 mm.	135	0,02	**B21**
CIL.16.O	Raccordo per connettere spot e canalina da 16 mm. Ø, in ottone anticato Connection for spot with 16 mm. Ø conduit, in aged brass	128	0,0001	**B9**
RAC.2.O	Raccordo per unire due canaline da 16 mm. Ø, in fusione di ottone, successivamente anticato; il raccordo va fissato alla parete / Cast brass connection, subsequently aged; it needs to connect twor 16 mm. Ø conduits; connection must be fixed to the wall	338	0,0005	**B34**
SUP.2.O	Raccordo in fusione di ottone, per fissare alla parete la canalina da 16 mm. Ø, successivamente anticato Cast brass connection, subsequently aged; it needs to connect the 16 mm. Ø conduit to the wall	144	0,0002	**B28**
VOL.2.O	Raccordo per unire due canaline da 16 mm. Ø, in fusione di ottone, successivamente anticato Cast brass connection, subsequently aged; it needs to connect twor 16 mm. Ø conduits	189	0,0002	**B21**

E' necessario ricevere il disegno grafico quotato oltre che dettagliato per quanto riguarda la scelta degli articoli. E' inoltre necessario sapere quale scatola del sistema deve essere predisposta per l'entrata del cavo di rete che verra' da noi codificato con il suffisso "ec".

It is necessary to receive the listed graphic drawing and detailed as regards the choice of items. It is also necessary to know which box inside the must be prepared for the entry of the power cable that will be coded by us with the "ec" suffix.

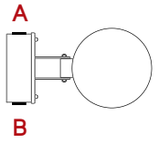
Acelum con predisposizione per collegamento a cavo minerale (cavo minerale e relativi raccordi sono esclusi)

Acelum arranged for connection to mineral cable (mineral cable and related fittings are escluded)



ARTICOLO ITEM	DESCRIZIONE DESCRIPTION	DIMMERAZIONE DIMMING	ALIMENTAZIONE E MODULO LED POWER AND LED MODULE	COLORE LED LED COLOUR	POTENZA POWER	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M³ VOL. IN M³	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
ACELUM/MC/...	Spot per esterno in ottone anticato per sistema ACELUM , predisposto per connessione a cavo minerale, ad una sola uscita laterale, con spostamento unidirezionale del diffusore per 180°; da specificare il lato di apertura Outdoor spot for ACELUM system in aged brass, with single side output prepared for connection to mineral cable, with unidirectional diffusor displacement for 180°; to specify the opening side	Con dimmer taglio di fase TRIAC With dimmer phase cut TRIAC	lumen: 1020 CRI: > 90 durata: 40.000H	3000°K Bianco caldo Warm white	10W	2.900	0,02	**B90**
ACELUM/MC/2	Spot per esterno in ottone anticato per sistema ACELUM , predisposto per connessione a cavo minerale, a due uscite laterali, con spostamento unidirezionale del diffusore per 180° Outdoor spot for ACELUM system in aged brass, with two side outputs, prepared for connection to mineral cable, with unidirectional diffusor displacement for 180°	Con dimmer taglio di fase TRIAC With dimmer phase cut TRIAC	lumen: 1020 CRI: > 90 durata: 40.000H	3000°K Bianco caldo Warm white	10W	2.900	0,02	**B90**

CE IP65



IN CASO DI UNA SOLA APERTURA LATERALE, E' NECESSARIO SPECIFICARE QUALE (A-B)
WHEN NEEDS A SINGLE SIDE OPENING, IT'S NECESSARY TO SPECIFY WHICH (A-B)

Esempio di realizzazione
ACELUM/MC/2 collegato
a cavo minerale

Exemple of construction
ACELUM/MC/2 connected
to mineral cable

LINEA

Guinguette outdoor

Sviluppo della collezione indoor, LA GUINGUETTE OUTDOOR presenta la soluzione di applique e sospensione per zone living in esterno e soprattutto l'interessante proposta delle tesate, originale ma sobria soluzione indicata per illuminare open spaces. La tesata GUINGUETTE è una struttura dove, con l'utilizzo di appositi accessori, vengono posizionate su filo di acciaio inox AISI 316, una serie di sospensioni, provviste di asta di sostegno centrale ed aggancio aereo per un loro sicuro ancoraggio. La lampada è fornita con misure standard che possono essere modificate al momento dell'installazione. A parte vanno ordinati gli accessori per il completamento della struttura. Per posizionamento ed uso corretto degli accessori sono disponibili le istruzioni per l'installazione.

Development of the indoor collection, LA GUINGUETTE OUTDOOR presents the applique and suspension solution for outdoor living areas and above all the interesting head light proposal, an original but sober lighting solution suitable for open spaces. The GUINGUETTE head light is a structure where, using special accessories, a series of suspensions are placed on stainless still cable AISI 316, provided with a central support rod and aerial hooking for their safe anchoring. The lamp is supplied with standard sizes that can be changed at the time of installation. The accessories for completing the structure must be ordered separately. For correct positioning and use of accessories, installation instructions are available.

Art. G.OUT1/P

LINEA

Guinguette outdoor

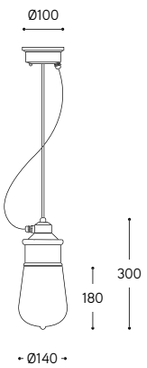
Sospensione

Pendants

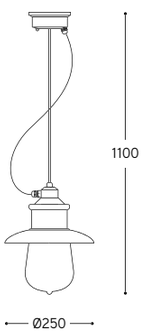
Lampada a sospensione in ottone anticato disponibile nella versione con o senza riflettore e con vetro trasparente.

Aged brass pendant available with or without the shade and clear glass.

Art. G.OUT/1



Art. G.OUT1/P



ARTICOLO ITEM	DESCRIZIONE DESCRIPTION	ATTACCO SOCKET	POTENZA POWER	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M³ VOL. IN M³	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
G.OUT/1	Sospensione esterno in ottone anticato, ad una uscita cavo nero, con asta di sostegno centrale, vetro trasparente Pendant for outdoor in aged brass, single black cable outlet, with central support rod, with clear glass	E27	15W LED	4500	0,07	**B76**
G.OUT1/P	Sospensione esterno in ottone anticato, con riflettore, ad una uscita cavo nero, con asta di sostegno centrale, vetro trasparente Pendant for outdoor in antique brass, single black cable outlet, with the central support rod, with clear glass	E27	15W LED	4900	0,07	**B85**

IP65

Art. G.OUT/1

Art. G.OUT/WALL

LINEA

Guinguette outdoor

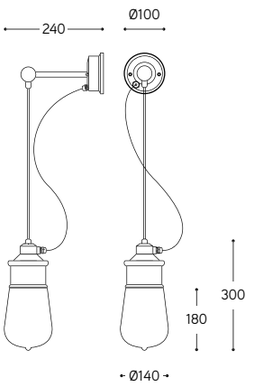
Applique

Wall lamp

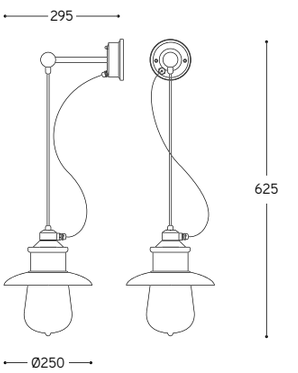
Lampada a parete in ottone anticato disponibile nella versione con o senza riflettore e con vetro trasparente.

Aged brass wall lamp available with or without the shade and clear glass.

Art. G.OUT/WALL



Art. G.OUT/WALL/P



ARTICOLO ITEM	DESCRIZIONE DESCRIPTION	ATTACCO SOCKET	POTENZA POWER	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M³ VOL. IN M³	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
G.OUT/WALL	Applique esterno in ottone anticato, vetro trasparente, cavo nero Pendant for outdoor in antique brass, with clear glass, black cable	E27	15W LED	5000	0,1	**B84**
G.OUT/WALL/P	Applique esterno in ottone anticato, con riflettore, vetro trasparente, cavo nero pendant for outdoor in antique brass, with shade, with clear glass, black cable	E27	15W LED	5400	0,1	**B89**

CE IP65

Art. G.OUT/WALL/P

LINEA

Guinguette outdoor

Tesata

Head light

Serie di sospensioni su cavo di acciaio AISI 316. Le sospensioni, provviste di asta di sostegno centrale ed aggancio aereo, possono avere una o due uscite del cavo elettrico; ogni uscita è provvista del cavo con lunghezza standard 2 mt. L'altezza dell'asta o la lunghezza del cavo possono essere modificate al momento dell'installazione.
Per finalizzare in modo corretto e sicuro l'installazione, Aldo Bernardi propone **cavo acciaio AISI 316, pressato su terminali laterali** sempre in acciaio AISI 316 (tecnica consolidata nel campo della nautica). **FONDAMENTALE È RICEVERE, DA PARTE VOSTRA, LA MISURA PRECISA AL MILLIMETRO DELLA DISTANZA DA COPRIRE**. Sarà nostra cura realizzare il cavo di ancoraggio su misura. Accessori da ordinare a parte.

Series of suspension on steel cable. The suspensions, provided with a central support rod and aerial hooking, can have one or two outputs of the electric cable, with a standard length of 2 meters. each. The height of the rod or the lenght of the cable, can be changed at the time of installation.
To finalize the installation correctly and safely, Aldo Bernardi proposes **AISI 316 steel cable, pressed on lateral terminals**, also in AISI 316 stainless steel (well-established technique in the nautical field).
THE KEY ISSUE IS TO RECEIVE, ON YOUR PART, THE PRECISE MEASUREMENT MILLIMETER OF DISTANCE TO COVER. It will be our responsibility to make the custom-made anchor cable. Accessories to be ordered separately.

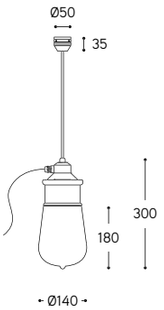
Art. G.OUT2/TESA

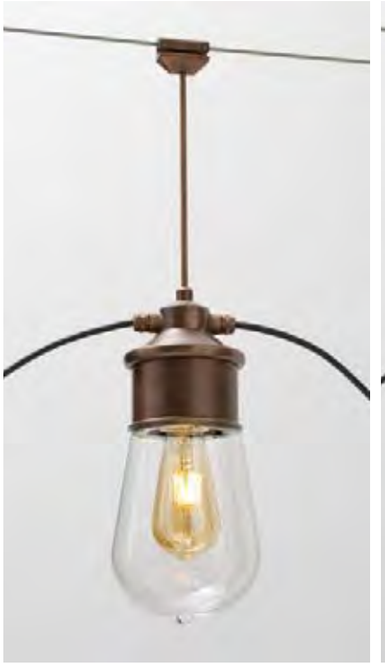
Art. G.OUT2/P/TESA

Esempio di tesata con distanza totale 5000 mm:
Head light structure with total lenght of 5000 mm:

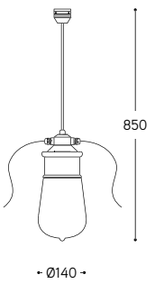
1) Art. STILL/MT/4,673
1) Art. STILL/TERMINALS
2) Art. BOLT
1) Art. OUT/ROS/O
3) Art. OUT/DER/O
1) Art. G.OUT1/P/TESA
1) Art. G.OUT2/P/TESA
2) Art. G.OUT2/TESA

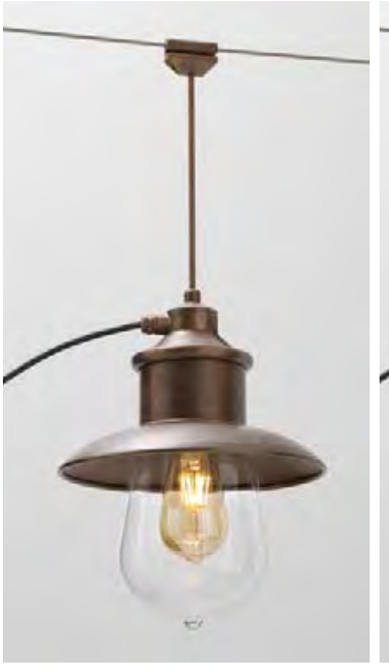
Art. G.OUT1/TESA



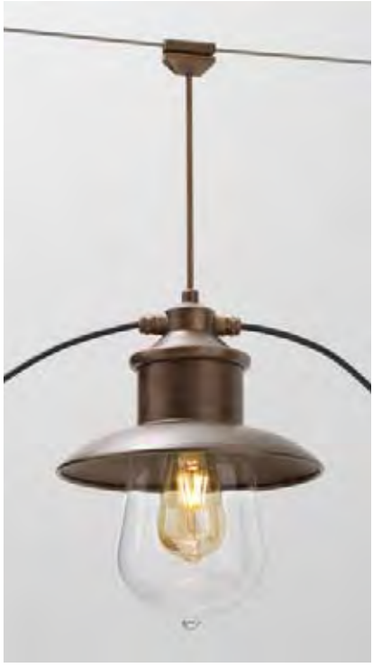


Art. G.OUT2/TESA

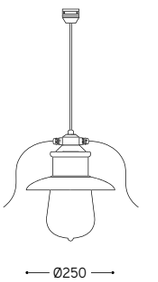




Art. G.OUT1/P/TESA



Art. G.OUT2/P/TESA



ARTICOLO ITEM	DESCRIZIONE DESCRIPTION	ATTACCO SOCKET	POTENZA POWER	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M³ VOL. IN M³	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
G.OUT1/TESA	Sospensione per tesata, in ottone anticato, ad una uscita cavo nero 2 metri, con vetro trasparente Head-light pendant, in aged brass, single 2-meters black cable output, clear glass	E27	15W LED	4500	0,1	**B68**
G.OUT1/P/TESA	Sospensione per tesata con riflettore in ottone anticato, ad una uscita cavo nero 2 metri, con vetro trasparente Head-light pendant with shade, in aged brass, single 2-meters black cable output, clear glass	E27	15W LED	4900	0,1	**B78**
G.OUT2/TESA	Sospensione per tesata, in ottone anticato, a due uscite cavo nero di 2 metri ciascuna, con vetro trasparente Head-light pendant, in aged brass, two black cable exits of 2 meters each one, clear glass	E27	15W LED	4500	0,1	**B72**
G.OUT2/P/TESA	Sospensione per tesata con riflettore in ottone anticato, a due uscite cavo nero di 2 metri ciascuna, con vetro trasparente Head-light pendant with shade, in aged brass, two black cable exits of 2 meters each one, clear glass	E27	15W LED	4900	0,1	**B81**

IP65

ESEGUITI TEST SECONDO NORME UNI EN 12385-1:2009 PER CARICO LIMITE CONSIGLIATO PARI A **3,8 KN**
PERFORMED TEST ACCORDING TO UNI EN 12385-1: 2009 FOR RECOMMENDED LIMIT LOAD OF **3,8 KN**

Art. STILL/MT + Art. STILL/TERMINALS

Art. BOLT

Art. OUT/ROS/O

Art. OUT/DER/O

Art. OUT/SUP/O

Art. RING2

Art. RING3

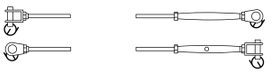
Art. RING4

Per finalizzare in modo corretto e sicuro l'installazione, Aldo Bernardi propone **cavo acciaio AISI 316, pressato su terminali laterali** sempre in acciaio AISI 316 (tecnica consolidata nel campo della nautica).

To finalize the installation correctly and safely, Aldo Bernardi proposes **AISI 316 steel cable, pressed on lateral terminals**, also in AISI 316 stainless steel (well-established technique in the nautical field).

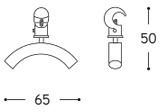
Art. STILL/MT

Art. STILL/TERMINALS

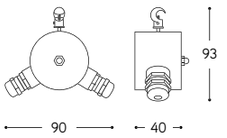


Art. BOLT

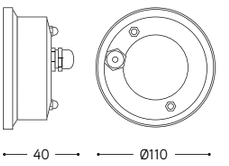
Art. OUT/SUP/O



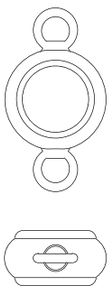
Art. OUT/DER/O



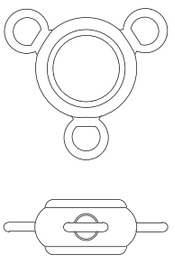
Art. OUT/ROS/O



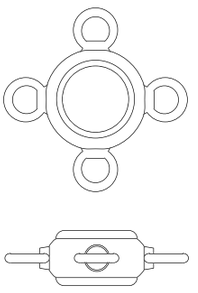
Art. RING2



Art. RING3



Art. RING4



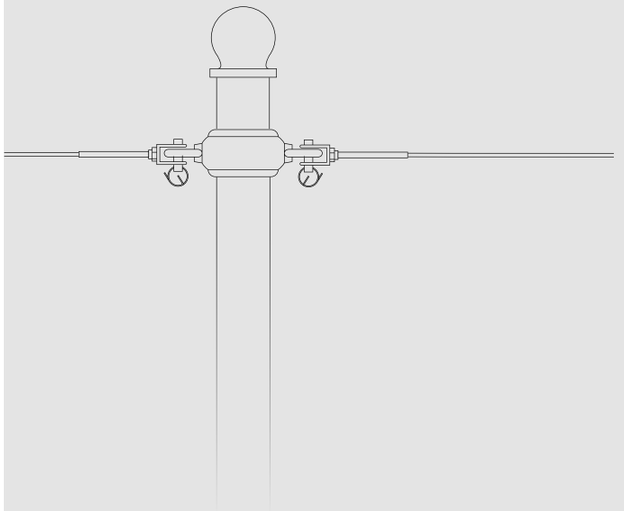
ARTICOLO ITEM	DESCRIZIONE DESCRIPTION	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M³ VOL. IN M³	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
STILL/MT/1	Cavo acciaio AISI 316 Ø 4 mm., lunghezza e fascia prezzo standard 1 mt. Stainless steel AISI 316 Ø 4 mm., cable price range and standard lenght of one meter	70		**B1**
STILL/TERMINALS	Set di 2 terminali per cavo acciaio inox AISI 316/ set of two stainless still AISI 316 terminals (Terminal Welded Form M 8/4 MM - Terminal fork 4 MM)	190	0,02	**B38**
OUT/DER/O	Scatola di derivazione in ottone anticato per tesata Head light connection box in aged brass	380		**B37**
OUT/SUP/O	Passacavo per tesata in ottone anticato Fairlead for head light in aged brass	30		**B10**
OUT/ROS/O	Scatola di connessione in ottone anticato per tesata, da fissare alla parete / Head light connection box, to be fixed to the wall	580	0,002	**B37**
PAL/H5	Palo in ottone anticato h. 5 mt 5-meters-height aged brass pole	48.000	0,3	**B151**
PAL/H5/EC1	Palo in ottone anticato h. 5 mt., con 1 uscita cavo elettrico 5-meters-heightaged brass pole with 1 electric cable exit	48.000	0,3	**B151**
PAL/H5/EC2	Palo in ottone anticato h. 5 mt., con 2 uscite cavo elettrico 5-meters-heightaged brass pole with 2 electric cable exits	48.000	0,3	**B151**
PALH5/EC3	Palo in ottone anticato h.5 mt., con 3 uscite cavo elettrico 5-meters-heightaged brass pole with 3 electric cable exits	48.000	0,3	**B151**
PALH5/EC4	Palo in ottone anticato h.5 mt., con 4 uscite cavo elettrico 5-meters-heightaged brass pole with 4 electric cable exits	48.000	0,3	**B151**
RING2	Anello per palo in ottone anticato comprensivo di 2 golfari laterali Pole ring in aged brass, with 2 lateral lifting eye bolts	1035		**B37**
RING3	Anello per palo in ottone anticato comprensivo di 3 golfari Pole ring in aged brass, with 3 lifting eye bolts	1115		**B39**
RING4	Anello per palo in ottone anticato comprensivo di 4 golfari Pole ring in aged brass, with 4 lifting eye bolts	1230		**B42**
BOLT	Golfare ad occhio circolare per ancoraggio della tesata Lifting eye bolt for secure head light structure	73		**B5**
INT.G	Interrato per PAL/H5 Buried base for PAL/H5	8700	0,15	**B59**

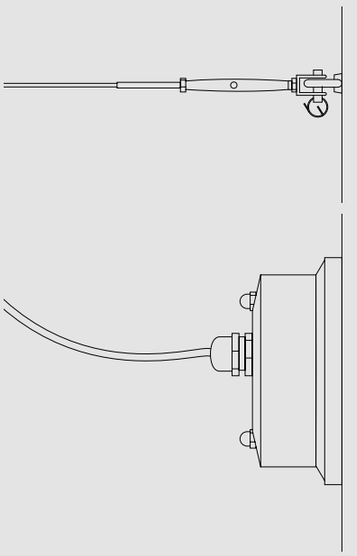
LINEA

Guinguette outdoor tesata

Esempio di composizione da palo a parete con entrata cavo da parete

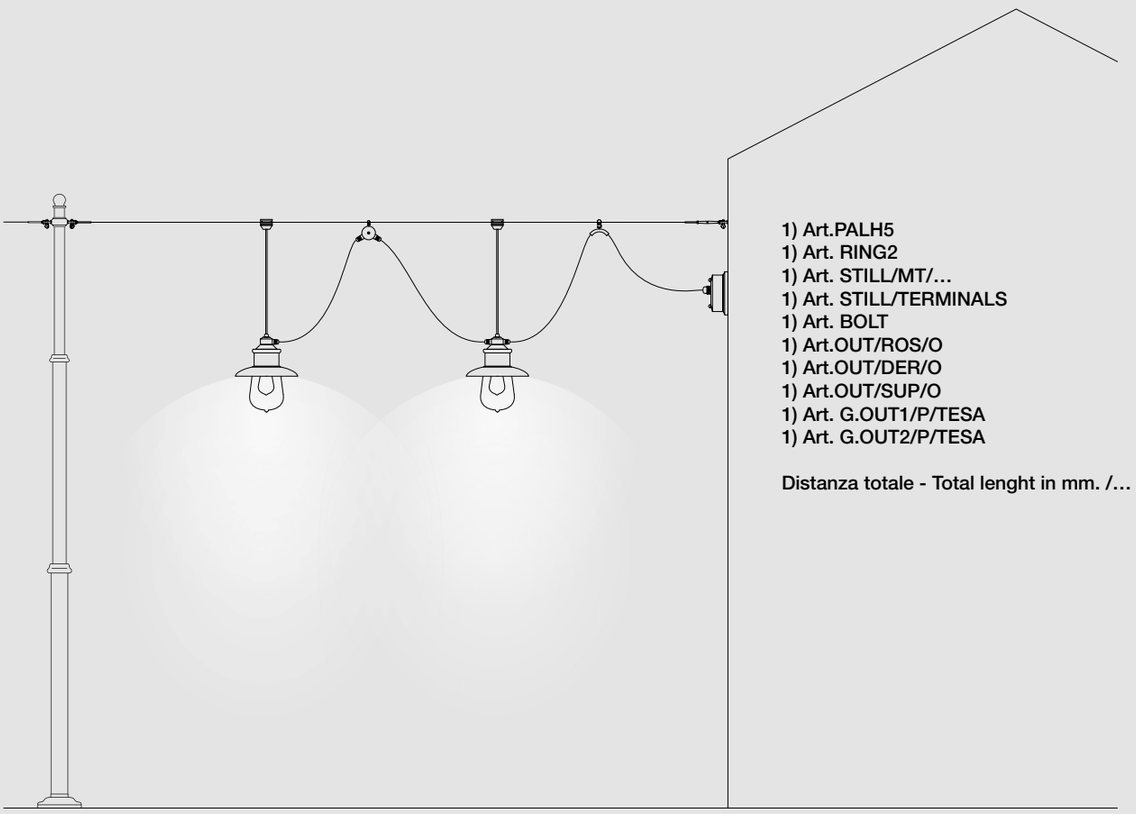
Example of composition from pole to wall with cable entry from the wall





Per finalizzare in modo corretto e sicuro l'installazione, Aldo Bernardi propone **cavo acciaio AISI 316, pressato su terminali laterali** sempre in acciaio AISI 316 (tecnica consolidata anche nel campo della nautica).

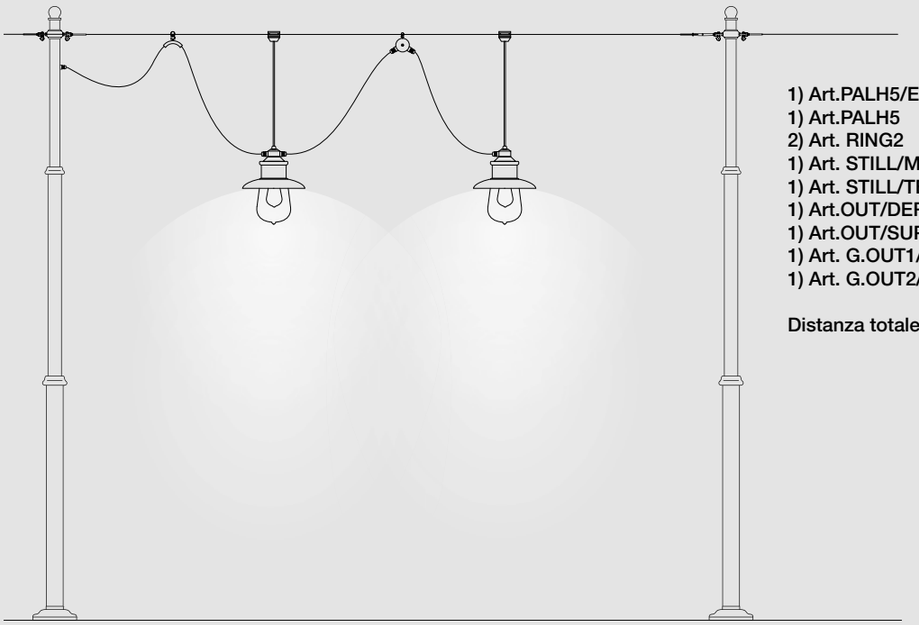
To finalize the installation correctly and safely, Aldo Bernardi proposes **AISI 316 steel cable, pressed on lateral terminals**, also in AISI 316 stainless steel (well-established technique also in the nautical field).



1) Art.PALH5
1) Art. RING2
1) Art. STILL/MT/...
1) Art. STILL/TERMINALS
1) Art. BOLT
1) Art.OUT/ROS/O
1) Art.OUT/DER/O
1) Art.OUT/SUP/O
1) Art. G.OUT1/P/TESA
1) Art. G.OUT2/P/TESA

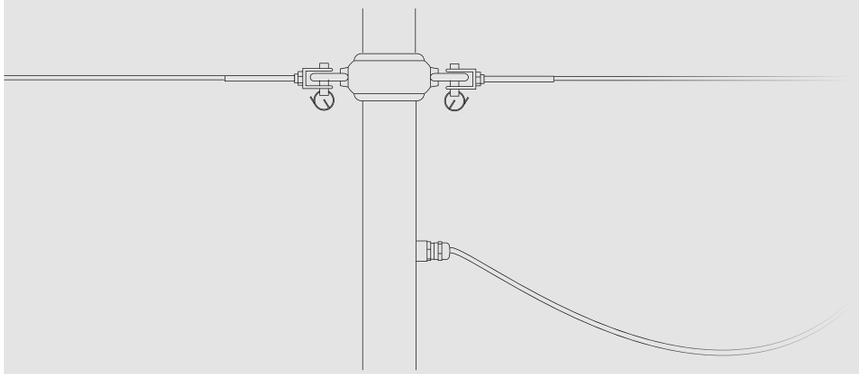
Distanza totale - Total lenght in mm. /...

Esempio di composizione tra vari pali
Example of composition between pales



1) Art.PALH5/EC1
1) Art.PALH5
2) Art. RING2
1) Art. STILL/MT/...
1) Art. STILL/TERMINALS
1) Art.OUT/DER/O
1) Art.OUT/SUP/O
1) Art. G.OUT1/P/TESA
1) Art. G.OUT2/P/TESA

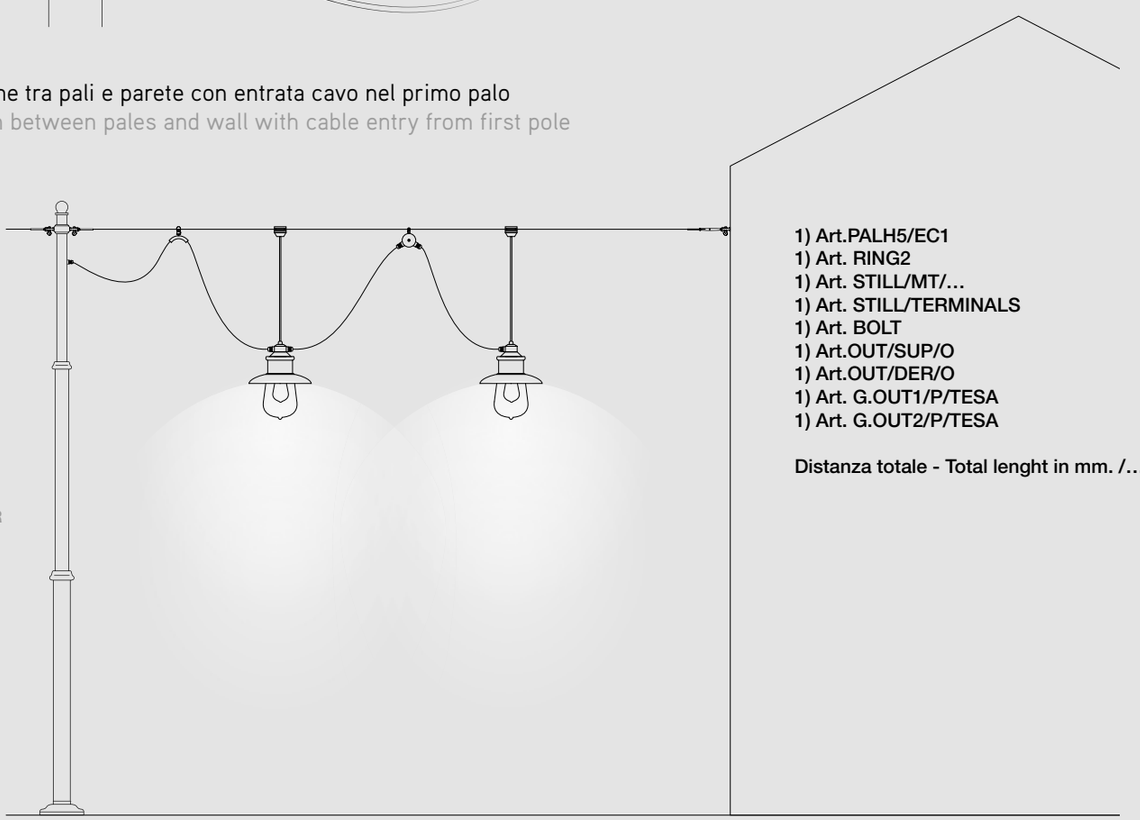
Distanza totale - Total lenght in mm. /...



Esempio di composizione tra pali e parete con entrata cavo nel primo palo
Example of composition between pales and wall with cable entry from first pole

FONDAMENTALE È RICEVERE, DA PARTE VOSTRA, LA MISURA PRECISA AL MILLIMETRO DELLA DISTANZA CHE INTENDETE COPRIRE. Sarà nostra cura realizzare il cavo di ancoraggio su misura. Tutti gli accessori sono da ordinare a parte.

THE KEY ISSUE IS TO RECEIVE, ON YOUR PART, THE PRECISE MEASUREMENT MILLIMETER OF DISTANCE TO COVER. It will be our responsibility to make the custom-made anchor cable. Accessories to be ordered separately.



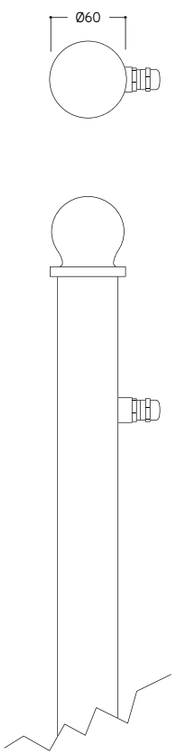
1) Art.PALH5/EC1
1) Art. RING2
1) Art. STILL/MT/...
1) Art. STILL/TERMINALS
1) Art. BOLT
1) Art.OUT/SUP/O
1) Art.OUT/DER/O
1) Art. G.OUT1/P/TESA
1) Art. G.OUT2/P/TESA

Distanza totale - Total lenght in mm. /...

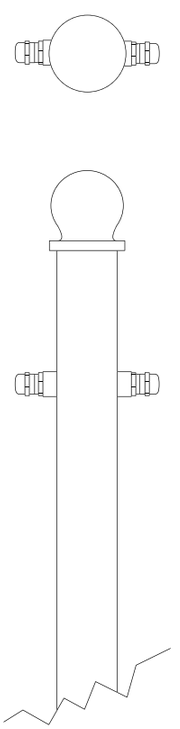
LINEA

Guinguette outdoor

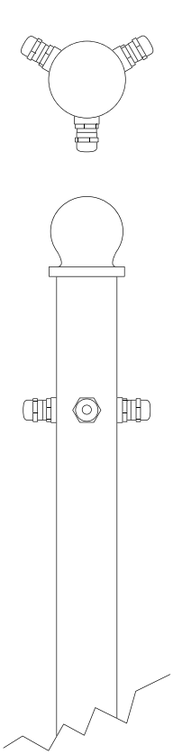
PAL/H5/EC1



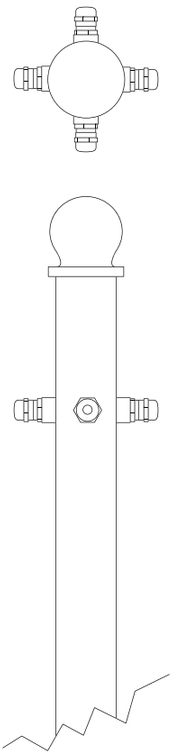
PAL/H5/EC2



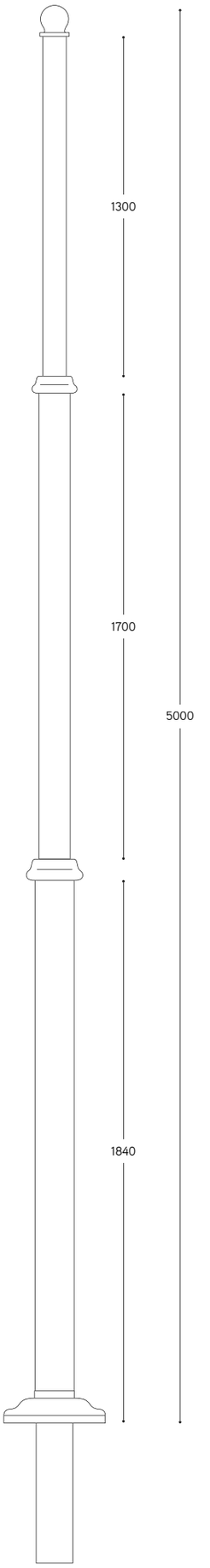
PAL/H5/EC3



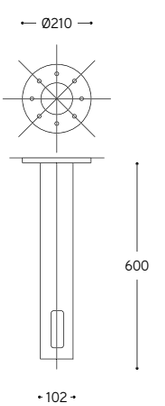
PAL/H5/EC4



Art. PAL/H5



Art. INT.G



Insieme composto da:
Set made of:

3) Art. STILL/MT/...
3) Art. STILL/TERMINALS
1) Art. RING3
1) Art.PALH5/EC3
1) Art.OUT/SUP/O

Distanza totale
Total lenght in mm. /...

LINEA

Frasca outdoor

Tesata

Head light

Sviluppo della collezione indoor, FRASCA OUTDOOR presenta l'interessante proposta delle tesate, originale ma sobria soluzione indicata per illuminare open spaces. La tesata FRASCA è una struttura dove, con l'utilizzo di appositi accessori, vengono posizionate su filo di acciaio inox AISI 316, una serie di sospensioni, provviste di aggancio aereo per un loro sicuro ancoraggio. La lampada è fornita con misure standard che possono essere modificate al momento dell'installazione. A parte vanno ordinati gli accessori per il completamento della struttura.
Per posizionamento ed uso corretto degli accessori sono disponibili le istruzioni per l'installazione. Il corpo lampada della sospensione è dotato di lente collimatrice che concentra il fascio luminoso.

Development of the indoor collection, FRASCA OUTDOOR presents the interesting head light proposal, an original but sober lighting solution suitable for open spaces. The FRASCA head light is a structure where, using special accessories, a series of suspensions are placed on stainless still cable AISI 316, provided with a central support rod and aerial hooking for their safe anchoring. The lamp is supplied with standard sizes that can be changed at the time of installation. The accessories for completing the structure must be ordered separately.
For correct positioning and use of accessories, installation instructions are available. The lamp body of the pendant is equipped with a collimating lens that concentrates the light beam

photo **atelier XYZ**

Tesata
Head light

Serie di sospensioni su cavo di acciaio AISI 316. Le sospensioni, provviste aggancio aereo, possono avere una o due uscite del cavo elettrico; ogni uscita è provvista del cavo con lunghezza standard 4 mt. Per finalizzare in modo corretto e sicuro l'installazione, Aldo Bernardi propone **cavo acciaio AISI 316, pressato su terminali laterali** sempre in acciaio AISI 316 (tecnica consolidata anche nel campo della nautica). **FONDAMENTALE È RICEVERE, DA PARTE VOSTRA, LA MISURA PRECISA AL MILLIMETRO DELLA DISTANZA DA COPRIRE**. Sarà nostra cura realizzare il cavo di ancoraggio su misura. Accessori da ordinare a parte.

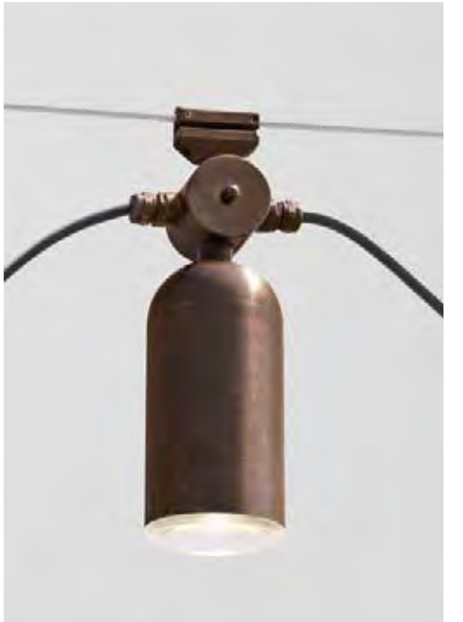
Series of suspension on steel cable. The suspensions, provided with aerial hooking, can have one or two outputs of the electric cable, with a standard length of 4 meters. each.
To finalize the installation correctly and safely, Aldo Bernardi proposes **AISI 316 steel cable, pressed on lateral terminals**, also in AISI 316 stainless steel (well-established technique also in the nautical field). **THE KEY ISSUE IS TO RECEIVE, ON YOUR PART, THE PRECISE MEASUREMENT MILLIMETER OF DISTANCE TO COVER**. It will be our responsibility to make the custom-made anchor cable. Accessories to be ordered separately.

Esempio di tesata con lunghezza totale 5000 mm:
Head light structure with total lenght of 5000 mm:

1) Art. STILL/MT/4,673
1) Art. STILL/TERMINALS
2) Art. BOLT
4) Art. OUT/SUP/CR
1) Art. OUT/ROS/CR
1) Art. FRAOUT1/CR
3) Art. FRAOUT2/CR

CR
Finitura cromo
Chrome

DB
Finitura dark bronze
Dark bronze

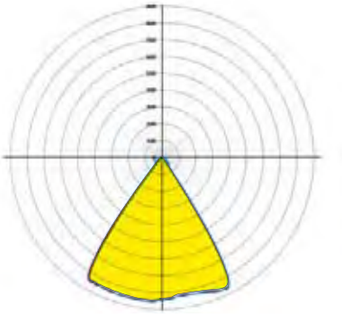


O
Finitura ottone anticato
Aged brass

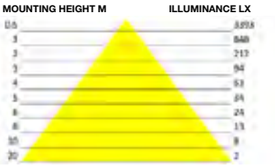
Art. FRAOUT1/DB

Art. FRAOUT2/DB

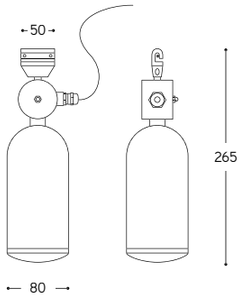
POLAR PILOT (cd)



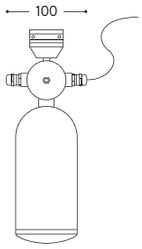
CONE DIAGRAM



Art. FRAOUT1/...



Art. FRAOUT2/...



ARTICOLO ITEM	DESCRIZIONE DESCRIPTION	DIMMERAZIONE DIMMING	ALIMENTAZIONE E MODULO LED POWER AND LED MODULE	COLORE LED LED COLOUR	POTENZA POWER	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M³ VOL. IN M³	FINITURA FINISHING	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
FRAOUT1/...	Sospensione per tesata, ad una uscita con cavo nero di 4 mt. / Head-light pendant, single output with 4 metres black cable	Con dimmer taglio di fase TRIAC With dimmer phase cut TRIAC	lumen: 1275 CRI: > 90 durata: 50.000H	3000°K Bianco caldo Warm white	15W	2.200	0,02	CR, DB, O	**B88**
FRAOUT2/...	Sospensione per tesata a due uscite, una con cavo nero 4 metri e una libera per la connessione elettrica / Head-light pendant with two outputs, one output with 4 meters black cable and one free output for electric connection	Con dimmer taglio di fase TRIAC With dimmer phase cut TRIAC	lumen: 1275 CRI: > 90 durata: 50.000H	3000°K Bianco caldo Warm white	15W	2.200	0,02	CR, DB, O	**B89**

CE IP65

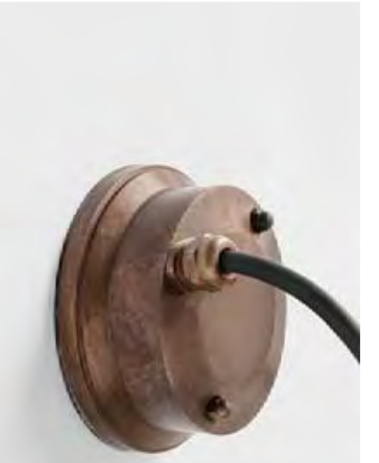
CR = Finitura cromo / Chrome
DB = Finitura dark bronze / Dark bronze
O = Finitura ottone anticato / Aged brass

ESEGUITI TEST SECONDO NORME UNI EN 12385-1:2009 PER CARICO LIMITE CONSIGLIATO PARI A **3,8 KN**
PERFORMED TEST ACCORDING TO UNI EN 12385-1: 2009 FOR RECOMMENDED LIMIT LOAD OF **3,8 KN**

Art. STILL/MT + Art. STILL/TERMINALS

Art. BOLT

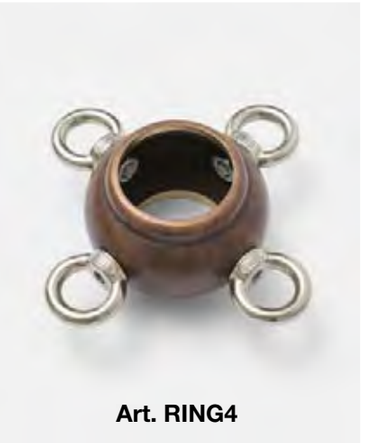
Art. OUT/SUP/O



Art. OUT/ROS/O

Art. RING2

Art. RING3



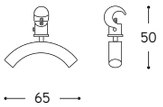
Art. RING4

Art. STILL/MT

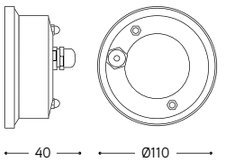
Art. STILL/TERMINALS

Art. BOLT

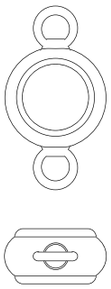
Art. OUT/SUP/...



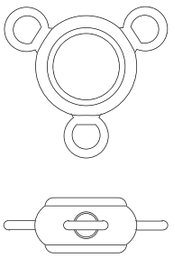
Art. OUT/ROS/O



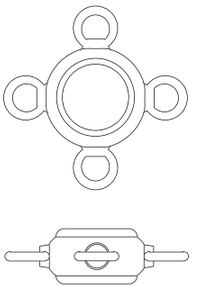
Art. RING2



Art. RING3



Art. RING4



ARTICOLO ITEM	DESCRIZIONE DESCRIPTION	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M³ VOL. IN M³	FINITURA FINISHING	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
STILL/MT/1	Cavo acciaio AISI 316 Ø 4 mm., lunghezza e fascia prezzo standard 1 mt. Stainless steel AISI 316 Ø 4 mm., cable price range and standard lenght of one meter	70	0,02		**B1**
STILL/TERMINALS	Set di 2 terminali per cavo acciaio inox AISI 316/ set of two stainless still AISI 316 terminals (Terminal Welded Form M 8/4 MM - Terminal fork 4 MM)	190	0,02		**B38**
OUT/SUP/...	Passacavo per tesata / Fairlead for head light	30	0,002	CR, DB, O	**B10**
OUT/ROS/...	Scatola di connessione per tesata, da fissare a parete Head light connection box, to be fixed to the wall	580	0,002	CR, DB, O	**B37**
PAL/H5	Palo in ottone anticato h. 5 mt / 5-meters-height aged brass pole	48.000	0,3		**B151**
PAL/H5/EC1	Palo in ottone anticato h. 5 mt., con 1 uscita cavo elettrico 5-meters-heightaged brass pole with 1 electric cable exit	48.000	0,3		**B151**
PAL/H5/EC2	Palo in ottone anticato h. 5 mt., con 2 uscite cavo elettrico 5-meters-heightaged brass pole with 2 electric cable exits	48.000	0,3		**B151**
PALH5/EC3	Palo in ottone anticato h. 5 mt., con 3 uscite cavo elettrico 5-meters-heightaged brass pole with 3 electric cable exits	48.000	0,3		**B151**
PALH5/EC4	Palo in ottone anticato h. 5 mt., con 4 uscite cavo elettrico 5-meters-heightaged brass pole with 4 electric cable exits	48.000	0,3		**B151**
RING2	Anello per palo in ottone anticato comprensivo di 2 golfari laterali Pole ring in aged brass, with 2 lateral lifting eye bolts	1035			**B37**
RING3	Anello per palo in ottone anticato comprensivo di 3 golfari Pole ring in aged brass, with 3 lifting eye bolts	1115			**B39**
RING4	Anello per palo in ottone anticato comprensivo di 4 golfari Pole ring in aged brass, with 4 lifting eye bolts	1230			**B42**
BOLT	Golfare ad occhio circolare per ancoraggio della tesata Lifting eye bolt for secure head light structure	73			**B5**
INT.G	Interrato per PAL/H5 / Buried base for PAL/H5	8700	0,15		**B59**

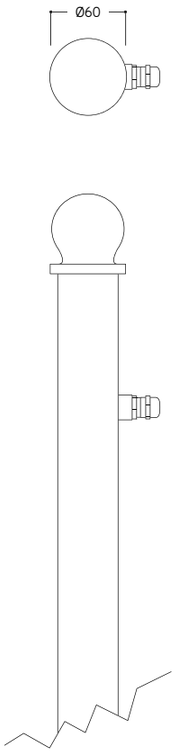
CR = Finitura cromo / Chrome
DB = Finitura dark bronze / Dark bronze
O = Finitura ottone anticato / Aged brass

Insieme composto da:
Set made of:

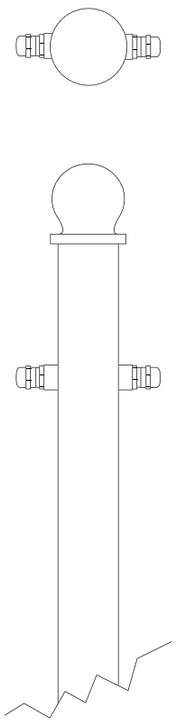
3) Art. STILL/MT/...
3) Art. STILL/TERMINALS
1) Art. RING3
1) Art.PALH5/EC3
1) Art.OUT/SUP/O
1) Art. FRAOUT2/O

Distanza totale - Total lenght in mm. /...

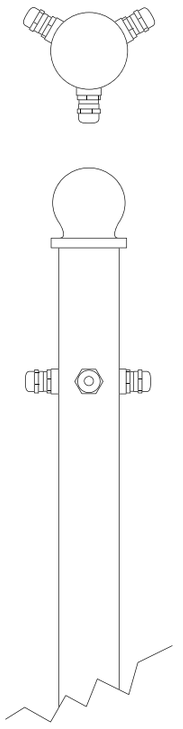
PAL/H5/EC1



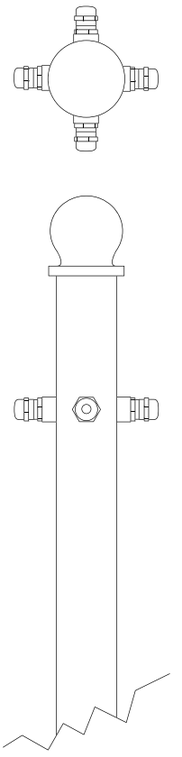
PAL/H5/EC2



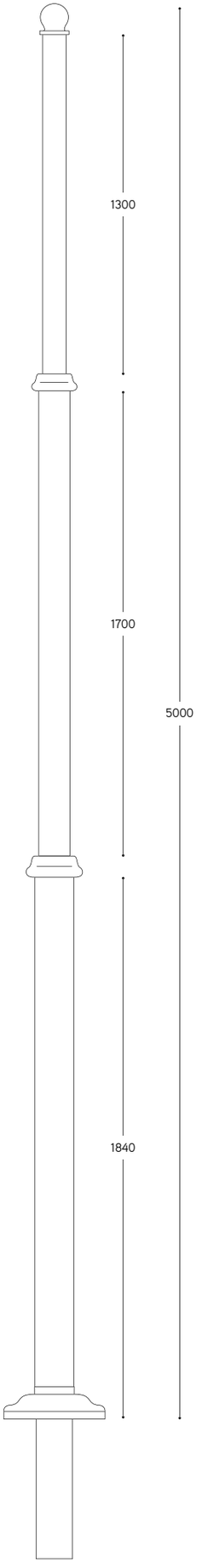
PAL/H5/EC3



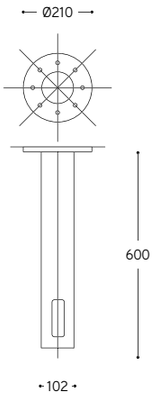
PAL/H5/EC4



Art. PAL/H5



Art. INT.G

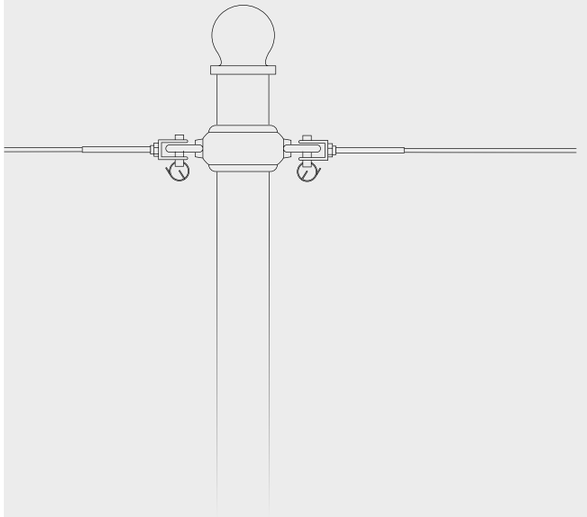


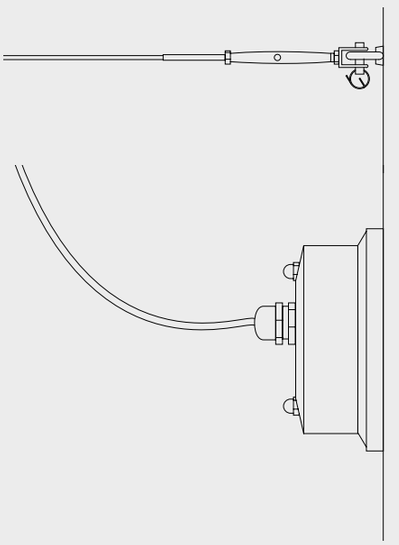
LINEA

Frasca outdoor tesata

Esempio di composizione da palo a parete con entrata cavo da parete

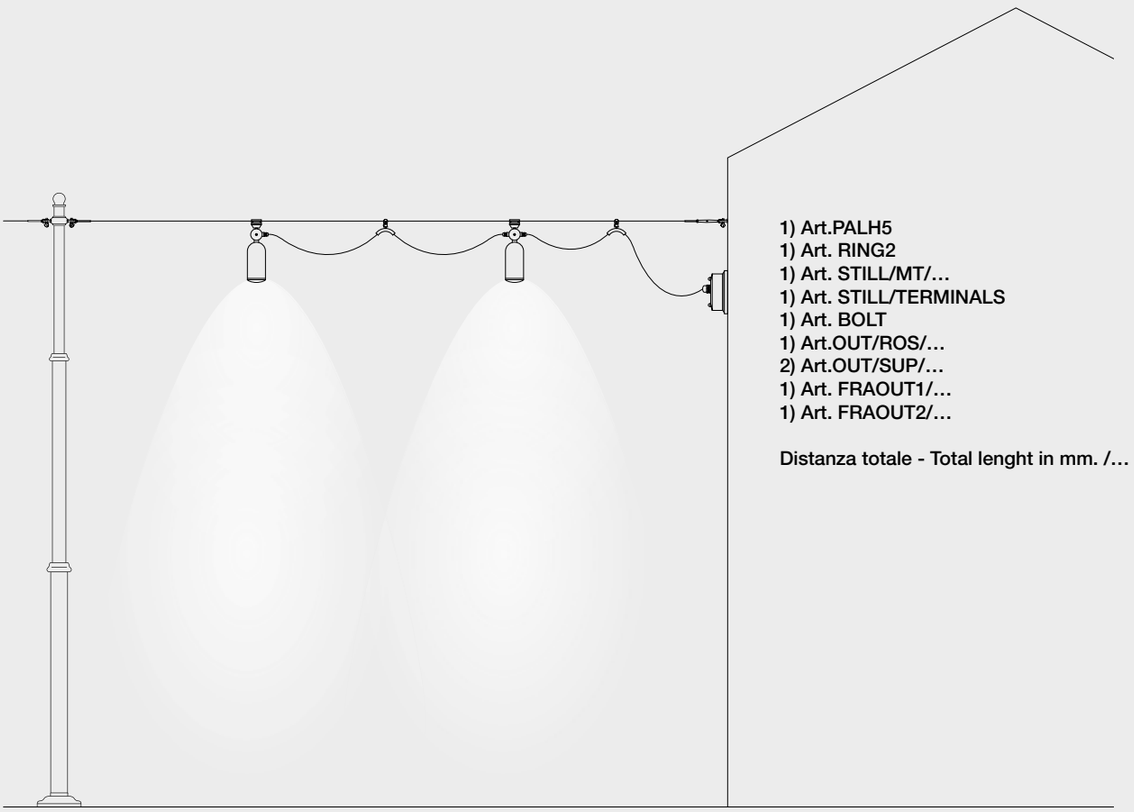
Example of composition from pole to wall with cable entry from the wall





Per finalizzare in modo corretto e sicuro l'installazione, Aldo Bernardi propone **cavo acciaio AISI 316, pressato su terminali laterali** sempre in acciaio AISI 316 (tecnica consolidata anche nel campo della nautica).

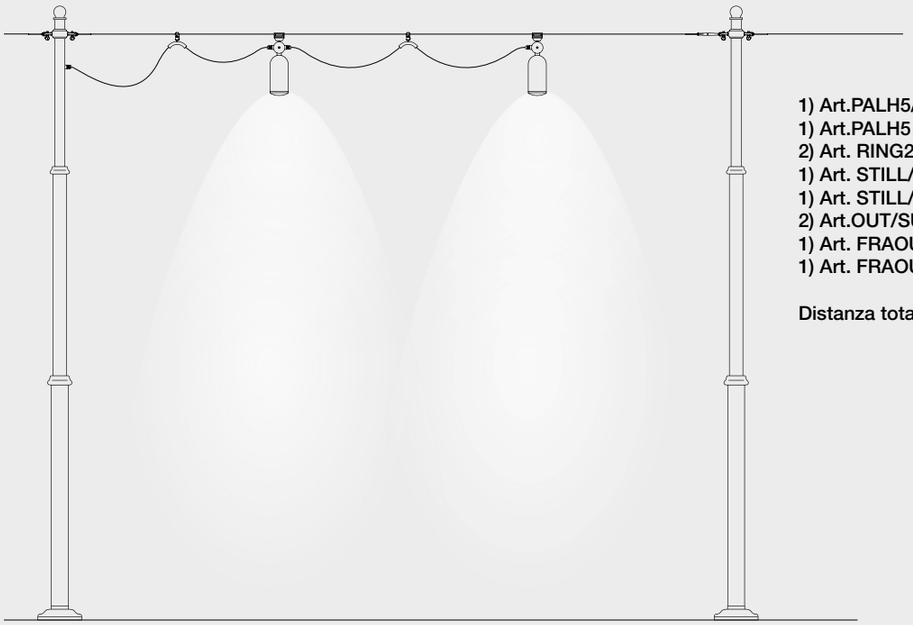
To finalize the installation correctly and safely, Aldo Bernardi proposes **AISI 316 steel cable, pressed on lateral terminals**, also in AISI 316 stainless steel (well-established technique also in the nautical field).



1) Art.PALH5
1) Art. RING2
1) Art. STILL/MT/...
1) Art. STILL/TERMINALS
1) Art. BOLT
1) Art.OUT/ROS/...
2) Art.OUT/SUP/...
1) Art. FRAOUT1/...
1) Art. FRAOUT2/...

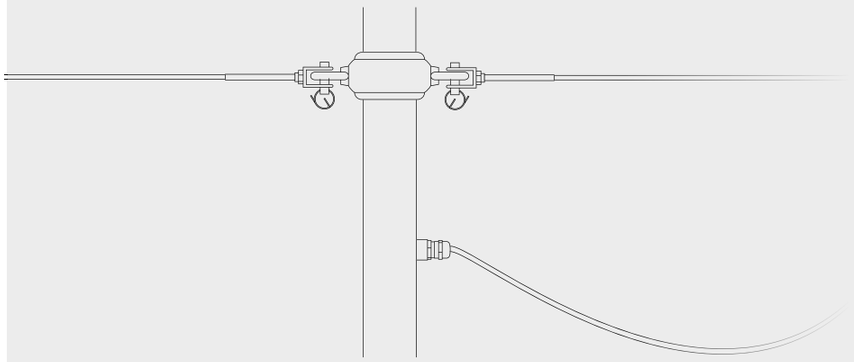
Distanza totale - Total lenght in mm. /...

Esempio di composizione fra pali
Example of composition between poles



1) Art.PALH5/EC1
1) Art.PALH5
2) Art. RING2
1) Art. STILL/MT/...
1) Art. STILL/TERMINALS
2) Art.OUT/SUP/...
1) Art. FRAOUT1/...
1) Art. FRAOUT2/...

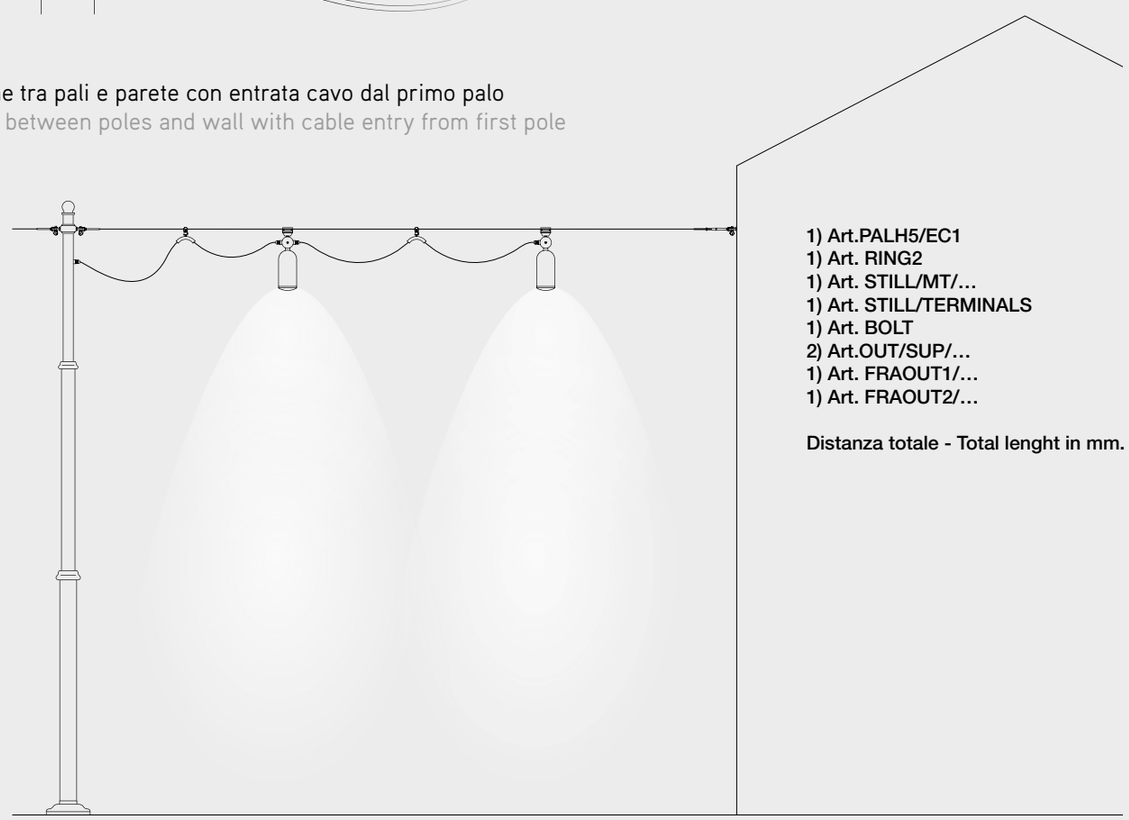
Distanza totale - Total lenght in mm. /...



Esempio di composizione tra pali e parete con entrata cavo dal primo palo
Example of composition between poles and wall with cable entry from first pole

FONDAMENTALE È RICEVERE, DA PARTE VOSTRA, LA MISURA PRECISA AL MILLIMETRO DELLA DISTANZA CHE INTENDETE COPRIRE. Sarà nostra cura realizzare il cavo di ancoraggio su misura. Tutti gli accessori sono da ordinare a parte.

THE KEY ISSUE IS TO RECEIVE, ON YOUR PART, THE PRECISE MEASUREMENT MILLIMETER OF DISTANCE TO COVER. It will be our responsibility to make the custom-made anchor cable. Accessories to be ordered separately.



1) Art.PALH5/EC1
1) Art. RING2
1) Art. STILL/MT/...
1) Art. STILL/TERMINALS
1) Art. BOLT
2) Art.OUT/SUP/...
1) Art. FRAOUT1/...
1) Art. FRAOUT2/...

Distanza totale - Total lenght in mm. /...

LINEA

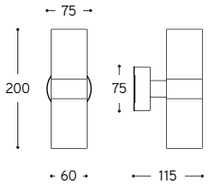
Abarth 204

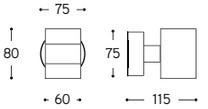
Applique e paletto

Wall lamp and bollard

La linea Abarth propone apparecchio da esterno a parte ad una o due luci e una serie di apparecchi per giardino. Per la versione a paletto si rimanda a pag. 574. E' disponibile nella finitura ottone anticato, finitura ottenuta tramite un processo che accelera ma non sostituire l'ossidazione naturale di questi elementi, che può continuare in seguito. Alimentatore incluso.

The Abarth collection proposes the wall fitting, with single or double lights, and a series of bollards. For the bollard version please refer to page 574. The wall lamp is available in brass finish, subsequently aged; the finish is obtained through a manual aging process, which accelerates but doesn't replace their natural oxidation, which can continue later. Transformer included.

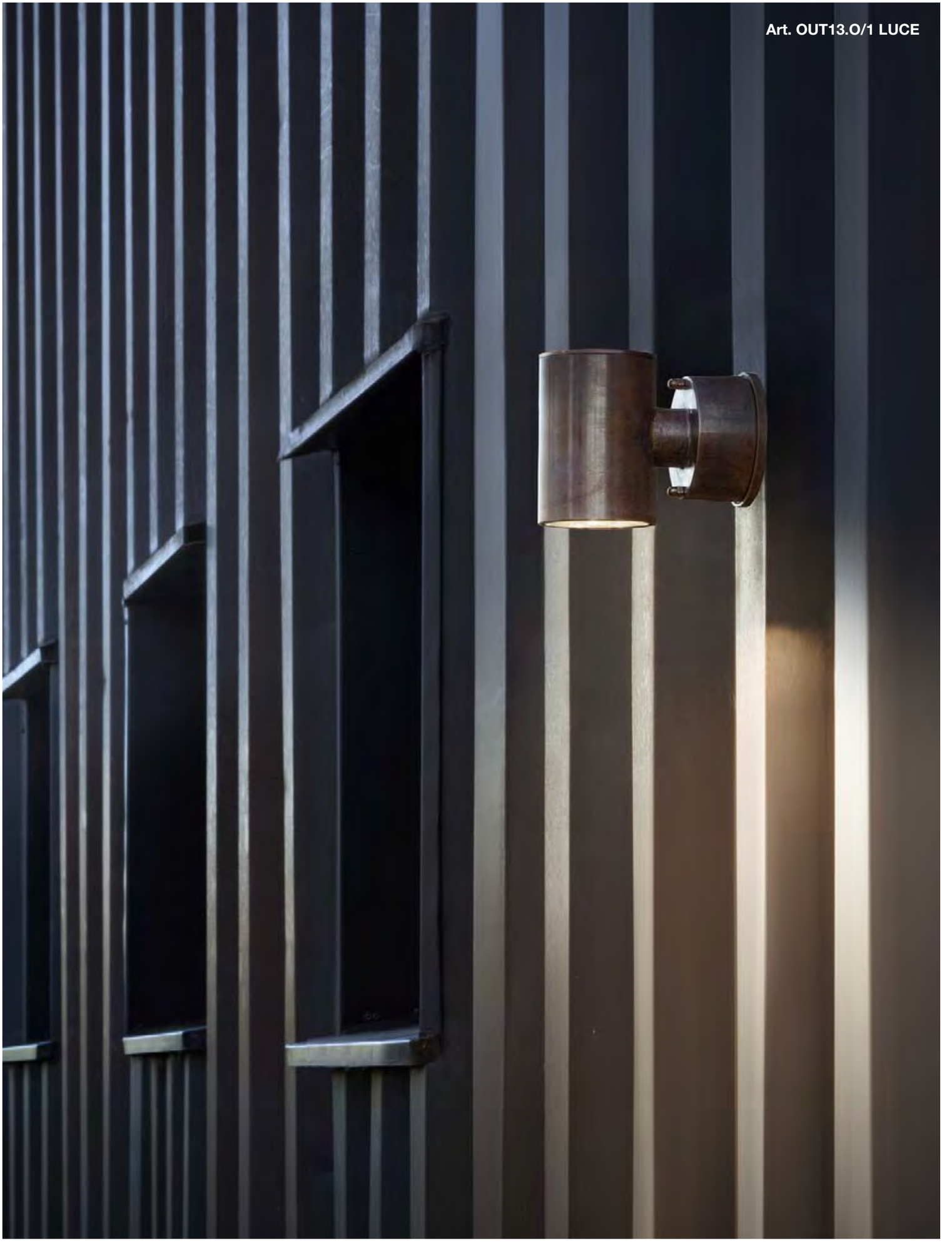




Art. OUT13.O

ARTICOLO ITEM	DESCRIZIONE DESCRIPTION	DIMMERAZIONE DIMMING	ALIMENTAZIONE E MODULO LED POWER AND LED MODULE	COLORE LED LED COLOUR	POTENZA POWER	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M³ VOL. IN M³	PEZZI IMBALLO OUTER BOX	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
OUT13.O	Applique doppia emissione in ottone anticato / Double light emission wall lamp aged brass finish	NO	lumen: 300 350mA CRI: > 90 durata: 50.000H	3000K Bianco caldo Warm white	2x3,6W *	1.880	0,02	1	**B93**
OUT13.O/1 LUCE	Applique emissione singola in ottone anticato / Single light emission wall lamp aged brass finish	NO	lumen: 300 350mA CRI: > 90 durata: 50.000H	3000K Bianco caldo Warm white	3,6W *	1.880	0,02	1	**B87**

CE IP65 *** Driver incluso / Driver included**


Art. OUT13.O/1 LUCE

LINEA

Abarth 204

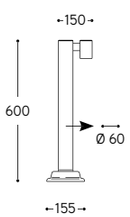
Paletto 1 luce

1 light bollard

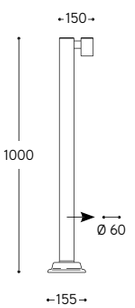
Serie di paletti pensati per l'illuminazione del giardino, disponibili in tre diverse altezze, ad una luce a diffusione variabile. I materiali utilizzati sono ottone e rame successivamente anticati. La serie viene proposta nella versione senza interrato (A) e con interrato (B), in rapporto alla loro collocazione finale: la versione senza interrato è adatta a piani con pavimentazione o muretti mentre quella con interrato è da posizionare direttamente su prato o giardino. È una serie adatta all'illuminazione di giardini, vialetti e marciapiedi che diventa inconfondibile elemento d'arredo, elegante e raffinato. **Alimentatore incluso.**

Series of bollards thought for garden lighting, available in three heights, with single variable diffusion light. Material used are brass and copper, subsequently aged. The series can be supplied without (A) or with (B) buried base, according to the place of installation: without buried base version is more suitable for paved or low walls while with buried base version is suitable for placing directly on the lawn or garden. It's a series suitable for garden, paths and pavements lighting, of excellent effect that becomes distinctive furnishing, fine and elegant. **Transformer included.**

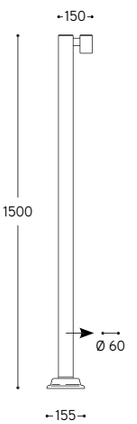
Art. OUT14/60/1/A



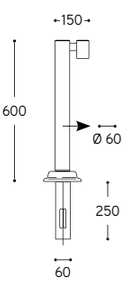
Art. OUT14/100/1/A



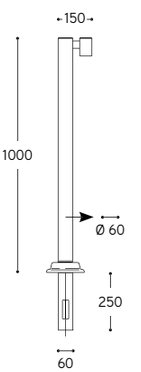
Art. OUT14/150/1/A



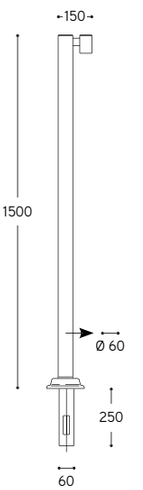
Art. OUT14/60/1/B



Art. OUT14/100/1/B

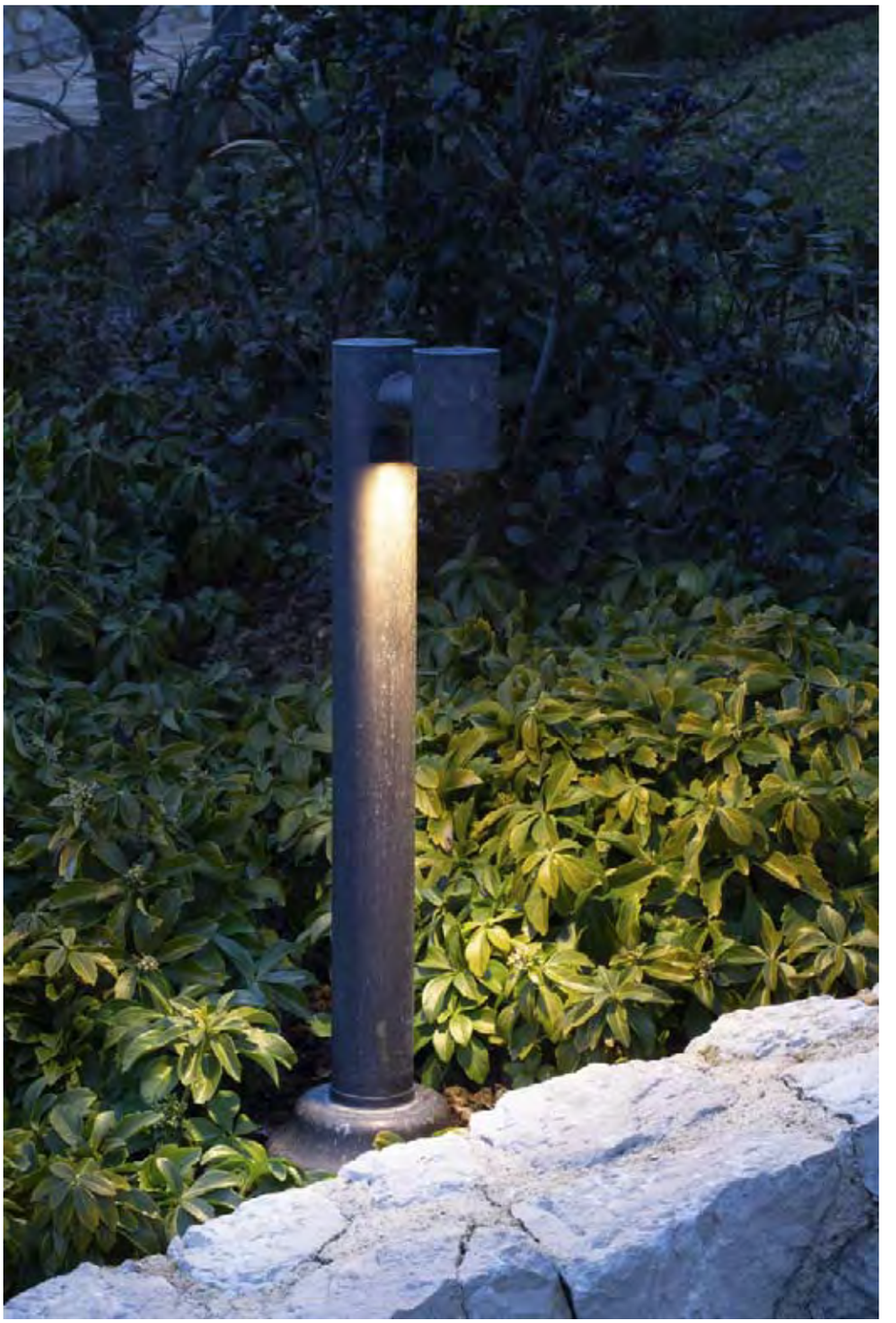


Art. OUT14/150/1/B



ARTICOLO ITEM	DESCRIZIONE DESCRIPTION	DIMMERAZIONE DIMMING	ALIMENTAZIONE E MODULO LED POWER AND LED MODULE	COLORE LED LED COLOUR	POTENZA POWER	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M³ VOL. IN M³	PEZZI IMBALLO OUTER BOX	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
Apparecchio da giardino senza interrato / Garden appliance without buried base									
OUT14/60/1/A	Piccolo / Little	NO	lumen: 300 350mA CRI: > 90 durata: 50.000H	3000K Bianco caldo Warm white	3,6W *	6.650	0,09	1	**B91**
OUT14/100/1/A	Medio / Medium					8.980	0,09	1	**B100**
OUT14/150/1/A	Grande / Big					13.140	0,13	1	**B109**
Apparecchio da giardino con interrato / Garden appliance with buried base									
OUT14/60/1/B	Piccolo / Little	NO	lumen: 300 350mA CRI: > 90 durata: 50.000H	3000K Bianco caldo Warm white	3,6W *	9.360	0,09	1	**B91**
OUT14/100/1/B	Medio / Medium					11.660	0,09	1	**B100**
OUT14/150/1/B	Grande / Big					15.810	0,13	1	**B109**

CE IP65 *** Driver incluso / Driver included**



Art. OUT14/60/1/A

LINEA

Abarth 204

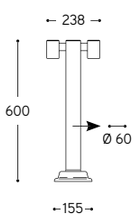
Paletto 2 luci

2 lights bollard

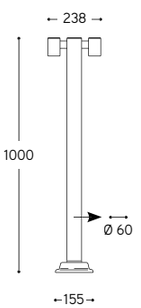
Serie di paletti pensati per l'illuminazione del giardino, disponibili in tre diverse altezze, a due luci a diffusione variabile. I materiali utilizzati sono ottone e rame successivamente anticati. La serie viene proposta nella versione senza interrato (A) e con interrato (B), in rapporto alla loro collocazione finale: la versione senza interrato è adatta a piani con pavimentazione o muretti mentre quella con interrato è da posizionare direttamente su prato o giardino. È una serie adatta all'illuminazione di giardini, vialetti e marciapiedi che diventa inconfondibile elemento d'arredo, elegante e raffinato. **Alimentatore incluso.**

Series of bollards thought for garden lighting, available in three heights, with two variable diffusion lights. Material used are brass and copper, subsequently aged. The series can be supplied without (A) or with (B) buried base, according to the place of installation: without buried base version is more suitable for paved or low walls while with buried base version is suitable for placing directly on the lawn or garden. It's a series suitable for garden, paths and pavements lighting, of excellent effect that becomes distinctive furnishing, fine and elegant. **Transformer included**.

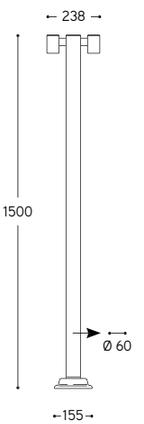
Art. OUT14/60/2/A



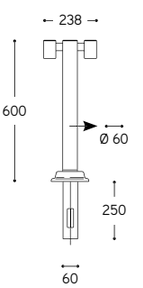
Art. OUT14/100/2/A



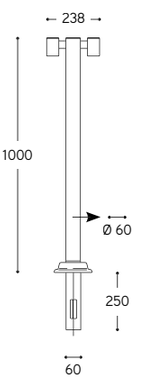
Art. OUT14/150/2/A



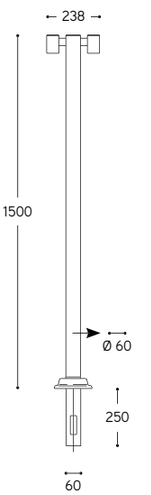
Art. OUT14/60/2/B



Art. OUT14/100/2/B



Art. OUT14/150/2/B



ARTICOLO ITEM	DESCRIZIONE DESCRIPTION	DIMMERAZIONE DIMMING	ALIMENTAZIONE E MODULO LED POWER AND LED MODULE	COLORE LED LED COLOUR	POTENZA POWER	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M³ VOL. IN M³	PEZZI IMBALLO OUTER BOX	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
Apparecchio da giardino senza interrato / Garden appliance without buried base									
OUT14/60/2/A	Piccolo / Little	NO	lumen: 300 350mA CRI: > 90 durata: 50.000H	3000K Bianco caldo Warm white	2x3,6W *	7.360	0,09	1	**B99**
OUT14/100/2/A	Medio / Medium					9.600	0,09	1	**B108**
OUT14/150/2/A	Grande / Big					13.760	0,13	1	**B122**
Apparecchio da giardino con interrato / Garden appliance with buried base									
OUT14/60/2/B	Piccolo / Little	NO	lumen: 300 350mA CRI: > 90 durata: 50.000H	3000K Bianco caldo Warm white	2x3,6W *	10.004	0,09	1	**B99**
OUT14/100/2/B	Medio / Medium					12.280	0,09	1	**B108**
OUT14/150/2/B	Grande / Big					16.440	0,13	1	**B122**

CE IP65 *** Driver incluso / Driver included**

Art. OUT14/60/2/A

Art. OUT14/100/2/A

Art. OUT14/60/2/A

LINEA

Abarth 204

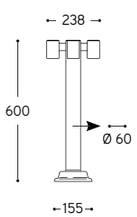
Paletto 3 luci

3 lights bollard

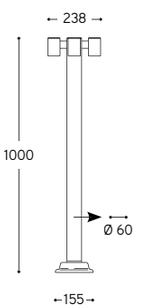
Serie di paletti pensati per l'illuminazione del giardino, disponibili in tre diverse altezze, a tre luci a diffusione variabile. I materiali utilizzati sono ottone e rame successivamente anticati. La serie viene proposta nella versione senza interrato (A) e con interrato (B), in rapporto alla loro collocazione finale: la versione senza interrato è adatta a piani con pavimentazione o muretti mentre quella con interrato è da posizionare direttamente su prato o giardino. È una serie adatta all'illuminazione di giardini, vialetti e marciapiedi che diventa inconfondibile elemento d'arredo, elegante e raffinato. **Alimentatore incluso.**

Series of bollards thought for garden lighting, available in three heights, with three variable diffusion lights. Material used are brass and copper, subsequently aged. The series can be supplied without (A) or with (B) buried base, according to the place of installation: without buried base version is more suitable for paved or low walls while with buried base version is suitable for placing directly on the lawn or garden. It's a series suitable for garden, paths and pavements lighting, of excellent effect that becomes distinctive furnishing, fine and elegant. **Transformer included.**

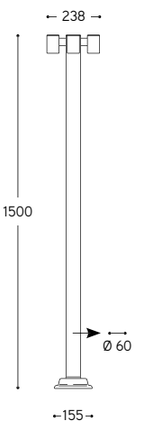
Art. OUT14/60/3/A



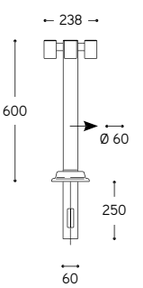
Art. OUT14/100/3/A



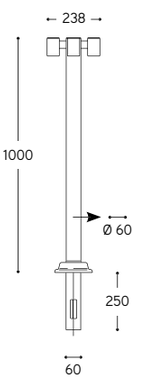
Art. OUT14/150/3/A



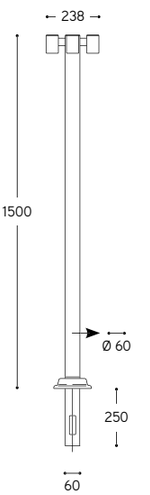
Art. OUT14/60/3/B



Art. OUT14/100/3/B



Art. OUT14/150/3/B



ARTICOLO ITEM	DESCRIZIONE DESCRIPTION	DIMMERAZIONE DIMMING	ALIMENTAZIONE E MODULO LED POWER AND LED MODULE	COLORE LED LED COLOUR	POTENZA POWER	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M³ VOL. IN M³	PEZZI IMBALLO OUTER BOX	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
Apparecchio da giardino senza interrato / Garden appliance without buried base									
OUT14/60/3/A	Piccolo / Little	NO	lumen: 300 350mA CRI: > 90 durata: 50.000H	3000K Bianco caldo Warm white	3x3,6W *	7.920	0,09	1	**B106**
OUT14/100/3/A	Medio / Medium					10.220	0,09	1	**B119**
OUT14/150/3/A	Grande / Big					14.380	0,13	1	**B132**
Apparecchio da giardino con interrato / Garden appliance with buried base									
OUT14/60/3/B	Piccolo / Little	NO	lumen: 300 350mA CRI: > 90 durata: 50.000H	3000K Bianco caldo Warm white	3x3,6W *	10.600	0,09	1	**B106**
OUT14/100/3/B	Medio / Medium					12.900	0,09	1	**B119**
OUT14/150/3/B	Grande / Big					17.060	0,13	1	**B132**

CE IP65 *** Driver incluso / Driver included**

Art. OUT14/CUSTOM/3/B

LINEA

Attila

Applique e paletto

Wall lamp and bollard

Serie composta da apparecchio a parete e apparecchio da giardino, adatto anche all'illuminazione di viali e marciapiedi. I materiali utilizzati sono ottone e rame successivamente anticati e vetro temprato trasparente racchiuso da griglia in ottone anticato. Gli apparecchi da giardino, disponibili in tre dimensioni, vengono proposti nelle varianti con e senza interrato, in rapporto alla loro collocazione finale: la versione con interrato (B) è da posizionare direttamente su prato o giardino mentre quella senza interrato (A) è adatta a piani con pavimentazione o muretti. È un insieme di grande effetto che diventa inconfondibile elemento d'arredo, elegante e raffinato.

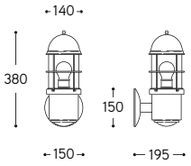
Series of wall lamp and garden lighting appliance. Material used are copper and brass, subsequently aged and tempered clear glass shielded with an aged brass grid. Garden lighting appliances, available in three dimensions, can be supplied with or without buried base, according to the place of installation: with buried base (B) version is suitable for placing directly on the lawn or garden while without buried base (A) version is more suitable for paved or low walls. It's a set of excellent effect that becomes distinctive furnishing, fine and elegant.

Art. LAR.196

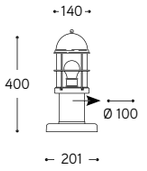
Art. LAR.194/80/A

Art. LAR.194/120/A

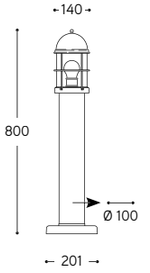
Art. LAR.196



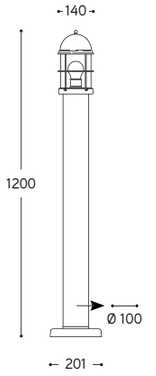
Art. LAR.194/40/A



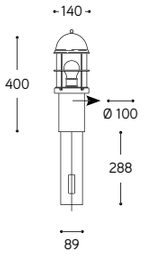
Art. LAR. 194/80/A



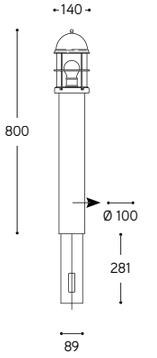
Art. LAR. 194/120/A



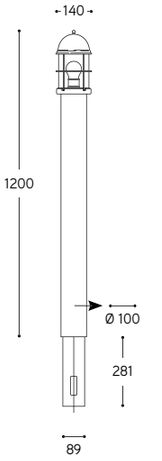
Art. LAR. 194/40/B



Art. LAR. 194/80/B



Art. LAR. 194/120/B



ARTICOLO ITEM	DESCRIZIONE DESCRIPTION	ATTACCO SOCKET	POTENZA POWER	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M³ VOL. IN M³	PEZZI IMBALLO OUTER BOX	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
Applique / Wall lamp							
LAR.196	Applique / Wall lamp	E27	15W LED	4.760	0,07	1	**B90**
Apparecchio da giardino senza interrato / Garden appliance without buried base							
LAR.194/40/A	Piccolo / Little	E27	15W LED	7.560	0,10	1	**B84**
LAR.194/80/A	Medio / Medium	E27	15W LED	11.100	0,19	1	**B95**
LAR.194/120/A	Grande / Big	E27	15W LED	12.750	0,19	1	**B100**
Apparecchio da giardino con interrato / Garden appliance with buried base							
LAR.194/40/B	Piccolo / Little	E27	15W LED	7.100	0,10	1	**B84**
LAR.194/80/B	Medio / Medium	E27	15W LED	10.500	0,19	1	**B95**
LAR.194/120/B	Grande / Big	E27	15W LED	13.300	0,19	1	**B100**

IP44

LINEA

Loggia

Applique e testa-palo

Wall and pole-head fitting

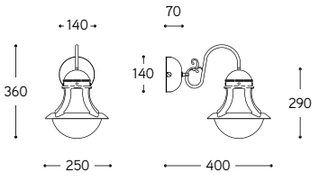
La linea Loggia propone apparecchio a parete, apparecchio per testa-palo e una serie di apparecchi per giardino. Per la versione a paletto si rimanda a pagina 606. I materiali sono base o anello per appliques in fusione di ottone, riflettore in rame, vetro soffiato bianco latte lucido. Tutti gli elementi vengono poi sottoposti ad un processo manuale di anticatura, che accelera ma non sostituire l'ossidazione naturale di questi elementi, che può continuare in seguito. L'apparecchio a parete può essere integrato con gli accessori presenti da pagina 432 del presente catalogo, da ordinare a parte, adatti per la composizione dell' un impianto a vista che da anni Aldo Bernardi propone con successo.
L'apparecchio per testa-palo va invece accessoriato con pali e/o con l'interrato presenti da pagina 618 a pagina 627 del catalogo, da ordinare a parte. E' un insieme d'effetto che diventa inconfondibile elemento d'arredo per giardini, viali, borghi antichi e ristrutturazioni.

The Loggia collection proposes the wall fitting, the pole head fitting and a series of gardens bollards. For the bollard version please refer to page 606. Materials are: cast brass base or ring, copper shade, blown white-milk shiny glass. These elements are then subjected to a manual aging process, which accelerates but doesn't replace their natural oxidation, which can continue later. The wall fitting can be integrated with all those accessories on page 432 of this catalogue, to be ordered separately, suitable for the surface wiring system, that for years Aldo Bernardi successfully proposes.
The fitting for pole head should instead be customized with poles and / or with basements present from page 618 on page 627 of this catalogue, to be ordered separately. It naturally integrates with gardens, avenues, ancient villages or renovations.

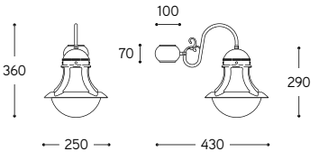
Art. 7920

Art. 7930
Art. PAL/H2,5

Art. 7920



Art. 7930



ARTICOLO ITEM	DESCRIZIONE DESCRIPTION	ATTACCO SOCKET	POTENZA POWER	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M³ VOL. IN M³	PEZZI IMBALLO OUTER BOX	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
7920	Applique / Wall lamp	E27	15W LED	6.890	0,10	1	**B113**
7930	Applique testa-palo / Post-top wall lamp	E27	15W LED	6.380	0,10	1	**B113**

IP43

Le basi per apparecchio a parete sono predisposte con due uscite opposte da 10 mm. di diametro e due uscite opposte da 16 mm. di diametro. Gli articoli sono comprensivi di tappi di chiusura.
Wall lamp bases are arranged with two opposite 10 mm. diam. section outputs and two opposite 16 mm. diam. section outputs, including closing caps.

I pali e gli interrati sono illustrati da pag. 618 a pag. 627
See poles and buried bases from page 618 to page 627

LINEA

Loggia

Paletto

Bollard

Serie di apparecchi da giardino disponibili in tre dimensioni. I materiali utilizzati sono fusione di ottone ed ottone successivamente anticati, vetro soffiato colore bianco latte lucido. La serie viene proposta nella versione senza interrato (A) e con interrato (B), in rapporto alla loro collocazione finale: la versione senza interrato è adatta a piani con pavimentazione o muretti mentre quella con interrato è da posizionare direttamente su prato o giardino. È una serie adatta all'illuminazione di giardini, vialetti e marciapiedi che diventa inconfondibile elemento d'arredo, elegante e raffinato.

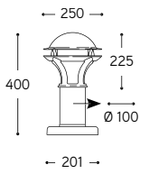
Series of bollards thought for garden lighting suitable in three dimensions. Material used are cast brass and brass, subsequently aged and tempered white glass shielded with an aged brass grid. The series can be supplied without (A) or with (B) buried base, according to the place of installation: without buried base version is more suitable for paved or low walls while with buried base version is suitable for placing directly on the lawn or garden.
It's a series suitable for garden, paths and pavements lighting, of excellent effect that becomes distinctive furnishing, fine and elegant.

Art. 13.035/40/A

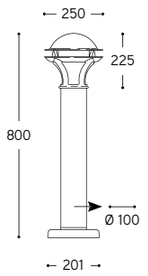
Art. 13.035/80/B

Art. 13.035/120/A

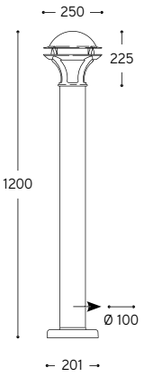
Art. 13.035/40/A



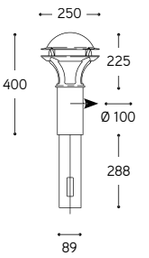
Art. 13.035/80/A



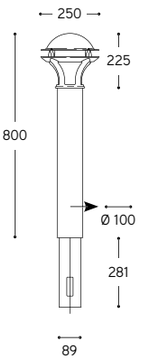
Art. 13.035/120/A



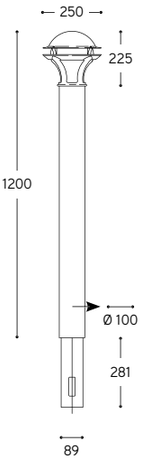
Art. 13.035/40/B



Art. 13.035/80/B



Art. 13.035/120/B



ARTICOLO ITEM	DESCRIZIONE DESCRIPTION	ATTACCO SOCKET	POTENZA POWER	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M³ VOL. IN M³	PEZZI IMBALLO OUTER BOX	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
Apparecchio da giardino senza interrato / Garden appliance without buried base							
13.035/40/A	Piccolo / Little	E27	15W LED	9.400	0,10	1	**B122**
13.035/80/A	Medio / Medium	E27	15W LED	13.840	0,19	1	**B130**
13.035/120/A	Grande / Big	E27	15W LED	15.360	0,19	1	**B136**
Apparecchio da giardino con interrato / Garden appliance with buried base							
13.035/40/B	Piccolo / Little	E27	15W LED	9.000	0,10	1	**B115**
13.035/80/B	Medio / Medium	E27	15W LED	13.500	0,19	1	**B123**
13.035/120/B	Grande / Big	E27	15W LED	15.020	0,19	1	**B131**

IP44

LINEA

Postièrla

Applique e testa-palo

Wall and pole-head fitting

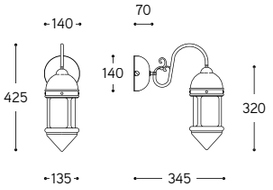
La linea Postierla propone apparecchio a parete, apparecchio per testa-palo e una serie di apparecchi per giardino. Per la versione a paletto si rimanda a pagina 614. I materiali sono base o anello per appliques in fusione di ottone, reggivetro in fusione di ottone, diffusore in vetro soffiato bianco latte lucido. Tutti gli elementi vengono poi sottoposti ad un processo manuale di anticatura, che accelera ma non sostituire l'ossidazione naturale di questi elementi, che può continuare in seguito. L'apparecchio a parete può essere integrato con gli accessori presenti da pag. 432 del presente catalogo, da ordinare a parte, adatti per la composizione dell'impianto a vista che da anni Aldo Bernardi propone con successo. L'apparecchio per testa-palo va invece accessoriato con pali e/o con l'interrato presenti da pagina 618 a pagina 627 del catalogo, da ordinare a parte. E' un insieme d'effetto che diventa inconfondibile elemento d'arredo per giardini, viali, borghi antichi e ristrutturazioni.

The Postierla collection proposes the wall fitting, the pole head fitting and a series of gardens bollards. For the bollard version please refer to page 614. Materials are: cast brass base or ring, glass holder in cast brass, blown, white-milk, shiny glass diffuser. These elements are then subjected to a manual aging process, which accelerates but doesn't replace their natural oxidation, which can continue later. The wall fitting can be integrated with all those accessories on page 432 of this catalogue, to be ordered separately, suitable for the surface wiring system, that for years Aldo Bernardi successfully proposes. The fitting for pole head should instead be customized with poles and / or with basements present from page 618 on page 627 of this catalogue, to be ordered separately. It naturally integrates with gardens, avenues, ancient villages or renovations by its minimalist design aesthetic.

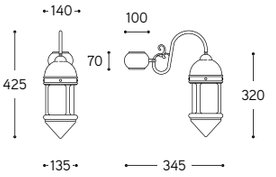
Art. 8320
Art. CIL.10
Art. LIN.3

Art. 8330
Art. PAL/H2,5

Art. 8320



Art. 8330



ARTICOLO ITEM	DESCRIZIONE DESCRIPTION	ATTACCO SOCKET	POTENZA POWER	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M³ VOL. IN M³	PEZZI IMBALLO OUTER BOX	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
8320	Applique / Wall lamp	E27	15W LED	6.680	0,10	1	**B111**
8330	Applique testa-palo / Post-top wall lamp	E27	15W LED	6.080	0,10	1	**B111**

IP43

Le basi per apparecchio a parete sono predisposte con due uscite opposte da 10 mm. di diametro e due uscite opposte da 16 mm. di diametro. Gli articoli sono comprensivi di tappi di chiusura.
Wall lamp bases are arranged with two opposite 10 mm. diam. section outputs and two opposite 16 mm. diam. section outputs, including closing caps.

I pali e gli interrati sono illustrati da pag. 618 a pag. 627
See poles and buried bases from page 618 to page 627

LINEA

Postièrla

Paletto

Bollard

Serie di apparecchi da giardino disponibili in tre dimensioni. I materiali utilizzati sono fusione di ottone ed ottone successivamente anticati, vetro soffiato colore bianco latte lucido. La serie viene proposta nella versione senza interrato (A) e con interrato (B), in rapporto alla loro collocazione finale: la versione senza interrato è adatta a piani con pavimentazione o muretti mentre quella con interrato è da posizionare direttamente su prato o giardino. È una serie adatta all'illuminazione di giardini, vialetti e marciapiedi che diventa inconfondibile elemento d'arredo, elegante e raffinato.

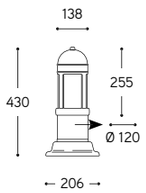
Series of bollards thought for garden lighting suitable in three dimensions. Material used are cast brass and brass, subsequently aged and tempered white glass shielded with an aged brass grid.
The series can be supplied without (A) or with (B) buried base, according to the place of installation: without buried base version is more suitable for paved or low walls while with buried base version is suitable for placing directly on the lawn or garden. It's a series suitable for garden, paths and pavements lighting, of excellent effect that becomes distinctive furnishing, fine and elegant.

Art. 12.035/80/A

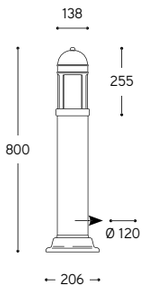
Art. 12.035/40/A

Art. 12.035/120/A

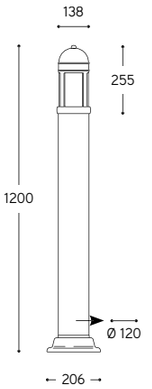
Art. 12.035/40/A



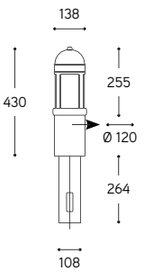
Art. 12.035/80/A



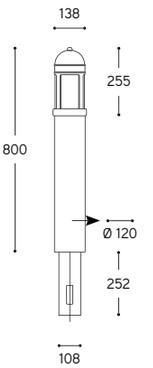
Art. 12.035/120/A



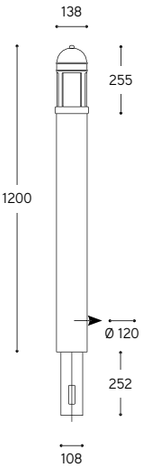
Art. 12.035/40/B



Art. 12.035/80/B



Art. 12.035/120/B



ARTICOLO ITEM	DESCRIZIONE DESCRIPTION	ATTACCO SOCKET	POTENZA POWER	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M³ VOL. IN M³	PEZZI IMBALLO OUTER BOX	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
Apparecchio da giardino senza interrato / Garden appliance without buried base							
12.035/40/A	Piccolo / Little	E27	15W LED	9.420	0,10	1	**B119**
12.035/80/A	Medio / Medium	E27	15W LED	15.760	0,19	1	**B126**
12.035/120/A	Grande / Big	E27	15W LED	19.240	0,19	1	**B133**
Apparecchio da giardino con interrato / Garden appliance with buried base							
12.035/40/B	Piccolo / Little	E27	15W LED	9.320	0,10	1	**B110**
12.035/80/B	Medio / Medium	E27	15W LED	15.860	0,19	1	**B120**
12.035/120/B	Grande / Big	E27	15W LED	19.340	0,19	1	**B127**

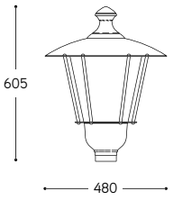
IP44

LINEA

Loggiato

Apparecchio per testa-palo dall'inconfondibile sapore retrò. Va accessoriato con pali e/o con l'interrato presenti da pagina 618 a pagina 627 del catalogo, da ordinare a parte. I materiali sono piatto in rame, diffusore bianco latte lucido. Tutti gli elementi vengono poi sottoposti ad un processo manuale di anticatura, che accelera ma non sostituisce l'ossidazione naturale di questi elementi, che può continuare in seguito. Inconfondibile elemento d'arredo, si integra con naturalezza in giardini, viali, borghi antichi e ristrutturazioni.

Fitting for pole lamp with an unmistakable retro feel. Materials are: copper shade, blown, white-milk, shiny glass diffuser. These elements are then subjected to a manual aging process, which accelerates but doesn't replace their natural oxidation, which can continue later. It should instead be customized with poles and / or with the basements present from page 618 on page 627 of this catalogue, to be ordered separately. Loggiato fitting naturally integrates with gardens, avenues, ancient villages or renovations.



ARTICOLO ITEM	DESCRIZIONE DESCRIPTION	ATTACCO SOCKET	POTENZA POWER	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M³ VOL. IN M³	PEZZI IMBALLO OUTER BOX	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
8730	Applique testa-palo / Post-top wall lamp	E27	15W LED	10.710	0,26	1	**B128**

CE IP43

I pali e gli interrati sono illustrati da pag. 618 a pag. 627
See poles and buried bases from page 618 to page 627

Art. 8730
Art. PAL/H3

LINEA
Traviata

Serie di apparecchi a parete con riflettore in rame anticato, diffusore in vetro temprato, trasparente e braccio in ottone anticato. Apparecchi classici per creare un'atmosfera suggestiva.

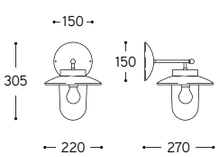
Series of wall lams with aged copper reflector, clear tempered clear glass and aged brass arm. Classic appliances suitable to create evocative atmosphere.

Art. LAR.180

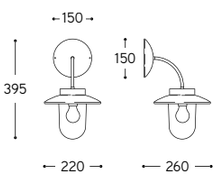
Art. LAR.179

Art. LAR.178

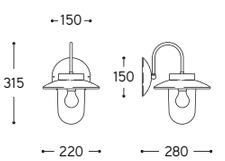
Art. LAR.178



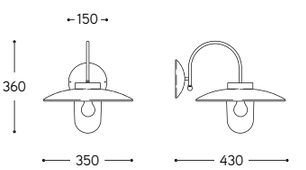
Art. LAR.179



Art. LAR.180



Art. LAR.181



ARTICOLO ITEM	DESCRIZIONE DESCRIPTION	ATTACCO SOCKET	POTENZA POWER	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M³ VOL. IN M³	PEZZI IMBALLO OUTER BOX	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
LAR.178	Applique / Wall lamp	E27	15W LED	2.740	0,03	1	**B70**
LAR.179	Applique / Wall lamp	E27	15W LED	2.740	0,03	1	**B70**
LAR.180	Applique / Wall lamp	E27	15W LED	2.820	0,03	1	**B70**
LAR.181	Applique / Wall lamp	E27	15W LED	4.260	0,08	1	**B72**

IP43

LINEA

Nabucco

Applique e testa-palo

Wall lamp and pole head fitting

La linea Nabucco mette insieme due applicazioni quali apparecchio a parete ed apparecchio per testa-palo. I materiali sono riflettore in rame successivamente anticato e diffusore in vetro temprato trasparente. L'apparecchio per testa-palo va invece accessoriato con pali e/o con l'interrato presenti da pagina 618 a pagina 627 del catalogo, da ordinare a parte. E' un insieme d'effetto che diventa inconfondibile elemento d'arredo per giardini, viali, borghi antichi e ristrutturazioni.

The Nabucco collection brings together two applications like wall fitting and pole head fitting. Materials are: copper shade , subsequently aged, tempered clear glass. The fitting for pole head should instead be customized with poles and / or with basements present from page 618 on page 627 of this catalogue, to be ordered separately. It naturally integrates with gardens, avenues, ancient villages or renovations.

Art. LAR.184.1
Art. PAL/H3

Art. LAR.182

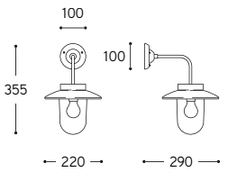
Art. LAR.183

Art. LAR.182.1
Art. PAL/H2

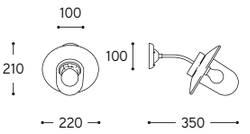
Art. LAR.184

Art. LAR.185

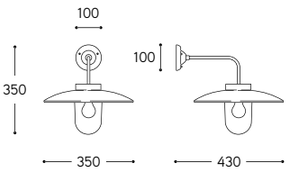
Art. LAR.182



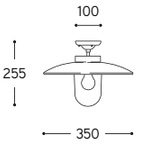
Art. LAR.183



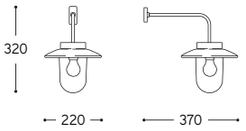
Art. LAR.184



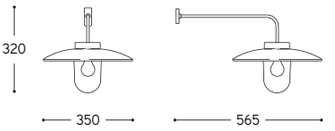
Art. LAR.185



Art. LAR.182.1



Art. LAR.184.1



ARTICOLO ITEM	DESCRIZIONE DESCRIPTION	ATTACCO SOCKET	POTENZA POWER	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M³ VOL. IN M³	PEZZI IMBALLO OUTER BOX	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
LAR.182	Applique / Wall lamp	E27	15W LED	2.450	0,03	1	**B70**
LAR.183	Applique / Wall lamp	E27	15W LED	2.400	0,03	1	**B70**
LAR.184	Applique / Wall lamp	E27	15W LED	3.900	0,08	1	**B72**
LAR.185	Plafoniera / Ceiling lamp	E27	15W LED	3.500	0,04	1	**B76**
LAR.182.1	Applique testa-palo / Post-top wall lamp	E27	15W LED	2.100	0,03	1	**B70**
LAR.184.1	Applique testa-palo / Post-top wall lamp	E27	15W LED	2.600	0,08	1	**B72**

IP43

I pali e gli interrati sono illustrati da pag. 618 a pag. 627
See poles and buried bases from page 618 to page 627

LINEA

Baretton

Applique e testa-palo

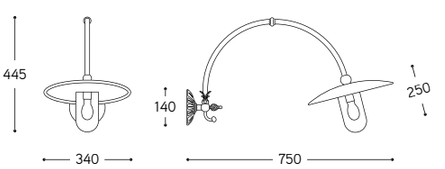
Wall lamp and pole head fitting

La linea Baretton mette insieme due applicazioni quali apparecchio a parete ed apparecchio per testa-palo. I materiali sono fusione di ottone, piatto in rame successivamente anticato, riflettore in alluminio smaltato bianco, vetro temprato trasparente. L'apparecchio per testa-palo va invece accessoriato con pali e/o con l'interrato presenti da pagina 618 a pagina 627 del catalogo, da ordinare a parte. E' un insieme d'effetto che diventa inconfondibile elemento d'arredo per giardini, viali, borghi antichi e ristrutturazioni.

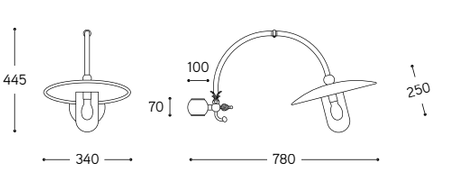
The Baretton collection brings together two applications like wall fitting and pole head fitting. Materials are: copper shade, subsequently aged,white enamelled aluminium reflector, tempered clear glass. The fitting for pole head should instead be customized with poles and / or with basements present from page 618 on page 627 of this catalogue, to be ordered separately. It naturally integrates with gardens, avenues, ancient villages or renovations.

Art. 6500

Art. 6500



Art. 6530



ARTICOLO ITEM	DESCRIZIONE DESCRIPTION	ATTACCO SOCKET	POTENZA POWER	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M³ VOL. IN M³	PEZZI IMBALLO OUTER BOX	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
6500	Applique / Wall lamp	E27	15W LED	7.500	0,20	1	**B98**
6530	Applique testa-palo / Post-top wall lamp	E27	15W LED	7.400	0,20	1	**B97**

CE IP43 Per applique / For wall lamp

CE IP43 Per applique testa-palo / For post-top wall lamp

I pali e gli interrati sono illustrati da pag. 618 a pag. 627
See poles and buried bases from page 618 to page 627

Art. 6530
Art. PAL/H2,5

LINEA

Re Lear

Applique e testa-palo

Wall lamp and pole head fitting

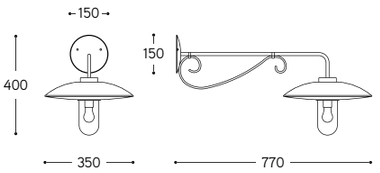
La linea Re Lear mette insieme due applicazioni quali apparecchio a parete ed apparecchio per testa-palo. I materiali sono fusione di ottone, piatto in rame successivamente anticato, riflettore in alluminio smaltato bianco, vetro temprato trasparente. L'apparecchio per testa-palo va invece accessoriato con pali e/o con l'interrato presenti da pagina 618 a pagina 627 del catalogo, da ordinare a parte. E' un insieme d'effetto che diventa inconfondibile elemento d'arredo per giardini, viali, borghi antichi e ristrutturazioni.

The Re Lear collection brings together two applications like wall fitting and pole head fitting. Materials are: copper shade, subsequently aged, white enamelled aluminium reflector, tempered clear glass.
The fitting for pole head should instead be customized with poles and / or with basements present from page 618 on page 627 of this catalogue, to be ordered separately. It naturally integrates with gardens, avenues, ancient villages or renovations.

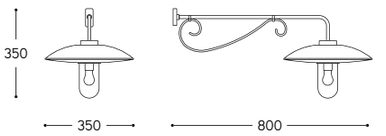
Art. LAR.164.CV

Art. LAR.164.1
Art. PAL/H3

Art. LAR.164.CV



Art. LAR.164.1



ARTICOLO ITEM	DESCRIZIONE DESCRIPTION	ATTACCO SOCKET	POTENZA POWER	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M³ VOL. IN M³	PEZZI IMBALLO OUTER BOX	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
LAR.164.CV	Applique con vetro / Wall lamp with glass	E27	15W LED	6.200	0,19	1	**B79**
LAR.164.1	Applique testa-palo / Post-top wall lamp	E27	15W LED	5.700	0,19	1	**B79**

IP43

I pali e gli interrati sono illustrati da pag. 618 a pag. 627
See poles and buried bases from page 618 to page 627

LINEA

Otello

Applique e testa-palo

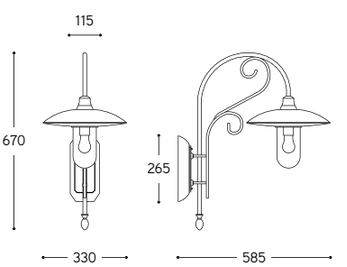
Wall lamp and pole head fitting

La linea Otello mette insieme due applicazioni quali apparecchio a parete ed apparecchio per testa-palo. I materiali sono fusione di ottone, piatto in rame successivamente anticato, riflettore in alluminio smaltato bianco, vetro temprato trasparente. L'apparecchio per testa-palo va invece accessoriato con pali e/o con l'interrato presenti da pagina 618 a pagina 627 del catalogo, da ordinare a parte. E' un insieme d'effetto che diventa inconfondibile elemento d'arredo per giardini, viali, borghi antichi e ristrutturazioni.

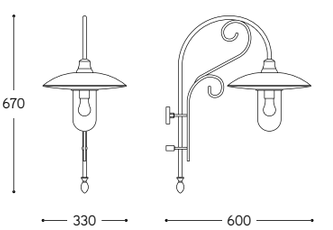
The Otello collection brings together two applications like wall fitting and pole head fitting. Materials are: copper shade, subsequently aged, white enamelled aluminium reflector, tempered clear glass. The fitting for pole head should instead be customized with poles and / or with basements present from page 618 on page 627 of this catalogue, to be ordered separately. It naturally integrates with gardens, avenues, ancient villages or renovations.

Art. LAR.161.CV

Art. LAR.161.CV



Art. LAR.161.1



ARTICOLO ITEM	DESCRIZIONE DESCRIPTION	ATTACCO SOCKET	POTENZA POWER	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M³ VOL. IN M³	PEZZI IMBALLO OUTER BOX	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
LAR.161.CV	Applique con vetro / Wall lamp with glass	E27	15W LED	6.600	0,20	1	**B100**
LAR.161.1	Applique testa-palo / Post-top wall lamp	E27	15W LED	6.000	0,20	1	**B100**

CE IP43

I pali e gli interrati sono illustrati da pag. 618 a pag. 627
See poles and buried bases from page 618 to page 627

Art. LAR.161.1
Art. PAL/H3

LINEA

Abbazia

Applique e testa-palo

Wall lamp and pole head fitting

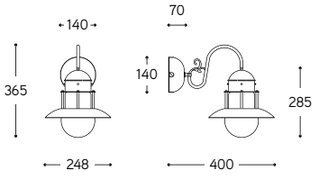
La linea Abbazia mette insieme due applicazioni quali apparecchio a parete ed apparecchio per testa-palo. I materiali sono base o anello per appliques in fusione di ottone, riflettore in rame, vetro soffiato bianco latte lucido. Tutti gli elementi vengono poi sottoposti ad un processo manuale di anticatura, che accelera ma non sostituire l'ossidazione naturale di questi elementi, che può continuare in seguito. L'apparecchio a parete può essere integrato con gli accessori presenti da pagina 432 del presente catalogo, da ordinare a parte, adatti per la composizione dell'impianto a vista che da anni Aldo Bernardi propone con successo. L'apparecchio per testa-palo va invece accessoriato con pali e/o con l'interrato presenti da pagina 618 a pagina 627 del catalogo, da ordinare a parte. E' un insieme d'effetto che diventa inconfondibile elemento d'arredo per giardini, viali, borghi antichi e ristrutturazioni.

The Abbazia collection brings together two applications like wall fitting and pole head fitting. Materials are: cast brass base or ring, copper shade, blown white-milk shiny glass. These elements are then subjected to a manual aging process, which accelerates but doesn't replace their natural oxidation, which can continue later. The wall fitting can be integrated with all those accessories on page 432 of this catalogue, to be ordered separately, suitable for the surface wiring system, that for years Aldo Bernardi successfully proposes. The fitting for pole head should instead be customized with poles and / or with basements present from page 618 on page 627 of this catalogue, to be ordered separately. It naturally integrates with gardens, avenues, ancient villages or renovations.

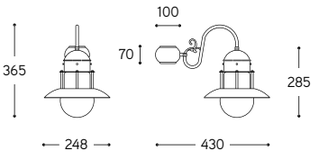
Art. 8220
Art. CIL.10
Art. LIN.3

Art. 8230
Art. PAL/H2,5

Art. 8220



Art. 8230



ARTICOLO ITEM	DESCRIZIONE DESCRIPTION	ATTACCO SOCKET	POTENZA POWER	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M³ VOL. IN M³	PEZZI IMBALLO OUTER BOX	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
8220	Applique / Wall lamp	E27	15W LED	5.500	0,07	1	**B107**
8230	Applique testa-palo / Post-top wall lamp	E27	15W LED	4.940	0,07	1	**B106**

IP43

Le basi per apparecchio a parete sono predisposte con due uscite opposte da 10 mm. di diametro e due uscite opposte da 16 mm. di diametro. Gli articoli sono comprensivi di tappi di chiusura.
Wall lamp bases are arranged with two opposite 10 mm. diam. section outputs and two opposite 16 mm. diam. section outputs, including closing caps.

I pali e gli interrati sono illustrati da pag. 618 a pag. 627
See poles and buried bases from page 618 to page 627

Pali per esterno / Outdoor poles

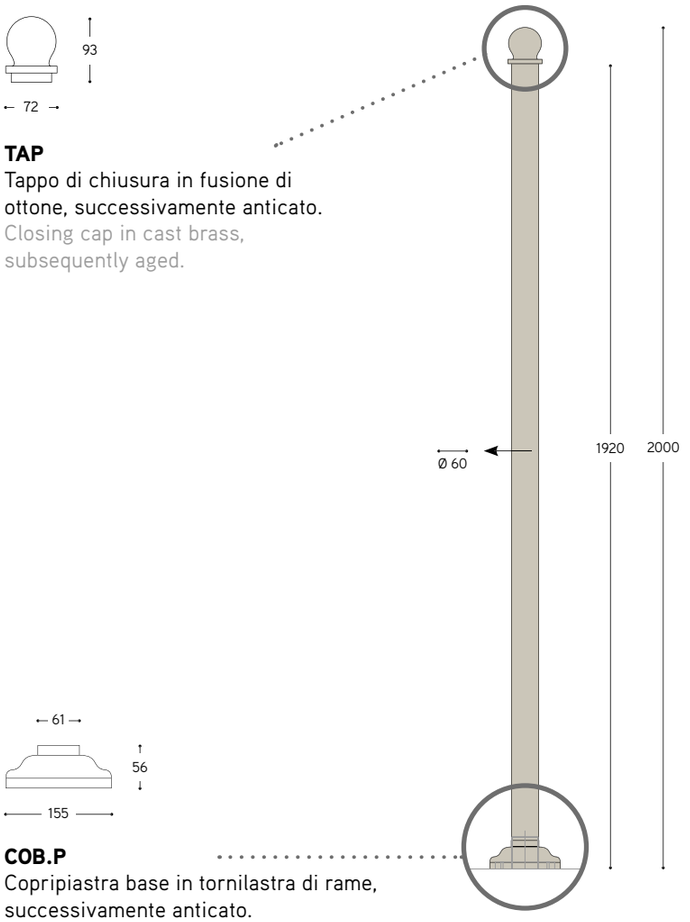
PAL/H2

Palo per esterno in ottone anticato, corredato di tappo di chiusura, copripiastra base, piastra base ed interno palo in ferro zincato. Ad eccezione del fissaggio su plinto, per tutte le altre installazioni consigliamo di corredare il palo con l'art. INT.P (parte da interrare con getto in calcestruzzo) da ordinare a parte (vedi pag. 626).

Outdoor pole in aged brass, supplied with cap, base plate cover, base plate and inside pole in galvanized iron. With the exception of the plinth attachment, for all other installations we recommend to equip the pole with the article INT.P (part to be embedded in concrete) to be ordered separately (see on page 626).

ARTICOLO ITEM	DESCRIZIONE DESCRIPTION	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M³ VOL. IN M³	PEZZI IMBALLO OUTER BOX	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
PAL/H2	Palo H 2 mt / Pole H 2 mt	14.960	0,06	1	**B97**

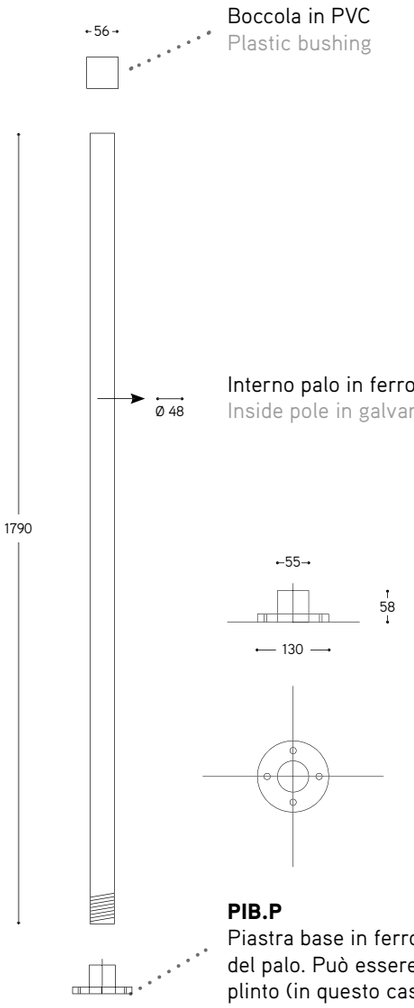
Componenti esterni palo
Outside pole elements



TAP
Tappo di chiusura in fusione di ottone, successivamente anticato.
Closing cap in cast brass, subsequently aged.

COB.P
Copripiastra base in tornilastra di rame, successivamente anticato.
Base plate cover in copper sheet, subsequently aged.

Componenti interni palo
Inside pole elements



Boccola in PVC
Plastic bushing

Interno palo in ferro zincato
Inside pole in galvanized iron

PIB.P
Piastra base in ferro zincato per il fissaggio del palo. Può essere fissata direttamente su plinto (in questo caso vanno incementati dei tirafondi) oppure va fissata sulla parte da interrare (art. INT.P) che va ordinata a parte.
Base plate in hot-galvanized iron for fixing post. Can be fixed directly on plinth (in this case the screws must be purchased separately), or else it is fixed to the part to be embedded (art. INT.P) which must be ordered separately.

Pali per esterno / Outdoor poles

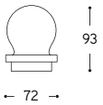
PAL/H2,5

Palo per esterno in ottone anticato, corredato di tappo di chiusura, raccordo per rastrematura, copripiastra base, piastra base base ed interno palo in ferro zincato. Ad eccezione del fissaggio su plinto, per tutte le altre installazioni consigliamo di corredare il palo con l'art. INT.M (parte da interrare con getto in calcestruzzo) da ordinare a parte (vedi pag. 626).

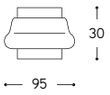
Outdoor pole in aged brass, supplied with cap, base plate cover, base plate and inside pole in galvanized iron. With the exception of the plinth attachment, for all other installations we recommend to equip the pole with the article INT.M (part to be embedded in concrete) to be ordered separately (see on page 626)

ARTICOLO ITEM	DESCRIZIONE DESCRIPTION	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M³ VOL. IN M³	PEZZI IMBALLO OUTER BOX	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
PAL/H2,5	Palo H 2,5 mt / Pole H 2,5 mt	22.408	0,06	1	**B114**

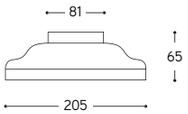
Componenti esterni palo
Outside pole elements



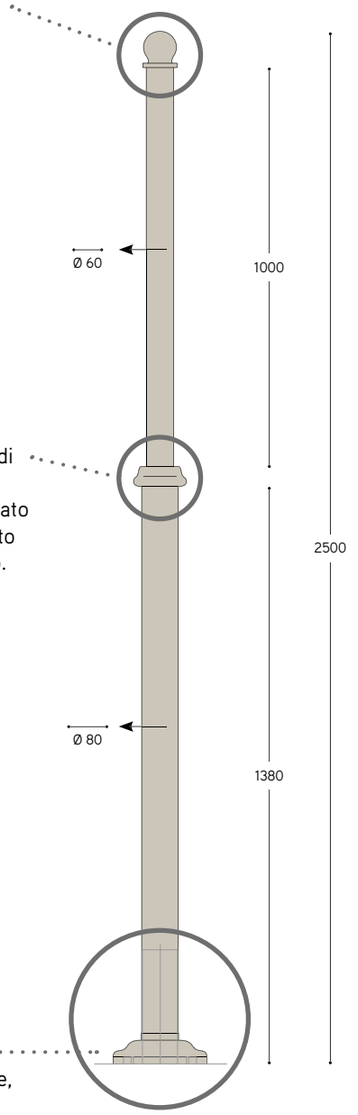
TAP
Tappo di chiusura in fusione di ottone, successivamente anticato.
Closing cap in cast brass, subsequently aged.



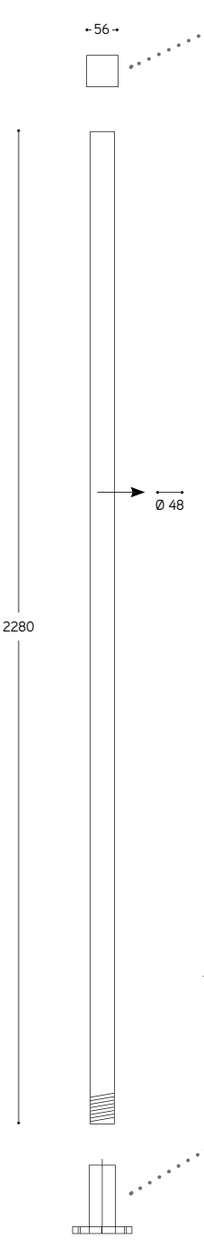
RAS.2
Raccordo per rastrematura in fusione di ottone, successivamente anticato.
Serve a raccordare tubi in ottone anticato di misure diverse. L'articolo è corredato dalle viti di fissaggio in ottone anticato.
Tapering connection in cast brass, subsequently aged. Used to connect aged-effect pipes of various sizes. The article comes with aged-brass fixing screws.



COB.M
Copripiastra base in tornilastra di rame, successivamente anticato.
Base plate cover in copper sheet, subsequently aged.

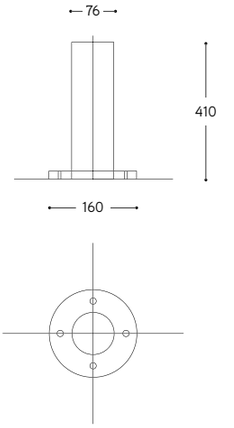


Componenti interni palo
Inside pole elements



Boccola in PVC
Plastic bushing

Interno palo in ferro zincato
Inside pole in galvanized iron



PIB.M
Piastra base in ferro zincato per il fissaggio del palo. Può essere fissata direttamente su plinto (in questo caso vanno incementati dei tirafondi) oppure va fissata sulla parte da interrare (art. INT.M) che va ordinata a parte.
Base plate in hot-galvanized iron for fixing post. Can be fixed directly on plinth (in this case the screws must be purchased separately), or else it is fixed to the part to be embedded (art. INT.M) which must be ordered separately.

Pali per esterno / Outdoor poles

PAL/H3

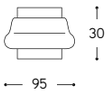
Palo per esterno in ottone anticato, corredato di tappo di chiusura, raccordo per rastrematura, copripiastra base, piastra base base ed interno palo in ferro zincato. Ad eccezione del fissaggio su plinto, per tutte le altre installazioni consigliamo di corredare il palo con l'art. INT.M (parte da interrare con getto in calcestruzzo) da ordinare a parte (vedi pag. 626).

Outdoor pole in aged brass, supplied with cap, base plate cover, base plate and inside pole in galvanized iron. With the exception of the plinth attachment, for all other installations we recommend to equip the pole with the article INT.M (part to be embedded in concrete) to be ordered separately (see on page 626)

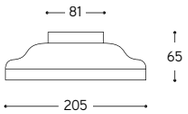
ARTICOLO ITEM	DESCRIZIONE DESCRIPTION	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M³ VOL. IN M³	PEZZI IMBALLO OUTER BOX	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
PAL/H3	Palo H 3 mt / Pole H 3 mt	26.000	0,06	1	**B122**

Componenti esterni palo
Outside pole elements

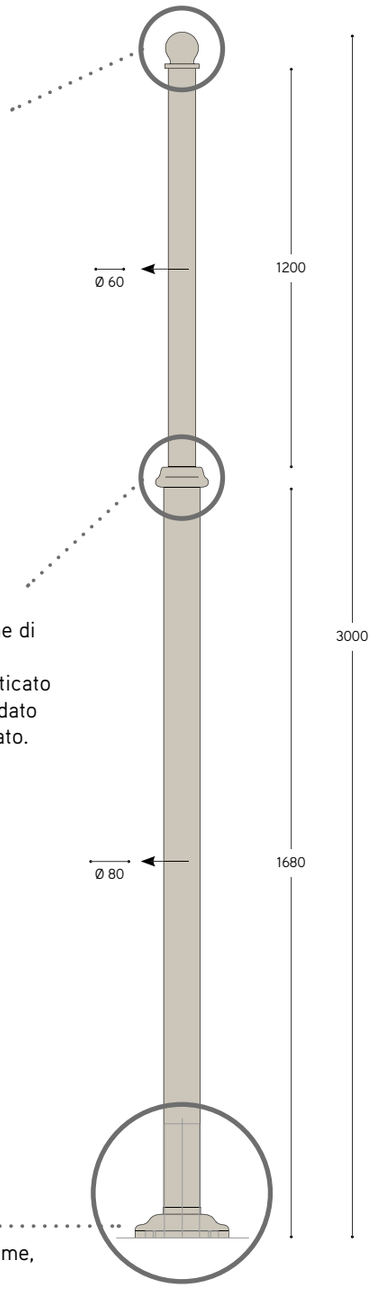
TAP
Tappo di chiusura in fusione di ottone, successivamente anticato.
Closing cap in cast brass, subsequently aged.



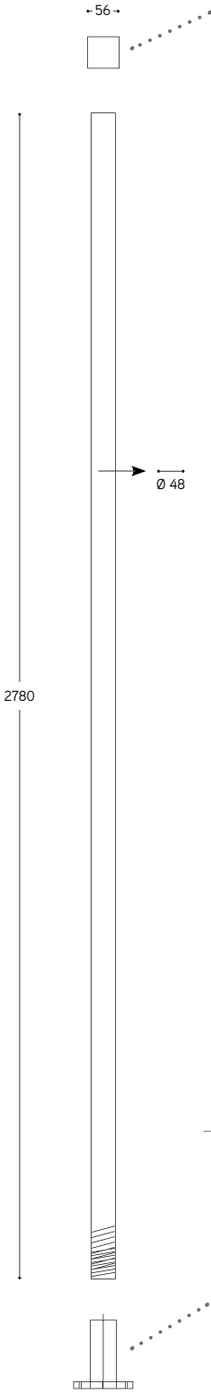
RAS.2
Raccordo per rastrematura in fusione di ottone, successivamente anticato.
Serve a raccordare tubi in ottone anticato di misure diverse. L'articolo è corredato dalle viti di fissaggio in ottone anticato.
Tapering connection in cast brass, subsequently aged. Used to connect aged-effect pipes of various sizes. The article comes with aged-brass fixing screws.



COB.M
Copripiastra base in tornilastra di rame, successivamente anticato.
Base plate cover in copper sheet, subsequently aged.

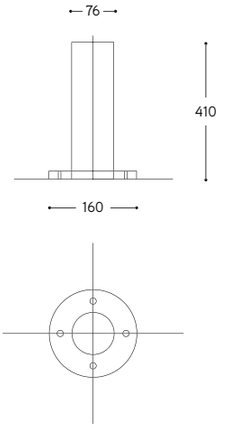


Componenti interni palo
Inside pole elements



Boccola in PVC
Plastic bushing

Interno palo in ferro zincato
Inside pole in galvanized iron



PIB.M
Piastra base in ferro zincato per il fissaggio del palo. Può essere fissata direttamente su plinto (in questo caso vanno incementati dei tirafondi) oppure va fissata sulla parte da interrare (art. INT.M) che va ordinata a parte.
Base plate in hot-galvanized iron for fixing post. Can be fixed directly on plinth (in this case the screws must be purchased separately), or else it is fixed to the part to be embedded (art. INT.M) which must be ordered separately.

Pali per esterno / Outdoor poles

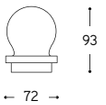
PAL/H4

Palo per esterno in ottone anticato, corredato di tappo di chiusura, raccordi per rastrematura, copri piastra base e piastra base per il fissaggio del palo. Ad eccezione del fissaggio su plinto, per tutte le altre installazioni consigliamo di corredare il palo con l'articolo INT.G (parte da interrare con getto in calcestruzzo) da ordinare a parte (vedi pag. 626).

Outdoor pole in aged brass, supplied with cap, base plate cover, and base plate for fixing post. With the exception of the plinth attachment, for all other installations we recommend to equip the pole with the article INT.G (part to be embedded in concrete) to be ordered separately (see on page 626).

ARTICOLO ITEM	DESCRIZIONE DESCRIPTION	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M³ VOL. IN M³	PEZZI IMBALLO OUTER BOX	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
PAL/H4	Palo H 4 mt / Pole H 4 mt	44.582	0,20	1	**B148**

Componenti esterni palo
Outside pole elements

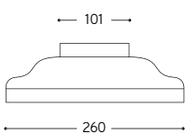


TAP
Tappo di chiusura in fusione di ottone, successivamente anticato.
Closing cap in cast brass, subsequently aged.

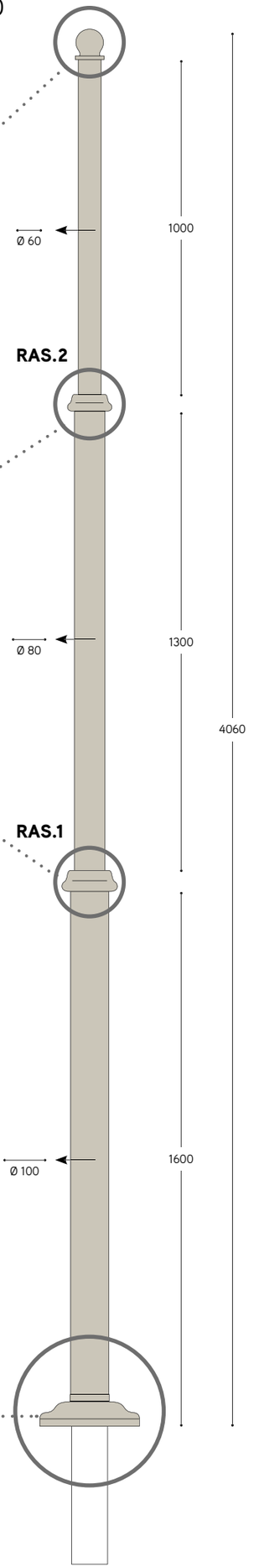
RAS.2

RAS.1

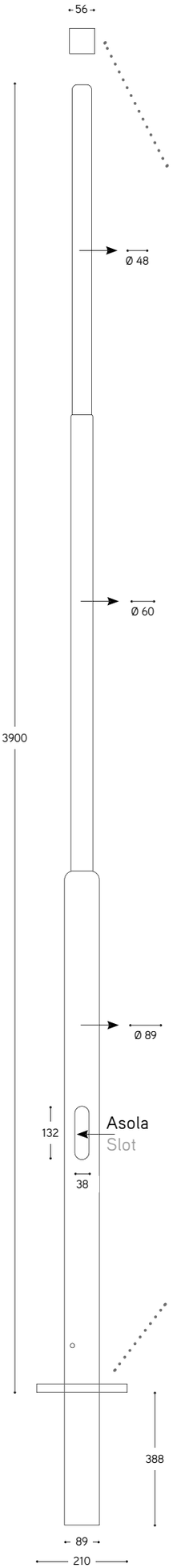
RAS.1 - RAS.2
Raccordo per rastrematura in fusione di ottone, successivamente anticato.
Serve a raccordare tubi in ottone anticato di misure diverse. L'articolo è corredato dalle viti di fissaggio in ottone anticato.
Tapering connection in cast brass, subsequently aged. Used to connect aged-effect pipes of various sizes.
The article comes with aged-brass fixing screws.



COB.G
Copripiastra base in tornilastra di rame, successivamente anticato.
Base plate cover in copper sheet, subsequently aged.



Componenti interni palo
Inside pole elements



Boccola in PVC
Plastic bushing

PIB.G
Piastra base in ferro zincato per il fissaggio del palo. Può essere fissata direttamente su plinto (in questo caso vanno incementati dei tirafondi) oppure va fissata sulla parte da interrare (art. INT.G) che va ordinata a parte.
Base plate in hot-galvanized iron for fixing post. Can be fixed directly on plinth (in this case the screws must be purchased separately), or else it is fixed to the part to be embedded (art. INT.G) which must be ordered separately.

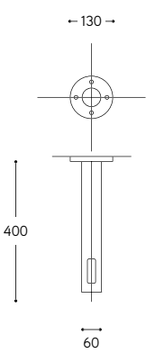
Pali per esterno / Outdoor poles

Interrato per palo
Buried base

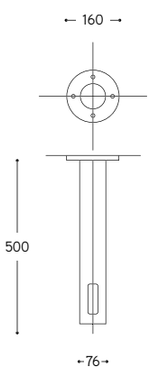
Accessorio per palo, in ferro zincato a caldo, da interrare con getto in calcestruzzo per i pali di nostra produzione (INT.G per PAL/H4, INT.M per PAL/2,5 e PAL/H3, INT.P per PAL/H2). L'articolo è raccordabile con la piastra base mediante viti in acciaio inox in dotazione all'articolo stesso. La parte flangiata, al momento del getto, va posta a livello del terreno, in orizzontale.

Hot-dip galvanized iron accessory to be buried with concrete casting, suitable for poles of our production (INT.G for PAL/H4, INT.M for PAL/H2,5 and PAL/H3, INT.P for PAL/H2). The article is joinable with the base plate by means of stainless-steel, screws supplied with the article. The flanged part, at the time of laying the concrete, must be placed horizontally, level with the ground.

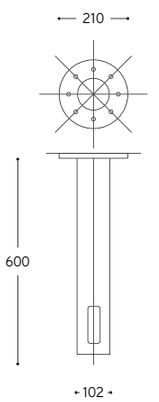
Art. INT.P



Art. INT.M



Art. INT.G



ARTICOLO ITEM	DESCRIZIONE DESCRIPTION	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M³ VOL. IN M³	PEZZI IMBALLO OUTER BOX	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
INT.P	Interrato per PAL/H2 / Buried base for PAL/H2	3.400	0,04	1	**B40**
INT.M	Interrato per PAL/H2,5 e PAL/H3 / Buried base for PAL/H2,5 and PAL/H3	5.660	0,06	1	**B43**
INT.G	Interrato per PAL/H4 / Buried base for PAL/H4	8.700	0,15	1	**B59**

Art. PAL/H2
Art. LAR.182.1

LINEA
Jasmine

Serie comprensiva di apparecchio a parete ed apparecchio da terra ad 1,2 o 3 luci. Il riflettore è in rame mentre le altre componenti sono ottone e fusione di ottone. L'apparecchio da terra va utilizzato con accessori di nostra produzione, da ordinare a parte: BASE3 per il fissaggio su prato mentre per il fissaggio su piattaforma rigida utilizzare BASE6 (collegamento elettrico all'interno della base stessa) o BASE7 (collegamento elettrico già predisposto in una scatola da incasso). L'articolo è comprensivo di lampada. Può essere rivestito con piante rampicanti.

Series of wall lamp and outdoor floor-standing lamp available in 1,2 or 3 lights version, with copper reflector and brass and cast brass components. The outdoor floor-standing lamp is designed for accessories of our production, to be ordered separately: BASE3 to be anchored to the lawn while for installation on a rigid surface use BASE6 (when electric connection is inside the base) and BASE7 (when electric connection is already equipped in a recessed box). The item is provided with bulb. It can be covered with climbing plants.

Art. SUN3.3
Art. BASE3

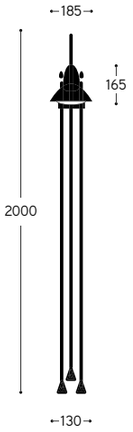
Art. SUN3.1

Art. SUN3.2

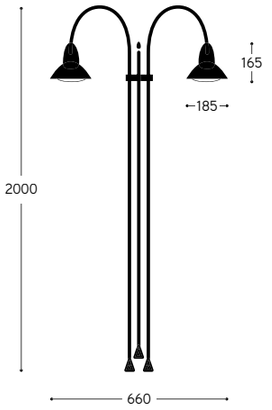
Art. SUN3.3

Art. SUN4.O

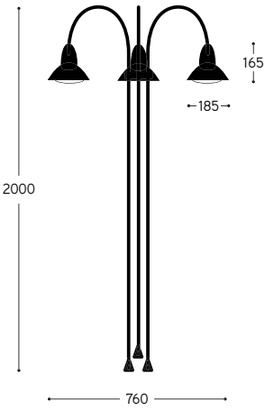
Art. SUN3.1



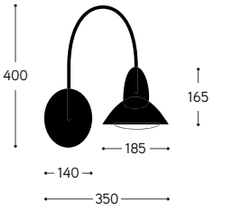
Art. SUN3.2



Art. SUN3.3



Art. SUN4



ARTICOLO ITEM	DESCRIZIONE DESCRIPTION	ATTACCO SOCKET	POTENZA POWER	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M³ VOL. IN M³	PEZZI IMBALLO OUTER BOX	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
SUN3.1	Lampada da terra a 1 luce in ottone anticato Antique brass floor-standing lighting fixture with 1 light	E27	15,5W PAR 38	17.000	0,44	1	**B137**
SUN3.2	Lampada da terra a 2 luci in ottone anticato Antique brass floor-standing lighting fixture with 2 lights	E27	2x15,5W PAR 38	19.000	0,44	1	**B142**
SUN3.3	Lampada da terra a 3 luci in ottone anticato Antique brass floor-standing lighting fixture with 3 lights	E27	3x15,5W PAR 38	20.000	0,44	1	**B148**
SUN4.O	Applique in ottone anticato Antique brass wall lamp	E27	15,5W PAR 38	3.400	0,06	1	**B94**
Basi per art. SUN3 / SUN3 bases							
BASE3	Base completa in cemento per fissaggio su prato Complete cement base for lawn anchoring			9.000	0,03	1	**B44**
BASE6	Base in ottone con collegamento elettrico all'interno della base Brass base with electric connection inside the base			2.650	0,02	1	**B42**
BASE7	Base in ottone con collegamento elettrico precedentemente predisposto Brass base with electric connection already equipped in a recessed box			2.670	0,02	1	**B40**

CE IP55

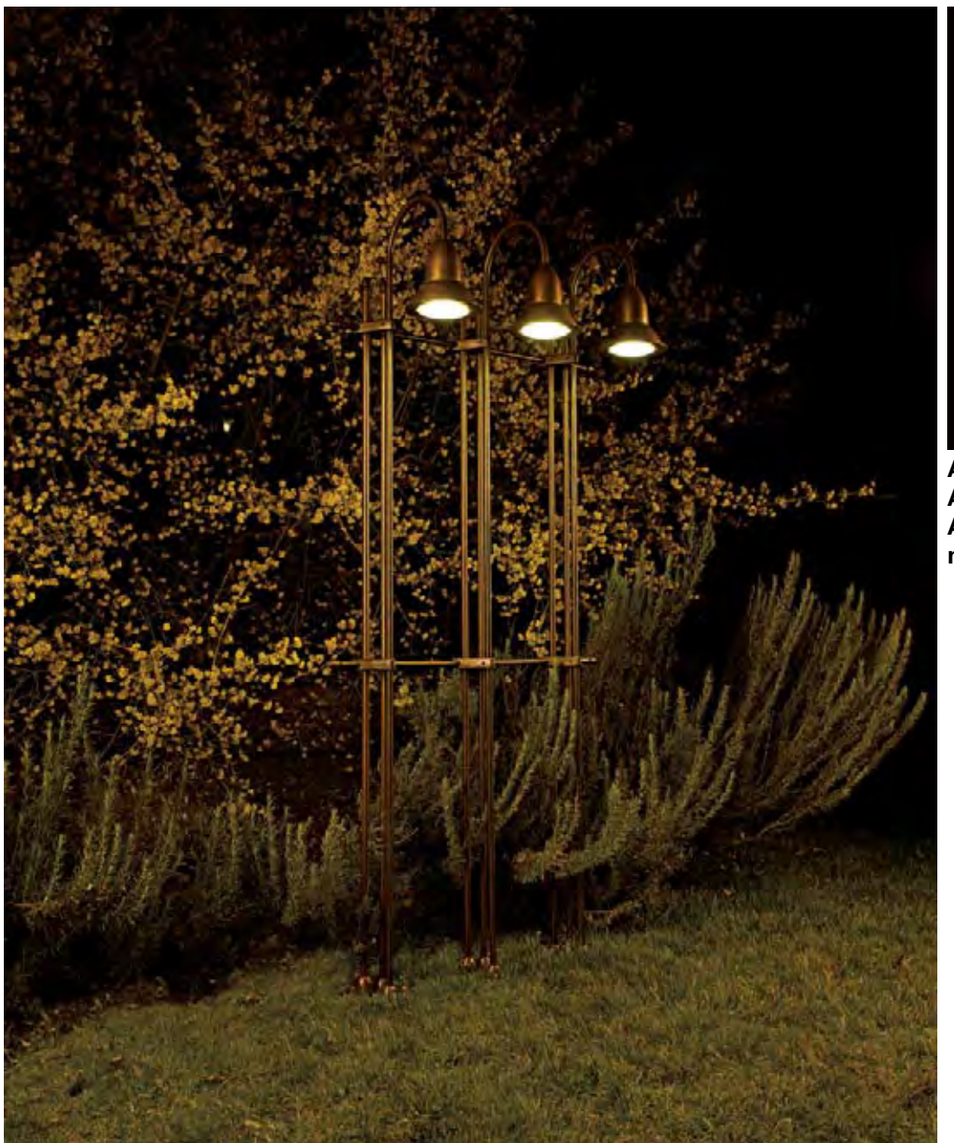
Apparecchio fornito con lampadina in classe energetica A+. Dati tecnici delle lampadine:
lumen: 950 - durata: 15.000H - 2800°K Bianco caldo
Lamp supplied with bulb in A+ energy class. Bulb's technical data:
lumen: 950 - durata: 15.000H - 2800°K Warm white

Le basi sono illustrate alle pag. 636, 637
See bases on pages 636, 637

LINEA
Glicine

Struttura luminosa da esterno composta da un Modulo Base e due riflettori in rame anticato. Lo stelo è realizzato con tubi in ottone anticato e supporti in fusione di ottone. La struttura può essere ampliata a piacere mediante l'aggiunta di Moduli di Estensione, da ordinare a parte, comprensivi di corpo illuminante. È da specificare, al momento dell'ordine la lunghezza totale desiderata. Sia la versione con un unico modulo base che quella con l'aggiunta di moduli di estensione vanno utilizzate con accessori di nostra produzione, da ordinare a parte: BASE4 per il fissaggio su prato mentre per il fissaggio su piattaforma rigida utilizzare BASE6 (collegamento elettrico all'interno della base stessa) o BASE7 (collegamento elettrico già predisposto in una scatola da incasso). I moduli sono tutti comprensivi di lampada. La struttura può essere rivestita con piante rampicanti o con teli frangiluce.

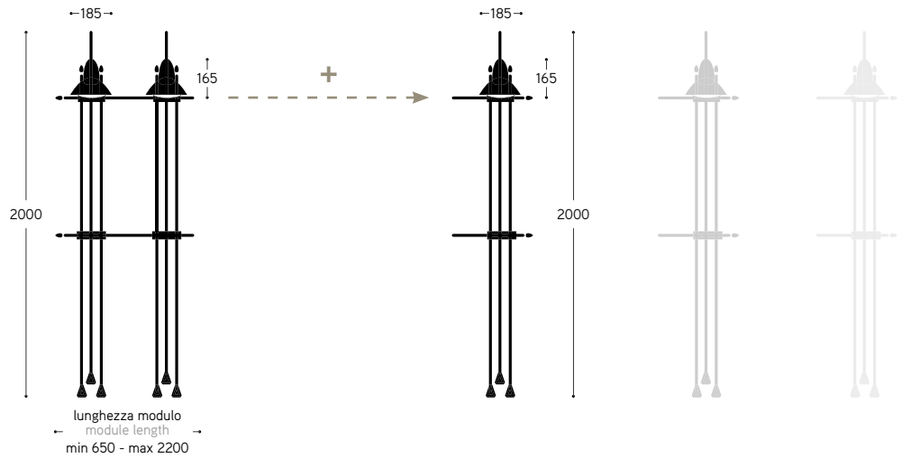
Outdoor lighting structure that consists of one basic module and two aged copper reflectors. The stem is made from aged brass tubes and cast brass supports. The structure can be extended at will with the addition of extension modules to be ordered separately; extension module includes lighting appliance. When ordering must be specified the total length of the structure. Both versions are designed for using accessories from our product range, to be ordered separately: BASE4 to be anchored to the lawn while for installation on a rigid surface use BASE6 (when electric connection is inside the base) and BASE7 (when electric connection is already equipped in a recessed box). The item is provided with bulb. It can be covered with climbing plants or fabric lampshades, not available.



Art. MB.SUN7
Art. ME.SUN7
Art. MTL.SUN7.1000
n° 3 Art. BASE4

Art. MB.SUN7
Modulo base a 2 luci
2 lights structure basic module

Art. ME.SUN7
Modulo estensione a 1 luce
1 light structure extension module



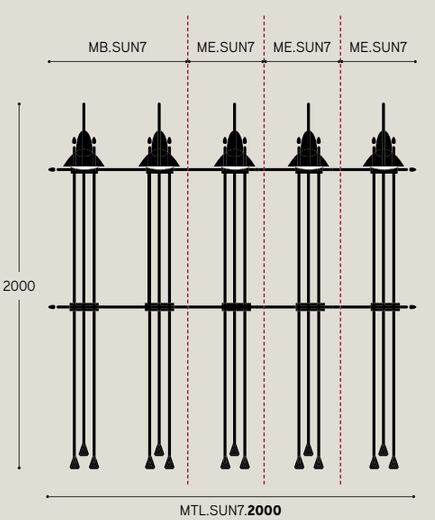
ARTICOLO ITEM	DESCRIZIONE DESCRIPTION	ATTACCO SOCKET	POTENZA POWER	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M³ VOL. IN M³	PEZZI IMBALLO OUTER BOX	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
MB.SUN7	Modulo base a 2 luci in ottone anticato Antique brass 2 lights basic module	E27	2x15,5W PAR 38	23.000	0,44	1	**B159**
MTL.SUN7. ...	Lunghezza totale in millimetri Total length in millimeters						
Accessori / Accessories							
ME.SUN7	Modulo estensione a 1 luce in ottone anticato Antique brass 1 light extension module	E27	15,5W PAR 38	12.000	0,35	1	**B141**
Basi per ogni modulo luce / Bases for each light module							
BASE4	Base completa in cemento per fissaggio su prato Complete cement base for lawn anchoring			9.000	0,03	1	**B44**
BASE6	Base in ottone con collegamento elettrico all'interno della base Brass base with electric connection inside the base			2.650	0,02	1	**B42**
BASE7	Base in ottone con collegamento elettrico precedentemente predisposto Brass base with electric connection already equipped in a recessed box			2.670	0,02	1	**B40**

CE IP55

Come ordinare
Example of order :

Per realizzare una struttura "Glicine" a 5 luci con lunghezza totale **2000** mm, da ancorare su prato:
- n° 1 **MB.SUN7**
- n° 3 **ME.SUN7**
- n° 1 **MTL.SUN7.2000** (questo codice serve per specificare la lunghezza in mm della composizione)
- n° 5 **BASE4**

To make 5-lights "Glicine" structure with total length **2000** mm, for lawn anchoring:
- n° 1 **MB.SUN7**
- n° 3 **ME.SUN7**
- n° 1 **MTL.SUN7.2000** (structure total length in mm)
- n° 5 **BASE4**



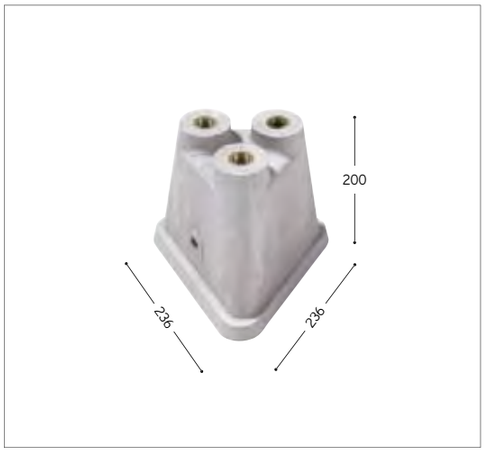
Apparecchio fornito con lampadina in classe energetica A+. Dati tecnici delle lampadine:
lumen: 950 - durata: 15.000H - 2800°K Bianco caldo
Lamp supplied with bulb in A+ energy class. Bulb's technical data:
lumen: 950 - durata: 15.000H - 2800°K Warm white

Le basi sono illustrate alle pag. 636, 637
See bases on pages 636, 637

Basi e accessori
Bases and accessories

La bellezza delle creazioni Aldo Bernardi si vede anche nei dettagli. Per garantire la massima stabilità delle lampade da terra e delle strutture luminose, Aldo Bernardi ha studiato e progettato questa serie specifica di basi interrate.

The beauty of Aldo Bernardi creations also shines in their details. Aldo Bernardi suggests these series of embedded bases in order to guarantee the stability of floor-lamps and luminous structures he designed.



BASE3

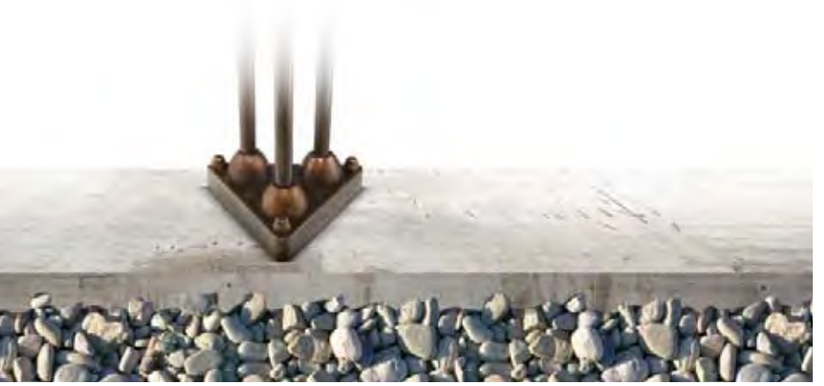
Base per ancoraggio su prato per serie SUN3

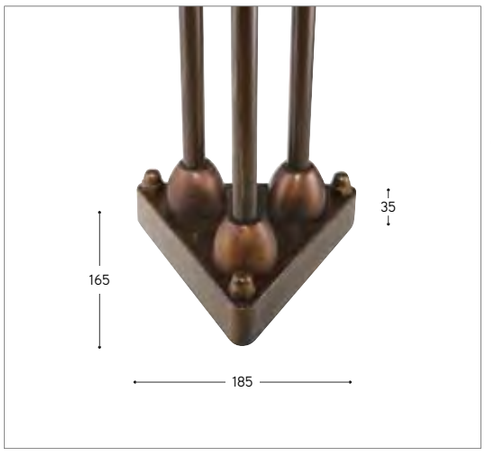
Base for lawn anchoring for SUN3 series

BASE4

Base per ancoraggio su prato per serie SUN7

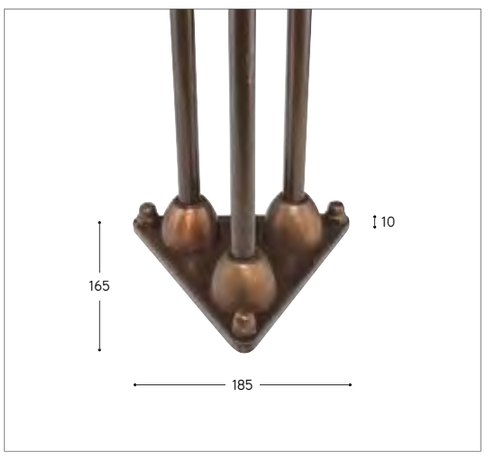
Base for lawn anchoring for SUN7 series





BASE6

Base di fissaggio su piattaforma rigida per serie SUN7 (collegamento elettrico all'interno della base)
Base for installation on rigid surface for series SUN7 (electric connection inside the base)

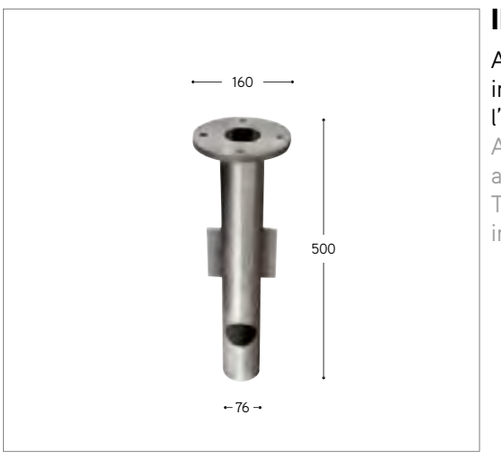


BASE7

Base di fissaggio su piattaforma rigida per series SUN7 (collegam. elettr. già predisposto in una scatola da incasso)
Base for installation on rigid surface for series SUN7 (electric connection is already equipped in a recessed box)

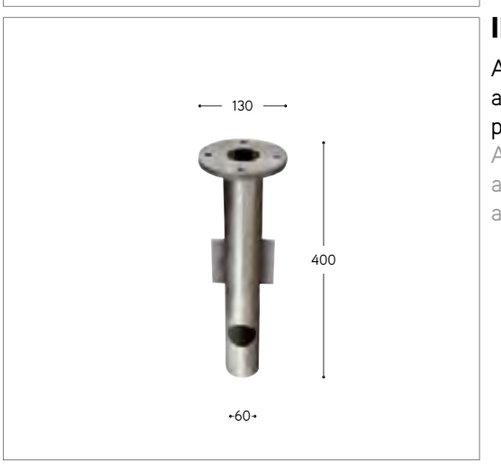
TWIL/PAL

Paletto elettrificato da prato con presa 16A-6H, accessorio per art. TWIL4
Lawn electric power pole with 16A-6H output, accessory item for TWIL4



INT.M

Accessorio per interrare su prato l'art. TWIL/PAL
Accessory for anchoring TWIL/PAL in the lawn



INT.P

Accessorio per ancoraggio su prato per l'articolo SOIR1
Accessory for lawn anchoring for SOIR1 article

LINEA

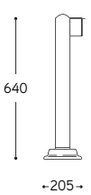
Twil / Pal

Paletto elettrificato
Twil bollard

Paletto elettrificato da giardino con presa 16A-6H. Per ancoraggio su prato va utilizzato l'accessorio INT.M, da ordinare a parte.

Garden electric bollard with 16A-6H output. For anchoring in the lawn must be used accessory INT.M, to be ordered separately.

Art. TWIL/PAL



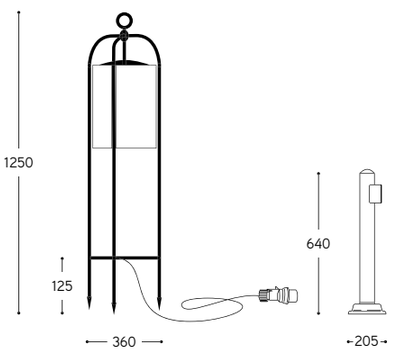
ARTICOLO ITEM	DESCRIZIONE DESCRIPTION	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M³ VOL. IN M³	PEZZI IMBALLO OUTER BOX	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
TWIL/PAL	Paletto con presa 16A-6H per apparecchio mobile da terra Electric power pole for outdoor "travelling" lamp with 16A-6H output	6.500	0,09	1	**B76**
Accessorio / Accessory					
INT.M	Interrato per fissaggio su prato / Embedded base for lawn installation	5.660	0,06	1	**B43**

CE IP44

LINEA
Ortensia

Apparecchio da terra per esterno a struttura “itinerante” predisposta cioè per essere spostata in zone diverse del giardino, qualora se ne senta la necessità.
Lo stelo è realizzato con tubi in ottone anticato mentre il riflettore è in metacrilato, lucido, coprente. L’articolo può essere integrato con il paletto elettrificato di nostra produzione, da ordinare separatamente. Può essere rivestito con piante rampicanti ed è particolarmente indicato per l’illuminazione di angoli relax. L’articolo non è comprensivo di lampada.

The outdoor floor-standing lamp is shown with its “travelling” structure for moving around different areas of the garden, wherever required.
The lamp stem is made from aged brass tubing. Its methacrylate reflector is shiny and concealing. It can work with the electric power pole in our product range, to be ordered separately. It can be covered with climbing plants and is particularly suited for illumination of relaxing areas. Bulb is not supplied.



Art. TWIL4
Art. TWIL/PAL
Art. INT.M

ARTICOLO ITEM	DESCRIZIONE DESCRIPTION	ATTACCO SOCKET	POTENZA POWER	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M³ VOL. IN M³	PEZZI IMBALLO OUTER BOX	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
TWIL4	Apparecchio mobile da terra in ottone anticato comprensivo di spina mobile dritta 2P+T 16A e 2 metri di cavo Floor-standing lighting fixture, antique brass finish including movable straight plug 2P+16A and two-meter cable	E27	15W LED	10.300	0,35	1	**B137**

Accessori / Accessories

TWIL/PAL	Paletto con presa 16A-6H per apparecchio mobile da terra Electric power pole for outdoor “travelling” lamp with 16A-6H output	6.500	0,09	1	**B76**
INT.M	Interrato per fissaggio su prato del paletto TWIL/PAL Embedded base for lawn installation of TWIL/PAL	5.660	0,06	1	**B43**

IP44

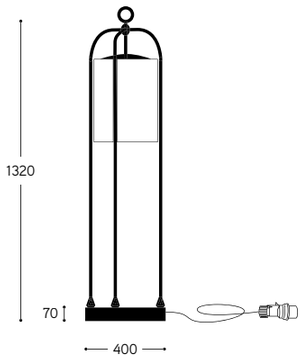
Gli accessori sono illustrati a pag. 637
See accessories on page 637

LINEA

Pitosforo

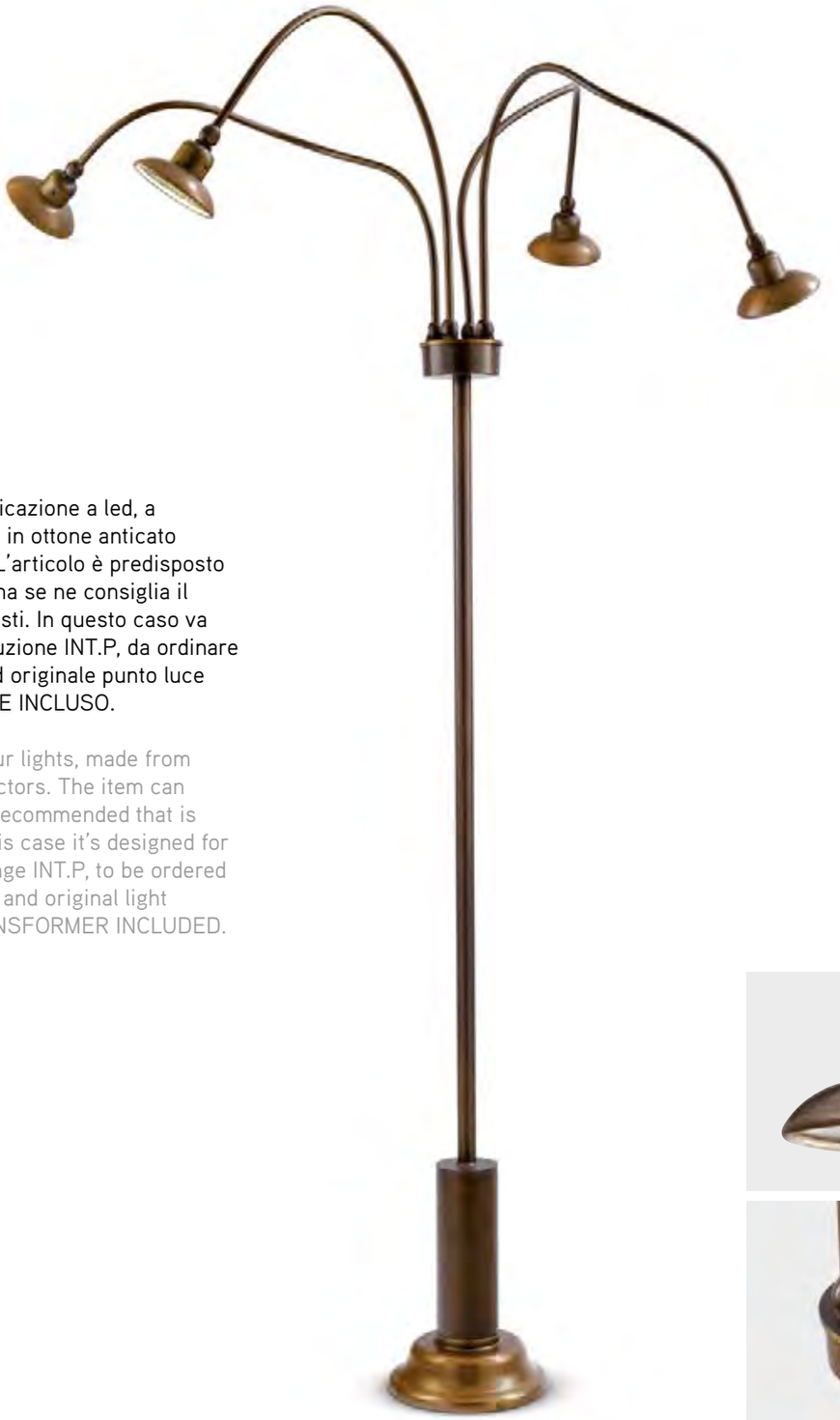
Apparecchio da terra per esterno con base tonda. Lo stelo è realizzato con tubi in ottone anticato mentre il riflettore è in metacrilato, lucido, coprente. Può essere rivestito con piante rampicanti ed è particolarmente indicato per l'illuminazione di tavoli ed angoli relax. L'articolo non è comprensivo di lampada.

Outdoor floor-standing lamp with aged brass tubing stem. Its methacrylate reflector is shiny and concealing. It can be covered with climbing plants and is particularly suited for illumination of tables and relaxing areas. Bulb is not supplied.



ARTICOLO ITEM	DESCRIZIONE DESCRIPTION	ATTACCO SOCKET	POTENZA POWER	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M³ VOL. IN M³	PEZZI IMBALLO OUTER BOX	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
TWIL4/B	Apparecchio mobile da terra in ottone anticato comprensivo di spina mobile dritta 2P+T 16A e 2 metri di cavo Floor-standing lighting fixture, antique brass finish including movable straight plug 2P+16A and two-meter cable	E27	15W LED	29.650	0,39	2	**B140**

IP44

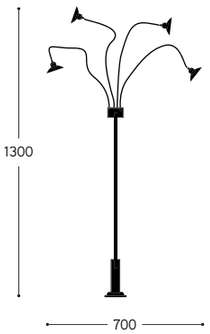


LINEA

Soir 1

Lampada da terra per esterno con elettrificazione a led, a quattro luci. Lo stelo è realizzato con tubi in ottone anticato mentre i riflettori sono in rame anticato. L'articolo è predisposto per essere fissato su piattaforma rigida ma se ne consiglia il posizionamento all'interno di siepi o arbusti. In questo caso va utilizzato con l'accessorio di nostra produzione INT.P, da ordinare a parte. Può così diventare un discreto ed originale punto luce per camminamenti o viali. ALIMENTATORE INCLUSO.

Led powered outdoor floor- lamp with four lights, made from aged brass tubing with aged copper reflectors. The item can be mounted on a stable platform but we recommended that is positioned inside bushes or hedges. In this case it's designed for using the accessory from our product range INT.P, to be ordered separately. It can thus become a discreet and original light feature for walkways or driveways. TRANSFORMER INCLUDED.



ARTICOLO ITEM	DESCRIZIONE DESCRIPTION	DIMMERAZIONE DIMMING	ALIMENTAZIONE E MODULO LED POWER AND LED MODULE	COLORE LED LED COLOUR	POTENZA POWER	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M³ VOL. IN M³	PEZZI IMBALLO OUTER BOX	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
SOIR1	Apparecchio da terra a 4 luci in ottone anticato / Floor lamp with 4 lights, antique brass finish	NO	lumen: 100 350mA CRI: > 90 durata: 50.000H	3000K Bianco caldo Warm white	4x1,2W *	5.800	0,09	1	**B113**

Accessori / Accessories

INT.P	Interrato per fissaggio su prato Embedded base for lawn installation					3.400	0,04	1	**B40**

CE IP65 *** Driver incluso / Driver included**

Art. SOIR1
Art. INT.P

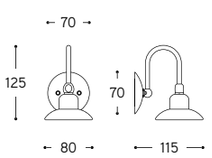
LINEA
Giulietta Sprint

Serie di apparecchi da parete, da esterno, su base rotonda piccola o grande, ad una o due luci, base e braccio in ottone, riflettore in rame, disponibili nelle finiture ottone anticato. **Alimentatore non incluso.**

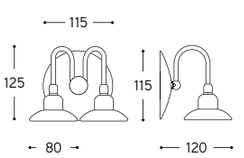
Series of wall mount outdoor lamps with small or big round base and one or two lights, brass base and arm and copper reflector, available in aged brass finish. **Transformer not included.**

Art. OUT7.O

Art. OUT7



Art. OUT8/2LUCI



ARTICOLO ITEM	DESCRIZIONE DESCRIPTION	DIMMERAZIONE DIMMING	ALIMENTAZIONE E MODULO LED POWER AND LED MODULE	COLORE LED LED COLOUR	POTENZA POWER	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M³ VOL. IN M³	PEZZI IMBALLO OUTER BOX	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
OUT7.O	Applique 1 luce in ottone anticato Wall lamp 1 light aged brass finish	Con dimmer compatibile con il sistema With dimmer compatible with the system	lumen: 100 350mA CRI: > 90 durata: 50.000H	3000K Bianco caldo Warm white	1,2W	900	0,01	1	**B67**
OUT8.O/2 LUCI	Applique 2 luci in ottone anticato Wall lamp 2 lights aged brass finish	Con dimmer compatibile con il sistema With dimmer compatible with the system	lumen: 100 350mA CRI: > 90 durata: 50.000H	3000K Bianco caldo Warm white	2x1,2W	1.180	0,01	1	**B91**

CE IP65

Alimentazione led remota / Power led remote
Driver non incluso / Driver not included

Art. OUT8/2LUCI

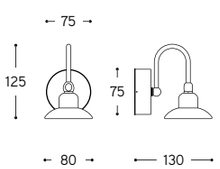
LINEA
Bugatti

Serie di apparecchi da parete, da esterno, su base rotonda, ad una o due luci, base e bracci in ottone, riflettori in rame, disponibili nella finitura ottone anticato. **Alimentatore incluso.**

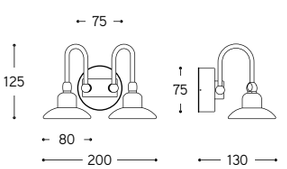
Series of wall mount outdoor lamps with round base and one or two lights, brass base and arms and copper reflectors, available in aged brass finish. **Transformer included.**

Art. OUT4

Art. OUT3

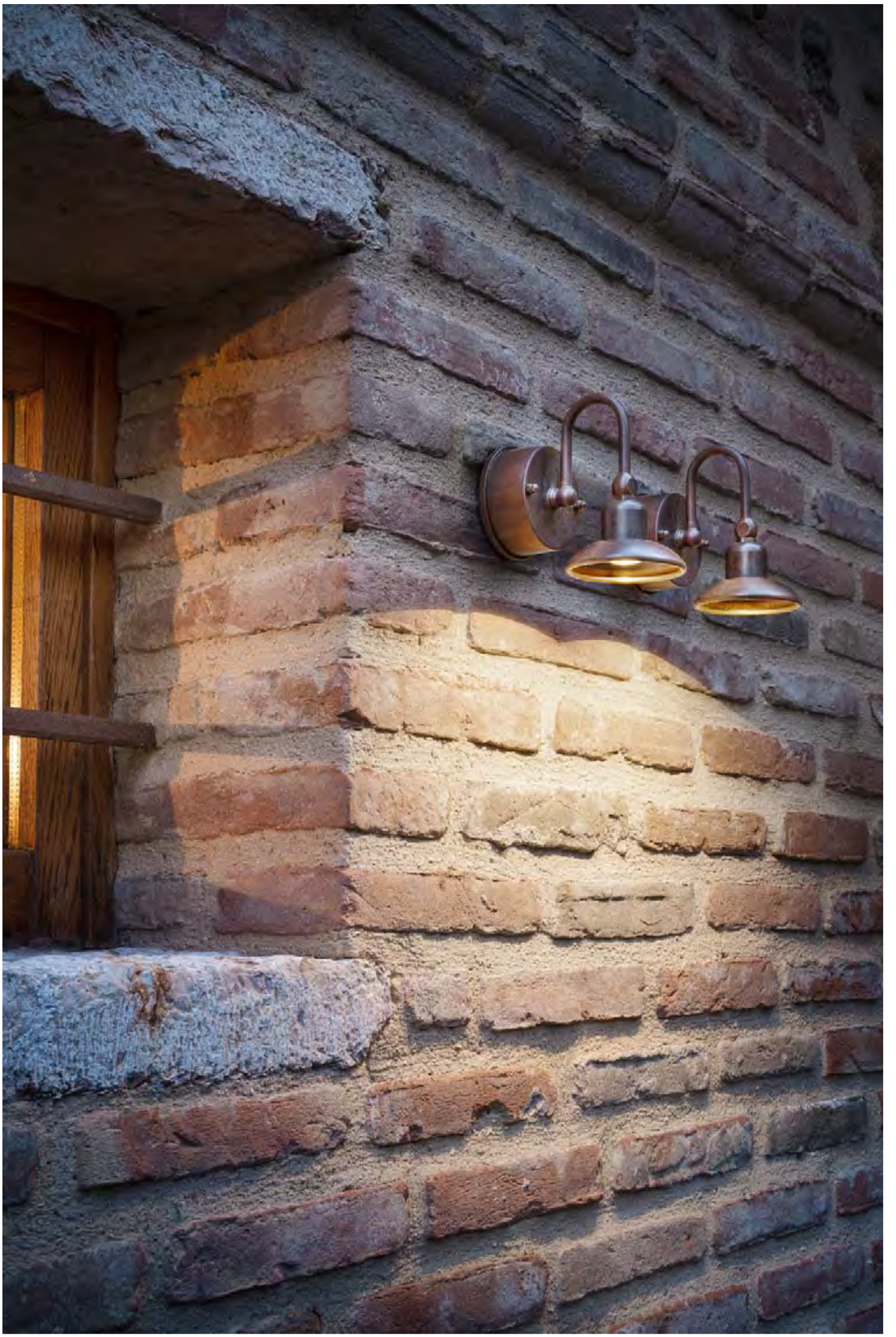


Art. OUT4



ARTICOLO ITEM	DESCRIZIONE DESCRIPTION	DIMMERAZIONE DIMMING	ALIMENTAZIONE E MODULO LED POWER AND LED MODULE	COLORE LED LED COLOUR	POTENZA POWER	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M³ VOL. IN M³	PEZZI IMBALLO OUTER BOX	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
OUT3.O	Applique 1 luce in ottone anticato Wall lamp 1 light aged brass finish	NO	lumen: 100 350mA CRI: > 90 durata: 50.000H	3000K Bianco caldo Warm white	1,2W *	1.000	0,01	1	**B70**
OUT4.O	Applique 2 luci in ottone anticato Wall lamp 2 lights aged brass finish	NO	lumen: 100 350mA CRI: > 90 durata: 50.000H	3000K Bianco caldo Warm white	2x1,2W *	1.580	0,02	1	**B92**

CE IP65 *** Driver incluso / Driver included**



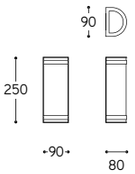
2) Art. OUT3

LINEA

Hanny

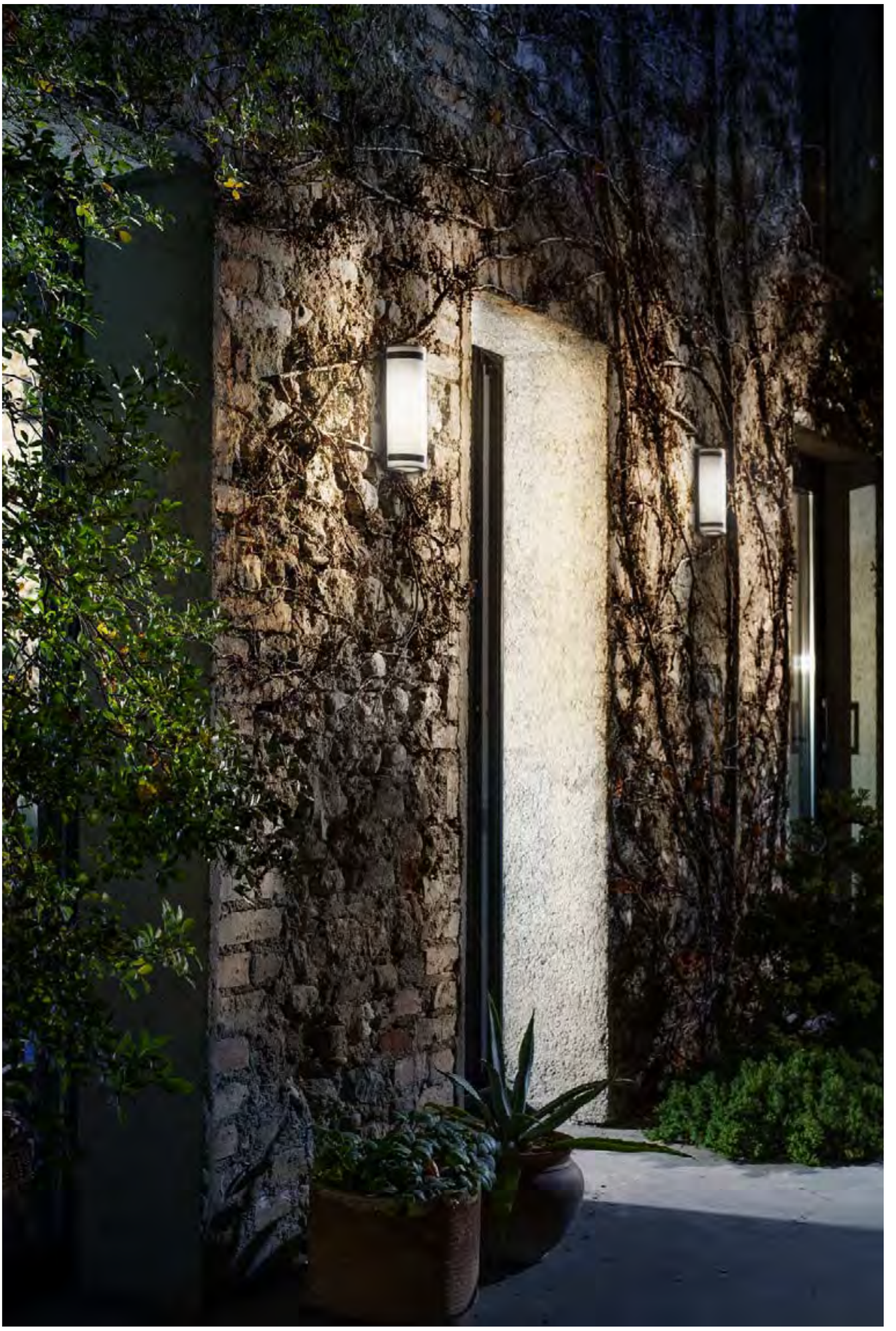
Apparecchio a parete con diffusore in metacrilato colore bianco-latte. Due sottili fasce in ottone anticato trattengono il diffusore alle estremità. Soluzione di grande comfort visivo che diffonde una luce morbida ed uniforme.

Wall lamp with white-milk methacrylate diffuser. Two thin aged-brass strips fasten the diffuser to the ends. Solution of excellent visual comfort that send out soft and pleasant light.



ARTICOLO ITEM	DESCRIZIONE DESCRIPTION	ATTACCO SOCKET	POTENZA POWER	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M³ VOL. IN M³	PEZZI IMBALLO OUTER BOX	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
HANNY	Applique / Wall lamp	R7S 118mm	20W LED	2.400	0,02	1	**B74**

CE IP54



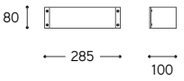
LINEA
Fashion

Serie di tre apparecchi a parete, con schermatura protettiva in rame, successivamente anticato e diffusori in metacrilato colore bianco-latte che emanano una gradevole luce verso l'alto ed il basso. Apparecchi di grande espressività e sobria eleganza, da montare singoli per valorizzare pareti importanti.

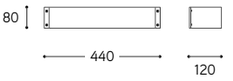
Series of three wall lamps with protective copper shield, subsequently aged. The white-milk methacrylate diffusers send out pleasant light upward and downward. Appliances of great expressiveness and elegance suitable to enhance important wall.

Art. FASCIA1
Art. FASCIA2
Art. FASCIA3

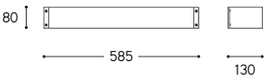
Art. FASCIA1



Art. FASCIA2



Art. FASCIA3



ARTICOLO ITEM	DESCRIZIONE DESCRIPTION	ATTACCO SOCKET	POTENZA POWER	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M³ VOL. IN M³	PEZZI IMBALLO OUTER BOX	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
FASCIA1	Applique piccolo / Little wall lamp	R7S 118mm	20W	2.680	0,04	1	**B76**
FASCIA2	Applique medio / Medium wall lamp	R7S 118mm	20W	2.880	0,04	1	**B93**
FASCIA3	Applique grande / Big wall lamp	R7S 118mm	2x20W	3.840	0,06	1	**B101**

CE IP54

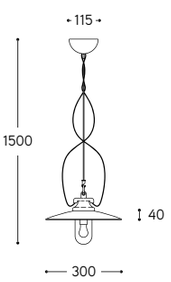
LINEA
Merano

Serie comprensiva di apparecchio a sospensione ed apparecchio a parete con piatto in rame anticato, riflettore in alluminio smaltato bianco e diffusore in vetro temprato, trasparente. Il braccio dell'apparecchio a parete ed il portalampade della sospensione sono in gres ceramico smaltato bianco. Questa soluzione, perfetta in un ingresso o in un salotto, crea un'atmosfera piacevole, di sobria eleganza e di grande comfort visivo.

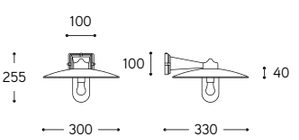
Series of suspension and wall lamp with aged copper shade, white enameled aluminum reflector and tempered clear glass. Suspension lamp holder and wall brass are in aged brass. This solution, perfect hung in a hall or in a living-room, creates a pleasant and fine ambience and an excellent visual comfort.

Art. 2920.A

Art. 2900.A



Art. 2920.A



ARTICOLO ITEM	DESCRIZIONE DESCRIPTION	ATTACCO SOCKET	POTENZA POWER	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M³ VOL. IN M³	PEZZI IMBALLO OUTER BOX	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
2900.A	Sospensione / Pendant	E27	15W LED	3.370	0,04	1	**B68**
2920.A	Applique sopra porta / Wall lamp	E27	15W LED	3.010	0,04	1	**B79**

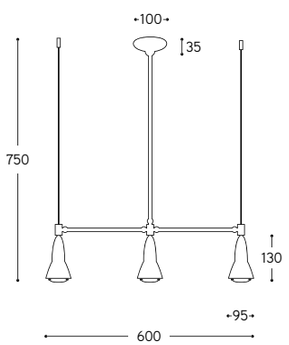
CE IP43

LINEA
Clematide

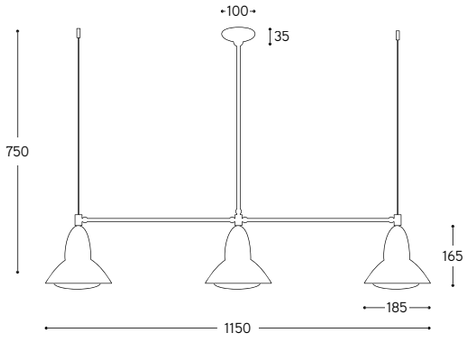
Apparecchio a sospensione, da esterno a tre luci, ad altezza fissa con sostegni in ottone e riflettori in rame. L'articolo è disponibile nelle versioni con finitura ottone anticato. L'articolo è comprensivo di lampada.

Outdoor three-lights pendant with brass supports and copper reflectors. The item is available in aged brass. The item is provided with bulb.

Art. SUN9.P.O



Art. SUN9.G.O



ARTICOLO ITEM	DESCRIZIONE DESCRIPTION	ATTACCO SOCKET	POTENZA POWER	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M³ VOL. IN M³	PEZZI IMBALLO OUTER BOX	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
SUN9.P.O	Sospensione con lampada piccola in ottone anticato Antique brass hanging lighting fixture with small reflector	E27	3x6W LED PAR20	6.500	0,09	1	**B98**
SUN9.G.O	Sospensione con lampada grande in ottone anticato Antique brass hanging lighting fixture with big reflector	E27	3x15,5W LED PAR38	12.000	0,28	1	**B121**

CE IP54

Apparecchio fornito con lampadina in classe energetica A+. Dati tecnici delle lampadine:
Lamp supplied with bulb in A+ energy class. Bulbs technical data:

PAR20 = lumen 500
2700°K Bianco caldo / Warm white
durata 25.000H

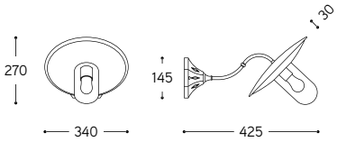
PAR38 = lumen 950
2800°K Bianco caldo / Warm white
durata 15.000H

LINEA

Al sole

Apparecchio a parete con piatto in rame anticato, riflettore in alluminio smaltato bianco e diffusore in vetro temprato, trasparente. Il braccio è in ottone anticato e la base in gres ceramico smaltato bianco. Apparecchio dal carattere inconfondibile, con una qualità del materiale che lo rende duraturo nel tempo.

Wall lamp with aged copper shade, white enameled aluminum reflector and tempered clear glass, aged brass arm and ceramic gres base. Lighting appliance with a quality of the material that makes it durable.



ARTICOLO ITEM	DESCRIZIONE DESCRIPTION	ATTACCO SOCKET	POTENZA POWER	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M³ VOL. IN M³	PEZZI IMBALLO OUTER BOX	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
3000.CV/A	Applique sopra porta / Wall lamp	E27	15W LED	3.500	0,08	1	**B73**

IP43

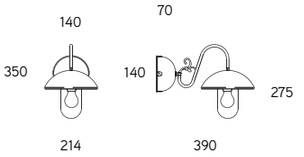
Art. 3000.CV/A

LINEA

Foresteria

Apparecchio a parete. I materiali sono fusione di ottone, piatto in rame successivamente anticato, riflettore in alluminio smaltato bianco, vetro temprato trasparente. L'apparecchio a parete può essere integrato con gli accessori presenti da pagina 432 del presente catalogo, da ordinare a parte, adatti per la composizione dell'impianto a vista che da anni Aldo Bernardi propone con successo.

Wall fitting. Materials are: copper shade, subsequently aged, white enamelled aluminium reflector, tempered clear glass. The wall fitting can be integrated with all those accessories on page 432 of this catalogue, to be ordered separately, suitable for the surface wiring system, that for years Aldo Bernardi successfully proposes.



ARTICOLO ITEM	DESCRIZIONE DESCRIPTION	ATTACCO SOCKET	POTENZA POWER	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M³ VOL. IN M³	PEZZI IMBALLO OUTER BOX	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
7820	Applique / Wall lamp	E27	15W LED	4.260	0,05	1	**B89**

CE IP43

Le basi per apparecchio a parete sono predisposte con due uscite opposte da 10 mm. di diametro e due uscite opposte da 16 mm. di diametro. Gli articoli sono comprensivi di tappi di chiusura.
Wall lamp bases are arranged with two opposite 10 mm. diam. section outputs and two opposite 16 mm. diam. section outputs, including closing caps.

Art. 7820
Art. CIL.16
Art. CIL.10
Art. LIN.2
Art. LIN.3

SHADOWS

Architetture per l'esterno
Outside architecture

Dalle sensazioni e dai profumi del giorno all'affascinante atmosfera della notte

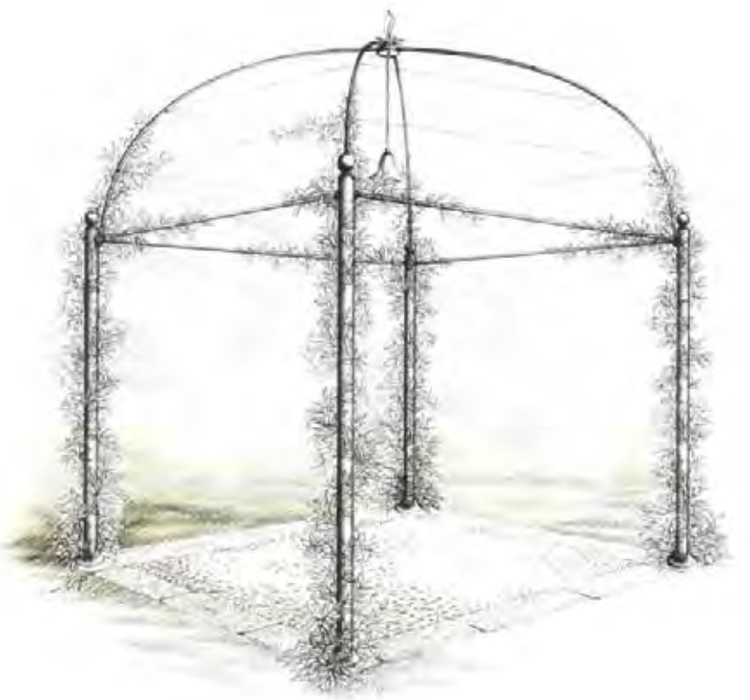
Le pregevoli strutture in metallo proposte da Aldo Bernardi, eleganti silhouette dallo stile inconfondibile, realizzate in ottone anticato si prestano ad essere rivestite con vigorose piante rampicanti o raffinati frangi luce in tessuto ed allungano sul terreno ombre dolci e leggere.

From sensations and fragrances of the day to the glamour atmosphere of the night

The precious metal structures proposed by Aldo Bernardi, elegant silhouette with a unique style, made from antique brass lend can be covered with splendid climbing plants or refined louver cloths, throw sweet and soft shadows over the ground.

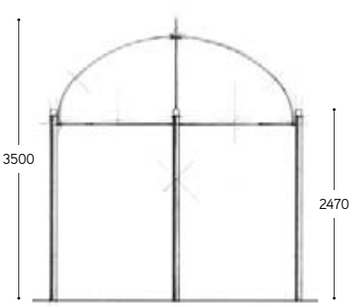
LINEA

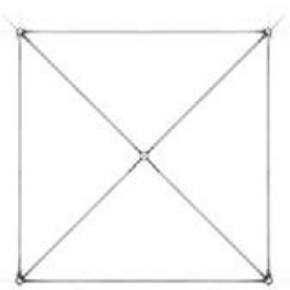
Buen Retiro



Struttura molto semplice a pianta quadrata, con cielo a padiglione e corpo illuminante al centro. La struttura autoportante composta da elementi in ottone anticato è predisposta con tutti gli accessori necessari per essere fissata al terreno: l'area di sedime può essere pavimentata con legno, pietra, cotto o con semplice tappeto erboso. Ideale per ville e parchi la struttura si presta ad essere rivestita con piante rampicanti, teli o drappeggiata con garze india. È possibile realizzare strutture su misura in base ad un progetto concordato con il cliente. Il corpo illuminante è comprensivo di lampada.

Square, open-sided gazebo with an open, dome-shaped roof and one central light. The construction consists of aged brass poles connected by aged brass tubing. The lighting appliance is in aged copper. It comes with all the accessories needed for a simple lawn anchoring, although it can be customized with wood, granite or bricks. The structure can be covered with canopy, climbing plants or Indian drapes. Horizontal dimensions can be adapted to existing or custom designed spaces. Item provided with lighting fixture including bulb.





ARTICOLO ITEM	DESCRIZIONE DESCRIPTION	ATTACCO SOCKET	POTENZA POWER	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M³ VOL. IN M³	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
SHA3	Gazebo a pianta quadrata profilo cupola Square gazebo with dome top	E27	15,5W LED PAR 38	105.000	0,40	**B164**

CE IP55

La lampadina è inclusa nell'articolo. Dati tecnici della lampadina:
Bulb is included. Bulb technical data:

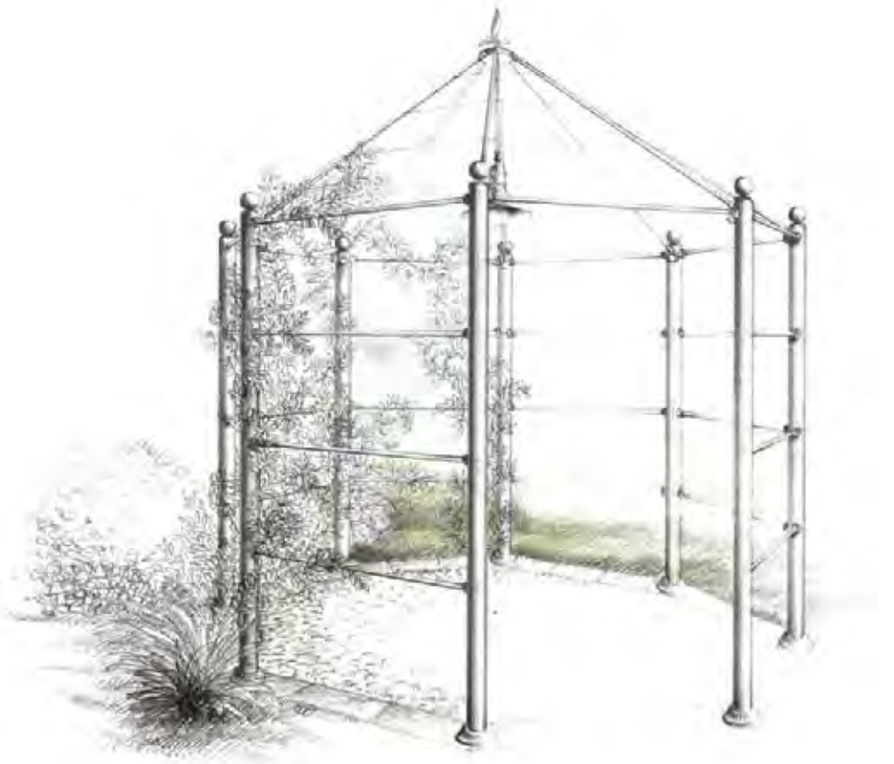
PAR38 = lumen 950
2800°K Bianco caldo / Warm white
durata 15.000H

LINEA

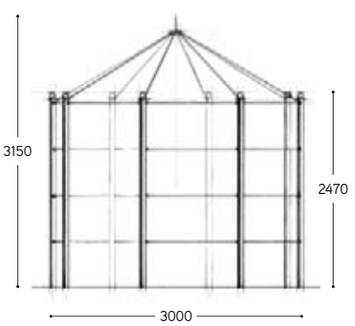
Frassanelle

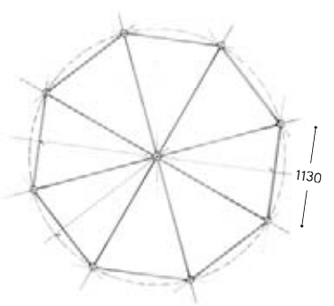
Piacevole ed elegante soluzione autoportante in versione ottagonale con cielo a padiglione piramidale e corpo illuminante centrale, comprensivo di lampada. Può essere rivestito con teli o con piante rampicanti o drappeggiato con garze India. È predisposta con tutti gli accessori necessari per essere fissata su prato ma l'area di sedime può essere pavimentata con legno, granito o mattoni. Il gazebo può essere adattato allo spazio disponibile, in base ad un progetto concordato preventivamente con il cliente.

This pleasant, elegant, self-supporting solution is for an octagonal gazebo with pyramid top and central lighting fixture. It can be covered with a canopy, climbing plants or Indian drapes. It comes with all the accessories needed for a simple lawn anchoring, although it can be customized with wood, granite or bricks. The gazebo can be adapted to fit the space available based on a design agreed in advance with the client. Item provided with lighting fixture including bulb.



Art. STAR2/A





ARTICOLO ITEM	DESCRIZIONE DESCRIPTION	ATTACCO SOCKET	POTENZA POWER	PESO GR. WEIGHT GR.	VOL. IN M³ VOL. IN M³	FASCIA PREZZO PRICE RANGE
STAR2/A	Gazebo ottagonale profilo piramide 1 entrata Octagonal gazebo with pyramid top 1 entrance	E27	15,5W LED PAR 38	190.000	0,70	**B168**
STAR2/B	Gazebo ottagonale profilo piramide 4 entrate Octagonal gazebo with pyramid top 4 entrances	E27	15,5W LED PAR 38	190.000	0,70	**B168**

CE IP55

La lampadina è inclusa nell'articolo. Dati tecnici della lampadina:
Bulb is included. Bulb technical data:

PAR38 = lumen 950
2800°K Bianco caldo / Warm white
durata 15.000H

Art. STAR2/B

LEGENDA

Tutti gli apparecchi di illuminazione sono forniti senza lampadina, ad eccezione degli apparecchi di illuminazione con cobled già installato. Il peso degli articoli è in grammi e si intende "lordo". Le dimensioni sono espresse in millimetri.
All luminaires are supplied without a light bulb, with the exception of luminaires with cobled already installed. The weight of the articles is in grams and means "gross". The dimensions are expressed in millimeters.

IP	Grado di protezione contro la penetrazione di corpi solidi e acqua. Degree of protection against penetration of solid bodies and water.
IP20	Protezione contro l'ingresso di corpi solidi di ø 12 mm. Nessuna protezione contro la pioggia. Protection against entry of solid bodies of ø 12 mm. No protection against rain.
IP40	Protezione contro l'ingresso di corpi solidi di ø 1 mm. Nessuna protezione contro la pioggia. Protection against entry of solid bodies of ø 1 mm. No protection against rain.
IP43	Protezione contro l'ingresso di corpi solidi di ø 1 mm. e contro la pioggia. Protection against entry of solid bodies of ø 1 mm. and against rain.
IP44	Protezione contro l'ingresso di corpi solidi di ø 1 mm e contro gli spruzzi d'acqua provenienti da tutte le direzioni. Protection against entry of solid bodies of ø 1 mm. and against water sprays coming from all directions.
IP54	Protezione contro l'ingresso della polvere e contro gli spruzzi d'acqua. Dust-proof and splash-proof.
IP55	Protezione contro la polvere e contro i getti d'acqua Dust protected - protected against water jets
IP65	Protezione completa contro l'ingresso di corpi solidi e contro i getti d'acqua. Complete protection against the penetration of solid bodies and water jetting.
CE	Dichiarazione di conformità alle direttive europee. Conformity declaration european directives.
	Apparecchio in classe I di isolamento. Appliance class I insulation.
	Apparecchio in classe II di isolamento. Appliance class II insulation.
	Apparecchio in classe III di isolamento. Appliance class III insulation.
	Apparecchio e lampada che non richiede schermo di protezione. Appliance and lamp not requiring protection screen.
	Informazioni all'utilizzatore ai sensi dell'Art 13 del Dlgs 151/05 - Attuazione della Direttiva Europea 2012/19/UE - (Rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche - RAEE). Il simbolo del cassonetto barrato a fianco riportato indica che questa apparecchiatura deve essere oggetto di raccolta separata. È fatto quindi obbligo di non smaltire questo prodotto giunto a fine vita come rifiuto urbano. Lo smaltimento deve essere effettuato presso gli appositi sistemi di raccolta dei rifiuti di questo tipo, oppure mediante riconsegna al distributore all'atto di acquisto di un analogo prodotto nuovo. Assicurandosi che questo prodotto sia smaltito correttamente, ed evitandone usi impropri, si contribuisce ad impedire possibili conseguenze negative all'ambiente e alla salute delle persone, data la presenza al loro interno di sostanze potenzialmente pericolose. Lo smaltimento deve avvenire in accordo con la normativa vigente per lo smaltimento dei rifiuti, pena le sanzioni previste in caso di smaltimento abusivo di detti rifiuti (RAEE). Lo smaltimento abusivo del prodotto da parte dell'utente comporta l'applicazione delle sanzioni amministrative di cui all'articolo 50 e seguenti del D.Lgs. N. 22/1997 Come modificato dal D.Lgs. 3-4-2006 N. 152 successive modifiche e integrazioni. Information for users in accordance with European Directives 2012/19/UE on the restriction of the use of dangerous substances in electric and electronic equipment as well as their waste disposal. The burred symbol of the rubbish bin shown on the equipment indicates that, at the end of its useful life, the product must be collected separately from the other waste. Therefore, any products that have reached the end of their useful life must be given to waste disposal centres specialising in separate collection of waste electrical and electronic equipment, or given back to the retailer at the time of purchasing new similar equipment, one a one for one basis. The adequate separate collection for the subsequent start-up of the equipment sent to be recycled, treated and disposal of in an environmentally, compatible way contributes to preventing possible negative effects on the environment and health and optimises the recycling and reuse of components making up the apparatus. Abusive disposal of the product by the user involves application of the administrative sanctions according to the laws in force.

INDEX

ARTICOLO ITEM	PAGINA PAGE
75	432
76	434
77	435
78	436
79	436
80	433
90	433
96	437
97	438
98	439
99	440
3610	266
3615	266
3620	266
3910	258
3915	258
3920	258
6500	606
6530	606
7106	246
7107	246
7326	244
7327	244
7820	660
7920	583
7930	583
8220	617
8230	617
8320	591
8330	591
8520	256
8708	248
8730	596
100/…	275
105/…	275
11.108/…	253
11.208/...	253
11.416/…/SC	423
11.422/…/SC	423
11.516/…/SC	423
110/…	275
115/…	275

ARTICOLO ITEM	PAGINA PAGE
11522/PAR20/SC	418
120/…	275
12035/…	595
13035/…	587
1MA	217
1MBSUN9.../CM/…	344
1MBT40/CM/…	340
1MBT80/CM/…	340
1PM1…	491
1PM2…	491
1PM3…	491
1PM4…	491
1PMIDEA…	490
1PMPLANA…	490
1PMTT…	490
200/…	293
205/…	293
210/…	293
2100/…	301
2105/…	301
2110/…	301
2115/…	301
2120/…	301
215/…	293
220/…	293
2900.A	652
2920.A	652
2MA	217
3000.CV/A	658
3MA	217
3MBSUN9P/CM/…	346
3MBT40/CM/…	342
40/…	264
41.11.400/…	255
41.21000	302
41.820/…	283
41.823/...	283
41.9820/…	303
4720/B	263
4MA	217
50/40	434
5MA	217

ARTICOLO ITEM	PAGINA PAGE
6MA	217
76/FRA	435
76/SCHUKO	435
77/FRA	436
77/SCHUKO	436
800/…	279
805/…	279
808/…	279
810/…	279
813/…	279
815/…	279
820/…	283
823/…	283
9120/…	260
9133/…	260
9421/…	262
96/FRA	437
96/SCHUKO	437
97/FRA	438
97/SCHUKO	438
98/FRA	439
98/SCHUKO	439
99/FRA	440
99/SCHUKO	440
9910/…	289
9915/…	289
9920/…	289
ACELUM…	519,524,526
AF1800/115	42,46
AM1800/350	32,36
BASE3	633,636
BASE4	635,636
BASE6	633,635,637
BASE7	633,635,637
BOLT	545,563
BUD/…	121
CALA'1	169
CALA'2	169
CALA'3	169
CERVINO	224
CHERRY	115
CIL…	445,525

ARTICOLO ITEM	PAGINA PAGE
CUBE/350/…	197
CUBE/500/…	197
CUR…	403,414,421,447,525
DAC1/…	230
DAC2/…	230
DAC3/…	230
DAC4/…	230
ECOCAP.../MAC	368
ECOCAP.../OM	358
EN.BT2/MAC	366
EN.BT2/OM	354
EN.BT3/MAC	366
EN.BT3/OM	354
EN.BT4/MAC	366
EN.BT4/OM	354
EN.BT6/MAC	366
EN.BT6/OM	354
EN.QG/MAC	364
EN.QG/OM	352
EN.QP/MAC	364
EN.QP/OM	352
EN.R/MAC	364
EN.R/OM	352
FASCIA1	651
FASCIA2	651
FASCIA3	651
FRA/…	159
FRA/COBLED/…	159
FRA/GU10/…	159
FRA/MIX/…	414
FRA/MIX/COBLED/…	414
FRA/MIX/GU10/…	414
FRAOUT.1/…	561
FRAOUT.2/…	561
FUNNEL	129
G.OUT.1	530
G.OUT/WALL	532
G.OUT/WALL/P	532
G.OUT1/P	530
G.OUT1/P/TESA	543
G.OUT1/TESA	543
G.OUT2/P/TESA	543

ARTICOLO ITEM	PAGINA PAGE
G.OUT2/TESA	543
G/MIX	149,408
G/P/MIX	149,408
G/S	144
G/S/P	144
GLA.1	209
GLA.2	209
GLA.3	209
GLO/…	109
HANNY	648
INT.G	545,563,626
INT.M	626,637,639,640
INT.P	626,637,642
L1/…	87
L10/…	103
L1MINI/...	64
L1MINI/MIX/...	70,76
L2/…	87
L2MINI/...	64
L2MINI/MIX/...	70,76
L3/…	89
L3MINI/...	64
L3MINI/MIX/...	70,76
L4/…	89
L4MINI/...	64
L4MINI/MIX/...	70,76
L5/…	91
L5MINI/...	64
L5MINI/MIX/...	70,76
L6/…	91
L6MINI/...	64
L6MINI/MIX/...	70,76
L8/…	99
L9/S/…	97
LAR.02…	489
LAR.05…	489
LAR.10…	466
LAR.12…	467
LAR.13…	467
LAR.130…	488
LAR.131…	488
LAR.134…	489
LAR.138…	487
LAR.140…	472
LAR.141…	473
LAR.142…	473
LAR.15…	467

ARTICOLO ITEM	PAGINA PAGE
LAR.150	240
LAR.153	242
LAR.161…	612
LAR.164…	611
LAR.178	599
LAR.179	599
LAR.180	599
LAR.181	599
LAR.182	605
LAR.182.1	605
LAR.183	605
LAR.184	605
LAR.184.1	605
LAR.185	605
LAR.187…	461
LAR.188…	461,462
LAR.189…	462
LAR.190…	464
LAR.191…	465
LAR.192...	465
LAR.194/…	579
LAR.196	579
LAR.20…	468
LAR.22…	469
LAR.23…	469
LAR.25…	469
LAR.30…	470
LAR.32…	471
LAR.33…	471
LAR.35…	471
LAR.55…	477
LAR.71/…	271
LAR.74/…	285
LAR.80/…	286
LAR.85/…	287
LAR.91/…	271
LAR.93/…	297
LAR.94/…	285
LAR.95/…	271
LAR.97/…	297
LAR.98/…	285
LAR.DER…	485
LAR.ID1...	480
LAR.ID2…	480
LAR.ID9…	474,475
LAR.INT…	484,485
LAR.P1…	480,481

ARTICOLO ITEM	PAGINA PAGE
LAR.P13…	476
LAR.PRE…	485
LEGENDA COLORI E LUSTRI METALLICI	236,237
LEGENDA DECORI	322,323
LEGENDA FILI COLORATI	322
LENZAP/...	52
LENZASOF/...	54
LF1/AF/...	42
LF1/AF/PLUG/...	46
LF1/AM	32
LF1/AM/PLUG/...	36
LF1/MIX/...	22,52,54,402
LF1/PLUG/...	28
LF1/S…	18
LF2/AF/...	42
LF2/AF/PLUG/...	46
LF2/AM	32
LF2/AM/PLUG/...	36
LF2/MIX/...	22,52,54,402
LF2/PLUG/...	28
LF2/S/...	18
LF3/AF/...	42
LF3/AF/PLUG/...	46
LF3/AM	32
LF3/AM/PLUG/...	36
LF3/MIX/...	22,52,54,402
LF3/PLUG/...	28
LF3/S/...	18
LF4/AF/...	42
LF4/AF/PLUG/...	46
LF4/AM	32
LF4/AM/PLUG/...	36
LF4/MIX/...	22,52,54,402
LF4/PLUG/...	28
LF4/S/...	18
LF5/AF/...	42
LF5/AF/PLUG/...	46
LF5/AM	32
LF5/AM/PLUG/...	36
LF5/MIX/...	22,52,54,402
LF5/PLUG/...	28
LF5/S/...	18
LIN…	403,414,421,446,525
LIN2/…25	373,381
LIN2/500/…	104
LIN2/DB	414,516
LIN2/DB.1	516

ARTICOLO ITEM	PAGINA PAGE
LINER/…	76
MAN	18,22,28,64,70,76,144,149,159
MB.SUN7-ME.SUN7	635
MB2INT/CM/…	336
MBCIL…/CM	338
MBCIL…/MAC	368
MBCIL…/OM	358
MBCUR…/CM	338
MBCUR…/MAC	368
MBCUR…/OM	358
MBDER/CM/…	336
MBINT/CM/…	336
MBLIN…/CM/1	338
MBLIN…/CM/2	338
MBLIN…/MAC/1	368
MBLIN…/MAC/2	368
MBLIN…/OM/1	358
MBLIN…/OM/2	358
MBPIPE…/CM	339
MBPIPE…/MAC	369
MBPIPE…/OM	359
MBSCAT…/CM	339
MBSCAT…/MAC	369
MBSCAT…/OM	359
MBSCHUKO/CM/…	337
MBSCHUKO/FRA/CM/…	337
MBSUN9…/WL/CM…	348
MBSUP…/CM	339
MBSUP…/MAC	369
MBSUP…/OM	359
MBVIMAR/CM/…	337
MBVOL…/CM	339
MBVOL…/MAC	369
MBVOL…/OM	359
MERIDIANA	155
MOON1/…	179
MOON2/…	179
MOON3/…	179
MYLIN16/…	333
MYLIN22/…	333
MYLIN28/…	333
MYM1/PL/SYSTEM/…	329
MYM1/S/SYSTEM/…	328
MYM1PL/...	139
MYM1S/...	139
MYM2/PL/SYSTEM/…	329
MYM2/S/SYSTEM/…	328

ARTICOLO ITEM	PAGINA PAGE
MYM2PL/...	139
MYM2S/...	139
MYM3/PL/SYSTEM/...	329
MYM3/S/SYSTEM/...	328
MYM3PL/...	139
MYM3S/...	139
NADIR1/...	201
NADIR10/...	205
NADIR12/...	205
NADIR2/....	201
NADIR3/...	201
NADIR5/...	201
NADIR8/...	205
NADIR9/...	205
OND1...	482
OND10...	482
OND11...	482
OND12...	482
OND13...	483
OND14...	483
OND15...	483
OND2...	482
OND3...	482
OND7...	482
OND8...	482
OND9...	482
OS.S2.01	312
OS.S3.01	313
OS.S4.01	314
OS.S5.01	315
OS.S6.01	316
OS.S7.01	318
OS.T2.01	310
OS.T5.01	311
OUT/DER/O	545
OUT/ROS/...	545,563
OUT/SUP/...	545,563
OUT13.O...	568
OUT14/...	570,572,574
OUT3.O	646
OUT4.O	646
OUT7.O	644
OUT8.O/2LUCI	644
PAL/H2	618
PAL/H2,5	620
PAL/H3	622
PAL/H4	624

ARTICOLO ITEM	PAGINA PAGE
PAL/H5	545,563
PDD122/DB/1...	516
PDD122/DB/180...	516
PDD122/DB/3...	516
PDD122/DB/4...	516
PDD122/DB/90...	516
PDD122...	501
PDD50 CON INTERRATO	505
PDD50 SENZA INTERRATO	504
PDD50/DB/1...	514
PDD50/DB/180...	514
PDD50/DB/3...	514
PDD50/DB/4...	514
PDD50/DB/90...	514
PDD50...	501
PDDD122 CON INTERRATO	505
PDDD122 SENZA INTERRATO	504
PEAR	115
POM	115
PRESA3...	28,37,47
PRESA4...	28,37,47
PRESA5...	28,37,47
PRESA6...	28,37,47
PRESA7...	28,37,47
PRESA9...	28,37,47
R.L7/...	92
R.L8/...	70
R1/...	308
R4...	104
RAC...	444,525
RAC2/DB	516
RID...	446
RING2	545,563
RING3	545,563
RING4	545,563
ROS.5/...	22,32,42,149
S2/...	304
S4/...	306
SAS1	175
SAS2	175
SAS3	175
SAUVIGNON/...	235
SC/ROSONE/O	403,408,414,421
SC/SUPPORTO/O	403,408,414,421
SC101	442
SC102/S	442
SD100	441

ARTICOLO ITEM	PAGINA PAGE
SD100/FRA	441
SD100/SCHUKO	441
SC102/FRA	442
SC103	443
SC104	443
SC105	443
SFO/...	125
SGA/...	391
SGA1/...	391
SGA180/...	391
SGA3/...	391
SGA4/...	391
SGA90/...	391
SGB/...	393
SGB1/...	393
SGB105/...	393
SGB180/...	393
SGB3/...	393
SGB4/...	393
SGB75/...	393
SGTUBO8/L/DB.1	514
SGTUBO8/...	391,393
SHA3	664
SI.A1	207
SI.A3	207
SI.A5	207
SIB1/...	397
SIB180/...	397
SIB3/...	397
SIB4/...	397
SIB90/...	397
SOIR1	642
SPR/120/1/O	418
SPR/120/180/O	418
SPR/120/1UP/O	418
SPR/1/...	403,408,414,421
SPR180/...	403,408,414,421
SPR3/...	403,408,414,421
SPR4/...	403,408,414,421
SPR90/...	403,408,414,421
SQ/...	373
SQ1/...	373
SQ180/...	373
SQ3/...	373
SQ4/...	373
SQ90/...	373
SQDER/...	373

ARTICOLO ITEM	PAGINA PAGE
SR/...	381
SR1/...	381
SR105/...	381
SR180/...	381
SR3/...	381
SR4/...	381
SR75/...	381
STAR2/...	666
STILL/MT	545,563
STILL/TERMINALS	545,563
SUN3...	633
SUN4.O	633
SUN9...	657
SUP...	445,525
SUP2/DB	516
T2/...	308
T28/...	191
T40/...	191
T80/...	191
TAMISO1	221
TAMISO2	221
TAMISO3	221
TAP...	446
TEM/...	320
TWIL/PAL	637,639
TWIL4...	640,641
TWIST	149
VOL...	445,525

Aldo Bernardi S.r.l.
Via Vittorio Veneto 7
31017 Pieve del Grappa
Treviso, Italia

T +39 0423.538783

info@aldobernardi.it
www.aldobernardi.it

UNI EN ISO 9001:2015
N. CERTIF 9105.ALDO

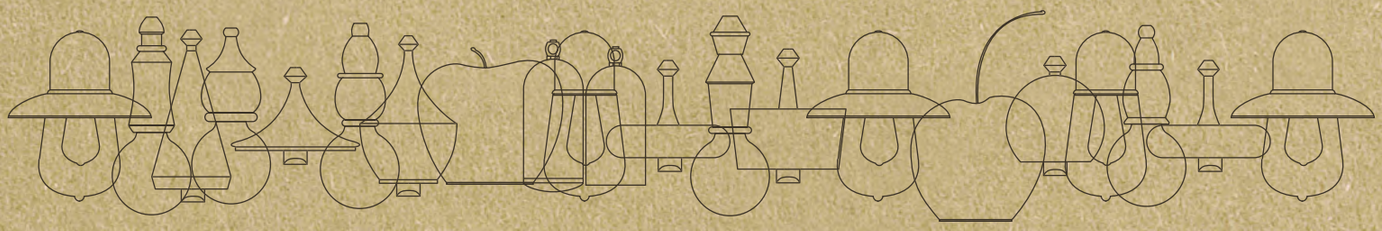
Copyright © 2019 Aldo Bernardi S.r.l.

Aldo Bernardi S.r.l. si riserva il diritto di effettuare modifiche ai prodotti senza l'obbligo di preavviso. Tutti i diritti sono riservati. I decori e tutti gli oggetti rappresentati nel catalogo possono produrre colori e tonalità non perfettamente fedeli agli originali. Il rame e l'ottone possono avere tonalità diverse da quelle raffigurate nelle foto del catalogo. Il rame e l'ottone non sono verniciati ma sottoposti ad un processo di anticatura. Ciò è dovuto alla lavorazione manuale del procedimento di anticatura. L'anticatura del rame e dell'ottone, effettuata artigianalmente, accelera ma non sostituisce l'ossidazione naturale di questi materiali che, esposti all'esterno, subiranno l'azione degli agenti specifici presenti nell'aria, diversi da zona a zona.

Aldo Bernardi S.r.l. reserves the right to modify products, without notice, anytime. All rights reserved. Decorations and all the objects represented in the catalogue can reproduce colours and shades not perfectly true to the original. Copper, brass and casting can take on different shades to those given in the catalogue. Copper and brass are not painted they are submitted to an aging process. The aging, manufacturing process, speeds up, but does not replace the natural oxidation of these materials. Copper and brass natural aging process, positioned in different environment, will be subjected to the influence of different atmospheric agents, depending from the environment.

AD
Piero Simonetto **INTO**THESIGN.IT

Uno speciale ringraziamento / Special thanks to
Chiara, Piero, Emanuele

ALDO BERNARDI
REV.00/2021

aldobernardi.it